

|                                                                                       |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>xiaomi</b> Electric Scooter 6 Max User Manual · 01                                 |  |
| Manuel d'utilisation de Xiaomi Electric Scooter 6 Max · 19                            |  |
| Xiaomi Elektroroller 6 Max Bedienungsanleitung · 36                                   |  |
| Manual de usuario de Xiaomi Electric Scooter 6 Max · 54                               |  |
| Manual do utilizador da Trotinete eléctrica Xiaomi 6 Max · 71                         |  |
| Xiaomi Elektrische Step 6 Max Gebruikershandleiding · 88                              |  |
| Xiaomi 6 Max -sähköpotkulauta käyttöopas · 105                                        |  |
| Uputstvo za korisnika za Xiaomi Električni trotinet 6 Max · 122                       |  |
| Korisnički priručnik za Xiaomi električni romobil 6 Max · 139                         |  |
| Xiaomi 6 Max elektromos roller Használati útmutató · 156                              |  |
| Εγχειρίδιο Χρήστη Ηλεκτρικό πατίνι Xiaomi 6 Max · 173                                 |  |
| Trotinetă electrică Xiaomi 6 Max - Manual de utilizare · 190                          |  |
| Посібник користувача для Електричного самоката<br>Xiaomi Electric Scooter 6 Max · 207 |  |
| Uživatelská příručka pro Elektrokoloběžku Xiaomi 6 Max · 224                          |  |
| Elektrinio paspirtuko „Xiaomi Electric Scooter 6 Max“ naudotojo vadovas · 241         |  |
| Руководство пользователя для Электросамоката<br>Xiaomi Electric Scooter 6 Max · 258   |  |
| Xiaomi Электрлік самокаты 6 Max Пайдаланушы нұсқаулығы · 276                          |  |
| Xiaomi دليل مستخدم سكوتر كهربائي 6 Max · 293                                          |  |



# Safety Instructions

For detailed e-manual, please go to [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide).

- Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This vehicle is a personal electric scooter with pure electric propulsion. The scooter is intended for riders older than 16 years.
- Do not ride the scooter if you suffer from reduced physical, sensory or mental capabilities. Riders with a lack of experience or knowledge should ride carefully. Children should not play with the scooter or spare parts of it nor should cleaning or maintenance be done by children.
- Do not ride in traffic lanes or residential areas where vehicles and pedestrians are both allowed.
- This electric scooter is a leisure device. However, when entering a public area, it is considered a vehicle subject to possible risks. For your own safety, please follow the instructions in the manual as well as local traffic laws and regulations.
- At the same time, you should understand that risks cannot be entirely avoided as others may violate traffic regulations and ride incautiously, and you are exposed to road accidents just as when you are walking or biking. The higher the speed, the longer the stopping distance. On a smooth surface, the scooter may slip, lose balance, and even result in a fall. Be cautious when riding. Do not speed and keep a safe distance from other road users, especially when riding in unfamiliar areas.
- Respect pedestrians' Right of Way. Try not to startle them while driving, especially children. When you ride from behind pedestrians, ring your bell to give them a heads-up and slow your scooter down to pass from their left, and keep to the right at a low speed while riding past them (applicable to countries where vehicles ride on the right). When you ride past pedestrians, keep the lowest speed or get off the vehicle.
- Closely follow the safety instructions in the manual especially in China and countries that lack relevant laws and regulations regarding electric scooters. Xiaomi Communications Co., Ltd. shall not be liable for any financial losses, physical injuries, accidents, legal disputes and other interest conflicts resulting from actions that violate user instructions.
- Riding at high speed or a speed that is not appropriate or adequate for the situation (bad weather conditions, bad surface conditions, or the like) may lead into a potential loss of stability or loss of control. To reduce any risk, you must follow all instructions in this manual. Be careful when assembling or disassembling the scooter, as it may fall over and cause injury.
- Do not lend your scooter to whoever does not know the operations. And when you do lend it to your friends, please take the responsibility to ensure he/she knows the operations and wears the safety gear.
- Check the scooter before every use. Regularly check the tightness of the bolts, in particular the wheel axles, the folding system, the steering system and the brake shaft. When you note loose parts, low battery alerts, flat tires, excessive wear, strange sounds, malfunctions and other abnormal conditions, stop riding immediately and call for professional support.
- Always park the scooter with kickstand on an even and stable surface. The scooter must be placed with the stand against the slope to prevent it from tipping over. Never place the scooter with the front facing down the slope, as the stand may close and tip the machine. Once the scooter is on its stand, check its stability to avoid any risk of falling (by slip, wind or slight jolt). Do not park the scooter in a busy area, but rather along a wall. If possible, always choose to park your scooter on flat ground.
- Wear a helmet, elbow pads and knee pads in case of a fall to avoid injury. Poor driving can lead to falls or serious accidents. Store the electric scooter indoors when not in use. Read the user manual and ride the electric scooter carefully. You should only operate the electric scooter after you have understood and applied all the safety rules. The scooter operator will be responsible for any damage or injury caused by failure to follow the instructions in the user manual. For a better driving experience, it is recommended to conduct a regular maintenance of the product. Please read the user material before charging the battery. DO NOT ride in rain or puddles. Required age of driver: 16 to 50 years. Not allowed for children.

- Do not touch the brake system, it could cause injuries due to sharp edges. The brake may become hot in use. Do not touch after use.
- The A-weighted emission sound pressure level is less than 70 dB(A).
- The use of the machine results in the transmission of vibrations throughout the driver's body.
- The mechanical vibrations transmitted by the scooter are less than  $2.5 \text{ m/s}^2$ . The uncertainty of measurement:  $1.5 \text{ m/s}^2$ .
- When the scooter starts moving, place both feet on the deck and gently press the accelerator. The accelerator can only be used when the scooter's speed exceeds the starting speed. You can set the speed at 3, 4, or 5 km/h in the Xiaomi Home app.
- To avoid inappropriate use, it is necessary to start coasting the scooter to activate the motor and the accelerator. When the scooter has stopped, the accelerator does not work.
- Accessories and any additional items which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- To ride safely, you must be able to clearly see what is in front of you and you must be clearly visible to others.
- Keep plastic covering away from children to avoid suffocation.
- To prevent inappropriate use of the scooter, the rear wheel of the scooter must be locked with a padlock when parked.
- Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get off the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.
- Do not modify or transform the vehicle, including the steering tube and sleeve, stem, folding mechanism and rear brake.
- Eliminate any sharp edges caused by use.
- In all cases, take care of yourself and others.
- Do turn on the headlight and slow down the speed when you ride at night.
- Make sure the folding mechanism of your scooter is working properly before riding.
- Ensure that the battery is sufficient before riding. If not, please recharge it.
- When passing through a place designated for pedestrians who are entitled to the right-of-way laws like crosswalk, please get off to walk along with the scooter.
- Do not keep your feet on the rear mudguard.
- Do not use mobile phone or wear earphones when operating the scooter.
- Do not accelerate when going downhill, and brake in time to slow down. When on a steep slope, you need to step off the scooter and push.
-  is for walking mode, and its maximum speed is about 6 km/h; the taillight will turn on when this mode is enabled. The walking mode is only dedicated to pedestrians zones. Do not use walking mode outside of pedestrian zones. D is for standard mode, and the maximum speed is about 15 km/h. S is for sport mode, and the maximum speed is about 25 km/h; it is recommended to use this mode after mastering the riding skills.

## Using scooter or battery operated equipment

- Don't modify or repair batteries.
- Don't try to use the battery or charger with other electrical equipment it was not design for.
- Never use a charger that has a different output charging voltage from the input charging voltage of the scooter or battery-operated equipment – this could cause a fire.
- If you use a charger with the wrong voltage output or have the wrong batteries in the scooter or battery operated equipment, you could cause a fire or explosion.
- Before and after any use and before charging, check both the scooter or battery-operated equipment and charging device for any signs of damage including:
  1. cracked or broken parts of the case of the charger, or scooter or battery-operated equipment battery enclosure;
  2. discolouration of the charger case or battery enclosure that may show overheating has occurred;
  3. water ingress;
  4. bulging of battery pack or enclosure;
  5. damaged charger cords (cuts, exposed internal wires, severe kinks, discolouration, melting, and parts pulled out of the plugs or connectors).

- Charge during the day when you're home and alert to any signs of electrical failure.
- Follow the manufacturer's instructions for charging and use.
- Charge away from the effects of the weather, and where you can monitor the scooter or battery-operated equipment to check if anything abnormal is occurring (e.g. smoke, popping noises, flames, venting of gasses).
- Switch off the charger when the batteries for scooters, skateboards or bikes are fully charged and follow manufacturers' instructions for other battery-operated equipment (some equipment can be left on charge in their specific charging stations/devices – such as robot vacuum cleaners, other battery vacuum cleaners, electric toothbrushes).
- Install and regularly test a working smoke alarm where charging occurs.
- Keep the scooter or battery-operated equipment and charger in an area clear from clutter so any heat generated during charging can safely dissipate and keep away from any flammable products like loose papers, clothes, bedding, couches or curtains.

## Disposal of batteries

- Don't put rechargeable lithium-ion batteries in household rubbish, normal recycle bins or in kerbside hard waste collection.

## Information for safe storage and safe charging where multiple devices may be stored/charged (e.g. schools, places of work, businesses):

- Students, workers and visitors to facilities such as schools, places of work, businesses and places of interest may start to use electric bikes, scooters, skateboards and similar transport devices. Storing a large number of these devices together increases the potential safety risk that needs to be considered.
- While storage and charging these battery-operated devices can be safely performed, individuals in control of these locations should consider the ways they provide storage and any charging facilities for these devices.
- Consider the following when assessing storage and charging facilities for e-scooters, e-bikes and similar devices, where multiple units may be stored and charged:
  - Storage location:
    1. Choose a cool, dry and sheltered location to store devices, while ensuring adequate ventilation.
    2. Avoid placing storage areas near other buildings to prevent the spread of fire if there is an incident. Keep them away from children's play areas and flammable materials.
  - Building type:
    1. Where possible, consider using concrete or brick buildings for storage rather than timber buildings as they pose less risk of the spread of fire if there is an incident.
    2. Avoid using storage areas under the building to store and charge devices if there are important functions taking place above (do not store under school classrooms or under locations where flammable materials or work processes are likely to occur). If the functions being performed above the storage area are not considered critical and under-building storage and/or charging is used, consider the building material type or adding barriers to reduce the spread of fire should any incident occur.
  - Spacing and piling:
 

Arrange devices with sufficient spacing to prevent them from being piled up or stacked on top of each other. This will prevent the devices from overheating and reduce cascading effects if an incident occurs.
  - Charging controls:
    1. Ensure all manufacturer-specified requirements for charging are met.
    2. If charging during business, work or school hours, ensure the chargers match the specific device brand/model. Avoid using general chargers or allowing staff/students to swap chargers.
    3. Don't allow charging overnight or when the business/building is unoccupied (unless you have suitable safety requirements in place, including suitable locations/rooms, fire alarms and sprinklers).

4. Ensure the location is monitored if charging is occurring.
  5. Prohibit charging of modified devices.
  6. Regularly check for damage and avoid charging if any issues are identified.
  7. Maintain clear spaces around charging e-bikes and e-scooters to prevent overheating.
- Safety measures:
    1. Install smoke detectors in the storage area and consider fire sprinkler systems.
    2. Keep exits clear, particularly from the charging of devices.
    3. Restrict access to the building or location where charging occurs.
    4. Before accepting the devices for storing and/or charging, ensure the devices comply with the relevant safety standards.
  - This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

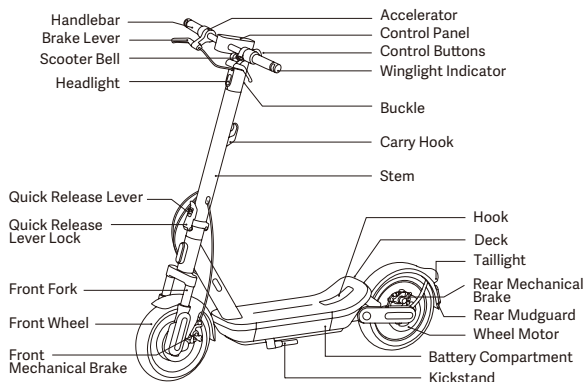
**WARNING!** Never use the product close to a water source.

**WARNING!** Stop using the product when damaged.

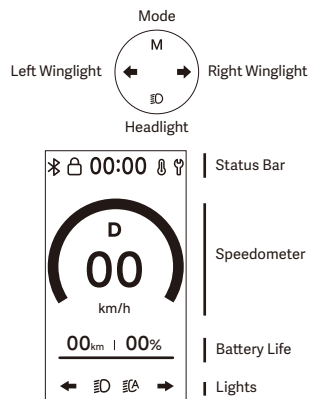
   detachable power supply part

Original instructions

## Product Overview



## Control Panel & Control Buttons



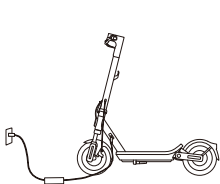
# Charge Your Scooter

The scooter is fully charged when the LED on the battery charger changes from red (charging) to green (fully charged).

Notes:

- Do not charge the scooter if the charging port, power adapter, or power outlet is wet.
- When the scooter is not being charged or after the charging is complete, make sure the rubber flap is inserted tightly into the charging port to prevent water from getting in.

- **WARNING:** Do not charge non-rechargeable batteries. Use only the DT4810CT-DM-02 battery. Use only the NBW54D601D3D or purchase the HBCPJ01XBD battery charger. Never use a non-original battery charger. The scooter's bottom cover should only be opened by professionals or qualified service center personnel. Ensure the charger is properly connected to the scooter. Charge the scooter indoors and never expose it to rain.



1. Lift up the rubber flap.
2. Connect the battery charger to the charging port.
3. Disconnect the battery charger from the charging port when charging is completed.
4. Put back the rubber flap.

## Care & Maintenance

### Cleaning and Storage

If you see stains on the scooter's body, wipe them off with a damp cloth. If the stains cannot be scrubbed off, put on some toothpaste, and brush them with a toothbrush, then wipe them off with a damp cloth.

Notes: Do not clean the scooter with alcohol, gasoline, kerosene or other corrosive and volatile chemical solvents to prevent serious damage. Do not wash the scooter with a high-pressure water spray. During cleaning, make sure that the scooter is turned off, the charging cable is unplugged, and the rubber flap is closed as water leakage may result in electric shock or other major problems.

When the scooter is not in use, keep it indoors where it is dry and cool. Do not put it outdoors for a long time. Excessive sunlight, overheating and overcooling can accelerate tire aging and compromise the scooter and the battery pack's lifespan.

### Tire Maintenance

It is recommended to check the tire pressure every month, and the recommended tire pressure is 45–50 psi. Regular inflation can prolong the tire service life and effectively prevent blowouts.

The tires should be installed by a professional. Disassembling the wheels is complex, and doing it incorrectly could lead to instability of the scooter or other issues.

- Please contact an authorized repairer if the product is still under manufacturer guarantee. You can ask for the list of the authorized repairers from the customer service available at [www.mi.com](http://www.mi.com).
- If the product is no longer under guarantee you can contact any specialized repairer of your choice.
- Should you have questions, you can contact Xiaomi's customer service available at [www.mi.com](http://www.mi.com).

### Battery and Charging Precautions

Do not remove the battery. Removing the battery is complicated and can alter the operation of the machine: You can contact an authorized repairer if the product is still guaranteed. If the product is not guaranteed you can contact any specialized

repairer of your choice. You can ask for the list of the authorized repairers to the customer service available at [www.mi.com](http://www.mi.com). Should you have questions, you can contact the customer service available at [www.mi.com](http://www.mi.com). • Do not use battery packs of other models or brands, as there may be a safety risk.

- Do not disassemble, squeeze or puncture the product. Do not touch its battery contacts. Do not disassemble or poke the outer casing. Do not place the product into water or fire, nor expose it to temperatures above 50°C (including heat sources such as stoves). Avoid metal objects from touching the battery contacts, since this may result in short circuits, physical injury or even death.
- Any water getting into the battery may cause damage to the internal circuits, risk of fire or even explosion. If there is any suspicion of water getting into the battery, immediately stop using the battery and return it to the after-sales service for inspection.
- Only use the original battery charger to avoid potential damage or fire.
- Improper disposal of used batteries can seriously pollute the environment. Observe local regulations when disposing of this battery pack. Do not discard this battery pack at will, to protect the natural environment.
- Fully charge after every use, in order to extend its battery life.
- Do not leave the scooter or the battery in an environment where the ambient temperature is higher than 45°C or lower than -20°C for an extended period of time, such as in a car under direct sunlight. Do not throw the battery pack into fire as it may lead to battery failure, battery overheating, and even another fire. If the scooter is expected to be left idle for more than 30 days, please fully charge the battery and place it in a dry and cool place. Keep in mind to recharge it every 60 days to protect the battery from potential damage, and such damage is beyond limited warranty.
- The scooter shall only be used with original batteries and charging of the scooter shall only be done by the original battery charger supplied with the scooter (or any compatible battery model or battery charger model approved by the manufacturer). Always charge before exhausting the battery to prolong the battery's service life. The battery pack performs well at normal temperature, and poorly when it is below 0°C. For instance, when it is below 0°C, the riding range is only half or less at normal state. When the temperature rises, the riding range restores. For detailed information, please refer to Xiaomi Home app.
- The external flexible cable of this battery charger cannot be replaced; if the cord is damaged, the battery charger must be discarded and replaced by a new one. Should you have questions, you can contact Xiaomi's customer service available at [www.mi.com](http://www.mi.com).
- A fully-charged scooter can remain on in standby mode for about 120 to 180 days. The built-in intelligent chip will keep a log of its charging and discharging records. The damage caused by not charging for a long time is irreversible and is beyond limited warranty. Once the damage is done, the battery cannot be recharged (non-professionals are forbidden to dismantle the battery pack, as it may cause electric shock, short circuit or even major safety accidents).
- In case of accident, blockage or breakdown, do not try to repair by yourself. Contact an authorized repairer if the product is still under guarantee. If not, you can contact any specialized repairer of your choice. You can ask for the list of the authorized repairers to the customer service available at [www.mi.com](http://www.mi.com). For any questions, please contact Xiaomi's customer service available at [www.mi.com](http://www.mi.com).

Efforts have been made to simplify the wording in the user materials. When an action appears too complicated for a user, he/she is advised to contact an authorized or a specialized repairer or Xiaomi's customer service.

#### Maintenance of the Charger

Do not maintain or repair the charger by yourself, as this may cause danger. It is recommended that you use the charger according to the instructions. If you find that the charger is faulty, you can contact an authorized repairer if the product is still guaranteed. If the product is not guaranteed you can contact any specialized repairer of your choice. You can ask for the list of the authorized repairers from the customer service available at [www.mi.com](http://www.mi.com). For any further questions, you can contact the customer service available at [www.mi.com](http://www.mi.com).

**WARNING !** As with any mechanical component, a vehicle is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, therefore risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and please contact an authorized or a specialized repairer or Xiaomi's customer service.

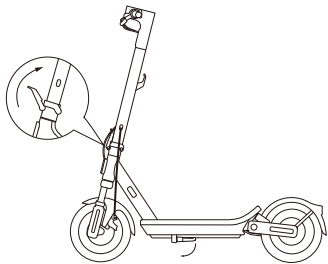
## Scooter Maintenance Schedule (Recommended):

Maintaining the scooter regularly can help keep the scooter neat and in good condition, avoid safety hazards, minimize breakdowns, slow down the deterioration of the scooter, and extend the scooter's service life.

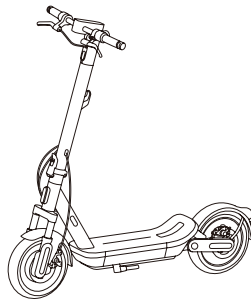
| Item                 | Service Object            | Actions                                                                                                                                                                                                                                                    | Every 3 months | Every 500 km/ 6 months | Every 1000 km/ 1 year | Every 3000 km/ 2 years |
|----------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
| Tires                | Tire Pressure             | Inflate the tire until its pressure reaches 45–50 psi.                                                                                                                                                                                                     | ✓              | ✓                      | ✓                     | ✓                      |
|                      | Tire Tread Wear           | Check whether the tire is cracked, deformed, worn, etc.                                                                                                                                                                                                    |                | ✓                      | ✓                     | ✓                      |
| Screws               | Handlebar Assembly Screws | Tighten the screws connecting the handlebar and the stem (recommended torque: $3.5 \pm 0.2$ N·m).                                                                                                                                                          | ✓              | ✓                      | ✓                     | ✓                      |
|                      |                           | Tighten the accelerator lever screw (recommended torque: $2.7 \pm 0.3$ N·m).                                                                                                                                                                               |                |                        | ✓                     | ✓                      |
|                      |                           | Tighten the brake lever screw (recommended torque: $5 \pm 0.5$ N·m).                                                                                                                                                                                       |                |                        | ✓                     | ✓                      |
| Functions            | Brake Adjustment          | Notes:<br>· Before adjusting, make sure the scooter is turned off and not charging.<br>· If the brake is too tight, rotate the brake adjusting screw counterclockwise; if the brake is too loose, rotate the brake adjusting screw clockwise.              |                | ✓                      | ✓                     | ✓                      |
|                      | Charging                  | Charge the scooter at a suitable temperature. The indicator on the battery charger is red when the scooter is charging, and turns green when the scooter is fully charged. The control panel will show the charging status simultaneously during charging. |                | ✓                      | ✓                     | ✓                      |
|                      | Steering                  | Turn the handlebar 45° to the left and right to make sure the turning angle is correct and the steering is free from resistance and stagnation.                                                                                                            |                |                        | ✓                     | ✓                      |
| Important Components | Battery Assembly          | Fully charge the scooter before leaving it unused for a long time, and turn it on to charge every 60 days.                                                                                                                                                 |                |                        |                       | ✓                      |



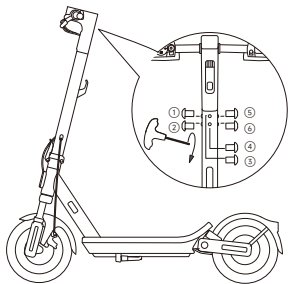
## Assembly and Set-up



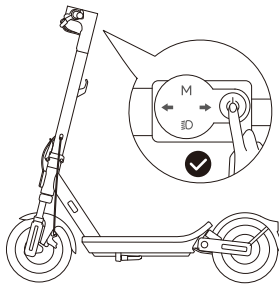
1. Put down the kickstand and lift the stem until it is completely upright. Then lift the quick release lever so that it is flush against the stem.



2. Insert the handlebar into the stem, ensuring the handlebar is oriented correctly.



3. Following the order as illustrated, use the included hex key to pre-tighten the screws, then fully secure them.



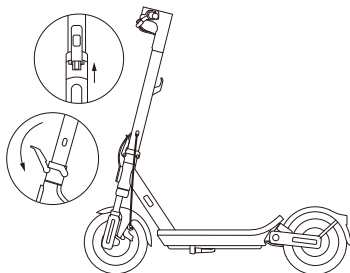
4. Once the scooter is fully assembled, press the power button to turn the scooter on. Press and hold the power button for 2-3 seconds to turn it off.

# Fold/Unfold & Carry

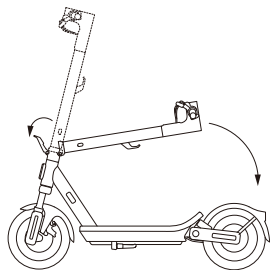
## Folding



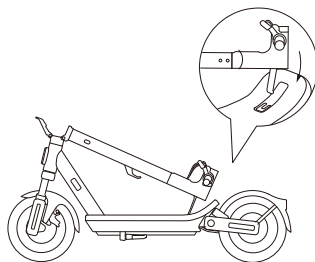
1. Before folding, ensure the scooter is turned off and not charging. Hold the stem and pull out the buckle on the handlebar.



2. Lift the quick release lever lock, then pull the quick release lever outward.

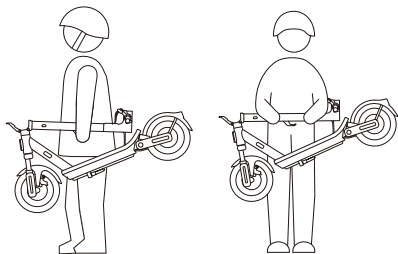


3. Pull the quick release lever all the way down, then fold the stem.



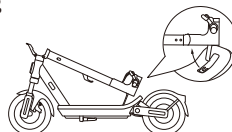
4. Align the handlebar with the center of the back of the deck, then secure the buckle on the handlebar to the hook at the back of the deck.

## Carrying

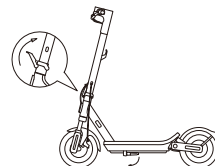


Hold the stem with either one hand or both hands to carry.

## Unfolding



1. When unfolding the scooter, gently push the buckle forward to release it from the hook.



2. Hold the stem and pull it upward until it stands upright. Then push the quick release lever down so that it is flush against the stem.

## Apple's Find My Feature

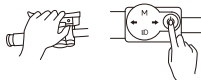
### Adding a device to the Find My app



#### Method A:

1. Connect the scooter to the Xiaomi Home app.
2. Go to Settings > Find My, tap Find My, and then tap Agree to enable Find My.
3. Open the Find My app. Tap + > Add Other Item ⓘ, then select the scooter.
4. Follow the instructions to add the scooter to the Find My app.

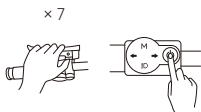
× 4



#### Method B:

1. Open the Find My app on your iOS device. Tap + > Add Other Item ⓘ.
2. Turn on the scooter and unlock it, squeeze the left brake lever four times consecutively, and then press the power button once to enable pairing.
3. Open the Find My app, select the scooter, and follow the instructions to add it to Find My.

## Resetting



### Method A:

1. Open the Xiaomi Home app and connect the scooter.
2. Go to Settings > Find My, tap Find My, and then tap Agree to reset Find My.
3. Open the Find My app and delete the scooter manually.

### Method B:

1. Turn on and unlock the scooter.
2. Squeeze the left brake lever seven times consecutively, and then press the power button to reset.
3. Open the Find My app and delete the scooter manually.

Note: After resetting, you will no longer be able to use the Find My app to locate this scooter.

## Max. Quantity of Connected Devices

Xiaomi Electric Scooter 6 Max can be connected to a maximum of 2 iOS devices (with same account).

## SN Look-up (Only for special conditions)

Any iOS user can connect to the vehicle by Apple Find My app, and then check vehicle's SN by squeezing brake lever by 5 times and pressing power button once. The SN will display on the Apple Find My app.

## Enable & Disable Find My Beacon

Owner can enable & disable Find My Beacon by squeezing brake lever by 10 times and pressing power button once in unlocked status (position information).

## Nearby Status and Separated Status

If the vehicle has been paired with Find My, when the owner leaves away from the vehicle or turns off the Bluetooth of his or her mobile device after a riding, the vehicle will automatically enter Nearby status after a short period of time. After a long period of time, the vehicle will enter Separated status. When owner gets close to the vehicle with the mobile device, the Bluetooth of the device will automatically connect with the vehicle and the vehicle will enter Connected status. If the vehicle is in Separated status, non-owner can connect to this vehicle via Find My app, and use the method mentioned above to check the SN. Owners can still use Find My to find the vehicle.

## Firmware Update

Owner can update the firmware after connecting the electric scooter to Xiaomi Home App. Non-owner is not allowed to update the firmware.

Only users of Apple devices need to read this Apple Find My app instruction.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, and macOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

# Copyright Statement

We reserve all rights associated with all texts, images, photos, audios, animations, videos, layout designs, and other intellectual properties that are under legal protection. They may not be reproduced for commercial use or distribution, or be used on other sites or apps after modification.

# Trademark Statement

**xiāomi** is the trademark of Xiaomi Inc. All rights reserved. Other trademarks mentioned herein may be registered trademarks of their respective owners.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and design.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

# Personal Information Statement

For details about collection, storage and use of user data, see the privacy policy of Xiaomi Inc. at <https://privacy.mi.com/all>

# Product Statement

Familiarity with the scooter makes riding easier. So, please kindly note that:

- Read the scooter user materials carefully before riding the vehicle.
- Do not allow anyone who has not read the scooter user materials to use your scooter.
- Correctly install all parts as instructed in the user manual. Improper installation may lead to loss of control, collisions, and falls. Turn off the power before installation and maintenance. To avoid accidents when riding the scooter, make sure bolts and screws are tightened. Tighten all parts properly. If the parts are too loose or too tight, it may cause vehicle damage or malfunction.
- Do not charge the product when the socket is wet. To charge the product, insert the power cable into a correct socket (100–240 V/50–60 Hz), and keep it away from children, pets, and flammable materials.
- Do not place the battery in an environment where the ambient temperature is higher than 45°C (113°F) or lower than -20°C (-4°F).
- Do not use the battery if it is damaged, has a strange odor, emits smoke, or gets overheated. Keep a leaking battery away from other objects.
- Do not try to open or dismantle the batteries and damaged supply cord because they contain hazardous materials inside. If the supply cord is damaged, contact our after-sales service team if you are in doubt.
- Recharge the scooter in time to avoid damaging the battery. A fully-charged scooter can remain on in standby mode for about 120 to 180 days while an undercharged scooter can remain on in standby mode for about 30 to 60 days.
- Do not charge if the charging port, power adapter, or power outlet is wet. Read the user manual carefully before charging.
- When the user plugs the charger into the socket, the LED indicator on the charger will light up red, indicating that the charger is charging the electric scooter's battery. The scooter is fully charged when the LED on the charger changes from red (float charging) to green (trickle charging). At this point, you need to unplug the charger from the socket to stop charging.

**WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. Do not use a battery charger from any other product. Keep a safe distance from the surrounding combustibles when charging.

- Do not press or knock the battery and avoid serious drops or strong vibration of the battery. If these conditions occur, or liquid infiltrates into or splashes into the product, it may cause damage to the battery or circuit or short circuit. Stop using immediately and dispose of properly.

- Ask your dealer or customer service for training materials. Familiarize yourself with the scooter before riding outdoors. The more you practice, the safer you will be when riding in a new environment. Remember the following essentials: Start with the basic exercises like going forward, turning, stopping in open places without barriers ( $\geq 10\text{ m} \times 10\text{ m}$ , or  $32.8\text{ ft} \times 32.8\text{ ft}$ ), and keeping your body relaxed. It is advisable for you to practice for the first time under instructions of an experienced user or a coach. When you have mastered the basic skills, practice riding through narrow areas, and then turning and stopping. After you can precisely control the vehicle in narrow spaces and on various surfaces, you can start to ride on roads. If your scooter is updated, start again with the basics.
- Examine the scooter every time before you ride it. Ensure that there are no loose or damaged parts.
- Look around before and during riding and braking to avoid injury, damaging the surrounding environment, or injuring others.
- Ensure that the tire pressure is within the range specified in the parameter table. Overly high pressure will raise the risk of loss of control, collisions, and falls. Too low pressure will damage the tire.
- Check the tire pressure at least twice a month or every time you ride a long distance to avoid instability, accidents, and tire damage.
- If the tire becomes loose, stop riding immediately and check the tire.
- Check the tightness of the brake cable regularly to avoid the risk of the brakes being out of position or malfunctioning due to loose brake cables. You shall be responsible for any damage caused by improper maintenance.
- Step on the scooter from either side and wear professional protective gear.
- Always wear shoes. Never ride barefoot, in high-heels or sandals.
- Do not immerse the battery or vehicle in water. Avoid long exposure to rain and do not clean the vehicle with high pressure water as water may get into the charging port. If your scooter has already been exposed to rain, use a soft, dry cloth to wipe it down. Stop using the vehicle immediately and contact the after-sales service department if any issue occurs. Do not perform other operations except wiping the body, because improper care and cleaning will void the warranty.
- Braking performance and friction between the tire and road deteriorates in wet conditions, so it is harder to control the speed and easier to lose control. Slow down and brake early when it is wet weather.
- Recharge the battery when the low-battery icon is displayed because the scooter may not have adequate power to maintain a high-speed riding.
- Keep vigilant at all times even if it is easy for you to ride the scooter. Do not go over obstacles or ride on rugged or wet roads, loose surfaces, or slopes.
- Watch out for surface changes on roads and grass.
- Be careful when turning and do not turn too fast.
- Do not take the risk of riding on steep slopes, rugged surfaces or other surfaces that you did not encounter before.
- Do not ride on motorways. Obey the traffic rules, let pedestrians go first, and never run a red light.
- Respect the rights of motorcycle drivers, cyclists, pedestrians and other people.
- Take precautions during riding and be aware of your safety, traffic and pedestrians. Avoid high traffic areas or overcrowded areas.
- In any case, pay attention to your riding route and the speed while respecting the code of the road, the code of the sidewalk, and the most vulnerable road users such as pedestrians and cyclists. Be prepared to respond to any of these dangers: vehicles decelerating or turning in front of or behind you; opening car doors; people crossing the road; children and pets near the road; and distractions like potholes, manhole covers, rail lines, construction, debris, and so on.
- Ride on designated cycle tracks or the road edge if possible. Go in a direction allowed by traffic regulations or that specified by local government and laws.
- Stop when you see a stop sign or at traffic lights. Get off slowly and watch the traffic. Please keep in mind that there is a risk of colliding with other vehicles when you are riding the scooter. Allow automobiles to go first even when you are riding on your dedicated path.
- Do not seek thrills by holding onto other vehicles to get pulled along.
- This vehicle is not intended for acrobatic use.
- Do not ride in bad weather, low visibility, or after intense physical exertion.

- Do not ride alone in remote areas. Even when you are accompanied by someone else, ensure that people know your destination and the time you expect to return.
- Be aware of the height added by your helmet and by standing on your scooter. Be careful when you ride indoors, through doorways, or in other low-height places.
- Do not wear loose clothing that might get trapped in the wheel.
- Wear protective eyewear when riding to protect your eyes against dirt, dust, and insects. Use darker lenses when it is bright and clearer lenses when it is dim.
- Do not carry passengers or children.
- The scooter is not a medical instrument. Do not ride the scooter if you cannot get on or off the vehicle without assistance.
- Do not ride the scooter on stairs, in elevators, or through revolving doors.
- Do not ride the scooter in low visibility conditions.
- Do not ride the scooter on highways unless it is allowed by law.
- Do not divert the use of scooter, such as to transport cargo.
- Slow down and give way to pedestrians, bicycles, and automobiles when approaching or passing through crossroads, motorways, corners, and gates.
- Remain vigilant when you ride the scooter as you do with another means of transport. Do not ride the scooter when you are ill or under the influence of alcohol or drugs.
- Do not use your phone or perform other tasks when riding because you need to be aware of your surroundings all the time.
- Note that the scooter is designed for people between the ages of 16–50. Parents are advised not to allow their minor children to ride the scooter.
- Do not make emergency stops, especially on smooth surfaces, to avoid skidding and falling.
- The vehicle may slide if it is parked and powered on, so turn the power off when you park. Do not park the scooter in no-parking areas, such as emergency exit and fire escape.
- In summer, store the scooter in a safe place where the temperature is below 45°C (113°F). Do not leave it under direct sunlight for an extended time.
- In winter, store the vehicle in a safe place where the temperature is not lower than -10°C (14°F). After storing the vehicle in sub-zero temperatures, move it to and place it in a place with room temperature for at least half an hour before charging it.
- Do not modify the scooter.
- Know and comply with the law in the place you ride the scooter.
- If your scooter needs repair or test, has errors or malfunction, or if you need to replace vehicle parts, contact our after-sales support department if you are in doubt.
- The data and parameters of the scooter vary with models, and are subject to change without notice.
- Any load attached to the handlebar will affect the stability of the vehicle.
- Switch off the vehicle or into a certain non-operational mode during charging.
- The scooter shall be used by one person only.

We shall not be liable to any customer for any claims, responsibilities or losses arising from or as a consequence of the customer's violation of the preceding provisions. Riders shall be responsible for any unforeseen or unavoidable risks during riding.

You may choose to accept the preceding provisions and start to use the product, or not to accept the preceding provisions and return the product.

You must keep the returned product and its package in a condition that does not affect resale of the product.

To resell your scooter, remember to hand this Legal Statement together to the buyer, because it is a statutory part of the vehicle.

If you have any questions, please feel free to contact us.

Thank you again for choosing our products.

# Regulatory Compliance Information

## European Union Compliance Statement

### Battery recycling information for the European Union



Batteries or packaging for batteries are labeled in accordance with European Directive 2006/66/EC and amendment 2013/56/EU concerning batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. The Directive determines the framework for the return and recycling of used batteries and accumulators as applicable throughout the European Union. This label is applied to various batteries to indicate that the battery is not to be thrown away, but rather reclaimed upon end of life per this Directive.

In accordance with the European Directive 2006/66/EC and amendment 2013/56/EU, batteries and accumulators are labeled to indicate that they are to be collected separately and recycled at end of life. The label on the battery may also include a chemical symbol for the metal concerned in the battery (Pb for lead, Hg for mercury, and Cd for cadmium). Users of batteries and accumulators must not dispose of batteries and accumulators as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to customers for the return, recycling, and treatment of batteries and accumulators. Customer participation is important to minimize any potential effects of batteries and accumulators on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances.

Before placing electrical and electronic equipment (EEE) in the waste collection stream or in waste collection facilities, the end user of equipment containing batteries and/or accumulators must remove those batteries and accumulators for separate collection.

### Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in Directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

### Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

This Xiaomi Communications Co., Ltd. product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment 2011/65/EU Annex II and its amendment Directive (EU) 2015/863.

### EU Declaration of Conformity



This device meets the EU requirements on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection.

Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type: DDHBC06XB is in compliance with Directive 2014/53/EU and 2006/42/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>.

The scooter contains a rechargeable lithium-ion battery pack, and improper disposal of these batteries will cause harm to the environment. Follow the steps below to remove the batteries before disposing of the scooter and discard the batteries properly

1. Before removing the batteries, it is better to use them up and make sure the scooter is disconnected from power. Then unscrew the bottom cover of the scooter to remove it.
2. Unplug the battery connector, and then remove the batteries. Do not damage the battery case to avoid any risk of injuries.
3. Discard the removed batteries at a professional recycling facility.



# Troubleshooting

| Error Code | Error Description                            | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Relevant Part           |
|------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 10         | Control panel communication error            | The scooter cannot be ridden normally. Try restarting it. If the issue persists, contact the after-sales service team.                                                                                                                                                                                                      | Control panel           |
| 11         | Controller error                             | The scooter cannot be ridden normally for the time being due to controller overload, please use the scooter after the error icon disappears.                                                                                                                                                                                | Controller              |
| 21         | Battery error                                | The scooter cannot be ridden normally. Try restarting it. If the issue persists, contact the after-sales service team.                                                                                                                                                                                                      | Battery                 |
| 12         | Controller error                             | The scooter cannot be ridden normally. Try restarting it. If the issue persists, contact the after-sales service team.                                                                                                                                                                                                      | Controller              |
| 28         |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                         |
| 29         |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                         |
| 40         |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                         |
| 45         | Overheated                                   | The scooter cannot be ridden normally. Try restarting it, and use after the error icon disappears.                                                                                                                                                                                                                          | Controller; Motor       |
| 18         | Motor locked                                 | The scooter cannot be ridden normally. Try restarting it. If the issue persists, contact the after-sales service team.                                                                                                                                                                                                      | Motor                   |
| 14         | Accelerator error                            | Please check if the accelerator has returned to the original position, otherwise the scooter cannot be ridden normally. If the error persists after getting the accelerator back in place, it indicates a loose or damaged accelerator cable. Please contact the after-sales service team for detection and repair in time. | Accelerator             |
| 15         | Left brake lever cable error                 | Please check if the brake lever has returned to the original position, otherwise the scooter cannot be ridden normally. If the error persists after getting the brake lever back in place, it indicates a loose or damaged brake lever cable. Please contact the after-sales service team for detection and repair in time. | Left brake lever cable  |
| 16         | Right brake lever cable error                | Please check if the brake lever has returned to the original position, otherwise the scooter cannot be ridden normally. If the error persists after getting the brake lever back in place, it indicates a loose or damaged brake lever cable. Please contact the after-sales service team for detection and repair in time. | Right brake lever cable |
| 24         | Battery error<br>Turning off soon            | If the scooter is in use, the speed will gradually reduce to 0. Try restarting it. If the issue persists, replug the charger.                                                                                                                                                                                               | Battery                 |
| 39         |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                         |
| 53         |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                         |
| 59         |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                         |
| 61         |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                         |
| 58         | Battery error                                | If the issue occurs during charging, unplug the charger, check whether the charger or charging cable is damaged, and then try again with a compatible charger or charging cable.                                                                                                                                            | Battery                 |
| 54         | High battery temperature                     | Charging paused due to high temperature. Resume when temperature drops below 40°C.                                                                                                                                                                                                                                          | Battery                 |
| 55         | Low battery temperature                      | Charging paused due to low temperature. Resume when temperature rises above 8°C.                                                                                                                                                                                                                                            | Battery                 |
| 56         | High battery temperature                     | Ride after temperature returns to normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Battery                 |
| 71         | High battery temperature<br>Turning off soon | Ride after temperature returns to normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Battery                 |
| 57         | Low battery temperature                      | Ride after temperature returns to normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Battery                 |
| 72         | Low battery temperature<br>Turning off soon  | Ride after temperature returns to normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Battery                 |

# Safety Warning



## CAUTION

Danger! Read user manual before use.



## CAUTION

Sharp Edges. Do not touch the sharp edges or corner.



## CAUTION

Do not disassemble battery cover, hazardous energy inside.



## CAUTION

Hot Surface! Do not touch the surface near this symbol.



## WARNING

Pinch Point



## WARNING

Crush Hazard



## WARNING

Sharp Parts



Audible warning to alert people



Light



Do not adjust the brake too tight



For indoor use only.



Fuse-link



≤ 5000 m

The appliance is intended to be usable up to the maximum altitude of 5000 m.



SMPS incorporating a short-circuit-proof safety isolating transformer (inherently or non-inherently)



SMPS (Switch mode power supply unit)



To indicate that the power supply unit shall not be used, if pins of the plug part are damaged.

# Warranty Notice

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

# Disclaimer

The user materials are published by Xiaomi or its local affiliated company. Improvements and changes to the materials necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Xiaomi at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new online editions of the user materials (please see details at [www.mi.com/global/support/user-guide](https://www.mi.com/global/support/user-guide)). All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device.

# Consignes relatives à la sécurité

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ce véhicule est une trottinette électrique personnelle à propulsion électrique pure. Cette trottinette est destinée aux utilisateurs âgés de plus de 16 ans.
- Ne conduisez pas la trottinette si vous souffrez de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. Les utilisateurs manquant d'expérience ou de connaissance doivent rouler avec prudence. Les enfants ne doivent pas jouer avec la trottinette ou ses pièces détachées et ne doivent pas effectuer le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
- Ne conduisez pas sur les voies de circulation ou dans les zones résidentielles où les véhicules et les piétons sont tous deux autorisés.
- Cette trottinette électrique est un appareil de loisirs. Cependant, lorsque vous êtes dans un espace public, la trottinette est considérée comme un véhicule sujet à des risques potentiels. Pour votre sécurité, veuillez suivre les instructions contenues dans le manuel ainsi que les lois et réglementations locales en matière de circulation routière.
- En même temps, vous devez comprendre que vous ne pouvez pas éviter certains risques étant donné que les autres usagers peuvent enfreindre le code de la route et conduire imprudemment, sans oublier que vous êtes exposé aux accidents de la route tout comme lorsque vous marchez ou lorsque vous roulez à moto ou à vélo. Plus la vitesse est élevée, plus la distance d'arrêt est longue. La trottinette peut glisser, perdre l'équilibre, voire tomber sur une surface lisse. Soyez prudent lorsque vous conduisez. N'accélérez pas et conservez une distance de sécurité avec les autres usagers de la route, notamment lorsque vous roulez dans des endroits que vous ne connaissez pas.
- Respectez le droit de passage des piétons. Ne les effrayez pas lorsque vous conduisez, surtout les enfants. Lorsque vous roulez derrière des piétons, utilisez la sonnette pour les avertir, ralentissez la trottinette pour qu'ils passent à gauche et roulez à droite à faible vitesse lorsque vous les croisez (valable pour les pays où la conduite se fait à droite). Lorsque vous êtes entouré de piétons, maintenez la vitesse la plus faible ou descendez du véhicule.
- Respectez scrupuleusement les consignes relatives à la sécurité dans le manuel, en particulier pour les pays comme la Chine et les pays où aucune loi ou réglementation pertinente concernant les trottinettes électriques n'existe. Xiaomi Communications Co., Ltd. ne peut être tenue responsable des pertes financières, blessures physiques, accidents, différends juridiques et autres conflits d'intérêts découlant des actions qui vont à l'encontre du mode d'emploi.
- Rouler à grande vitesse ou à une vitesse qui n'est pas appropriée ou adéquate pour la situation (mauvaises conditions météorologiques, mauvaises conditions de surface, ou autres) peut entraîner une perte potentielle de stabilité ou de contrôle. Pour réduire les risques, vous devez suivre toutes les instructions du manuel. Soyez prudent lorsque vous assemblez ou désassemblez la trottinette, car elle peut tomber et causer des blessures.
- Ne prêtez pas votre trottinette à une personne qui ne sait pas l'utiliser. Lorsque vous la prêtez à vos amis, veillez à ce qu'ils sachent comment l'utiliser et portent un équipement de sécurité.
- Contrôlez la trottinette avant chaque utilisation. Vérifiez régulièrement que les boulons sont serrés, notamment les essieux, le système de pliage, le système de direction et les axes de frein. Si vous remarquez des pièces desserrées, des alertes de niveau de batterie faible, des pneus crevés, une usage excessive, des bruits étranges, un mauvais fonctionnement ou tout autre élément anormal, arrêtez immédiatement de rouler avec la trottinette et demandez l'aide de professionnels.
- Garez toujours votre trottinette à l'aide de la béquille et sur une surface stable et plane. La trottinette doit être placée avec la béquille contre la pente pour éviter qu'elle ne se renverse. Ne placez jamais l'avant de la trottinette vers la pente, car la béquille pourrait se fermer et la faire basculer. Une fois que la trottinette est posée sur son support, vérifiez sa stabilité pour éviter tout risque de chute (glissement, vent ou légère secousse). Ne garez pas la trottinette dans un endroit très fréquenté et préférez le long d'un mur. Si possible, choisissez toujours de garer votre trottinette sur une surface plane.
- Portez un casque, des coudières et des genouillères pour éviter les blessures en cas de chute. Une mauvaise conduite peut entraîner des chutes ou des accidents graves. Rangez la trottinette électrique à l'intérieur lorsque vous ne l'utilisez pas. Lisez le manuel d'utilisation et conduisez la trottinette électrique avec prudence. Vous ne devez utiliser la trottinette électrique qu'après avoir compris et appliqué toutes les règles de sécurité. Le conducteur de la trottinette sera responsable de tout dommage ou toute blessure résultant du non-respect des instructions du manuel d'utilisation. Pour une meilleure expérience de conduite, il est recommandé de procéder à un entretien régulier du produit. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant de charger la batterie. NE ROULEZ PAS sous la pluie ni dans les flaques d'eau. Âge requis du conducteur : 16 à 50 ans. Interdit aux enfants.

- Ne touchez pas le système de freinage, car vous pourriez vous blesser sur les bords coupants. Le frein peut devenir chaud pendant que vous l'utilisez. Ne le touchez pas après utilisation.
- Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré A est inférieur à 70 dB(A).
- Des vibrations sont transmises dans le corps du conducteur lors de son utilisation.
- Les vibrations mécaniques transmises par la trottinette sont inférieures à 2,5 m/s<sup>2</sup>. L'incertitude de mesure : 1,5 m/s<sup>2</sup>.
- Lorsque la trottinette commence à avancer, placez les deux pieds sur le repose-pied et appuyez doucement sur l'accélérateur. L'accélérateur ne peut être utilisé que lorsque la vitesse de la trottinette dépasse la vitesse de démarrage. Vous pouvez régler la vitesse à 3, 4 ou 5 km/h dans l'application Xiaomi Home.
- Pour éviter toute utilisation inappropriée, il est nécessaire que la trottinette soit en roue libre pour activer le moteur et l'accélérateur. Lorsque la trottinette est arrêtée, l'accélérateur ne fonctionne pas.
- N'utilisez pas d'accessoire ou d'élément supplémentaire non approuvé par le fabricant.
- Pour rouler en toute sécurité, vous devez pouvoir voir clairement ce qui se trouve en face de vous et être bien visible des autres.
- Éloignez les enfants de la couverture en plastique pour éviter tout risque de suffocation.
- Pour éviter toute utilisation inappropriée de la trottinette, le pneu arrière de la trottinette doit être verrouillé avec un cadenas lorsqu'elle est garée.
- La circulation en ville présente de nombreux obstacles à franchir tels que des trottoirs ou des marches. Il est recommandé d'éviter les sauts d'obstacles. Il est important d'anticiper et d'adapter votre trajectoire et votre vitesse à celles d'un piéton avant de franchir ces obstacles. Il est également recommandé de descendre du véhicule lorsque ces obstacles sont trop dangereux en raison de leur forme, de leur hauteur ou de leur aspect glissant.
- Ne modifiez et ne transformez pas le véhicule, y compris le tube de guidage et le manchon, la tige, le mécanisme de pliage et le frein.
- Éliminez tous les bords coupants dus à l'utilisation.
- Dans tous les cas, prenez soin de vous et des autres.
- La nuit, allumez le phare avant et ralentissez.
- Assurez-vous que le mécanisme de pliage fonctionne avant de rouler.
- Assurez-vous que la batterie est suffisamment chargée avant de rouler. Dans le cas contraire, rechargez-la.
- Lorsque vous traversez des zones réservées aux piétons, comme les passages pour piétons, descendez et marchez à côté de la trottinette.
- Ne laissez pas vos pieds sur le garde-boue arrière.
- N'utilisez pas votre téléphone et ne portez pas d'écouteurs lorsque vous utilisez la trottinette.
- N'accélérez pas en descente, et freinez à temps pour ralentir. Sur une pente raide, vous devez descendre de la trottinette et pousser.
- Le produit est destiné au mode marche et sa vitesse maximale est d'environ 6 km/h ; le feu arrière s'allumera si le mode est activé. Le mode piéton est réservé aux zones piétonnes. Ne pas utiliser le mode piéton en dehors des zones piétonnes. D est destiné au mode standard et sa vitesse maximale est d'environ 15 km/h. S est destiné au mode sport et sa vitesse maximale est d'environ 25 km/h. Il est recommandé d'utiliser ce mode après avoir acquis des compétences de conduite.
- Ce produit contient des batteries ne pouvant être remplacées que par des personnes compétentes.

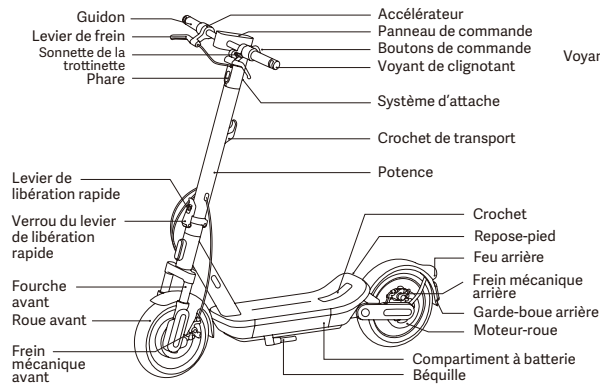
**AVERTISSEMENT !** N'utilisez jamais ce produit à proximité d'une source d'eau.

**AVERTISSEMENT !** Cessez d'utiliser le produit lorsqu'il est endommagé.

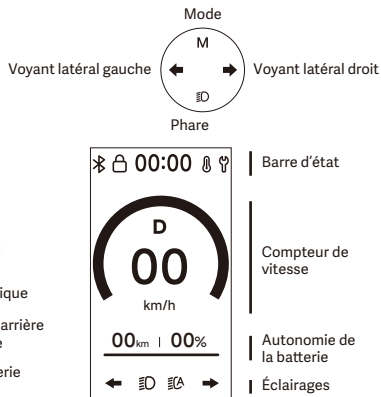
  C pièce d'alimentation électrique amovible

Traduction de la notice originale

# Présentation du produit



## Panneau de commande et boutons de commande



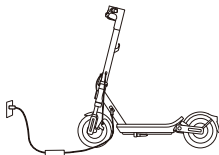
## Charge de votre trottinette

La trottinette est entièrement chargée lorsque le voyant à LED du chargeur de batterie passe du rouge (chargement en cours) au vert (charge pleine).

### Remarques :

- Ne chargez pas la trottinette si le port de charge, l'adaptateur secteur ou la prise d'alimentation est mouillé.
- Lorsque la trottinette n'est pas chargée ou après que la charge est terminée, assurez-vous que le rabat en caoutchouc s'insère fermement dans le port de charge afin d'empêcher que l'eau ne s'y infiltre.

**AVERTISSEMENT :** Ne chargez pas les batteries non rechargeables. Utilisez uniquement la batterie DT4810CT-DM-02. Utilisez uniquement le NBW54D601D3D ou achetez le chargeur de batterie HBCPJ01XBD. Utilisez toujours le chargeur de batterie d'origine. Le couvercle inférieur de la trottinette ne doit être ouvert que par des professionnels ou du personnel de centre de service qualifié. Assurez-vous que le chargeur est bien connecté à la trottinette. Chargez la trottinette à l'intérieur et ne l'exposez jamais exposée à la pluie.



1. Soulevez le rabat en caoutchouc.
2. Branchez le chargeur de batterie dans le port de charge.
3. Déconnectez le chargeur de batterie du port de charge lorsque la charge est terminée.
4. Remettez le rabat en caoutchouc.

# Entretien et maintenance

## Nettoyage et stockage

Si vous voyez des tâches sur la trottinette, essuyez-les avec un chiffon humide. Si vous n'arrivez pas à enlever les tâches, appliquez du dentifrice et frottez-les à l'aide d'une brosse à dents avant d'essuyer avec un chiffon humide.

Remarques : Ne nettoyez pas la trottinette avec de l'alcool, de l'essence, du kérosène ou d'autres solvants corrosifs et chimiques volatils pour éviter de graves dégâts. Ne lavez pas la trottinette avec un jet d'eau à haute pression. Durant le nettoyage, assurez-vous de bien éteindre la trottinette, de débrancher le câble de charge et de bien fermer le rabat en caoutchouc, car les infiltrations d'eau peuvent provoquer des décharges électriques ou d'autres problèmes importants. Lorsque vous n'utilisez pas la trottinette, gardez-la à l'intérieur dans un endroit sec et frais. Ne la laissez pas à l'extérieur pendant une durée prolongée. Une exposition excessive au soleil, la surchauffe ou un refroidissement excessif peuvent accélérer le vieillissement et diminuer la durée de vie de la trottinette et du bloc de batterie.

## Entretien des pneus

Il est recommandé de vérifier la pression de pneus chaque mois et la pression de pneus recommandée est de 45 à 50 psi. Un gonflage régulier permet de prolonger la durée de vie des pneus et d'éviter efficacement les crevaisons.

Les pneus doivent être installés par un professionnel. Il est difficile de démonter les roues, et une mauvaise exécution peut conduire à l'instabilité de la trottinette ou à d'autres problèmes.

- Veuillez contacter un réparateur agréé si le produit est encore sous garantie du fabricant. Vous pouvez demander la liste des réparateurs agréés au service client sur le site Internet [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Si le produit n'est plus sous garantie, vous pouvez contacter le réparateur de votre choix.
- Pour toute question, contactez le service client de Xiaomi sur le site Internet [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Précautions à prendre avec la batterie et lors de la charge

Ne retirez pas la batterie. Le retrait de la batterie est compliqué et peut altérer le fonctionnement de l'appareil : Vous pouvez contacter un réparateur agréé si le produit est toujours sous garantie. Si le produit n'est plus garanti, vous pouvez contacter le réparateur de votre choix. Vous pouvez demander la liste des réparateurs agréés au service client sur le site Internet [www.mi.com](http://www.mi.com). Pour toute question, contactez le service client de Xiaomi sur le site Internet [www.mi.com](http://www.mi.com).

- N'utilisez pas de blocs de batterie d'autres modèles ou d'autres marques, afin d'éviter tout risque lié à la sécurité.
- Ne démontez pas, ne percez pas et n'exercez pas une pression sur le produit. Ne touchez pas les contacts de batterie. Ne démontez pas et ne percez pas le boîtier externe. Ne placez pas le produit dans l'eau ou dans le feu, et ne l'exposez pas à des températures supérieures à 50 °C (y compris à des sources de chaleur, telles que des fours). Empêchez tout objet métallique de toucher les contacts de batterie, cela pouvant provoquer des courts-circuits, des blessures physiques, voire la mort.
- L'infiltration d'eau dans la batterie peut endommager le circuit interne, ou entraîner un risque de feu, voire une explosion. En cas de suspicion d'infiltration d'eau dans la batterie, arrêtez immédiatement d'utiliser la batterie et retournez-la au service après-vente pour inspection.
- Utilisez uniquement le chargeur de batterie d'origine pour éviter des dommages potentiels ou un incendie.
- Une élimination inappropriée des batteries usagées peut sérieusement polluer l'environnement. Respectez les réglementations locales concernant l'élimination de ce bloc de batterie. Pour protéger l'environnement, ne jetez pas le bloc de batterie n'importe où.
- Rechargez entièrement après chaque utilisation, afin de prolonger l'autonomie de la batterie.
- Ne laissez pas la trottinette ou la batterie dans un environnement où la température ambiante est supérieure à 45 °C ou inférieure à -20 °C pendant une période prolongée, comme dans une voiture sous la lumière directe du soleil. Ne jetez pas le bloc de batterie au feu, car cela peut entraîner une défaillance, une surchauffe de la batterie, voire provoquer un incendie. Si la trottinette doit rester inutilisée pendant plus de 30 jours, chargez complètement la batterie et placez-la dans un endroit frais et sec. N'oubliez pas de la recharger tous les 60 jours pour protéger la batterie contre d'éventuels dommages, ceux-ci n'étant pas couverts par la garantie limitée.
- La trottinette ne doit être utilisée et chargée qu'avec la batterie et le chargeur de batterie d'origine fournis (ou tout autre modèle de batterie compatible ou de chargeur de batterie approuvé par le fabricant).
- Chargez systématiquement la batterie avant de l'épuiser pour prolonger la durée de vie de la batterie. Le bloc de batterie est plus performant à une température normale, et fonctionne mal en dessous de 0 °C. Si, par exemple, la température est inférieure à 0 °C, la plage de conduite sera réduite de moitié, voire plus par rapport à l'état normal. Lorsque la température augmente, sa performance revient à la normale. Pour obtenir des informations détaillées, veuillez consulter l'application Xiaomi Home.

- Le câble flexible externe de ce chargeur de batterie ne peut être remplacé. Si le cordon est endommagé, le chargeur de batterie doit être retiré et remplacé par un nouveau. Si vous avez des questions, vous pouvez contacter le service client de Xiaomi disponible sur le site internet [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Une trotinette complètement chargée peut rester en mode veille pendant environ 120 à 180 jours. La puce intelligente intégrée conservera un historique de ses enregistrements de charge et de décharge. Les dommages causés par un non-rechargement prolongé sont irréversibles et ne sont pas couverts par la garantie limitée. Une fois endommagée, la batterie ne peut plus être rechargée (il est formellement interdit aux non-professionnels de démonter le bloc de batterie, car celui-ci peut provoquer des décharges électriques, des courts-circuits, voire des accidents majeurs de sécurité).
- En cas d'accident, de blocage ou de panne, n'essayez pas de réparer le produit vous-même. Contactez un réparateur autorisé si le produit est encore sous garantie. S'il ne l'est plus, vous pouvez contacter le réparateur de votre choix. Vous pouvez demander la liste des réparateurs agréés au service client sur le site Internet [www.mi.com](http://www.mi.com). Pour toute question, veuillez contacter le service client de Xiaomi sur le site Internet [www.mi.com](http://www.mi.com).

Des efforts ont été faits pour simplifier la formulation des documents destinés aux utilisateurs. Lorsqu'une action semble trop compliquée pour un utilisateur, il lui est conseillé de contacter un réparateur agréé ou spécialisé ou bien de contacter le service client de Xiaomi.

#### Entretien du chargeur

N'effectuez pas d'entretien ni de réparation sur le chargeur de vous-même, car cela peut entraîner un danger. Nous vous recommandons d'utiliser le chargeur conformément aux consignes. Si vous détectez que le chargeur est défectueux, vous pouvez contacter un réparateur agréé si le produit est toujours couvert par la garantie. Si le produit n'est plus garanti, vous pouvez contacter le réparateur de votre choix. Vous pouvez demander la liste des réparateurs agréés au service client sur le site Internet [www.mi.com](http://www.mi.com). Pour toute question, contactez le service client sur le site Internet [www.mi.com](http://www.mi.com).

**AVERTISSEMENT !** Comme tout composant mécanique, un véhicule est soumis à des contraintes élevées et à l'usure. Les divers matériaux et composants peuvent réagir de manière différente à l'usure et à la fatigue. Si la durée de vie prévue d'un composant est dépassée, celui-ci peut se casser, risquant alors de blesser l'utilisateur. Les fissures, égratignures et décolorations survenant dans les régions subissant de fortes contraintes indiquent que la durée de vie du composant est dépassée. Le cas échéant, contactez un réparateur autorisé ou spécialisé ou contactez le service client de Xiaomi.

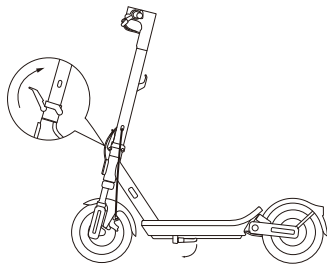


## Calendrier de maintenance de la trottinette (recommandé) :

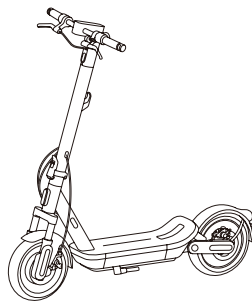
La maintenance régulière de la trottinette peut permettre de la garder propre et en bonne condition, d'éviter les risques de sécurité, minimisez les pannes, de ralentir la détérioration de la trottinette et d'étendre la durée de vie de la trottinette.

| Élément                 | Objet de service                         | Actions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tous les 3 mois | Tous les 500 km/6 mois | Tous les 1000 km/1 an | Tous les 3000 km/2 ans |
|-------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
| Pneus                   | Pression de pneus                        | Gonflez les pneus jusqu'à ce que la pression atteigne 45–50 psi.                                                                                                                                                                                                                                                                               | ✓               | ✓                      | ✓                     | ✓                      |
|                         | Usure de la bande de roulement des pneus | Vérifiez si les pneus présentent des fissures, des déformations, des traces d'usure, etc.                                                                                                                                                                                                                                                      |                 | ✓                      | ✓                     | ✓                      |
| Vis                     | Vis d'assemblage du guidon               | Serrez les vis reliant le guidon et la potence (couple recommandé : 3,5 ± 0,2 N-m).                                                                                                                                                                                                                                                            | ✓               | ✓                      | ✓                     | ✓                      |
|                         |                                          | Serrez la vis du levier d'accélérateur (couple recommandé : 2,7 ± 0,3 N-m).                                                                                                                                                                                                                                                                    |                 |                        | ✓                     | ✓                      |
|                         |                                          | Serrez la vis du levier de frein (couple recommandé est de 5 ± 0,5 N-m).                                                                                                                                                                                                                                                                       |                 |                        | ✓                     | ✓                      |
| Fonctions               | Réglage du frein                         | Remarques :<br>· Avant tout réglage, assurez-vous que la trottinette est éteinte et qu'elle n'est pas en charge.<br>· Si le frein est trop serré, tournez la vis de réglage du frein dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ; si le frein est trop lâche, tournez la vis de réglage du frein dans le sens des aiguilles d'une montre. |                 | ✓                      | ✓                     | ✓                      |
|                         | Charge en cours                          | Chargez la trottinette à une température convenable. Le voyant sur le chargeur de batterie est rouge lorsque la trottinette est en charge, puis passé au vert lorsque la trottinette est entièrement chargée. Le panneau de commande affichera l'état de la charge simultanément pendant la charge.                                            |                 | ✓                      | ✓                     | ✓                      |
|                         | Guidage                                  | Tournez le guidon à 45° vers la gauche et vers la droite pour vous assurer que l'angle de rotation est correct et que le guidage est fluide et sans résistance ni stagnation.                                                                                                                                                                  |                 |                        | ✓                     | ✓                      |
| Importantes composantes | Assemblage de la batterie                | Chargez entièrement la trottinette avant de la laisser sans utilisation pendant une longue durée et allumez-la pour la charger tous les 60 jours.                                                                                                                                                                                              |                 |                        |                       | ✓                      |

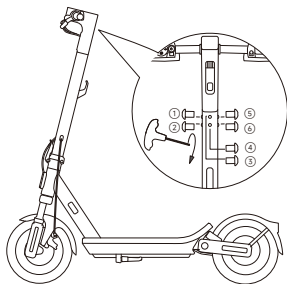
# Assemblage et configuration



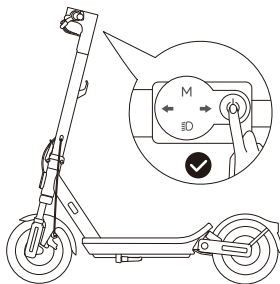
1. Faites descendre la béquille et soulevez la potence jusqu'à ce qu'elle se retrouve entièrement droite. Puis soulevez le levier de libération rapide pour qu'il soit dessiné contre la potence.



2. Insérez le guidon dans la potence, en veillant à ce que le guidon soit orienté correctement.



3. Suivant l'ordre illustré, utilisez la clé hexagonale incluse pour pré-serrer les vis, puis sécurisez-les complètement.



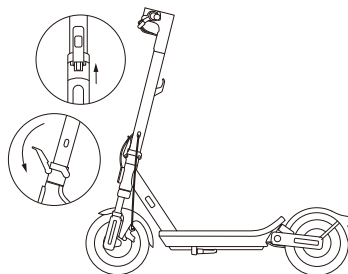
4. Lorsque la trottinette est entièrement assemblée, appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'allumer. Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 2 à 3 secondes pour l'éteindre.

# Pliez/dépliez et portez

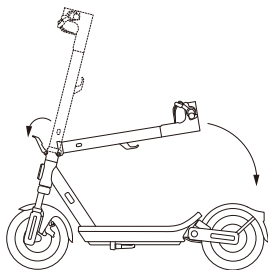
## Pliage



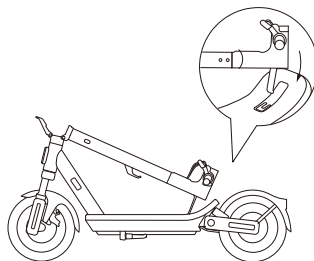
1. Avant de plier, assurez-vous que la trottinette est éteinte et qu'elle n'est pas en charge. Tenez la potence et sortez le système d'attache du guidon.



2. Soulevez le verrou du levier de libération rapide, puis tirez le levier de libération rapide vers l'extérieur.

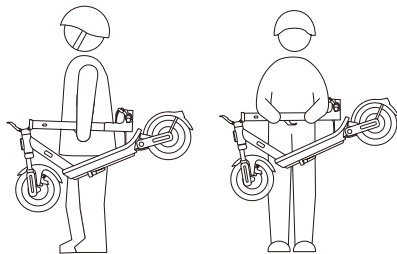


3. Tirez complètement le levier de libération rapide vers le bas, puis pliez la potence.



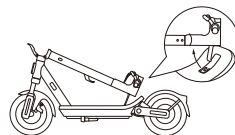
4. Alignez le guidon avec le centre du dos du repose-pied, puis fixez le système d'attache du guidon au crochet à l'arrière du repose-pied.

## Transport

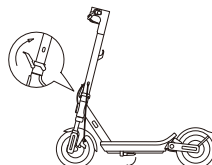


Pour le transport, tenez la potence d'une seule main ou avec les deux mains.

## Dépliage



1. Lors du dépliage de la trottinette, tirez doucement le système d'attache vers l'avant pour le libérer du crochet.



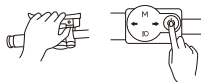
2. Tenez la potence et tirez-la vers le haut jusqu'à ce qu'elle soit droite. Ensuite, poussez le levier de libération rapide vers le bas jusqu'à ce qu'il soit à ras de la potence.

## Fonctionnalité de l'application Find My de Apple

### Ajout d'un périphérique à l'application Find My



× 4



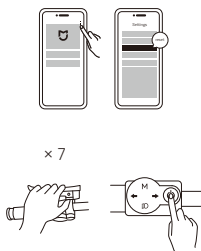
#### Méthode A :

1. Connexion de la trottinette à l'application Xiaomi Home.
2. Allez dans **Réglages** : > **Find My**, appuyez sur **Find My**, puis appuyez sur **Accepter** pour activer l'application Find My.
3. Ouvrez l'application Find My. Appuyez sur + > **Ajouter un autre élément** ⓘ, puis sélectionnez la trottinette.
4. Suivez les instructions pour ajouter la trottinette à l'application Find My.

#### Méthode B :

1. Ouvrez l'application Find My sur votre dispositif iOS. Appuyez sur + > **Ajouter un autre élément** ⓘ.
2. Allumez la trottinette et déverrouillez-la, serrez le levier de frein gauche quatre fois de suite, puis appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour activer le couplage.
3. Ouvrez l'application Find My, sélectionnez la trottinette et suivez les instructions pour l'ajouter à l'application Find My.

## Réinitialisation



### Méthode A :

1. Ouvrez l'application Xiaomi Home et connectez la trottinette.
2. Allez dans Réglages > Find My, appuyez sur Find My, puis appuyez sur Accepter pour réinitialiser l'application Find My.
3. Ouvrez l'application Find My et supprimez la trottinette manuellement.

### Méthode B :

1. Allumez et déverrouillez la trottinette.
2. Serrez le levier de frein gauche sept fois de suite, puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour réinitialiser.
3. Ouvrez l'application Find My et supprimez la trottinette manuellement.

Remarque : Après la réinitialisation, vous ne pourrez plus utiliser l'application Find My pour localiser la trottinette.

## Quantité maximale de dispositifs connectés

Xiaomi Electric Scooter 6 Max peut être connectée à un maximum de 2 appareils iOS (avec le même compte).

## Recherche NS (Uniquement pour des conditions spéciales)

Tout utilisateur d'iOS peut se connecter au véhicule via l'application Find My de Apple, puis vérifier le numéro de série (NS) du véhicule en actionnant le levier de frein 5 fois et en appuyant sur le bouton d'alimentation une fois. Le numéro de série s'affichera dans l'application Find My de Apple.

## Activer et désactiver Find My Beacon

Le propriétaire peut activer et désactiver Find My Beacon en actionnant le levier de frein 10 fois et en appuyant sur le bouton d'alimentation une fois en position déverrouillée (informations de position).

## Statut proche et Statut séparé

Si le véhicule a été associé avec l'application Find My, lorsque le propriétaire s'éloigne du véhicule ou éteint le Bluetooth de son appareil mobile après une conduite, le véhicule passera automatiquement en statut proche après une courte période de temps. Après une longue période de temps, le véhicule passera en statut séparé. Lorsque le propriétaire s'approche du véhicule avec le dispositif mobile, le Bluetooth du dispositif se connecte automatiquement au véhicule et celui-ci entre en statut connecté. Si le véhicule est en statut séparé, un non-propriétaire peut se connecter à ce véhicule via l'application Find My et utiliser la méthode mentionnée ci-dessus pour vérifier le numéro de série. Les propriétaires peuvent toujours utiliser l'application Find My pour trouver le véhicule.

## Mise à jour du micrologiciel

Le propriétaire peut mettre à jour le micrologiciel après avoir connecté la trottinette électrique à l'application Xiaomi Home. Une personne non-propriétaire n'est pas autorisée à mettre à jour le micrologiciel.

Seuls les utilisateurs d'appareils Apple doivent lire cette instruction de l'application Find My de Apple. L'utilisation des appareils doté de Apple Badge signifie qu'un accessoire a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux caractéristiques et exigences du réseau de l'application Find My de Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de l'utilisation de ce produit ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires. Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac et macOS sont des marques déposées d'Apple Inc. enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. iOS est une marque déposée ou une marque de commerce enregistrée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisée sous licence.

# Déclaration de droits d'auteur

Nous nous réservons tous les droits associés à l'ensemble des textes, images, photos, données audio, animations, vidéos, schémas de configuration. Les autres propriétés intellectuelles sont sous protection juridique. Ils ne peuvent être reproduits à des fins commerciales ou de distribution, ou être utilisés sur d'autres sites ou applications après modification.

## Déclaration au sujet de la marque commerciale

Xiaomi est la marque commerciale de Xiaomi Inc. Tous droits réservés. Les autres marques mentionnées par la présente peuvent être la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Toutes les fonctions et instructions décrites étaient à jour au moment de l'impression de ce manuel. Le produit réel peut toutefois varier selon les améliorations apportées aux fonctions et à la conception.

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Déclaration relative aux renseignements personnels

Pour en savoir davantage sur la collecte, le stockage et l'utilisation des données de l'utilisateur, consultez la politique de confidentialité de Xiaomi Inc. sur la page Internet <https://privacy.mi.com/all>

## Déclaration relative au produit

Il est essentiel de se familiariser avec la trotinette pour mieux la conduire. Veuillez noter les éléments suivants :

- Lisez attentivement la documentation de la trotinette destinée aux utilisateurs avant de conduire le véhicule.
- Interdisez l'utilisation à toute personne qui n'a pas lu la documentation de la trotinette destinée aux utilisateurs.
- Installez correctement toutes les pièces conformément aux instructions du manuel d'utilisation. Une mauvaise installation peut entraîner une perte de contrôle, des collisions et des chutes. Coupez l'alimentation avant l'installation et l'entretien. Pour éviter tout accident pendant la conduite de la trotinette, assurez-vous que les vis et boulons sont bien serrés. Vissez correctement toutes les pièces. Des pièces trop lâches ou trop serrées peuvent endommager ou entraîner un mauvais fonctionnement du véhicule.
- Ne chargez pas le véhicule si la prise est mouillée. Pour charger le véhicule, branchez le câble électrique dans la bonne prise (100 à 240 V/50 à 60 Hz), et tenez-le hors de portée des enfants, des animaux et des matériaux inflammables.
- Ne mettez pas la batterie dans un environnement où la température ambiante est supérieure à 45 °C (113 °F) ou inférieure à -20 °C (-4 °F).
- N'utilisez pas la batterie si elle est endommagée, si elle dégage une odeur étrange, de la fumée ou si elle est en surchauffe. Toute batterie présentant une fuite doit être tenue à l'écart des autres objets.
- Ne tentez pas d'ouvrir ou de démonter les batteries ou un cordon d'alimentation endommagé, car ils contiennent des matières dangereuses. Si le câble fourni est endommagé, contactez notre service après-vente si vous avez des doutes.
- Rechargez la trotinette à temps pour éviter d'endommager la batterie. Une trotinette complètement chargée peut rester en mode veille entre 120 et 180 jours environ, tandis qu'une trotinette qui n'est pas suffisamment chargée peut rester en mode veille entre 30 et 60 jours environ.
- Ne chargez pas si le port de charge, l'adaptateur secteur ou la prise d'alimentation est mouillé. Lisez soigneusement le manuel d'utilisation avant de charger.
- Lorsque l'utilisateur branche le chargeur à la prise, le voyant LED du chargeur s'éclaire en rouge, indiquant que la batterie de la trotinette électrique est en cours de charge par le chargeur. La trotinette est entièrement chargée lorsque le voyant LED du chargeur passe du rouge (charge d'entretien) au vert (conservation de charge). À ce niveau, vous devez débrancher le chargeur de la prise pour arrêter la charge.

**AVERTISSEMENT :** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'adaptateur secteur amovible fourni avec cet appareil. N'utilisez pas le chargeur de batterie d'un autre produit. Conservez une distance de sécurité avec les combustibles environnants pendant la charge.

- Ne pressez ou frappez pas la batterie et évitez de la laisser tomber ou de la faire vibrer fortement. Si cela arrive, ou si du liquide s'infiltre dans le produit ou l'éclabousse, cela peut abîmer la batterie ou le circuit ou créer un court-circuit. Cessez immédiatement de l'utiliser et mettez-la au rebut de façon appropriée.

- Demandez du matériel de formation à votre vendeur ou au service client. Familiarisez-vous avec la trottinette avant de conduire en extérieur. Plus vous exercerez, plus vous serez en sécurité dans un nouvel environnement. Rappelez-vous les éléments essentiels suivants : Commencez par des exercices de base comme avancer, tourner, vous arrêter dans des lieux ouverts ( $\geq 10 \text{ m} \times 10 \text{ m}$ , ou  $32,8 \text{ pi} \times 32,8 \text{ pi}$ ) tout en restant détendu. Lorsque vous vous exercez pour la première fois, il est préférable de le faire sous la supervision d'un utilisateur ou d'un coach expérimenté. Une fois que vous avez maîtrisé les bases, exercez-vous à conduire dans des lieux étroits, à tourner, puis à vous arrêter. Dès que vous contrôlez avec précision le véhicule dans les espaces étroits et sur plusieurs surfaces, vous pouvez commencer à conduire sur les routes. Si votre trottinette a été modifiée, recommencez avec les bases.
- Contrôlez systématiquement la trottinette avant de la conduire. Vérifiez qu'aucune pièce n'est desserrée ou endommagée.
- Regardez autour de vous avant et pendant la conduite et lors du freinage pour éviter de vous blesser, d'endommager le milieu environnant ou de blesser des tiers.
- Assurez-vous que la pression de pneus se trouve dans la plage indiquée dans le tableau des paramètres. Une pression excessivement élevée augmente le risque de perte de contrôle, de collisions et de chutes. Une pression trop faible endommagera le pneu.
- Vérifiez la pression de pneus au moins deux fois par mois ou à chaque fois que vous roulez sur une longue distance pour éviter l'instabilité, les accidents et l'endommagement des pneus.
- Si le pneu se desserre, arrêtez immédiatement la trottinette et vérifiez le pneu.
- Vérifiez régulièrement le serrage du câble de frein pour éviter que les freins soient mal placés ou qu'ils fonctionnent mal en raison des câbles desserrés. Vous serez responsable de tout dommage causé par un entretien inapproprié.
- Montez sur la trottinette d'un côté ou de l'autre et portez des équipements de protection professionnels.
- Portez toujours des chaussures. Ne roulez jamais pieds nus, en talons hauts ou en sandales.
- Ne plongez pas la batterie ou le véhicule dans l'eau. Évitez d'exposer le véhicule trop longtemps à de fortes pluies et ne le nettoyez pas avec une eau à haute pression, car l'eau peut s'infiltrer dans le port de charge. Si votre trottinette a déjà été exposée à la pluie, utilisez un chiffon sec et doux pour l'essuyer. Cessez immédiatement d'utiliser le véhicule et contactez le service après-vente en cas de problème. Ne faites rien à part essuyer le véhicule, car un mauvais entretien et nettoyage annulera la garantie.
- Comme l'efficacité du freinage ainsi que le frottement entre le pneu et la route se détériorent par temps humide, il est plus difficile de contrôler la vitesse et plus facile de perdre le contrôle. Ralentissez et freinez tôt lorsque le temps est humide.
- Rechargez la batterie lorsque vous voyez apparaître l'icône de batterie faible, car la trottinette manque probablement de puissance pour pouvoir être conduite à haute vitesse.
- Restez constamment vigilant même si il vous est facile de conduire la trottinette. Ne traversez pas des obstacles et ne conduisez pas sur des routes accidentées ou mouillées, sur des surfaces molles ou sur des pentes.
- Faites attention aux changements de surfaces sur les routes et sur l'herbe.
- Faites très attention dans les virages et ne les prenez pas trop rapidement.
- Ne prenez pas le risque de conduire sur des pentes raides, des routes accidentées ou autres surfaces que vous n'avez jamais rencontrées.
- Ne conduisez pas sur des autoroutes. Respectez le code de la route, cédez la priorité aux piétons et ne grillez jamais un feu rouge.
- Respectez les droits des motocyclistes, des cyclistes, des piétons et des autres personnes.
- Prenez des précautions lorsque vous conduisez, et faites attention à votre sécurité, à la circulation et aux piétons. Évitez les zones à fort trafic et encombrées.
- Dans tous les cas, anticipez votre trajectoire et adaptez votre vitesse en respectant le code de la route, les règles sur les trottoirs et les usagers de la route les plus fragiles tels que les piétons et les cyclistes. Préparez-vous à faire face à l'un de ces dangers : des véhicules qui ralentissent ou qui prennent un virage devant ou derrière vous, des portières qui s'ouvrent, des piétons qui traversent la rue, des enfants ou des animaux près de la route, des distractions comme des nids-de-poule, des plaques d'égout, des voies ferrées, des constructions, des débris, etc.
- Roulez sur les pistes désignées comme cyclables ou sur le bord de la route si possible. Prenez un itinéraire autorisé par le code de la route ou déterminé par les lois et le gouvernement locaux.
- Arrêtez-vous lorsque vous voyez un panneau Stop ou aux feux de signalisation. Descendez lentement et surveillez la circulation. Rappelez-vous qu'il existe un risque de collision avec les autres véhicules lorsque vous conduisez la trottinette. Cédez la priorité aux voitures même lorsque vous conduisez sur la voie dédiée.
- Ne cherchez pas les sensations fortes en vous accrochant aux autres véhicules pour vous faire tracter.
- Ce véhicule n'est pas destiné à une utilisation acrobatique.
- Ne conduisez pas par mauvais temps, avec une mauvaise visibilité ou après des efforts physiques intenses.

- Ne conduisez pas seul dans des zones reculées. Même en étant accompagné, faites en sorte que votre entourage connaisse votre destination et le moment où vous prévoyez de revenir.
- Tenez compte de la hauteur ajoutée par votre casque et lorsque vous vous tenez debout sur votre trottinette. Soyez prudent lorsque vous roulez à l'intérieur, dans les passages de portes ou dans les lieux où il peut être nécessaire de se baisser.
- Ne portez pas des vêtements amples qui peuvent se coincer dans la roue.
- Portez des lunettes de protection lorsque vous conduisez pour protéger vos yeux de la poussière et des insectes. Utilisez des verres plus sombres lorsqu'il fait clair, et des verres plus clairs lorsqu'il fait sombre.
- Ne transportez aucun passager ou enfant.
- La trottinette n'est pas un instrument médical. Ne conduisez pas la trottinette si vous ne pouvez pas monter ou descendre du véhicule sans une assistance.
- Ne conduisez pas la trottinette dans les escaliers, les ascenseurs ou les portes tournantes.
- Ne conduisez pas la trottinette dans des conditions de faible visibilité.
- Ne conduisez pas la trottinette sur les autoroutes, sauf si cela est autorisé par la loi.
- Ne détournez pas l'utilisation de la trottinette, pour transporter de la marchandise par exemple.
- Ralentissez et cédez le passage aux piétons, aux cyclistes et aux automobilistes à l'approche ou au moment de traverser des carrefours, des autoroutes, des virages et des portails.
- Restez vigilant lorsque vous conduisez la trottinette comme vous le feriez pour un autre moyen de transport. Ne conduisez pas la trottinette lorsque vous êtes malade, en état d'ébriété ou sous l'influence de drogues.
- N'utilisez pas votre téléphone et ne faites pas autre chose lorsque vous conduisez, car vous devez rester à tout moment attentif à ce qui se passe autour de vous.
- Notez que la trottinette est conçue pour les personnes âgées de 16 à 50 ans. Il est conseillé aux parents de ne pas laisser leurs enfants mineurs conduire une trottinette.
- Ne faites pas des arrêts d'urgence, surtout sur des surfaces lisses, pour éviter les dérapages et les chutes.
- Le véhicule peut glisser lorsqu'il est garé et allumé. Éteignez-le lorsque vous vous garez. Ne stationnez pas la trottinette dans des zones où le stationnement est interdit, telle qu'une issue de secours.
- En été, rangez la trottinette dans un endroit sûr où la température est inférieure à 45 °C (113 °F). Ne la laissez pas sous la lumière directe du soleil pendant une période prolongée.
- En hiver, rangez le véhicule dans un endroit sûr où la température ne baisse pas en dessous de -10 °C (14 °F). Après avoir rangé le véhicule à des températures inférieures à zéro, déplacez-le dans un endroit à température ambiante pendant au moins une demi-heure avant de le charger.
- Ne modifiez pas la trottinette.
- Prenez connaissance des lois qui régissent l'endroit où vous conduisez la trottinette et respectez-les.
- Si votre trottinette doit être réparée ou testée, qu'elle présente des erreurs ou des dysfonctionnements, ou encore si vous devez remplacer des pièces du véhicule, contactez notre service d'assistance après-vente en cas de doute.
- Les données et les paramètres de la trottinette varient en fonction des modèles et peuvent changer sans préavis.
- Toute charge appliquée au guidon affectera la stabilité du véhicule.
- Éteignez le véhicule ou mettez-le en mode non opérationnel pendant la charge.
- La trottinette ne doit être utilisée que par une seule personne.

Nous ne sommes pas responsables vis-à-vis du client pour toutes les réclamations, responsabilités ou pertes découlant de la conséquence de la violation des dispositions précédentes par le client. Les conducteurs sont responsables de tous les risques imprévus et inévitables pouvant survenir lorsqu'ils conduisent.

Vous pouvez choisir d'accepter les dispositions précédentes et commencer à utiliser le produit, ou ne pas accepter ces dispositions et renvoyer le produit.

Vous devez conserver le produit renvoyé, ainsi que son emballage, dans un état qui permet sa revente.

Pour revendre votre trottinette, pensez à remettre cette déclaration juridique au vendeur, dans la mesure où il s'agit d'un élément réglementaire du véhicule.

N'hésitez pas à nous contacter pour toute question.

Merci encore d'avoir choisi nos produits.



# Informations sur la conformité et les réglementations

## Déclaration de conformité de l'Union européenne

### Informations relatives au recyclage de la batterie pour l'Union européenne



Les batteries et l'emballage pour les batteries sont étiquetés conformément à la directive européenne 2006/66/CE et à l'amendement 2013/56/UE relatifs aux batteries et accumulateurs, ainsi qu'aux batteries et aux accumulateurs usagés. La directive détermine le cadre pour le retour et le recyclage des batteries et accumulateurs usagés, applicable pour toute l'Union européenne. Cette étiquette est appliquée sur différentes batteries pour indiquer qu'elles ne doivent pas être jetées, mais qu'elles doivent être recyclées au terme de sa durée de vie utile selon cette directive.

Conformément à la directive européenne 2006/66/CE et à l'amendement 2013/56/UE, les batteries et les accumulateurs sont étiquetés pour indiquer qu'ils doivent être collectés séparément et recyclés au terme de leur durée de vie utile. L'étiquette de la batterie peut également comprendre un symbole chimique pour le métal concerné dans la fabrication de la batterie (Pb pour le plomb, Hg pour le mercure et Cd pour le cadmium). Les utilisateurs de batteries et d'accumulateurs ne doivent pas les jeter comme des déchets ménagers non triés, mais doivent utiliser la structure disponible pour le renvoi, le recyclage, et le traitement des batteries et des accumulateurs. La participation du client est indispensable pour réduire au minimum les effets des batteries et des accumulateurs sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence éventuelle de produits dangereux.

Avant de déposer les équipements électriques et électroniques (EEE) dans le flux de collecte des déchets ou dans les installations de collecte des déchets, l'utilisateur final des équipements comprenant des batteries ou des accumulateurs doit retirer ces derniers pour une collecte séparée.

### Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans la Directive européenne 2012/19/UE qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

### Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)

Ceci produit de Xiaomi Communications Co., Ltd. avec les pièces incluses (câbles, cordons, et autres) satisfait la restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses dans des équipements électrique et électronique 2011/65/UE Annexe II et sa Directive d'amendement (UE) 2015/863.

### Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Cet équipement répond aux exigences relatives à la limitation de l'exposition du public aux champs électromagnétiques dans le cadre de la protection de la santé.

Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type DDHBC06XB est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE et à la Directive 2006/42/CE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

La trotinette contient un bloc de batterie en lithium-ion rechargeable. Une élimination inappropriée de ces batteries nuira à l'environnement. Suivez les étapes ci-dessous pour retirer les batteries avant de vous séparer de la trotinette et pour jeter les batteries correctement.

1. Avant de retirer les batteries, il est préférable de les épuiser complètement et de vous assurer que la trotinette est débranchée de la source d'alimentation. Puis dévissez le couvercle inférieur de la trotinette pour le retirer.
2. Débranchez le connecteur des batteries, puis retirez les batteries. N'endommagez pas le boîtier des batteries pour éviter tout risque de blessure.
3. Jetez les batteries retirées dans un centre de recyclage professionnel.

# Dépannage

| Code d'erreur | Description de l'erreur                                | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Pièce concernée                 |
|---------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 10            | Erreur de communication du panneau de commande         | La trotinette ne peut pas être conduite normalement. Essayez de la redémarrer. Si l'erreur persiste, contactez l'équipe du service après-vente.                                                                                                                                                                                                                              | Panneau de commande             |
| 11            | Erreur du contrôleur                                   | La trotinette ne peut pas être conduite normalement pour le moment en raison d'une surcharge du contrôleur. Veuillez utiliser la trotinette après que l'icône d'erreur s'est éteinte.                                                                                                                                                                                        | Dispositif de commande          |
| 21            | Erreur de batterie                                     | La trotinette ne peut pas être conduite normalement. Essayez de la redémarrer. Si l'erreur persiste, contactez l'équipe du service après-vente.                                                                                                                                                                                                                              | Batterie                        |
| 12            | Erreur du contrôleur                                   | La trotinette ne peut pas être conduite normalement. Essayez de la redémarrer. Si l'erreur persiste, contactez l'équipe du service après-vente.                                                                                                                                                                                                                              | Dispositif de commande          |
| 28            |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |
| 29            |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |
| 40            |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |
| 45            | Surchauffe                                             | La trotinette ne peut pas être conduite normalement. Essayez de la redémarrer et utilisez-la après que l'icône d'erreur ait disparu.                                                                                                                                                                                                                                         | Dispositif de commande; Moteur  |
| 18            | Moteur verrouillé                                      | La trotinette ne peut pas être conduite normalement. Essayez de la redémarrer. Si l'erreur persiste, contactez l'équipe du service après-vente.                                                                                                                                                                                                                              | Moteur                          |
| 14            | Erreur de l'accélérateur                               | Vérifiez que l'accélérateur est revenu dans sa position initiale, sans quoi la trotinette ne peut pas être conduite normalement. Si l'erreur persiste après la remise en place de l'accélérateur, cela indique qu'un câble d'accélérateur est desserré ou endommagé. Veuillez contacter l'équipe du service après-vente à temps pour la détection et la réparation.          | Accélérateur                    |
| 15            | Erreur du câble du levier de frein gauche              | Vérifiez que le levier de frein est revenu dans sa position initiale, sans quoi la trotinette ne peut pas être conduite normalement. Si l'erreur persiste après la remise en place du levier de frein, cela indique qu'un câble du levier de frein est desserré ou endommagé. Veuillez contacter l'équipe du service après-vente à temps pour la détection et la réparation. | Câble du levier de frein gauche |
| 16            | Erreur du câble du levier de frein droit               | Vérifiez que le levier de frein est revenu dans sa position initiale, sans quoi la trotinette ne peut pas être conduite normalement. Si l'erreur persiste après la remise en place du levier de frein, cela indique qu'un câble du levier de frein est desserré ou endommagé. Veuillez contacter l'équipe du service après-vente à temps pour la détection et la réparation. | Câble du levier de frein droit  |
| 24            | Erreur de batterie, extinction imminente               | Si la trotinette est utilisée, la vitesse diminuera progressivement jusqu'à 0. Essayez de la redémarrer. Si le problème persiste, rebranchez le chargeur.                                                                                                                                                                                                                    | Batterie                        |
| 39            |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |
| 53            |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |
| 59            |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |
| 61            |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |
| 58            | Erreur de batterie                                     | Si le problème se produit pendant la charge, débranchez le chargeur, vérifiez si le chargeur ou le câble de charge est endommagé, puis réessayez avec un chargeur ou un câble de charge compatible.                                                                                                                                                                          | Batterie                        |
| 54            | Haute température de la batterie                       | Charge suspendue en raison de la haute température. Reprendre lorsque la température diminuera en dessous de 40 °C.                                                                                                                                                                                                                                                          | Batterie                        |
| 55            | Basse température de la batterie                       | Charge suspendue en raison de la basse température. Reprendre lorsque la température dépasse 8 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                           | Batterie                        |
| 56            | Haute température de la batterie                       | Conduisez après que la température soit revenue à la normale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Batterie                        |
| 71            | Haute température de la batterie, extinction imminente | Conduisez après que la température soit revenue à la normale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Batterie                        |
| 57            | Basse température de la batterie                       | Conduisez après que la température soit revenue à la normale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Batterie                        |
| 72            | Basse température de la batterie. Extinction imminente | Conduisez après que la température soit revenue à la normale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Batterie                        |

# Avertissement de sécurité



## ATTENTION

Danger ! Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant toute utilisation.



## ATTENTION

Ne désassemblez pas le couvercle de la batterie, car il s'agit d'une source d'énergie dangereuse.



## AVERTISSEMENT

Point de pincement



## AVERTISSEMENT

Pièces tranchantes



Lumière



Pour une utilisation en intérieur uniquement.



L'appareil est conçu pour être utilisé à une altitude maximale de 5000 m.



SMPS (Unité d'alimentation en mode commutateur)



## ATTENTION

Bords coupants. Ne touchez pas les bords coupants ou les coins pointus.



## ATTENTION

Surface chaude ! Ne touchez pas la surface proche de ce symbole.



## AVERTISSEMENT

Risque d'écrasement



Alerte sonore pour avertir les gens



Ne pas trop serrer le frein



Cartouche fusible



Le SMPS intègre un transformateur isolant de sécurité résistant aux courts-circuits (intrinsèquement ou non intrinsèquement)



Pour indiquer que l'unité d'alimentation électrique ne doit pas être utilisée si les broches de la pièce enfichable sont endommagées.

# Garantie

En tant que consommateur Xiaomi, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier. Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taïwan. Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

## Avis de non-responsabilité

Ce manuel d'utilisation est publié par Xiaomi ou sa filiale locale. Xiaomi se réserve le droit d'améliorer et de modifier à tout moment sans préavis ce manuel en raison d'erreurs typographiques, d'informations actuelles imprécises ou d'améliorations des programmes et/ou des équipements. Ces modifications seront toutefois intégrées aux nouvelles éditions en ligne de ce document (consultez les détails sur la page Internet [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Toutes les images sont utilisées à des fins d'illustration uniquement et peuvent ne pas représenter de manière précise l'appareil concerné.

# Sicherheitshinweise

Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Fahrzeug ist ein persönlicher Elektroller mit reinem Elektroantrieb. Der Roller ist für Fahrer über 16 Jahre gedacht.
- Fahren Sie den Roller nicht, falls Sie unter eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten leiden. Fahrer mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnissen sollten vorsichtig fahren. Kinder dürfen nicht mit dem Roller oder seinen Ersatzteilen spielen, und die Säuberung oder Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Fahren Sie nicht auf Fahrbahnen oder in Wohngebieten, in denen sowohl Fahrzeuge als auch Fußgänger zugelassen sind.
- Dieser Elektroller ist ein Freizeitgerät. Beim Befahren öffentlicher Bereiche wird er jedoch als Fahrzeug betrachtet, das möglichen Risiken unterliegt. Zu Ihrer eigenen Sicherheit befolgen Sie bitte die Anweisungen in der Bedienungsanleitung sowie die örtlichen Verkehrsregeln und Vorschriften.
- Gleichzeitig sollten Sie sich bewusst sein, dass Risiken nicht vollständig vermieden werden können, da andere Verkehrsteilnehmer gegen die Verkehrsregeln verstoßen und unvorsichtig fahren können und Sie ebenso wie beim Gehen oder Radfahren Verkehrsunfällen ausgesetzt sind. Je höher die Geschwindigkeit, desto länger der Bremsweg. Auf glatter Oberfläche kann der Roller rutschen, das Gleichgewicht verlieren und sogar umkippen. Fahren Sie daher vorsichtig. Fahren Sie nicht zu schnell und halten Sie einen sicheren Abstand zu anderen Verkehrsteilnehmern, insbesondere in unbekannten Gegenden.
- Beachten Sie die Vorfahrt von Fußgängern. Versuchen Sie, sie während der Fahrt nicht zu erschrecken, insbesondere Kinder. Wenn Sie von hinten auf Fußgänger auffahren, läuten Sie die Klingel, um sie zu warnen, verlangsamen Sie den Roller, um links an ihnen vorbeizufahren, und halten Sie sich beim Vorbeifahren mit niedriger Geschwindigkeit rechts (gilt für Länder, in denen Rechtsverkehr herrscht). Wenn Sie an Fußgängern vorbeifahren, halten Sie die niedrigste Geschwindigkeit ein oder steigen Sie vom Fahrzeug ab.
- Befolgen Sie die Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung genau, insbesondere in China und Ländern, in denen keine einschlägigen Gesetze und Vorschriften für Elektroller gelten. Xiaomi Communications Co., Ltd. haftet nicht für finanzielle Verluste, Verletzungen, Unfälle, Rechtsstreitigkeiten und andere Interessenkonflikte, die sich aus Handlungen ergeben, die gegen die Gebrauchsanweisung verstoßen.
- Das Fahren mit hoher Geschwindigkeit oder einer Geschwindigkeit, die für die Situation (schlechte Wetterbedingungen, schlechte Oberflächenbedingungen oder Ähnliches) nicht angemessen oder ausreichend ist, kann zu einem möglichen Verlust der Stabilität oder der Kontrolle führen. Um jegliches Risiko zu verringern, müssen Sie alle Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung befolgen. Seien Sie beim Zusammenbau oder Zerlegen des Rollers vorsichtig, da er umfallen und Verletzungen verursachen kann.
- Leihen Sie Ihren Roller nicht an Personen weiter, die mit seiner Bedienung nicht vertraut sind. Wenn Sie ihn an Freunde weitergeben, stellen Sie bitte sicher, dass diese mit der Bedienung vertraut sind und die Sicherheitsausrüstung tragen.
- Prüfen Sie den Roller vor jeder Verwendung. Prüfen Sie regelmäßig den Festsitz der Schrauben, insbesondere an den Radachsen, dem Klappsysteem, dem Lenksystem und der Bremsachse. Wenn Sie lose Teile, Warnungen auf eine schwache Batterie, platte Reifen, übermäßigen Verschleiß, ungewöhnliche Geräusche, Fehlfunktionen oder andere ungewöhnliche Bedingungen feststellen, beenden Sie die Fahrt sofort und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Stellen Sie den Roller immer mit dem Ständer auf einer ebenen und stabilen Oberfläche ab. Der Roller muss mit dem Ständer gegen die Neigung gestellt werden, um ein Umkippen zu verhindern. Stellen Sie den Roller niemals mit der Vorderseite gegen eine Wand, da sich der Ständer schließen und das Gerät umkippen kann. Sobald der Roller auf dem Ständer steht, prüfen Sie seine Stabilität, um ein Umkippen (durch Verrutschen, Wind oder leichte Erschütterungen) zu vermeiden. Parken Sie den Roller nicht in einem belebten Bereich, sondern an einer Wand. Wählen Sie nach Möglichkeit immer einen ebenen Untergrund zum Abstellen Ihres Rollers.

- Tragen Sie einen Helm, Ellbogenschützer und Knieschützer, um Verletzungen bei einem Sturz zu vermeiden. Unsachgemäßes Fahren kann zu Stürzen oder schweren Unfällen führen. Lagern Sie den Elektroroller bei Nichtgebrauch in einem geschlossenen Raum. Lesen Sie die Bedienungsanleitung und fahren Sie den Elektroroller vorsichtig. Sie dürfen den Elektroroller erst betreiben, wenn Sie alle Sicherheitshinweise verstanden und beachtet haben. Der Fahrer des Rollers haftet für alle Schäden und Verletzungen, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung entstehen. Für ein besseres Fahrerlebnis wird eine regelmäßige Wartung des Produkts empfohlen. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie die Batterie aufladen. Fahren Sie NICHT bei Regen oder in Pfützen. Erforderliches Alter des Fahrers: 16 bis 50 Jahre. Nicht für Kinder geeignet.
- Berühren Sie nicht das Bremssystem, da dies zu Verletzungen durch scharfe Kanten führen kann. Die Bremse kann während des Gebrauchs heiß werden. Berühren Sie sie nach dem Gebrauch nicht.
- Der A-bewertete Emissionsschalldruckpegel beträgt weniger als 70 dB(A).
- Die Verwendung des Geräts führt zu Vibrationen, die auf den Körper des Fahrers übertragen werden.
- Die vom Roller übertragenen mechanischen Vibrationen betragen weniger als  $2,5 \text{ m/s}^2$ . Die Messunsicherheit beträgt  $1,5 \text{ m/s}^2$ .
- Wenn sich der Roller in Bewegung setzt, stellen Sie beide Füße auf das Trittbrett und drücken Sie vorsichtig auf den Gashebel. Der Gashebel kann nur verwendet werden, wenn die Geschwindigkeit des Rollers die Startgeschwindigkeit überschreitet. Sie können die Geschwindigkeit in der Xiaomi Home-App auf 3, 4 oder 5 km/h einstellen.
- Um eine unsachgemäße Verwendung zu vermeiden, muss der Roller ausrollen, bevor der Motor und der Gashebel aktiviert werden können. Wenn der Roller stillsteht, funktioniert der Gashebel nicht.
- Zubehör und zusätzliche Objekte, die nicht vom Hersteller zugelassen sind, dürfen nicht verwendet werden.
- Um sicher zu fahren, müssen Sie deutlich sehen können, was sich vor Ihnen befindet, und Sie müssen für andere gut sichtbar sein.
- Bewahren Sie die Kunststoffabdeckung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickung zu vermeiden.
- Um eine unsachgemäße Verwendung des Rollers zu verhindern, muss das Hinterrad des Rollers beim Abstellen mit einem Vorhängeschloss verriegelt werden.
- Der Stadtverkehr birgt viele Hindernisse wie Bordsteinkanten oder Stufen. Es wird empfohlen, Sprünge über Hindernisse zu vermeiden. Es ist wichtig, diese Hindernisse frühzeitig zu erkennen und die Fahrtrichtung und Geschwindigkeit an die von Fußgängern anzupassen, bevor Sie diese Hindernisse überqueren. Es wird außerdem empfohlen, vom Fahrzeug abzusteigen, wenn diese Hindernisse aufgrund ihrer Form, Höhe oder Rutschgefahr eine Gefahr darstellen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen oder Umrüstungen am Fahrzeug vor, einschließlich des Lenkrohrs und dem Vorbau, des Lenkers, des Klappmechanismus und der Hinterradbremse.
- Entfernen Sie alle durch die Verwendung entstandenen scharfen Kanten.
- Achten Sie in jedem Fall auf sich selbst und andere.
- Schalten Sie bei Nachtfahrten den Scheinwerfer ein und verringern Sie die Geschwindigkeit.
- Stellen Sie vor der Fahrt sicher, dass der Klappmechanismus Ihres Rollers ordnungsgemäß funktioniert.
- Stellen Sie vor der Fahrt sicher, dass die Batterie ausreichend geladen ist. Falls nicht, laden Sie sie bitte auf.
- Wenn Sie einen Ort passieren, der für Fußgänger mit Vorfahrt wie einen Zebrastreifen vorgesehen ist, steigen Sie bitte ab und schieben Sie den Roller.
- Halten Sie Ihre Füße nicht auf dem Hinterradkotflügel.
- Verwenden Sie während der Fahrt mit dem Roller kein Mobiltelefon und tragen Sie keine Kopfhörer.
- Beschleunigen Sie nicht bei Bergabfahrten und bremsen Sie rechtzeitig, um die Geschwindigkeit zu verringern. An steilen Hängen müssen Sie vom Roller absteigen und ihn schieben.
-  ist der Gehenmodus, die Höchstgeschwindigkeit beträgt ca. 6 km/h; in diesem Modus leuchtet das Rücklicht. D ist der Standardmodus, die Höchstgeschwindigkeit beträgt ca. 15 km/h. S ist der Sportmodus, die Höchstgeschwindigkeit beträgt ca. 25 km/h; die Verwendung dieses Modus wird erst nach Beherrschen der Fahrtechnik empfohlen.

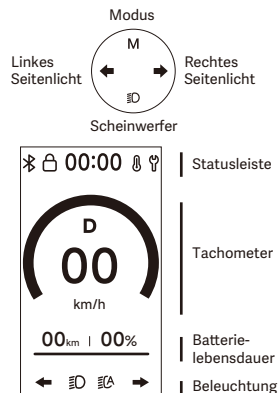
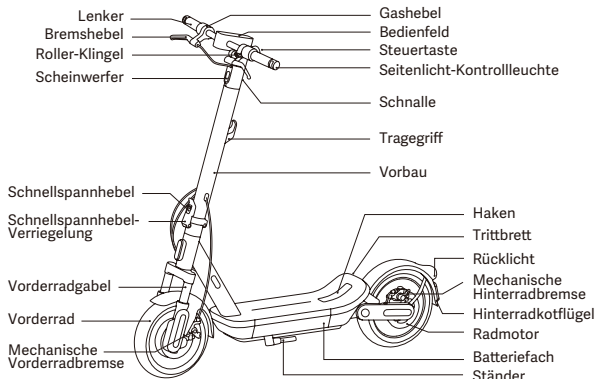
**WARNUNG!** Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe einer Wasserquelle.

**WARNUNG!** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

   abnehmbares Netzteil

# Produktübersicht

## Bedienfeld und Steuertasten

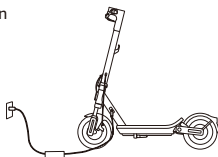


## Laden Sie Ihren Roller auf

Der Roller ist vollständig geladen, wenn die LED am Batterieladegerät von Rot (Aufladen) auf Grün (vollständig geladen) wechselt. Hinweise:

- Laden Sie den Roller nicht auf, falls der Ladeanschluss, das Netzteil oder die Steckdose nass sind.
- Wenn der Roller nicht aufgeladen wird oder der Ladevorgang abgeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass die Gummiabdeckung fest in den Ladeanschluss eingesetzt ist, um das Eindringen von Wasser zu verhindern.

- **WARNUNG:** Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien. Verwenden Sie nur die Batterie DT4810CT-DM-02. Verwenden Sie nur das Ladegerät NBW54D601D3D oder erwerben Sie das Batterieladegerät HBCPJ01XBD. Verwenden Sie niemals ein nicht originales Batterieladegerät. Die Trittbrettdeckung des Rollers darf nur von Fachpersonal oder qualifiziertem Servicepersonal geöffnet werden. Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät ordnungsgemäß mit dem Roller verbunden ist. Laden Sie den Roller in Innenräumen und setzen Sie ihn niemals Regen aus.



1. Heben Sie die Gummiabdeckung an.
2. Verbinden Sie das Batterieladegerät mit dem Ladeanschluss.
3. Trennen Sie das Batterieladegerät vom Ladeanschluss, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
4. Setzen Sie die Gummiabdeckung wieder ein.

# Pflege und Wartung

## Säuberung und Lagerung

Falls Sie Flecken auf dem Gehäuse des Rollers feststellen, wischen Sie diese mit einem feuchten Tuch ab. Falls sich die Flecken nicht entfernen lassen, geben Sie etwas Zahnpasta auf die Stelle und putzen Sie sie mit einer Zahnbürste, bevor Sie sie mit einem feuchten Tuch abwischen.

Hinweise: Säubern Sie den Roller nicht mit Alkohol, Benzin, Kerosin oder anderen ätzenden und flüchtigen chemischen Lösungsmitteln, um schwere Schäden zu vermeiden. Waschen Sie den Roller nicht mit einem Hochdruckwasserstrahl. Stellen Sie während der Säuberung sicher, dass der Roller ausgeschaltet ist, das Ladekabel ausgesteckt ist und die Gummiabdeckung geschlossen ist, da Leckagen zu Stromschlägen oder anderen schwerwiegenden Problemen führen können.

Wenn der Roller nicht verwendet wird, bewahren Sie ihn an einem trockenen und kühlen Ort auf. Lassen Sie ihn nicht für längere Zeit im Freien stehen. Übermäßige Sonneneinstrahlung, Überhitzung und Unterkühlung können die Alterung der Reifen beschleunigen und die Lebensdauer des Rollers und des Batteriepacks beeinträchtigen.

## Reifenwartung

Es wird empfohlen, den Reifendruck monatlich zu prüfen. Der empfohlene Reifendruck beträgt 45–50 psi. Regelmäßiges Aufpumpen kann die Lebensdauer der Reifen verlängern und Reifenpannen wirksam verhindern.

Die Reifen sollten von einem Fachmann montiert werden. Die Demontage der Räder ist komplex und kann bei unsachgemäßer Durchführung zu Instabilität des Rollers oder anderen Problemen führen.

- Bitte wenden Sie sich an eine autorisierte Reparaturwerkstatt, wenn das Produkt noch unter die Herstellergarantie fällt. Eine Liste der autorisierten Reparaturdienste erhalten Sie beim Kundendienst unter [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Falls das Produkt nicht mehr unter die Garantie fällt, können Sie sich an eine Fachwerkstatt Ihrer Wahl wenden.
- Bei Fragen können Sie sich an den Kundendienst von Xiaomi unter [www.mi.com](http://www.mi.com) wenden.

## Vorsichtsmaßnahmen für die Batterie und das Aufladen

Entfernen Sie die Batterie nicht. Das Entfernen der Batterie ist kompliziert und kann die Funktion des Geräts beeinträchtigen: Wenden Sie sich an eine autorisierte Reparaturwerkstatt, falls das Produkt noch unter die Garantie fällt. Falls das Produkt nicht unter die Garantie fällt, können Sie sich an einen Fachmann Ihrer Wahl wenden. Eine Liste der autorisierten Reparaturdienste erhalten Sie beim Kundendienst unter [www.mi.com](http://www.mi.com). Bei Fragen können Sie sich an den Kundendienst unter [www.mi.com](http://www.mi.com) wenden.

- Verwenden Sie keine Batteriepacks anderer Modelle oder Marken, da dies ein Sicherheitsrisiko darstellen kann.
- Das Produkt nicht zerlegen, zusammendrücken oder durchstechen. Die Kontakte der Batterie nicht berühren. Das Gehäuse nicht zerlegen oder mit Gegenständen beschädigen. Das Produkt nicht in Wasser oder Feuer legen und nicht Temperaturen über 50 °C aussetzen (einschließlich Wärmequellen wie Öfen). Vermeiden Sie den Kontakt der Batteriekontakte mit Metallgegenständen, da dies zu Kurzschlüssen, Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.
- Das Eindringen von Wasser in die Batterie kann zu Schäden an der internen Schaltung, zu Bränden oder sogar zur Explosion führen. Falls Sie den Verdacht haben, dass Wasser in die Batterie eingedrungen ist, stellen Sie die Verwendung der Batterie sofort ein und fahren Sie sie zur Überprüfung zum Kundendienst zurück.
- Verwenden Sie nur das Original-Batterieadeegerät, um mögliche Schäden oder Brände zu vermeiden.
- Die unsachgemäße Entsorgung gebrauchter Batterien kann die Umwelt erheblich belasten. Beachten Sie bei der Entsorgung dieses Batteriepacks die örtlichen Vorschriften. Entsorgen Sie dieses Batteriepack nicht willkürlich, um die Umwelt zu schützen.
- Laden Sie nach jedem Gebrauch vollständig auf, um seine Batterielebensdauer zu verlängern.
- Lassen Sie den Roller oder die Batterie nicht über einen längeren Zeitraum an einer Stelle stehen, an der die Umgebungstemperatur über 45 °C oder unter -20 °C liegt, z. B. in einem Auto unter direkter Sonneneinstrahlung. Werfen Sie das Batteriepack nicht ins Feuer, da dies zu einem Ausfall der Batterie, einer Überhitzung der Batterie und sogar zu einem weiteren Brand führen kann. Falls der Roller voraussichtlich länger als 30 Tage nicht benutzt wird, laden Sie bitte die Batterie vollständig auf und bewahren Sie ihn an einem trockenen und kühlen Ort auf. Denken Sie daran, sie alle 60 Tage aufzuladen, um die Batterie vor möglichen Schäden zu schützen, da solche Schäden nicht von der Garantie abgedeckt sind.



- Der Roller darf nur mit Originalbatterien verwendet werden, und das Aufladen des Rollers darf nur mit dem mit dem Roller gelieferten Original-Batterieladegerät (oder einem vom Hersteller zugelassenen kompatiblen Batteriemodell oder Batterieladegerätmodell) erfolgen.
- Laden Sie die Batterie immer auf, bevor Sie sie vollständig entladen, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern. Das Batteriepack funktioniert bei normaler Temperatur gut, bei Temperaturen unter 0 °C jedoch schlecht. Bei Temperaturen unter 0 °C beträgt die Reichweite beispielsweise nur die Hälfte oder weniger als im Normalzustand. Wenn die Temperatur steigt, wird die Reichweite wiederhergestellt. Detaillierte Informationen finden Sie in der Xiaomi Home-App.
- Das externe flexible Kabel dieses Batterieladegeräts kann nicht ersetzt werden. Falls das Kabel beschädigt ist, muss das Batterieladegerät entsorgt und durch ein neues ersetzt werden. Bei Fragen können Sie sich an den Kundendienst von Xiaomi unter [www.mi.com](http://www.mi.com) wenden.
- Ein vollständig aufgeladener Roller kann im Standby-Modus etwa 120 bis 180 Tage lang eingeschaltet bleiben. Der integrierte intelligente Chip speichert ein Protokoll über seine Lade- und Entladeaufzeichnungen. Schäden, die durch längeres Nichtladen entstehen, sind irreversibel und gehen über die begrenzte Garantie hinaus. Sobald der Schaden entstanden ist, kann die Batterie nicht mehr geladen werden (Laien ist es untersagt, das Batteriepack zu zerlegen, da dies zu Stromschlägen, Kurzschlüssen oder sogar schweren Unfällen führen kann).
- Versuchen Sie im Falle eines Unfalls, einer Blockierung oder einer Panne nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an eine autorisierte Reparaturwerkstatt, falls das Produkt noch unter die Garantie fällt. Andernfalls können Sie sich an eine Fachwerkstatt Ihrer Wahl wenden. Eine Liste der autorisierten Reparaturdienste erhalten Sie beim Kundendienst unter [www.mi.com](http://www.mi.com). Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Xiaomi unter [www.mi.com](http://www.mi.com).

Es wurden Anstrengungen unternommen, um die Formulierungen in den Benutzerunterlagen zu vereinfachen. Wenn eine Handlung für einen Benutzer zu kompliziert erscheint, wird ihm empfohlen, sich an eine autorisierte oder spezialisierte Reparaturwerkstatt oder den Kundendienst von Xiaomi zu wenden.

#### Wartung des Ladegeräts

Führen Sie selber keine Wartungs- oder Reparaturarbeiten am Ladegerät durch, da dies zu Gefahren führen kann. Es wird empfohlen, das Ladegerät gemäß den Anweisungen zu verwenden. Falls Sie feststellen, dass das Ladegerät defekt ist, können Sie sich an einen autorisierten Reparaturdienst wenden, sofern das Produkt noch unter die Garantie fällt. Falls das Produkt nicht unter die Garantie fällt, können Sie sich an einen Fachmann Ihrer Wahl wenden. Eine Liste der autorisierten Reparaturdienste erhalten Sie beim Kundendienst unter [www.mi.com](http://www.mi.com). Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter [www.mi.com](http://www.mi.com).

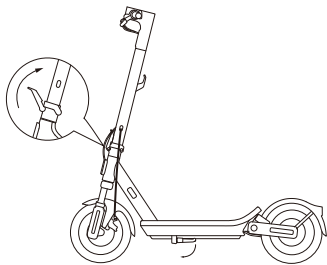
**WARNUNG!** Wie alle mechanischen Komponenten ist auch ein Fahrzeug hohen Belastungen und Verschleiß ausgesetzt. Die verschiedenen Materialien und Komponenten können unterschiedlich auf Verschleiß oder Ermüdung reagieren. Wenn die erwartete Lebensdauer einer Komponente überschritten ist, kann sie plötzlich brechen und Verletzungen des Benutzers verursachen. Risse, Kratzer und Verfärbungen in den Bereichen, die hohen Belastungen ausgesetzt sind, weisen darauf hin, dass die Komponente ihre Lebensdauer überschritten hat. Bitte wenden Sie sich an eine autorisierte oder spezialisierte Reparaturwerkstatt oder an den Kundendienst von Xiaomi.

## Wartungsplan für Roller (empfohlen):

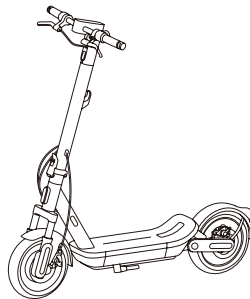
Die regelmäßige Wartung des Rollers trägt dazu bei, ihn sauber und in gutem Zustand zu halten, Sicherheitsrisiken zu vermeiden, Pannen zu minimieren, den Verschleiß des Rollers zu verlangsamen und die Lebensdauer des Rollers zu verlängern.

| Element              | Serviceobjekt                 | Maßnahmen                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Alle 3 Monate | Alle 500 km/ 6 Monate | Alle 1000 km/ 1 Jahr | Alle 3000 km/ 2 Jahre |
|----------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
| Reifen               | Reifendruck                   | Reifen auf einen Druck von 45–50 psi aufpumpen.                                                                                                                                                                                                                                                      | ✓             | ✓                     | ✓                    | ✓                     |
|                      | Abnutzung des Reifenprofils   | Reifen auf Risse, Verformungen, Abnutzung usw. prüfen.                                                                                                                                                                                                                                               |               | ✓                     | ✓                    | ✓                     |
| Schrauben            | Schrauben der Lenkerbaugruppe | Schrauben, die Lenker und Vorbau verbinden, festziehen (empfohlenes Drehmoment: $3,5 \pm 0,2$ Nm).                                                                                                                                                                                                   | ✓             | ✓                     | ✓                    | ✓                     |
|                      |                               | Schraube des Gashebels festziehen (empfohlenes Drehmoment: $2,7 \pm 0,3$ Nm).                                                                                                                                                                                                                        |               |                       | ✓                    | ✓                     |
|                      |                               | Schraube des Bremshebels festziehen (empfohlenes Drehmoment: $5 \pm 0,5$ Nm).                                                                                                                                                                                                                        |               |                       | ✓                    | ✓                     |
| Funktionen           | Bremseinstellung              | Hinweise:<br>· Stellen Sie vor dem Einstellen sicher, dass der Roller ausgeschaltet ist und nicht aufgeladen wird.<br>· Falls die Bremse zu fest ist, drehen Sie die Bremsstellschraube gegen den Uhrzeigersinn; falls die Bremse zu locker ist, drehen Sie die Bremsstellschraube im Uhrzeigersinn. |               | ✓                     | ✓                    | ✓                     |
|                      | Aufladen                      | Laden Sie den Roller bei einer geeigneten Temperatur auf. Die Kontrollleuchte am Batterieladegerät leuchtet rot, wenn der Roller aufgeladen wird, und wechselt zu grün, wenn der Roller vollständig aufgeladen ist. Das Bedienfeld zeigt während des Ladevorgangs gleichzeitig den Ladestatus an.    |               | ✓                     | ✓                    | ✓                     |
|                      | Lenkung                       | Drehen Sie den Lenker um 45° nach links und rechts, um sicherzustellen, dass der Drehwinkel korrekt ist und die Lenkung frei von Widerständen und Blockaden ist.                                                                                                                                     |               |                       | ✓                    | ✓                     |
| Wichtige Komponenten | Batterie-Baugruppe            | Laden Sie den Roller vollständig auf, bevor Sie ihn für längere Zeit unbenutzt lassen, und schalten Sie ihn alle 60 Tage ein, um ihn aufzuladen.                                                                                                                                                     |               |                       |                      | ✓                     |

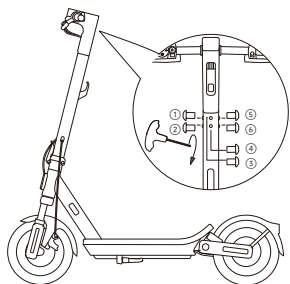
# Zusammenbau und Einrichten



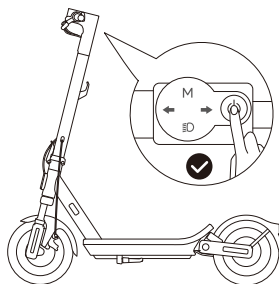
1. Stellen Sie den Ständer nach unten und heben Sie den Vorbau an, bis er vollständig aufrecht steht. Heben Sie dann den Schnellspannhebel an, sodass er bündig mit dem Vorbau abschließt.



2. Setzen Sie den Lenker in den Vorbau ein und stellen Sie sicher, dass der Lenker richtig ausgerichtet ist.



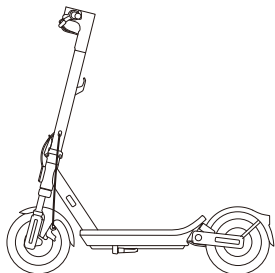
3. Verwenden Sie den beigegefügte Inbusschlüssel, um die Schrauben in der abgebildeten Reihenfolge vorzuziehen und anschließend festzuziehen.



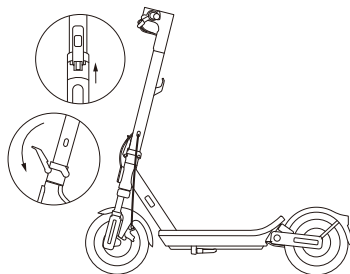
4. Sobald der Roller vollständig zusammengebaut ist, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Roller einzuschalten. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 2–3 Sekunden lang gedrückt, um ihn auszuschalten.

# Klappen/Aufklappen und Tragen

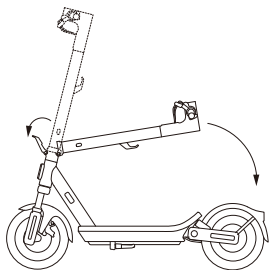
## Klappen



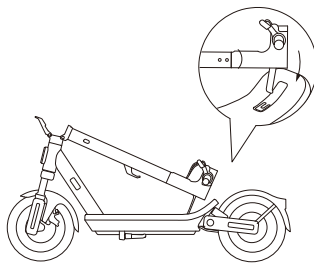
1. Stellen Sie vor dem Klappen sicher, dass der Roller ausgeschaltet ist und nicht aufgeladen wird. Halten Sie den Vorbau fest und ziehen Sie die Schnalle am Lenker heraus.



2. Heben Sie die Schnellspannhebel-Verriegelung an und ziehen Sie den Schnellspannhebel nach außen.

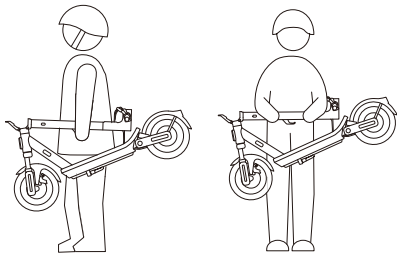


3. Ziehen Sie den Schnellspannhebel ganz nach unten und klappen Sie dann den Vorbau ein.



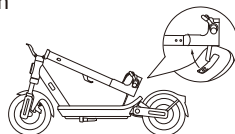
4. Richten Sie den Lenker mit der Mitte der Rückseite des Trittbretts aus und befestigen Sie dann die Schnalle am Lenker am Haken an der Rückseite des Trittbretts.

## Tragen

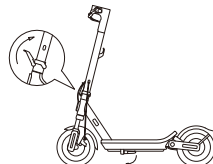


Halten Sie den Vorbau mit einer oder beiden Händen fest, um den Roller zu tragen.

## Aufklappen



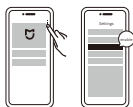
1. Drücken Sie beim Aufklappen des Rollers die Schnalle vorsichtig nach vorne, um sie aus dem Haken zu lösen.



2. Halten Sie den Vorbau fest und ziehen Sie ihn nach oben, bis er aufrecht steht. Drücken Sie dann den Schnellspannhebel nach unten, sodass er bündig mit dem Vorbau abschließt.

## Die Funktion Find My von Apple

Ein Gerät zur Find My-App hinzufügen

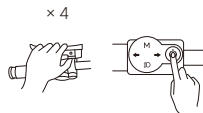


Methode A:

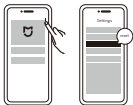
1. Verbinden Sie den Roller mit der Xiaomi Home-App.
2. Gehen Sie zu Einstellungen → Find My, tippen Sie auf Find My und anschließend auf Akzeptieren, um Find My zu aktivieren.
3. Öffnen Sie die Find My-App. Tippen Sie auf + > Anderes Objekt hinzufügen ⓘ und wählen Sie dann den Roller aus.
4. Befolgen Sie die Anweisungen, um den Roller zur Find My-App hinzuzufügen.

Methode B:

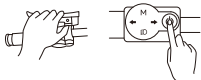
1. Öffnen Sie die Find My-App auf Ihrem iOS-Gerät. Tippen Sie auf + > Anderes Objekt hinzufügen ⓘ.
2. Schalten Sie den Roller ein und entriegeln Sie ihn, drücken Sie viermal hintereinander den linken Bremshebel und drücken Sie dann einmal die Ein-/Aus-Taste, um die Kopplung zu aktivieren.
3. Öffnen Sie die Find My-App, wählen Sie den Roller aus und befolgen Sie die Anweisungen, um ihn zu Find My hinzuzufügen.



## Zurücksetzen



× 7



### Methode A:

1. Öffnen Sie die Xiaomi Home-App und verbinden Sie den Roller.
2. Gehen Sie zu Einstellungen > Find My, tippen Sie auf Find My und dann auf Einverstanden, um Find My zurückzusetzen.
3. Öffnen Sie die Find My-App und löschen Sie den Roller manuell.

### Methode B:

1. Schalten Sie den Roller ein und entsperren Sie ihn.
2. Drücken Sie den linken Bremshebel sieben Mal hintereinander und drücken Sie dann die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät zurückzusetzen.
3. Öffnen Sie die Find My-App und löschen Sie den Roller manuell.

Hinweis: Nach dem Zurücksetzen können Sie die Find My-App nicht mehr verwenden, um diesen Roller zu lokalisieren.

## Max. Anzahl verbundener Geräte

Der Xiaomi Elektroroller 6 Max kann mit maximal 2 iOS-Geräten (mit demselben Konto) verbunden werden.

## SN suchen (nur unter besonderen Bedingungen)

Jeder iOS-Benutzer kann sich über die Apple Find My-App mit dem Fahrzeug verbinden und dann die SN des Fahrzeugs prüfen, indem er den Bremshebel fünfmal drückt und einmal die Ein-/Aus-Taste drückt. Die SN wird in der Apple Find My-App angezeigt.

## Find My Beacon aktivieren und deaktivieren

Der Besitzer kann Find My Beacon aktivieren und deaktivieren, indem er den Bremshebel 10 Mal drückt und die Ein-/Aus-Taste im entsperrten Status (Positionsinformation) einmal drückt.

## Status In der Nähe und Status Getrennt

Falls das Fahrzeug mit Find My gekoppelt wurde und der Besitzer sich vom Fahrzeug entfernt oder das Bluetooth seines Mobilgeräts nach einer Fahrt ausschaltet, wechselt das Fahrzeug nach kurzer Zeit automatisch in den Status In der Nähe. Nach einer längeren Zeit wechselt das Fahrzeug in den Status Getrennt. Wenn sich der Besitzer mit dem Mobilgerät dem Fahrzeug nähert, verbindet sich das Bluetooth des Geräts automatisch mit dem Fahrzeug und das Fahrzeug wechselt in den Status Verbunden. Falls sich das Fahrzeug im Status Getrennt befindet, können Nichtbesitzer über die Find My-App eine Verbindung zu diesem Fahrzeug herstellen und die oben erwähnte Methode verwenden, um die SN zu prüfen. Besitzer können Find My weiterhin verwenden, um das Fahrzeug zu finden.

## Firmware-Aktualisierung

Der Eigentümer kann die Firmware aktualisieren, nachdem er den Elektroroller mit der Xiaomi Home-App verbunden hat. Nicht-Eigentümer dürfen die Firmware nicht aktualisieren.

Nur Benutzer von Apple-Geräten müssen diese Anweisungen zur Apple Find My-App lesen.

Die Verwendung des Works with Apple-Zeichens bedeutet, dass ein Produkt speziell für die Verwendung mit der im Zeichen angegebenen Technologie entworfen wurde und vom Hersteller des Produkts als konform mit den Produktspezifikationen und Anforderungen des Apple Find My-Netzwerks zertifiziert wurde. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Normen. Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac und macOS sind Marken von Apple Inc., registriert in den USA und anderen Ländern. iOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

# Urheberrechtserklärung

Wir behalten uns alle Rechte an allen Texten, Bildern, Fotos, Audiodateien, Animationen, Videos, Layout-Designs und anderem geistigen Eigentum vor, die rechtlich geschützt sind. Sie dürfen nicht für kommerzielle Zwecke oder zur Verbreitung reproduziert oder nach Änderungen auf anderen Websites oder in anderen Apps verwendet werden.

## Markenhinweis

**xiaomi** ist eine Marke von Xiaomi Inc. Alle Rechte vorbehalten. Andere hier erwähnte Marken sind möglicherweise eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer.

Alle beschriebenen Funktionen und Anweisungen waren zum Zeitpunkt des Drucks dieser Bedienungsanleitung aktuell. Das tatsächliche Produkt kann jedoch aufgrund von Funktionsverbesserungen und Designänderungen abweichen.

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Erklärung zum Datenschutz

Einzelheiten zur Erhebung, Speicherung und Verwendung von Benutzerdaten finden Sie in der Datenschutzerklärung von Xiaomi Inc. unter <https://privacy.mi.com/all>

## Erklärung zum Produkt

Die Vertrautheit mit dem Roller erleichtert das Fahren. Bitte beachten Sie daher Folgendes:

- Lesen Sie die Benutzerunterlagen des Rollers sorgfältig durch, bevor Sie das Fahrzeug benutzen.
- Lassen Sie niemanden, der die Benutzerunterlagen des Rollers nicht gelesen hat, Ihren Roller benutzen.
- Installieren Sie alle Teile gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Eine unsachgemäße Installation kann zu Kontrollverlust, Kollisionen und Stürzen führen. Schalten Sie vor der Installation und Wartung die Leistung aus. Um Unfälle beim Fahren mit dem Roller zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind. Ziehen Sie alle Teile ordnungsgemäß fest. Falls die Teile zu locker oder zu fest angezogen sind, kann dies zu Schäden am Fahrzeug oder zu Fehlfunktionen führen.
- Laden Sie das Produkt nicht, wenn der Anschluss nass ist. Um das Produkt aufzuladen, stecken Sie das Stromkabel in eine geeignete Steckdose (100–240 V/50–60 Hz) und halten Sie es von Kindern, Haustieren und brennbaren Materialien fern.
- Bewahren Sie die Batterie nicht in einer Umgebung auf, in der die Umgebungstemperatur höher als 45 °C (113 °F) oder niedriger als -20 °C (-4 °F) ist.
- Verwenden Sie die Batterie nicht, wenn sie beschädigt ist, einen seltsamen Geruch aufweist, Rauch sendet oder überhitzt ist. Halten Sie eine leckende Batterie von anderen Gegenständen fern.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien und das beschädigte Stromkabel zu öffnen oder zu zerlegen, da sie gefährliche Materialien enthalten. Falls das Stromkabel beschädigt ist, wenden Sie sich im Zweifelsfall an unser Kundendienst-Team.
- Laden Sie den Roller rechtzeitig auf, um eine Beschädigung der Batterie zu vermeiden. Ein vollständig aufgeladener Roller kann etwa 120 bis 180 Tage im Standby-Modus bleiben, während ein nicht vollständig aufgeladener Roller etwa 30 bis 60 Tage im Standby-Modus bleiben kann.
- Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn der Ladeanschluss, das Netzteil oder die Steckdose nass sind. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Aufladen sorgfältig durch.
- Wenn der Benutzer das Ladegerät an die Steckdose anschließt, leuchtet die LED-Kontrollleuchte am Ladegerät rot und zeigt damit an, dass das Ladegerät die Batterie des Elektrorollers auflädt. Der Roller ist vollständig aufgeladen, wenn die LED am Ladegerät von rot (Schwebeladung) auf grün (Erhaltungsladung) wechselt. An diesem Punkt müssen Sie das Ladegerät aus der Steckdose ziehen, um den Ladevorgang zu beenden.

**WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie ausschließlich das mit diesem Gerät mitgelieferte abnehmbare Netzteil. Verwenden Sie kein Batterieladegerät aus einem anderen Produkt. Halten Sie beim Aufladen einen sicheren Abstand zu brennbaren Gegenständen in der Umgebung.

- Drücken oder stoßen Sie nicht gegen die Batterie und vermeiden Sie starke Stöße oder Vibrationen. Falls diese Bedingungen eintreten oder Flüssigkeit in das Produkt eindringt oder darauf spritzt, kann dies zu Schäden an der Batterie oder der Schaltung oder zu einem Kurzschluss führen. Stellen Sie die Verwendung sofort ein und entsorgen Sie das Produkt ordnungsgemäß.
- Fragen Sie Ihren Händler oder Kundendienst nach Schulungsmaterialien. Machen Sie sich mit dem Roller vertraut, bevor Sie im Freien fahren. Je mehr Sie üben, desto sicherer werden Sie beim Fahren in einer neuen Umgebung. Beachten Sie die folgenden wichtigen Hinweise: Beginnen Sie mit den Grundübungen wie Vorwärtsfahren, Wenden und Anhalten an offenen Stellen ohne Hindernisse ( $\geq 10 \text{ m} \times 10 \text{ m}$  oder  $32,8 \text{ Fuß} \times 32,8 \text{ Fuß}$ ), und halten Sie Ihren Körper entspannt. Es wird empfohlen, die ersten Fahrversuche unter Anleitung eines erfahrenen Benutzers oder eines Trainers durchzuführen. Wenn Sie die Grundfertigkeiten beherrschen, üben Sie das Fahren durch enge Bereiche und anschließend das Wenden und Anhalten. Nachdem Sie das Fahrzeug in engen Aufstellungsorten und auf verschiedenen Oberflächen präzise steuern können, können Sie mit dem Fahren auf Straßen beginnen. Falls Ihr Roller aktualisiert wurde, beginnen Sie erneut mit den Grundlagen.
- Überprüfen Sie den Roller jedes Mal, bevor Sie ihn fahren. Stellen Sie sicher, dass keine Teile locker oder beschädigt sind.
- Schauen Sie sich vor und während des Fahrens und Bremsens um, um Verletzungen, Beschädigungen der Umgebung oder Verletzungen anderer Personen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Reifendruck innerhalb des in der Parametertabelle angegebenen Bereichs liegt. Ein zu hoher Reifendruck erhöht die Gefahr von Kontrollverlust, Kollisionen und Stürzen. Ein zu niedriger Reifendruck führt zu Schäden am Reifen.
- Prüfen Sie den Reifendruck mindestens zweimal im Monat oder nach jeder längeren Fahrt, um Instabilität, Unfälle und Reifenschäden zu vermeiden.
- Falls sich ein Reifen löst, halten Sie sofort an und prüfen Sie den Reifen.
- Prüfen Sie regelmäßig den Festsitz des Bremskabels, um zu vermeiden, dass die Bremsen aufgrund von lockeren Bremskabeln ihre Position verlieren oder Fehlfunktionen auftreten. Sie sind für alle Schäden verantwortlich, die durch unsachgemäße Wartung entstehen.
- Steigen Sie von einer der beiden Seiten auf den Roller und tragen Sie geeignete Schutzkleidung.
- Tragen Sie immer Schuhe. Fahren Sie niemals barfuß, mit hohen Absätzen oder Sandalen.
- Tauchen Sie die Batterie oder das Fahrzeug nicht in Wasser. Vermeiden Sie längere Regenexposition und säubern Sie das Fahrzeug nicht mit Hochdruckwasser, da Wasser in den Ladeanschluss gelangen kann. Falls Ihr Roller bereits Regen ausgesetzt war, verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um ihn abzuwischen. Stellen Sie die Verwendung des Fahrzeugs sofort ein und wenden Sie sich an den Kundendienst, falls Probleme auftreten. Führen Sie keine anderen Arbeiten außer dem Abwischen des Gehäuses durch, da unsachgemäße Pflege und Säuberung zum Erlöschen der Garantie führen.
- Die Bremsleistung und die Reibung zwischen Reifen und Straße verschlechtern sich bei Nässe, sodass die Geschwindigkeit schwerer zu kontrollieren ist und das Fahrzeug leichter außer Kontrolle geraten kann. Fahren Sie bei nasser Witterung langsamer und bremsen Sie frühzeitig.
- Laden Sie die Batterie auf, wenn das Symbol für niedrigen Batteriestand angezeigt wird, da der Roller möglicherweise nicht über ausreichend Leistung verfügt, um eine hohe Geschwindigkeit aufrechtzuerhalten.
- Bleiben Sie jederzeit wachsam, auch wenn Ihnen das Fahren mit dem Roller leicht fällt. Überwinden Sie keine Hindernisse und fahren Sie nicht auf unebenen oder nassen Straßen, losem Untergrund oder Steigungen.
- Achten Sie auf Veränderungen der Oberfläche von Straßen und Grasflächen.
- Seien Sie vorsichtig beim Abbiegen und biegen Sie nicht zu schnell ab.
- Fahren Sie nicht auf steilen Hängen, unebenem Untergrund oder anderen Oberflächen, die Sie nicht bereits gekannt haben.
- Fahren Sie nicht auf Autobahnen. Beachten Sie die Verkehrsregeln, lassen Sie Fußgänger vor und fahren Sie niemals bei Rot über die Ampel.
- Respektieren Sie die Rechte von Motorradfahrern, Radfahrern, Fußgängern und anderen Personen.
- Treffen Sie während der Fahrt Vorsichtsmaßnahmen und achten Sie auf Ihre Sicherheit, den Verkehr und Fußgänger. Vermeiden Sie stark befahrene oder überfüllte Bereiche.



- Achten Sie in jedem Fall auf Ihre Fahrstrecke und die Geschwindigkeit und beachten Sie die Straßenverkehrsordnung, die Vorschriften für das Befahren von Gehwegen und die schwächsten Verkehrsteilnehmer wie Fußgänger und Radfahrer. Seien Sie auf alle Gefahren vorbereitet: Fahrzeuge, die vor Ihnen oder hinter Ihnen abbremsen oder abbiegen; sich öffnende Autotüren; Personen, die die Straße überqueren; Kinder und Haustiere in der Nähe der Straße; sowie Ablenkungen wie Schlaglöcher, Kanaldeckel, Schienen, Baustellen, Schutt usw.
- Fahren Sie nach Möglichkeit auf ausgewiesenen Radwegen oder am Straßenrand. Fahren Sie in einer Richtung, die den Verkehrsregeln oder den örtlichen Vorschriften und Gesetzen entspricht.
- Halten Sie an Stoppschildern und Ampeln an. Steigen Sie langsam ab und achten Sie auf den Verkehr. Bitte beachten Sie, dass beim Fahren mit dem Roller die Gefahr einer Kollision mit anderen Fahrzeugen besteht. Lassen Sie Autos auch dann vorfahren, wenn Sie auf einem eigenen Weg fahren.
- Suchen Sie keinen Nervenkitzel, indem Sie sich an anderen Fahrzeugen festhalten, um mitgezogen zu werden.
- Dieses Fahrzeug ist nicht für akrobatische Fahrten gedacht.
- Fahren Sie nicht bei schlechtem Wetter, schlechter Sicht oder nach intensiver körperlicher Anstrengung.
- Fahren Sie nicht alleine in abgelegenen Gebieten. Auch wenn Sie in Begleitung sind, stellen Sie sicher, dass jemand über Ihr Ziel und die voraussichtliche Rückkehrzeit informiert ist.
- Beachten Sie die durch den Helm und das Aufstehen auf dem Roller erhöhte Höhe. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie in Innenräumen, durch Türen oder an anderen Stellen mit geringer Höhe fahren.
- Tragen Sie keine lose Kleidung, die sich im Rad verfangen könnte.
- Tragen Sie beim Fahren eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor Schmutz, Staub und Insekten zu schützen. Verwenden Sie bei hellem Licht dunklere Gläser und bei schwachem Licht hellere Gläser.
- Nehmen Sie keine Passagiere oder Kinder mit.
- Der Roller ist kein Medizinprodukt. Fahren Sie nicht mit dem Roller, falls Sie ohne Hilfe nicht auf das Fahrzeug auf- oder absteigen können.
- Fahren Sie nicht mit dem Roller auf Treppen, in Aufzügen oder durch Drehtüren.
- Fahren Sie nicht mit dem Roller bei schlechten Sichtbedingungen.
- Fahren Sie nicht mit dem Roller auf Autobahnen, es sei denn, dies ist gesetzlich erlaubt.
- Verwenden Sie den Roller nicht zweckentfremdet, z. B. zum Transport von Lasten.
- Verlangsamten Sie die Geschwindigkeit und gewöhnen Sie Fußgängern, Fahrrädern und Autos Vorfahrt, wenn Sie sich Kreuzungen, Autobahnen, Kurven und Toren nähern oder diese passieren.
- Seien Sie beim Fahren mit dem Roller genauso aufmerksam wie mit anderen Verkehrsmitteln. Fahren Sie nicht mit dem Roller, wenn Sie krank sind oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Verwenden Sie während der Fahrt kein Telefon und führen Sie keine anderen Tätigkeiten aus, da Sie jederzeit auf Ihre Umgebung achten müssen.
- Beachten Sie, dass der Roller für Personen im Alter von 16 bis 50 Jahren entworfen wurde. Eltern wird empfohlen, ihren minderjährigen Kindern die Benutzung des Rollers zu untersagen.
- Führen Sie keine Notbremsungen durch, insbesondere nicht auf glatten Oberflächen, um Schleudern und Stürze zu vermeiden.
- Das Fahrzeug kann wegrollen, wenn es geparkt und eingeschaltet ist. Schalten Sie daher den Motor aus, wenn Sie einparken. Parken Sie den Roller nicht in verbotenen Bereichen, wie z. B. an Notausgängen und Feuerlöschwegen.
- Lagern Sie den Roller im Sommer an einem sicheren Ort, an dem die Temperatur unter 45 °C (113 °F) liegt. Lassen Sie ihn nicht über einen längeren Zeitraum in direktem Sonnenlicht stehen.
- Lagern Sie das Fahrzeug im Winter an einem sicheren Ort, an dem die Temperatur nicht unter -10 °C (14 °F) fällt. Nachdem Sie das Fahrzeug bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt gelagert haben, bringen Sie es an einen Ort mit Raumtemperatur und lassen Sie es mindestens eine halbe Stunde lang stehen, bevor Sie es aufladen.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Roller vor.
- Beachten Sie die gesetzlichen Bestimmungen an dem Ort, an dem Sie den Roller fahren.
- Falls Ihr Roller repariert oder getestet werden muss, Fehler oder Fehlfunktionen aufweist oder Fahrzeugteile ersetzt werden müssen, wenden Sie sich im Zweifelsfall an unseren Kundendienst.

- Die Daten und Parameter des Rollers variieren je nach Modell und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Jede am Lenker befestigte Last beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.
- Schalten Sie das Fahrzeug während des Aufladens aus oder in einen bestimmten Nicht-Betriebsmodus.
- Der Roller darf nur von einer Person verwendet werden.

Wir haften gegenüber Kunden nicht für Ansprüche, Verantwortlichkeiten oder Verluste, die sich aus oder als Folge eines Verstoßes des Kunden gegen die vorstehenden Bestimmungen ergeben. Die Fahrer sind für alle unvorhergesehenen oder unvermeidbaren Risiken während der Fahrt verantwortlich.

Sie können die vorstehenden Bestimmungen akzeptieren und mit der Verwendung des Produkts beginnen oder die vorstehenden Bestimmungen nicht akzeptieren und das Produkt zurückgeben.

Sie müssen das zurückgesandte Produkt und seine Verpackung in einem Zustand halten, der den Wiederverkauf des Produkts nicht beeinträchtigt.

Um Ihren Roller weiterzuverkaufen, denken Sie bitte daran, diese rechtlichen Hinweise dem Käufer auszuhändigen, da sie ein gesetzlich vorgeschriebener Bestandteil des Fahrzeugs sind.

Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an uns.

Wir bedanken uns nochmals für die Auswahl unserer Produkte.

## Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

Erklärung zur Konformität mit den Vorschriften der Europäischen Union

Informationen zum Recycling von Batterien für die Europäische Union



Batterien oder Verpackungen für Batterien sind gemäß der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG und der Änderung 2013/56/EU über Batterien und Akkus sowie Altbatterien und Altkakus etikettiert. Die Richtlinie legt den Rahmen für die Rückgabe und das Recycling von gebrauchten Batterien und Akkus fest, der in der gesamten Europäischen Union gilt. Dieses Etikett ist auf verschiedenen Batterien angebracht, um darauf hinzuweisen, dass die Batterie nicht weggeworfen, sondern gemäß dieser Richtlinie am Ende ihrer Lebensdauer zurückgenommen werden muss.

Gemäß der europäischen Richtlinie 2006/66/EG und der Änderung 2013/56/EU sind Batterien und Akkus mit einem Etikett versehen, das darauf hinweist, dass sie getrennt gesammelt und am Ende ihrer Lebensdauer recycelt werden müssen. Das Etikett auf der Batterie kann auch ein chemisches Symbol für das im Akku enthaltene Metall enthalten (Pb für Blei, Hg für Quecksilber und Cd für Cadmium). Benutzer von Akkus und Batterien dürfen diese nicht als unsortierten Hausmüll entsorgen, sondern müssen die den Kunden zur Verfügung stehenden Sammelsysteme für die Rückgabe, das Recycling und die Behandlung von Akkus und Batterien nutzen. Die Mitwirkung der Kunden ist wichtig, um mögliche Auswirkungen von Batterien und Akkus auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit aufgrund des möglichen Vorhandenseins gefährlicher Stoffe zu minimieren.

Vor der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (EEE) über den Abfallentsorgungsstrom oder in Abfallentsorgungseinrichtungen muss der Endnutzer von Geräten, die Batterien und/oder Akkus enthalten, diese Batterien und Akkus zur getrennten Sammlung entfernen.

## Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Verkäufer ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Verkäufern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

## Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe (RoHS)

Dieses Produkt von Xiaomi Communications Co., Ltd. mit den beigefügten Teilen (Kabel, Leitungen usw.) entspricht den Beschränkungen der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten gemäß Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU und ihrer Änderungsrichtlinie (EU) 2015/863.

## EU-Konformitätserklärung



Dieses Gerät erfüllt die EU-Anforderungen zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern zum Schutz der Gesundheit.

Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs DDHBC06XB mit der Verordnung 2014/53/EU und 2006/42/EG in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Der Roller enthält ein wiederaufladbares Lithium-Ionen-Batteriepack, dessen unsachgemäße Entsorgung die Umwelt schädigen kann. Befolgen Sie die folgenden Schritte, um die Batterien vor der Entsorgung des Rollers zu entfernen und entsorgen Sie die Batterien ordnungsgemäß

1. Bevor Sie die Batterien entfernen, sollten Sie diese vollständig entladen und sicherstellen, dass die Verbindung des Rollers zum Strom getrennt ist. Schrauben Sie dann die untere Abdeckung des Rollers ab, um sie zu entfernen.
2. Ziehen Sie den Stecker der Batterieverbindung ab und entfernen Sie die Batterien. Beschädigen Sie das Batteriegehäuse nicht, um Verletzungen zu vermeiden.
3. Entsorgen Sie die entfernten Batterien in einer professionellen Recyclinganlage.

# Fehlerbehebung

| Fehlercode | Fehlerbeschreibung                                      | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Betreffender Teil             |
|------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 10         | Kommunikationsfehler im Bedienfeld                      | Der Roller kann nicht normal gefahren werden. Versuchen Sie, ihn erneut zu starten. Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.                                                                                                                                                                                                                              | Bedienfeld                    |
| 11         | Fehler der Steuerung                                    | Der Roller kann aufgrund einer Überlastung der Steuerung vorübergehend nicht normal gefahren werden. Bitte verwenden Sie den Roller erst wieder, nachdem das Fehlersymbol verschwunden ist.                                                                                                                                                                                                     | Steuerung                     |
| 21         | Batteriefehler                                          | Der Roller kann nicht normal gefahren werden. Versuchen Sie, ihn erneut zu starten. Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.                                                                                                                                                                                                                              | Batterie                      |
| 12         | Fehler der Steuerung                                    | Der Roller kann nicht normal gefahren werden. Versuchen Sie, ihn erneut zu starten. Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.                                                                                                                                                                                                                              | Steuerung                     |
| 28         |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                               |
| 29         |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                               |
| 40         |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                               |
| 45         | Überhitzt                                               | Der Roller kann nicht normal gefahren werden. Versuchen Sie erneut zu starten und verwenden Sie ihn, nachdem das Fehlersymbol verschwunden ist.                                                                                                                                                                                                                                                 | Steuerung; Motor              |
| 18         | Motor verriegelt                                        | Der Roller kann nicht normal gefahren werden. Versuchen Sie, ihn erneut zu starten. Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.                                                                                                                                                                                                                              | Motor                         |
| 14         | Gashebelfehler                                          | Bitte prüfen Sie, ob der Gashebel in die Ausgangsposition zurückgefahren ist, da der Roller sonst nicht normal gefahren werden kann. Falls der Fehler nach dem Zurückstellen des Gashebels weiterhin besteht, weist dies auf ein lockeres oder beschädigtes Gashebelkabel hin. Bitte wenden Sie sich zur rechtzeitigen Fehlererkennung und Reparatur an das Kundendienst-Team.                  | Gashebel                      |
| 15         | Fehler am Kabel des linken Bremshebels                  | Bitte prüfen Sie, ob der Bremshebel in die ursprüngliche Position zurückgefahren ist, da der Roller sonst nicht normal gefahren werden kann. Falls der Fehler nach dem Zurückfahren des Bremshebels weiterhin besteht, weist dies auf ein lockeres oder beschädigtes Kabel des Bremshebels hin. Bitte wenden Sie sich zur rechtzeitigen Fehlererkennung und Reparatur an das Kundendienst-Team. | Kabel des linken Bremshebels  |
| 16         | Fehler am Kabel des rechten Bremshebels                 | Bitte prüfen Sie, ob der Bremshebel in die ursprüngliche Position zurückgefahren ist, da der Roller sonst nicht normal gefahren werden kann. Falls der Fehler nach dem Zurückfahren des Bremshebels weiterhin besteht, weist dies auf ein lockeres oder beschädigtes Kabel des Bremshebels hin. Bitte wenden Sie sich zur rechtzeitigen Fehlererkennung und Reparatur an das Kundendienst-Team. | Kabel des rechten Bremshebels |
| 24         | Fehler an der Batterie Schaltet sich bald aus           | Bei Verwendung des Rollers wird die Geschwindigkeit schrittweise auf 0 reduziert. Versuchen Sie, ihn erneut zu starten. Wenn das Problem weiterhin besteht, schließen Sie das Ladegerät wieder an.                                                                                                                                                                                              | Batterie                      |
| 39         |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                               |
| 53         |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                               |
| 59         |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                               |
| 61         |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                               |
| 58         | Batteriefehler                                          | Falls das Problem während des Ladevorgangs auftritt, ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose, prüfen Sie, ob das Ladegerät oder das Ladekabel beschädigt ist, und versuchen Sie es erneut mit einem kompatiblen Ladegerät oder Ladekabel.                                                                                                                                                    | Batterie                      |
| 54         | Hohe Temperatur der Batterie                            | Aufladen aufgrund hoher Temperatur unterbrochen. Setzen Sie den Ladevorgang fort, wenn die Temperatur unter 40 °C fällt.                                                                                                                                                                                                                                                                        | Batterie                      |
| 55         | Niedrige Temperatur der Batterie                        | Aufladen aufgrund niedriger Temperatur unterbrochen. Setzen Sie den Ladevorgang fort, wenn die Temperatur über 8 °C steigt.                                                                                                                                                                                                                                                                     | Batterie                      |
| 56         | Hohe Temperatur der Batterie                            | Fahren Sie weiter, sobald die Temperatur wieder normal ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Batterie                      |
| 71         | Hohe Temperatur der Batterie Schaltet sich bald aus     | Fahren Sie weiter, sobald die Temperatur wieder normal ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Batterie                      |
| 57         | Niedrige Temperatur der Batterie                        | Fahren Sie weiter, sobald die Temperatur wieder normal ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Batterie                      |
| 72         | Niedrige Temperatur der Batterie Schaltet sich bald aus | Fahren Sie weiter, sobald die Temperatur wieder normal ist.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Batterie                      |

# Sicherheitswarnung



## VORSICHT

Gefahr Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung.



## VORSICHT

Scharfe Kanten. Scharfe Kanten oder Ecken nicht berühren.



## VORSICHT

Batterieabdeckung nicht zerlegen, gefährliche Energie im Inneren.



## VORSICHT

Heiße Oberfläche! Berühren Sie nicht die Oberfläche in der Nähe dieses Symbols.



## WARNUNG

Quetschstelle



## WARNUNG

Quetschgefahr



## WARNUNG

Scharfe Teile



Akustische Warnung, um Personen aufmerksam zu machen



Lampe



Stellen Sie die Bremse nicht zu fest ein



Nur für den Gebrauch in Innenräumen.



Sicherung-Link



Das Gerät ist für den Gebrauch bis zu einer maximalen Höhe von 5000 m vorgesehen.



SMPS mit kurzschlussfestem Sicherheitstrenntransformator (integriert oder nicht integriert)



SMPS (Schaltnetzteil)



Um anzuzeigen, dass das Netzteil nicht verwendet werden darf, falls Stifte des Steckers beschädigt sind.

# Garantieerklärung

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

# Haftungsausschluss

Die Benutzerunterlagen werden von Xiaomi oder einem lokalen verbundenen Unternehmen veröffentlicht. Verbesserungen und Änderungen an den Unterlagen, die aufgrund von Druckfehlern, Ungenauigkeiten der aktuellen Informationen oder Verbesserungen an Programmen und/oder Geräten erforderlich sind, können von Xiaomi jederzeit und ohne vorherige Ankündigung vorgenommen werden. Solche Änderungen werden jedoch in neue Online-Ausgaben der Benutzerunterlagen aufgenommen (Einzelheiten finden Sie unter [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Alle Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung und entsprechen möglicherweise nicht genau dem tatsächlichen Gerät.

# Instrucciones de seguridad

Para un manual electrónico detallado, vaya a <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Este vehículo es un patinete eléctrico personal con propulsión eléctrica pura. El patinete está destinado a usuarios mayores de 16 años.
- No conduzca el patinete si sufre alguna disminución de sus capacidades físicas, sensoriales o mentales. Los usuarios a los que les falte experiencia o conocimiento deberían conducir con cuidado. Los niños no deben jugar con el patinete ni con las piezas de repuesto, ni deberán realizar el mantenimiento ni limpieza del mismo.
- No conduzca en carriles de circulación o zonas residenciales donde se permiten tanto vehículos como peatones.
- Este patinete eléctrico es un dispositivo de entretenimiento. Sin embargo, cuando entre en zonas públicas se considerará un vehículo sujeto a posibles riesgos. Por su propia seguridad, siga las instrucciones del manual, así como las leyes y reglamentos locales de tráfico.
- Al mismo tiempo, debe comprender que los riesgos no se pueden evitar por completo, ya que otras personas podrían infringir las leyes de tráfico y conducir de forma imprudente, por lo que estará expuesto a sufrir accidentes de tráfico al igual que si estuviera andando o montando en bicicleta. Cuanto más rápido vaya, mayor será la distancia para frenar. En una superficie lisa, el patinete podría resbalar, perder el equilibrio e incluso caerse. Tenga cuidado al conducir. No exceda los límites de velocidad y mantenga una distancia de seguridad con otros usuarios de la carretera, sobre todo cuando conduzca en zonas que no conoce.
- Respete la prioridad de los peatones. Intente no sorprenderlos mientras conduce, especialmente a los niños. Cuando conduzca detrás de peatones, toque el timbre para avisarles y adelántelos lentamente con el patinete por la izquierda. Manténgase a la derecha a baja velocidad mientras conduce entre peatones (aplicable a los países donde los vehículos circulan por el lado derecho). Cuando adelante a peatones, mantenga la velocidad más baja posible o bájese del vehículo.
- Siga estrictamente las instrucciones de seguridad del manual, sobre todo en China y en los países donde no existen leyes ni reglamentos específicos para patinetes eléctricos. Xiaomi Communications Co., Ltd. no se hace responsable de ninguna pérdida financiera, daño físico, accidente, disputa legal ni otros conflictos de intereses que surjan como resultado de acciones que infrinjan las instrucciones de uso.
- Conducir a alta velocidad o a una velocidad que no sea la indicada ni la adecuada para la situación (malas condiciones climatológicas o de superficie, etc.) puede provocar una pérdida de estabilidad o de control. Para reducir los riesgos, deberá seguir las instrucciones de este manual. Tenga cuidado al montar o desmontar el patinete, ya que podría caer y causar heridas.
- No preste su patinete a nadie que no conozca cómo funciona. Cuando preste el patinete a algún amigo, asegúrese de que conozca cómo funciona y de que use el equipo de seguridad.
- Revise el patinete antes de cada uso. Compruebe periódicamente si los tornillos están bien apretados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje de los frenos. Cuando advierta alguna pieza suelta, alertas de batería baja, ruedas desinfladas, desgaste excesivo, sonidos extraños, fallos en el funcionamiento u otras condiciones que no sean normales, deje de usarlo de inmediato y busque ayuda de un profesional.
- Aparque siempre el patinete sobre su caballete en una superficie plana y estable. Debe colocar el patinete con el soporte a contrapendiente para evitar que vuelque. No coloque nunca el patinete con la parte delantera mirando hacia abajo de la pendiente, ya que el soporte podría cerrarse y hacer que la máquina vuelque. Cuando el patinete esté sobre el soporte, compruebe su estabilidad para evitar cualquier riesgo de caída (por deslizamiento, viento o pequeños impactos). No aparque el patinete en zonas concurridas, es mejor hacerlo junto a una pared. Si fuera posible, intente aparcar siempre el patinete en terreno plano.
- Lleve casco, coderas y rodilleras para evitar lesiones en caso de caídas. Una conducción inadecuada puede provocar caídas o accidentes graves. Guarde el patinete eléctrico en interior cuando no lo utilice. Lea el manual de usuario y conduzca el patinete eléctrico con cuidado. Solo debe utilizar el patinete eléctrico después de haber entendido y aplicado todas las normas de seguridad. El usuario del patinete será responsable de cualquier daño o lesión provocados por no seguir las instrucciones del manual de usuario. Para disfrutar de una mejor experiencia de conducción, se recomienda realizar un mantenimiento periódico del producto. Lea el material del usuario antes de cargar la batería. NO conduzca cuando llueva ni a través de charcos. Edad obligatoria del conductor: 16 a 50 años. No está permitido para niños.

- No toque el sistema de frenos, ya que podría provocar lesiones debido a los bordes afilados. El freno puede calentarse durante el uso. No lo toque después de usarlo.
- El nivel de presión acústica de emisión ponderado A es inferior a 70 dB(A).
- El uso de la máquina produce vibraciones por el cuerpo del conductor.
- Las vibraciones mecánicas transmitidas por el patinete son inferiores a 2,5 m/s<sup>2</sup>. Incertidumbre de medida: 1,5 m/s<sup>2</sup>.
- Cuando el patinete comience a moverse, coloque ambos pies en la plataforma y apriete suavemente el acelerador. El acelerador solo puede utilizarse cuando la velocidad del patinete excede la velocidad de arranque. Puede configurar la velocidad a 3, 4 o 5 km/h en la aplicación Xiaomi Home.
- Para evitar un uso inapropiado, es necesario hacer avanzar el patinete para activar el motor y el acelerador. El acelerador no funciona cuando el patinete se para.
- No debe usar accesorios ni otros elementos que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- Para conducir de forma segura, debería poder ver claramente lo que tiene delante, y las demás personas deberían poder verle a usted claramente.
- Mantenga la cubierta de plástico fuera del alcance de los niños para evitar la asfixia.
- Para evitar un uso inadecuado del patinete, la rueda trasera debe bloquearse con un candado cuando esté estacionado.
- El tráfico de las ciudades presenta muchos obstáculos, como bordillos o peldaños. Se recomienda no saltar los obstáculos. Es importante anticiparse y adaptar su trayectoria y velocidad a las de los peatones antes de cruzar dichos obstáculos. También se recomienda bajar del vehículo cuando estos obstáculos sean peligrosos debido a su forma, altura o deslizamiento.
- No modifique ni transforme el vehículo, incluyendo el tubo o el mango de dirección, el eje, el mecanismo de plegado y el freno trasero.
- Elimine los bordes afilados causados por el uso.
- En todos los casos, tenga cuidado por su salud y la de los demás.
- Encienda el faro delantero y reduzca la velocidad cuando conduzca de noche.
- Antes de utilizar el patinete, asegúrese de que el mecanismo de plegado funciona correctamente.
- Antes de utilizar el patinete, asegúrese de que tiene suficiente batería. De lo contrario, recárguela.
- Cuando pase por zonas designadas para peatones que tienen prioridad de paso según las leyes, como pasos de peatones, bájese y camine al lado del patinete.
- No coloque el pie sobre el guardabarros trasero.
- No use el móvil ni auriculares cuando esté usando el patinete.
- No acelere cuando vaya cuesta abajo y frene a tiempo para reducir la velocidad. Cuando se encuentre en una pendiente pronunciada, deberá bajarse del patinete y empujarlo.
-  es para el modo de paseo, y su velocidad máxima es de unos 6 km/h; el faro trasero se encenderá cuando este modo esté activado. D es para el modo estándar, y su velocidad máxima es de unos 15 km/h. S es para el modo deportivo, y la velocidad máxima es de unos 25 km/h; se recomienda utilizar este modo después de dominar las habilidades de conducción.

**¡ADVERTENCIA!** No utilice el producto cerca de una fuente de agua.

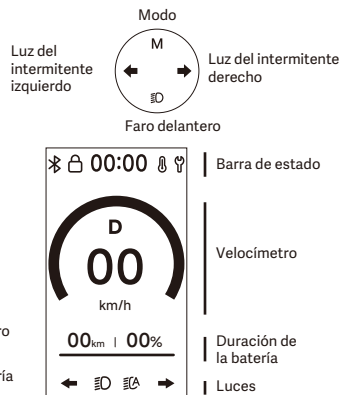
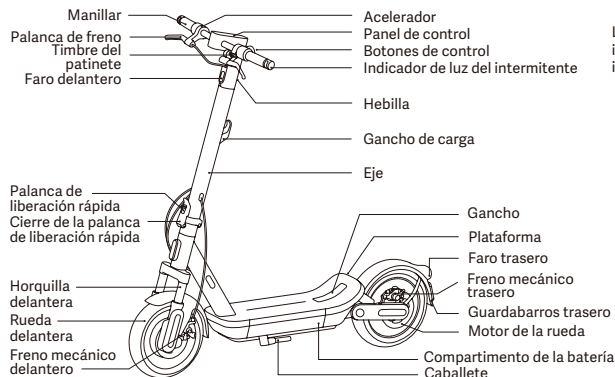
**¡ADVERTENCIA!** Deje de usar el producto cuando esté dañado.

   pieza de fuente de alimentación desmontable



# Descripción del producto

## Panel de control y botones de control

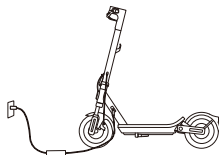


## Cargar el patinete

El patinete está completamente cargado cuando el LED del cargador de baterías cambia de rojo (cargando) a verde (completamente cargado).

### Notas:

- No cargue el patinete si el puerto de carga, adaptador de corriente o enchufe están mojados.
- Cuando el patinete no se esté cargando o tras completar la carga, asegúrese de que la solapa de goma está insertada cuidadosamente en el puerto de carga para prevenir la entrada de agua.
- **ADVERTENCIA:** No cargue pilas no recargables. Utilice únicamente la batería DT4810CT-DM-02. Utilice únicamente el NBW54D601D3D o compre el cargador de batería HBCPJ01XBD. Nunca use un cargador de batería que no sea el original. La cubierta inferior del patinete deberá ser abierta únicamente por profesionales o personal de un centro de servicio cualificado. Asegúrese de que el cargador está correctamente conectado al patinete. Cargue el patinete en interiores y nunca lo exponga a la lluvia.



1. Levante la solapa de goma.
2. Conecte el cargador de batería al puerto de carga.
3. Desconecte el cargador de batería del puerto de carga cuando la carga se haya completado.
4. Vuelva a colocar la solapa de goma.

# Cuidado y mantenimiento

## Limpieza y almacenamiento

Si el patinete tiene manchas, límpielas con un paño húmedo. Si las manchas no se quitan, aplique un poco de dentífrico sobre ellas y cepíllelas con un cepillo de dientes. Luego, límpielas con un paño húmedo.

Notas: No limpie el patinete con alcohol, gasolina, queroseno ni con otros disolventes químicos corrosivos y volátiles para evitar daños graves. No lave el patinete con un pulverizador de agua a presión. Durante la limpieza, asegúrese de que el patinete esté apagado, el cable de carga desenchufado y la solapa de goma cerrada, ya que la filtración de agua podría provocar descargas eléctricas u otros problemas importantes. Cuando no vaya a utilizar el patinete, guárdelo en interiores secos y frescos. No lo deje en el exterior durante mucho tiempo. La luz solar excesiva, el sobrecalentamiento y el enfriamiento excesivo pueden acelerar el envejecimiento de los neumáticos y perjudican la vida útil del patinete y del paquete de batería.

## Mantenimiento de los neumáticos

Se recomienda comprobar la presión de los neumáticos cada mes, y la presión recomendada es de 45–50 psi. Un inflado regular puede prolongar la vida útil de la rueda y prevenir eficazmente los reventones.

Las ruedas deberá instalarlas un profesional. El desmontaje de las ruedas es un proceso complejo. Hacerlo mal podría generar inestabilidad en el patinete u otros problemas.

- Póngase en contacto con un reparador autorizado en caso de que el producto siga cubierto por la garantía del fabricante. Puede solicitar la lista de los reparadores autorizados al servicio de atención al cliente disponible en [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Si el producto ya no está cubierto por la garantía puede ponerse en contacto con cualquier reparador especializado de su elección.
- Si tiene alguna pregunta, puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Xiaomi disponible en [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Precauciones de carga y de la batería

No extraiga la batería. Retirar la batería es complicado y puede alterar la utilización de la máquina: Puede ponerse en contacto con un reparador autorizado si el producto todavía está cubierto por la garantía. Si el producto ya no está cubierto por garantía, puede ponerse en contacto con cualquier reparador especializado de su elección. Puede solicitar la lista de los reparadores autorizados al servicio de atención al cliente disponible en [www.mi.com](http://www.mi.com). Si tiene alguna pregunta, puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente disponible en [www.mi.com](http://www.mi.com).

- No utilice paquetes de batería de otros modelos o marcas, ya que podría provocar riesgos a la seguridad.
- No desmonte, presione ni perforo el producto. No toque los contactos de la batería. No desmonte ni golpee la carcasa exterior. No sumerja el producto en agua, ni lo exponga al fuego ni a temperaturas superiores a 50 °C (incluyendo fuentes de calor como fogones). Evite que haya objetos metálicos tocando los contactos de la batería, ya que podría provocar cortocircuitos, lesiones personales e incluso la muerte.
- La filtración de agua en el interior de la batería podría provocar daños en los circuitos internos, incendios e incluso explosiones. Si sospecha que ha entrado agua en la batería, deje de usarla de inmediato y devuélvala al servicio posventa para que la revisen.
- Utilice únicamente el cargador de batería original para evitar posibles daños o incendios.
- La eliminación incorrecta de la batería usada podría contaminar gravemente el medio ambiente. Consulte las regulaciones locales cuando vaya a desechar el paquete de batería. Con el fin de proteger el medioambiente, no deseche el paquete de batería cuando quiera.
- Cargue por completo la batería después de cada uso para ampliar la duración de la batería.
- No deje el patinete o la batería en un ambiente en que la temperatura supere los 45 °C o en que sea menor a -20 °C durante un largo período de tiempo, como en un coche expuesto a luz solar directa. No arroje el paquete de batería al fuego ya que podría hacer que deje de funcionar, que se sobrecaliente e incluso provocar otro fuego. Si no va a usar el patinete durante más de 30 días, cargue por completo la batería y colóquelo en un lugar seco y fresco. Recuerde recargar la batería cada 60 días para protegerla de posibles daños que no cubra la garantía limitada.
- El patinete solo debe utilizarse con las baterías originales y solo debe cargarse con el cargador de baterías original suministrado con el patinete (o cualquier modelo de batería o de cargador de baterías que sea compatible y esté aprobado por el fabricante).

- Cargue siempre la batería antes de agotarla para alargar la vida útil de la batería. El paquete de batería funciona mejor a una temperatura normal y peor a temperaturas inferiores a 0 °C. Por ejemplo, en temperaturas inferiores a 0 °C, el rango de la conducción se ve reducido a la mitad o incluso menos que en su estado normal. Cuando la temperatura aumenta, el rango de la conducción se restablece. Para obtener información más detallada, consulte la aplicación Xiaomi Home.
- El cable flexible externo de este cargador de batería no se puede reemplazar. Si el cable sufre algún daño, deberá desechar el cargador de batería y reemplazarlo por uno nuevo. Si tiene alguna pregunta, puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Xiaomi disponible en [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Un patinete completamente cargado puede permanecer en modo de espera entre unos 120 y 180 días. El chip inteligente integrado guardará un registro de sus datos de carga y descarga. El daño causado por no cargar durante mucho tiempo es irreversible y no está cubierto por la garantía limitada.
- Cuando haya sufrido daños, la batería no podrá recargarse (las personas que no sean profesionales tienen prohibido desmontar el paquete de batería, ya que podría provocar descargas eléctricas, cortocircuitos e incluso accidentes más graves).
- En caso de accidente, bloqueo o avería, no intente reparar el patinete por su cuenta. Póngase en contacto con un reparador autorizado en caso de que el producto siga cubierto por la garantía. Si no lo está, puede ponerse en contacto con cualquier reparador especializado de su elección. Puede solicitar la lista de los reparadores autorizados al servicio de atención al cliente disponible en [www.mi.com](http://www.mi.com). Si tiene preguntas, puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Xiaomi disponible en [www.mi.com](http://www.mi.com).

Se ha procurado simplificar la redacción de los materiales de usuario. Cuando haya que realizar alguna acción que parezca demasiado complicada para el usuario, se aconseja ponerse en contacto con un reparador autorizado o especializado o con el servicio de atención al cliente de Xiaomi.

#### Mantenimiento del cargador

No mantenga ni repare el cargador por su cuenta, ya que esto podría ocasionar riesgos. Es recomendable que utilice el cargador según las instrucciones. Si se da cuenta de que el cargador es defectuoso, puede ponerse en contacto con un reparador autorizado si el producto todavía está cubierto por la garantía. Si el producto ya no está cubierto por garantía, puede ponerse en contacto con cualquier reparador especializado de su elección. Puede solicitar la lista de los reparadores autorizados al servicio de atención al cliente disponible en [www.mi.com](http://www.mi.com). Si tiene más preguntas, puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente disponible en [www.mi.com](http://www.mi.com).

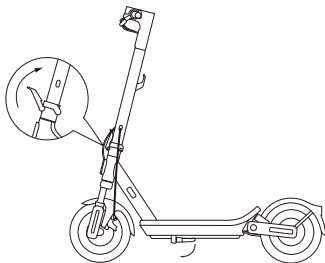
**¡ADVERTENCIA!** Como cualquier componente mecánico, un vehículo está sujeto a grandes presiones y desgastes. Los diferentes materiales y componentes pueden reaccionar de forma diferente al desgaste o al deterioro. Si se ha superado el tiempo de vida útil de un componente, podría romperse de forma repentina y provocar lesiones en el usuario. Las fisuras, arañazos y decoloraciones en las áreas sujetas a altas presiones indican que el componente ha superado su vida útil. Por lo tanto, póngase en contacto con un técnico autorizado o especializado o con el servicio de atención al cliente de Xiaomi.

## Programa de mantenimiento del patinete (recomendado):

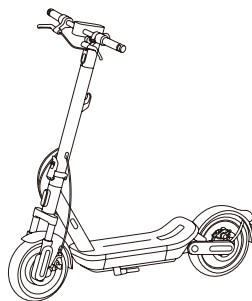
El mantenimiento regular del patinete puede ayudar a mantenerlo limpio y en buen estado, evitar riesgos de seguridad, minimizar las averías, ralentizar el deterioro del patinete y prolongar su vida útil.

| Elemento                | Objeto a mantener                   | Acciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Cada 3 meses | Cada 500 km/6 meses | Cada 1000 km/1 año | Cada 3000 km/2 años |
|-------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| Neumáticos              | Presión de los neumáticos           | Infle el neumático hasta que su presión alcance los 45–50 psi.                                                                                                                                                                                                                                              | ✓            | ✓                   | ✓                  | ✓                   |
|                         | Desgaste de la banda de rodadura    | Compruebe si el neumático está agrietado, deformado, desgastado, etc.                                                                                                                                                                                                                                       |              | ✓                   | ✓                  | ✓                   |
| Tornillos               | Tornillos del conjunto del manillar | Apriete los tornillos que conectan el manillar y el eje (par de apriete recomendado: $3,5 \pm 0,2$ N·m).                                                                                                                                                                                                    | ✓            | ✓                   | ✓                  | ✓                   |
|                         |                                     | Apriete el tornillo de la palanca del acelerador (par de apriete recomendado: $2,7 \pm 0,3$ N·m).                                                                                                                                                                                                           |              |                     | ✓                  | ✓                   |
|                         |                                     | Apriete el tornillo de la palanca de freno (con el par de apriete recomendado de $5 \pm 0,5$ N·m).                                                                                                                                                                                                          |              |                     | ✓                  | ✓                   |
| Funciones               | Ajuste de los frenos                | Notas:<br>· Antes de realizar ajustes, asegúrese de que el patinete está apagado y que no está en carga.<br>· Si el freno está demasiado apretado, gire el tornillo de ajuste del freno en sentido antihorario; si el freno está demasiado suelto, gire el tornillo de ajuste del freno en sentido horario. |              | ✓                   | ✓                  | ✓                   |
|                         | Cargando                            | Cargue el patinete a una temperatura adecuada. El indicador del cargador de batería es rojo cuando el patinete se está cargando, y se vuelve verde cuando el patinete está completamente cargado. El panel de control mostrará el estado de carga simultáneamente durante la carga.                         |              | ✓                   | ✓                  | ✓                   |
|                         | Dirección                           | Gire el manillar 45° a la izquierda y a la derecha para asegurarse de que el ángulo de giro es correcto y que la dirección no presenta resistencia ni se estanca.                                                                                                                                           |              |                     | ✓                  | ✓                   |
| Componentes importantes | Montaje de la batería               | Cargue completamente el patinete antes de dejarlo sin usar durante mucho tiempo, y póngalo a cargar cada 60 días.                                                                                                                                                                                           |              |                     |                    | ✓                   |

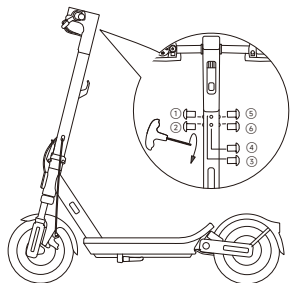
# Montaje y preparación



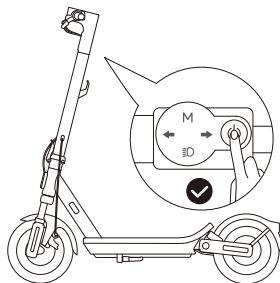
1. Baje el caballete y levante el eje hasta que esté completamente en posición vertical. Luego levante la palanca de liberación rápida para que quede al mismo nivel que el eje.



2. Inserte el manillar en el eje, asegurándose de que el manillar esté orientado correctamente.



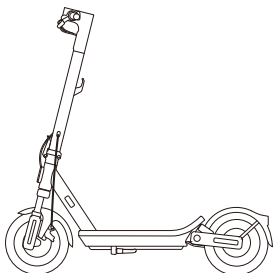
3. Siguiendo el orden como se muestra, utilice la llave hexagonal que se incluye para pre-apretar los tornillos, luego apriételos por completo.



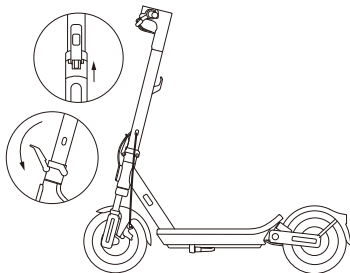
4. Una vez que el patinete esté completamente montado, pulse el botón de encendido para encender el patinete. Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido durante 2-3 segundos para apagarlo.

# Plegar/Desplegar y transportar

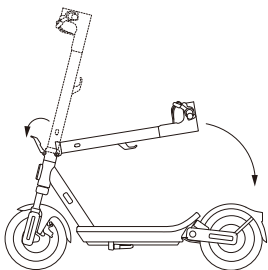
## Plegado



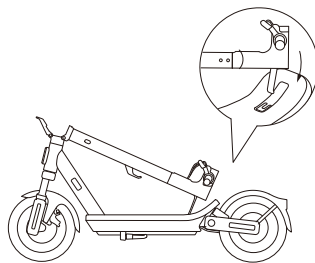
1. Antes de doblar, asegúrese de que el patinete está apagado y que no está en carga. Sujete el eje y tire de la hebilla del manillar.



2. Levante el cierre de la palanca de liberación rápida, luego tire de la palanca de liberación rápida hacia fuera.

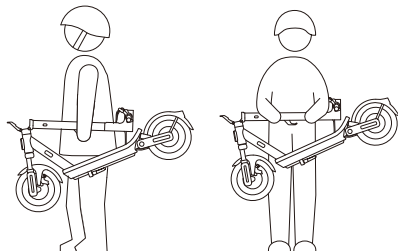


3. Tire de la palanca de liberación rápida completamente hasta abajo, luego pliegue el eje.



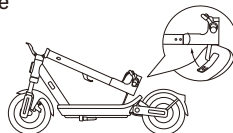
4. Alinee el manillar con el centro de la parte trasera de la plataforma, luego fije la hebilla del manillar al gancho de la parte trasera de la plataforma.

## Transporte

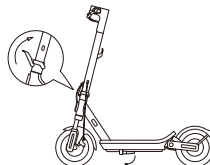


Sujete el eje con una mano o con ambas.

## Despliegue



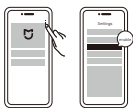
1. Al desplegar el patinete, empuje la hebilla con cuidado hacia delante para soltarla del gancho.



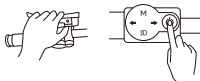
2. Sujete el eje y tire de él hacia arriba hasta que se mantenga enhiesto. Luego empuje la palanca de liberación rápida de modo que quede al mismo nivel que el eje.

## Característica Find My de Apple

### Añadir un dispositivo a la aplicación Find My



× 4



#### Método A:

1. Conecte el patinete a la aplicación Xiaomi Home.
2. Vaya a Ajustes > Find My, pulse Find My, y luego pulse Aceptar para activar Find My.
3. Abra la aplicación Find My. Pulse + > Añadir otro objeto , luego seleccione el patinete.
4. Siga las instrucciones para añadir el patinete a la aplicación Find My.

#### Método B:

1. Abra la aplicación Find My en su dispositivo iOS. Pulse + > Añadir otro objeto .
2. Encienda el patinete y desbloquéelo, apriete la palanca de freno izquierda cuatro veces consecutivamente, y luego pulse el botón de encendido una vez para activar el emparejamiento.
3. Abra la aplicación Find My, seleccione el patinete, y siga las instrucciones para añadirlo a Find My.

## Restablecimiento



### Método A:

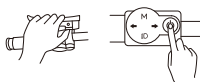
1. Abra la aplicación Xiaomi Home y conecte el patinete.
2. Vaya a Ajustes > Find My, pulse Find My, y luego pulse Aceptar para restablecer Find My.
3. Abra la aplicación Find My y borre el patinete manualmente.

### Método B:

1. Encienda y desbloquee el patinete.
2. Apriete la palanca de freno izquierda siete veces consecutivamente, y luego pulse el botón de encendido para restablecer.
3. Abra la aplicación Find My y borre el patinete manualmente.

**Nota:** Tras restablecer, ya no podrá utilizar la aplicación Find My para encontrar este patinete.

x 7



## Cantidad máxima de dispositivos conectados

El Xiaomi Electric Scooter 6 Max puede conectarse a un máximo de 2 dispositivos iOS (con la misma cuenta).

## Buscar NS (Solo para condiciones especiales)

Cualquier usuario iOS puede conectarse al vehículo a través de la aplicación Apple Find My y luego comprobar el NS del vehículo apretando la palanca de freno 5 veces y pulsando el botón de encendido una vez. El NS se mostrará en la aplicación Apple Find My.

## Activar y desactivar Find My Beacon

El propietario puede activar y desactivar Find My Beacon apretando la palanca de freno 10 veces y pulsando el botón de encendido una vez en estado desbloqueado (información de posición).

## Estado cercano y estado separado

Si el vehículo se ha emparejado con Find My, cuando el usuario se aleja del vehículo o apaga el Bluetooth de su dispositivo móvil tras conducir, el vehículo entrará en estado Cercano tras un corto periodo de tiempo. Tras un largo periodo de tiempo, el vehículo entrará en estado Separado. Cuando el propietario se acerca al vehículo con el dispositivo móvil, el Bluetooth del dispositivo se conecta automáticamente al vehículo y el vehículo entrará en estado Conectado. Si el vehículo está en estado Separado, un no-propietario puede conectarse a este vehículo a través de la aplicación Find My y utilizar el método arriba mencionado para comprobar el NS. Los propietarios todavía pueden utilizar Find My para encontrar el vehículo.

## Actualización de firmware

El propietario puede actualizar el firmware tras conectar el patinete eléctrico a la aplicación Xiaomi Home. Un no-propietario no tiene permitido actualizar el firmware.

Solo usuario de dispositivos Apple necesitan leer estas instrucciones de la aplicación Apple Find My. La presencia del distintivo "funciona con Apple" significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología mostrada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con los estándares y especificaciones de producto de la red Apple Find My. Apple no se hace responsable de la operación del producto ni del uso de este producto ni de su cumplimiento con los estándares de seguridad ni otras normativas. Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac y macOS son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países. iOS es una marca comercial o marca comercial registrada de Cisco en los EE.UU. y otros países y se utiliza bajo licencia.



# Declaración del copyright

Nos reservamos todos los derechos asociados con todos los textos, imágenes, fotos, audios, animaciones, vídeos, diseños de maquetación y otras propiedades intelectuales que estén bajo protección legal. No podrán reproducirse para usos o distribuciones comerciales, ni ser usadas en otros sitios o aplicaciones después de modificarse.

## Declaración de la marca

Xiaomi es la marca comercial de Xiaomi Inc. Todos los derechos reservados. Otras marcas comerciales mencionadas aquí pueden ser marcas registradas de sus respectivos dueños.

Todas las funciones e instrucciones descritas estaban actualizadas en el momento de imprimir este manual. Sin embargo, el producto actual puede variar debido a mejoras en el diseño y las funciones.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Declaración sobre información personal

Para obtener más detalles sobre la recopilación, almacenamiento y uso de los datos del usuario, lea la política de privacidad de Xiaomi Inc. en <https://privacy.mi.com/all>

## Declaración del producto

Familiarizarse con el patinete facilita la conducción. Por lo tanto, tenga en cuenta lo siguiente:

- Lea atentamente los materiales de usuario del patinete antes de conducir el vehículo.
- No permita que nadie que no haya leído los materiales de usuario del patinete lo use.
- Instale correctamente todas las piezas, tal y como se indica en el manual de usuario. Una instalación incorrecta puede provocar pérdidas de control, colisiones y caídas. Apague la energía antes de realizar la instalación o tareas de mantenimiento. Para evitar accidentes al conducir el patinete, asegúrese de que los pernos y tornillos estén bien apretados. Apriete bien todas las piezas. Si las piezas están demasiado sueltas o demasiado apretadas, podrían causar daños en el vehículo o averías.
- No cargue el producto si el conector está mojado. Para cargar el producto, inserte el cable de energía en una toma de corriente correcta (100–240 V / 50–60 Hz) y manténgalo alejado de niños, mascotas y materiales inflamables.
- No deje la batería en entornos donde la temperatura ambiente supere los 45 °C (113 °F) o sea inferior a los -20 °C (-4 °F).
- No use la batería si está dañada, emite un fuerte olor o humo, o si se sobrecalienta. Aleje de otros objetos las baterías que tengan fugas.
- No intente abrir ni desmontar las baterías ni los cables dañados, ya que contienen sustancias peligrosas. Si el cable de alimentación está dañado, póngase en contacto con nuestro departamento de atención posventa en caso de que tenga alguna duda.
- Recargue cuando sea posible el patinete para evitar daños en la batería. Un patinete totalmente cargado puede permanecer encendido en modo de espera durante unos 120–180 días, mientras que un patinete con poca batería puede estar encendido en modo de espera unos 30–60 días
- No lo cargue si el puerto de carga, adaptador de corriente o enchufe están mojados. Lea detenidamente el manual de usuario antes de cargar.
- Cuando el usuario enchufa el cargador en el enchufe, el indicador LED del cargador se encenderá en rojo, indicando que el cargador está cargando la batería del patinete eléctrico. El patinete está completamente cargado cuando el LED del cargador cambia de rojo (carga dinámica) a verde (carga lenta). En este momento, deberá desenchufar el cargador del enchufe para dejar de cargarlo.

**ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable que se proporciona con este aparato. No utilice un cargador de batería de otro producto. Mantenga una distancia segura de combustibles circundantes al cargar.

- No presione ni golpee la batería y evite caídas graves o vibraciones fuertes. Si se produce una situación de este tipo, o si cae algún líquido en el producto, podría provocarse un cortocircuito y dañar la batería o su circuito. Deje de usarla de inmediato y deséchela como corresponda.

- Pídale a su distribuidor o al servicio de atención al cliente materiales de formación. Familiarícese con el patinete antes de conducir en exteriores. Cuanto más practique, más seguro estará cuando conduzca por nuevos entornos. Recuerde los siguientes puntos clave: Empezar con los ejercicios básicos como ir hacia delante, girar, parar, en espacios abiertos sin obstáculos (≥ 10 m × 10 m, o 32,8 ft × 32,8 ft) y mantenga el cuerpo relajado. Se le aconseja practicar por primera vez bajo la supervisión de un usuario o entrenador experimentado. Cuando haya dominado las habilidades básicas, practique conducir en espacios más reducidos y luego, girar y parar. Cuando pueda controlar el vehículo con precisión en espacios reducidos o sobre diferentes superficies, puede empezar a conducir en carreteras. Si su patinete se ha actualizado, vuelva a empezar con los fundamentos básicos.
- Examine el patinete cada vez que vaya a conducirlo. Asegúrese de que no haya piezas sueltas o dañadas.
- Mire a su alrededor antes y durante la conducción y cuando vaya a frenar para evitar lesiones, dañar el entorno o dañar a otras personas.
- Asegúrese de que la presión de los neumáticos esté dentro del rango especificado en la tabla de parámetros. Tener una presión demasiado alta aumentará el riesgo de pérdidas de control, colisiones y caídas. Una presión demasiado baja causará daños en el neumático.
- Compruebe la presión de los neumáticos al menos dos veces al mes, o cada vez que vaya a conducir largas distancias, para prevenir inestabilidades, accidentes y daños en las ruedas.
- Si el neumático empieza a aflojarse, pare de inmediato y compruébelo.
- Revise periódicamente la tensión del cable del freno para evitar que los frenos se salgan de su posición o se averíen debido a cables de freno sueltos. Será responsable de cualquier daño causado por un mantenimiento inadecuado.
- Súbase al patinete desde cualquier lado y utilice equipo de protección profesional.
- Use siempre calzado. Nunca conduzca descalzo, en tacones ni en sandalias.
- No sumerja la batería ni el vehículo en agua. Evite la exposición prolongada a la lluvia y no limpie el vehículo con agua a presión, ya que podría entrar agua en el puerto de carga. Si su patinete ya ha estado expuesto a la lluvia, use un paño suave y seco para secarlo. Deje de utilizar el vehículo de inmediato y póngase en contacto con el servicio posventa si sucede cualquier problema. No realice otras operaciones excepto limpiar la carrocería, ya que un cuidado o limpieza inadecuados anularán la garantía.
- El rendimiento de frenado y la fricción entre los neumáticos y la carretera se deterioran en condiciones húmedas, por lo que será más difícil controlar la velocidad y más fácil perder el control. Baje la velocidad y frene anticipadamente con tiempo húmedo.
- Recargue la batería cuando se muestre el icono de batería baja, ya que el patinete puede dejar de tener la potencia necesaria para mantener una conducción a alta velocidad.
- Manténgase atento en todo momento, aunque le resulte fácil conducir el patinete. No pase por encima de obstáculos ni conduzca en carreteras irregulares o mojadas, superficies sueltas o pendientes.
- Tenga cuidado con cambios en la superficie de las carreteras y la hierba.
- Tenga cuidado al girar. No gire demasiado rápido.
- No se arriesgue a conducir en pendientes pronunciadas, superficies irregulares u otras superficies que no conozca de antemano.
- No conduzca en autopistas. Obedezca las normas de tráfico, deje pasar a los peatones y nunca se salte semáforos en rojo.
- Respete los derechos de los conductores de motocicletas, ciclistas, peatones y otras personas.
- Tome precauciones cuando conduzca y tenga en cuenta su seguridad, el tráfico y a los peatones. Evite las zonas concurridas o con mucha gente.
- En cualquier caso, preste atención a su itinerario y a la velocidad respetando el código de la circulación, el código de la acera y a los usuarios más vulnerables de la vía pública, como peatones y ciclistas. Está preparado para responder a cualquier de estos peligros: vehículos que frenan o giran delante o detrás de usted, coches que abren las puertas, gente cruzando la calle, niños y mascotas cercanos a la carretera y distracciones como baches, tapas de alcantarillas, vías ferroviarias, construcciones, escombros, etc.
- Conduzca en los carriles designados para bicicletas o en el borde de la carretera, cuando sea posible. Vaya en direcciones permitidas por las normas de tráfico o que estén especificadas por el gobierno y las leyes locales.
- Deténgase cuando vea una señal de Stop o un semáforo. Bájese lentamente y observando el tráfico. Recuerde que existen riesgos de colisión con otros vehículos cuando conduce el patinete. Deje pasar primero a los automóviles, aunque esté conduciendo por su carril dedicado.
- No busque emociones agarrándose a otros vehículos para que tiren de usted.
- Este vehículo no está destinado para un uso acrobático.
- No conduzca cuando haya mal tiempo, poca visibilidad o después de haber realizado un intenso esfuerzo físico.

- No conduzca estando solo en zonas apartadas. Incluso cuando esté acompañado de alguien más, asegúrese de que otras personas conozcan su destino y cuándo espera volver.
- Tenga en cuenta la altura añadida por el casco y por estar de pie en el patinete. Tenga cuidado cuando conduzca en zonas interiores, pase a través de puertas o en otros lugares con poca altura.
- No lleve ropa suelta que pueda engancharse en las ruedas.
- Use gafas protectoras cuando conduzca para proteger sus ojos contra la suciedad, el polvo y los insectos. Use lentes oscuras cuando haya mucha luz y lentes claras cuando haya más oscuridad.
- No transporte pasajeros ni niños.
- El patinete no es un instrumento médico. No conduzca el patinete si no puede subirse o bajarse del vehículo sin ayuda.
- No conduzca el patinete en escaleras, ascensores o puertas giratorias.
- No conduzca el patinete en condiciones de baja visibilidad.
- No conduzca el patinete en autopistas, a menos que esté permitido por la ley.
- No conduzca el patinete para otros propósitos, como transportar cargamento.
- Frene y ceda el paso a los peatones, ciclistas y automóviles que se aproximen o estén pasando a través de cruces, autovías, esquinas y puertas.
- Manténgase alerta cuando conduzca el patinete, como lo haría con otro medio de transporte. No conduzca el patinete cuando esté enfermo o bajo la influencia de alcohol o drogas.
- No utilice el móvil ni realice ninguna otra tarea mientras conduce ya que debe prestar atención a su alrededor en todo momento.
- Tenga en cuenta que el patinete está diseñado para personas que tengan entre 16 y 50 años. Se aconseja a los padres que no permitan a sus hijos menores conducir el patinete.
- No realice paradas de emergencia, sobre todo en superficies resbaladizas, para evitar derrapes y caídas.
- El vehículo puede deslizarse si está aparcado y encendido, así que apague el vehículo cuando lo aparque. No aparque el patinete en zonas donde no se puede aparcar, por ejemplo, salidas de emergencia y escaleras de incendios.
- En verano, almacene el patinete en un lugar seguro en el que la temperatura sea inferior a los 45 °C (113 °F). No lo deje bajo la luz solar directa durante un tiempo prolongado.
- En invierno, almacene el patinete eléctrico en un lugar seguro en el que la temperatura no sea inferior a los -10 °C (14 °F). Tras almacenar el vehículo a temperaturas bajo cero, muévelo y colóquelo en un lugar a temperatura ambiente durante, al menos, media hora antes de cargarlo.
- No modifique el patinete.
- Conozca y cumpla las leyes pertenecientes al lugar donde conduce el patinete.
- Si necesita reparar o realizar pruebas en el patinete, o si este tiene errores o alguna avería, así como si necesita reemplazar alguna pieza, póngase en contacto con nuestro departamento de atención posventa.
- Los datos y los parámetros del patinete varían según el modelo y están sujetos a cambios sin previo aviso.
- Cualquier carga fija al manillar puede afectar a la estabilidad del vehículo.
- Apague el vehículo o active un modo no operativo durante la carga.
- El patinete deberá ser utilizado únicamente por una persona.

No seremos responsables, ante ningún cliente, de ninguna reclamación, responsabilidad o pérdida que surja de, o como consecuencia de, una violación, por parte del cliente, de las disposiciones anteriores. Los conductores serán responsables de cualquier riesgo imprevisto o inevitable durante la conducción.

Puede elegir entre aceptar las disposiciones anteriores y empezar a utilizar el producto, o no aceptarlas y devolver el producto.

Debe conservar el producto a devolver y su paquete en una condición que no afecte a la reventa del producto.

Para revender su patinete, recuerde entregar esta declaración legal al comprador, ya que es parte reglamentaria del vehículo.

Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Gracias, de nuevo, por elegir nuestros productos.

# Información sobre el cumplimiento de la normativa

## Declaración de cumplimiento de la Unión Europea

### Información sobre el reciclaje de baterías para la Unión Europea



Las baterías o los envases de batería están etiquetados de acuerdo con la Directiva europea 2006/66/CE y la enmienda 2013/56/UE relacionadas con las baterías y acumuladores y con las baterías y acumuladores usados. La Directiva determina el marco de la devolución y el reciclaje de las baterías y acumuladores usados, según sea aplicable en toda la UE. Esta etiqueta se aplica a diferentes baterías para indicar que no se deben desechar, sino que deben recuperarse al final de su vida útil según esta Directiva.

Según la Directiva europea 2006/66/CE y la enmienda 2013/56/UE, las baterías y acumuladores están etiquetados para indicar que deben recogerse por separado y reciclarse al final de su vida útil. La etiqueta de la batería puede también incluir un símbolo químico para indicar el metal correspondiente de la batería (Pb para el plomo, Hg para el mercurio y Cd para el cadmio). Los usuarios de baterías y acumuladores no deben desecharlos como residuos urbanos sin clasificar, sino que deberán atenerse al marco de recogida disponible para desechar, reciclar y tratar las baterías y acumuladores. La participación del cliente es importante para minimizar los efectos potenciales que puedan tener las baterías y acumuladores en el medio ambiente y en la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

Antes de colocar equipos eléctricos y electrónicos (EEE) en la cadena o en las instalaciones de recogida de residuos, el usuario final del equipo que contenga baterías y/o acumuladores deberá desechar esas baterías y acumuladores por separado.

### Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

### Directiva sobre la restricción de ciertas sustancias peligrosas (RoHS)

Este producto de Xiaomi Communications Co., Ltd., junto con sus componentes (cables, cordones, etc.), cumple con la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2011/65/UE, anexo II, y su modificación, Directiva (UE) 2015/863.

### Declaración de conformidad de la UE



Este dispositivo cumple los requisitos de la UE sobre la limitación de la exposición del público general a campos electromagnéticos como forma de proteger la salud.

Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico DDHBC06XB cumple con la Directiva 2014/53/UE y 2006/42/EC. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

El patinete contiene un paquete de batería de iones de litio recargable. La eliminación incorrecta de estas baterías será perjudicial para el medioambiente. Siga los pasos que se indican a continuación para extraer las baterías antes de tirar el patinete y desecharlas correctamente.

1. Antes de retirar las baterías, es mejor agotarlas y asegurarse de que el patinete está desconectado de la alimentación. A continuación, desatornille la cubierta inferior del patinete para extraerla.
2. Desenchufe el conector de la batería y retire las baterías. No dañe la carcasa de la batería para evitar cualquier riesgo de lesiones.
3. Deseche las baterías extraídas en un centro de reciclaje profesional.

# Resolución de posibles problemas

| Código de error | Descripción del error                              | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Parte relevante                        |
|-----------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 10              | Error de comunicación del panel de control         | El patinete no puede conducirse con normalidad. Intente reiniciarlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.                                                                                                                                                                                                                                         | Panel de control                       |
| 11              | Error del controlador                              | El patinete no puede ser conducido con normalidad por el momento debido a la sobrecarga del controlador, por favor, utilice el patinete después de que desaparezca el icono de error.                                                                                                                                                                                                         | Controlador                            |
| 21              | Error de la batería                                | El patinete no puede conducirse con normalidad. Intente reiniciarlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.                                                                                                                                                                                                                                         | Batería                                |
| 12              | Error del controlador                              | El patinete no puede conducirse con normalidad. Intente reiniciarlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.                                                                                                                                                                                                                                         | Controlador                            |
| 28              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        |
| 29              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        |
| 40              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        |
| 45              | Sobrecalentado                                     | El patinete no puede conducirse con normalidad. Intente reiniciarlo, y utilícelo una vez que desaparezca el icono de error.                                                                                                                                                                                                                                                                   | Controlador; Motor                     |
| 18              | Motor bloqueado                                    | El patinete no puede conducirse con normalidad. Intente reiniciarlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.                                                                                                                                                                                                                                         | Motor                                  |
| 14              | Error del acelerador                               | Compruebe si el acelerador ha regresado a su posición original, o no podrá conducir el patinete con normalidad. Si el error persiste tras colocar de vuelta el acelerador en el lugar que le corresponde, esto indica un cable de acelerador dañado o suelto. Por favor, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa para la detección y reparación a tiempo.                      | Acelerador                             |
| 15              | Error en el cable de la palanca de freno izquierda | Compruebe si la palanca de freno ha regresado a su posición original, o no podrá conducir el patinete con normalidad. Si el error persiste tras colocar de vuelta la palanca de freno en el lugar que le corresponde, esto indica un cable de la palanca de freno dañado o suelto. Por favor, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa para la detección y reparación a tiempo. | Cable de la palanca de freno izquierda |
| 16              | Error en el cable de la palanca de freno derecha   | Compruebe si la palanca de freno ha regresado a su posición original, o no podrá conducir el patinete con normalidad. Si el error persiste tras colocar de vuelta la palanca de freno en el lugar que le corresponde, esto indica un cable de la palanca de freno dañado o suelto. Por favor, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa para la detección y reparación a tiempo. | Cable de la palanca de freno derecha   |
| 24              | Error de batería, apagando pronto                  | Si el patinete está en uso, la velocidad bajará gradualmente a 0. Intente reiniciarlo. Si el problema persiste, vuelva a enchufar el cargador.                                                                                                                                                                                                                                                | Batería                                |
| 39              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        |
| 53              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        |
| 59              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        |
| 61              | Error de la batería                                | Si el problema sucede durante la carga, desenchufe el cargador, compruebe si el cargador o el cable de carga están dañados y luego inténtelo de nuevo con un cargador compatible o cable de carga.                                                                                                                                                                                            | Batería                                |
| 58              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        |
| 54              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        |
| 55              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        |
| 56              | Alta temperatura de la batería                     | Carga pausada debido a temperatura elevada. Continuar cuando la temperatura baje de los 40 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Batería                                |
| 55              | Baja temperatura de la batería                     | Carga pausada debido a temperatura baja. Continuar cuando la temperatura exceda los 8 °C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Batería                                |
| 56              | Alta temperatura de la batería                     | Conducir una vez que la temperatura vuelva a la normalidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Batería                                |
| 71              | Alta temperatura de la batería Apagando pronto     | Conducir una vez que la temperatura vuelva a la normalidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Batería                                |
| 57              | Baja temperatura de la batería                     | Conducir una vez que la temperatura vuelva a la normalidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Batería                                |
| 72              | Baja temperatura de la batería, Apagando pronto    | Conducir una vez que la temperatura vuelva a la normalidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Batería                                |

## Advertencia de seguridad



### PRECAUCIÓN

¡Peligro! Lea el manual de usuario antes del uso.



### PRECAUCIÓN

No desmonte la cubierta de la batería, ya que contiene energía peligrosa.



### ADVERTENCIA

Punto de fijación



### ADVERTENCIA

Partes afiladas



Luz



Solo para uso en interiores.



El dispositivo está diseñado para ser utilizable hasta una altura máxima de 5000 m.



SMPS (Unidad de alimentación conmutada)



### PRECAUCIÓN

Bordes afilados. No toque los bordes afilados ni las esquinas.



### PRECAUCIÓN

¡Superficie caliente! No toque la superficie cercana a este símbolo.



### ADVERTENCIA

Peligro de aplastamiento



Advertencia audible para advertir a personas



No ajuste el freno con demasiada fuerza



Enlace-fusible



SMPS que incorpora un transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos (inherente o no inherente)



Para indicar que la unidad de alimentación no debe utilizarse, si las clavijas del enchufe están dañadas.

## Aviso de garantía

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutivos de cualquier garantía legal contemplada en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi. Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán. Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

## Descargo de responsabilidad

Los materiales de usuario los publica Xiaomi o su empresa local afiliada. Xiaomi puede realizar en cualquier momento y sin previo aviso mejoras y cambios en este manual debido a errores tipográficos, imprecisiones en la información o mejoras en los programas y/o equipos. Sin embargo, estos cambios se incorporarán a las nuevas ediciones en línea del manual de usuario (más detalles en [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Todas las ilustraciones son solo para fines ilustrativos y es posible que no representen con precisión el dispositivo real.

# Instruções de segurança

Para consultar o manual detalhado online, visite <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.
- Este aparelho não se destina a pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam a ser supervisionadas ou que lhes tenham sido dadas instruções relativamente ao uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Este veículo é uma trotinete elétrica pessoal com propulsão exclusivamente elétrica. A trotinete destina-se a condutores com mais de 16 anos.
- Não utilize a trotinete caso sofra de capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas. Os condutores com pouca experiência ou conhecimento devem circular com cuidado. As crianças não devem brincar com a trotinete nem com as peças da mesma. De igual forma, a manutenção e limpeza não devem ser efetuadas por crianças.
- Não circule em faixas de rodagem nem em áreas residenciais onde sejam permitidos veículos e peões.
- Esta trotinete elétrica é um dispositivo de lazer. No entanto, ao circular numa área pública, é considerada um veículo sujeito a possíveis riscos. Para a sua segurança, siga as instruções no manual, bem como as leis de circulação rodoviária locais.
- Ao mesmo tempo, deve entender que os riscos não podem ser totalmente evitados, uma vez que outras pessoas poderão desrespeitar as leis do código da estrada e circular de forma pouco prudente, expondo assim o condutor a acidentes tal como se estivesse a caminhar ou a andar de bicicleta. Quanto mais elevada for a velocidade, mais longa é a distância de travagem. Numa superfície lisa, a trotinete pode escorregar, perder o equilíbrio e até resultar numa queda. Tenha cuidado ao conduzir. Não acelere em demasia e mantenha uma distância de segurança dos outros utilizadores da estrada, especialmente quando circular em áreas com as quais se encontra pouco familiarizado.
- Respeite o direito de passagem dos peões. Tente não os assustar enquanto circula, especialmente as crianças. Ao circular atrás de peões, toque a campainha para emitir um aviso sonoro, abraçe a trotinete para os ultrapassar pela esquerda e mantenha-se à direita a baixas velocidades quando estiver a circular perto deles (aplicável em países onde os veículos circulam pela direita). Quando circular numa zona com peões, mantenha uma velocidade reduzida ou saia do veículo.
- Siga atentamente as instruções de segurança no manual, especialmente na China e noutros países que não tenham leis e regulamentações adequadas relativamente às trotinetes elétricas. A Xiaomi Communications Co., Ltd. não é responsável por quaisquer perdas financeiras, danos físicos, acidentes, litígios jurídicos ou outros conflitos de interesses derivados de ações que violem as instruções do utilizador.
- Circular a uma velocidade alta ou a uma velocidade que não seja adequada para a situação (más condições meteorológicas, más condições do piso, ou outras semelhantes) pode levar a uma potencial perda de estabilidade ou perda do controlo. Para reduzir os riscos, deve seguir todas as instruções contidas neste manual. Tenha cuidado ao montar ou desmontar a trotinete, pois pode cair e causar ferimentos.
- Não empreste a trotinete a alguém que não saiba como a mesma funciona. Quando a emprestar a amigos, certifique-se de que estes conhecem as instruções de utilização e de que usam os equipamentos de segurança.
- Verifique a trotinete antes de cada utilização. Verifique regularmente o aperto dos parafusos, em particular os eixos das rodas, o sistema de dobrar, o sistema de direção e o eixo do travão. Quando reparar em peças soltas, alertas de bateria baixa, pneus furados, desgaste excessivo, barulhos estranhos, avarias ou outras condições anormais, pare imediatamente a circulação e ligue para o apoio profissional.
- Estacione sempre a trotinete com o descanso numa superfície estável e uniforme. A trotinete deve ser colocada com o descanso no sentido oposto ao da inclinação para evitar que seja derrubada. Nunca coloque a trotinete com a frente virada para a descida, uma vez que o descanso pode fechar-se e fazer com que esta caia. Assim que a trotinete estiver apoiada no descanso, verifique a estabilidade para evitar riscos de queda (seja por escorregar, devido ao vento ou a um pequeno abanão). Não estacione a trotinete numa área movimentada. Tente fazê-lo junto a uma parede. Se possível, opte por estacionar a trotinete numa área plana.
- Utilize capacete, cotoveleiras e joelheiras para evitar lesões em caso de queda. Uma má condução pode levar a quedas ou a acidentes graves. Quando não a estiver a utilizar, guarde a trotinete elétrica num espaço interior. Leia o manual do utilizador e conduza a trotinete elétrica com cuidado. Apenas deve utilizar a trotinete elétrica após compreender e aplicar todas as regras de segurança. O condutor da trotinete será responsável por quaisquer danos ou ferimentos decorrentes do não cumprimento das instruções presentes no manual do utilizador. Para uma melhor experiência de condução, recomenda-se a realização de uma manutenção regular do produto. Leia os materiais do utilizador antes de carregar a bateria. NÃO conduza à chuva ou sobre poças. Idade exigida para o condutor: 16 a 50 anos. Utilização não permitida a crianças.



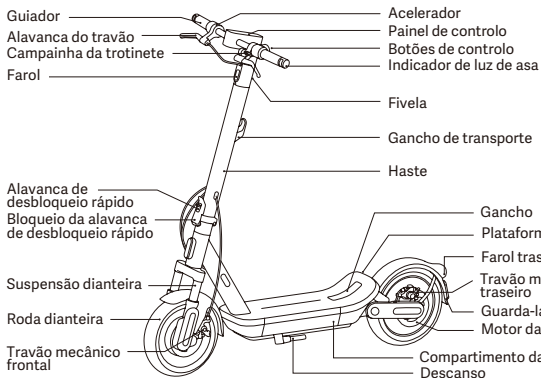
- Não toque no sistema de travagem. As arestas afiadas podem causar lesões. O travão pode ficar quente com a utilização. Não toque após a utilização.
- O nível de pressão sonora emitida ponderado em A é inferior a 70 dB(A).
- A utilização da máquina resulta na transmissão de vibrações para o corpo do condutor.
- As vibrações mecânicas transmitidas pela trotinete são inferiores a 2,5 m/s<sup>2</sup>. A incerteza da medição: 1,5 m/s<sup>2</sup>.
- Quando a trotinete começar a andar, coloque ambos os pés na plataforma e carregue suavemente no acelerador. O acelerador só pode ser utilizado quando a velocidade da trotinete excede a velocidade inicial. Pode definir a velocidade para 3, 4 ou 5 km/h na aplicação Xiaomi Home.
- Para evitar uma utilização inadequada, é necessário andar com a trotinete sem a ligar para ativar o motor e o acelerador. O acelerador não funciona com a trotinete parada.
- Não devem ser utilizados itens e acessórios adicionais não aprovados pelo fabricante.
- Para circular em segurança, deve ter visibilidade total sobre o que se encontra à sua frente bem como ser totalmente visível aos outros.
- Mantenha os plásticos longe das crianças para evitar asfixias.
- Para prevenir a utilização inadequada da trotinete, a roda traseira da mesma deve ser bloqueada com um cadeado após o estacionamento.
- O trânsito urbano tem vários obstáculos, como bermas ou degraus. Recomenda-se que evite saltar por cima dos obstáculos. É importante antecipar e adaptar a sua trajetória e velocidade às de um peão, antes de contornar os obstáculos. Recomenda-se, igualmente, que desça da trotinete quando considerar que estes obstáculos podem ser perigosos devido à sua forma, altura ou falta de aderência.
- Não modifique ou transforme o veículo, incluindo o guiador, a haste, o mecanismo de rebate e o travão traseiro.
- Elimine quaisquer arestas afiadas derivadas da utilização.
- Em todo o caso, cuide sempre de si e dos outros.
- Ligue o farol e reduza a velocidade quando circular à noite.
- Certifique-se de que o mecanismo de rebate da trotinete está a funcionar antes de circular.
- Certifique-se de que tem bateria suficiente antes de circular. Caso contrário, carregue a bateria.
- Quando passar por um local designado para peões em que estes tenham direito de passagem, tal como uma passeadeira, desça da trotinete e caminhe junto dela.
- Não mantenha os pés no guarda-lamas traseiro.
- Não utilize telemóveis nem auriculares durante a utilização da trotinete.
- Não acelere durante as descidas e efetue travagens atempadas. Sempre que se deparar com uma subida íngreme, é necessário sair da trotinete para a empurrar.
- A destina-se ao modo pedestre, com uma velocidade máxima de cerca de 6 km/h; o farol traseiro irá acender sempre que este modo estiver ativado. D corresponde ao modo normal e a sua velocidade máxima é de cerca de 15 km/h. S corresponde ao modo desportivo e a velocidade máxima é de cerca de 25 km/h. Recomenda-se a utilização deste modo depois de o condutor dominar as capacidades de condução.

**AVISO!** Nunca utilize o produto na proximidade de uma fonte de água.

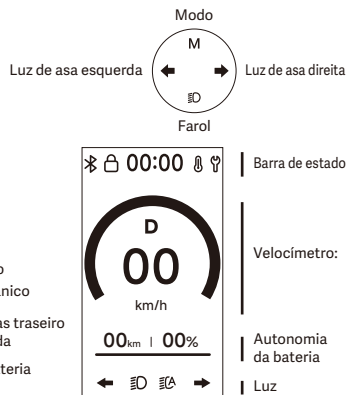
**AVISO!** Deixe de utilizar o produto se estiver danificado.

   parte de fonte de alimentação destacável

# Visão geral do produto



## Painel de controlo e botões de controlo



## Carregar a trotinete

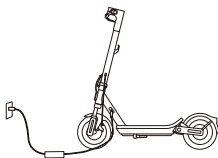
A trotinete está totalmente carregada quando o LED do carregador de bateria mudar da cor vermelha (a carregar) para a verde (totalmente carregado).

### Notas:

- Não carregar a trotinete se a porta de carregamento, o transformador ou a tomada de corrente estiverem molhados.
- Quando a trotinete não estiver a ser carregada ou após o carregamento estar concluído, certifique-se de que a aba de borracha está bem inserida na porta de carregamento para evitar a entrada de água.

- **AVISO:** não carregue pilhas não recarregáveis. Utilize apenas a bateria DT4810CT-DM-02.

Utilize apenas o carregador de bateria NBW54D601D3D ou adquira o carregador de bateria HBCPJ01XBD. Nunca utilize um carregador de bateria que não seja o original. A tampa inferior da trotinete só deve ser aberta por profissionais ou pessoal qualificado do centro de assistência. Certifique-se de que o carregador está ligado corretamente à trotinete. Carregue a trotinete em espaços interiores e nunca a exponha à chuva.



1. Levante a aba de borracha.
2. Ligue o carregador de bateria à porta de carregamento.
3. Desconecte o carregador de bateria da porta de carregamento quando o carregamento estiver concluído.
4. Volte a colocar a aba de borracha.

# Cuidados e manutenção

## Limpeza e armazenamento

Caso detete manchas no corpo da trotinete, limpe-as com um pano húmido. Caso as manchas não saiam, use pasta dos dentes e esfregue com uma escova de dentes. De seguida, limpe tudo com um pano húmido.

Notas: não limpe a trotinete com álcool, gasolina, querosene ou outros solventes químicos corrosivos e voláteis para evitar danos graves. Não lave a trotinete com uma mangueira de alta pressão. Durante a limpeza, certifique-se de que a trotinete está desligada, o cabo de carregamento está desligado e a aba de plástico está fechada, uma vez que vestígios de água podem resultar em choques elétricos ou outros problemas graves.

Quando a trotinete não estiver a ser utilizada, mantenha-a num local interior seco e fresco. Não deixe a trotinete ao ar livre durante longos períodos de tempo. O excesso de luz solar, calor ou refrigeração podem acelerar o envelhecimento dos pneus e comprometer a trotinete, bem como a vida útil da bateria.

## Manutenção dos pneus

Recomendamos que verifique a pressão dos pneus a cada mês e a pressão recomendada dos pneus é de 45–50 psi. O enchimento regular do ar nos pneus pode prolongar a vida útil dos mesmos e prevenir eficazmente que estes rebentem.

Os pneus devem ser montados por um profissional. Desmontar as rodas é um processo complexo, sendo que fazê-lo incorretamente pode resultar na instabilidade da trotinete e noutros problemas.

- Entre em contacto com um técnico de reparação autorizado caso o produto ainda esteja abrangido pela garantia do fabricante. Pode solicitar uma lista dos técnicos de reparação autorizados junto do serviço de apoio ao cliente, disponível em [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Caso o produto já não esteja abrangido pela garantia, pode entrar em contacto com um técnico de reparação à sua escolha.
- Caso tenha alguma dúvida, pode entrar em contacto com o serviço de apoio ao cliente da Xiaomi, disponível em [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Precauções relativas à bateria e ao carregamento

Não remova a bateria. A remoção da bateria é complicada e pode alterar o funcionamento da máquina: pode contactar um técnico de reparação autorizado se o produto ainda tiver garantia. Caso o produto não esteja abrangido pela garantia, pode entrar em contacto com um técnico de reparação à sua escolha. Pode solicitar uma lista dos técnicos de reparação autorizados junto do serviço de apoio ao cliente, disponível em [www.mi.com](http://www.mi.com). Caso tenha alguma dúvida, pode entrar em contacto com o serviço de apoio ao cliente, disponível em [www.mi.com](http://www.mi.com).

- Não utilize baterias de outros modelos ou marcas, uma vez que poderão existir riscos de segurança.
- Não desmonte, aperte ou perfure o produto. Não toque nos contactos da bateria. Não desmonte nem perfure o invólucro exterior. Não coloque o produto junto de água ou fogo nem o exponha a temperaturas superiores a 50 °C (incluindo fontes de calor como fogões). Evite o contacto de objetos de metal nos contactos da bateria, uma vez que esta ação poderá resultar em curto-circuito, danos físicos ou mesmo morte.
- Qualquer contacto de água com a bateria poderá danificar o circuito interno, causar risco de incêndio ou mesmo explosão. Caso suspeite que possa ter entrado água na bateria, pare imediatamente a utilização da bateria e entregue-a ao serviço pós-venda para que seja inspecionada.
- Utilize apenas o carregador de bateria original para evitar potenciais danos ou incêndios.
- A incorreta eliminação de baterias usadas pode poluir gravemente o ambiente. Obedeça às regras locais quando descartar a bateria. Para proteger o meio ambiente, não descarte a bateria de forma desadequada.
- Carregue a bateria totalmente após cada utilização para prolongar a sua vida útil.
- Não deixe a trotinete ou a bateria num ambiente onde a temperatura ambiente seja superior a 45 °C ou inferior a -20 °C durante um período prolongado, como num carro sob luz solar direta. Nunca atire a bateria para o fogo, uma vez que esta ação poderá resultar em avaria, sobreaquecimento ou mesmo incêndio. Caso esteja previsto que a trotinete irá ficar parada durante mais de 30 dias, carregue totalmente a bateria e coloque-a num local seco e fresco. Tenha em atenção que deve efetuar um carregamento a cada 60 dias para proteger a bateria de eventuais danos não abrangidos pela garantia.
- A trotinete apenas deverá ser utilizada com a bateria original e o carregamento da mesma apenas deverá ser efetuado através do carregador de bateria original fornecido com a trotinete (ou qualquer modelo de bateria compatível ou modelo de carregador de bateria aprovado pelo fabricante).

- Carregue sempre antes de esgotar a bateria para prolongar a vida útil da mesma. A bateria funciona melhor à temperatura normal e pior quando se encontra abaixo de 0 °C. Por exemplo, quando a temperatura é inferior a 0 °C, a autonomia de condução é apenas metade ou menos do estado normal. Quando a temperatura aumenta, a distância de circulação também é restaurada. Para mais informações, consulte a aplicação Xiaomi Home.
- O cabo exterior flexível deste carregador de bateria não pode ser substituído. Caso o cabo esteja danificado, o carregador de bateria deve ser descartado e substituído por um novo. Se tiver dúvidas, pode contactar o serviço de apoio ao cliente da Xiaomi disponível em [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Uma trotinete totalmente carregada pode permanecer em modo de espera durante cerca de 120 a 180 dias. O chip inteligente incorporado manterá um registo dos seus registos de carga e descarga. Os danos causados pelo não carregamento durante um período prolongado são irreversíveis e estão fora da garantia limitada. Assim que existirem danos, a bateria não pode ser carregada (é proibido desmontar a bateria por indivíduos não profissionais, uma vez que esta ação poderá resultar em choques elétricos, curto-circuito ou mesmo acidentes de segurança ainda maiores).
- Em caso de acidente, bloqueio ou avaria, não tente reparar a bateria por conta própria. Entre em contacto com um técnico de reparação autorizado caso o produto ainda esteja abrangido pela garantia. Caso contrário, pode entrar em contacto com um técnico de reparação à sua escolha. Pode solicitar uma lista dos técnicos de reparação autorizados junto do serviço de apoio ao cliente, disponível em [www.mi.com](http://www.mi.com). Caso tenha alguma dúvida, entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente da Xiaomi, disponível em [www.mi.com](http://www.mi.com).

Foram feitos esforços no sentido de simplificar a terminologia dos materiais para os utilizadores. Quando uma ação for considerada demasiado complicada para um utilizador, recomenda-se que este entre em contacto com um técnico de reparação autorizado ou especializado ou com o serviço de apoio ao cliente da Xiaomi.

### Manutenção do carregador

Não efetue a manutenção ou reparação do carregador por si próprio, pois pode causar perigo. Recomenda-se a utilização do carregador de acordo com as instruções. Se verificar que o carregador está avariado, pode contactar um técnico de reparação autorizado se o produto ainda estiver dentro da garantia. Caso o produto não esteja abrangido pela garantia, pode entrar em contacto com um técnico de reparação à sua escolha. Pode solicitar uma lista dos técnicos de reparação autorizados junto do serviço de apoio ao cliente, disponível em [www.mi.com](http://www.mi.com). Para quaisquer questões adicionais, pode contactar o serviço de apoio ao cliente disponível em [www.mi.com](http://www.mi.com).

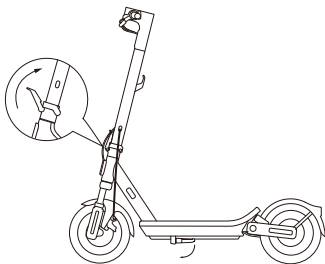
**AVISO!** Tal como sucede com qualquer outro componente mecânico, um veículo está sujeito a pressões e desgaste elevados. Os vários materiais e componentes podem reagir de maneira diferente ao desgaste. Caso o período de vida útil previsto de um componente seja excedido, este pode sofrer uma avaria repentina, causando danos no utilizador. Fissuras, arranhões e descoloração em áreas sujeitas a grandes pressões podem indicar que o componente excedeu o período de vida útil. Neste sentido, entre em contacto com um técnico de reparação autorizado ou especializado ou com o serviço de apoio ao cliente da Xiaomi.

## Cronograma de manutenção da trotinete (recomendado):

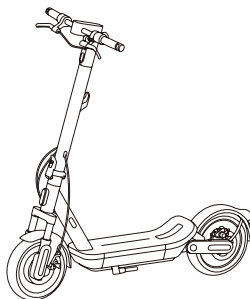
A manutenção regular da trotinete pode ajudar a manter a mesma limpa e em boas condições, evitar riscos à segurança, minimizar avarias, retardar a deterioração da trotinete e prolongar a vida útil desta.

| Item                    | Objeto de serviço                | Ações                                                                                                                                                                                                                                                                                            | A cada 3 meses | A cada 500 km/6 meses | A cada 1000 km/1 ano | A cada 3000 km/2 anos |
|-------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
| Pneus                   | Pressão do pneu                  | Encha o pneu até que a sua pressão atinja 45-50 psi.                                                                                                                                                                                                                                             | ✓              | ✓                     | ✓                    | ✓                     |
|                         | Desgaste do piso do pneu         | Verifique se o pneu está fissurado, deformado, gasto, etc.                                                                                                                                                                                                                                       |                | ✓                     | ✓                    | ✓                     |
| Parafusos               | Parafusos de montagem do guiador | Aperte os parafusos que ligam o guiador e a haste (binário recomendado: $3,5 \pm 0,2$ N-m).                                                                                                                                                                                                      | ✓              | ✓                     | ✓                    | ✓                     |
|                         |                                  | Aperte o parafuso da alavanca do acelerador (binário recomendado: $2,7 \pm 0,3$ N-m).                                                                                                                                                                                                            |                |                       | ✓                    | ✓                     |
|                         |                                  | Aperte o parafuso da alavanca do travão (binário recomendado: $5 \pm 0,5$ N-m).                                                                                                                                                                                                                  |                |                       | ✓                    | ✓                     |
| Funções                 | Ajuste do travão                 | Notas:<br>· Antes de ajustar, certifique-se de que a trotinete está desligada e não está a carregar.<br>· Se o travão estiver demasiado apertado, rode o parafuso de ajuste do travão para a esquerda; se o travão estiver demasiado solto, rode o parafuso de ajuste do travão para a direita.  |                | ✓                     | ✓                    | ✓                     |
|                         | A carregar                       | Carregue a trotinete a uma temperatura adequada. O indicador no carregador de bateria fica vermelho quando a trotinete está a carregar e fica verde quando a trotinete está totalmente carregada. O painel de controlo mostrará o estado de carregamento simultaneamente durante o carregamento. |                | ✓                     | ✓                    | ✓                     |
|                         | Direção                          | Rode o guiador 45° para a esquerda e para a direita para se certificar de que o ângulo de rotação está correto e a direção está livre de resistência e estagnação.                                                                                                                               |                |                       | ✓                    | ✓                     |
| Componentes importantes | Montagem da bateria              | Carregue totalmente a trotinete antes de a deixar sem uso por um longo período e ligue-a para carregar a cada 60 dias.                                                                                                                                                                           |                |                       |                      | ✓                     |

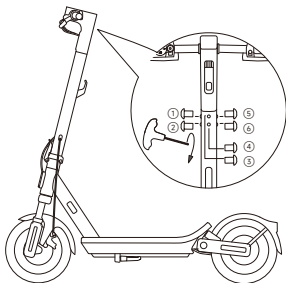
# Montagem e configuração



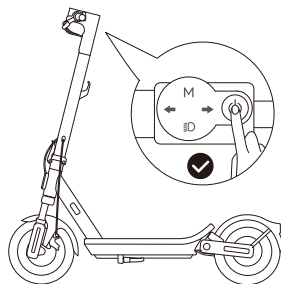
1. Baixe o descanso e levante a haste até que esteja completamente na posição vertical. Em seguida, levante a alavanca de desbloqueio rápido para que fique encostada à haste.



2. Insira o guidão na haste, certificando-se de que o guidão está corretamente orientado.



3. Seguindo a ordem ilustrada, utilize a chave hexagonal incluída para apertar previamente os parafusos e, em seguida, fixe-os completamente.



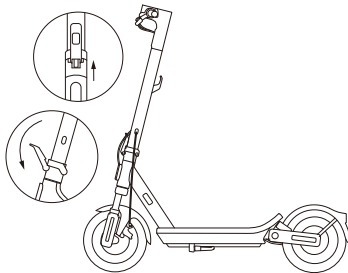
4. Quando a trotinete estiver totalmente montada, pressione o botão de alimentação para ligá-la. Mantenha premido o botão de alimentação durante 2 a 3 segundos para a desligar.

# Dobrar/desdobrar e transportar

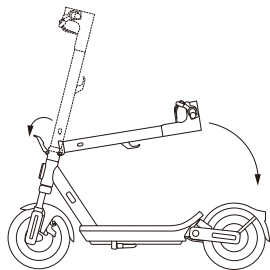
## Dobrar



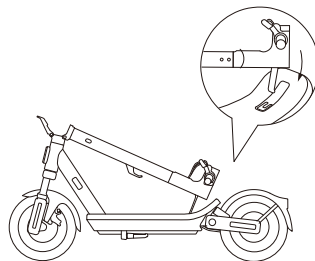
1. Antes de dobrar, certifique-se de que a trotinete está desligada e não está a carregar. Segure a haste e puxe a fivela do guidão.



2. Levante o bloqueio da alavanca de desbloqueio rápido e, em seguida, puxe a alavanca de desbloqueio rápido para fora.

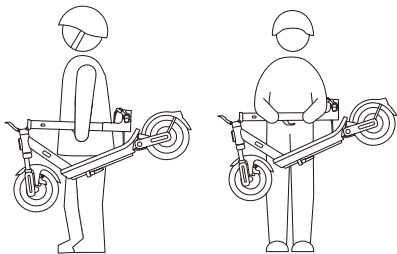


3. Puxe a alavanca de desbloqueio rápido totalmente para baixo e, em seguida, dobre a haste.



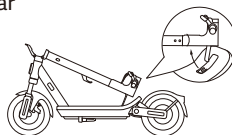
4. Alinhe o guidão com o centro da parte de trás da plataforma e, em seguida, prenda a fivela do guidão ao gancho na parte de trás da plataforma.

## Transportar

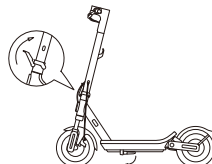


Para transportar a trotinete, segure na haste com uma ou com as duas mãos.

## Desdobrar



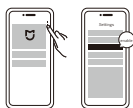
1. Ao desdobrar a trotinete, empurre suavemente a fivela para a frente para a libertar do gancho.



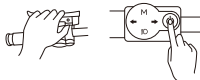
2. Segure a haste e puxe-a para cima até ficar na vertical. Em seguida, empurre a alavanca de desbloqueio rápido para baixo, para que fique encostada à haste.

## Funcionalidade Encontrar da Apple

### Adicionar um dispositivo à aplicação Encontrar



× 4



#### Método A:

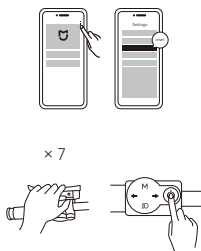
1. Ligue a trotinete à aplicação Xiaomi Home.
2. Acesse a Definições : > Encontrar, toque em Encontrar e, em seguida, toque em Aceitar para ativar Encontrar.
3. Abra a aplicação Encontrar. Toque em + > Adicionar outro item ⓘ e, em seguida, selecione a trotinete.
4. Siga as instruções para adicionar a trotinete à aplicação Encontrar.

#### Método B:

1. Abra a aplicação Encontrar no seu dispositivo iOS. Toque em + > Adicionar outro item ⓘ.
2. Ligue a trotinete e desbloqueie-a, aperte a alavanca do travão esquerdo quatro vezes consecutivas e, em seguida, pressione o botão de alimentação uma vez para ativar o emparelhamento.
3. Abra a aplicação Encontrar, selecione a trotinete e siga as instruções para adicionar à aplicação Encontrar.



## Reinicialização



### Método A:

1. Abra a aplicação Xiaomi Home e ligue a trotinete.
2. Acesse a Definições :> Encontrar, toque em Encontrar e, em seguida, toque em Aceitar para repor Encontrar.
3. Abra a aplicação Encontrar e elimine a trotinete manualmente.

### Método B:

1. Ligue e desbloqueie a trotinete.
2. Aperte a alavanca do travão esquerdo sete vezes consecutivas e, em seguida, prima o botão de alimentação para repor.
3. Abra a aplicação Encontrar e elimine a trotinete manualmente.

Nota: depois de efetuar a reposição, deixará de poder utilizar a aplicação Encontrar para localizar esta trotinete.

## Quantidade máxima de dispositivos ligados

A Trotinete elétrica Xiaomi 6 Max pode ser ligada a um máximo de 2 dispositivos iOS (com a mesma conta).

## Procura de número de série (apenas para condições especiais)

Qualquer utilizador iOS pode ligar-se ao veículo através da aplicação Encontrar da Apple e, em seguida, verificar o número de série do veículo, apertando a alavanca do travão 5 vezes e premindo o botão de alimentação uma vez. O número de série será apresentado na aplicação Encontrar da Apple.

## Ativar e desativar o Sinalizador de Encontrar

O proprietário pode ativar e desativar o Sinalizador de Encontrar apertando a alavanca do travão 10 vezes e premindo o botão de alimentação uma vez no estado desbloqueado (informação de posição).

## Estado próximo e Estado separado

Se o veículo tiver sido emparelhado com a aplicação Encontrar, quando o proprietário se afasta do veículo ou desliga o Bluetooth do seu dispositivo móvel após uma viagem, o veículo entra automaticamente no estado Próximo após um curto período. Após um longo período, o veículo entrará no estado Separado. Quando o proprietário se aproxima do veículo com o dispositivo móvel, o Bluetooth do dispositivo liga-se automaticamente ao veículo e este entra no estado Ligado. Se o veículo estiver no estado Separado, quem não for o proprietário pode ligar-se a este veículo através da aplicação Encontrar e utilizar o método referido acima para verificar o número de série. Os proprietários podem continuar a utilizar a aplicação Encontrar para encontrar o veículo.

## Atualizações de firmware

O proprietário pode atualizar o firmware depois de ligar a trotinete elétrica à aplicação Xiaomi Home. Os não proprietários não estão autorizados a atualizar o firmware.

Apenas os utilizadores de dispositivos Apple necessitam de ler estas instruções da aplicação Encontrar da Apple.

A utilização do emblema Funciona com Apple significa que um produto foi concebido para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no emblema e foi certificado pelo fabricante do produto para cumprir as especificações e requisitos do produto da rede Encontrar da Apple. A Apple não é responsável pelo funcionamento deste dispositivo ou pela utilização deste produto ou pela sua conformidade com as normas de segurança e regulamentares.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac e macOS são marcas comerciais da Apple Inc., registada nos EUA e noutros países. IOS é uma marca comercial ou marca comercial registada da Cisco nos EUA e noutros países e é utilizada sob licença.

# Declaração de direitos de autor

Reservamo-nos todos os direitos associados a todos os textos, imagens, fotografias, áudios, animações, vídeos, design de formatos e outras propriedades intelectuais que estejam sob proteção legal. Estes não devem ser reproduzidos para utilização ou distribuição comercial, nem devem ser utilizados noutros sites e aplicações após modificação.

## Declaração de marca registada

**XIAOMI** é uma marca registada da Xiaomi Inc. Todos os direitos reservados. Todas as outras marcas registadas aqui mencionadas podem ser marcas registadas dos seus respetivos proprietários.

Todas as funções e instruções aqui descritas estavam atualizadas à data da impressão deste manual. No entanto, o produto real pode variar devido a melhorias de funções e design.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Declaração sobre informações pessoais

Para mais detalhes sobre a recolha, armazenamento e utilização de dados de utilizadores, consulte a política de privacidade da Xiaomi Inc. em <https://privacy.mi.com/all>

## Declaração do produto

A familiarização com a trotinete torna a circulação mais fácil. Desta forma, tenha em atenção os seguintes aspetos:

- Leia os materiais do utilizador da trotinete antes de utilizar o veículo.
- Não permita que ninguém circule na trotinete sem ler os referidos materiais do utilizador.
- Instale corretamente todas as peças, tal como descrito no manual do utilizador. Uma instalação incorreta pode causar perda de controlo, colisões e quedas. Desligue a alimentação antes da instalação e manutenção. Para prevenir acidentes ao circular na trotinete, certifique-se de que todos os parafusos se encontram bem apertados. Aperte todas as peças de forma adequada. Caso as peças estejam demasiado soltas ou apertadas, tal pode causar danos ou avarias no veículo.
- Não carregue o produto quando a tomada estiver molhada. Para carregar o produto, introduza o cabo de alimentação na tomada correta (100–240 V / 50–60 Hz) e mantenha-o fora do alcance de crianças, animais de estimação e materiais inflamáveis.
- Não coloque a bateria num local cuja temperatura ambiente seja superior a 45 °C ou inferior a -20 °C.
- Não utilize a bateria caso esta esteja danificada, tenha um cheiro estranho, emita fumo ou sofra de sobreaquecimento. Mantenha uma bateria com fugas afastada de outros objetos.
- Não tente abrir ou desmontar a bateria ou cabo de alimentação danificado, uma vez que estas peças podem conter materiais perigosos no seu interior. Caso o cabo de alimentação esteja danificado, entre em contacto com o nosso serviço pós-venda em caso de dúvida.
- Recarregue a trotinete de forma atempada para prevenir danos na bateria. Uma trotinete totalmente carregada consegue permanecer no modo de suspensão durante 120 a 180 dias, enquanto que uma trotinete com pouca carga pode permanecer no modo de suspensão durante 30 a 60 dias.
- Não carregue se a porta de carregamento, o transformador ou a tomada de corrente estiverem molhados. Leia atentamente o manual do utilizador antes de carregar o aparelho.
- Quando o utilizador liga o carregador à tomada, o indicador LED no carregador acende-se a vermelho, indicando que o carregador está a carregar a bateria da trotinete elétrica. A trotinete está totalmente carregada quando o LED do carregador mudar da cor vermelha (a carregar) para a verde (manutenção de carga). Neste momento, é necessário desligar o carregador da tomada para interromper o carregamento.

**AVISO:** para recarregar a bateria, utilize apenas o transformador amovível fornecido com este aparelho. Não utilize um carregador de bateria de outro produto. Durante o carregamento, mantenha uma distância de segurança dos combustíveis nas proximidades.

- Não pressione nem bata na bateria e evite as quedas grandes ou vibrações fortes da bateria. Caso estas condições se verifiquem, ou caso haja infiltração de líquidos no produto, tal poderá causar danos na bateria, no circuito ou mesmo um curto-circuito. Pare imediatamente a utilização e descarte a bateria de forma adequada.

- Solicite materiais de formação junto do seu distribuidor ou serviço de apoio ao cliente. Familiarize-se com a trotinete antes de circular no exterior. Quanto mais praticar, mais segurança sentirá ao circular num novo ambiente. Lembre-se dos seguintes pontos essenciais: comece com os exercícios básicos de andar para a frente, virar, parar em locais abertos e sem barreiras (≥ 10 m × 10 m) e mantenha o corpo relaxado. Recomenda-se que, da primeira vez que estiver a aprender, o faça na companhia de uma pessoa com mais experiência ou um instrutor. Quando tiver dominado as competências básicas, comece a praticar passar por áreas estreitas e, de seguida, virar e parar. Depois de conseguir controlar com mestria o veículo em espaços apertados e em várias superfícies, pode começar a circular em estradas. Caso a trotinete seja atualizada, comece novamente com os passos básicos.
- Verifique sempre a trotinete antes de cada utilização. Certifique-se de que não existem peças soltas ou danificadas.
- Olhe à sua volta antes e durante a circulação e travagens de forma a evitar danos físicos, danos no ambiente envolvente e danos noutras pessoas.
- Certifique-se de que a pressão dos pneus está no intervalo especificado na tabela de parâmetros. Uma pressão excessivamente alta irá aumentar o risco de perda de controlo, colisões e quedas. Uma pressão demasiado baixa irá danificar os pneus.
- Verifique a pressão dos pneus, pelo menos, duas vezes por mês ou sempre que circular durante distâncias longas por forma a prevenir instabilidade, acidentes e danos nos pneus.
- Se os pneus ficarem instáveis, pare imediatamente a circulação e verifique os pneus.
- Verifique regularmente a tensão do cabo do travão para evitar o risco de ter os travões fora da sua posição ou de funcionarem mal devido a cabos do travão soltos. Será responsável por quaisquer danos causados por uma manutenção incorreta.
- Suba para a trotinete por qualquer um dos lados e utilize equipamentos profissionais de proteção pessoal.
- Utilize sempre com sapatos. Nunca ande descalço, com saltos altos ou sandálias.
- Não mergulhe a bateria ou o veículo em água. Evite uma exposição prolongada à chuva e não efetue a limpeza do veículo com água a alta pressão, uma vez que esta poderá entrar através da porta de carregamento. Caso a trotinete tenha sido exposta à chuva, utilize um pano seco e macio para a secar. Pare imediatamente a utilização do veículo e entre em contacto com o serviço pós-venda se ocorrer algum problema. Não efetue quaisquer operações para além da limpeza, uma vez que cuidados de limpeza inadequados podem anular a garantia.
- A capacidade de travagem e a fricção entre os pneus e a estrada são reduzidas em condições húmidas, sendo mais difícil controlar a velocidade e mais fácil de perder o controlo. Abrande e trave com antecedência em condições húmidas.
- Carregue a bateria quando o ícone de bateria baixa for apresentado, uma vez que a trotinete pode não ter energia suficiente para manter uma velocidade alta.
- Mantenha-se constantemente alerta, mesmo quando já se sentir confortável em circular na trotinete. Não avance por cima de obstáculos ou circule em ruas acidentadas ou molhadas, superfícies escorregadias ou inclinações.
- Tenha atenção às alterações da superfície em ruas ou relva.
- Tenha cuidado ao virar, não vire demasiado rápido.
- Não corra o risco de circular em grandes inclinações, superfícies acidentadas ou outras superfícies em que ainda não se tenha encontrado.
- Não circule em autoestradas. Obedeça às regras de trânsito, dê prioridade aos peões e nunca ignore um sinal vermelho.
- Respeite os direitos dos motociclistas, ciclistas, peões e outros intervenientes.
- Tome as devidas precauções durante a circulação e mantenha-se alerta quanto à sua segurança, ao trânsito e aos peões. Evite zonas com muito movimento.
- Em qualquer caso, preste atenção ao seu percurso e à velocidade, respeitando o código da estrada, o código do passeio e os utentes mais vulneráveis da estrada, como os peões e os ciclistas. Mantenha-se atento a todas as seguintes situações de perigo: veículos à sua frente ou atrás a diminuírem a velocidade ou a mudarem de direção; portas de carros abertas; peões a atravessar a rua; crianças e animais perto da estrada, bem como distrações como buracos, tampas de esgoto, linhas férreas, construções, destroços, entre outros.
- Circule em faixas designadas para ciclistas ou pela bermã da estrada sempre que possível. Circule na direção permitida pelas leis de trânsito locais.
- Pare sempre que encontrar um sinal de Stop ou em semáforos. Abrande e preste atenção ao trânsito. Tenha em mente que existe sempre o risco de colisão com outros veículos quando estiver a circular na trotinete. Permita que os automóveis tenham prioridade, mesmo que circule num caminho designado.
- Não se agarre a outros veículos para, desta forma, usufruir da circulação.
- Este veículo não se adequa a uma utilização acrobática.
- Não circule com mau tempo, má visibilidade ou após um esforço físico intenso.

- Não circule sozinho em áreas remotas. Mesmo quando estiver acompanhado por outra pessoa, assegure-se que as pessoas sabem o seu destino e as horas a que espera regressar.
  - Tenha em atenção a altura conferida pelo capacete e ao estar na sua trotinete. Tenha cuidado ao circular em espaços interiores, quer através de ombreiras ou de outros locais baixos.
  - Não utilize roupas largas que possam ficar presas na roda.
  - Utilize equipamento de proteção para os olhos para se proteger de sujidade, pó e insetos. Utilize lentes escuras quando existir muita claridade e lentes mais claras quando estiver mais escuro.
  - Este veículo não pode ser usado com passageiros, nem crianças.
  - A trotinete não é um instrumento médico. Não utilize a trotinete caso não consiga entrar ou sair do veículo sem precisar de assistência.
  - Não utilize a trotinete em escadas, elevadores ou em portas giratórias.
  - Não circule em condições com pouca visibilidade.
  - Não circule em autoestradas, exceto quando permitido pela lei.
  - Não utilize a trotinete para outras funcionalidades, como o transporte de mercadorias.
  - Abrande e dê prioridade aos peões, bicicletas e automóveis ao aproximar-se de cruzamentos, autoestradas, esquinas e portões.
  - Permaneça alerta quando circular com a trotinete, tal como o faria com qualquer outro meio de transporte. Não utilize a trotinete quando estiver doente ou sob a influência de álcool ou drogas.
  - Não utilize o telemóvel nem realize outras tarefas durante a circulação, uma vez que necessita de estar constantemente alerta a tudo em redor.
  - Tenha em atenção que a trotinete se destina a ser utilizada por pessoas com idades entre os 16 e os 50 anos. Não é recomendado que os pais deixem as crianças menores utilizar a trotinete.
  - Não efetue travagens de emergência, especialmente em superfícies lisas, para evitar derrapagens e quedas.
  - A trotinete pode descair quando estiver estacionada e ligada. Desligue a alimentação quando estacionar. Não estacione a trotinete em áreas não permitidas, como saídas de emergência e escadas de incêndio.
  - No verão, guarde a trotinete num local seguro onde a temperatura seja inferior a 45 °C. Não deixe a trotinete em contacto direto com a luz solar por longos períodos de tempo.
  - No inverno, guarde o veículo num local seguro onde a temperatura não seja inferior a -10 °C. Caso a trotinete tenha sido guardada a temperaturas negativas, coloque-a numa divisão à temperatura ambiente durante, pelo menos, meia hora antes de efetuar o carregamento.
  - Não altere a trotinete.
  - Conheça e cumpra as leis locais quando circular com a trotinete.
  - Caso a trotinete precise de reparações, tenha erros ou avarias, ou caso precise de substituir peças do veículo, entre em contacto com o nosso departamento de suporte pós-venda.
  - Os dados e parâmetros da trotinete variam consoante os modelos e estão sujeitos a alterações sem necessidade de pré-aviso.
  - Todas as cargas colocadas no guiador podem afetar a estabilidade do veículo.
  - Durante o carregamento, desligue o veículo ou coloque-o em modo não operacional.
  - A trotinete deve ser utilizada por uma única pessoa.
- A Xiaomi não deve ser responsabilizada quanto a reclamações, responsabilidades ou perdas derivadas da violação das disposições anteriores por parte do cliente. Durante a circulação, os condutores são responsáveis por quaisquer riscos imprevistos ou inevitáveis. O Utilizador poderá optar por aceitar as disposições anteriores e começar a utilizar o produto, ou não as aceitar e proceder à devolução do mesmo.
- O Utilizador deve manter o produto devolvido na respetiva embalagem e numa condição que não afete uma nova venda do mesmo. Para voltar a vender a trotinete, anexe a presente Declaração Legal ao comprador uma vez que se trata de uma parte oficial do veículo. Caso tenha alguma dúvida, entre em contacto connosco.
- Mais uma vez, muito obrigado por escolher os nossos produtos.

# Informação sobre o cumprimento da regulamentação

## Declaração de conformidade da União Europeia

### Informações sobre a reciclagem de baterias na União Europeia



A bateria ou a embalagem da bateria estão identificadas de acordo com a Diretiva europeia 2006/66/CE e com a alteração 2013/56/UE relativamente a baterias e acumuladores e respetivos resíduos. A Diretiva determina o enquadramento para a devolução e reciclagem de baterias e acumuladores usados, tal como aplicável em toda a União Europeia. Esta identificação aplica-se a várias baterias para indicar que uma bateria não deve ser descartada, mas sim recuperada após o fim de vida útil, de acordo com a presente Diretiva.

De acordo com a Diretiva europeia 2006/66/CE e com a alteração 2013/56/UE, as baterias e acumuladores são identificados para indicar se foram recolhidos separadamente, ou se foram reciclados no fim de vida útil. A identificação na bateria pode incluir um símbolo químico para o metal envolvido na bateria (Pb para chumbo, Hg para mercúrio e Cd para cádmio). Os utilizadores de baterias e acumuladores não devem descartar estes produtos como resíduos urbanos indiferenciados. Devem, sim, utilizar o enquadramento de recolha para a devolução, reciclagem e tratamento de baterias e acumuladores. A participação dos clientes é importante para minimizar quaisquer potenciais efeitos das baterias e acumuladores sobre o ambiente e saúde pública, devido à potencial presença de substâncias perigosas.

Antes de colocar equipamentos elétricos e eletrónicos (EEE) no fluxo de recolha de resíduos ou em instalações de recolha de resíduos, o utilizador final de equipamentos que contenham baterias e/ou acumuladores devem remover estes produtos para uma recolha separada.

### Diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE)



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

### Diretiva relativa à restrição de substâncias perigosas (RoHS)

Este produto da Xiaomi Communications Co., Ltd., com as peças incluídas (cabos, fios, etc.), cumpre a restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos 2011/65/UE Anexo II e a sua alteração à Diretiva (UE) 2015/863.

### Declaração de conformidade da UE



Este dispositivo cumpre os requisitos da UE relativos à limitação da exposição do público geral aos campos eletromagnéticos através da proteção da saúde pública.

Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo DDHBC06XB está em conformidade com a as diretivas 2014/53/UE e 2006/42/CE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

A trotinete contém uma bateria recarregável de íões de lítio, sendo que a eliminação inadequada da mesma será prejudicial para o ambiente. Siga os passos abaixo para remover as baterias da trotinete antes da respetiva eliminação, por forma a descartá-las corretamente

1. Antes de remover as baterias, certifique-se de que estas estão gastas e de que a trotinete está desligada da corrente elétrica. De seguida, desapele o compartimento inferior da trotinete para remover a bateria.
2. Desligue o conector da bateria e remova as baterias. Para evitar qualquer risco de ferimentos, não danifique a tampa da bateria.
3. Descarte as baterias removidas num centro de reciclagem profissional.

# Resolução de problemas

| Código de erro | Descrição do erro                                | Solução                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Parte relevante                     |
|----------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 10             | Erro de comunicação do painel de controlo        | Não é possível conduzir a trotinete normalmente. Experimente reiniciá-la. Se o erro persistir, contacte a equipa do serviço de pós-venda.                                                                                                                                                                                                                              | Painel de controlo                  |
| 11             | Erro do controlador                              | A trotinete não pode ser conduzida normalmente de momento devido à sobrecarga do controlador. Utilize a trotinete depois de o ícone de erro desaparecer.                                                                                                                                                                                                               | Controlador                         |
| 21             | Erro da bateria                                  | Não é possível conduzir a trotinete normalmente. Experimente reiniciá-la. Se o erro persistir, contacte a equipa do serviço de pós-venda.                                                                                                                                                                                                                              | Bateria                             |
| 12             | Erro do controlador                              | Não é possível conduzir a trotinete normalmente. Experimente reiniciá-la. Se o erro persistir, contacte a equipa do serviço de pós-venda.                                                                                                                                                                                                                              | Controlador                         |
| 28             |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |
| 29             |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |
| 40             |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |
| 45             | Sobreaquecimento                                 | Não é possível conduzir a trotinete normalmente. Experimente reiniciá-la e utilize-a depois de o ícone de erro desaparecer.                                                                                                                                                                                                                                            | Controlador; Motor                  |
| 18             | Motor bloqueado                                  | Não é possível conduzir a trotinete normalmente. Experimente reiniciá-la. Se o erro persistir, contacte a equipa do serviço de pós-venda.                                                                                                                                                                                                                              | Motor                               |
| 14             | Erro do acelerador                               | Verifique se o acelerador voltou à posição original, caso contrário não é possível conduzir a trotinete normalmente. Se o erro persistir depois de voltar a colocar o acelerador no lugar, isso indica que o cabo do acelerador está solto ou danificado. Por favor, contacte a equipa de serviço pós-venda para deteção e reparação atempada.                         | Acelerador                          |
| 15             | Erro no cabo da alavanca do travão esquerdo      | Verifique se a alavanca do travão voltou à posição original, caso contrário não é possível conduzir a trotinete normalmente. Se o erro persistir depois de voltar a colocar a alavanca do travão no lugar, isso indica que o cabo da alavanca do travão está solto ou danificado. Por favor, contacte a equipa de serviço pós-venda para deteção e reparação atempada. | Cabo da alavanca do travão esquerdo |
| 16             | Erro no cabo da alavanca do travão direito       | Verifique se a alavanca do travão voltou à posição original, caso contrário não é possível conduzir a trotinete normalmente. Se o erro persistir depois de voltar a colocar a alavanca do travão no lugar, isso indica que o cabo da alavanca do travão está solto ou danificado. Por favor, contacte a equipa de serviço pós-venda para deteção e reparação atempada. | Cabo da alavanca do travão direito  |
| 24             | Erro da bateria<br>Desliga em breve              | Se a trotinete estiver a ser utilizada, a velocidade será gradualmente reduzida para 0. Experimente reiniciá-la. Se o problema persistir, volte a ligar o carregador.                                                                                                                                                                                                  | Bateria                             |
| 39             |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |
| 53             |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |
| 59             |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |
| 61             |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |
| 58             | Erro da bateria                                  | Se o problema ocorrer durante o carregamento, desligue o carregador, verifique se o carregador ou o cabo de carregamento está danificado e, em seguida, tente novamente com um carregador ou cabo de carregamento compatível.                                                                                                                                          | Bateria                             |
| 54             | Temperatura da bateria alta                      | O carregamento foi interrompido devido à temperatura elevada. Retome quando a temperatura descer abaixo dos 40 °C.                                                                                                                                                                                                                                                     | Bateria                             |
| 55             | Temperatura da bateria baixa                     | O carregamento foi interrompido devido à baixa temperatura. Retome quando a temperatura subir acima dos 8 °C.                                                                                                                                                                                                                                                          | Bateria                             |
| 56             | Temperatura da bateria alta                      | Conduza depois de a temperatura voltar ao normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Bateria                             |
| 71             | Temperatura da bateria alta<br>Desliga em breve  | Conduza depois de a temperatura voltar ao normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Bateria                             |
| 57             | Temperatura da bateria baixa                     | Conduza depois de a temperatura voltar ao normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Bateria                             |
| 72             | Temperatura da bateria baixa<br>Desliga em breve | Conduza depois de a temperatura voltar ao normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Bateria                             |

## Aviso de segurança



### PRECAUÇÃO

Perigo! Leia o manual do utilizador antes da utilização.



### PRECAUÇÃO

Não desmonte a tampa da bateria uma vez que existem resíduos de energia perigosos.



### AVISO

Ponto de aperto



### AVISO

Peças afiadas



### Luz



Apenas para utilização interior.



≤ 5000 m

O aparelho destina-se a ser utilizado até uma altitude máxima de 5000 m.



SMPS (Unidade de alimentação elétrica em modo de comutação)



### PRECAUÇÃO

Arestas afiadas. Não toque nas arestas ou cantos afiados.



### PRECAUÇÃO

Superfície quente! Não toque na superfície perto deste símbolo.



### AVISO

Risco de esmagamento



Aviso sonoro para alertar as pessoas



Não aperte demasiado o travão.



Ligação de fusíveis



SMPS com transformador de segurança isolador à prova de curto-circuitos (intrínseco ou não intrínseco)



Para indicar que a unidade de alimentação não deve ser utilizada se os pinos da peça da ficha estiverem danificados.

## Aviso de Garantia

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para os serviços pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

## Isenção de responsabilidade

Estes materiais do utilizador foram publicados pela Xiaomi ou pela sua filial local. A Xiaomi poderá, a qualquer momento e sem aviso prévio, realizar melhorias e alterações aos materiais necessários devido a erros tipográficos, imprecisões sobre informações atuais, bem como melhorias a programas e/ou equipamentos. No entanto, estas alterações serão incorporadas em novas edições online dos materiais do utilizador (veja mais detalhes em [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Todas as imagens servem meramente para efeitos de ilustração, podendo não ser uma representação exata do dispositivo real.



# Veiligheidsinstructies

Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door mensen (waaronder kinderen) met een fysieke, zintuiglijke, of mentale handicap, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit voertuig is een persoonlijke elektrische step met volledig elektrische aandrijving. De step is bedoeld voor bestuurders ouder dan 16 jaar.
- Rijd niet op de step als u lijdt aan verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. Bestuurders met een gebrek aan ervaring of kennis moeten voorzichtig rijden. Kinderen mogen niet met de step of onderdelen ervan spelen, ook mogen ze de step niet schoonmaken of er onderhoud aan plegen.
- Rijd niet over verkeerswegen of in woongebieden waar zowel voertuigen als voetgangers zijn toegestaan.
- Deze elektrische step is bedoeld voor recreatie. Bij het betreden van openbare ruimten wordt het echter als een voertuig beschouwd dat aan mogelijke risico's onderhevig is. Volg voor uw eigen veiligheid de instructies in de handleiding en de lokale verkeerswetten en -regels.
- Tegelijkertijd moet u begrijpen dat risico's niet volledig kunnen worden uitgesloten, mede doordat anderen mogelijk de verkeersregels overtreden en roekeloos rijden; u loopt nog steeds het risico op verkeersongevallen, niet alleen wanneer u loopt of fietst. Hoe hoger de snelheid, hoe langer de remweg. Op een glad oppervlak kan de step wegglijden, uit balans raken en zelfs vallen. Wees voorzichtig tijdens het rijden. Rijd niet te snel en houd een veilige afstand tot andere weggebruikers, vooral wanneer u in onbekende gebieden rijdt.
- Respecteer voetgangers door altijd voorrang te verlenen. Probeer ze niet te laten schrikken tijdens het rijden, vooral kinderen niet. Wanneer u achter voetgangers rijdt, gebruik dan uw bel om ze te waarschuwen en vertraag de snelheid van uw step om aan de linkerkant te passeren, en rijd langzaam aan de rechterkant als u ze tegemoetkomt (dit geldt voor landen waar voertuigen rechts rijden). Wanneer u voetgangers passeert, houd dan de laagste snelheid aan of stap van het voertuig.
- Volg de veiligheidsinstructies in de handleiding nauwgezet op, met name in China en landen waar geen toepasselijke wet- en regelgeving geldt voor elektrische stappen. Xiaomi Communications Co., Ltd. is niet aansprakelijk voor financiële verliezen, lichamelijk letsel, ongevallen, juridische geschillen en andere belangenconflicten die voortvloeien uit handelingen die in strijd zijn met de gebruiksaanwijzing.
- Rijden met hoge snelheid of een snelheid die niet geschikt is toereikend is voor de situatie (slechte weersomstandigheden, slechte wegomstandigheden of dergelijke) kan leiden tot potentieel verlies van stabiliteit of controle. Om elk risico te beperken, moet u alle instructies in deze handleiding opvolgen. Wees voorzichtig bij het monteren of demonteren van de step. De step kan namelijk omvallen en letsel veroorzaken.
- Leen uw step niet uit aan iemand die niet bekend is met de bediening ervan. Als u de step aan een vriend of vriendin uitleent, dient u ervoor te zorgen dat hij/zij op de hoogte is van de bediening en een veiligheidsruitering draagt.
- Controleer de step voor elk gebruik. Controleer regelmatig of de bouten, met name van de wielassen, het stuursysteem, het stuursysteem en de rem-as goed vastzitten. Als u losse onderdelen, waarschuwingen voor een bijna lege batterij, platte banden, overmatige slijtage, vreemde geluiden, storingen of andere abnormale omstandigheden opmerkt, stop dan onmiddellijk met rijden en schakel professionele hulp in.
- Parkeer de step altijd op de standaard op een vlakke en stabiele ondergrond. De step moet met de standaard op de helling worden geplaatst om te voorkomen dat de step omvalt. Plaats de step nooit met de voorkant naar beneden op de helling, omdat de standaard dan kan inklappen en de step kan omvallen. Zodra de step op de standaard staat, moet u controleren of deze stabiel staat om elk risico op vallen te vermijden (door wegglijden, wind of lichte botsingen). Parkeer de step niet in een drukke omgeving, maar bij voorkeur langs een muur. Parkeer uw step indien mogelijk altijd op een vlakke ondergrond.
- Draag een helm, elleboogbeschermers en kniebeschermers om bij een eventuele val letsel te voorkomen. Slechte rijvaardigheden kunnen tot valpartijen of ernstige ongevallen leiden. Berg de elektrische step binnenshuis op als u hem niet gebruikt. Lees de gebruikershandleiding en rijd voorzichtig met de elektrische step. U mag de elektrische step pas gebruiken als u alle veiligheidsregels begrijpt en toepast. De gebruiker van de step is verantwoordelijk voor eventuele schade of letsel veroorzaakt door het niet opvolgen van de instructies in de gebruikershandleiding. Voor een betere rijervaring wordt aanbevolen om het product regelmatig te onderhouden. Lees het gebruikersmateriaal voordat u de batterij oplaadt. Rijd NIET in de regen of door plassen. Vereiste leeftijd bestuurder: 16 tot 50 jaar. Mag niet gebruikt worden door kinderen.

- Raak het remsysteem niet aan. De scherpe randen kunnen letsel veroorzaken. De rem kan tijdens het gebruik heet worden. Raak de rem na gebruik niet aan.
- Het A-gewogen emissiegeluidsrukniveau is lager dan 70 dB(A).
- Door het gebruik van de machine worden trillingen overgebracht op het hele lichaam van de bestuurder.
- De mechanische trillingen die de step overdraagt zijn minder dan 2,5 m/s<sup>2</sup>. De meetonzekerheid: 1,5 m/s<sup>2</sup>.
- Wanneer de step begint te rollen, zet u beide voeten op het plateau en drukt u voorzichtig op de versneller. De versneller kan alleen worden gebruikt wanneer de snelheid van de step hoger is dan de startsnelheid. U kunt de snelheid instellen op 3, 4 of 5 km/u in de Xiaomi Home-app.
- Om onjuist gebruik te voorkomen, is het noodzakelijk om de step te laten uitrollen om de motor en de versneller te activeren. Wanneer de step stilstaat, werkt de versneller niet.
- Accessoires en alle aanvullende artikelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
- Voor een goede rijveiligheid moet u duidelijk kunnen zien wat er zich voor u bevindt en moet u duidelijk zichtbaar zijn voor anderen.
- Houd de plastic afdekking uit de buurt van kinderen om verstikking te voorkomen.
- Om oneigenlijk gebruik van de step te voorkomen, moet u het achterwiel van de step tijdens het parkeren met een hangslot vergrendelen.
- Stadsverkeer kent veel obstakels, zoals stoepranden of trappen. Wij adviseren u om geen sprongen te maken over obstakels. Het is belangrijk om te anticiperen en uw traject en snelheid aan te passen naar die van een voetganger voordat u over deze obstakels rijdt. Het wordt ook aanbevolen om van de step af te stappen als de vorm, hoogte of gladheid van deze obstakels een gevaar vormt.
- Breng geen aanpassingen of wijzigingen aan het voertuig aan, inclusief de stuurbuis en bus, de stuurpen, het vouwmechanisme en de achterrem.
- Verwijder eventuele scherpe randen die zijn veroorzaakt door gebruik.
- Zorg in alle omstandigheden voor uzelf en voor anderen.
- Schakel uw koplampen in en verlaag uw snelheid als u in het donker rijdt.
- Zorg ervoor dat het vouwmechanisme van uw step correct werkt voordat u gaat rijden.
- Zorg ervoor dat de batterij voldoende is opgeladen voordat u gaat rijden. Zo niet, laad hem dan op.
- Als u rijdt in een voetgangerszone waar voetgangers voorrang hebben, zoals een zebrapad, moet u afstappen en met uw step aan de hand lopen.
- Zet uw voeten niet op het spatbord aan de achterkant.
- Gebruik geen mobiele telefoon en draag geen oordopjes tijdens het bedienen van de step.
- Schakel niet naar een hogere versnelling wanneer u bergafwaarts rijdt en rem tijdig af. Bij steile hellingen moet u afstappen en de step voortduwen.
-  staat voor de loopstand en de maximumsnelheid ervan bedraagt ongeveer 6 km/u; het achterlicht gaat branden wanneer deze stand is ingeschakeld. D staat voor standaard stand en de maximumsnelheid ervan bedraagt ongeveer 15 km/u. S staat voor sportstand en de maximumsnelheid ervan bedraagt ongeveer 25 km/u; het wordt aangeraden om deze stand pas te gebruiken als u het rijden onder de knie hebt.

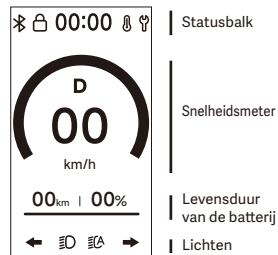
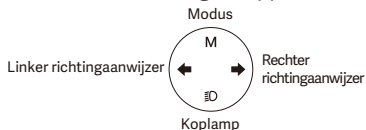
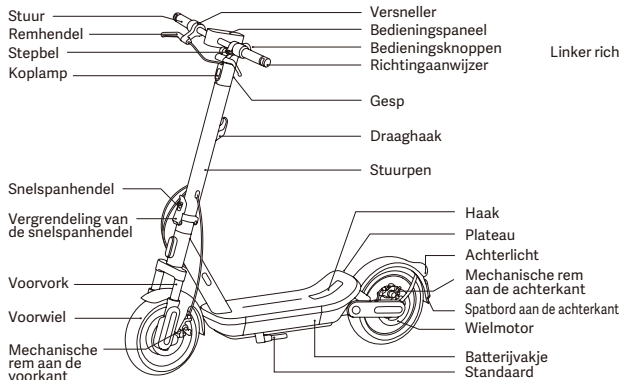
**WAARSCHUWING!** Gebruik dit product nooit in de buurt van een waterbron.

**WAARSCHUWING!** Staak het gebruik van dit product als het is beschadigd.

   afneembaar voedingsonderdeel

# Productoverzicht

## Bedieningspaneel en Bedieningsknoppen



## Uw step opladen

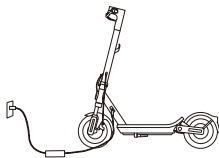
De step is volledig opgeladen wanneer het ledlampje op de batterijlader van rood (opladen) naar groen (volledig opgeladen) verandert.

Opmerkingen:

- De step niet opladen als de oplaadpoort, voedingsadapter of het stopcontact nat is.
- Wanneer de step niet wordt opgeladen of nadat deze is opgeladen, zorg er dan voor dat de rubberen klepje stevig in de oplaadpoort is geplaatst om te voorkomen dat er water binnendringt.

### • WAARSCHUWING: Laad geen

niet-oplaadbare batterijen op. Gebruik alleen de DT4810CT-DM-02 batterij. Gebruik alleen de NBW54D601D3D of koop de HBCPJ01XBD batterijlader. Gebruik nooit een niet-originele batterijlader. De onderkant van de step mag alleen door professionals of gekwalificeerd personeel van een servicecentrum worden geopend. Zorg ervoor dat de oplader correct is aangesloten op de step. Laad de step binnenshuis op en stel deze nooit bloot aan regen.



1. Til het rubberen klepje op.
2. Sluit de batterijlader aan op de oplaadpoort.
3. Koppel de batterijlader los van de oplaadpoort als het opladen voltooid is.
4. Plaats het rubberen klepje terug.

# Verzorging en onderhoud

## Reinigen en opslag

Als u vlekken ziet op de behuizing van de step, veegt u deze weg met een vochtige doek. Als de vlekken niet kunnen worden verwijderd, doe er dan wat tandpasta op, poets ze met een tandenborstel en veeg ze vervolgens af met een vochtige doek.

Opmerkingen: Maak de step niet schoon met alcohol, benzine, kerosine of andere bijtende en vluchtige chemische oplosmiddelen om ernstige schade te voorkomen. Maak de step niet schoon met een hogedruksuijs. Zorg er tijdens het schoonmaken voor dat de step is uitgeschakeld, de oplaadkabel is losgekoppeld en de rubberen klep is gesloten, omdat waterlekage tot elektrische schokken of andere grote problemen kan leiden.

Als de step niet wordt gebruikt, zet deze dan binnen waar het droog en koel is. Plaats de step niet gedurende lange tijd buiten. Overmatig zonlicht, oververhitting en onderkoeling zorgen ervoor dat de banden eerder verslijten en dat de levensduur van de step en het batterijpak afneemt.

## Bandonderhoud

Het wordt aanbevolen om de bandenspanning elke maand te controleren, en de aanbevolen bandenspanning is 45–50 psi. Door de banden regelmatig op te pompen, kunt u de levensduur ervan verlengen en lekke banden effectief voorkomen.

De banden moeten door een vakman worden geplaatst. Het demonteren van de wielen is ingewikkeld, als u dit verkeerd doet kan dit tot instabiliteit van de step leiden of andere problemen veroorzaken.

- Neem contact op met een erkende reparateur als het product nog onder de fabrieksgarantie valt. U kunt een lijst van erkende reparateurs opvragen bij de klantenservice die bereikbaar is via [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Als het product niet langer onder de garantie valt, kunt u contact opnemen met een gespecialiseerde reparateur van uw keuze.
- Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met de klantenservice van Xiaomi via [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Voorzorgsmaatregelen voor de batterij en het opladen

Verwijder de batterij niet. Het verwijderen van de batterij is ingewikkeld en kan de werking van de machine veranderen: U kunt contact opnemen met een erkende reparateur als het product nog steeds onder de garantie valt. Als het product geen garantie heeft, kunt u contact opnemen met een gespecialiseerde reparateur van uw keuze. U kunt een lijst van geautoriseerde reparateurs opvragen bij de klantenservice die bereikbaar is via [www.mi.com](http://www.mi.com). Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met de klantenservice via [www.mi.com](http://www.mi.com).

- Gebruik geen batterijpakken van andere modellen of merken, aangezien deze een veiligheidsrisico kunnen opleveren.
- Haal het product niet uit elkaar, knijp er niet in en prik er niet in. Raak de batterijcontacten niet aan. Haal de behuizing niet uit elkaar en prik er niet in. Plaats het product niet in water of vuur en stel het niet bloot aan temperaturen boven 50 °C (inclusief warmtebronnen zoals kachels). Vermijd aanraking van de batterijcontacten met metalen voorwerpen, omdat dit kortsluiting, lichamelijk letsel of zelfs de dood tot gevolg kan hebben.
- Als er water in de batterij komt, kan het interne circuit beschadigd raken, kan er brandgevaar ontstaan of kan de batterij zelfs exploderen. Als u vermoedt dat er water in de batterij is gekomen, staak dan onmiddellijk het gebruik van de batterij en stuur deze terug naar de after-sales service voor inspectie.
- Gebruik alleen de originele batterijlader om mogelijke schade of brand te voorkomen.
- Het verkeerd weggooien van gebruikte batterijen kan het milieu ernstig vervuilen. Volg de plaatselijke voorschriften bij het weggooien van dit batterijpak. Gooi dit batterijpak niet gewoon weg om de natuurlijke omgeving te beschermen.
- Laad de batterij na elk gebruik volledig op om de levensduur van de batterij te verlengen.
- Laat de step of de batterij niet gedurende langere tijd achter in een omgeving waar de omgevingstemperatuur hoger is dan 45 °C of lager dan -20 °C, zoals in een auto in direct zonlicht. Gooi het batterijpak niet in het vuur, want dat kan leiden tot een defecte batterij, oververhitting van de batterij en kan zelfs nog een brand veroorzaken. Als de step naar verwachting langer dan 30 dagen niet wordt gebruikt, laadt u de batterij volledig op en plaatst u de step op een droge en koele plaats. Denk eraan om de batterij elke 60 dagen op te laden om deze te beschermen tegen potentiële schade, want deze schade valt buiten de beperkte garantie.
- De step mag alleen worden gebruikt met originele batterijen. Het opladen van de step mag alleen met de originele batterijlader die bij de step is geleverd (of elk model batterij of batterijlader dat door de fabrikant als compatibel is goedgekeurd).
- Laad de batterij altijd op voordat deze leeg is om de levensduur van de batterij te verlengen. Het batterijpak werkt beter bij normale temperaturen en slecht bij temperaturen onder 0 °C. Als de temperatuur bijvoorbeeld lager is dan 0 °C, is de actieradius slechts de helft of minder dan bij een normale temperatuur. Als de temperatuur stijgt, wordt het rijbereik weer groter. Raadpleeg voor uitgebreide informatie de Xiaomi Home-app.

- De externe flexibele kabel van deze batterijlader kan niet worden vervangen; als het snoer is beschadigd, moet de batterijlader worden weggegooid en worden vervangen door een nieuw exemplaar. Mocht u vragen hebben, dan kunt u contact opnemen met de klantenservice van Xiaomi via [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Een volledig opgeladen step kan ongeveer 120 tot 180 dagen in de stand-bymodus blijven staan. De ingebouwde intelligente chip houdt een logboek bij van de oplaad- en ontladgegevens ervan. Schade die ontstaat doordat het apparaat gedurende een langere tijd niet wordt opgeladen, is onherstelbaar en valt buiten de beperkte garantie. Wanneer de schade een feit is, kan de batterij niet worden opgeladen (niet-professionals mogen het batterijpak niet demonteren, omdat dit elektrische schokken, kortsluiting of zelfs grote veiligheidsongevallen kan veroorzaken).
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren in het geval van een ongeval, blokkering of defect. Neem contact op met een erkende reparateur als het product nog onder garantie valt. Zo niet, dan kunt u contact opnemen met een gespecialiseerde reparateur van uw keuze. U kunt een lijst van geautoriseerde reparateurs opvragen bij de klantenservice die bereikbaar is via [www.mi.com](http://www.mi.com). Voor vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice van Xiaomi via [www.mi.com](http://www.mi.com).

Er is geprobeerd de formulering in de gebruikersmaterialen te vereenvoudigen. Als een handeling te ingewikkeld lijkt voor een gebruiker, kan deze het beste contact opnemen met een erkende of gespecialiseerde reparateur of met de klantenservice van Xiaomi.

#### Onderhoud van de oplader

Voor zelf geen onderhoud of reparaties aan de oplader uit. Dit kan gevaarlijk zijn. Het wordt aangeraden om de oplader volgens de instructies te gebruiken. Als u constateert dat de oplader defect is, kunt u contact opnemen met een erkende reparateur als het product nog onder de garantie valt. Als het product geen garantie heeft, kunt u contact opnemen met een gespecialiseerde reparateur van uw keuze. U kunt een lijst van erkende reparateurs opvragen bij de klantenservice die bereikbaar is via [www.mi.com](http://www.mi.com). Voor verdere vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice via [www.mi.com](http://www.mi.com).

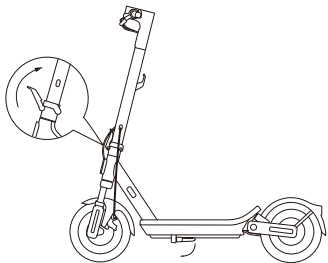
**WAARSCHUWING!** Zoals bij elk mechanisch onderdeel, is een voertuig onderhevig aan een hoge mate van belasting en slijtage. De verschillende materialen en componenten reageren elk anders op slijtage of vermoeidheid. Als de verwachte levensduur van een onderdeel is overschreden, kan het plotseling breken, waardoor de gebruiker letsel kan oplopen. Scheuren, krassen en verkleuringen in zwaarbelaste gebieden geven aan dat het onderdeel zijn levensduur heeft overschreden. Neem in dat geval contact op met een geautoriseerd of gespecialiseerd reparateur of de klantenservice van Xiaomi.

## Onderhoudsschema voor de step (aanbevolen):

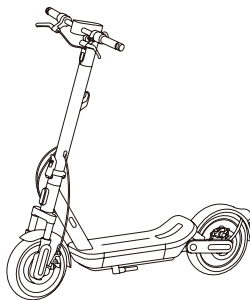
Door de step regelmatig te onderhouden, kunt u de step netjes en in goede staat houden, veiligheidsrisico's vermijden, storingen tot een minimum beperken, de slijtage van de step vertragen en de levensduur van de step verlengen.

| Item                   | Serviceobject                             | Acties                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Elke drie maanden | Elke 500 km/6 maanden | Elke 1000 km/1 jaar | Elke 3000 km/2 jaar |
|------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|
| Banden                 | Bandenspanning                            | Pomp de band op totdat de spanning ervan 45–50 psi bereikt.                                                                                                                                                                                                                              | ✓                 | ✓                     | ✓                   | ✓                   |
|                        | Slijtage van het bandenprofiel            | Controleer of de band gescheurd, vervormd, versleten, enz. is.                                                                                                                                                                                                                           |                   | ✓                     | ✓                   | ✓                   |
| Schroeven              | Schroeven voor het monteren van het stuur | Draai de schroeven vast die het stuur en de stuurpen met elkaar verbinden (aanbevolen koppel: $3,5 \pm 0,2$ N·m).                                                                                                                                                                        | ✓                 | ✓                     | ✓                   | ✓                   |
|                        |                                           | Draai de schroef van de versneller vast (aanbevolen koppel: $2,7 \pm 0,3$ N·m).                                                                                                                                                                                                          |                   |                       | ✓                   | ✓                   |
|                        |                                           | Draai de schroef van de remhendel vast (aanbevolen koppel: $5 \pm 0,5$ N·m).                                                                                                                                                                                                             |                   |                       | ✓                   | ✓                   |
| Functies               | Rem afstellen                             | Opmerkingen:<br>· Voordat u de step bijstelt, moet u ervoor zorgen dat deze is uitgeschakeld en niet aan het opladen is.<br>· Als de rem te strak is afgesteld, draait u de remstelschroef tegen de klok in. Als de rem te los is afgesteld, draait u de remstelschroef met de klok mee. |                   | ✓                     | ✓                   | ✓                   |
|                        | Opladen                                   | Laad de step op bij een geschikte temperatuur. De indicator van de batterijlader is rood wanneer de step wordt opgeladen, en wordt groen als de step volledig is opgeladen. Het bedieningspaneel geeft tijdens het opladen tegelijkertijd de oplaadstatus weer.                          |                   | ✓                     | ✓                   | ✓                   |
|                        | Sturen                                    | Draai het stuur 45° naar links en rechts om ervoor te zorgen dat de draaihoek correct is en de besturing vrij is van weerstand en stagnatie.                                                                                                                                             |                   |                       | ✓                   | ✓                   |
| Belangrijke onderdelen | Monteren van de batterij                  | Laad de step volledig op als deze langere tijd niet gebruikt wordt, en zet deze elke 60 dagen aan om op te laden.                                                                                                                                                                        |                   |                       |                     | ✓                   |

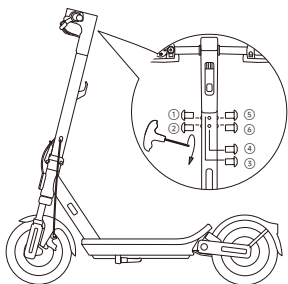
# Montage en instellen



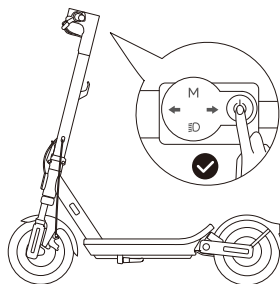
1. Zet de standaard neer en til de stuurpen omhoog totdat deze volledig rechtop staat. Til vervolgens de snelspanhendel omhoog, zodat deze vlak tegen de stuurpen aan ligt.



2. Plaats het stuur in de stuurpen en zorg ervoor dat het stuur in de juiste richting staat.



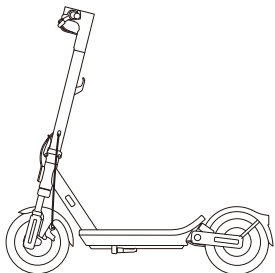
3. Volg de afgebeelde volgorde en gebruik de meegeleverde inbussleutel om de schroeven eerst vast te draaien. Draai ze daarna goed vast.



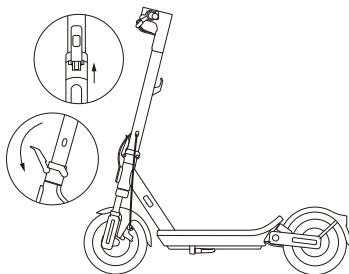
4. Wanneer de step volledig gemonteerd is, druk op de aan-/uitknop om de step in te schakelen. Houd de aan-/uitknop 2-3 seconden ingedrukt om deze uit te schakelen.

# Inklappen/uitklappen & meenemen

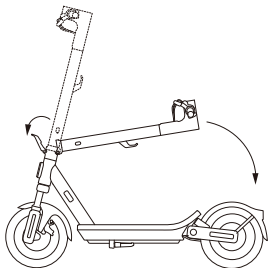
## Inklappen



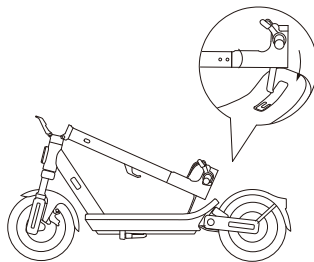
1. Voordat u de step inklapt, moet u ervoor zorgen dat deze is uitgeschakeld en niet aan het opladen is. Houd de stuurpen vast en trek de gesp op het stuur los.



2. Til de vergrendeling van de snelspanhendel omhoog, en trek vervolgens de snelspanhendel naar buiten.



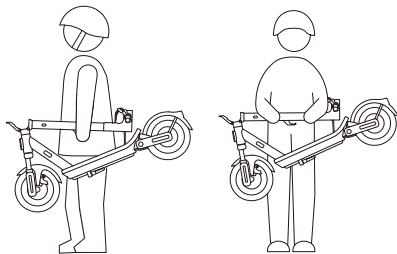
3. Trek de snelspanhendel helemaal naar beneden en klap de stuurpen in.



4. Lijn het stuur uit met het midden van de achterkant van het plateau en bevestig vervolgens de gesp op het stuur aan de haak aan de achterkant van het plateau.

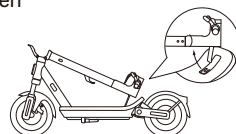


## Meenemen

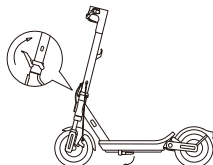


Houd de stuurpen met één of beide handen vast om de step te dragen.

## Uitklappen



1. Bij het uitklappen van de step, duwt u de gesp voorzichtig naar voren om de step los te maken van de haak.



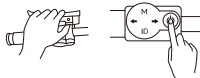
2. Houd de stuurpen vast en trek deze omhoog totdat hij rechtop staat. Duw vervolgens de snelspanhendel naar beneden, zodat deze vlak tegen de stuurpen aan ligt.

## De Vind Mijn functie van Apple

Een apparaat toevoegen aan de Vind Mijn app



× 4



Methode A:

1. Verbind de step met de Xiaomi Home-app.
2. Ga naar Instellingen > Vind Mijn, tik op Vind Mijn, en tik vervolgens op Akkoord om Vind Mijn in te schakelen.
3. Open de Vind Mijn app. Tik op + > Ander item toevoegen en selecteer vervolgens de step.
4. Volg de instructies om de step toe te voegen aan de Vind Mijn app.

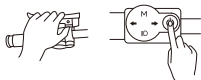
Methode B:

1. Open de Vind mijn app op uw iOS-apparaat. Tik op + > Ander item toevoegen.
2. Schakel de step in en ontgrendel deze, knijp vier keer achter elkaar in de linker remhendel en druk vervolgens nog een keer op de aan-/uitknop om het koppelen in te schakelen.
3. Open de Vind Mijn app, selecteer de step en volg de instructies om deze toe te voegen aan Vind Mijn.

## Resetten



× 7



### Methode A:

1. Open de Xiaomi Home-app en verbindt de step.
2. Ga naar Instellingen :> Vind Mijn, tik op Vind Mijn en tik vervolgens op Akkoord om Vind Mijn te resetten.
3. Open de Vind Mijn app en verwijder de step handmatig.

### Methode B:

1. Schakel de step in en ontgrendel deze.
2. Knijp zeven keer achter elkaar in de linker remhendel en druk vervolgens op de aan-/uitknop om te resetten.
3. Open de Vind Mijn app en verwijder de step handmatig.

Opmerking: Na het resetten, kunt u de Vind Mijn app niet langer gebruiken om deze step te vinden.

## Maximaal aantal verbonden apparaten

De Xiaomi Elektrische Step 6 Max kan met maximaal 2 iOS-apparaten worden verbonden (met hetzelfde account).

### Serienummer opzoeken (Alleen voor speciale omstandigheden)

Iedere iOS-gebruiker kan verbinding maken met het voertuig via de Vind Mijn app van Apple en vervolgens het serienummer van het voertuig controleren door de remhendel 5 keer in te knijpen en eenmaal op de aan-/uitknop te drukken. Het serienummer wordt weergegeven op de Vind Mijn app van Apple.

### Vind Mijn Beacon inschakelen & uitschakelen

De eigenaar kan Vind Mijn Beacon in- en uitschakelen door 10 keer de remhendel in te knijpen en eenmaal op de aan-/uitknop te drukken terwijl het apparaat ontgrendeld is (positie-informatie).

### Status in de buurt en status gescheiden

Als het voertuig is gekoppeld aan Vind Mijn, schakelt het voertuig na een korte tijd automatisch over naar de status In de buurt wanneer de eigenaar het voertuig verlaat of de Bluetooth van zijn of haar mobiele apparaat uitschakelt na een rit. Na een lange tijd zal het voertuig naar de status Gescheiden gaan. Wanneer de eigenaar met het mobiele apparaat in de buurt van het voertuig komt, maakt het Bluetooth-systeem van het apparaat automatisch verbinding met het voertuig en gaat het voertuig over naar de status Verbonden. Als het voertuig in de status Gescheiden staat, kan een niet-eigenaar via de Vind Mijn app verbinding maken met dit voertuig en de hierboven genoemde methode gebruiken om het serienummer te controleren. Eigenaren kunnen nog steeds Vind Mijn gebruiken om het voertuig te vinden.

### Firmware-update

De eigenaar kan de firmware updaten nadat hij de elektrische step heeft verbonden met de Xiaomi Home-app. Een niet-eigenaar mag de firmware niet updaten.

Alleen gebruikers van Apple-apparaten hoeven deze instructies voor de Vind Mijn app van Apple lezen.

Het gebruik van de badge 'Werkt met Apple' betekent dat een product speciaal is ontworpen om te werken met de technologie die op de badge wordt genoemd en dat het door de fabrikant van het product is gecertificeerd om te voldoen aan de specificaties en vereisten van het Vind Mijn netwerk van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving ervan met veiligheids- en wettelijke normen.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, en macOS zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de V.S. en andere landen. iOS is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van Cisco in de V.S. en andere landen en wordt gebruikt onder licentie.

# Verklaring inzake auteursrechten

Wij behouden alle rechten met betrekking tot alle teksten, afbeeldingen, foto's, audio, animaties, video's, lay-outontwerpen en andere intellectuele eigendommen die wettelijk beschermd zijn. Ze mogen niet worden gereproduceerd voor commercieel gebruik of distributie, of na te zijn aangepast worden gebruikt op andere sites of apps.

## Verklaring inzake handelsmerk

**XIAOMI** is het handelsmerk van Xiaomi Inc. Alle rechten voorbehouden. Andere hierin genoemde handelsmerken zijn mogelijk gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

Alle beschreven functies en instructies zijn bijgewerkt tot het moment waarop deze handleiding is gedrukt. Het daadwerkelijke product kan echter afwijken als gevolg van verbeterde functies en ontwerp.

Fabrikant: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Verklaring inzake persoonlijke gegevens

Voor meer informatie over de verzameling, de opslag en het gebruik van gebruikersgegevens, raadpleeg het privacybeleid van Xiaomi Inc. op <https://privacy.mi.com/all>

## Verklaring inzake product

Hoe bekender u bent met de werking van de step, hoe makkelijker u rijdt. Houd daarom rekening met het volgende:

- Lees de gebruikershandleiding van de step zorgvuldig voordat u erop gaat rijden.
- Sta niet toe dat mensen die de gebruikershandleiding van de step niet hebben gelezen, uw step gebruiken.
- Installeer alle onderdelen op de juiste manier, zoals is aangegeven in de gebruikershandleiding. Onjuiste installatie kan leiden tot verlies van controle, botsingen en vallen. Schakel vóór de installatie en het onderhoud de stroom uit. Zorg ervoor dat bouten en schroeven zijn vastgedraaid om ongelukken tijdens het rijden met de step te voorkomen. Draai alle onderdelen goed vast. Als de onderdelen te los of te strak zitten, kan dit schade of defecten aan het voertuig veroorzaken.
- Laad het product niet op als het stopcontact nat is. Om het product op te laden, steekt u de voedingskabel in een geschikt stopcontact (100–240 V/50–60 Hz) en houdt u het apparaat uit de buurt van kinderen, huisdieren en ontvlambare materialen.
- Plaats de batterij niet in een omgeving waar de omgevingstemperatuur hoger is dan 45 °C (113 °F) of lager is dan -20 °C (-4 °F).
- Gebruik de batterij niet als deze is beschadigd, een vreemde geur afgeeft, begint te roken of oververhit raakt. Houd een lekkende batterij uit de buurt van andere voorwerpen.
- Probeer de batterijen en het beschadigde netsnoer niet te openen of te demonteren, omdat deze gevaarlijke stoffen bevatten. Neem bij twijfel contact op met onze aftersales serviceteam als het netsnoer is beschadigd.
- Laad de step tijdig op om schade aan de batterij te voorkomen. Een volledig opgeladen step kan ongeveer 120 tot 180 dagen in de stand-bymodus blijven, terwijl een niet volledig opgeladen step ongeveer 30 tot 60 dagen in stand-bymodus kan blijven.
- Niet opladen als de oplaadpoort, voedingsadapter of het stopcontact nat is. Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door alvorens op te laden.
- Wanneer de gebruiker de oplader in het stopcontact steekt, zal het LED-indicator op de lader rood oplichten. Dit geeft aan dat de oplader de batterij van de elektrische step aan het opladen is. De step is volledig opgeladen wanneer het ledlampje op de oplader van rood (opladen) naar groen (druppellading) verandert. Op dit punt moet u de oplader uit het stopcontact halen om het opladen te stoppen.

**WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de bij dit apparaat geleverde uitneembare voedingseenheid. Gebruik geen batterijlader van een ander product. Houd tijdens het opladen een veilige afstand tot omliggende brandbare stoffen.

- Voer geen druk of stootkracht uit op de batterij en vermijd ernstige vallen of sterke trillingen van de batterij. Wanneer dergelijke omstandigheden zich voordoen of als er vloeistof in het product binnendringt of spat, kan dit schade aan de batterij, het circuit of kortsluiting veroorzaken. Stop onmiddellijk met het gebruik en voer de batterij op de juiste manier af.

- Vraag uw dealer of klantenservice om trainingsmateriaal. Maak uzelf vertrouwd met de step voordat u buiten gaat rijden. Hoe meer u oefent, hoe veiliger u bent bij het rijden in een nieuwe omgeving. Onthoud de volgende essentiële zaken: begin met de basisoefeningen zoals vooruitrijden, draaien en stoppen op open plekken zonder barrières (≥ 10 m × 10 m, of 32,8 ft × 32,8 ft), en houd uw lichaam ontspannen. Het is aan te raden om voor het eerst te oefenen onder leiding van een ervaren gebruiker of een coach. Als u de basisvaardigheden onder de knie hebt, oefen dan met het rijden door nauwe gebieden, maak daar een bocht en stop dan. Zodra u het voertuig in nauwe ruimtes en op verschillende ondergronden kunt besturen, kunt u op de weg gaan rijden. Als uw step geüpdatet is, begin dan opnieuw met de basisprincipes.
- Controleer de step elke keer voordat u erop gaat rijden. Zorg ervoor dat er geen losse of beschadigde onderdelen zijn.
- Kijk tijdens het rijden en remmen goed om u heen om letsel en schade aan de omgeving of anderen te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de bandenspanning binnen het bereik ligt dat is aangegeven in de parametertabel. Een te hoge druk verhoogt het risico op verlies van controle, botsingen en vallen. Een te lage druk zal de band beschadigen.
- Controleer de bandenspanning minstens twee keer per maand of elke keer wanneer u lange afstanden rijdt om instabiliteit, ongevallen en bandenschade te voorkomen.
- Als de band zacht wordt, stop dan onmiddellijk met rijden en controleer de band.
- Controleer regelmatig of de remkabel goed vastzit om te voorkomen dat de remmen uit positie raken of defect raken door losse remkabels. U bent verantwoordelijk voor eventuele schade die wordt veroorzaakt door verkeerd onderhoud.
- Kies een kant om op de step te stappen en draag professionele beschermende kleding.
- Draag altijd schoenen op de step. Rijd nooit op blote voeten, met hoge hakken of met sandalen.
- Dompel de batterij of het voertuig niet onder in water. Vermijd langdurige blootstelling aan regen en reinig het voertuig niet met een hogedrukreiniger, omdat er dan water in de oplaadpoort kan komen. Als uw step al is blootgesteld aan regen, gebruik dan een zachte, droge doek om deze af te vegen. Stop onmiddellijk met het gebruik van het voertuig en neem contact op met de aftersaleserviceafdeling als er zich een probleem voordoet. Voer geen andere handelingen uit dan het afvegen van de step; de garantie vervalt als u de step niet op de juiste manier onderhoudt of reinigt.
- De remkracht en de wrijving tussen de band en de weg nemen af bij natte omstandigheden. Hierdoor is het moeilijker om de snelheid te controleren en raakt u sneller de controle kwijt. Verlaag uw snelheid en rem tijdig als het regent.
- Laad de batterij op als het pictogram voor een bijna lege batterij wordt weergegeven, omdat de step anders mogelijk niet voldoende vermogen heeft om op een hoge snelheid te rijden.
- Blijf altijd waakzaam, zelfs als u de bediening van de step onder de knie hebt. Rijd niet over obstakels en rijd niet over ruige of natte wegen, losse oppervlakken of hellingen.
- Pas op voor veranderingen in het oppervlak op wegen en voor gras.
- Wees voorzichtig bij het maken van bochten en doe dit niet te snel.
- Neem geen risico door op steile hellingen, ruige oppervlakken of andere oppervlakken te rijden die voor u onbekend zijn.
- Rijd niet op snelwegen. Houd u aan de verkeersregels, geef voetgangers voorrang en rijd nooit door een rood stoplicht.
- Respecteer de rechten van motorrijders, fietsers, voetgangers en andere personen.
- Neem tijdens het rijden voorzorgsmaatregelen en wees u bewust van uw veiligheid, het verkeer en voetgangers. Vermijd drukke of overvolle gebieden.
- Let in ieder geval op uw traject en uw snelheid terwijl u rekening houdt met de verkeersregels op straat en op de stoep en met de meest kwetsbare weggebruikers zoals voetgangers en fietsers. Wees voorbereid op één van deze gevaren: voertuigen die voor of achter u vertragen of omdraaien; openslaande autodeuren; mensen die de weg oversteken; kinderen en huisdieren in de buurt van de weg; afleidingen zoals kuilen, putdeksels, spoorlijnen, constructie, puin, etc.
- Rijd, indien mogelijk, op de daarvoor aangewezen fietspaden of aan de kant van de weg. Volg de rijrichting die door de verkeersregels is voorgeschreven of door de lokale overheid en wetten is gespecificeerd.
- Stop bij een stopteken of verkeerslicht. Stap langzaam af en let op het verkeer. Houd er rekening mee dat er een risico bestaat dat u in een botsing komt met andere voertuigen als u op de step rijdt. Laat auto's voorgaan, ook als u op uw aangewezen wegdeelt rijdt.
- Haal geen gevaarlijke manoeuvres uit door u door andere voertuigen te laten meetrokken.
- Dit voertuig is niet bedoeld voor acrobatisch gebruik.
- Rijd niet bij slecht weer, slecht zicht of na zware lichamelijke inspanning.

- Rijd in afgelegen gebieden niet alleen. Zelfs als u door iemand anders wordt begeleid, moet u ervoor zorgen dat mensen op de hoogte zijn van uw bestemming en de tijd waarop u verwacht terug te keren.
- Houd rekening met de extra hoogte van uw helm en doordat u op uw step staat. Wees voorzichtig wanneer u binnenshuis door deuropeningen of op andere plaatsen met laaghangende obstakels rijdt.
- Draag geen loszittende kleding die tussen het wiel kan komen.
- Draag tijdens het rijden een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen vuil, stof en insecten. Gebruik donkere glazen als het licht is en heldere glazen als het donker is.
- Neem geen passagiers of kinderen mee.
- De step is geen medisch hulpmiddel. Rij niet op de step als u niet zonder hulp op of van het voertuig kunt stappen.
- Rij niet met de step op trappen, in liften of door draaideuren.
- Rij niet op de step als het zicht slecht is.
- Rij niet met de step op snelwegen, tenzij dit wettelijk is toegestaan.
- Gebruik de step niet voor dingen waarvoor deze niet is bedoeld, zoals het vervoeren van goederen.
- Rem af en geef voetgangers, fietsen en auto's voorrang wanneer u kruispunten, snelwegen, hoeken en poorten nadert of passeert.
- Blijf waakzaam als u op de step rijdt, net zoals u zou doen wanneer u enig ander vervoermiddel bestuurt. Rij niet op de step als u ziek bent of onder invloed bent van alcohol of drugs.
- Gebruik uw telefoon niet en voer geen andere handelingen uit tijdens het rijden, omdat u zich altijd bewust moet zijn van uw omgeving.
- Houd er rekening mee dat de step is bedoeld voor gebruikers tussen de 16 en 50 jaar. Ouders wordt geadviseerd om hun minderjarige kinderen niet op de step te laten rijden.
- Maak vooral op gladde oppervlakken geen noodstop om slippen en vallen te voorkomen.
- Het voertuig kan wegglijden als het geparkeerd en ingeschakeld is. Schakel de stroom dus uit wanneer u de step parkeert. Parkeer de step niet in parkeervrije zones, zoals nooduitgangen en brandtrappen.
- Bewaar de step in de zomer op een veilige plaats waar de temperatuur lager is dan 45 °C (113 °F). Stel de step niet voor langere tijd bloot aan direct zonlicht.
- Bewaar het voertuig in de winter op een veilige plaats waar de temperatuur niet lager is dan -10 °C (14 °F). Als het voertuig zich in een ruimte bevindt waar de temperatuur onder het vriespunt ligt, verplaats de step minimaal een half uur voor het opladen naar een ruimte met kamertemperatuur.
- Breng geen aanpassingen in de step aan.
- Zorg dat u de plaatselijke wetgeving kent en deze naleeft als u op de step rijdt.
- Als uw step moet worden gerepareerd of gecontroleerd, fouten of storingen vertoont, of als u onderdelen moet vervangen, neemt u bij twijfel contact op met onze aftersalessupportafdeling.
- De gegevens en parameters van de step variëren per model en kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- Elke belasting die aan het stuur wordt bevestigd, zal de stabiliteit van het voertuig beïnvloeden.
- Schakel het voertuig tijdens het opladen uit of in een niet-operationele stand.
- De step mag slechts door één persoon worden gebruikt.

Wij zijn niet aansprakelijk voor claims, verantwoordelijkheden of verliezen van klanten die voortvloeien uit of het gevolg zijn van enige schending van voorgaande bepalingen door de klant. Gebruikers zijn verantwoordelijk voor eventuele onvoorziene of onvermijdelijke risico's tijdens het rijden.

U kunt ervoor kiezen om de voorgaande bepalingen te accepteren en het product te gebruiken of om de voorgaande bepalingen niet te accepteren en het product te retourneren.

Het geretourneerde product en de bijbehorende verpakking moeten in dusdanige staat zijn dat het product opnieuw kan worden verkocht.

Als u uw step doorverkoopt, dient u deze Juridische verklaring aan de koper te overhandigen, omdat deze een wettelijk onderdeel van het voertuig is.

Neem gerust contact met ons op als u vragen hebt.

En nogmaals, wij stellen het op prijs dat u hebt gekozen voor onze producten.

# Informatie naleven van de wet- en regelgeving

## EU-conformiteitsverklaring

### Informatie over het recyclen van batterijen in de Europese Unie



Batterijen of de verpakkingen van batterijen zijn gelabeld in overeenstemming met Europese richtlijn 2006/66/EC en wijziging 2013/56/EU met betrekking tot batterijen en accu's en lege batterijen en accu's. De richtlijn bepaalt het kader voor de terugname en recycling van gebruikte batterijen en accu's zoals van toepassing in de Europese Unie. Dit label is van toepassing op verschillende batterijen om aan te geven dat de batterij niet moet worden weggegooid als deze leeg is, maar moet worden ingeleverd op basis van deze richtlijn.

In overeenstemming met de Europese richtlijn 2006/66/EC en wijziging 2013/56/EU, hebben batterijen en accu's een label waarop wordt aangegeven dat ze afzonderlijk ingezameld en gerecycled moeten worden als ze leeg zijn. Het label op de Cd voor cadmium). Gebruikers van batterijen en accu's mogen deze niet weggoien als ongesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten het voor klanten beschikbare kader voor verzameling gebruiken voor het inleveren, recyclen en behandelen van batterijen en accu's. De medewerking van klanten is belangrijk om mogelijke effecten van batterijen en accu's op het milieu en de menselijke gezondheid als gevolg van de mogelijke aanwezigheid van schadelijke stoffen te minimaliseren.

Voordat elektrische en elektronische apparatuur (EEA) in de ingezamelde afvalstroom of afvalvoorzieningen terecht komt, moet de eindgebruiker van apparatuur die batterijen en/of batterijen bevat, deze verwijderen zodat ze afzonderlijk kunnen worden ingezameld.

### Richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) zoals in Richtlijn 2012/19/EU en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

### Richtlijn voor de beperking van schadelijke stoffen (RoHS)

Dit product van Xiaomi Communications Co., Ltd., met de meegeleverde onderdelen (kabels, snoeren, enzovoort) voldoet aan de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur 2011/65/EU bijlage II en de bijbehorende wijzigingsrichtlijn (EU) 2015/863.

## EU-conformiteitsverklaring



Dit apparaat voldoet aan de EU-vereisten inzake de beperking van blootstelling van de algemene bevolking aan elektromagnetische velden ter bescherming van de gezondheid.

Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur type DDHBC06XB voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU en 2006/42/EG. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

De step bevat een oplaadbare lithium-ion batterijpak en het niet op de correcte manier weggoien van deze batterijen brengt schade toe aan het milieu. Volg de onderstaande stappen om de batterijen te verwijderen voordat u de step wegdoet en gooi de batterijen op de correcte manier weg.

1. Voordat u de batterijen verwijdert, kunt u deze beter eerst helemaal ontladen en ervoor zorgen dat de step is losgekoppeld van de stroomvoorziening. Schroef dan de onderkant van de step los om de batterijen te verwijderen.
2. Ontkoppel de batterijaansluiting en verwijder daarna de batterijen. Beschadig de batterijhouder niet om elk risico op letsel te voorkomen.
3. Gooi de verwijderde batterijen weg bij een professioneel recyclingbedrijf.

# Problemen oplossen

| Foutcode | Foutbeschrijving                                          | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Relevant onderdeel             |
|----------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 10       | Communicatiefout in het bedieningspaneel                  | Er kan niet normaal op de step worden gereden. Probeer deze opnieuw te starten. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met het aftersalesserviceteam.                                                                                                                                                                                                                            | Bedieningspaneel               |
| 11       | Fout in de regelaar                                       | U kunt momenteel niet normaal op de step rijden vanwege een overbelaste regelaar. Gebruik de step pas weer als het foutpictogram is verdwenen.                                                                                                                                                                                                                                           | Regelaar                       |
| 21       | Fout in de batterij                                       | Er kan niet normaal op de step worden gereden. Probeer deze opnieuw te starten. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met het aftersalesserviceteam.                                                                                                                                                                                                                            | Batterij                       |
| 12       | Fout in de regelaar                                       | Er kan niet normaal op de step worden gereden. Probeer deze opnieuw te starten. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met het aftersalesserviceteam.                                                                                                                                                                                                                            | Regelaar                       |
| 28       |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |
| 29       |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |
| 40       |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |
| 45       | Oververhit                                                | Er kan niet normaal op de step worden gereden. Probeer deze opnieuw te starten en te gebruiken nadat het foutpictogram is verdwenen.                                                                                                                                                                                                                                                     | Regelaar; Motor                |
| 18       | Motor vergrendeld                                         | Er kan niet normaal op de step worden gereden. Probeer deze opnieuw te starten. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met het aftersalesserviceteam.                                                                                                                                                                                                                            | Motor                          |
| 14       | Fout in de versneller                                     | Controleer of de versneller is teruggekeerd naar de oorspronkelijke positie. Anders kunt u de step niet op normale wijze gebruiken. Als de fout zich blijft voordoen nadat u de versneller weer op zijn plaats hebt gezet, wijst dit op een losse of beschadigde kabel van de versneller. Neem contact op met het aftersalesserviceteam om dit op tijd te laten detecteren en repareren. | Versneller                     |
| 15       | Fout in de kabel van de linker remhendel                  | Controleer of de remhendel is teruggekeerd naar de oorspronkelijke positie. Anders kunt u de step niet op normale wijze gebruiken. Als de fout zich blijft voordoen nadat u de remhendel weer op zijn plaats hebt gezet, wijst dit op een losse of beschadigde kabel van de remhendel. Neem contact op met het aftersalesserviceteam om dit op tijd te laten detecteren en repareren.    | Kabel van de linker remhendel  |
| 16       | Fout in de kabel van de rechter remhendel                 | Controleer of de remhendel is teruggekeerd naar de oorspronkelijke positie. Anders kunt u de step niet op normale wijze gebruiken. Als de fout zich blijft voordoen nadat u de remhendel weer op zijn plaats hebt gezet, wijst dit op een losse of beschadigde kabel van de remhendel. Neem contact op met het aftersalesserviceteam om dit op tijd te laten detecteren en repareren.    | Kabel van de rechter remhendel |
| 24       | Fout in de batterij, wordt binnenkort uitgeschakeld       | Als de step in gebruik is, zal de snelheid geleidelijk afnemen tot 0. Probeer deze opnieuw te starten. Als het probleem zich blijft voordoen, sluit de oplader opnieuw aan.                                                                                                                                                                                                              | Batterij                       |
| 39       |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |
| 53       |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |
| 59       |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |
| 61       |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |
| 58       | Fout in de batterij                                       | Als het probleem zich voordoet tijdens het opladen, koppel dan de oplader los, controleer of de oplader of oplaadkabel beschadigd is en probeer het vervolgens opnieuw met een compatibele oplader of oplaadkabel.                                                                                                                                                                       | Batterij                       |
| 54       | Hoge batterijtemperatuur                                  | Opladen gepauzeerd vanwege hoge temperatuur. Wordt hervat wanneer de temperatuur onder de 40 °C daalt.                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Batterij                       |
| 55       | Lage batterijtemperatuur                                  | Opladen gepauzeerd vanwege lage temperatuur. Wordt hervat wanneer de temperatuur boven 8 °C stijgt.                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Batterij                       |
| 56       | Hoge batterijtemperatuur                                  | Ga weer rijden als de temperatuur weer normaal is.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Batterij                       |
| 71       | Hoge batterijtemperatuur, wordt binnenkort uitgeschakeld. | Ga weer rijden als de temperatuur weer normaal is.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Batterij                       |
| 57       | Lage batterijtemperatuur                                  | Ga weer rijden als de temperatuur weer normaal is.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Batterij                       |
| 72       | Lage batterijtemperatuur, wordt binnenkort uitgeschakeld. | Ga weer rijden als de temperatuur weer normaal is.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Batterij                       |

# Veiligheidswaarschuwing



## VOORZICHTIG

Gevaar! Lees voor gebruik de gebruikershandleiding.



## VOORZICHTIG

Haal het deksel van de batterij niet uit elkaar, deze bevat gevaarlijke stroom.



## WAARSCHUWING

Knelpunt



## WAARSCHUWING

Scherpe onderdelen



Licht



Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.



≤ 5000 m

Het apparaat is bedoeld voor gebruik tot een hoogte van maximaal 5000 m.



SMPS (Voedingseenheid met schakelmodus)



## VOORZICHTIG

Scherpe randen. Raak de scherpe randen of hoeken niet aan.



## VOORZICHTIG

Heet oppervlak! Raak het oppervlak in de buurt van dit symbool niet aan.



## WAARSCHUWING

Beknellingsgevaar



Hoorbare waarschuwing om mensen te waarschuwen



De rem niet te strak afstellen



Zekering



SMPS met een kortsluit-bestendige veiligheidsscheidingstransformator (inherent of niet-inherent)



Om aan te geven dat de voeding niet gebruikt mag worden, indien de pinnen van het stekker gedeelte beschadigd zijn.



# Garantieverklaring

Als klant van Xiaomi profiteert u onder bepaalde voorwaarden van aanvullende garantie. Xiaomi biedt speciale garantievoordelen voor consumenten als aanvulling op, en niet in de plaats van, wettelijke garantie waarin voorzien wordt in nationale consumentenwetgeving. De duur en de voorwaarden die verband houden met juridische garanties worden bepaald in de toepasselijke lokale wetgeving. Raadpleeg voor meer informatie over de garantievoordelen voor consumenten de officiële website van Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Uitgezonderd zoals bij wetgeving verboden of anderszins beloofd door Xiaomi is de klantenservice na verkoop beperkt tot het land of de regio waar de oorspronkelijke aankoop heeft plaatsgevonden. Onder de consumentengarantie, voor zover maximaal wettelijk is toegestaan, biedt Xiaomi naar eigen inzicht reparatie, vervanging of terugbetaling van uw product. Normale slijtage, overmacht, onjuist gebruik of schade die is veroorzaakt door nalatigheid of schuld van de gebruiker vallen niet onder de garantie. De contactpersoon voor klantenservice na verkoop mag iedere persoon zijn die deel uitmaakt van het erkende servicenetwerk van Xiaomi, erkende distributeurs van Xiaomi of de eindverkoper die producten aan u heeft verkocht. Indien u twijfels hebt, neemt u contact op met de door Xiaomi aangewezen persoon. De huidige garanties zijn niet van toepassing in Hong Kong en Taiwan. Producten die niet naar behoren zijn ingevoerd en/of die niet naar behoren zijn geproduceerd door Xiaomi en/of niet naar behoren zijn verkregen van Xiaomi of een officiële wederverkoper van Xiaomi, vallen niet onder deze garanties. Volgens de toepasbare wet haalt u mogelijk voordeel uit garanties van de niet-officiële verkoper die het product heeft verkocht. Xiaomi vraagt u daarom contact op te nemen met de verkoper van wie u het product hebt gekocht.

## Disclaimer

Het gebruikersmateriaal wordt uitgegeven door Xiaomi of de lokale dochteronderneming hiervan. Verbeteringen en wijzigingen aan de materialen die nodig zijn vanwege typografische fouten, onnauwkeurigheden in de huidige informatie, of verbeteringen aan programma's en/of apparatuur, kunnen op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving door Xiaomi worden aangebracht. Dergelijke wijzigingen worden echter opgenomen in nieuwe onlineversies van het gebruikersmateriaal (meer informatie op [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Alle afbeeldingen zijn alleen voor illustratieve doeleinden en geven mogelijk niet het daadwerkelijke apparaat weer.

# Turvallisuusohjeet

Yksityiskohtaisen e-oppaan löydät osoitteesta <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo heitä tai ohjeista heitä riittävästi laitteen käytössä.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Tämä ajoneuvo on henkilökohtainen sähköpotkulaista, joka on varustettu puhtaasti sähköisellä käyttövoimalla. Sähköpotkulaista on tarkoitettu yli 16 vuotta vanhoille ajajille.
- Älä aja sähköpotkuladalla, jos sinulla on rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt. Ajajien, joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, tulee ajaa varovaisesti. Lasten ei pidä leikkiä sähköpotkuladalla tai sen varaosilla, ja lasten ei pidä tehdä sen puhdistusta tai huoltoa.
- Älä aja kaistoilla tai asuinalueilla, joilla sekä ajoneuvot että jalankulkijat sallitaan.
- Tämä sähköpotkulaista on vapaa-ajan laite. Julkisille paikoille ajettaessa sitä pidetään kuitenkin ajoneuvona, johon liittyy mahdollisia riskejä. Oman turvallisuutesi vuoksi, noudata käyttöoppaan ohjeita sekä paikallisia liikennesääntöjä, lakeja ja asetuksia.
- Tämänkin huomioon ottaen sinun tulee ymmärtää, että kaikkia riskejä ei voi kokonaan välttää, koska muut voivat rikkoa liikennesääntöjä ja ajaa varomattomasti, ja olet alttiina liikenneonnettomuuksille juuri niin kuin kukaan välilläsi ja pyöräillessäkin. Nopeuden kasvaessa myös pysäytyksimatka on pidempi. Tasaaisella pinnalla sähköpotkulaista voi liukua, menettää tasapainon ja jopa kaatua. Ole varovainen ajajassasi. Äläkä aja liian nopeasti, ja pidä turvallinen etäisyys muihin tienkäyttäjiin, varsinkin kun ajat ennestään tuntemattomilla alueilla.
- Kunniolta jalankulkijan etuoikeutta. Vältä jalankulkijoiden säikäyttämistä ajajassasi, varsinkin lasten. Kun ajat jalankulkijoiden perässä heitä kohti, varoita heitä soittamalla kelloa ja hidasta sähköpotkulaistaasi ohittaaksesi heidät vasemmalta, ja pysytele oikealla hitaalla vauhdilla ajajassasi heidän ohitse (pätee maihin, joissa on oikeanpuolinen liikenne). Kun ajat jalankulkijoiden ohi, pidä pienin mahdollinen nopeus tai nouse pois ajoneuvolta.
- Noudata käyttöoppaan turvallisuusohjeita tarkkaan varsinkin Kiinassa ja maissa, joissa ei ole säädetty asianmukaisia lakeja ja asetuksia sähköpotkulaista koskien. Xiaomi Communications Co., Ltd. ei vastaa taloudellisista menetyksistä, fyysisistä vammoista, onnettomuuksista, oikeudellisista riidoista ja muista etukäsitöistä, jotka aiheutuvat käyttöohjeiden vastaistaista toimista.
- Ajaminen suurella nopeudella tai nopeudella, joka ei ole tilanteeseen asianmukainen tai sopiva (huonot sääolot, huono ajopinta jne.), voi johtaa mahdolliseen vakavaan menetykseen tai ohjauksyvyn menetykseen. Vähentääksesi riskiä sinun täytyy noudattaa kaikkia tämän oppaan ohjeita. Ole varovainen, kun kokoat tai purat sähköpotkulaista, sillä se voi kaatua ja aiheuttaa loukkaantumisen.
- Älä lainaa sähköpotkulaista kenellekään, jolle sen käyttö ei ole tuttua. Silloin kun lainaat sitä ystäville, ota vastuu sen varmistamiseksi, että hän tuntee käytön periaatteet ja pitää turvavarusteita.
- Tarkista sähköpotkulaista ennen jokaista käyttöä. Tarkista säännöllisesti pulttien kireys, erityisesti pyörien akselit, taittumismekanismi, ohjauksmekanismi ja jarruakseli. Jos huomaat löysiä osia, vähäisen akun ilmoituksia, tyhjentyneitä renkaita, liiallista kulumista, erikoista ääntä, toimintahäiriöitä tai muuta epätavallista, lopeta ajo välittömästi ja hanki ammattimaista tukea.
- Pysäköi sähköpotkulaista aina jalkatuen avulla tasaiselle pinnalle. Sähköpotkulaista täytyy asettaa jalkatuki yläirinnettä vastaan sen kaatumisen estämiseksi. Älä koskaan aseta sähköpotkulaista sen etuosa alarinteeseen päin, koska tällöin tuki voi sulkeutua ja kaataa laitteen. Henkilökunta on tukena varassa, tarkista sen vakaus kaatumisriskin varalta (liukuminen, tuulen tai pienen töytäisyyn aiheuttamana). Älä pysäköi sähköpotkulaista vilkkaalle alueelle, vaan mieluummin seinän suuntaisesti. Jos mahdollista, valitse aina tasainen maaperä sähköpotkulaista pysäköintiin.
- Käytä kypärää, kynnärsojia ja polvisuojia kaatumisen varalta välttääksesi vammoja. Ajovirheet voivat johtaa kaatumisiin tai vakaviin onnettomuuksiin. Kun et käytä sähköpotkulaista, säilytä sitä sisällä. Lue käyttöopas ja aja sähköpotkulaista varovasti. Sinun pitäisi käyttää sähköpotkulaista vain siinä tapauksessa, että olet ymmärtänyt ja toteuttanut kaikki turvasäännöt. Sähköpotkulaudan käyttäjä on vastuussa kaikista vahingoista ja vammoista, jotka aiheutuvat käyttöoppaan ohjeiden noudattamatta jättämisestä. Paremmat ajokokemuksen saavuttamiseksi on suositeltavaa tehdä tuoteelle säännöllinen huolto. Lue käyttöopas ennen akun lataamista. ÄLÄ aja sateella tai lätkäistä. Kuljettajan vaadittu ikä: 16–50 vuotta. Ei sallittu lapsille.

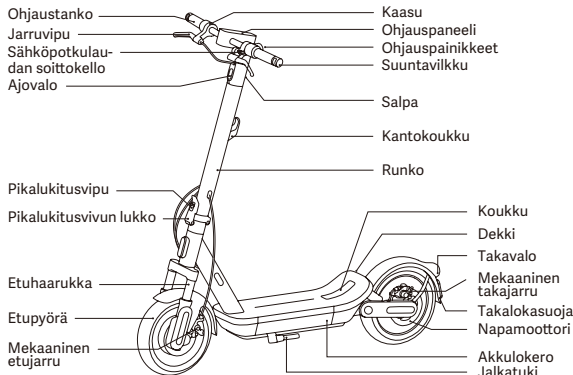
- Älä koske jarrujärjestelmään, sen terävät reunat voivat aiheuttaa vammoja. Jarrut voivat kuumentua käytössä. Älä koske käytön jälkeen.
- A-painotettu lähtevä äänenpainetaso on alle 70 dB(A).
- Laitteen käytöstä aiheutuu tärinän välittymistä ajajan kehon läpi.
- Sähköpotkulaudan läpi välittyvät mekaaniset värähtelyt ovat alle 2,5 m/s<sup>2</sup>. Mittauksen epävarmuus: 1,5 m/s<sup>2</sup>.
- Kun sähköpotkulauta alkaa liikkua, nosta molemmat jalat dekille ja paina kevyesti kaasua. Kaasua voi käyttää vain, kun sähköpotkulaudan nopeus ylittää aloitusnopeuden. Voit asettaa nopeudeksi 3, 4 tai 5 km/h Xiaomi Home -sovelluksessa.
- Sopimattoman käytön estämiseksi on välttämätöntä laittaa ensin sähköpotkulauta liikkeelle aktivoimalla moottori ja kaasua. Kun sähköpotkulauta on pysähtynyt, kaasua ei toimi.
- Lisävarusteita ja muita lisäesineitä, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, ei tule käyttää.
- Turvallinen ajo edellyttää että näet selkeästi eteesi, ja että toiset näkevät sinut selkeästi.
- Pidä muovipeite poissa lasten ulottuvilta tukeutumisen välttämiseksi.
- Sähköpotkulaudan sopimattoman käytön estämiseksi, sähköpotkulaudan takapyörä tulee lukita riippulukolla pysäköitäessä.
- Kaupunkiliikenteeseen kuuluu monenlaisten esteiden ylittäminen, kuten reunakiveysten tai askelmien. Esteiden yli hyppäämistä suositellaan välttämään. On tärkeää ennakoida ja sopeuttaa liikeratasi ja nopeutesi jalankulkijan vastaaviin ennen näiden esteiden ylittämistä. On myös suositeltua poistua ajoneuvon kyydistä silloin, kun nämä esteet muodostuvat vaaralliseksi muotonsa, korkeutensa tai liukautensa vuoksi.
- Älä muokkaa ajoneuvoa, esim. sen ohjausta, muhvia, runkoa, taittomekanismia tai takajarrua.
- Poista käytöstä aiheutuneet terävät reunat.
- Huolehdi kaikissa tilanteissa itsestäsi ja muista.
- Laita ajovalo päälle ja hidasta vauhtia, kun ajat yöllä.
- Varmista ennen ajamaan lähtemistä, että sähköpotkulaudan taittomekanismi toimii oikein.
- Varmista akun riittävyys ennen ajamaan lähtöä. Jos virtaa on vähän, lataa akkua.
- Kun ajat jalankulkijoille tarkoitetuissa paikoissa, joissa jalankulkijoilla on etuoikeus, esimerkiksi suojateillä, taluta sähköpotkulautaa kävellen.
- Älä pidä jalkojasi takalokasuojalla.
- Älä käytä puhelinta tai korvakuulokkeita ajaessasi sähköpotkulaudalla.
- Älä kiihdytä alamäkeen laskiessa, ja jarruta ajoissa hidastaaksesi vauhtia. Jyrkissä rinteissä sinun pitää astua sähköpotkulaudalta ja työntää.
- $\delta$  on kävelytilalle ja sen enimmäisnopeus on noin 6 km/h; takavalo menee päälle, kun tämä tila on käytössä. D on tavalliselle tilalle, ja enimmäisnopeus on noin 15 km/h. S on urheilutilalle, ja enimmäisnopeus on noin 25 km/h; tätä tilaa suositellaan käytettäväksi, kun ajotaidot ovat hyvää tasoa.

**VAROITUS!** Älä käytä tuotetta koskaan veden läheisyydessä.

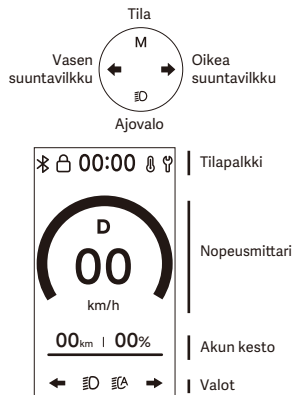
**VAROITUS!** Lopeta tuotteen käyttö, jos se vaurioituu.

  irrotettava virtalähteen osa

# Tuotteen yleiskuva



## Ohjauspaneeli ja ohjauspainikkeet



## Lataa sähköpotkulautasasi

Sähköpotkulauta on täysin ladattu, kun LED-valo akkulatorissa muuttuu punaisesta (latautuu) vihreäksi (täysin ladattu).

Huomautukset:

- Älä lataa sähköpotkulaata, jos latausportti, virta-adaptteri tai virtapistoke on märkä.
- Kun sähköpotkulaataa ei ladata tai kun lataus on valmis, varmista, että kumiläppä on työnnetty tiukasti latausporttiin, jotta estät veden pääsyn sinne.
- **VAROITUS:** Älä lataa ei-ladattavia akkuja. Käytä vain DT4810CT-DM-02 -akkuja. Käytä vain NBW54D601D3D:tä tai osta to: HBCPJ01XBD-akkulaturi. Älä koskaan käytä muuta kuin alkuperäistä akkulaturia. Sähköpotkulaudan alakannen saa avata vain ammattilaiset tai palvelukeskuksen pätevä henkilökunta. Varmista, että laturi on kytketty sähköpotkulautaan kunnolla. Lataa sähköpotkulauta sisätiloissa, äläkä koskaan altista sitä sateelle.



1. Nosta kumiläppä.
2. Yhdistä akkulaturi latausporttiin.
3. Irrota akkulaturi latausportista, kun lataus on valmis.
4. Laita kumiläppä takaisin.

# Hoito ja huolto

## Puhdistus ja säilytys

Jos havaitset tahroja sähköpotkulaudan rungossa, pyyhi ne pois kostealla liinalla. Jos tahrat eivät lähde pyyhkimällä, laita liiniin vähän hammastahnaa, harjaa niitä hammasharjalla ja pyyhi sitten kostealla liinalla.

Huomautukset: Älä puhdistaa sähköpotkulaata alkoholeilla, bensiinillä, kerosiinilla tai muilla syövyttävillä tai volatieleilla kemiallisilla liuottimilla. Näin vältät vakavat vauriot. Älä pese sähköpotkulaata suuripaineisella vesisuikihkulla. Varmista puhdistuksen aikana, että sähköpotkulaata on sammutettu, latausjohto on irtotettu ja kumilappä on kiinni, sillä veden vuotaminen sisään voi aiheuttaa sähköiskun tai muita suuria ongelmia.

Pidä sähköpotkulaata kuivissa ja viileissä sisätiloissa, kun se ei ole käytössä. Älä pidä sitä ulkona pitkiä aikoja. Liika auringonvalo, kuumuus ja kylmyys voivat nopeuttaa renkaiden vanhenemistä ja lyhentää sähköpotkulaudan ja akkuyksikön käyttöikää.

## Renkaiden ylläpito

Rengaspaine suositellaan tarkistettavaksi joka kuukausi, ja suositeltava rengaspaine on 45–50 psi. Säännöllinen renkaiden täyttö voi pidentää renkaan käyttöikää ja estää tehokkaasti niiden puhkeamisen.

Vain ammattilaisen tulee tehdä renkaiden asennustyöt. Pyörien asennuksen purkaminen on monimutkaista, ja sen tekeminen väärin voi johtaa sähköpotkulaudan epävakauteen tai muihin ongelmiin.

• Ota yhteyttä valtuutettuun korjaajaan, jos tuote on yhä valmistajan takuun piirissä. Voit pyytää valtuutettujen korjaajien luetteloa asiakaspalvelun kautta osoitteesta [www.mi.com](http://www.mi.com).

• Jos tuote ei ole enää takuun piirissä, voit ottaa yhteyttä kehen tahansa haluamaasi erikoistuneeseen korjaajaan.

• Jos sinulla on kysyttävää, voit ottaa yhteyttä Xiaomiin asiakaspalveluun osoitteesta [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Akun ja latauksen varotoimet

Älä irrota akkua. Akun irrottaminen on monimutkaista ja voi muuttaa laitteen toimintaa: Voit ottaa yhteyttä valtuutettuun korjaajaan, jos tuote on yhä takuun piirissä. Jos tuote ei ole enää takuun piirissä, voit ottaa yhteyttä kehen tahansa haluamaasi erikoistuneeseen korjaajaan. Voit pyytää valtuutettujen korjaajien luetteloa asiakaspalvelun kautta osoitteesta [www.mi.com](http://www.mi.com). Jos sinulla on kysyttävää, voit ottaa yhteyttä asiakaspalveluun osoitteesta [www.mi.com](http://www.mi.com).

• Älä käytä muiden merkien tai mallien akkuyksiköitä, koska siitä voi seurata turvallisuusrisi.

• Älä pura, purista tai puhkaise tuotetta. Älä koske sen akun kosketuspintoihin. Älä pura tai tökkää ulkokuorta. Älä aseta tuotetta veteen tai tuleen, äläkä altista sitä 50 °C yliväille lämpötiloille (mukaan lukien lämpölähteet, kuten liedet). Estä metalliesineitä koskettamasta akun kosketuspintoja, koska nämä voi aiheuttaa oikosulkuja, fyysisiä vammoja tai jopa kuoleman.

• Vähäisen veden pääsy akkuun voi vahingoittaa sisäisiä piirejä ja aiheuttaa tulipalon tai jopa räjähdysriskin. Jos vähänkään epäilet, että akkuun on päässyt vettä, lopeta sen käyttö heti ja vie se myynninjalkeiseen huoltoon tarkistettavaksi.

• Käytä vain alkuperäistä akkulaturia mahdollisen vahingon tai tulipalon välttämiseksi.

• Käytettyjen akkujen virheellinen hävittäminen voi vakavasti saastuttaa ympäristöä. Noudata paikallisia säädöksiä akkuyksikön kiertäykseen toimittamisen suhteen. Suojele ympäristöä äläkä tahallaan hylkää tätä akkuyksikköä.

• Lataa täyteen jokaisen käytön jälkeen akun keston pidentämiseksi.

• Älä jätä sähköpotkulaata tai akkua pitkäksi aikaa ympäristöön, jossa lämpötila on yli 45 °C tai alle -20 °C. Tällainen on esimerkiksi suorassa auringonvalossa oleva auto. Älä heitä akkuyksikköä tuleen, koska se voi johtaa akun toimintavirheeseen, ylikuumenemiseen tai jopa uuteen tulipaloon. Jos sähköpotkulaudan odotetaan jäävän ilman käyttöä yli 30 päiväksi, lataa akku täyteen ja aseta se kuivaan ja viileään paikkaan. Muista ladata se 60 päivän välein akun suojaamiseksi mahdollisilta vaurioilta, koska muuten vaurio ei ole rajatun takuun piirissä.

• Sähköpotkulaata tulee käyttää vain alkuperäisten akkujen kanssa, ja sähköpotkulaudan lataus tulee tehdä vain sen mukana toimitetulla alkuperäisellä akkulaturilla (tai yhteensopivalla valmistajan hyväksymällä akku- tai akkulaturimallilla).

Aloita lataus aina ennen akun tyhjenemistä kokonaan pidentääksesi akun käyttöikää. Akkuyksikkö toimii parhaiten normaalissa lämpötilassa ja huonosmmiin alle 0 °C lämpötilassa. Kun lämpötila on esimerkiksi alle 0 °C, ajomatka jää puoleen tai lyhyemmäksi normaalista. Kun lämpötila taas nousee, ajomatkin palautuu. Tarkempia lisätietoja löydät Xiaomi Home -sovelluksesta.

- Tämän akkulaturin ulkoista taipuisaa kaapelia ei voi vaihtaa; jos johto vaurioituu, akkulaturi täytyy poistaa käytöstä ja korvata uudella. Jos sinulla on kysymyksiä, voit ottaa yhteyttä Xiaomin asiakastukipalveluun osoitteessa [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Täysin ladattu sähköpotkulauta voi pysyä valmiustilassaan noin 120–180 päivää. Sisäänrakennettu älysiru pitää kirjata sen latauksien ja latausten purkamistilastoista. Pitkäaikaisesta lataamattomuudesta aiheutuva vaurio on korjaamaton, eikä kuulu rajoitetun takuun piiriin. Kun vaurio on aiheutunut, akkua ei voi enää ladata (muuta kuin ammattilaisia kielletään avaamasta akkuyksikköä, koska tämä voi aiheuttaa sähköiskun, oikosulun tai jopa suuria onnettomuuksia).
- Älä yritä korjata laitetta itse onnettomuuden, jumitutumisen tai hajoamisen jälkeen. Ota yhteyttä valtuutettuun korjaajaan, jos tuote on yhä takuun piirissä. Jos ei, voit ottaa yhteyttä kehen tahansa haluamaasi erikoistuneeseen korjaajaan. Voit pyytää valtuutettujen korjaajien luetteloa asiakaspalvelun kautta osoitteesta [www.mi.com](http://www.mi.com). Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä Xiaomin asiakaspalveluun osoitteessa [www.mi.com](http://www.mi.com).

Käyttäjämateriaaleissa on pyritty yksinkertaisiin sanavalintoihin. Jos toiminto vaikuttaa käyttäjästä liian monimutkaiselta, häntä neuvotaan ottamaan yhteyttä valtuutettuun tai erikoistuneeseen korjaajaan tai Xiaomin asiakaspalveluun.

### Laturin huolto

Älä huolla tai korjaa laturia itse, sillä siitä voi seurata vaaratilanne. On suositeltavaa, että käytät laturia ohjeiden mukaisesti. Jos havaitset, että laturi on viallinen, voit ottaa yhteyttä valtuutettuun korjaajaan, jos tuote on yhä takuun piirissä. Jos tuote ei ole enää takuun piirissä, voit ottaa yhteyttä kehen tahansa haluamaasi erikoistuneeseen korjaajaan. Voit pyytää valtuutettujen korjaajien luetteloa asiakaspalvelun kautta osoitteesta [www.mi.com](http://www.mi.com). Jos sinulla on mitä tahansa muuta kysyttävää, voit ottaa yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa [www.mi.com](http://www.mi.com).

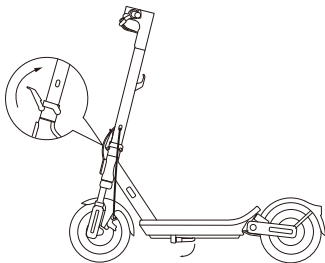
**VAROITUS!** Kuten minkä tahansa mekaanisen komponentin kohdalla, ajoneuvoon kohdistuu suuria rasituksia ja kulumista. Eri materiaalit ja komponentit voivat reagoida eri tavalla kulumiseen tai väsymiseen. Jos komponentin odotettu käyttöikä on ylittynyt, se voi rikkoutua äkillisesti ja aiheuttaa loukkaantumisvaaran käyttäjälle. Halkeamat, naarmut ja värimuutokset rasitusalueilla osoittavat, että komponentti on ylittänyt käyttöikänsä. Ota tällöin yhteyttä valtuutettuun tai erikoistuneeseen korjaajaan tai Xiaomin asiakaspalveluun.

## Sähköpotkulaudan huoltoaikataulu (suositeltava):

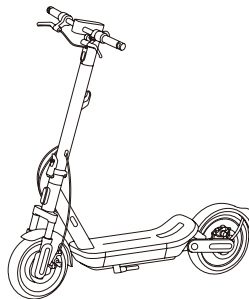
Sähköpotkulaudan säännöllinen huolto auttaa pitämään sähköpotkulaudan siistinä ja hyvässä kunnossa, välttämään turvallisuusriskit, minimoimaan rikkoutumiset, hidastamaan sähköpotkulaudan heikkenemistä ja pidentämään sähköpotkulaudan käyttöikää.

| Kohde               | Huolto kohde                    | Toimenpiteet                                                                                                                                                                                                                                                      | 3 kuukauden välein | 500 km/6 kuukauden välein | 1000 km/1 vuoden välein | 3000 km/2 vuoden välein |
|---------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Renkaat             | Renaspaine                      | Täytä rengas, kunnes sen paine on 45–50 psi.                                                                                                                                                                                                                      | ✓                  | ✓                         | ✓                       | ✓                       |
|                     | Renkaan kulutuspinnan kuluminen | Tarkista, onko rengas halkeillut, epämuodostunut, kulunut tms.                                                                                                                                                                                                    |                    | ✓                         | ✓                       | ✓                       |
| Ruuvit              | Ohjaustangon kokoonpanon ruuvit | Kiristä ohjaustankoa ja runkoa yhdistävät ruuvit (suositeltu vääntömomentti: $3,5 \pm 0,2$ N-m).                                                                                                                                                                  | ✓                  | ✓                         | ✓                       | ✓                       |
|                     |                                 | Kiristä kaasuvivun ruuvia (suositeltu vääntömomentti: $2,7 \pm 0,3$ N-m).                                                                                                                                                                                         |                    |                           | ✓                       | ✓                       |
|                     |                                 | Kiristä jarruvivun ruuvia (suositeltu vääntömomentti: $5 \pm 0,5$ N-m).                                                                                                                                                                                           |                    |                           | ✓                       | ✓                       |
| Toiminnot           | Jarrun säätö                    | Huomautukset:<br>· Ennen säätämistä varmista, että sähköpotkulauta on sammutettu ja että se ei ole latauksessa.<br>· Jos jarru on liian jäykkä, käännä jarrua säätävää ruuvia vastapäivään; jos jarru on liian löysä, käännä jarrua säätävää ruuvia myötäpäivään. |                    | ✓                         | ✓                       | ✓                       |
|                     | Lataus                          | Lataa sähköpotkulauta sopivassa lämpötilassa. Akkulatorin merkkivalo on punainen, kun sähköpotkulauta latautuu, ja muuttuu vihreäksi, kun sähköpotkulauta on ladattu täyteen. Ohjauspaneeli näyttää lataustilan samanaikaisesti latauksen aikana.                 |                    | ✓                         | ✓                       | ✓                       |
|                     | Ohjaus                          | Käännä ohjaustankoa 45° vasemmalle ja oikealle varmistaaksesi, että kääntökulma on oikea ja että ohjauksessa ei ole vastusta eikä jumiutumista.                                                                                                                   |                    |                           | ✓                       | ✓                       |
| Tärkeät komponentit | Akkukokoonpano                  | Lataa sähköpotkulauta täyteen, ennen kuin jätät sen käyttämättä pitkäksi aikaa, ja lataa se 60 päivän välein.                                                                                                                                                     |                    |                           |                         | ✓                       |

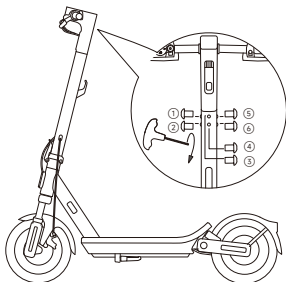
# Kokoaminen ja asennus



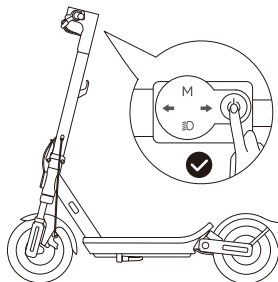
1. Laske seisontatuki alas ja nosta runkoa, kunnes se on täysin pystyasennossa. Nosta sitten pikalukitusvipua, jotta se on samassa tasossa rungon kanssa.



2. Aseta ohjaustanko runkoon, varmistaen, että ohjaustanko on oikeassa asennossa.



3. Esikiristä ruuvit kuvan mukaisessa järjestyksessä mukana tulevalla kuusiokoloavaimella ja kiinnitä ne sitten kokonaan.

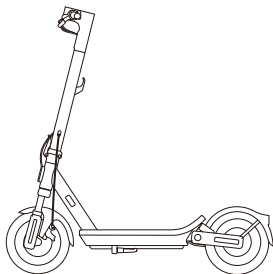


4. Kun sähköpotkulauta on täysin koottu, paina virtapainiketta kytkeäksesi sähköpotkulaudan päälle. Paina ja pidä virtapainiketta pohjassa 2–3 sekuntia kytkeäksesi sen pois päältä.

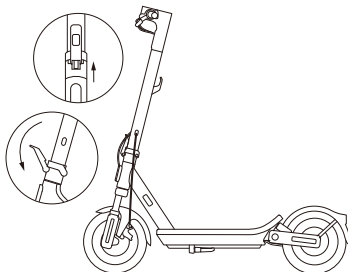


# Taita/avaa ja kuljeta

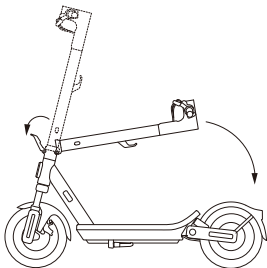
## Taittäminen



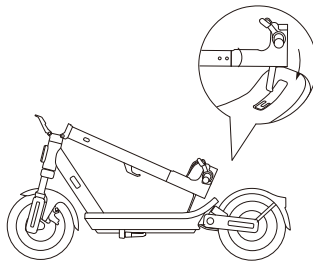
1. Ennen taitamista varmista, että sähköpotkulauta on sammutettu ja että se ei ole latauksessa. Pidä rungosta kiinni ja vedä ohjaustangossa oleva salpa ulos.



2. Nosta pikalukitusvivun lukkoa ja vedä pikalukitusvipua sitten ulospäin.

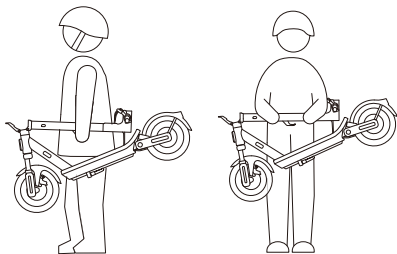


3. Vedä pikalukitusvipu alas asti ja taita sitten runko.



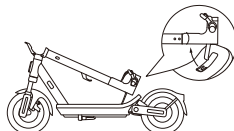
4. Kohdista ohjaustanko dekin takaosan keskiökohtaan ja kiinnitä sitten ohjaustangon salpa dekin takaosassa olevaan koukkuun.

## Kantaminen

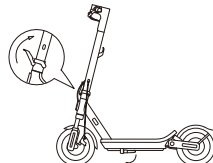


Kanna pitämällä rungosta yhdellä tai kahdella kädellä.

## Avaaminen



1. Kun avaat sähköpotkulaata, työnnä salpaa hellästi eteenpäin, jotta se irtaoo koukusta.



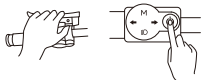
2. Pidä kiinni rungosta ja vedä sitä ylöspäin, kunnes se on pystyssä. Työnnä sitten pikalukitusvipua alaspäin, jotta se on samassa tasossa rungon kanssa.

## Applen Missä on -toiminto

Laitteen lisääminen Missä on -sovellukseen



× 4



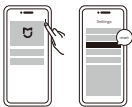
Tapa A:

1. Yhdistä sähköpotkulaata Xiaomi Home -sovellukseen.
2. Mene Asetuksiin: > Missä on, paina Missä on ja paina sitten Hyväksy ottaaksesi Missä on -toiminnon käyttöön.
3. Avaa Missä on -sovellus. Paina + > Lisää muu kohde , ja valitse sitten sähköpotkulaata.
4. Noudata ohjeita lisätäksesi sähköpotkulaudan Missä on -sovellukseen.

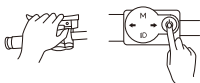
Tapa B:

1. Avaa Missä on -sovellus iOS-laitteellasi. Paina + > Lisää muu kohde .
2. Laita sähköpotkulaata päälle ja avaa se, purista vasenta jarruvipua neljä kertaa peräkkäin ja paina sitten virtapainiketta kerran parittaaksesi laitteen.
3. Avaa Missä on -sovellus, valitse sähköpotkulaata ja noudata ohjeita lisätäksesi sen Missä on -sovellukseen.

## Nollaus



× 7



### Tapa A:

1. Avaa Xiaomi Home -sovellus ja yhdistä sähköpotkulaut.
2. Mene Asetuksiin > Missä on, paina Missä on ja sen jälkeen paina Hyväksy nollataksesi Missä on -toiminnon.
3. Avaa Missä on -sovellus ja poista sähköpotkulaut manuaalisesti.

### Tapa B:

1. Käynnistä ja avaa sähköpotkulaut.
2. Purista vasenta jarruvipua seitsemän kertaa peräkkäin ja paina sitten virtapainiketta nollataksesi.
3. Avaa Missä on -sovellus ja poista sähköpotkulaut manuaalisesti.

Huomautus: Nollauksen jälkeen, et enää voi käyttää Missä on -sovellusta paikallistamaan tätä sähköpotkulautaa.

## Maksimimäärä yhdistettyjä laitteita

Xiaomi 6 Max -sähköpotkulautaa voidaan yhdistää maksimissaan 2 iOS-laitteeseen (samalla tilillä).

## Sarjanumeron etsintä (vain erityisolosuhteisiin)

Kuka tahansa iOS-käyttäjä voi yhdistää ajoneuvoon Applen Missä on -sovelluksella ja sitten tarkistaa ajoneuvon sarjanumeron puristamalla jarruvipua 5 kertaa ja painamalla virtapainiketta kerran. Sarjanumero näytetään Applen Missä on -sovelluksessa.

## Missä on -merkin ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä

Omistaja voi ottaa käyttöön ja poistaa käytöstä Missä on -merkin puristamalla jarruvipua 10 kertaa ja painamalla virtapainiketta kerran lukitsemattomassa tilassa (paikkatieto).

## Lähellä-tila ja Erossa-tila

Jos ajoneuvo on paritettu Missä on -sovelluksen kanssa, kun omistaja poistuu ajoneuvon läheltä tai sammuttaa mobiililaitteensa Bluetoothin ajon jälkeen, ajoneuvo siirtyy automaattisesti Lähellä-tilaan lyhyen ajan jälkeen. Pitkän ajan jälkeen, ajoneuvo siirtyy Erossa-tilaan. Kun omistaja tulee ajoneuvon lähelle mobiililaitteen kanssa, laitteen Bluetooth yhdistää automaattisesti ajoneuvon ja ajoneuvo siirtyy Yhdistetty-tilaan. Jos ajoneuvo on Erossa-tilassa, muu kuin omistaja voi yhdistää tähän ajoneuvoon Missä on -sovelluksella ja käyttää yllä mainittua tapaa sarjanumeron tarkistamiseen. Omistajat voivat silti käyttää Missä on -sovellusta ajoneuvon löytämiseen.

## Laiteohjelmiston päivitys

Omistaja voi päivittää laiteohjelmiston yhdistettyään sähköpotkulauden Xiaomi Home -sovellukseen. Muu kuin omistaja ei voi päivittää laiteohjelmistoa.

Vain Apple-laitteiden käyttäjien tarvitsee lukea nämä Applen Missä on -sovelluksen ohjeet.

Toimii Applella -merkin käyttö tarkoittaa, että tuote on erityisesti suunniteltu toimimaan merkissä tunnistetulla teknologialla ja tuotteen valmistaja on sertifioinut, että se täyttää Applen Missä on -verkon tuotemääräitelmät ja -vaatimukset. Apple ei ole vastuussa tämän laitteen toiminnasta tai tämän tuotteen käytöstä tai siitä, että se noudattaa turvallisuus- ja säätöstandardeja.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod Touch, Mac ja macOS ovat Apple Inc. tavaramerkkejä, rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa. iOS on tavaramerkki tai Cisco: n rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa, ja sitä käytetään lisenssin alaisena.

# Tekijänoikeustiedot

Varaamme kaikki oikeudet liittyen kaikkiin teksteihin, kuviin, valokuviin, äänitallenteisiin, animaatioihin, videoihin, ulkoasun asetteluihin ja muihin immateriaalioikeuksiin, näiden ollessa lain suojan piirissä. Niitä ei saa jäljentää kaupalliseen käyttöön tai levitykseen eikä käyttää muilla sivustoilla tai muissa sovelluksissa muokattuina.

## Tuotemerkitiedot

**XIAOMI** on tavaramerkki, jonka omistaa Xiaomi Inc. Kaikki oikeudet varataan. Muut tässä mainitut tavaramerkit voivat olla eri omistajien rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Kaikki kuvatut toiminnot ja ohjeet olivat ajan tasalla tämän oppaan painamisen aikaan. Todellinen tuote saattaa kuitenkin vaihdella johtuen parannetuista toiminnoista ja ulkoasusta.

Valmistaja: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Osoite: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Henkilötietojen suojakäytäntö

Saat lisätietoja käyttäjätietojen keräämisestä, säilytyksestä ja käytöstä Xiaomi Inc.:n tietosuojakäytännöstä osoitteessa <https://privacy.mi.com/all>

## Tuotetietojen kuvaus

Sähköpotkulaudan ajaminen helppoutta, kun sen käyttö on tuttua. Ota siis ystävällisesti huomioon, että:

- Lue sähköpotkulaudan käyttäjän materiaalit tarkkaan ennen ajoneuvon käyttöä.
- Älä anna kenenkään, joka ei ole lukenut sähköpotkulaudan käyttäjän materiaaleja, käyttää sähköpotkulaataasi.
- Asenna kaikki osat oikein, kuten käyttöoppaassa on ohjeistettu. Epäasianmukainen asennus voi johtaa hallinnan menetykseen, törmäyksiin ja kaatumuksiin. Sammuta virta ennen asennusta ja huoltoa. Välttääksesi onnettomuuksilta sähköpotkulaudalla ajaessa, varmista, että putlit ja ruuvit ovat kiistetty. Kiristä kaikki osat kunnolla. Jos osat ovat liian löysällä tai kireällä, ajoneuvo voi vaurioitua tai toimia väärin.
- Älä lataa tuotetta, kun pistorasia on märkä. Lataa tuote pistämällä virtajohto oikeanlaiseen pistorasiaan (100–240 V/50–60 Hz) ja säilytä poissa lasten, kotieläinten ja syttyvien materiaalien läheisyydestä.
- Älä laita akkua ympäristöön, jossa vallitseva lämpötila on yli 45 °C (113 °F) tai alle -20 °C (-4 °F).
- Älä käytä akkua jos se on vaurioitunut, epätavallisen hajuinen, päästää savua tai on ylikuumentunut. Pidä vuotava akku poissa muiden esineiden läheisyydestä.
- Älä yritä avata tai purkaa akkua tai vaurioitunutta virtajohtoa, koska ne sisältävät vaarallisia aineita. Jos epäilet, että virtajohto on vaurioitunut, ota yhteyttä myynninjälkeisen tuen osastoomme.
- Lataa sähköpotkulautaa ajoissa välttääksesi akun vaurioitumisen. Täyteen ladattu sähköpotkulauta voi pysyä valmiustilassa noin 120–180 päivää, kun taas vajaalla akun varauksella oleva laite voi pysyä valmiustilassa noin 30–60 päivää.
- Älä lataa, jos latausportti, virta-adaptteri tai virtapistoke on märkä. Lue käyttöopas huolella ennen lataamista.
- Kun käyttäjä yhdistää laturin pistorasiaan, LED-valo laturissa syttyy punaisena ilmoittaen, että laturi lataa sähköpotkulaudan akkua. Sähköpotkulauta on täysin ladattu, kun LED-valo laturissa muuttuu punaisesta (latautu) vihreäksi (kestovaraus). Tässä vaiheessa sinun tarvitsee vain irrottaa laturi pistorasiasta lopettaaksesi lataamisen.

**VAROITUS:** Käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa laturia. Älä käytä minkään muun tuotteen akkulaturia. Pidä latauksen aikana turvallinen etäisyys ympäröiviin tulenkarkoihin materiaaleihin.

- Älä paina tai kopauta akkua ja vältä akun vakavia putoamisia tai voimakasta tärinää. Jos tällaisia tilanteita tapahtuu, tai nestettä pääsee leviämään tai roiskumaan tuotteeseen, akkuun tai ohjauspiiriin voi aiheutua vaurioita tai oikoskulu. Lopeta tällöin käyttö välittömästi ja hävitä asianmukaisesti.

- Voit pyytää kauppialta tai asiakaspalvelulta opetusaineistoja. Tutustu sähköpotkulautaan kunnolla ennen ulkona ajamista. Mitä enemmän harjoittelet, sitä turvallisemmin voit ajaa uusissa ympäristöissä. Muista seuraavat tärkeät asiat: Aloita perusharjoitukset, kuten eteenpäin liikkuminen, kääntyminen ja pysähtyminen avoimilla esteettömillä paikoilla (≥ 10 m × 10 m, tai 32,8 ft × 32,8 ft). Pidä kehoasi rentona. Ensimmäinen harjoituskerta suositellaan tehtäväksi kokeneen käyttäjän tai valmentajan opastuksessa. Kun hallitset perustaidot hyvin, harjoittele ahtaiden paikkojen läpi ajamista ja sitten kääntymistä ja pysähtymistä. Kun pystyt ohjaamaan tarkasti ajoneuvoa ahtaissa paikoissa ja erilaisilla pinnoilla, olet valmis ajamaan teillä. Jos sähköpotkulautasi saa päivityksen, aloita uudelleen perusteista.
- Tarkasta sähköpotkulauta ennen jokaista ajokertaa. Varmista että mikään osista ei ole löysällä tai vahingoittunut.
- Katso ympärillesi ennen ajonlähtöä, ajon aikana ja jarruttaessasi, niin vältät loukkaantumista, ympäröivän alueen vaurioittamista ja muiden loukkaamista.
- Varmista että rengaspaine on parametritaulukossa määritetyllä välillä. Liian suuri paine aiheuttaa riskin hallinnan menetykseen, törmäyksiin ja kaatumisiin. Liian pieni paine vaurioittaa rengasta.
- Tarkista rengaspaine vähintään kaksi kertaa kuukaudessa tai joka kerta ennen pitkin matkan ajoa, niin vältät epävakautta, onnettomuuksia ja renkaan vaurioitumista.
- Jos rengas löystyy, lopeta ajaminen välittömästi ja tarkista rengas.
- Tarkista jarruvaijerin kireys säännöllisesti, niin vältät jarrujen siirtymistä oikealta paikaltaan tai niiden toimintahäiriötä löysistä jarruvaijerista johtuen. Olet vastuussa kaikista virheellisen huollon aiheuttamista vaurioista.
- Astu sähköpotkuladalle kummalta puolelta tahansa ja käytä ammatillisen suojavarusteita.
- Käytä aina kenkiä. Älä koskaan aja paljain jaloin, korkokengissä tai sandaleissa.
- Älä upota akkua tai ajoneuvoa veteen. Vältä altistumista pitkäaikaiselle sateelle äläkä puhdista ajoneuvoa korkeapaineisella vedellä, koska vesi voi päästä sisään latausporttiin. Jos sähköpotkulautasi on jo altistunut sateelle, käytä pehmeää, kuivaa liinaa sen kuivaksi pyyhkimiseen. Lopeta ajoneuvon käyttö välittömästi ja ota yhteyttä myynninjalkeiseen tukeen, jos ongelmia esiintyy. Älä tee rungon pyyhkimisen lisäksi muita toimenpiteitä, koska epäasianmukainen käsittely ja puhdistus mitätöi takuun.
- Jarrutusteho ja kitka renkaan ja tien välillä heikentyy märissä olosuhteissa, jolloin on vaikeampaa hallita nopeutta ja helpompi menettää hallinta. Hidasta ja jarruta ajoissa märällä säällä.
- Lataa akku, kun matalan akun kuvake tulee näkyviin, koska tällöin sähköpotkuladassa ei välttämättä riitä virta suurella nopeudella ajamiseen.
- Pysy aina tarkkana, vaikka sähköpotkuladalla ajaminen olisi sinulle helppoa. Älä aja esteiden yli äläkä huonokuntoisilla tai märillä teillä, irtonaisen aineksen päällä tai rinteillä.
- Tarkkaile ajopinnan muutoksia teillä ja nurmikoilla.
- Ole varovainen käännöksissä äläkä käännä liian nopeasti.
- Älä ota riskiä ajamalla jyrkissä rinteissä, epätasaisilla pinnoilla tai muilla pinnoilla, joilla et ole ennen ajanut.
- Älä aja moottoriteillä. Noudata liikennesääntöjä, päästä jalankulkija aina ensin äläkä koskaan aja päin punaisia.
- Ota huomioon moottoripyöräilijöiden, pyöräilijöiden, jalankulkijoiden ja muiden ihmisten oikeudet.
- Tee ennen ajamista tarvittavat varotoimenpiteet ja tarkkaile turvallisuuttasi, liikennettä ja jalankulkijoita. Vältä vilkasliikenteisiä alueita tai paikkoja, joissa on väentungosta.
- Ota kaikin tavoin huomioon ajoreitisi ja nopeutesi kunnoittaen tiekäytäntöjä, jalkakäytäväkäytäntöjä ja haavoittuvimpia tienkäyttäjiä, kuten jalankulkijoita ja pyöräilijöitä. Varaudu toimimaan näiden vaarojen suhteen: edelläsi tai takanasi jarruttavat tai kääntyvät ajoneuvot; avautuvat autonovet; tietä ylittävät ihmiset; lapset ja kotieläimet tien läheisyydessä; ja häiriötekijät kuten kuopat tiessä, viemärinkannet, ratakiskot, työmaat, lojuvat jätteet jne.
- Jos mahdollista, aja pyörille tarkoitettuihin väylillä tai ajoradan reunassa. Kulje yksisuuntaisilla väylillä liikennesääntöjen tai paikallishallinnon ja lakien määräämän suuntaan.
- Pysähdy stop-merkin nähdessäsi ja liikennevaloissa. Poistu hitaasti laudalta ja tarkkaile liikennettä. Pidä mielessä, että sähköpotkuladalla ajaessasi on riski törmätä muihin ajoneuvoihin. Päästä autot eteesi, vaikka olisit omalla ajolinjallasi.
- Älä etsi jännitystä tarttumalla muihin ajoneuvoihin päästäksesi niiden vedettäväksi.
- Tämä ajoneuvo ei ole tarkoitettu taitotemppuihin.
- Älä aja huonossa säässä, heikolla näkyvyydellä tai voimakkaan fyysisen rasituksen jälkeen.

- Älä aja yksin syrjäisillä seuduilla. Silloinkin kun olet jonkun muun seurassa, varmista että ihmiset tietävät määränpääsi ja odotetun paluuaikasi.
  - Ota huomioon kypärän sekä sähköpotkulaudan päällä seisomisen tuoma lisämitta pituuteesi. Ole varovainen ajaessasi sisätiloissa, oviaukoista läpi tai muissa matalissa paikoissa.
  - Älä pidä löysiä vaatteita, jotka voisivat jäädä pyörien väliin jumiin.
  - Pidä silmäsuojauستا ajon aikana suojataksesi silmäsi hiekalta, pölyltä ja hyönteisiltä. Käytä tummempia linssejä kun on kirkas sää ja kirkkaampia linssejä hämärällä valolla.
  - Älä ota matkustajia tai lapsia kyytiin.
  - Sähköpotkulauta ei ole lääketieteellinen laite. Älä aja sähköpotkulaudaa ellet pääse sen kyytiin tai pois kyydistä ilman apua.
  - Älä aja sähköpotkulaudata portaissa, hisseissä tai pyöröovien läpi.
  - Älä aja sähköpotkulaudalla heikon näkyvyyden olosuhteissa.
  - Älä aja sähköpotkulaudalla moottoriteillä, ellei laki sen salli.
  - Älä kierrä sähköpotkulaudan käyttötarkoitusta, esim. tavarankuljettamiseksi.
  - Hidasta ja anna tilaa jalankulkijoille, pyörille ja autoille, kun lähestyt risteyskiä, moottoriteitä, mutkia ja portteja sekä niistä kulkiessasi.
  - Pysy tarkkana ajaessasi sähköpotkulaudalla, niin kuin teet muidenkin kulkumuotojen kanssa. Älä aja sähköpotkulaudalla sairaana tai alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena ollessasi.
  - Älä käytä puhelintasi tai tee muita tehtäviä ajaessasi, koska sinun pitää olla tietoinen ympärillä tapahtuvista asioista jatkuvasti.
  - Ota huomioon, että sähköpotkulauta on suunniteltu ikävuosien 16–50 väliin sijoittuville ihmisille. Vanhempia suositellaan kieltämään pieniltä lapsiltaan sähköpotkulaudan ajaminen.
  - Älä tee hätäpysähdyksiä, varsinkaan sileillä pinnoilla, ettei liukuisi ja kaatuisi.
  - Ajoneuvo voi lähteä liikkumaan, jos se on pysäköitynä ja virta päälle kytkettyinä, joten sammuta laite kun pysäköit. Älä pysäköi sähköpotkulaudaa alueille, joita ei ole tarkoitettu pysäköintiin, kuten hätäuloskäytävän tai paloportaiden eteen.
  - Säilytä sähköpotkulaudata kesällä turvallisessa paikassa, missä lämpötila on alle 45 °C (113 °F). Älä jätä sitä pitkiksi aikoja suoraan auringonpaisteeseen.
  - Säilytä sähköpotkulaudata talvella turvallisessa paikassa, missä lämpötila on yli -10 °C (14 °F). Jos olet säilyttänyt ajoneuvon pakkausessa, siirrä se huoneenlämpöiseen paikkaan vähintään puoleksi tunniksi ennen sen lataamista.
  - Älä tee muutoksia sähköpotkulautaan.
  - Ota selvää, mitkä lait ovat voimassa paikassa, jossa ajat sähköpotkulaudalla, ja noudata niitä.
  - Jos epäilet, että sähköpotkulautasi tarvitsee korjausta tai testausta, että siinä on virheitä tai toimintahäiriöitä, tai jos tarvitset ajoneuvon osien vaihtoa, ota yhteyttä myynninjälkeisen tuen osastoomme.
  - Sähköpotkulaudan tiedot ja parametrit vaihtelevat mallista riippuen, ja saattavat muuttua ilman ennakoilmoitusta.
  - Kaikki ohjaustankoon kiinnitetyt lastit vaikuttavat ajoneuvon vakauteen.
  - Latauksen aikana sammuta ajoneuvo tai siirrä se tiettyyn ei-käyttötilaan.
  - Sähköpotkulaudata saa käyttää vain yksi henkilö kerrallaan.
- Emme ole vastuuvuvelloisia yhdelekään asiakasallemme mihinkään vaatimuksiin, vastuisiin tai menetyksiin liittyen, jotka johtuvat asiakkaiden rikkomuksista edellisiin ehtoihin nähden. Ajajat ovat vastuussa kaikista ennakoimattomista ja väistämättömistä riskeistä ajon aikana.
- Voit valita hyväksyväsi edelliset ehdot ja aloittaa tuotteen käytön, tai valita hylkääväsi ehdot ja palauttaa tuotteen. Sinun täytyy säilyttää palautettava tuote ja sen pakkaus sellaisessa kunnossa, että se ei vaikuta tuotteen jälleenmyyntiin. Jos myyt sähköpotkulautasi, muista liittää tämä oikeudellinen selvitys mukaan ostajalle, sillä se on lakisääteinen osa ajoneuvoa.
- Jos sinulla on kysyttävää, ota meihin yhteyttä.
- Kiitos vielä tuotteidemme valitsemisesta.

# Lainsäädännön noudattamista koskevat tiedot

## Euroopan unionin vaatimustenmukaisuuslausuma

### Akun kierrätystiedot Euroopan unionille



Akut tai akkujen pakkaukset on merkitty EU-direktiivin paristoista ja akuista sekä käytetyistä paristoista ja akuista 2006/66/EC ja tarkistuksen 2013/56/EU mukaisesti. Direktiivi määrittää viitekehysten käytettyjen paristojen ja akkujen palautukselle ja kierrätykselle soveltuksen koko Euroopan unioniin. Tämä merkintä kuuluu laittaa erillisiin akkuihin sen ilmaisemiseksi, että akkuja ei pidä heittää pois, vaan kierrättää sen käyttöänsä lopuksi kuten tässä direktiivissä määrätty.

EU-direktiivin 2006/66/EC ja muutoksen 2013/56/EU mukaisesti, akut ja paristot tulee merkitä sen ilmaisemiseksi, että ne on kerättävä erikseen ja kierrätettävä käyttöänsä lopuksi. Akun merkintään voi sisältyä myös akun pääasiallisien metallien ilmaiseva kemiallinen merkki (Pb jos lyijy, Hg jos elohopea ja Cd jos kadmium). Akkujen ja paristojen käyttäjät eivät saa hävittää akkuja ja paristoja lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana, vaan käyttää asiakkaille tarkoitettua keräysverkostoa, joka toimii akkujen ja paristojen palauttamista, kierrätystä ja käsittelyä varten. Asiakkaiden osallistuminen on tärkeää kaikenlaisten mahdollisten haittavaikutusten minimoimiseksi, joita akuista ja paristoista voi koitua ympäristölle ja ihmisten terveydelle vaarallisten aineiden mahdollisesta läsnäolosta johtuen.

Ennen sähkö- ja elektroniikkatavaran toimittamista jätteenkeräyskiertoon tai kierrätyslaitoksiin, akkuja ja paristoja sisältävien laitteiden loppukäyttäjien on irrotettava nämä akut ja paristot erillistä keräystä varten.

### Direktiivi sähkö- ja elektroniikkaromusta (SER)



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE kuten direktiivissä 2012/19/EU), joita ei saa sekoittaa lajittelemattomaan kotitalousjätteeseen. Sen sijaan sinun on suojeltava ihmisten terveyttä ja ympäristöä luovuttamalla romulaitteet nimettyyn sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen, jonka hallitus tai paikallisviranomaiset ovat osoittaneet. Oikea hävittäminen ja kierrätys auttavat estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Ota yhteyttä asentaajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista ja käyttöehdoista.

### Direktiivi vaarallisista aineista sähkö- ja elektroniikkalaitteissa (RoHS)

Tämä Xiaomi Communications Co., Ltd:n tuote ja siihen sisältyvät osat (kaapelit, johdot jne.) täyttävät tiettyjen vaarallisten aineiden käyttöä sähkö- ja elektroniikkalaitteissa koskevan rajoituksen 2011/65/EU liite II ja sen muutosdirektiivin (EU) 2015/863 vaatimukset.

### EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus



Tämä laite vastaa EU:n vaatimuksia, jotka koskevat elektromagneettisille kentille altistumista.

Täten Xiaomi Communications Ltd:n, Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi DDHBC06XB noudattaa direktiivejä 2014/53/EU ja 2006/42/EC. EU:n vaatimustenmukaisuutta koskeva teksti löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta osoitteesta: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>.

Sähköpotkulauta sisältää ladattavan litium-ioniakkuyksikön, ja näiden akkujen vääränlainen hävittäminen aiheuttaa vahinkoa ympäristölle. Noudata alla olevia vaiheita akun poistamiseksi ennen sähköpotkulaudan hävittämistä ja hävitä akut oikein

1. Ennen kuin poistat akkua, ne on syytä käyttää ensin tyhjiksi, ja varmistaa, että tuote ei ole kytkettyä virtalähteeseen. Ruvuaa sitten aukki sähköpotkulaudan pohjan kansi ja poista se.
2. Irrota akun liitin, sitten irrota akut. Älä vaurioita akkukotelo, jotta loukkaantumisia vältetään.
3. Toiminta poistetut akut ammatilliseen kierrätyslaitokseen.

# Vianmäärittys

| Virhekoodi | Virheen kuvaus                    | Ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | kyseisen osa            |
|------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 10         | Ohjauspaneelin viestintävirhe     | Sähköpotkulautaa ei voi ajaa normaalisti. Yritä käynnistää se uudelleen. Jos vika jatkuu, ota yhteyttä myynninjalkeisen tuen osastoon.                                                                                                                                                                                                                   | Ohjauspaneeli           |
| 11         | Ohjaimen virhe                    | Sähköpotkulautaa ei voi ajaa normaalisti tällä hetkellä ohjaimen ylikuormituksen vuoksi, käytä sähköpotkulautaa, kun virhekuvaake poistuu.                                                                                                                                                                                                               | Ohjain                  |
| 21         | Akkuvirhe                         | Sähköpotkulautaa ei voi ajaa normaalisti. Yritä käynnistää se uudelleen. Jos vika jatkuu, ota yhteyttä myynninjalkeisen tuen osastoon.                                                                                                                                                                                                                   | Akku                    |
| 12         | Ohjaimen virhe                    | Sähköpotkulautaa ei voi ajaa normaalisti. Yritä käynnistää se uudelleen. Jos vika jatkuu, ota yhteyttä myynninjalkeisen tuen osastoon.                                                                                                                                                                                                                   | Ohjain                  |
| 28         |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |
| 29         |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |
| 40         |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |
| 45         | Ylikuumeni                        | Sähköpotkulautaa ei voi ajaa normaalisti. Yritä käynnistää se uudelleen ja käytä, kun virhekuvaake on kadonnut.                                                                                                                                                                                                                                          | Ohjain; Moottori        |
| 18         | Moottori lukittu                  | Sähköpotkulautaa ei voi ajaa normaalisti. Yritä käynnistää se uudelleen. Jos vika jatkuu, ota yhteyttä myynninjalkeisen tuen osastoon.                                                                                                                                                                                                                   | Moottori                |
| 14         | Kaasuvirhe                        | Tarkista onko kaasuvipu palannut takaisin alkuperäiseen asentoon, muuten sähköpotkulautaa ei voi ajaa normaalisti. Jos virhe jatkuu sen jälkeen, kun olet saanut kaasuvivun takaisin paikalleen, se viittaa löystyneeseen tai vaurioituneeseen kaasuvaijeriin. Ota yhteyttä myynninjalkeisen tuen osastoon, jotta se voidaan havaita ja korjata ajoissa. | Kaasu                   |
| 15         | Vasemman jarruvipuajerin virhe    | Tarkista, onko jarruvipu palannut takaisin alkuperäiseen asentoon. Muuten sähköpotkulautaa ei voi ajaa normaalisti. Jos virhe jatkuu sen jälkeen, kun jarruvipu on saatu takaisin paikalleen, se viittaa löystyneeseen tai vaurioituneeseen jarruvipuajeriin. Ota yhteyttä myynninjalkeisen tuen osastoon, jotta se voidaan havaita ja korjata ajoissa.  | Vasen jarruvipu vaijeri |
| 16         | Oikean jarruvipuajerin virhe      | Tarkista, onko jarruvipu palannut takaisin alkuperäiseen asentoon. Muuten sähköpotkulautaa ei voi ajaa normaalisti. Jos virhe jatkuu sen jälkeen, kun jarruvipu on saatu takaisin paikalleen, se viittaa löystyneeseen tai vaurioituneeseen jarruvipuajeriin. Ota yhteyttä myynninjalkeisen tuen osastoon, jotta se voidaan havaita ja korjata ajoissa.  | Oikea jarruvipu vaijeri |
| 24         | Akkuvirhe Sammuu pian             | Jos sähköpotkulautaa on käytössä, nopeus laskee asteittain 0:aan. Yritä käynnistää se uudelleen. Jos ongelma jatkuu, yhdistä laturi uudelleen.                                                                                                                                                                                                           | Akku                    |
| 39         |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |
| 53         |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |
| 59         |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |
| 61         | Akkuvirhe                         | Jos ongelma ilmenee latauksen aikana, irrota laturi, tarkista, onko laturi tai latausjohto vaurioitunut ja yritä sitten uudelleen yhteensopivalla laturilla tai latausjohdolla.                                                                                                                                                                          | Akku                    |
| 58         |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |
| 54         |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |
| 55         |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |
| 56         | Akun korkea lämpötila             | Aja, kun lämpötila on palannut normaaliksi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Akku                    |
| 71         | Akun korkea lämpötila Sammuu pian | Aja, kun lämpötila on palannut normaaliksi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Akku                    |
| 57         | Akun matala lämpötila             | Aja, kun lämpötila on palannut normaaliksi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Akku                    |
| 72         | Akun matala lämpötila Sammuu pian | Aja, kun lämpötila on palannut normaaliksi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Akku                    |



# Turvallisuusvaroitukset



## HUOMIO

Vaara! Lue käyttöopas ennen käyttöä.



## HUOMIO

Teräviä reunoja. Älä koske teräviin reunoihin tai kulmiin.



## HUOMIO

Älä irrota akun kantta; sisällä on vaarallisia aineita.



## HUOMIO

Kuuma pinta! Älä koske pintaan tämän merkin lähellä.



## VAROITUS

Puristuspiste



## VAROITUS

Murskaantumisvaara



## VAROITUS

Terävät osat



Äänivaroitus ihmisten hälyttämiseksi



## Valo



Älä säädä jarrua liian tiukalle



Vain sisäkäyttöön.



Sulakeliitäntä



≤ 5000 m

Laite on tarkoitettu käytettäväksi korkeintaan 5000 m:n korkeudessa.



SMPS, jossa on oikosulkusuojattu turvamuuntaja (joko luonnostaan tai ei luonnostaan).



SMPS  
(kytkentätoiminen virtalähde)



Osoittaa, että virtalähdettä ei saa käyttää, jos pistokeosan piikit ovat vaurioituneet.

# Takuutiedot

Xiaomin käyttäjänä hyödyt tietyissä olosuhteissa lisätakuista. Xiaomi tarjoaa tiettyjä kuluttajatakuuehtoja, jotka ovat olemassa kansallisen kuluttajalain tarjoamien lainmukaisten takuiden lisäksi, ei niiden sijaan. Vastaavissa paikallisissa laeissa määrätään lainmukaisiin takuihin liittyvä kesto ja ehdot. Katso lisätietoja kuluttajatakuuehduista Xiaomin virallisella verkkosivustolla <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Ellei laissa kielletä tai Xiaomi muutoin lupaa, jälkimarkkinointipalvelut rajoittuvat alkuperäisen oston maahan tai alueeseen. Xiaomi korjaa, vaihtaa tai korvaa tuotteesi lain sallimassa laajuudessa kuluttajatakuun nojalla. Normaali kuluminen, ylivoimainen este, väärinkäyttö tai käyttäjän huolimattomuudesta tai viasta johtuvat vahingot eivät kuulut takuuseen. Jälkimarkkinointipalvelun yhteyshenkilö voi olla kuka tahansa Xiaomin valtuutetussa huoltoverkossa oleva henkilö, Xiaomin valtuutetut jakelijat tai lopullinen myyjä, joka myi tuotteet sinulle. Jos olet epävarma, ota yhteyttä asianmukaiseen Xiaomin nimeämään henkilöön.

Nykyiset takuut eivät päde Hongkongissa ja Taiwanissa.

Tuotteet, joita ei ole tuotu maahan asianmukaisesti ja/tai joita Xiaomi ei ole valmistanut asianmukaisesti ja/tai joita ei ole hankittu asianmukaisesti Xiaomilta tai Xiaomin virallisilta myyjiltä, eivät kuulu tämän takuun piiriin. Soveltettavan lain mukaan saatat hyötyä tuotteen myyneen epävirallisen jälleenmyyjän takuista. Siksi Xiaomi kehottaa sinua ottamaan yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen.

## Vastuuvapauslauseke

Käyttäjämateriaalit ovat Xiaomin tai sen paikallisen tytäryhtiön julkaisemia. Xiaomi voi tehdä korjauksia ja muutoksia materiaaleihin kirjoitusvirheiden, ajantasaisen tiedon epätarkkuuksien tai ohjelmistojen ja/tai laitteistojen parannuksien vaatimana milloin tahansa ennen ennakkoilmoitusta. Tällaiset muutokset sisällytetään kuitenkin käyttöoppaan uusiin verkkoversioihin (katso lisätietoa osoitteesta [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Kaikki kuvat ovat vain havainnollistaviin tarkoitukseen eivätkä välttämättä vastaa tarkkaan todellista laitetta.

# Bezbednosna uputstva

Detaljni elektronski priručnik dostupan je na <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe i sačuvajte ga ako vam ubuduće treba.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su im data uputstva o upotrebi uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.
- Ovo vozilo predstavlja lični električni trotinet sa isključivo električnim pogonom. Trotinet je namenjen vozačima starijim od 16 godina.
- Nemojte voziti trotinet ako patite od smanjenih fizičkih, senzornih ili mentalnih sposobnosti. Vozači sa nedostatkom iskustva ili znanja treba da voze pažljivo. Deca ne bi trebalo da se igraju sa trotinetom ili njegovim rezervnim delovima, niti da vrše čišćenje ili održavanje aparata.
- Nemojte voziti saobraćajnim trakama ili stambenim zonama gde su dozvoljeni i vozila i pešaci.
- Ovaj električni trotinet je predviđen kao uređaj za rekreaciju. Međutim, ulaskom na javnu površinu smatra se vozilom podložnim mogućim rizicima. Radi sopstvene bezbednosti, pratite uputstva u uputstvu za upotrebu, kao i lokalne saobraćajne zakone i propise.
- Istovremeno, trebate biti svesni da se rizici ne mogu u potpunosti izbeći, jer drugi ljudi mogu da prekrše saobraćajne propise i neoprezno voze, a vi budete izloženi nezgodama na putu kao i pri šetanju ili vožnji bicikla. Što je veća brzina, duži je zaustavni put. Na klizavoj površini, trotinet može da sklizne, izgubi ravnotežu i čak izazove pad. Budite oprezni prilikom vožnje. Nemojte voziti prebrzo i držite se na bezbednoj udaljenosti od drugih učesnika u saobraćaju, posebno kada se vozite u nepoznatim oblastima.
- Poštujte pravo prolaza pešaka. Pokušajte da ih ne preplašite dok vozite, posebno decu. Kada vozite iza pešaka, oglasite se zvonom kako biste ih upozorili i usporite svoj trotinet da biste ih pretekli sa leve strane i držite se desne strane malom brzinom tokom prelaska (važi za zemlje u kojima vozila kreću desnom stranom). Kada prolazite pored pešaka, održavajte najmanju brzinu ili sidite sa vozila.
- Pažljivo pratite bezbednosna uputstva u priručniku, posebno u Kini i zemljama u kojima ne postoje relevantni zakoni i propisi za električne trotinete. Xiaomi Communications Co., Ltd. nije odgovoran za bilo kakve finansijske gubitke, fizičke povrede, nesreće, tužbe i druge sukobe interesa koji su rezultat radnji koje krše korisnička uputstva.
- Vožnja velikom brzinom ili brzinom koja nije odgovarajuća ili adekvatna situaciji (loši vremenski uslovi, loša podloga ili slično) može dovesti do mogućeg gubitka ravnoteže ili gubitka kontrole. Pratiti sva uputstva navedena u ovom priručniku u cilju smanjenja rizika. Budite oprezni prilikom sklapanja i rasklapanja trotineta, jer može doći do prevrtanja i povreda.
- Ne pozajmljujte svoj trotinet ljudima koji nisu upoznati sa njegovim radom. Ukoliko ga pozajmite prijatelju, uverite se da on/ona zna kako da njime rukuje i da nosi zaštitnu opremu.
- Proverite trotinet pre svake upotrebe. Redovno proveravajte zategnutost šrafova, posebno na osovinama točkova, sistemu za sklapanje, sistemu upravljanja i osovini kočnice. Ako primetite labave delove, upozorenja na praznu bateriju, probušene gume, prekomernu istrošenost, čudne zvukove, kvarove i druge nepravilne okolnosti, odmah prestanite da vozite i pozovite stručnu podršku.
- Uvek parkirajte trotinet sa nožicom za parking na ravnoj i stabilnoj površini. Trotinet mora biti postavljen tako da stoji uz padinu kako bi se sprečilo prevrtanje. Nikada nemojte parkirati trotinet prednjim delom okrenutim prema padini, jer se nožica može zatvoriti i uređaj prevrnuti. Čim se trotinet postavi na nožicu, proverite njegovu stabilnost kako biste izbegli rizik od pada (zbog klizanja, vetra ili blagih vibracija). Ne parkirajte trotinet u prometnom području, već uz zid. Ako je moguće, uvek parkirajte vaš trotinet na ravnom terenu.
- Nosite kacigu, štitnike za laktove i kolena kako biste izbegli povrede u slučaju pada. Loša vožnja može dovesti do padova ili ozbiljnih nesreća. Čuvajte električni trotinet u zatvorenom prostoru kada se ne koristi. Pročitajte uputstvo za korisnika i pažljivo vozite električni trotinet. Rukujte električnim trotinetom samo ako ste razumeli i primenili sva bezbednosna pravila. Rukovalac električnog trotineta je odgovoran za bilo kakvu štetu ili povredu uzrokovanu nepoštovanjem uputstava u uputstvu za korisnika. Za bolje iskustvo vožnje, preporučuje se redovno održavanje proizvoda. Pročitajte korisničku dokumentaciju pre punjenja baterije. Ne vozite po kiši ili po barama. Potrebna starost vozača: 16 do 50 godina. Nije odobreno za decu.

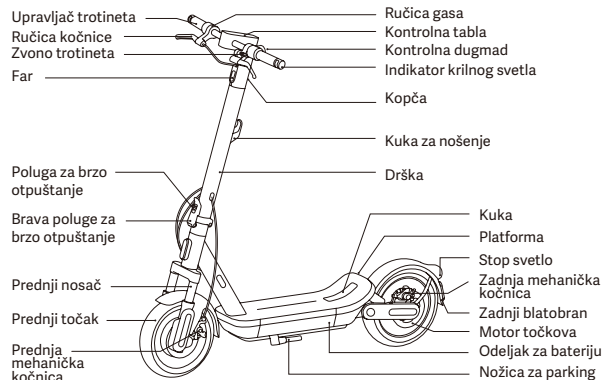
- Ne dodirujte sistem za kočenje, jer to može dovesti do povreda usled oštih ivica. Kočnica se može zagrejati tokom upotrebe. Ne dirati nakon upotrebe.
- A-ponderisani nivo zvučnog pritiska emisije je manji od 70 dB(A).
- Korišćenje mašine uzrokuje prenos vibracija na celo telo vozača.
- Mehaničke vibracije koje trotinet prenosi su manje od 2,5 m/s<sup>2</sup>. Neizvesnost merenja: 1,5 m/s<sup>2</sup>.
- Kada trotinet počne da se kreće, stavite obe noge na platformu i lagano pritisnite ručicu gasa. Ručica gasa se može koristiti samo kada brzina trotineta premaši početnu brzinu. Početnu brzinu možete podesiti na 3, 4 ili 5 km/h putem aplikacije Xiaomi Home.
- Izbegnite nepravilnu upotrebu tako što ćete nogom pogurati trotineti kako biste aktivirali motor i ručicu gasa. Kada je trotinet zaustavljen, ručica gasa ne radi.
- Pribor i dodatne stavke koje nije odobrio proizvođač se ne smeju koristiti.
- Za bezbednu vožnju morate biti u stanju da jasno vidite šta je ispred vas i morate biti jasno vidljivi drugima.
- Držite plastične poklopce dalje od dece kako biste izbegli rizik od gušenja.
- Zaključajte zadnji točak trotineta katancem kada se parkirate kako biste sprečili neprikladnu upotrebu trotineta.
- U gradskom saobraćaju postoje mnoge prepreke koje treba savladati, poput ivičnjaka ili stepenica. Preporučuje se da izbegavate preskakanje prepreka. Važno je da svoju putanju i brzinu predvidite i prilagodite putanji i brzini pešaka pre nego što predete ove prepreke. Takođe se preporučuje da sedite sa vozila ako ove prepreke postanu opasne zbog svog oblika, visine ili klizavosti.
- Nemojte praviti nikakve izmene ili modifikacije na vozilu, uključujući dršku upravljača i manžetnu, dršku, mehanizam za sklapanje i zadnju kočnicu.
- Uklonite sve oštre ivice nastale upotrebom.
- Uvek vodite računa o sebi i drugima.
- Uključite farove i usporite tokom noćne vožnje.
- Pre vožnje, uverite se da mehanizam za sklapanje vašeg trotineta radi ispravno.
- Pre vožnje proverite da li je baterija dovoljno napunjena. Ukoliko nije, napunite je.
- Kada prolazite kroz mesto predviđeno za pešake sa prvenstvom prolaza, kao što je pešački prelaz, sedite i hodajte sa trotinetom.
- Nemojte držati noge na zadnjem blatobranu.
- Nemojte koristiti mobilni telefon niti nositi slušalice tokom vožnje trotineta.
- Nemojte ubrzavati kada vozite nizbrdo i kočite na vreme kako biste usporili. Na strmoj padini sedite sa trotineta i gurajte.
- Režim vožnje  označava režim hodanja, a maksimalna brzina je oko 6 km/h; stop svetlo će se upaliti kada je ovaj režim omogućen. D označava standardni režim i maksimalna brzina je oko 15 km/h. S označava sportski režim i maksimalna brzina je oko 25 km/h; preporučuje se korišćenje ovog režima nakon savladavanja tehnika vožnje.

**UPOZORENJE!** Nikada ne koristite proizvod u blizini izvora vode.

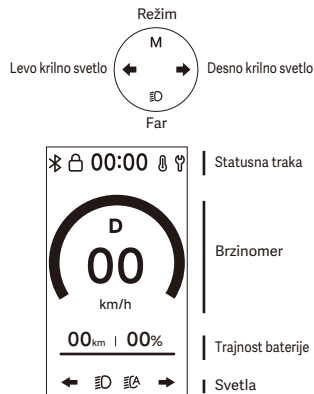
**UPOZORENJE!** Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen.

   odvojiva jedinica za napajanje

## Pregled proizvoda



## Kontrolna tabla i kontrolna dugmad za upravljanje

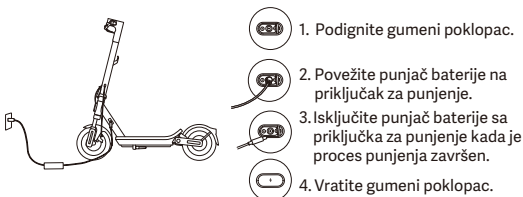


## Napunite vaš trotinet

Trotinet je potpuno napunjen kada se LED lampica na punjaču baterije promeni iz crvene (punjenje u toku) u zelenu (potpuno napunjeno).

### Napomene:

- Nemojte puniti trotinet ako su priključak za punjenje, adapter za napajanje ili utičnica mokri.
- Kada se trotinet ne puni ili po završetku punjenja, uverite se da je gumeni poklopac čvrsto umetnut u priključak za punjenje kako biste sprečili ulazak vode.
- UPOZORENJE:** Nemojte puniti nepunjive baterije. Koristite isključivo bateriju modela DT4810CT-DM-02. Koristite isključivo punjač NBW54D601D3D ili kupite odgovarajući punjač HBCPJ01XBD. Nikada nemojte koristiti neoriginalni punjač baterije. Donji poklopac trotineta smeju otvarati samo profesionalci ili ovlašćeno osoblje servisnog centra. Uverite se da je punjač ispravno povezan sa trotinetom. Puniti vaš trotinet u zatvorenom prostoru i nikada ga ne izlažite kiši.



# Briga i održavanje

## Čišćenje i skladištenje

Ako vidite mrlje na kućištu trotineta, obrišite ih vlažnom krpom. Ako se mrlje ne mogu obrisati, nanosite malo paste za zube, obrišite ih četkicom za zube, a zatim obrišite vlažnom krpom.

**Napomene:** Ne čistite trošetak alkoholom, benzinom, kerozinom ili drugim korozivnim i isparljivim hemijskim rastvaračima da biste izbegli ozbiljna oštećenja. Ne perite trošetak mlazom vode pod visokim pritiskom. Tokom čišćenja, uverite se da je trošetak isključen, da je kabl za punjenje izvučen i da je gumeni poklopac zatvoren, jer curenje vode može dovesti do strujnog udara ili drugih ozbiljnih problema.

Kada se trošetak ne koristi, čuvajte ga u zatvorenom prostoru na suvom i hladnom. Ne ostavljajte ga napolu duže vreme. Prekomerna sunčeva svetlost, pregrevanje i preveliko hlađenje mogu ubrzati starenje guma i uticati na životni vek trošetak i baterijskog pakovanja.

## Održavanje guma

Preporučuje se provera pritiska u gumama svakog meseca, a preporučeni pritisak u gumama iznosi 45–50 psi. Redovno pumpanje može produžiti vek trajanja guma i efikasno sprečiti bušenje.

Gume treba da montira stručno lice. Uklanjanje točkova je komplikovano i može dovesti do nestabilnosti trošetak ili drugih problema ako se ne izvrši propisno.

- Obratite se ovlašćenom servisu ako je proizvod još uvek pod garancijom proizvođača. Listu ovlašćenih servisa možete zatražiti od korisničke službe na [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Ako proizvod više nije pokriven garancijom, možete kontaktirati bilo koji specijalizovani servis po vašem izboru.
- U slučaju bilo kakvih pitanja, možete kontaktirati Xiaomi korisničku podršku na [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Mere predostrožnosti za bateriju i punjenje

Nemojte uklanjati bateriju. Uklanjanje baterije je komplikovano i može uticati na rad uređaja: Obratite se ovlašćenom servisu ako je proizvod još uvek pod garancijom. Ako proizvod nije pod garancijom, možete kontaktirati bilo koji specijalizovani servis po vašem izboru. Listu ovlašćenih servisa možete zatražiti od korisničke službe na [www.mi.com](http://www.mi.com). U slučaju bilo kakvih pitanja, možete kontaktirati korisničku podršku na [www.mi.com](http://www.mi.com).

- Nemojte koristiti baterijsko pakovanje drugih modela ili brendova, jer to može predstavljati bezbednosni rizik.
- Nemojte rastavljati, štupati ili bušiti proizvod. Nemojte dodirivati kontakte baterije. Nemojte rastavljati ili bušiti spoljašnje kućište. Ne stavljajte proizvod u vodu ili vatru i ne izlažite ga temperaturama iznad 50 °C (uključujući izvore toplote kao što su šporet). Ne dozvolite da metalni predmeti dodiruju kontakte baterije jer to može izazvati kratke spojeve, fizičke povrede ili čak smrt.
- Voda koja uđe u bateriju može oštetiti unutrašnje kolo, izazvati požar ili čak eksplodirati. Ako sumnjate da je voda ušla u bateriju, odmah prestanite sa korišćenjem baterije i odnesite je na prodajni servis na pregled.
- Koristite samo originalni punjač baterije kako biste izbegli moguća oštećenja ili požar.
- Nepravilno odlaganje istrošenih baterija može ozbiljno naštetiti životnoj sredini. Pridržavajte se lokalnih propisa pri odlaganju ovog baterijskog pakovanja. U cilju zaštite prirodne sredine, nemojte bacati ovo baterijsko pakovanje proizvoljno.
- Potpuno napunite bateriju nakon svake upotrebe kako biste produžili njen vek trajanja.
- Ne ostavljajte trošetak niti bateriju u okruženju sa temperaturom višom od 45 °C ili nižom od -20 °C tokom dužeg vremenskog perioda, kao što je, na primer, u automobilu na direktnom suncu. Nemojte bacati baterijsko pakovanje u vatru, jer to može dovesti do kvara, pregrevanja, pa čak i do ponovnog požara. Ako se ne očekuje da će se trošetak koristiti duže od 30 dana, napunite bateriju do kraja i ostavite trošetak na suvom i hladnom mestu. Ne zaboravite da punite bateriju svakih 60 dana kako biste je zaštitili od mogućih oštećenja van ograničene garancije.
- Trošetak se sme koristiti samo sa originalnim baterijama i puniti samo pomoću originalnog punjača baterija koji se isporučuje sa trošetkom (ili kompatibilnog modela baterije ili modela punjača baterija koje je odobrio proizvođač).
- Uvek napunite bateriju pre nego što je ispraznite kako biste produžili radni vek baterije. Performanse baterijskog pakovanja su bolje na normalnoj temperaturi i lošije na temperaturama ispod 0 °C. Na primer ako je temperatura ispod 0 °C, opseg vožnje iznosi samo polovinu ili manje u poređenju sa normalnim stanjem. Sa porastom temperature opseg vožnje se ponovo povećava. Za detaljnije informacije, pogledajte aplikaciju Xiaomi Home.

- Spoljni fleksibilni kabl ovog punjača baterija se ne može zameniti; ako je kabl oštećen, punjač baterije se mora odložiti i zameniti novim. Ukoliko imate pitanja, možete kontaktirati Xiaomi korisničku podršku na sajtu: [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Potpuno napunjen trotinet može ostati uključen u režimu pripravnosti oko 120 do 180 dana. Ugrađeni inteligentni čip će beležiti istoriju punjenja i praznjenja. Oštećenja nastala usled dugotrajnog nepunjenja su nepovratna i ne podležu ograničenoj garanciji. Kada dođe do oštećenja, baterija se više ne može puniti (nestručnim licima je zabranjeno da rastavljaju baterijsko pakovanje, jer to može dovesti do strujnog udara, kratkog spoja ili čak ozbiljnih sigurnosnih nezgoda).
- U slučaju nezgode, blokade ili kvara, ne pokušavajte sami da popravite uređaj. Obratite se ovlašćenom servisu za popravku ako je proizvod još uvek pod garancijom. Ako ne, možete kontaktirati bilo koji specijalizovani servis po vašem izboru. Listu ovlašćenih servisa možete zatražiti od korisničke službe na [www.mi.com](http://www.mi.com). U slučaju bilo kakvih pitanja, kontaktirajte Xiaomi korisničku podršku na [www.mi.com](http://www.mi.com)

Uloženi su napori da se korisnički materijal pojednostavi u smislu jezika. Ako se postupak čini previše komplikovanim za korisnika, preporučuje se da korisnik kontaktira ovlašćeni ili specijalizovani servis za popravke ili Xiaomi korisničku podršku.

### Održavanje punjača

Ne pokušavajte da popravljate ili održavate punjač sami, jer to može predstavljati opasnost. Preporučuje se da punjač koristite u skladu sa uputstvima. Ako otkrijete kvar na punjaču i proizvod je još uvek pod garancijom, možete kontaktirati ovlašćenog servisera. Ako proizvod nije pod garancijom, možete kontaktirati bilo koji specijalizovani servis po vašem izboru. Listu ovlašćenih servisa možete zatražiti od korisničke službe na [www.mi.com](http://www.mi.com). U slučaju bilo kakvih pitanja, možete kontaktirati korisničku podršku na [www.mi.com](http://www.mi.com).

**UPOZORENJE!** Kao i svaka mehanička komponenta, vozilo je podložno velikom naprezanju i habanju. Različiti materijali i komponente mogu različito reagovati na habanje ili zamor. Ako se prekorači očekivani životni vek komponente, može se iznenada pokvariti, što može dovesti do povrede korisnika. Pukotine, ogrebotine i promena boje u oblastima koje se intenzivno koriste ukazuju na to da je životni vek komponente prekoračen. Kontaktirajte ovlašćeni ili specijalizovani servis za popravke ili Xiaomi korisničku podršku.

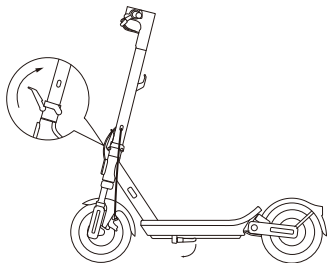
## Raspored održavanja trotineta (preporučeno):

Redovno održavanje trotineta može pomoći da se trotinet održi čistim i u dobrom stanju, spreče bezbednosne opasnosti, smanje kvarovi, uspori propadanje trotineta i produži njegov životni vek.

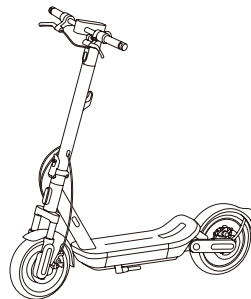
| Stavka           | Predmet održavanja           | Radnja                                                                                                                                                                                                                                                                                | Svaka 3 meseca | Svaki 500 km/6 meseci | Svaki 1000 km/1 god | Svaki 3000 km/2 godine |
|------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------|---------------------|------------------------|
| Gume             | Pritisak u gumama            | Naduvajte gumu dok ne dostigne pritisak od 45–50 psi.                                                                                                                                                                                                                                 | ✓              | ✓                     | ✓                   | ✓                      |
|                  | Habanje gazećeg sloja guma   | Proverite da li je guma napukla, deformisana, istrošena itd.                                                                                                                                                                                                                          |                | ✓                     | ✓                   | ✓                      |
| Šrafovi          | Šrafovi upravljača trotineta | Zategnite šrafove koji povezuju upravljač trotineta i dršku (preporučeni obrtni moment: $3,5 \pm 0,2$ N·m).                                                                                                                                                                           | ✓              | ✓                     | ✓                   | ✓                      |
|                  |                              | Zategnite šraf ručice gasa (preporučeni obrtni moment: $2,7 \pm 0,3$ N·m).                                                                                                                                                                                                            |                |                       | ✓                   | ✓                      |
|                  |                              | Zategnite šraf ručice kočnice (preporučeni obrtni moment: $5 \pm 0,5$ N·m).                                                                                                                                                                                                           |                |                       | ✓                   | ✓                      |
| Funkcije         | Podešavanje kočnice          | Napomene:<br>· Pre podešavanja, proverite da li je trotinet isključen i isključen sa punjenja.<br>· Ako je kočnica previše zategnuta, okrenite šraf za podešavanje kočnice u suprotnom smeru kazaljke na satu; ako je kočnica previše labava, okrenite šraf u smeru kazaljke na satu. |                | ✓                     | ✓                   | ✓                      |
|                  | Punjenje                     | Napunite trotinet na odgovarajućoj temperaturi. Indikator na punjaču baterije svetli crveno dok se trotinet puni i postaje zelen kada je trotinet potpuno napunjen. Tokom procesa punjenja, status punjenja se istovremeno prikazuje na kontrolnoj tabli.                             |                | ✓                     | ✓                   | ✓                      |
|                  | Upravljanje                  | Okrenite upravljač trotineta za 45° ulevo i udesno da biste bili sigurni da je ugao skretanja ispravan i da ne postoji otpor ili ometanje upravljanja.                                                                                                                                |                |                       | ✓                   | ✓                      |
| Važne komponente | Sklop baterije               | Potpuno napunite trotinet pre nego što ga odložite tokom dužeg perioda i uključite ga svakih 60 dana radi punjenja.                                                                                                                                                                   |                |                       |                     | ✓                      |



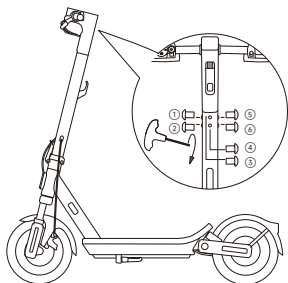
# Montaža i podešavanje



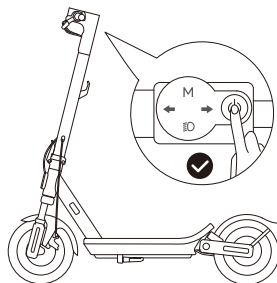
1. Spustite nožicu za parking i podignite dršku dok ne bude potpuno uspravna. Zatim podignite polugu za brzo otpuštanje tako da nalegne uz dršku.



2. Umetnite upravljač trotineta u dršku, pazeći da je pravilno orijentisan.



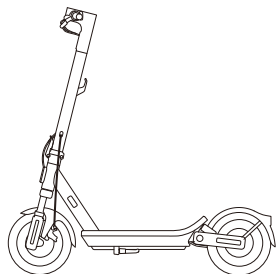
3. Prema prikazanom redosledu, upotrebite priloženi imbus ključ da zategnete šrafove, a zatim ih potpuno učvrstite.



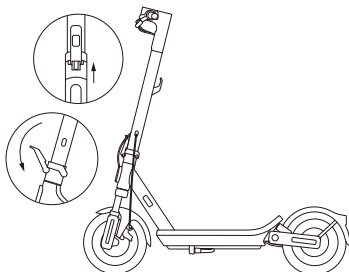
4. Kada je trotinet u potpunosti sklopljen, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste ga uključili. Za isključivanje, pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje 2–3 sekunde.

# Sklapanje/rasklapanje i nošenje

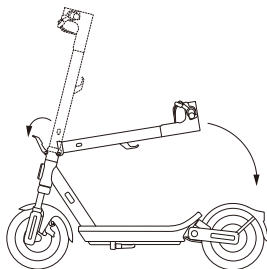
## Sklapanje



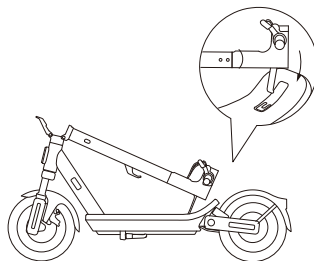
1. Pre sklapanja, uverite se da je trotinet isključen i da se ne puni. Držite dršku i izvucite kopču na upravljaču trotineta.



2. Podignite bravu poluge za brzo otpuštanje, a zatim povucite polugu za brzo otpuštanje prema spolja.

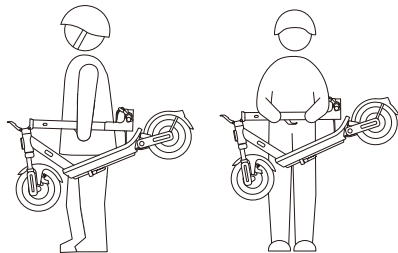


3. Potpuno povucite polugu za brzo otpuštanje nadole, zatim preklomite dršku.



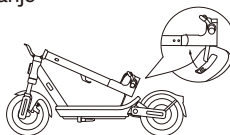
4. Poravnajte upravljač trotineta sa sredinom zadnjeg dela platforme, zatim zakačite kopču sa upravljača trotineta na kuku na zadnjem delu platforme.

## Nošenje

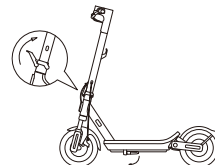


Držite dršku jednom ili obema rukama za nošenje.

## Rasklapanje



1. Prilikom rasklapanja trotineta, lagano gurnite kopču unapred kako biste je oslobodili sa kuke.



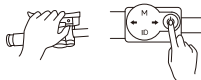
2. Držite dršku i povucite je nagore dok ne bude uspravna. Zatim pritisnite polugu za brzo otpuštanje nadole da nalegne uz dršku.

## Apple-ova funkcija Find My

### Dodavanje uređaja u aplikaciju Find My



× 4



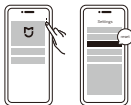
#### Metod A:

1. Povežite trotinet sa aplikacijom Xiaomi Home.
2. Idite na Podešavanja > Find My, kliknite Find My, a zatim kliknite Prihvati da biste omogućili funkciju.
3. Otvorite aplikaciju Find My. Kliknite + > Dodajte drugu stavku , zatim izaberite trotinet.
4. Pratite uputstva za dodavanje trotineta u aplikaciju Find My.

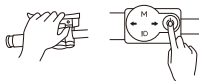
#### Metod B:

1. Otvorite aplikaciju Find My na svom iOS uređaju. Kliknite + > Dodajte drugu stavku .
2. Uključite trotinet i otključajte ga, zatim pritisnite levu ručicu kočnice četiri puta zaredom, a potom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje jednom kako biste omogućili uparivanje.
3. Otvorite aplikaciju Find My, izaberite trotinet i pratite uputstva za dodavanje u Find My.

## Resetovanje



x 7



### Metod A:

1. Otvorite aplikaciju Xiaomi Home i povežite se sa trotinetom
2. Idite na Podešavanja; > Find My, kliknite Find My, a zatim kliknite Prihvati da biste resetovali Find My funkciju.
3. Otvorite aplikaciju Find My i ručno izbrisite trotinet.

### Metod B:

1. Uključite i otključajte trotinet.
2. Pritisnite levu ručicu kočnice sedam puta zaredom, zatim pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje kako biste izvršili resetovanje.
3. Otvorite aplikaciju Find My i ručno izbrisite trotinet.

Napomena: Nakon resetovanja, više nećete moći da koristite aplikaciju Find My za lociranje ovog trotineta.

## Maks. broj povezanih uređaja

Xiaomi Električni trotinet 6 Max se može povezati sa najviše 2 iOS uređaja (sa istim nalogom).

### Pretraga serijskog broja (samo u posebnim uslovima)

Bilo koji iOS korisnik se može povezati sa vozilom putem aplikacije Apple Find My, a zatim proveriti serijski broj vozila tako što će 5 puta pritisnuti ručicu kočnice i jednom pritisnuti dugme za uključivanje/isključivanje. Serijski broj će se prikazati u aplikaciji Apple Find My.

### Uključivanje i isključivanje Find My Beacon funkcije

Vlasnik može uključiti ili isključiti funkciju Find My Beacon pritiskom na ručicu kočnice 10 puta, a zatim jednim pritiskom dugmeta za uključivanje/isključivanje dok je trotinet u otključanom stanju (informacija o položaju).

### Stanja U blizini i Udaljeno

Ako je vozilo upareno sa Find My funkcijom, kada se vlasnik udalji od vozila ili isključi Bluetooth na svom mobilnom uređaju nakon vožnje, vozilo će automatski preći u stanje U blizini nakon kratkog vremena. Nakon dužeg vremena, vozilo prelazi u stanje Udaljeno. Kada se vlasnik približi vozilu sa mobilnim uređajem, Bluetooth će se automatski povezati sa vozilom i vozilo će preći u stanje Povezano. Ako je vozilo u stanju Udaljeno, korisnik koji nije vlasnik se može povezati sa vozilom putem aplikacije Find My i koristiti prethodno opisanu metodu za prikaz serijskog broja. Vlasnici i dalje mogu koristiti Find My za lociranje vozila.

### Ažuriranje firmvera

Vlasnik može ažurirati firmver nakon povezivanja električnog trotineta sa aplikacijom Xiaomi Home. Korisnicima koji nisu vlasnici nije dozvoljeno ažuriranje firmvera.

Samo korisnici Apple uređaja treba da pročitaju ovo uputstvo za Apple Find My aplikaciju.

Upotreba oznake Works with Apple znači da je proizvod dizajniran da funkcioniše specifično sa tehnologijama koje ta oznaka označava i da je proizvođač potvrdio usklađenost sa specifikacijama i zahtevima Apple Find My mreže. Apple nije odgovoran za rad ovog uređaja, njegovu upotrebu, niti za usklađenost sa bezbednosnim i regulatornim standardima.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac i macOS su zaštitni znakovi kompanije Apple Inc., registrovani u SAD i drugim zemljama. iOS je zaštitni znak ili registrovani zaštitni znak kompanije Cisco u SAD i drugim zemljama i koristi se pod licencom.

# Izjava o autorskim pravima

Svi tekstovi, slike, fotografije, audio snimci, animacije, video snimci, dizajni izgleda i druga intelektualna svojina zaštićeni su zakonom. Ne smeju se reprodukovati u komercijalne svrhe, distribuirati ili koristiti u modifikovanom obliku na drugim internet stranicama ili aplikacijama.

## Izjava o zaštitnom znaku

**XIAOMI** je zaštitni znak kompanije Xiaomi Inc. Sva prava zadržana. Ostali zaštitni znakovi koji se ovde pominju mogu biti registrovani zaštitni znaci njihovih vlasnika.

Sve opisane funkcije i uputstva su bile ažurne u vreme štampanja ovog uputstva. Međutim, stvarni proizvod se može razlikovati zbog poboljšanih funkcija i dizajna.

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Izjava o ličnim podacima

Za više informacija o prikupljanju, skladištenju i korišćenju korisničkih podataka, pogledajte politiku privatnosti kompanije Xiaomi Inc. na <https://privacy.mi.com/all>

## Deklaracija proizvoda

Poznavanje trotineta olakšava vožnju. Stoga, vodite računa o sledećem:

- Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu trotineta pre vožnje vozila.
- Ne dozvolite nikome ko nije pročitao uputstvo za upotrebu da koristi vaš trotnet.
- Ispravno montirajte sve delove kako je opisano u uputstvu za korisnika. Nepravilna instalacija može dovesti do gubitka kontrole, sudara i padova. Isključite uređaj pre instalacije i održavanja. Uverite se da su vijci i šrafovi čvrsto zategnuti kako biste izbegli nezgode prilikom vožnje trotineta. Dobro zategnite sve delove. Previše labavi ili zategnuti delovi mogu dovesti do oštećenja vozila ili kvara.
- Ne punitre proizvod ako je utičnica mokra. Uključite kabl za napajanje u odgovarajuću utičnicu (100–240 V/50–60 Hz) da biste napunili uređaj i držali ga dalje od dece, kućnih ljubimaca i zapaljivih materijala.
- Ne stavljajte bateriju u okruženje gde je temperatura okoline iznad 45 °C (113 °F) ili ispod -20 °C (-4 °F).
- Nemojte koristiti bateriju ako je oštećena, ima čudan miris, dimi se ili je pregrejana. Držite bateriju koja curi dalje od drugih predmeta.
- Ne pokušavajte da otvorite ili rastavite baterije i oštećeni kabl za napajanje, jer sadrže opasne materijale. Ako je kabl za napajanje oštećen, obratite se našem postprodajnom servisu ukoliko imate bilo kakvu sumnju.
- Napunite trotnet na vreme da ne biste oštetili bateriju. Potpuno napunjen trotnet može ostati u režimu pripravnosti oko 120 do 180 dana, dok nedovoljno napunjen trotnet može ostati u režimu pripravnosti oko 30 do 60 dana.
- Nemojte puniti ako su priključak za punjenje, adapter za napajanje ili utičnica mokri. Pažljivo pročitajte uputstvo za korisnika pre punjenja.
- Kada korisnik priključi punjač u utičnicu, LED indikator na punjaču zasvetleće crveno, što označava da se baterija električnog trotineta puni. Trotnet je potpuno napunjen kada LED lampica na punjaču promeni boju iz crvene (plutajuće punjenje) u zelenu (dopunsko punjenje). U tom trenutku, potrebno je isključiti punjač iz utičnice kako bi se zaustavilo punjenje.

**UPOZORENJE:** Za potrebe punjenja baterije koristite samo odvojivu jedinicu napajanja koju ste dobili uz ovaj uređaj. Nemojte koristiti punjač baterija drugog proizvoda. Držite bezbednu udaljenost od okolnih zapaljivih predmeta tokom punjenja.

- Nemojte pritiskati ili udarati bateriju i izbegavajte teške padove ili jake vibracije baterije. Ako dođe od ovih uslova ili ako tečnost prodre ili prska u proizvod, to može dovesti do oštećenja baterije i električnog kola ili kratkog spoja. Odmah prestanite sa korišćenjem i pravilno odložite.

- Obratite se vašem prodavcu ili korisničkoj podršci za materijal za obuku. Upoznajte se sa trotinetom pre vožnje na otvorenom. Što više vežbate, bićete sigurniji kada se vozite u novom okruženju. Zapamtite sledeća osnovna pravila: Počnite sa osnovnim vežbama kao što su vožnja napred, skretanje, zaustavljanje na otvorenim prostorima bez prepreka ( $\geq 10 \text{ m} \times 10 \text{ m}$  ili  $32,8 \text{ ft} \times 32,8 \text{ ft}$ ) i održavajte telo opuštenim. Preporučljivo je da prve vežbe izvodite pod vođstvom iskusnog korisnika ili trenera. Kada savladate osnovne veštine, vežbajte vožnju kroz uske predele, a zatim i skretanje i zaustavljanje. Kada budete mogli precizno da kontrolišete vozilo u uskim prostorima i na različitim površinama, možete početi sa vožnjom po putevima. Ako je vaš trotinet dobio ažuriranje, počnite ponovo sa osnovama.
- Pregledajte trotinet svaki put pre vožnje. Uverite se da nema labavih ili oštećenih delova.
- Pogledajte oko sebe pre i tokom vožnje i kočenja kako biste izbegli povrede, oštećenje okoline ili povrede drugih osoba.
- Vodite računa da pritisak u gumama bude unutar opsega navedenog u tabeli parametara. Previsok pritisak povećava rizik od gubitka kontrole, sudara i padova. Prenizak pritisak će oštetiti gumu.
- Proveravajte pritisak u gumama najmanje dva puta mesečno ili svaki put kada vozite duže distance kako biste izbegli nestabilnost, nesreće i oštećenja guma.
- Ako se guma olabavi, odmah se zaustavite i proverite gumu.
- Redovno proveravajte da li su kočni kablovi zategnuti kako biste izbegli rizik da kočnice budu van položaja ili da ne funkcionišu ispravno zbog labavih kočnih kablova. Sami snosite odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim održavanjem.
- Popnite se na trotinet sa bilo koje strane i nosite profesionalnu zaštitnu opremu.
- Uvek nosite obuću. Nikada ne vozite bos, u štiklama ili u sandalama.
- Ne potapajte bateriju ili vozilo u vodu. Izbegavajte produženu izloženost kiši i ne čistite vozilo vodom pod visokim pritiskom, jer voda može da dođe u priključak za punjenje. Ako je vaš trotinet već bio izložen kiši, obrišite ga mekom, suvom krpom. Odmah prestanite da koristite vozilo i obratite se postprodajnom servisu ukoliko dođe do bilo kakvog problema. Ne obavljajte nikakve radove osim brisanja karoserije, jer nepravilna nega i čišćenje poništavaju garanciju.
- Performanse kočenja i trenje između guma i puta pogoršavaju se u mokrim uslovima, što otežava kontrolu brzine i vodi ka lakšem gubitku kontrole pri upravljanju. Vozite sporije po vlažnom vremenu i kočite ranije.
- Napunite bateriju kada se prikaže simbol prazne baterije, jer trotinet možda nema dovoljno snage da održi veliku brzinu.
- Uvek budite oprezni, čak i ako vam vožnja trotineta laka. Nemojte voziti preko prepreka i po neravnim ili mokrim putevima, rastresitim površinama ili padinama.
- Pazite na promene površine na putevima i travi.
- Budite pažljivi pri skretanju i nemojte skretati prebrzo.
- Nemojte rizikovati da vozite po strmim padinama, neravnim površinama ili drugim površinama na koje ranije niste navikli.
- Ne vozite autoputeve. Pridržavajte se saobraćajnih pravila, ustupite prednost pešacima i nikada ne prelazite na crveno svetlo.
- Poštujte prava motociklista, biciklista, pešaka i drugih ljudi.
- Preduzmite mere predostrožnosti tokom vožnje i obratite pažnju na vašu bezbednost, saobraćaj i pešake. Izbegavajte područja sa gustim saobraćajem ili gužve.
- U svakom slučaju, budite svesni svoje rute i brzine i poštujte pravila puta, trotoara i najugroženije učesnike u saobraćaju kao što su pešaci i biciklisti. Budite spremni da odgovorite na bilo koju od sledećih opasnosti: usporavanje ili skretanje vozila ispred ili iza vas, otvaranje vrata automobila, ljudi koji prelaze put, deca i kućni ljubimci u blizini puta i smetnje kao što su rupe, poklopici šaftova, železničke šine, gradilišta, otpad itd.
- Ako je moguće, vozite po predviđenim biciklističkim stazama ili ivicom puta. Vozite se u pravcu dozvoljenom saobraćajnim propisima ili smerom koji je propisan lokalnim vlastima i zakonima.
- Zaustavite se na znaku stop ili na semaforu. Sidište polako i obratite pažnju na saobraćaj. Ne zaboravite da postoji opasnost od sudara sa drugim vozilima tokom vožnje trotineta. Dozvolite automobilima da vas pređu čak i kada se vozite vašom predviđenom trakom.
- Ne tražite uzbuđenja držanjem za druga vozila koja vas mogu vući.
- Ovo vozilo nije dizajnirano za akrobacije.
- Nemojte voziti po lošem vremenu, slabij vidljivosti ili nakon teškog fizičkog napora.

- Nemojte voziti sami u udaljenim područjima. Čak i ako ste u pratnji druge osobe, uverite se da ljudi znaju vaše odredište i očekivano vreme povratka.
- Budite svesni visine koju stvara vaša kaciga i stajanje na trotinetu. Budite oprezni pri vožnji u zatvorenim prostorima, kroz vrata ili na drugim mestima sa niskom visinom.
- Nemojte nositi široku odeću koja bi se mogla zakačiti za točak.
- Nosite zaštitne naočare tokom vožnje kako biste zaštitili oči od prljavštine, prašine i insekata. Koristite tamnija stakla po jakom vremenu, a svetlija pri slabom osvetljenju.
- Ne prevozite putnike ili decu.
- Trotinet nije medicinski instrument. Nemojte voziti trotinet ako se ne možete popeti ili sići sa vozila bez pomoći.
- Nemojte se voziti trotinetom po stepenicama, u liftovima ili kroz okretna vrata.
- Ne vozite trotinet u uslovima slabe vidljivosti.
- Nemojte voziti trotinet na autoputevima osim ako je to zakonom dozvoljeno.
- Nemojte koristiti trotinet u druge svrhe osim za njegovu namenu, npr. za prevoz tereta.
- Usporite i ustupite mesto pešacima, biciklima i automobilima kada se približavate ili prolazite raskrsnice, autoputeve, krivine i kapije.
- Budite oprezni kada se vozite trotinetom kao i sa bilo kojim drugim oblikom prevoza. Nemojte voziti trotinet ako ste bolesni ili pod uticajem alkohola ili droga.
- Nemojte koristiti telefon niti obavljati druge zadatke tokom vožnje, jer uvek morate biti svesni svog okruženja.
- Imajte na umu da je trotinet namenjen osobama od 16–50 godina. Roditeljima se savetuje da ne dozvoljavaju maloletnoj deci da voze trotinet.
- Ne zaustavljajte se u slučaju nužde, posebno na klizavim površinama, kako biste izbegli klizanje i pad.
- Vozilo može da prokliza kada je parkirano i uključeno, te se preporučuje isključivanje pri parkiranju. Ne parkirajte trotinet tamo gde je parkiranje zabranjeno, npr. kod izlaza u slučaju opasnosti i požarnih stepenica.
- Leti čuvajte trotinet na bezbednom mestu na temperaturi ispod 45 °C (113 °F). Ne ostavljajte ga na direktnoj sunčevoj svetlosti duže vreme.
- Zimi čuvajte vozilo na bezbednom mestu na temperaturi ne nižoj od -10 °C (14 °F). Nakon skladištenja vozila na temperaturama ispod nule, odnesite ga na mesto na sobnoj temperaturi najmanje pola sata pre punjenja.
- Nemojte modifikovati trotinet.
- Upoznajte se i poštujujte zakon mestu u kom vozite trotinet.
- Ako vaš trotinet treba da se popravi ili testira, ima kvarove ili nepravilnosti ili ako je potrebna zamena delova vozila, obratite se našoj postprodajnoj servisnoj službi u slučaju sumnje.
- Podaci i parametri trotineta variraju u zavisnosti od modela i podložni su promeni bez prethodne najave.
- Svaki teret pričvršćen za upravljač trotineta utiče na stabilnost vozila.
- Isključite vozilo ili prebacite u određeni neradni režim tokom procesa punjenja.
- Trotinet sme da koristi samo jedna osoba.

Nećemo snositi odgovornost prema korisniku za bilo kakva potraživanja, odgovornosti ili gubitke koji proističu iz korisnikovog kršenja gore navedenih odredbi. Vozачи su odgovorni za sve nepredviđene ili neizbežne rizike tokom vožnje.

Imate izbor da prihvatite gore navedene odredbe i započnete korišćenje proizvoda ili da ne prihvatite gore navedene odredbe i vratite proizvod.

Vraćeni proizvod i njegovo pakovanje morate čuvati u stanju koje ne utiče na dalju preprodaju proizvoda.

U slučaju dalje prodaje vašeg trotineta, ne zaboravite da kupcu priložite ovu pravnu izjavu jer ona predstavlja zakonski obavezan deo vozila.

U slučaju bilo kakvih pitanja slobodno nas kontaktirajte.

Hvala vam još jednom što ste izabrali naše proizvode.

# Informacije o usklađenosti sa propisima

## Izjava o usklađenosti Evropske unije

### Informacije o recikliranju baterija u Evropskoj uniji



Baterije ili pakovanja za baterije su označena u skladu sa Evropskom direktivom 2006/66/EC i amandmanom 2013/56/EU o baterijama i akumulatorima, kao i otpadnim baterijama i akumulatorima. Direktiva predviđa pravilnik za vraćanje i reciklažu otpadnih baterija i akumulatora koji se primenjuje u celoj Evropskoj uniji. Ova oznaka je zalepljena na različite baterije kako bi se označilo da bateriju ne treba baciti, već da je treba vratiti na kraju njenog životnog veka u skladu sa ovom Direktivom.

U skladu sa Evropskom direktivom 2006/66/EC i amandmanom 2013/56/EU, baterije i akumulatori imaju nalepnicu koja označava da se moraju odvojeno sakupljati i reciklirati na kraju svog životnog veka. Oznaka na bateriji takođe može sadržati hemijski simbol za odgovarajući metal u bateriji (Pb za olovo, Hg za živu i Cd za kadmijum). Korisnici baterija i akumulatora ne smeju odlagati baterije i akumulatore kao nesortirani komunalni otpad, već moraju se moraju pridržavati pravilnika prikupljanja koji je dostupan korisnicima za vraćanje, reciklažu i tretman baterija i akumulatora. Učešće kupaca je važno kako bi se smanjio potencijalni uticaj baterija i akumulatora na životnu sredinu i zdravlje ljudi zbog mogućeg prisustva opasnih materija.

Pre stavljanja električne i elektronske opreme (EEE, eng.) u tok za prikupljanje otpada ili u objekte za sakupljanje otpada, krajnji korisnik opreme koja sadrži baterije i/ili akumulatore mora, zarad odvojenog prikupljanja, ukloniti ove baterije i akumulatore.

### Direktiva o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi (WEEE, eng.)



Svi proizvodi sa ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektronskom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smeju se mešati sa nerazvrstanim kućnim otpadom. Ljudsko zdravlje i okolinu potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagališta namenjena prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektronske opreme koja su odredila državna ili lokalna nadležna tela. Pravilno odlaganje i recikliranje sprečiće potencijalne negativne posledice po okruženje i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim telima za dodatne informacije o lokaciji i uslovima i odredbama tih odlagališta.

### Direktiva o ograničenju primene opasnih supstanci (RoHS)

Ovaj proizvod kompanije Xiaomi Communications Co., Ltd. i delovi koje sadrži (kablovi, gajtani, itd.) su u skladu sa Direktivom o ograničenju primene određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi 2011/65/EU, Aneksom II i njenim amandmanom Direktive (EU) 2015/863.

### Izjava o usklađenosti za EU



Ovaj uređaj je u skladu sa zahtevima EU o ograničenju izlaganja javnosti elektromagnetnim poljima radi zaštite zdravlja.

Xiaomi Communications Co., Ltd. ovim izjavljuje da je radio-oprema tipa DDHBC06XB usaglašena sa Direktivom 2014/53/EU i 2006/42/EC. Kompletan tekst izjave o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Trotinet sadrži punjivo litijum-jonsko baterijsko pakovanje, čije je nepravilno odlaganje štetno po životnu sredinu. Sledite dole navedene korake za uklanjanje baterija pre nego što odložite trotinet i pravilno odložite baterije

1. Pre uklanjanja baterija, ispraznite ih i proverite da li je trotinet isključen iz struje. Zatim odvrnite donji poklopac trotineta radi uklanjanja.
2. Iskopčajte konektor baterije, a zatim izvadite baterije. Pazite da ne oštetite kućište baterije da biste izbegli rizik od povreda.
3. Uklonjene baterije odložite na profesionalno sabirno mesto za reciklažu.



# Rešavanje problema

| Šifra greške | Opis greške                                         | Rešenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Relevantni deo            |
|--------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 10           | Greška u komunikaciji sa kontrolnom tablom          | Trotinet ne može da se koristi normalno. Pokušajte da ga restartujete. Ako se problem ponovi, obratite se postprodajnom servisu.                                                                                                                                                                              | Kontrolna tabla           |
| 11           | Greška kontrolera                                   | Trotinet trenutno ne može da se koristi normalno zbog preopterećenja kontrolera, koristite trotinet kada ikonica greške nestane.                                                                                                                                                                              | Kontroler                 |
| 21           | Greška baterije                                     | Trotinet ne može da se koristi normalno. Pokušajte da ga restartujete. Ako se problem ponovi, obratite se postprodajnom servisu.                                                                                                                                                                              | Baterija                  |
| 12           | Greška kontrolera                                   | Trotinet ne može da se koristi normalno. Pokušajte da ga restartujete. Ako se problem ponovi, obratite se postprodajnom servisu.                                                                                                                                                                              | Kontroler                 |
| 28           |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |
| 29           |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |
| 40           |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |
| 45           | pregrejan                                           | Trotinet ne može da se koristi normalno. Pokušajte da ga restartujete i koristite kada ikonica greške nestane.                                                                                                                                                                                                | Kontroler;<br>Motor       |
| 18           | Motor je blokiran                                   | Trotinet ne može da se koristi normalno. Pokušajte da ga restartujete. Ako se problem ponovi, obratite se postprodajnom servisu.                                                                                                                                                                              | Motor                     |
| 14           | Greška ručice gasa                                  | Proverite da li se ručica gasa vratila u prvobitni položaj, u suprotnom trotinet ne može da se koristi normalno. Ako greška i dalje postoji i nakon vraćanja ručice gasa, to ukazuje na lavav ili oštećen kabl ručice gasa. Kontaktirajte postprodajni servis radi dijagnostike i popravke na vreme.          | Ručica gasa               |
| 15           | Greška kabla leve ručice kočnice                    | Proverite da li se ručica kočnice vratila u prvobitni položaj, u suprotnom trotinet ne može da se koristi normalno. Ako greška i dalje postoji i nakon vraćanja ručice kočnice, to ukazuje na lavav ili oštećen kabl ručice kočnice. Kontaktirajte postprodajni servis radi dijagnostike i popravke na vreme. | Kabl leve ručice kočnice  |
| 16           | Greška kabla desne ručice kočnice                   | Proverite da li se ručica kočnice vratila u prvobitni položaj, u suprotnom trotinet ne može da se koristi normalno. Ako greška i dalje postoji i nakon vraćanja ručice kočnice, to ukazuje na lavav ili oštećen kabl ručice kočnice. Kontaktirajte postprodajni servis radi dijagnostike i popravke na vreme. | Kabl desne ručice kočnice |
| 24           | Greška baterije<br>Uskoro isključivanje             | Ako je trotinet u upotrebi, brzina će postepeno opadati do 0. Pokušajte da ga restartujete. Ako se problem ponovi, ponovo priključite punjač.                                                                                                                                                                 | Baterija                  |
| 39           |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |
| 53           |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |
| 59           |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |
| 61           |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |
| 58           | Greška baterije                                     | Ako se greška javlja tokom punjenja, isključite punjač, proverite da li su punjač ili kabl za punjenje oštećeni, a zatim pokušajte ponovo sa kompatibilnim punjačem ili kablom za punjenje.                                                                                                                   | Baterija                  |
| 54           | Visoka temperatura baterije                         | Punjenje je pauzirano zbog visoke temperature. Nastavite kada temperatura padne ispod 40 °C.                                                                                                                                                                                                                  | Baterija                  |
| 55           | Niska temperatura baterije                          | Punjenje je pauzirano zbog niske temperature. Nastavite kada temperatura pređe 8 °C.                                                                                                                                                                                                                          | Baterija                  |
| 56           | Visoka temperatura baterije                         | Vozite kada se temperatura vrati na normalnu vrednost.                                                                                                                                                                                                                                                        | Baterija                  |
| 71           | Visoka temperatura baterije<br>Uskoro isključivanje | Vozite kada se temperatura vrati na normalnu vrednost.                                                                                                                                                                                                                                                        | Baterija                  |
| 57           | Niska temperatura baterije                          | Vozite kada se temperatura vrati na normalnu vrednost.                                                                                                                                                                                                                                                        | Baterija                  |
| 72           | Niska temperatura baterije<br>Uskoro isključivanje  | Vozite kada se temperatura vrati na normalnu vrednost.                                                                                                                                                                                                                                                        | Baterija                  |

# Bezbednosno upozorenje



## OPREZ

Opasnost! Pročitajte uputstvo za korisnika pre korišćenja.



## OPREZ

Ne rastavljajte poklopac baterije, unutra se nalazi opasna energija.



## UPOZORENJE

Tačka ukliještenja



## UPOZORENJE

Oštri delovi



## Svetlo



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



≤ 5000 m

Uređaj je namenjen za upotrebu na nadmorskoj visini do maksimalno 5000 m.



SMPS (Prekidačka jedinica za napajanje)



## OPREZ

Oštre ivice. Ne dodirujte oštre ivice ili uglove.



## OPREZ

Vruća površina! Ne dodirujte površinu blizu ovog simbola.



## UPOZORENJE

Opasnost od priklještenja



Zvučni signal za upozorenje osoba u blizini



Nemojte previše zatezati kočnicu pri podešavanju.



Zaštitna sklopka



SMPS jedinica sa transformatorom za bezbednu izolaciju otpornim na kratak spoj (ugrađeni ili neugrađeni)



Oznaka koja ukazuje da se jedinica za napajanje ne sme koristiti ako su kontakti priključka oštećeni.

## Obaveštenje o garanciji

Kao kupac Xiaomi proizvoda, u određenim uslovima imate koristi od dodatnih garancija. Xiaomi nudi odgovarajuće pogodnosti garancije za potrošače koje predstavljaju dodatak, a ne zamenu za bilo koje zakonske garancije koje vam pruža državni zakon o potrošačima. Trajanje i uslovi povezani sa pravnim garancijama su propisani odgovarajućim lokalnim zakonima. Više informacija o pogodnostima garancije za potrošače potražite na zvaničnom veb-sajtu kompanije Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Osim ako to nije zabranjeno zakonom ili na drugi način obećano od strane kompanije Xiaomi, servisiranje nakon prodaje biće ograničeno na zemlju ili region originalne kupovine. U skladu sa garancijom za potrošače, u najvećoj meri dozvoljenoj zakonom, Xiaomi će po vlastitom nahođenju popraviti, zameniti ili vratiti vaš proizvod. Uobičajeno habanje, događaj van vašeg uticaja, zloupotreba ili oštećenje uzrokovano nemarom ili greškom korisnika nisu pokriveni garancijom. Osoba za kontakt za servisiranje nakon prodaje može da bude bilo koja osoba u ovlašćenoj servisnoj mreži kompanije Xiaomi, ovlašćeni distributer kompanije Xiaomi ili prodavac koji vam je prodao proizvode. Ako niste sigurni, obratite se relevantnoj osobi koju Xiaomi identifikuje.

Trenutne garancije ne važe u Hong Kongu i Tajvanu.

Proizvodi koji nisu propisno uvezeni i/ili ih nije propisno proizveo Xiaomi i/ili nisu propisno nabavljeni od kompanije Xiaomi ili zvaničnog Xiaomi prodavca nisu pokriveni trenutnim garancijama. Prema primenljivom zakonu, možda ćete moći da koristite garancije nezvaničnog prodavca koji vam je prodao proizvod. Zbog toga vam Xiaomi preporučuje da se obratite prodavcu od kog ste kupili proizvod.

## Odricanje odgovornosti

Korisničke materijale objavljuje Xiaomi ili njegova lokalna podružnica. Xiaomi može da izvrši poboljšanja i izmene materijala u bilo kom trenutku bez obaveštenja zbog štamparskih grešaka, netačnosti u aktuelnim informacijama ili poboljšanja programa i/ili opreme. Međutim, takve promene će biti dodate u nova onlajn izdanja korisničkih materijala (pogledajte detalje na [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Sve ilustracije su tu samo u ilustrativne svrhe i ne moraju precizno da opisuju stvarni uređaj.

# Sigurnosne upute

Detaljni elektronički priručnik dostupan je na <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe i zadržite ga za buduću referencu.
- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako osobe odgovorne za njihovu sigurnost ne nadziru njihovu upotrebu ili su im dale upute o upotrebi uređaja.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s aparatom.
- Ovo vozilo je osobni električni romobil s isključivo električnim pogonom. Romobil je namijenjen vozačima starijim od 16 godina.
- Nemojte voziti romobil ako patite od smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. Vozači s nedostatkom iskustva ili znanja trebaju voziti oprezom. Djeca se ne bi smjela igrati sa romobilom ili njegovim rezervnim dijelovima niti bi djeca smjela vršiti čišćenje ili održavanje.
- Nemojte se voziti prometnim trakama ili stambenim područjima gdje su dopušteni i vozila i pješaci.
- Ovaj električni romobil je uređaj za slobodno vrijeme. Međutim, pri ulasku na javnu površinu smatra se vozilom koje je podložno mogućim rizicima. Radi vlastite sigurnosti, molimo slijedite upute u priručniku kao i lokalne prometne zakone i propise.
- Istodobno morate shvatiti da rizike nije moguće sasvim izbjeći jer drugi mogu kršiti prometne propise i voziti neoprezno, a vi ste izloženi prometnim nesrećama kao i kad hodate ili vozite bicikl. Što je veća brzina, dulja je putanja zaustavljanja. Na glatkoj površini romobil može skliznuti, izgubiti ravnotežu, pa čak i dovesti do pada. Budite oprezni u vožnji. Nemojte voziti brzo i držite se na sigurnoj udaljenosti od drugih sudionika u prometu, posebice kada vozite u nepoznatim područjima.
- Poštujte prednost prolaza pješaka. Pokušajte ih ne preplašiti za vrijeme vožnje, osobito djecu. Kada vozite iza pješaka, pozvonite zvonom kako biste ih upozorili i usporite svoj romobil da prođete s njihove lijeve strane i držite se desne strane malom brzinom dok ih prođete (primjenjivo na zemlje u kojima vozila voze pravo). Prilikom pretjecanja pješaka vozite najmanjom brzinom ili sidite s vozila.
- Pozorno slijedite sigurnosne upute u priručniku, posebice u Kini i zemljama koje nemaju relevantne zakone i propise u vezi s električnim romobilima. Xiaomi Communications Co., Ltd. neće biti odgovoran za bilo kakve financijske gubitke, fizičke ozljede, nesreće, pravne sporove i druge sukobe interesa proizašle iz radnji koje krše korisničke upute.
- Vožnja velikom brzinom ili brzinom koja nije prikladna ili adekvatna situaciji (loši vremenski uvjeti, loši uvjeti površine ili slično) može dovesti do potencijalnog gubitka stabilnosti ili gubitka kontrole. Kao biste smanjili rizik, morate slijediti sve upute u ovom priručniku. Budite oprezni pri sastavljanju ili rastavljanju romobila, jer se može prevrnuti i uzrokovati ozljede.
- Ne posudujte romobil osobama koje nisu upoznate s njegovim radom. A kada ga posudite svojim prijateljima, molimo vas da preuzmete odgovornost i osigurate da on/ona poznaje operacije i nosi zaštitnu opremu.
- Provjerite romobil prije svake uporabe. Redovito provjeravajte zategnutost vijaka, posebno osovina kotača, sklopivog sustava, upravljačkog sustava i kočione osovine. Kada uočite labave dijelove, upozorenja o niskoj bateriji, probušene gume ili prekomjerno trošenje guma, čudne zvukove, kvarove i druga neuobičajena stanja, odmah prestanite s vožnjom i pozovite stručnu podršku.
- Uvijek parkirajte romobil s postojem na ravnoj i stabilnoj površini. Romobil mora biti postavljen s postojem uz padinu kako bi se spriječio prevrtanje. Nikada ne postavljajte romobil s prednjim dijelom okrenutim niz padinu, jer se postojle može zatvoriti i prevrnuti stroj. Nakon što je romobil na postolju, provjerite njegovu stabilnost kako biste izbjegli svaki rizik od pada (klizanjem, vjetrom ili blagim trzajem). Ne parkirajte romobil na prometnom području, već uz zid. Ako je moguće, uvijek odlučite parkirati svoj romobil na ravnom terenu.
- Nosite kacigu, štitnike za laktove i koljena kako biste u slučaju pada izbjegli ozljede. Nepravilna vožnja može dovesti do padova ili ozbiljnih nesreća. Čuvajte električni romobil u zatvorenom prostoru kada se ne koristi. Pročitajte korisnički priručnik i pozorno vozite električni romobil. Električnim romobilom smijete upravljati tek nakon što ste razumjeli i primijenili sva sigurnosna pravila. Operater romobila bit će odgovoran za bilo kakvu štetu ili ozljedu uzrokovanu nepoštivanjem uputa u korisničkom priručniku. Za bolje iskustvo vožnje preporuča se redovito održavanje proizvoda. Molimo, prije punjenja baterije, pročitajte materijal za korisnike. **NEMOJTE** voziti po kiši ili lokvama. Tražene godine vozača: Od 16 do 50 godina. Nije dopušteno za djecu.

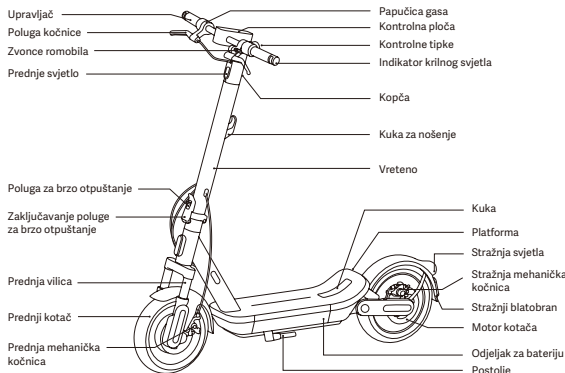
- Ne dirajte kočioni sustav, može uzrokovati ozljede zbog oštih rubova. Kočnice se za vrijeme uporabe mogu zagrijati. Ne dirati nakon uporabe.
- A-ponderirana razina zvučnog tlaka emisije manja je od 70 dB(A).
- Rabljenje stroja rezultira prijenosom vibracija kroz cijelo tijelo vozača.
- Mehaničke vibracije koje romobil prenosi su manje od 2,5 m/s<sup>2</sup>. Nesigurnost mjerenja iznosi: 1,5 m/s<sup>2</sup>.
- Kada se romobil počne kretati, stavite obje noge na platformu i nježno pritisnite papučicu gasa. Papučica gasa može se koristiti samo kada brzina romobila premaši početnu brzinu. Brzinu možete postaviti na 3, 4 ili 5 km/h u aplikaciji Xiaomi Home.
- Kako bi se izbjegla neprikladna uporaba, potrebno je pokrenuti romobil u naletu kako bi se aktivirali motor i papučicu gasa. Kad se romobil zaustavi, papučica gasa ne radi.
- Pribor i bilo koji dodatni predmeti koje nije odobrio proizvođač ne smiju se koristiti.
- Da biste se vozili sigurno, morate jasno vidjeti što je ispred vas i morate biti jasno vidljivi drugima.
- Držite plastične navlake podalje od djece kako biste izbjegli gušenje.
- Kako biste spriječili neprikladno rabljenje romobila, stražnji kotač romobila mora biti zaključan lokotom kada je parkiran.
- Promet u gradu ima mnogo prepreka koje treba prijeći, poput rubnjaka ili stepenica. Preporuča se izbjegavati preskakanje prepreka. Važno je predvidjeti i prilagoditi svoju putanju i brzinu onima pješaka prije prelaska ovih prepreka. Također se preporuča silazak s vozila kada te prepreke svojim oblikom, visinom ili klizanjem postanu opasne.
- Nemojte modificirati niti transformirati vozilo, uključujući cijev i rukavac upravljača, vreteno, sklopivi mehanizam i stražnju kočnicu.
- Uklonite sve oštre rubove uzrokovane uporabom.
- U svakom slučaju, čuvajte sebe i druge.
- Uključite prednje svjetlo i usporite kada vozite noću.
- Provjerite radi li sklopivi mehanizam vašeg romobila ispravno prije vožnje.
- Prije vožnje provjerite je li baterija dovoljno napunjena. Ako nije, napunite ga.
- Kada prolazite kroz mjesto određeno za pješake koji imaju pravo na prvenstvo prolaza kao što je pješački prijelaz, molimo vas da sidete i hodate zajedno sa romobilom.
- Ne držite noge na stražnjem blatobranu.
- Ne koristite mobilni telefon niti nosite slušalice dok upravljate romobilom.
- Ne ubrzavajte prilikom spuštanja nizbrdo i pravovremeno kočite kako biste smanjili brzinu. Kada ste na strmoj padini, morate sići sa romobila i gurati.
-  je za način hodanja, a njegova maksimalna brzina je 6 km/h, stražnje svjetlo će treperiti kada je ovaj način rada omogućen. Dje je za standardni način i maksimalna brzina je oko 15 km/h. S je za sportski način i maksimalna brzina je oko 25 km/h; preporuča se koristiti ovaj način nakon svladavanja vještina vožnje.

**UPOZORENJE!** Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini izvora vode.

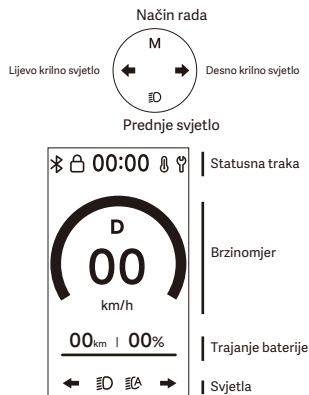
**UPOZORENJE!** Prestanite koristiti proizvod kada je oštećen.

  odvojivi dio napajanja

# Pregled proizvoda



## Kontrolna ploča i kontrolne tipke

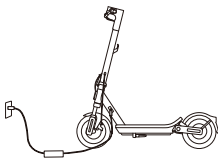


## Napunite svoj romobil

Romobil je potpuno napunjen kada LED na punjaču baterije promijeni boju iz crvene (punjenje) u zelenu (do kraja napunjeno). Napomene:

- Nemojte puniti romobil ako su priključak za punjenje, mrežni adapter ili napojna utičnica vlažni.
- Kada se romobil ne puni ili nakon što se punjenje završi pazite da je gumeni preklop čvrsto umetnut u priključak za punjenje kako biste spriječili da voda ulazi u njega.

• **UPOZORENJE:** Nemojte puniti baterije koje nisu punjive. Koristite samo bateriju DT4810CT-DM-02. Koristite samo NBW54D601D3D ili kupite HBCPJ01XBD punjač baterija. Nikada nemojte koristiti neoriginalni punjač baterija. Donji poklopac romobila smiju otvarati samo stručnjaci ili kvalificirano servisno osoblje. Uvjerite se da je punjač ispravno povezan na romobil. Romobil puniti u zatvorenom prostoru i nikada ga nemojte izlagati kiši.



1. Podignite gumeni poklopac.
2. Povežite punjač baterije u priključak za punjenje.
3. Isključite punjač baterije iz priključka za punjenje kada se punjenje završi.
4. Vratite gumeni poklopac.

# Briga i održavanje

## Čišćenje i pohrana

Ako vidite mrlje na kućištu romobila, obrišite ih vlažnom krpom. Ako se mrlje ne mogu istrljati, stavite pastu za zube i iščetkajte ih četkicom za zube, a zatim ih obrišite vlažnom krpom.

Napomene: Nemojte čistiti romobil alkoholom, benzinom, kerozinom ili drugim korozivnim i hlapljivim kemijskim otapalima kako biste spriječili ozbiljna oštećenja. Ne perite romobil vodom pod visokim tlakom. Tijekom čišćenja provjerite je li romobil isključen, kabel za punjenje isključen, a gumeni poklopac zatvoren jer curenje vode može dovesti do strujnog udara ili drugih većih problema.

Kada se romobil ne koristi, držite ga u zatvorenom prostoru gdje je suho i hladno. Ne ostavljajte ga na otvorenom dulje vrijeme. Pretjerana sunčeva svjetlost, pregrijavanje i prekomjerno hlađenje mogu ubrzati starenje gume i ugroziti životni vijek romobila i baterijskog pakovanja.

## Održavanje guma

Preporuča se provjeravati tlak u gumama svaki mjesec, a preporučani tlak u gumama je 45 – 50 psi. Redovito napuhavanje može produljiti radni vijek gume i učinkovito spriječiti puhanje.

Gume bi trebao montirati stručnjak. Rastavljanje kotača je složeno i neispravno izvođenje može dovesti do nestabilnosti romobila ili drugih problema.

- Obratite se ovlaštenom serviseru ako je proizvod još pod jamstvom proizvođača. Popis ovlaštenih serviseri možete zatražiti od službe za korisnike na [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Ako proizvod više nije pod jamstvom, možete se obratiti bilo kojem specijaliziranom servisu po vašem izboru.
- Ako imate pitanja, možete kontaktirati Xiaomijevu službu za korisnike koja je raspoloživa na [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Mjere opreza za bateriju i punjenje

Nemojte uklanjati bateriju. Uklanjanje baterije je komplicirano i može utjecati na rad stroja: Možete kontaktirati ovlaštenog serviseri ako je proizvod još uvijek pod jamstvom. Ako proizvod nema jamstvo, možete se obratiti bilo kojem specijaliziranom servisu po svom izboru. Popis ovlaštenih serviseri možete tražiti od službe za korisnike na [www.mi.com](http://www.mi.com). Ako imate pitanja, možete kontaktirati službu za korisnike koja je raspoloživa na [www.mi.com](http://www.mi.com).

- Nemojte koristiti baterijska pakovanja drugih modela ili marki jer postoji sigurnosni rizik.
- Nemojte demontirati, stiskati niti probijati proizvod. Ne dirajte njegove kontakte baterije. Nemojte da rastavljate ili probijate vanjsko pakiranje. Ne stavljajte proizvod u vodu ili vatru, niti ga izlažite temperaturama iznad 50 °C (uključujući izvore topline kao što su peći). Izbjegavajte dodir metalnih predmeta s kontaktima baterije jer to može dovesti do kratkog spoja, tjelesnih ozljeda ili čak smrti.
- Voda koja uđe u bateriju može uzrokovati oštećenje unutarnjeg kruga, opasnost od požara ili čak eksplozije. Ako postoji bilo kakva sumnja da je voda dospjela u bateriju, odmah prestanite koristiti bateriju i vratite je službi za usluge nakon prodaje na pregled.
- Koristite samo originalni punjač baterija kako biste izbjegli moguću štetu ili požar.
- Nepravilno odlaganje istrošenih baterija može ozbiljno zagaditi okoliš. Poštujte lokalne propise kada odlazite ovo baterijsko pakovanje. Nemojte odbacivati ovo baterijsko pakovanje kako biste zaštitili prirodni okoliš.
- Potpuno napunite nakon svake uporabe kako biste produljili vijek trajanja baterije.
- Ne ostavljajte romobil ili bateriju u okruženju gdje je ambijentalna temperatura viša od 45 °C ili niža od -20 °C dulje vrijeme, primjerice u automobilu izloženom izravnoj sunčevoj svjetlosti. Nemojte bacati baterijsko pakovanje u vatru jer to može dovesti do kvara baterije, pregrijavanja baterije, pa čak i novog požara. Ako se očekuje da će romobil biti u stanju mirovanja više od 30 dana, potpuno napunite bateriju i stavite je na suho i hladno mjesto. Imajte na umu da ga puniti svakih 60 dana kako biste zaštitili bateriju od mogućih oštećenja, a takva oštećenja su izvan okvira ograničenog jamstva.
- Romobil se smije koristiti samo s originalnim baterijama, a punjenje romobila mora se vršiti samo originalnim punjačem baterija isporučenim sa romobilom (ili bilo kojim kompatibilnim modelom baterije ili modelom punjača baterija koji je odobrio proizvođač).

- Uvijek napunite prije nego što ispraznite bateriju kako biste produljili trajanje baterije. Baterijsko pakovanje radi bolje na normalnoj temperaturi, a lošije kada je ispod 0 °C. Primjerice, kada je ispod 0 °C, domet vožnje je samo pola ili manje u normalnom stanju. Kada temperatura poraste, domet vožnje se vraća. Za detaljne informacije pogledajte aplikaciju Xiaomi Home.
- Vanjski fleksibilni kabel ovog punjača baterija ne može se zamijeniti; ako je kabel oštećen, punjač baterije morate baciti i zamijeniti novim. Ako imate bilo kakvih pitanja, možete kontaktirati Xiaomijevu službu za korisnike koja je raspoloživa na [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Potpuno napunjen romobil može ostati uključen u stanju pripravnosti oko 120 do 180 dana. Ugrađeni pametni čip bilježi evidenciju podataka o punjenju i pražnjenju. Oštećenja uzrokovana duljim razdobljem bez punjenja su nepovratna i nisu pokrivena ograničenim jamstvom. Nakon oštećenja baterija se više ne može puniti (neprofionalcima je zabranjeno rastavljati baterijsko pakovanje jer može izazvati strujni udar, kratki spoj ili čak veće sigurnosne nezgode).
- U slučaju nezgode, začepljenja ili kvara, ne pokušavajte sami popraviti. Kontaktirajte ovlaštenog servisera ako je proizvod još pod jamstvom. Ako ne, možete kontaktirati bilo kojeg specijaliziranog servisera po vašem izboru. Popis ovlaštenih servisera možete tražiti od službe za korisnike na [www.mi.com](http://www.mi.com). Za bilo kakva pitanja, možete kontaktirati Xiaomi službu za korisnike na [www.mi.com](http://www.mi.com).

Uloženi su napor da se pojednostavi tekst u materijalima za korisnike. Kada se korisniku radnja čini prekomplikiranom, savjetuje se da se obrati ovlaštenom ili specijaliziranom servisu ili službi za korisnike tvrtke Xiaomi.

#### Održavanje punjača

Ne pokušavajte sami održavati ili popravljati punjač, jer to može dovesti do opasnosti. Preporuča se korištenje punjača prema uputama. Ako ustanovite da je punjač neispravan, možete se obratiti ovlaštenom servisu za popravak ako je proizvod još uvijek pod jamstvom. Ako proizvod nema jamstvo, možete se obratiti bilo kojem specijaliziranom servisu po svom izboru. Popis ovlaštenih servisera možete zatražiti od službe za korisnike na [www.mi.com](http://www.mi.com). Za sva dodatna pitanja možete kontaktirati službu za korisnike koja je raspoloživa na [www.mi.com](http://www.mi.com).

**UPOZORENJE!** Kao i svaka mehanička komponenta, vozilo je izloženo velikim naprezanjima i habanju. Razni materijali i komponente mogu različito reagirati na trošenje ili zamor. Ako je očekivani radni vijek neke komponente prekoračen, ona se može iznenada pokvariti, čime postoji opasnost od ozljeda korisnika. Pukotine, ogrebotine i promjena boje na područjima koja su izložena velikim naprezanjima ukazuju na to da je komponenti istekao radni vijek i obratite se ovlaštenom ili Xiaomi specijaliziranom serviseru.

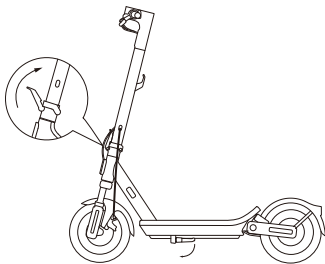


## Raspored održavanja romobila (preporučeno):

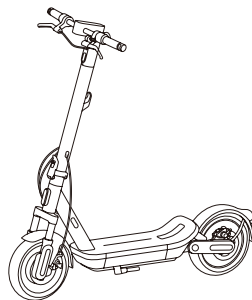
Redovito održavanje romobila može pomoći da romobil bude uredan i u dobrom stanju, izbjeći sigurnosne opasnosti, minimizirati kvarove, usporiti propadanje romobila i produljiti životni vijek romobila.

| Stavka           | Servisni predmet              | Radnje                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Svaka 3 mjeseca | Svaki 500 km ili 6 mjeseci | Svaki 1000 km ili 1 godina | Svaki 3000 km ili 2 godine |
|------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Gume             | Tlak guma                     | Napumpajte gumu dok njezin tlak ne dosegne 45 – 50 psi.                                                                                                                                                                                                                                     | ✓               | ✓                          | ✓                          | ✓                          |
|                  | Istrošenost gaznog sloja gume | Provjerite je li guma napukla, deformirana, istrošena itd.                                                                                                                                                                                                                                  |                 | ✓                          | ✓                          | ✓                          |
| Vijci            | Vijci za sklop upravljača     | Zategnite vijke koji spajaju upravljač i vreteno (preporučeni moment: $3,5 \pm 0,2$ N·m).                                                                                                                                                                                                   | ✓               | ✓                          | ✓                          | ✓                          |
|                  |                               | Zategnite vijak poluge gasa (preporučeni moment: $2,7 \pm 0,3$ N·m).                                                                                                                                                                                                                        |                 |                            | ✓                          | ✓                          |
|                  |                               | Zategnite vijak poluge kočnice (preporučeni moment: $5 \pm 0,5$ N·m).                                                                                                                                                                                                                       |                 |                            | ✓                          | ✓                          |
| Funkcije         | Podešavanje kočnice           | Napomene:<br>· Prije podešavanja provjerite je li romobil isključen i ne puni li se.<br>· Ako je kočnica prečvrsta, okrenite vijak za podešavanje kočnice u smjeru suprotnom od kazaljke na satu; ako je kočnica preblava, okrenite vijak za podešavanje kočnice u smjeru kazaljke na satu. |                 | ✓                          | ✓                          | ✓                          |
|                  | Punjenje                      | Punite romobil na odgovarajućoj temperaturi. Indikator na punjaču baterija svijetli crveno kada se romobil puni, a svijetli zeleno kada je romobil potpuno napunjen. Kontrolna ploča će prikazati status punjenja istovremeno za vrijeme punjenja.                                          |                 | ✓                          | ✓                          | ✓                          |
|                  | Upravljanje                   | Okrenite upravljač za 45° ulijevo i uredno kako biste bili sigurni da je kut okretanja ispravan i da upravljanje nema otpora i stagnacije.                                                                                                                                                  |                 |                            | ✓                          | ✓                          |
| Važne komponente | Sklop baterije                | U potpunosti napunite romobil prije nego ga ostavite da se ne koristi dulje vrijeme i uključite ga na punjenje svakih 60 dana.                                                                                                                                                              |                 |                            |                            | ✓                          |

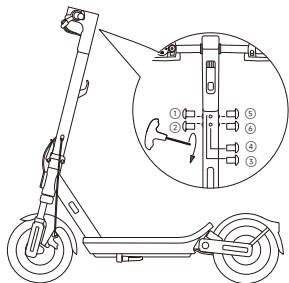
# Montaža i postavljanje



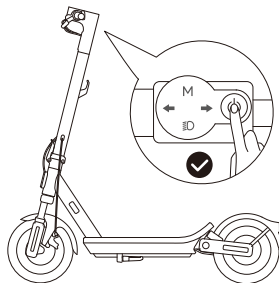
1. Spustite postolje i podignite vreteno dok ne bude do kraja u uspravnom položaju. Zatim podignite polugu za brzo otpuštanje tako da bude u ravni s vretenom.



2. Umetnite upravljač u vreteno, pazeći da je upravljač ispravno orijentiran.



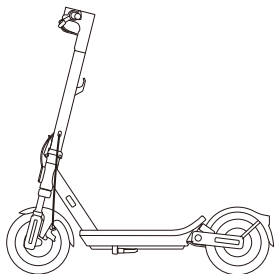
3. Predzategnite vijke prikazanim redoslijedom pomoću priloženog imbus ključa, a zatim ih čvrsto zategnite.



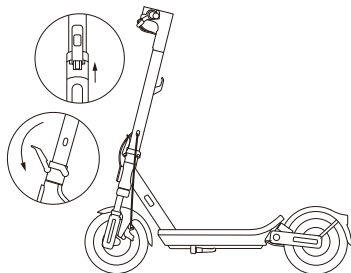
4. Nakon što potpuno sklopite romobil, pritisnite gumb za napajanje kako biste uključili romobil. Pritisnite i držite gumb za napajanje 2 – 3 sekunde za njegovo isključivanje.

# Sklapanje/rasklapanje i nošenje

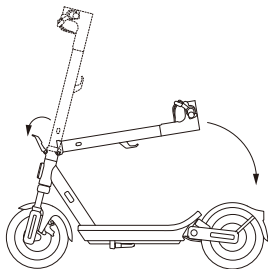
## Sklapanje



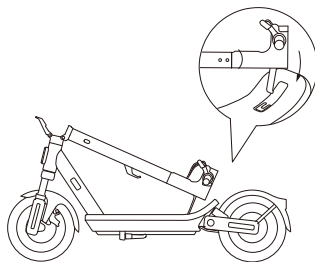
1. Prije sklapanja, provjerite je li romobil isključen i ne puni se. Čvrsto držite vreteno i izvucite kopču na upravljaču.



2. Podignite zaključavanje poluge za brzo otpuštanje i povucite polugu za brzo otpuštanje prema vani.

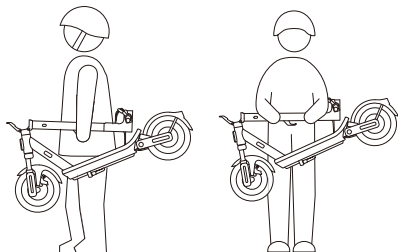


3. Povucite polugu za brzo otpuštanje do kraja, a zatim sklopite vreteno.



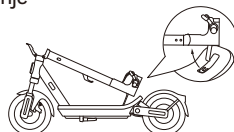
4. Poravnajte upravljač sa središtem stražnje strane platforme, a zatim pričvrstite kopču na upravljaču za kuku na stražnjoj strani platforme.

## Nošenje

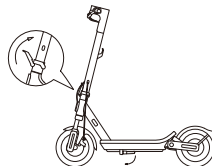


Držite vreteno jednom rukom ili objema rukama za nošenje.

## Rasklapanje



1. Prilikom rasklapanja romobila, lagano gurnite kočpu prema naprijed kako biste je oslobodili s kuke.



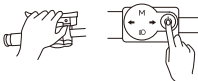
2. Čvrsto držite vreteno i povucite ga prema gore dok ne bude uspravno. Zatim gurnite polugu za brzo otpuštanje prema dolje tako da bude u ravlini s vretenom.

## Appleova značajka Find My

### Dodavanje uređaja u aplikaciju Find My



× 4



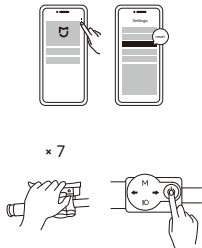
#### Metoda A:

1. Spojite romobil s aplikacijom Xiaomi Home.
2. Idite na Postavke > Find My, dodirnite Find My, a zatim dodirnite Slažem se kako biste omogućili Find My.
3. Otvorite aplikaciju Find My. Dodirnite + > Dodaj drugu stavku ⓘ, a zatim odaberite romobil.
4. Slijedite upute za dodavanje romobila u aplikaciju Find My.

#### Metoda B:

1. Otvorite aplikaciju Find My na vašem iOS uređaju. Dodirnite + > Dodaj drugu stavku ⓘ.
2. Uključite romobil i otključajte ga, pritisnite lijevu polugu kočnice četiri puta zaredom, a zatim jednom pritisnite gumb za napajanje kako biste omogućili uparivanje.
3. Otvorite aplikaciju Find My, odaberite romobil i slijedite upute za dodavanje u Find My.

## Resetiranje



### Metoda A:

1. Otvorite aplikaciju Xiaomi Home i spojite romobil.
2. Idite u Postavke; > Find My, dodirnite Find My, a zatim dodirnite Slažem se za resetiranje Find My.
3. Otvorite aplikaciju Find My i ručno izbrisite romobil.

### Metoda B:

1. Uključite romobil i otključajte ga.
2. Pritisnite lijevu polugu kočnice sedam puta zaredom, a zatim pritisnite gumb za napajanje za resetiranje.
3. Otvorite aplikaciju Find My i ručno izbrisite romobil.

Napomena: Nakon resetiranja više nećete moći koristiti aplikaciju Find My za lociranje ovog romobila.

## Maks. broj povezanih uređaja

Xiaomi električni romobil 6 Max može se povezati s maksimalno 2 iOS uređaja (s istim računom).

## Pretraga SN-a (samo pod posebnim uvjetima)

Svaki iOS korisnik može se povezati s vozilom putem Apple aplikacije Find My, a zatim provjeriti SN vozila pritiskom na polugu kočnice pet puta i gumb za napajanje jednom. SN se prikazuje u Apple aplikaciji Find My.

## Omogućavanje i onemogućavanje Find My signala

Vlasnik može omogućiti i onemogućiti Find My signal pritiskom na polugu kočnice deset puta i jednim pritiskom na gumb za napajanje dok je u otključanom stanju (informacije o položaju).

## Status U blizini i status Odvojeno

Ako je vozilo upareno s aplikacijom Find My i vlasnik se udalji od vozila ili isključi Bluetooth na svom mobilnom uređaju nakon vožnje, vozilo se nakon kratkog vremena automatski prebacuje u status U blizini. Nakon duljeg vremena, vozilo prelazi u status Odvojeno. Kada se vlasnik približi vozilu sa svojim mobilnim uređajem, Bluetooth uređaja se automatski povezuje s vozilom i vozilo prelazi u status Povezano. Ako je vozilo u statusu Odvojeno, osobe koje nisu vlasnici mogu se povezati s ovim vozilom putem aplikacije Find My i koristiti gore opisanu metodu za provjeru SN. Vlasnici mogu nastaviti koristiti aplikaciju Find My za lociranje vozila.

## Ažuriranje firmvera

Vlasnik može ažurirati firmver nakon što spoji električni romobil s aplikacijom Xiaomi Home. Osobe koje nisu vlasnici nemaju dopuštenje ažurirati firmver.

Samo korisnici Apple uređaja trebaju pročitati ove upute za Apple aplikaciju Find My. Korištenje oznake Radi s Apple-om znači da je proizvod posebno dizajniran za tehnologiju navedenu na oznaci i da ga je proizvođač proizvoda certificirao kao usklađenog sa specifikacijama proizvoda i zahtjevima Apple Find My mreže. Apple nije odgovoran za rad ovog uređaja ili korištenje ovog proizvoda ili njegovu usklađenost sa sigurnosnim i regulatornim standardima.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac i macOS zaštitni su znakovi tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama. IOS je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke Cisco u SAD-u i drugim zemljama i koristi se pod licencom.

# Izjava o autorskim pravima

Zadržavamo sva prava povezana svim tekstovima, slikama, fotografijama, zvukovima, animacijama, video zapisima, dizajnama izgleda i druga intelektualna vlasništva pod zakonskom su zaštitom. Ne smiju se reproducirati za komercijalnu uporabu ili distribuciju ili koristiti na drugim internet stranicama ili u aplikacijama nakon izmjene.

## Izjava o zaštitnim znakovima

**XIAOMI** je zaštitni znak Xiaomi Inc. Sva prava pridržana. Drugi zaštitni znakovi mogu biti zaštitni znakovi njihovih vlasnika. Sve opisane funkcije i upute ažurirane su u vrijeme ispisu ovog priručnika. Ipak, stvarni proizvod može varirati zbog poboljšanih funkcija i dizajna.

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Izjava o osobnim podacima

Za pojediniosti o prikupljanju, pohranjivanju i rabljenju korisničkih podataka, pogledajte politiku privatnosti tvrtke Xiaomi Inc. na <https://privacy.mi.com/all>

## Izjava o proizvodu

Poznavanje romobila olakšava vožnju. Dakle, molimo vas da imate na umu sljedeće:

- Prije vožnje vozila pazljivo pročitajte materijale za korisnike romobila.
- Nemojte dopustiti nikome tko nije pročitao materijale za korisnike romobila da koristi vaš romobil.
- Ispravno ugradite sve dijelove prema uputama u korisničkom priručniku. Nepravilna instalacija može dovesti do gubitka kontrole, sudara i padova. Isključite napajanje prije instalacije i održavanja. Kako biste izbjegli nesreće za vrijeme vožnje romobila, provjerite jesu li zavrtnji i vijci zategnuti. Ispravno zategnite sve dijelove. Ako su dijelovi prelabavi ili preuski, to može uzrokovati oštećenje vozila ili kvar.
- Ne punite proizvod kada je utičnica mokra. Za punjenje proizvoda, umetnite kabel za napajanje u ispravnu utičnicu (100 – 240 V/50 – 60 Hz) i držite ga dalje od djece, kućnih ljubimaca i zapaljivih materijala.
- Ne stavljajte bateriju u okoliš gdje je ambijentalna temperatura viša od 45 °C (113 °F) ili niža od -20 °C (-4 °F).
- Nemojte koristiti bateriju ako je oštećena, ima čudan miris, ispušta dim ili se pregrijava. Držite bateriju koja curi dalje od drugih predmeta.
- Ne pokušavajte otvoriti ili rastaviti baterije i oštećeni kabel za napajanje jer oni sadrže opasne materijale. Ako je kabel za napajanje oštećen, obratite se našem timu za pružanje servisa nakon prodaje ako ste u nedoumici.
- Napunite romobil na vrijeme kako biste izbjegli oštećenje baterije. Potpuno napunjen romobil može ostati uključen u stanju pripravnosti oko 120 do 180 dana, dok nedovoljno napunjen romobil može ostati uključen u stanju pripravnosti oko 30 do 60 dana.
- Nemojte puniti ukoliko su priključak za punjenje, mrežni adapter ili napojna utičnica vlažni. Pazorno pročitajte korisnički priručnik prije punjenja.
- Kada korisnik spoji punjač na utičnicu, LED indikator na punjaču svijetli crveno, što označava da punjač puni bateriju električnog romobila. Romobil je potpuno napunjen kada LED na punjaču promijeni boju iz crvene (punjenje stabilnim naponom) u zelenu (sporo punjenje). U tom trenutku morate isključiti punjač iz utičnice kako biste zaustavili punjenje.

**UPOZORENJE:** Za potrebe ponovnog punjenja baterije koristite samo odvojivu jedinicu za napajanje isporučenu s ovim uređajem. Nemojte koristiti punjač baterija iz bilo kojeg drugog proizvoda. Držite se na sigurnoj udaljenosti od okolnih zapaljivih tvari za vrijeme punjenja.

- Nemojte pritiskati ili udarati bateriju i izbjegavajte ozbiljne padove ili jake vibracije baterije. Ako se ovi uvjeti dogode ili tekućina ude ili poprska u proizvod, to može uzrokovati oštećenje baterije ili strujnog kruga ili kratki spoj. Odmah prestanite koristiti i pravilno odložite.

- Zamolite svog prodavača ili korisničku službu za materijale za obuku. Upoznajte se sa romobilom prije vožnje na otvorenom. Što više vježbate to ćete biti sigurniji kada vozite u novom okruženju. Upamtite sljedeće bitne stvari: Započnite s osnovnim vježbama kao što su kretanje naprijed, okretanje, zaustavljanje na otvorenim mjestima bez prepreka (≥ 10 m × 10 m ili 32,8 ft × 32,8 ft) i opuštanje tijela. Poželjno je da prvi put vježbate uz upute iskusnog korisnika ili trenera. Kada svladate osnovne vještine, vježbajte vožnju kroz uska područja, a zatim okretanje i zaustavljanje. Nakon što možete precizno kontrolirati vozilo u uskim prostorima i na različitim površinama, možete se početi voziti po cestama. Ako je vaš romobil ažuriran, počnite ponovno s osnovama.
- Pregledajte romobil prije svake vožnje. Uvjerite se da nema labavih ili oštećenih dijelova.
- Osvrnite se oko sebe prije i za vrijeme vožnje i kočenja kako biste izbjegli ozljede, oštećivanje okoline ili ozljeđivanje drugih.
- Uvjerite se da je tlak u gumama u okviru raspona navedenog u tablici parametara. Previsok tlak će povećati rizik od gubitka kontrole, sudara i padova. Prenizak tlak oštetit će gumu.
- Provjerite tlak u gumama najmanje dva puta mjesečno ili svaki put kad vozite na duge udaljenosti kako biste izbjegli nestabilnost, nesreće i oštećenja guma.
- Ako se guma olabavi, odmah prekinite vožnju i provjerite gumu.
- Redovito provjeravajte zategnutost kočionog voda kako biste izbjegli rizik da kočnice budu izvan položaja ili neispravan rad zbog labavih kočionih vodova. Vi ste odgovorni za svaku štetu uzrokovanu nepravilnim održavanjem.
- Zakoračite na romobil s obje strane i nosite profesionalnu zaštitnu opremu.
- Uvijek nosite cipele. Nikada ne vozite bos, u štiklama ili sandalama.
- Nemojte uranjati bateriju ili vozilo u vodu. Izbjegavajte dulje izlaganje kiši i ne čistite vozilo vodom pod visokim pritiskom jer voda može ući u priključak za punjenje. Ako je vaš romobil već bio izložen kiši, obrišite ga mekom, suhom krpom. Odmah prestanite koristiti vozilo i obratite se servisu za usluge nakon prodaje ako se pojave problemi. Nemojte izvoditi druge radnje osim brisanja kućišta jer će neodgovarajuća njega i čišćenje poništiti jamstvo.
- Učinak kočenja i trenje između gume i ceste pogoršavaju se u mokrim uvjetima, pa je teže kontrolirati brzinu i lakše izgubiti kontrolu. Usporite i rano kočite kada je vrijeme vlažno.
- Napunite bateriju kada se prikaže ikona niske napunjenosti baterije jer romobil možda nema dovoljno snage za održavanje velike brzine vožnje.
- Budite na oprezu cijelo vrijeme čak i ako vam je lako voziti romobil. Nemojte prelaziti prepreke ili se voziti po neravnim ili mokrim cestama, labavim površinama ili padinama.
- Pripazite na promjene površine na cestama i travi.
- Budite oprezni pri skretanju i ne okrećite se prebrzo.
- Ne preuzimajte rizik vožnje na strmim padinama, neravnim površinama ili drugim površinama s kojima se prije niste susreli.
- Nemojte se voziti autocestama. Poštujte prometna pravila, pustite pješake prve i nikada ne prolazite kroz crveno.
- Poštujte prava vozača motocikla, biciklista, pješaka i drugih osoba.
- Poduzmite mjere opreza za vrijeme vožnje i pazite na svoju sigurnost, promet i pješake. Izbjegavajte područja s velikim prometom ili pretrpana područja.
- U svakom slučaju pripazite na rutu vožnje i brzinu uz poštivanje pravila prometa, pravila nogostupa, te najranjivijih sudionika u prometu poput pješaka i biciklista. Budite spremni odgovoriti na bilo koju od ovih opasnosti: vozila koja usporavaju ili se okreću ispred ili iza vas; otvaranje vrata automobila; ljudi koji prelaze cestu; djeca i kućni ljubimci u blizini ceste; i smetnje poput rupe, poklopaca šahtova, željezničkih pruga, građevina, krhotina i tako dalje.
- Vozite se označenim biciklističkim stazama ili rubom ceste ako je moguće. Idite u smjeru koji dopuštaju prometni propisi ili koji je propisan lokalnom upravom i zakonima.
- Zaustavite se kada vidite znak stop ili na semaforu. Polako sidite i promatrajte promet. Imajte na umu da postoji opasnost od sudara s drugim vozilima dok vozite romobil. Dopustite automobilima da idu prvi čak i kada se vozite po svojoj posvećenoj stazi.
- Nemojte tražiti uzbuđenja držeći se za druga vozila da vas vuku.
- Ovo vozilo nije namijenjeno za akrobatsku uporabu.
- Nemojte se voziti po lošem vremenu, slaboj vidljivosti ili nakon intenzivnog fizičkog napora.

- Nemojte se voziti sami u udaljenim područjima. Čak i kada ste u pratnji još nekoga, pobrinite se da ljudi znaju vaše odredište i vrijeme kada očekujete povratak.
- Budite svjesni visine koju povećava vaša kaciga i stanjanje na romobilu. Budite oprezni kada se vozite u zatvorenom prostoru, kroz ulazna vrata ili na drugim niskim mjestima.
- Ne nosite široku odjeću koja bi se mogla zaglaviti u kotaču.
- Nosite zaštitne naočale za vrijeme vožnje kako biste zaštitili oči od prljavštine, prašine i insekata. Koristite tamnije leće kada je svijetlo i jasnije leće kada je slabo.
- Nemojte prevoziti putnike ili djecu.
- Romobil nije medicinski instrument. Nemojte se voziti romobilom ako ne možete ući ili sići s vozila bez pomoći.
- Nemojte se voziti romobilom po stepenicama, u dizalima ili kroz rotirajuća vrata.
- Nemojte voziti romobil u uvjetima slabe vidljivosti.
- Nemojte se voziti romobilom po autocestama osim ako to nije dopušteno zakonom.
- Nemojte preusmjeravati rabljenje romobila, primjerice za prijevoz tereta.
- Usporite i ustupite prednost pješacima, biciklima i automobilima kada se približavate ili prolazite kroz raskrižja, autoceste, uglove i vrata.
- Ostanite oprezni kada vozite romobil kao i s drugim prijevoznim sredstvom. Ne vozite romobil kada ste bolesni ili pod utjecajem alkohola ili droga.
- Ne koristite telefon niti obavljajte druge poslove za vrijeme vožnje jer cijelo vrijeme morate biti svjesni svoje okoline.
- Imajte na umu da je romobil namijenjen osobama u dobi od 16 do 50 godina. Roditeljima se savjetuje da maloljetnoj djeci ne dopuštaju vožnju romobilom.
- Ne zaustavljajte se naglo u nuždi, osobito na glatkim površinama, kako biste izbjegli klizanje i pad.
- Vozilo može skliznuti ako je parkirano i uključeno, stoga ga isključite kada parkirate. Nemojte parkirati romobil na mjestima zabranjenim za parkiranje, kao što su izlaz za slučaj opasnosti i požarni izlaz.
- Ljeti čuvajte romobil na sigurnom mjestu gdje je temperatura ispod 45 °C (113 °F). Ne ostavljajte ga na izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.
- Zimi čuvajte vozilo na sigurnom mjestu gdje temperatura nije niža od -10 °C (14 °F). Nakon skladištenja vozila na temperaturama ispod nule, premjestite ga i stavite na mjesto sa sobnom temperaturom najmanje pola sata prije punjenja.
- Nemojte mijenjati romobil.
- Upoznajte se i pridržavajte se zakona na mjestu gdje vozite romobil.
- Ako je vašem romobilu potreban popravak ili testiranje, ima grešaka ili kvara, ili ako trebate zamijeniti dijelove vozila, obratite se našem odjelu za podršku nakon prodaje ako ste u nedoumici.
- Podaci i parametri romobila razlikuju se ovisno o modelu i podložni su promjenama bez prethodne najave.
- Svaki teret pričvršćen za upravljač utječe na stabilnost vozila.
- Isključite vozilo ili ga prebacite na određeni neoperativni način za vrijeme punjenja.
- Romobil smije koristiti samo jedna osoba.

Nećemo biti odgovorni nijednom kupcu za bilo kakva potraživanja, odgovornosti ili gubitke koji proizlaze iz ili kao posljedica kupčevog kršenja prethodnih odredbi. Vozači su odgovorni za sve nepredviđene ili neizbježne rizike za vrijeme vožnje.

Možete odlučiti prihvatiti prethodne odredbe i početi koristiti proizvod ili ne prihvatiti prethodne odredbe i vratiti proizvod. Vraćeni proizvod i njegovu ambalažu morate čuvati u stanju koje ne utječe na daljnju prodaju proizvoda.

Kako biste preprodali svoj romobil, ne zaboravite kupcu zajedno s romobilom predati i ovu pravnu izjavu jer je to zakonski dio vozila.

Ako imate pitanja, slobodno nam se obratite.

Još jednom vam zahvaljujemo što ste odabrali naše proizvode.



# Informacije o usklađenosti s propisima

## Izjava o sukladnosti s Europskom unijom

### Informacije o recikliranju baterija za Europsku uniju



Baterije ili pakovanje za baterije su obilježeni u skladu sa Europskom direktivom 2006/66/EC i amandmanom 2013/56/EU koje se tiču baterija i akumulatora i otpadnih baterija i akumulatora. Ova direktiva određuje okvir za povratak i reciklažu rabljenih baterija i akumulatora kao primjenjivu širom Europske Unije. Ova oznaka se, ovom Direktivom, primjenjuje na razne baterije kako bi označila da se baterija ne smije baciti već se mora vratiti nakon što se njen život završi.

Sukladno Europskoj Direktivi 2006/66/EC i amandmanom amendment 2013/56/EU, baterije i akumulatori se bilježe kako bi se označilo da ih treba sakupiti odvojeno i reciklirati kad se njihov vijek završi. Oznaka na bateriji može uključivati i kemijski simbol za metal koji se tiče baterije (Pb za olovo, Hg za živu, a Cd kadmij). Korisnici baterija i akumulatora ne smiju odlagati baterije i akumulatore kao nesortirani komunalni otpad, već moraju koristiti okvir za prikupljanje koji je raspoloživ klijentima za povratak, recikliranje i tretiranje baterija i akumulatora. Sudjelovanje klijenta je važno kako bi se smanjili svi potencijalni rizici od baterija i akumulatora na okoliš i ljudsko zdravlje zbog potencijalne nazočnosti opasnih supstanci.

Prije stavljanja električne i elektroničke opreme (EEO) u tok prikupljanja otpada ili u objekte za prikupljanje otpada, krajnji korisnik opreme koja sadrži baterije i/ili akumulatore mora ukloniti te baterije i akumulatore radi odvojenog prikupljanja.

### Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE).



Svi proizvodi s ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektroničkom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smiju se miješati s nerazvrstanim kućanskim otpadom. Ljudsko zdravlje i okoliš potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagalište namijenjeno prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektroničke opreme koje je odredilo državno ili lokalno nadležno tijelo. Propisno rukovanje i recikliranje pridonosi sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim tijelima za dodatne informacije o lokaciji i uvjetima i odredbama tih odlagališta.

### Direktiva o ograničenju opasnih tvari (RoHS)

Ovaj proizvod Xiaomi Communications Co., Ltd., s uključenim dijelovima (kabeli, kabeli i tako dalje) udovoljava ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU Dodatak II i Direktivi o njezinim izmjenama (EU) 2015/863.

### Izjava o sukladnosti za EU



Ovaj uređaj udovoljava EU zahtjevima o ograničenju izlaganja opće javnosti elektromagnetskim poljima u svrhu zaštite zdravlja.

Ovime Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavljuje da je radijska oprema tipa DDHBC06XB u skladu s Direktivama 2014/53/EU i 2006/42/EC. Puni tekst izjave o sukladnosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>.

Romobil sadrži punjivu litij-ionsko baterijsko pakovanje, a nepropisno odlaganje ovih baterija uzrokovat će štetu okolišu. Slijedite korake u nastavku za uklanjanje baterija prije odlaganja romobila i pravilno odložite baterije

1. Prije uklanjanja baterija, bolje ih je potrošiti i provjeriti je li romobil isključen iz struje. Zatim odvrnite donji poklopac romobila kako biste ga uklonili.
2. Odspojite konektor baterije, a zatim uklonite baterije. Nemojte oštetiti kućište baterije kako biste izbjegli rizik od ozljeda.
3. Odbacite izvađene baterije u profesionalnom pogonu za recikliranje.

# Otklanjanje poteškoća

| Kód greške | Opis greške                                         | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Zahvaćeni dio               |
|------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 10         | Greška u komunikaciji kontrolne ploče               | Romobil se ne može normalno voziti. Pokušajte ga ponovno pokrenuti. Ako se problem nastavi, obratite se timu za pružanje servisa nakon prodaje.                                                                                                                                                                                                                   | Kontrolna ploča             |
| 11         | Greška kontrolera                                   | Romobilil se ne može normalno voziti u datom trenutku zbog preopterećenja kontrolera; ne koristite romobil dok simbol pogreške ne nestane.                                                                                                                                                                                                                        | Kontroler                   |
| 21         | Greška baterije                                     | Romobil se ne može normalno voziti. Pokušajte ga ponovno pokrenuti. Ako se problem nastavi, obratite se timu za pružanje servisa nakon prodaje.                                                                                                                                                                                                                   | Baterija                    |
| 12         | Greška kontrolera                                   | Romobil se ne može normalno voziti. Pokušajte ga ponovno pokrenuti. Ako se problem nastavi, obratite se timu za pružanje servisa nakon prodaje.                                                                                                                                                                                                                   | Kontroler                   |
| 28         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |
| 29         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |
| 40         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |
| 45         | Pregrijavanje                                       | Romobil se ne može normalno voziti. Pokušajte ga ponovno pokrenuti i koristite ga tek nakon što simbol pogreške nestane.                                                                                                                                                                                                                                          | Kontroler; Motor            |
| 18         | Motor blokiran                                      | Romobil se ne može normalno voziti. Pokušajte ga ponovno pokrenuti. Ako se problem nastavi, obratite se timu za pružanje servisa nakon prodaje.                                                                                                                                                                                                                   | Motor                       |
| 14         | Greška papučice gasa                                | Provjerite je li se papučica gasa vratila u prvobitni položaj, jer se u suprotnom romobil se ne može normalno voziti. Ako se greška nastavi nakon vraćanja papučice gasa na svoje mjesto, to ukazuje na labavu ili oštećenu sajlu papučice gasa. Obratite se timu za pružanje servisa nakon prodaje kako bi se kvar pravovremeno dijagnosticirao i popravio.      | Papučica gasa               |
| 15         | Greška sajle lijeve poluge kočnice                  | Provjerite je li se poluga kočnice vratila u prvobitni položaj, jer se u suprotnom romobil se ne može normalno voziti. Ako se greška nastavi i nakon vraćanja poluge kočnice na svoje mjesto, to ukazuje na labavu ili oštećenu sajlu poluge kočnice. Obratite se timu za pružanje servisa nakon prodaje kako bi se kvar pravovremeno dijagnosticirao i popravio. | Sajla lijeve poluge kočnice |
| 16         | Greška sajle desne poluge kočnice                   | Provjerite je li se poluga kočnice vratila u prvobitni položaj, jer se u suprotnom romobil se ne može normalno voziti. Ako se greška nastavi i nakon vraćanja poluge kočnice na svoje mjesto, to ukazuje na labavu ili oštećenu sajlu poluge kočnice. Obratite se timu za pružanje servisa nakon prodaje kako bi se kvar pravovremeno dijagnosticirao i popravio. | Sajla desne poluge kočnice  |
| 24         | Greška baterije Uskoro će se isključiti             | Ako se romobil koristi, brzina će se postupno smanjivati na 0. Pokušajte ga ponovno pokrenuti. Ako se problem nastavi, ponovno spojite punjač.                                                                                                                                                                                                                    | Baterija                    |
| 39         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |
| 53         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |
| 59         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |
| 61         | Greška baterije                                     | Ako se problem pojavi tijekom punjenja, isključite punjač, provjerite je li punjač ili kabel za punjenje oštećen, a zatim pokušajte ponovno s kompatibilnim punjačem ili kabelom za punjenje.                                                                                                                                                                     | Baterija                    |
| 58         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |
| 54         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |
| 55         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |
| 56         | Visoka temperatura baterije                         | Nastavite vožnju kada se temperatura vrati u normalu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Baterija                    |
| 71         | Visoka temperatura baterije Uskoro će se isključiti | Nastavite vožnju kada se temperatura vrati u normalu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Baterija                    |
| 57         | Niska temperatura baterije                          | Nastavite vožnju kada se temperatura vrati u normalu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Baterija                    |
| 72         | Niska temperatura baterije Uskoro će se isključiti  | Nastavite vožnju kada se temperatura vrati u normalu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Baterija                    |

## Sigurnosno upozorenje



### OPREZ

Opasnost! Prije uporabe pročitajte korisnički priručnik.



### OPREZ

Ne rastavljajte poklopac baterije, unutra je opasna energija.



### UPOZORENJE

Točka uštipanja



### UPOZORENJE

Oštri dijelovi



### Svjetlo



Isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



≤ 5000 m

Uređaj je namijenjen za korištenje na nadmorskim visinama do maksimalno 5000 m.



SMPS (prekidački izvor napajanja)



### OPREZ

Oštri rubovi. Ne dirajte oštre rubove ili kutove.



### OPREZ

Vruća površina! Ne dodirujte površinu blizu ovog simbola.



### UPOZORENJE

Opasnost od prignječenja



Zvučni alarm za upozorenje ljudi



Ne zatežite kočnicu previše



Osigurač



SMPS sa sigurnosnim transformatorom otpornim na kratki spoj (inherentnim ili neinherentnim)



Za označavanje da se jedinica za napajanje ne smije koristiti ako su igle utikača oštećene.

# Obavijest o jamstvu

Kao Xiaomi potrošač, možete iskoristiti u okviru određenih uvjeta od dodatnih jamstava. Xiaomi nudi specifične jamstvene benefite za klijente koji su dodatak a ne zamjena bilo kojim pravnim jamstvima datima od strane vašeg državnog zakona o potrošačima. Trajanje i uvjeti povezani s pravnim jamstvima dati su odgovarajućim lokalnim zakonima. Za više informacija o jamstvenim benefitima za klijente, molimo pogledajte službenu stranicu Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Osim ako je zabranjeno zakonima ili drugačije obećano od strane tvrtke Xiaomi, usluga nakon prodaje bit će ograničena na zemlju ili regiju izvorne kupnje. U okviru jamstva za klijente, do najveće mjere koju dopušta zakon, Xiaomi će, po svom nahođenju, popraviti, zamijeniti ili nadoknaditi novac za vaš proizvod. Uobičajeno trošenje i cijepanje, viša sila, zlorporaba ili oštećenje uzrokovani nemarom ili pogreškom korisnika nisu uključeni u jamstvo. Osoba za kontakt za uslugu nakon prodaje može biti bilo tko u ovlaštenoj servisnoj mreži tvrtke Xiaomi, bilo tko od ovlaštenih distributera tvrtke Xiaomi ili krajnji prodavač koji vam je prodao proizvod. Ako niste sigurni, molimo kontaktirajte relevantnu osobu koju može odrediti tvrtka Xiaomi.

Ova jamstva se ne primjenjuju u Hong Kongu i Tajvanu.

Proizvodi koji nisu dosljedno uvezeni i/ili nisu dosljedno proizvedeni i/ili nisu dosljedno kupljeni od strane tvrtke Xiaomi ili službenog prodavača tvrtke Xiaomi nisu pokriveni ovim jamstvima. Sukladno primjenjivom zakonu možete iskoristiti jamstva od neslužbenog prodavača koji je prodao proizvod. Stoga vas Xiaomi poziva da kontaktirate prodavača od kojeg ste kupili proizvod.

## Odricanje od odgovornosti

Korisničke materijale objavljuje Xiaomi ili njegova lokalna povezana tvrtka. Xiaomi može izvršiti poboljšanja i promjene materijala uzrokovane tiskarskim pogreškama, netočnostima trenutnih informacija ili poboljšanjima programa i/ili opreme u bilo kojem trenutku i bez prethodne najave. Takve će promjene, međutim, biti uključene u nova online izdanja korisničkih materijala (pogledajte pojedinosti na [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Sve ilustracije služe samo u svrhu ilustracije i možda neće točno prikazati stvarni uređaj.

# Balesetvédelmi figyelmeztetések

A részletes elektronikus használati útmutató a <https://www.mi.com/global/support/user-guide> címen érhető el.

- Kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.
- Csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve kellő tudás és tapasztalat híján lévő személy (beleértve a gyermekeket) csak az érte felelős személy felügyelete mellett használhatja ezt a készüléket, illetve csak akkor, ha megfelelő instrukciókat kapott tőle a készülék használatát illetően.
- Gondoskodjon róla, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, és ne játszhassanak a készülékkel.
- Ez a jármű egy kizárólag villanymotorral hajtott személyszállító elektromos roller. A készüléket 16 évnél idősebb személyek általi használatra tervezték.
- A roller használatát nem ajánljuk tartósan csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyeknek. A kellő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező felhasználók óvatosan vezessék a járművet. Gyermekeknek tilos a rollerrel vagy annak cserealkatrészeivel játszani, és a roller tisztítását vagy karbantartását sem végezhetik gyermekek.
- Ne közlekedjen a rollerrel olyan forgalmi sávokban vagy olyan lakóövezetekben, ahol járművek és gyalogosok egyaránt közlekedhetnek.
- Az elektromos roller rekreációs célú eszköz, nem közúti jármű. Ugyanakkor közterületre lépve a roller járműnek minősülhet, ami kockázatokkal járhat. A saját testi épsége érdekében kérjük, kövesse a kézikönyvben található instrukciókat, valamint tartsa be a helyi közlekedési szabályokat és törvényi előírásokat.
- Ugyanakkor tisztában kell lennie azzal, hogy a kockázatok nem küszöbölhetők ki teljes mértékben, mivel mások megszeghetik a közlekedési szabályokat vagy előfordulhat, hogy óvatlanul és felelőtlenül vezetnek, ön pedig épp úgy ki van téve a közúti balesetek veszélyének, mint amikor sétál vagy kerékpározik. Minél nagyobb sebességgel halad, annál nagyobb a féktáv. A roller sima felületen megcsúszhat, elveszítheti az egyensúlyát, és akár fel is borulhat. Körültekintően közlekedjen a rollerrel. Ne száguldozzon, és tartson biztonságos távolságot a közlekedés többi résztvevőjétől, különösen ha ismeretlen területeken közlekedik.
- Adjon elsőbbséget a gyalogosoknak. Lehetőleg ne ijessze meg őket (különösen a gyermekeket) a roller használatában. Amikor gyalogosok mögött halad és előzni készül, használja a csengőt, hogy figyelmeztesse őket, és lassítson a rollerrel, majd balról előzzen, aztán pedig lassan újra soroljon be jobbra (ez azokra az országokra érvényes, ahol a járművek az úttest jobb oldalán közlekednek). Amikor megelőz egy gyalogost, a lehető legkisebb sebességgel menjen, vagy szálljon le a járműről.
- Szigorúan tartsa be a kézikönyvben szereplő balesetvédelmi előírásokat, különösen Kínában és olyan országokban, ahol nem szabályozók törvényileg az elektromos rollerrel való közlekedést. A Xiaomi Communications Co., Ltd. nem tehető felelőssé a felhasználói utasítások be nem tartásából eredő bármilyen anyagi veszteségért, fizikai sérülésért, balesetért, jogvitáért és egyéb összeférhetetlenségért.
- Ha túl nagy sebességgel vagy nem az adott helyzetnek (rossz időjárási- illetve útviszonyok, vagy egybeek) megfelelő sebességgel halad, akkor a roller instabillá illetve irányíthatatlanná válhat. Az esetleges kockázatok csökkentése érdekében tartsa be jelen kézikönyvben található valamennyi instrukciót. Legyen körültekintő a roller összeszerelésakor vagy szétszerelésekor, különben az eszköz felborulhat és sérülést okozhat.
- Ne adja kölcsön a rollerét senkinek, aki nincs tisztában vele, hogy hogyan kell használni. Amikor pedig kölcsönadja a roller a barátnak, önnek kell vállalnia a felelősséget, épp ezért győződjön meg róla, hogy az illető tisztában van vele, hogy hogyan kell használni az eszközt, és védőfelszerelést visel.
- Minden használat előtt ellenőrizze a rollert. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a különféle csavarok – konkrétan a keréktengely, az összcscukó rendszert, a kormányrendszert és a féktengelyt rögzítő csavarok megfelelően meg vannak-e húzva. Ha észreveszi, hogy egy alkatrész meglazul, ha észleli, hogy alacsony az akkumulátor-töltöttsége, lapos a gumí, valamely alkatrész nagyon elkopott vagy szokatlan hangot hallat, nem működik megfelelően vagy egyéb rendellenességet tapasztal, azonnal fűggesse fel a roller használatát, és forduljon szakemberhez, hogy orvoslja a problémát.
- Mindig kitámasztóval megtámasztva, stabil és egyenesltes felületen parkolja le a rollert. A rollert menetiránnyal a lejtőnek felfelé kitámasztva kell elhelyezni, hogy ne boruljon fel. Soha ne helyezze a roller orrával felfelé a lejtőn, mivel a kitámasztó becsúszkódhat, és a jármű esetleg felborul. Amint letámasztotta a rollert, ellenőrizze, hogy stabilan áll-e, nehogy esetleg felboruljon (megcsúszás, szél vagy kisebb lökés következtében). Ne parkolja le a roller forgalmas területen, inkább támassza fel mellé. Ha lehet, mindig sima, vízszintes talajon parkolja le a rollert.
- Viseljen védősisakot, könyök- és térdvédő protektorokat, hogy esés esetén elkerülje a sérülést. A roller bizonytalan vagy ügyetlen irányítása eséshez és súlyos sérüléshez vezethet. Amikor nem használja az elektromos rollert, akkor a házban vagy lakásban tárolja. Olvassa el a használati útmutatót, és mindig körültekintően vezesse az elektromos rollert. Az elektromos rollert csak valamennyi balesetvédelmi szabály tudomásul vétele és betartása esetén szabad használni. A roller kezelő személy felelős bármilyen – a használati útmutatóban szereplő utasítások be nem tartásából eredő – károsodásért vagy sérülésért. A jobb vezetési élmény érdekében ajánljuk, hogy rendszeresen tartsa karban a rollert. Kérjük, az akkumulátor töltése előtt olvassa el a Felhasználói ismertető anyagokat. NE HASZNÁLJA a rollert esőben, és ne hajtson bele pocsyolákba. A roller csak 16 é 50 év közötti személyek vezethetik. Gyermekek nem használhatják az eszközt.

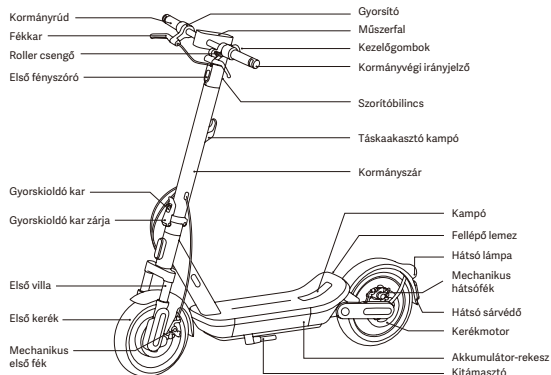
- Ne nyúljon hozzá a fékrendszerhez, mert elvághatja a kezét. A fék használat közben felforrósodhat. Használat után ne nyúljon a fék alkatrészeihez.
- Az A-súlyozott kibocsátott hangnyomásszint 70 decibel alatt van.
- A roller használatá során keletkezett rezgést átveszi a vezető egész teste.
- A roller által közvetített mechanikai rezgések mértéke kevesebb mint 2,5 m/s<sup>2</sup>. A mérési bizonytalanság: 1,5 m/s<sup>2</sup>.
- Amikor a roller gurulni kezd, mindkét lábával lépjen a fellépő lemezre, és finoman nyomja meg a gyorsítót. A gyorsító csak akkor működik, ha a roller sebessége meghaladja az előre beállított indulási sebességet. A kezdősebesség 3, 4 vagy 5 km/h lehet; ezt a Xiaomi Home alkalmazásban lehet beállítani.
- A nem rendeltetésszerű használat elkerülése érdekében a rollernek egy kis kezdőlökést kell adni, hogy beinduljon a motor és a gyorsító. Amikor a roller leállt, a gyorsító nem működik.
- Ne használjon a gyártó által nem jóváhagyott kiegészítőket vagy bármilyen egyéb tartozékot.
- Csak akkor biztonságos a roller használata, ha tisztán kell látja, hogy mi van Ön előtt, és Ön is jól látható mások számára.
- A fulladásveszély elkerülése érdekében a műanyag csomagolóanyagot tartsa elzárva a gyermekek elől.
- A roller illetéktelenek által történő használata elkerülésének érdekében parkoláskor lakattal le kell lakatolni a jármű hátsó kerekét.
- A városi közlekedés során számos akadályt, például útpadkákat és lépcsőket kell leküzdeni. Lehetőleg ne ugrassunk át az akadályokon. Az akadályok leküzdése előtt ajánlatos előre felmérni és figyelembe venni a gyalogosok haladási irányát és sebességét. Ha az akadályok a magasságuk, alakjuk vagy csúszósságuk következtében veszélyesek, ajánlott leszállni a járműről.
- Ne módosítsuk és ne alakítsuk át a járművet, különösen a kormányrudat, a kormányfoglalatot, a kormányszárat, az összecsukó mechanizmust valamint a hátsó féket.
- Távolítsuk el a használat során keletkezett valamennyi éles és kiálló peremet.
- Minden helyzetben vigyázzon a saját és mások testi épségére.
- Amikor éjszaka használja a rollert, kapcsolja be az első fényszórót, és vezessen lassan.
- A roller használata előtt ellenőrizze, hogy a roller összecsukó mechanizmusa megfelelően működik-e.
- A roller használata előtt győződjön meg róla, hogy az akkumulátor megfelelően fel van töltve. Ha nem, akkor kérjük, töltsse fel.
- Amikor olyan helyen halad át, ahol a KRESZ szerint a gyalogosok elsőbbséget élveznek – például zebrán –, kérjük, szálljon le a rollerről, és tolja át a roller az érintett területen.
- Ne tegye fel a lábát a hátsó sárvédőre.
- Ne mobiltelefonozzon, illetve ne használjon fülhallgatót a roller használatá közben.
- Ne gyorsítson, ha domboról lefele halad, és ha lassítania kell, akkor időben kezdje meg a fékezést. Meredek lejtőn szálljon le a rollerről, és tolja a járművet.
- Az A sétáló üzemmódot jelzi, amely maximális sebessége kb. 6 km/h; amikor ez az üzemmód aktív, a hátsó lámpa villog. A D a normál üzemmódot jelenti, amely maximális sebessége körülbelül 15 km/h. Az S a sport üzemmódot jelenti, és ebben az üzemmódban akár 25 km/h sebességgel is haladhat; lehetőleg csak aztútna használja ezt az üzemmódot, ha már magabiztosan elsajátította a roller kezelését.

**FIGYELMEZTETÉS!** Soha ne használja a terméket vízforrás közelében.

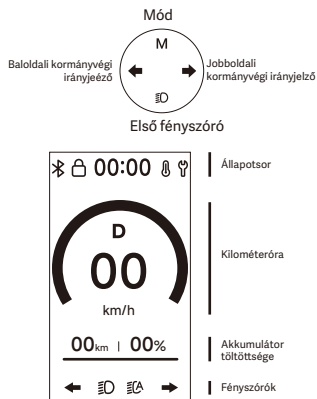
**FIGYELMEZTETÉS!** Hagyja abba a termék használatát, ha az megrongálódott.

 levehető tápellátás rész

# A termék áttekintése



## Műszerfal és kezelőgombok

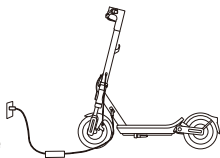


## Töltes fel a rollert

A roller akkor van teljesen feltöltve, amikor az akkumulátortöltőt visszajelező LED-e pirosról (töltés) zöldre (teljesen feltöltve) vált. Megjegyzések:

- Ne töltsa a rollert, ha a töltőport, a hálózati adapter, vagy az áramforrás nedves.
- Amikor nem tölti a rollert, vagy a töltés befejeztével, ügyeljen rá, hogy a gumi takarólap szorosan illeszkedjen a töltőportba, hogy ne juthasson bele víz.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne töltsön nem újratölthető elemeket! Csak DT4810CT-DM-02 típusú akkumulátort használjon. Csak NBW54D601D3D típusú töltőt használjon, vagy vásároljon HBCPJ01XBD típusú akkumulátortöltőt. Soha ne használjon nem eredeti akkumulátortöltőt. A roller alsó burkolatát kizárólag szakemberek vagy hivatalos szerviz munkatársai távolíthatják el. Ellenőrizze, hogy a töltő megfelelően van-e csatlakoztatva a rollerhez. Házon belül töltsa a rollert, és ügyeljen rá, hogy soha ne érje eső.



1. Emelje fel a gumi takarólapot.
2. Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt a töltőporthoz.
3. Amikor a töltés befejeződött, húzza ki az akkumulátortöltőt a töltőportból.
4. Helyezze vissza a gumi takarólapot.

# Tisztítás és karbantartás

## Tisztítás és tárolás

Ha foltokat lát a roller külsején, nedves törülőhával törölje le azokat. Ha a foltokat nem lehet súrolással eltávolítani, akkor nyomjon a felületre egy kis fogkrémet, és fogkefe segítségével síkálja le, majd nedves törülőhával törölje le azokat.

Megjegyzések: A súlyos károsodások elkerülése érdekében ne tisztítsa a rollert alkohollal, benzinnel, kerozinnal vagy egyéb korrozív és illékony vegyi oldószerekkel. Ne mossa le a rollert nagynyomású vízipemmettel. A tisztítás során ügyeljen rá, hogy a roller legyen kikapcsolva, a töltőkábel legyen kihúzva, és a gumi takarólap legyen a helyén, mivel a bejuttató víz áramutést vagy egyéb súlyosabb problémákat eredményezhet.

Amikor nem használja a rollert, tartsa a lakásban vagy házban, száraz és hűvös helyen. Ne hagyja kinn a roller hosszú időre a szabadban. A túlzott napfény, a roller túlmelegedése vagy túlzott lehűlése felgyorsíthatja a gumiabroncsok öregedését, és veszélyeztetheti a jármű és az akkumulátorcsomag élettartamát.

## A gumiabroncsok karbantartása

Ajánlott havonta ellenőrizni a keréknyomást. Az ajánlott guminyomás: 3,1–3,4 bar. Ha rendszeresen ellenőrizzük és korrigáljuk a guminyomást, az megnövelheti a gumiabroncs hasznos élettartamát, és hatékonyan megakadályozhatja a durrdefekteket.

A gumiabroncsokat szakemberrel kell felszereltetni. A kerekek szétszerelése bonyolult művelet, és ha helytelenül végezzük, az a roller instabilitásához, vagy egyéb problémákhoz vezethet.

- Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a kijelölt szakszervezet valamelyikével, ha a termékre még érvényes a gyártói jótállás. A kijelölt szakszervezetek listáját az ügyfélszolgálatától kérheti el a [www.mi.com/cimen](http://www.mi.com/cimen).
- Ha a termékre már nem érvényes a gyártói jótállás, akkor bármilyen más szervizhez is fordulhat.
- Ha bármilyen kérdése merül fel, vegye fel a kapcsolatot a Xiaomi ügyfélszolgálatával, a [www.mi.com/cimen](http://www.mi.com/cimen).

## Az akkumulátorral és a töltéssel kapcsolatos óvintézkedések

Ne vegye ki az akkumulátort. Az akkumulátor eltávolítása bonyolult művelet, és módosíthatja az eszköz működését: Keressen fel egy arra kijelölt szakszervezetet, ha a termékre még érvényes a jótállás. Ha a termékre már nem érvényes a jótállás, akkor bármilyen más szervizhez is fordulhat. A kijelölt szakszervezetek listáját az ügyfélszolgálatától kérheti el a [www.mi.com/cimen](http://www.mi.com/cimen). Ha bármilyen kérdése merül fel, vegye fel a kapcsolatot a Xiaomi ügyfélszolgálatával a [www.mi.com/cimen](http://www.mi.com/cimen).

- Ne használja más modellek vagy márkák akkumulátorcsomagjait, mert azzal balesetveszélyes helyzetet teremthet.
- Ne szerelje szét, ne préselje össze a terméket és ne szúrjon bele semmit. Ne nyúljon az akkumulátor érintkezőihez. Ne szerelje szét és ne vegye le a külső burkolatot és ne szúrjon bele semmit. Ne tegye a terméket vízbe vagy tűzbe, és ne tegye ki 50 °C fölötti hőmérsékletnek (beleértve az olyan hőforrásokot, mint pl. a tűzheleyek). Kerülje az akkumulátor érintkezőinek fém tárgyakkal való érintkezését, mivel az rövidzárlatot, fizikai sérülést, vagy akár halálos áramütést okozhat.
- Az akkumulátorba bejuttatott legkisebb mennyiségű víz is károsíthatja a belső áramköröket, és tűz- és akár robbanásveszélyt okozhat. Ha felmerül a gyanú, hogy víz jutott az akkumulátorba, haladéktalanul függessze fel az akkumulátor használatát, és juttassa vissza a terméket az ügyfélszolgálatához felvilágosítárra.
- Az esetleges károsodás vagy tűz elkerülése érdekében kizárólag az eredeti akkumulátortöltőt használja.
- A használt akkumulátorok helytelen módon történő ártalmatlanítása súlyosan szennyezheti a környezetet. A jelen akkumulátorcsomag ártalmatlanítása során tartsa be a helyi hulladékkezelési előírásokat. A természet megóvása érdekében ne dobja ki tetszőleges helyre az akkumulátorcsomagot.
- Teljesen töltse fel akkumulátort minden használat után, mert ezzel megnöveli az akkumulátor élettartamát.
- Ne hagyja a rollert vagy az akkumulátort tartósan olyan környezetben, ahol a hőmérséklet meghaladja a 45 °C-ot vagy tartósan -20 °C alá süllyed – például tűztől napnak parkoló autóban. Ne dobja tűzbe az akkumulátorcsomagot, mivel az az akkumulátor meghibásodásához, túlhevüléséhez, és akár újabb tűzhöz vezethet. Ha a roller vélhetőleg 30 napnál hosszabb ideig nem fogja használni, akkor töltsen fel akkumulátort, és tárolja száraz és hűvös helyen. Ne felejtse el az akkumulátort 60 naponta feltölteni, hogy megvédje az esetleges károsodástól, mivel az ilyen mulasztásból eredő károsodásra nem terjed ki a korlátozott jótállás.
- A rollert kizárólag az eredeti akkumulátorokkal használja, és a roller töltését csak a rollerrel együtt szállított eredeti akkumulátortöltővel (vagy a gyártó által jóváhagyott bármely más kompatibilis akkumulátor modellel vagy akkumulátortöltő modellel) végezze.



- Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében mindig töltsse fel az akkumulátort, mielőtt az teljesen lemerülne. Az akkumulátorcsomag teljesítménye normál hőmérsékleten ideális, ugyanakkor 0 °C alatt már nem kielégítő. 0 °C alatti a hőmérséklet esetén például az utazási hatótáv a normal viszonyokhoz képest a felére (vagy az alá) csökken. A hőmérséklet növekedésével, az utazási hatótáv helyreáll. Az idevágó részletes információkat illetően, lásd a Xiaomi Home alkalmazást.
- Jelen akkumulátortöltő külső, hajlékony kábele nem cserélhető; ha a vezeték megrongálódik, az akkumulátortöltőt ki kell dobni, és ki kell cserélni egy újra. Ha kérdése van, forduljon a Xiaomi ügyfélszolgálatához a [www.mi.com](http://www.mi.com) weboldalon.
- A teljesen feltöltött roller körülbelül 120–180 napig maradhat bekapcsolva készenléti üzemmódban. A beépített intelligens chip naplózza a töltési és merítési adatokat. A hosszú ideig tartó töltetlenségből eredő károsodás visszafordíthatatlan, és nem tartozik a korlátozott jótállás hatálya alá. A károsodás bekövetkezése után, az akkumulátort nem lehet többé feltölteni (laikusoknak tilos szétszerelni az akkumulátorcsomagot, mivel az áramütést, rövidzárlatot, vagy akár komolyabb baleseteket is eredményezhet).
- Baleset, lezárás vagy lerobbanás esetén ne próbálja saját maga megjavítani az eszközt. Forduljon a kijelölt szakszervek valamelyikéhez, ha a termékre még érvényes a jótállás. Ha a termékre már nem érvényes a jótállás, akkor bármilyen más szervizhez is fordulhat. A kijelölt szakszervek listáját az ügyfélszolgálatról kérheti el a [www.mi.com](http://www.mi.com) címen. Ha bármilyen kérdése merül fel, vegye fel a kapcsolatot a Xiaomi ügyfélszolgálatával a [www.mi.com](http://www.mi.com) címen.

Igyekezünk leegyszerűsíteni a felhasználói dokumentációk megközelítését. Ha egy adott művelet túl bonyolultnak tűnik a felhasználó számára, akkor azt ajánljuk forduljon a kijelölt szakszervek valamelyikéhez, vagy szakképzett szerelőhöz, illetve a Xiaomi ügyfélszolgálatához.

#### A töltő karbantartása

Ne végezze el a töltő karbantartását vagy javítását saját kezűleg, mivel ez veszélyes lehet. Javasoljuk, hogy a töltőt kizárólag a használati útmutatóban foglaltak szerint használja. Amennyiben a töltő meghibásodik, és a termék még garanciális, forduljon a kijelölt szakszervek valamelyikéhez. Ha a termékre már nem érvényes a jótállás, akkor bármilyen más szervizhez is fordulhat. A kijelölt szakszervek listáját az ügyfélszolgálatról kérheti el a [www.mi.com](http://www.mi.com) címen. Ha bármilyen kérdése merül fel, forduljon a Xiaomi ügyfélszolgálatához a [www.mi.com](http://www.mi.com) címen vagy a kapcsolatot.

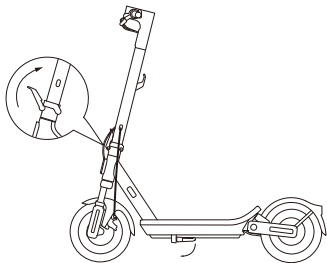
**FIGYELMEZTETÉS!** Ahogy az jellemzően minden mozgáskészlet esetében történni szokott, a jármű is nagyfokú igénybevételnek és kopásnak van kitéve. A különféle anyagok és alkatrészek különbözőképpen reagálhatnak a kopásra vagy az anyagelfáradásra. Ha egy alkatrész meghaladta a várható hasznos élettartamát, akkor előfordulhat, hogy hirtelen eltörik, ami balesetveszélyt hordoz magában. A nagy igénybevételnek kitétt területeken jelentkező repedések, karcolások és elszíneződések azt jelzik, hogy az adott alkatrész hasznos élettartama lejárt; ez esetben kérjük, forduljon a kijelölt szakszervek valamelyikéhez vagy egy szakképzett szerelőhöz, illetve vegye fel a kapcsolatot a Xiaomi ügyfélszolgálatával.

## A roller (ajánlott) karbantartási ütemterve:

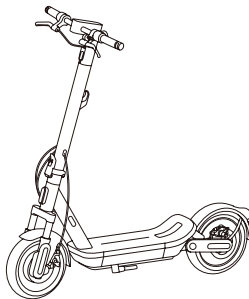
A roller rendszeres karbantartása segíthet tisztán és jó állapotban tartani a rollert, elkerülni a balesetveszélyt, minimalizálni a meghibásodásokat, lelassítani a roller állapotromlását, és megnövelni a roller hasznos élettartamát.

| Alkotóelem         | Javítás tárgya                         | Teendők                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3 havonta | 500 km-enként/6 havonta | 1000 km-enként/1 évente | 3000 km-enként/2 évente |
|--------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Gumiabroncsok      | Keréknyomás                            | Fújja fel a gumiabroncsot, amíg a nyomás el nem éri a 3,1–3,4 bar értéket.                                                                                                                                                                                                   | ✓         | ✓                       | ✓                       | ✓                       |
|                    | A gumiabroncs futófelületének elkopása | Ellenőrizze, hogy a gumiabroncs nem repedezett, deformálódott, elhasználódott-e, stb.                                                                                                                                                                                        |           | ✓                       | ✓                       | ✓                       |
| Csavarok           | A kormányrúd-szerelvény csavarjai      | Húzza meg a kormányt a kormányzárral összekötő csavarokat (ajánlott meghúzási nyomaték: 3,5 ± 0,2 N·m).                                                                                                                                                                      | ✓         | ✓                       | ✓                       | ✓                       |
|                    |                                        | Húzza meg a gyorsító rögzítőcsavarját is (ajánlott meghúzási nyomaték: 2,7 ± 0,3 N·m).                                                                                                                                                                                       |           |                         | ✓                       | ✓                       |
|                    |                                        | Húzza meg a fékkar csavarját (az ajánlott meghúzási nyomaték: 5 ± 0,5 N·m).                                                                                                                                                                                                  |           |                         | ✓                       | ✓                       |
| Funkciók           | A fék beállítása                       | Megjegyzések:<br>- Beállítás előtt győződjön meg róla, hogy a roller ki van kapcsolva, és nem töltődik.<br>- Ha a fék túl szoros, forgassa a fékszabályzó csavart az óramutató járásával ellentétes irányba; ha túl laza, forgassa az óramutató járásával megegyező irányba. |           | ✓                       | ✓                       | ✓                       |
|                    | Töltés                                 | A megfelelő hőmérsékleten töltsa a rollert. Az akkumulátortöltő visszaelezője piros színben villágít, amikor a roller töltődik, és zöld színre vált, amikor a roller teljesen fel van töltve. A műszerfall töltés közben valós időben jelzi a töltés állapotát.              |           | ✓                       | ✓                       | ✓                       |
|                    | Kormányzás                             | Fordítsa el a kormányrudat 45°-kal balra és jobbra, hogy ellenőrizze, hogy helyes-e a fordulási szög, és nem akad vagy szorult-e a kormány.                                                                                                                                  |           |                         | ✓                       | ✓                       |
| Fontos alkatrészek | Akkumulátor-készlet                    | Ha a rollert huzamosabb ideig nem fogja használni, akkor teljesen töltsa fel, és 60 naponként kapcsolja be, hogy feltöltsa.                                                                                                                                                  |           |                         |                         | ✓                       |

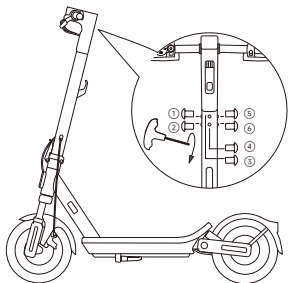
# Összeszerelés és üzembe helyezés



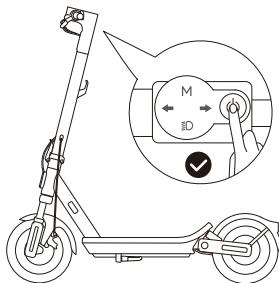
1. Hajtsa le a kitámasztót, és emelje fel a kormányzárát, amíg az teljesen függőleges pozícióban nem áll. Ezután hajtsa fel a gyorsrögzítő kart úgy, hogy az egészen a kormányzárhoz simuljon.



2. Helyezze be a kormányt a kormányzárhoz, s ügyeljen arra, hogy a kormány megfelelő irányban álljon.



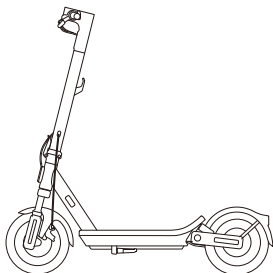
3. A mellékelt ábrán jelzett sorrendben használja a mellékelt imbuszkulcsot a csavarok előfeszítéséhez, majd húzza meg őket teljesen.



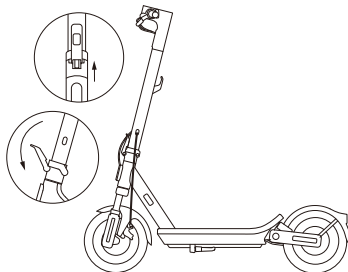
4. Ha a roller teljesen össze van szerelve, a bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot. Használat után nyomja le és tartsa lenyomva 2-3 másodpercig a bekapcsológombot: így tudja kikapcsolni a rollert.

# Összecsukás/szétnyitás és hordozás

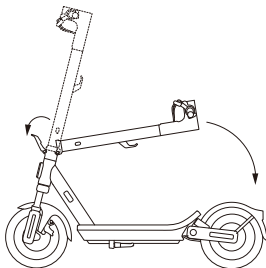
## Összecsukás



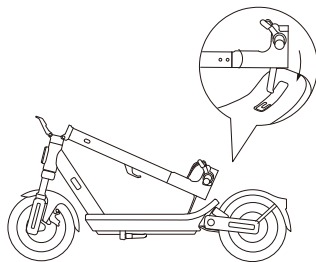
1. Összecsukás előtt győződjön meg róla, hogy a roller ki van kapcsolva, és nem töltődik. Fogja meg a kormányszárát, majd húzza ki a kormányon lévő Szorítóbilincset.



2. Emelje fel a gyorsrögzítő kar zárját, majd húzza kifelé a gyorsrögzítő kart.

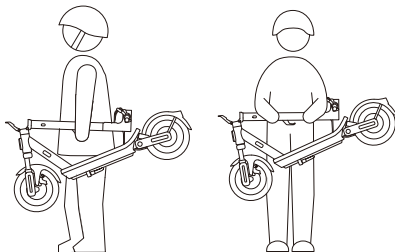


3. Húzza le teljesen a gyorsrögzítő kart, majd hajtsa le a kormányszárát.



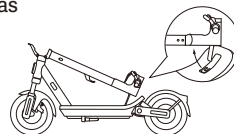
4. Igazítsa a kormányt a fellépő lemez hátsó részének közepéhez, majd rögzítse a kormányon lévő szorítóbilincset a fellépő lemez végén található kampóhoz.

## Hordozás

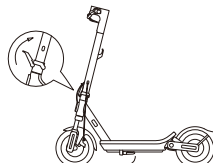


A hordozáshoz tartsa fél kézzel, vagy két kézzel a kormányszárát.

## Szétnyitás



1. Amikor szétnyitja a rollert, óvatosan tolja előre a szorítóbilincset, hogy az kiakadjon a kampóból.

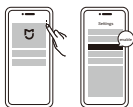


2. Fogja meg a kormányszárát, és húzza felfelé, amíg függőleges helyzetbe nem kerül. Ezután nyomja le a gyorsrögzítő kart, hogy az szorosan a kormányshoz simuljon.

## Apple Find My funkció

Eszköz hozzáadása a Find My alkalmazáshoz

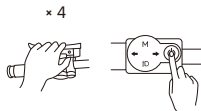
„A” módszer:



1. Csatlakoztassa a rollert a Xiaomi Home alkalmazáshoz.
2. Lépjen a Beállítások > Find My menüpontra, koppintson a Find My elemre, majd koppintson az Elfogadom gombra a Find My engedélyezéséhez
3. Nyissa meg a Find My alkalmazást. Koppintson a + > Egyéb eszköz hozzáadása > menüpontra, majd válassza ki a rollert.

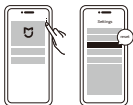
4. Kövesse az utasításokat, és adja hozzá a rollert a Find My alkalmazáshoz

„B” módszer:



1. Nyissa meg a Find My alkalmazást iOS-eszközén Koppintson a + > Egyéb eszköz hozzáadása > lehetőségre
2. Kapcsolja be és oldja fel a rollert, majd húzza be négyszer egymás után a bal oldali fékkart, végül egyszer nyomja meg a bekapcsológombot – így tudja engedélyezni a párosítást
3. Nyissa meg újra a Find My alkalmazást, válassza ki a rollert, és kövesse az utasításokat az eszköz a Find My-hoz való hozzáadásához.

## Visszaállítás



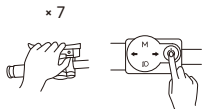
„A” módszer:

1. Nyissa meg a Xiaomi Home alkalmazást, és csatlakoztassa a rollert
2. Lépjen a Beállítások > Find My menüpontra, koppintson a Find My elemre, majd koppintson az Elfogadom gombra a Find My visszaállításához
3. Nyissa meg a Find My alkalmazást, és manuálisan törölje a rollert.

„B” módszer:

1. Kapcsolja be és oldja fel a rollert.
2. Húzza be egymás után hétszer a bal oldali fékkart, majd nyomja meg a bekapcsológombot a visszaállításához.
3. Nyissa meg a Find My alkalmazást, és manuálisan törölje a rollert.

Megjegyzés: A visszaállítást követően a Find My alkalmazás nem tudja többé meghatározni a roller helyét.



## Legfeljebb hány eszköz csatlakoztatható

A Xiaomi 6 Max elektromos roller legfeljebb 2 iOS-eszközhöz csatlakoztatható (azonos fiókkal).

## SN lekérdezése (csak különleges esetekben)

Bármely iOS-felhasználó csatlakozhat a járműhöz az Apple Find My alkalmazáson keresztül, majd az alvázsorszám (SN) megjelenítéséhez húzza be ötször egymás után a fékkart, és nyomja meg egyszer a bekapcsológombot. Az SN megjelenik az Apple Find My alkalmazásban.

## Find My Beacon jeladó be- és kikapcsolása

A roller tulajdonosa be- vagy kikapcsolhatja a Find My Beacon jeladót olyan módon, hogy a roller feloldott állapotában tízszer behúzza a fékkart, majd egyszer megnyomja a bekapcsológombot (helyzetinformációk továbbítása).

## Közele és Leválasztott állapot

Ha a rollert már párosítottuk a Find My alkalmazás segítségével, és a tulajdonosa a használat után eltávolodik tőle, vagy kikapcsolja a telefonja Bluetooth-kapcsolatát, a roller rövid idő után automatikusan ún. közeli állapotba lép. Hosszabb idő elteltével a roller ún. leválasztott állapotba kerül. Ha a roller tulajdonosa ismét a roller közelébe kerül a mobilkészülékével, annak Bluetooth-kapcsolata automatikusan újra csatlakozik a rollerhez, amely így "Csatlakoztatott" állapotba kerül. Ha a jármű Leválasztott állapotban van, a nem tulajdonos felhasználók is csatlakozhatnak hozzá a Find My alkalmazáson keresztül, és a fent ismertetett módszerrel lekérdezhetik az alvázsorszámot (SN). A tulajdonosok továbbra is használhatják a Find My alkalmazást a jármű megtalálására.

## Firmware frissítés

A tulajdonos frísinhetheti a firmware-t, miután az elektromos rollert csatlakoztatta a Xiaomi Home alkalmazáshoz. A nem tulajdonos felhasználók számára a firmware frissítése nem engedélyezett.

Az Apple Find My alkalmazásra vonatkozó utasításokat kizárólag az Apple eszközök felhasználóinak kell elolvasniuk.

A „Works with Apple” logó azt jelzi, hogy az adott terméket kifejezetten az emblémán feltüntetett Apple-technológiával való működésre tervezték, és a gyártó tanúsította, hogy megfelel az Apple Find My hálózatra vonatkozó műszaki előírásoknak és követelményeknek. Az Apple nem vállal felelősséget jelen eszköz működéséért, használatáért, illetve annak a balesetvédelmi és jogszabályi előírásoknak való megfeleléséért.

Az Apple, az Apple Watch, az iPad, az iPadOS, az iPod touch, a Mac és a macOS az Apple Inc. védjegyei, amelyek az Egyesült Államokban és más országokban vannak bejegyezve. Az iOS a Cisco védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban, és licenc szerződés alapján használjuk.

# Szerzői jogi nyilatkozat

Fenntartunk az összes szöveghez, képekhez, hangfájlokhoz, animációkhoz, videófelvételekhez, elrendezési tervezetekhez fűződő valamennyiszellemi tulajdonjogot, az egyéb szellemi termékek pedig törvényes védelem alatt állnak. Tilos a fentieket kereskedelmi felhasználás vagy terjesztés céljából reprodukálni, továbbá módosított formában sem használhatók más honlapokon vagy alkalmazásokban.

## Védjegynyilatkozat

**xiaomi** a Xiaomi Inc. védjegye. Minden jog fenntartva. Az itt említett többi védjegy a saját tulajdonosuk bejegyzett védjegye.

A jelen kézikönyv kinyomtatása idején valamennyi leírt funkció és instrukció naprakész volt. Az aktuális termék azonban eltérést mutathat a leírtakhoz képest a továbbfejlesztett funkcióknak és dizájnuk köszönhetően.

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## A személyes adatok kezelésére vonatkozó nyilatkozat

A felhasználói adatok gyűjtésével, tárolásával és felhasználásával kapcsolatos részletekért lásd a Xiaomi Inc. Adatvédelmi szabályzatát a <https://privacy.mi.com/all> címen.

## Terméknyilatkozat

A roller beható ismerete megkönnyíti a roller használatát. Ezért felhívjuk szíves figyelmét, hogy:

- A jármű használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a roller felhasználói dokumentációt.
- Ne engedje át a rollert olyan személynek, aki előzőleg nem olvasta el a roller felhasználói dokumentációit.
- Valamennyi alkatrészt a használati útmutatóban leírtak szerint szerelje össze. Ha helytelenül helyezi üzembe a járművet, az irányíthatatlanná válhat, aminek következtében eleshet vagy összeütközhet valakivel. Üzembe helyezés és karbantartás előtt áramtalanítsa (kapcsolja ki) a járművet. Győződjön meg róla, hogy a csavarok kellően meg vannak-e húzva, nehogy balesetet szenvedjen a rollerral való közlekedés során. Valamennyi alkatrészt az előírásoknak megfelelően húzza meg. Ha az egyes alkatrészek túl lazák vagy túl szorosak, az a jármű megrongálódását vagy hibás működését eredményezheti.
- Ne töltse a terméket, ha a hálózati aljzat nedves. A termék töltéséhez dugja be a tápkábelt a megfelelő hálózati aljzatba (100–240 V/50–60 Hz), és tartsa távol gyermekektől, kisállatoktól és gyúlékony anyagoktól.
- Ne tegye az akkumulátor olyan helyre, ahol a környező hőmérséklet magasabb mint 45 °C (113 °F) vagy alacsonyabb mint -20 °C (-4 °F).
- Ne használja az akkumulátort, ha az megrongálódott, szokatlan szagot áraszt, vagy túlmelegszik. Ha az akkumulátor szivárog, ne tegyen más tárgyat a közelébe.
- Ne próbálja felnyitni vagy szétszerelni az akkumulátorokat és a sérült tápkábelt, mivel azok belsejében veszélyes anyagok találhatók. Ha a tápkábel sérült, és fenntartásai vannak a biztonságos használatot illetően, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatunkkal.
- Mindig időben töltse fel a rollert, hogy elkerülje az akkumulátor károsodását. A teljesen feltöltött roller körülbelül 120–180 napig maradhat bekapcsolva készenléti üzemmódban, míg az alultöltött roller csak körülbelül 30–60 napig képes fenntartani bekapcsolva a készenléti üzemmódot.
- Ne töltse a rollert, ha a töltőport, a hálózati adapter, vagy az áramforrás nedves. Töltés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- Amikor a felhasználó csatlakoztatja a töltőt a hálózati aljzathoz, a töltőn lévő LED-jelző pirosan világít, jelezve, hogy a töltő tölti az elektromos roller akkumulátort. A roller akkor van teljesen feltöltve, amikor a töltő visszajelező LED-e pirosról (töltés) zöldre (teljesen feltöltve) vált. Ekkor húzza ki a töltőt a konnektorból, és szakítsa meg a töltést.

**FIGYELMEZTETÉS:** Az akkumulátor feltöltésére csak a készülékhez mellékelte leválasztható tápegységet használja. Ne használja semmilyen más termék akkumulátortöltőjét. Töltés közben ügyeljen arra, hogy ne legyen a töltő és az akkumulátor közelében semmilyen gyúlékony anyag.

Ne nyomogassa vagy ütögetse az akkumulátort, és ügyeljen arra, hogy ne ejtse le az akkumulátort, és ne tegye ki erős rezgéseknek. Ha ilyen körülmények lépnek fel, vagy ha folyadék kerül a termékbe vagy fröccsen rá, az károsíthatja az akkumulátort vagy annak áramkörét, illetve rövidzárlatot okozhat. Azonnal fűgessze fel a használatát, és hulladékezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa a terméket.

- Az oktatóanyagokkal kapcsolatban forduljon a termék viszonteladójához vagy az ügyfélszolgálathoz. Ismerkedjen meg a rollerrel, mielőtt szabadtérben használni kezdené. Minél többet gyakorol, annál biztonságosabban fogja használni a rollert új környezetben. Ne felejtse az alábbi alapvető dolgokat: Kezdje az alapszintű gyakorlatokkal, mint pl. a (legalább 10 m × 10 m-es nagyságú) nyílt terepen történő előremenet, fordulás, megállás korlátok, és ügykezelés laza testtartást felvenni közben. Ajánlott először tapasztalt felhasználó vagy oktató felügyelete és utasításai mellett gyakorolni. Amikor már jól elsajátította az alapvető készségeket, gyakorolja a szűk helyeken való áthaladást, majd a fordulást és megállást. Ha már már szűk helyeken és különböző útburkolatokon is pontosan tudja irányítani a járművet, elkezdhet vele a közúton is közlekedni. A roller frissítését követően, kezdje újra az alapoknál.
- Minden egyes használat előtt alaposan vizsgálja át a rollert. Győződjön meg róla, hogy nem lazult-e meg vagy nem rongálódott-e meg valamelyik alkatrésze.
- Haladás és fékezés előtt és közben mindig nézzen körül, nehogy kárt okozzon a környezetében illetve nehogy sérülés okozzon valakinek.
- Ellenőrizze, hogy a keréknyomás a roller paramétereit tartalmazó táblázatban megadott értéktartományon belül van-e. Túl nagy guminyomás esetén a roller irányíthatatlanná válhat, így fokozódik az ütközés illetve elesés veszélye. A túl alacsony nyomás növesztja a gumiabroncsot.
- A guminyomást ajánlatos legalább havonta kétszer ellenőrizni, illetve minden alkalommal valahányszor hosszabb távolságot akar megtenni. Így elkerülhető a jármű instabilitása, megelőzhető a baleset, és a gumiabroncs károsodása.
- Ha a gumiabroncs meglazul, azonnal függessze fel a roller használatát, és ellenőrizze a gumiabroncsot.
- Rendszeresen ellenőrizze a fékbowden feszességét; így elkerülheti, hogy a fékek a laza fékbowdenek miatt elállítójának vagy rosszul fogjanak. A nem megfelelő karbantartásból eredő károkért a felhasználót terheli a felelősség.
- A rollerre bármelyik oldalról felszállhat. A jármű használata közben mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést!
- Használat közben mindig viseljen zárt cipőt. Soha ne használja a rollert mezítáb, magassarkú cipőben vagy szandálban.
- Ne merítse vízbe az akkumulátort vagy a járművet. Ne tegye ki a roller tartósan az esőnek, és ne tisztítsa a járművet nagynyomású vízsugárral, mivel annak következtében víz kerülhet a töltőportba. Ha a rollert eső ér, a letöréséhez használjon puha, száraz törülőruhát. Ha bármilyen probléma merül fel, azonnal függessze fel a jármű használatát, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. Kizárólag a roller külsejét törölje le, mivel a helytelen ápolás és tisztítás a jótállás elvesztését vonja maga után.
- Vizes úton romlik a fékezési teljesítmény és csökken a gumiabroncs és az úttest közötti súrlódás, így nehezebb szabályozni a sebességet, és könnyebb elveszíteni a jármű feletti uralmat. Ha nedves az idő, lassabban közlekedjen, és időben kezdjen fékezni
- Ha kigyullad a kijelzőn az alacsony akkumulátor-töltöttséget jelző ikon, töltse fel az akkumulátort, mert előfordulhat, hogy a rollernek nincs elég erőtartáléka ahhoz, hogy tartósan nagy sebességgel haladjon.
- Ne lankadjon a figyelmre, még akkor sem, ha a roller használata már rutinszerűen megy. Ne hajtson át akadályokon, kerülje az egyenetlen, nedves, laza felszínű vagy lejtős útszakaszokat.
- Figyeljen oda az útburkolat és a terepviszonyok változásaira, különösen fűvel borított felületeken.
- Kanyarodáskor legyen óvatos, és ne forduljon túl hirtelen.
- Ne válláljon felesleges kockázatot azzal, hogy a meredek lejtőn, göröngyös terepen, vagy ismeretlen terepviszonyok között közlekedik.
- Ne közlekedjen a rollerrel autópályán. Tartsa be a közlekedési szabályokat, adjon elsőbbséget a gyalogosoknak, és soha ne hajtson át a piros lámpán.
- Tartsa tiszteltetben a motorkerékpár-vezetőket, kerékpárosokat, gyalogosokat és más embereket jogait.
- Rollerezés közben legyen körültekintő, ügyeljen a saját testi épségére, a forgalomra és a gyalogosokra. Kerülje a nagy forgalmú vagy zsúfolt szakaszokat.
- Mindig tartsa a szemét az úton, ügyeljen a sebességre, s közben tartsa be a közúton és a járdán érvényes szabályokat, és ügyeljen a legvédtelenebbekre, például a gyalogosokra és kerékpárosokra. Legyen felkészülve a következő veszélyekre: hirtelen fékező vagy kanyarodó járművek, hirtelen kinyíló ajtó, ütesten áthaladó gyalogosok, az út közelében tartózkodó gyermekek vagy háziállatok, valamint figyelemelterelő tényezők, mint például a kátyúk, csatornafedelek, vasúti sínek, építkezések, törmelékek, és így tovább.
- Ha lehetséges, mindig a kijelölt kerékpárúton, vagy az út szélén közlekedjen. A KRESZ szerint előírt, vagy a helyi önkormányzat és törvények által meghatározott irányba haladjon.
- Álljon meg, ha toptáblát vagy közlekedési lámpát lát. Lassan szálljon le, és figyeljen a forgalomra. Kérjük, hogy ne feledje, hogy a roller használata közben fennáll a más járművekkel való ütközés kockázata. Engedje előre a gépkocsikat, még akkor is, ha Ön az Ön számára kijelölt útvonalon halad.
- Ne próbáljon vágánykodni olyan módon, hogy más járművekbe kapaszkodva húzhatja magát.
- Ezt a járművet nem kaszkadőrmutatónyokra tervezték.
- Ne használja a roller rossz időjárási vagy látási viszonyok között, illetve intenzív fizikai megerőltetést követően.



• Ne közeledjen a rollerrel egyedül távoli, elhagyott területeken. Még ha van is Ön mellett kísérő, ügyeljen arra, hogy az emberek ismerjék az úticélját, és a visszatérésének várható időpontját.

• Legyen tisztában vele, hogy mekkora a testmagassága sisakkal a fején, a rolleren állva. Legyen körültekintő, amikor épületen belül közeledik, és ajtónyílásokon, vagy egyéb alacsony belmagasságú helyeken halad keresztül.

• Ne viseljen laza, lelógó ruházatot, amelyet bekaphat a kerék.

• Rollerezés közben viseljen védőszemüveget, hogy védje a szemét a piszoktól, portól és rovaroktól. Verőfényben sötétített lencsét, gyenge fényviszonyok között pedig normál lencsét használjon.

• Ne szállítson a rolleron utast vagy gyermeket.

• A roller nem gyógyászati segéd eszköz. Ne használja a rollert, ha segítség nélkül nem tud felszállni a járműre, vagy leszállni róla.

• Ne használja a rollert lépcsőn, liften, vagy forgójátóban.

• Ne használja a rollert rossz látási viszonyok között.

• Ne használja a rollert főútvonalon, kivéve, ha azt kifejezetten megengedi a törvény.

• Ne használja a rollert speciális célra, például áruszállításra.

• Amikor útkereszteződéshez, autószerdákhoz, sarkokhoz és kapukhoz közeledik, illetve áthalad azokon, mindig lassítson le, és adjon elsőbbséget a gyalogosoknak, kerékpárokra és gépkocsikra.

• A roller használata közben soha ne lankadjon a figyelme, épp úgy összpontosítson, mintha más közlekedési eszközt vezetne. Ne használja a rollert, ha beteg, vagy ha alkoholos befolyásolt, drogok vagy gyógyszerek hatása alatt áll.

• Rollerezés közben ne használja a telefonját, és ne kösse le a figyelmét semmi hasonlóval, ugyanis folyamatosan oda kell figyelnie mindenre, ami a közvetlen környezetében történik.

• Kérjük, ne feledje, hogy a rollert 16-50 év közötti életkorú személyek számára tervezték. A szülőknek azt javasoljuk, ne engedjék meg, hogy kiskorú gyermekeik használják a rollert.

• Az elcsúszás vagy esés elkerülése érdekében ne vészfékezzen – különösen síma felületeken ne.

• A jármű elcsúszhat, ha parkoláskor be van kapcsolva, ezért parkoláskor kapcsolja ki azt. Ne parkoljon a rollerrel a tilosban, például vészjelzők és tűzlepcsők előtt.

• Nyáron tárolja a rollert biztonságos helyen, ahol a hőmérséklet 45 °C (113 °F) alatt marad. Ne tegye ki a roller hosszú ideig közvetlen napsütésnek.

• Télen tárolja a járművet biztonságos helyen, ahol a hőmérséklet -10 °C (14 °F) felett marad. Ha tartósan fagypon alatti hőmérsékleten tárolta a járművet, a töltése megkezdése előtt legalább fél órára vigye szobahőmérsékletű helyre.

• Ne próbálja átalakítani a rollert.

• Ismerje meg és tartsa be az azon a helyen hatályos törvényeket, ahol használja a rollert.

• Ha a rollere javításra vagy átvizsgálásra szorul, hibjelenséget mutat vagy nem megfelelően működik, vagy ha ki kell cserélnie a jármű egyes alkatrészeit, és nem tudja, mitévő legyen, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatával.

• A roller adatai és paraméterei modellenként változhatnak, és előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

• A kormányrúdra akasztott bármilyen terhelés befolyásolja a jármű stabilitását.

• Töltés közben kapcsolja ki a járművet, vagy állítsa valamilyen inaktív üzemmódba.

• A rolleret egyszerre csak egy személy használhatja.

Nem vállalunk felelősséget semmilyen a fenti rendelkezések a felhasználó általi be nem tartásából eredő, a vásárlót ért kárért, jogkövetkezményért vagy anyagi veszteségért. A felhasználó felelős a rollerhasználat során felmerült bármilyen előre nem látható vagy elkerülhetetlen kockázati tényezőért.

A vásárló dönthet úgy, hogy elfogadja a fenti rendelkezéseket, és használataba veszi a terméket, de úgy is, hogy nem fogadja el a fenti rendelkezéseket, és visszaküldi a terméket.

A visszaküldött terméket és annak csomagolását olyan állapotban kell megőriznie, hogy az ne befolyásolja a termék újbóli eladhatóságát.

Amennyiben eladja a rollerét, ne feledje el a termékkel együtt átadni a vevőnek a jelen jog nyilatkozatot is, mivel a törvény szerint ez hozzátartozik a járműhöz.

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon hozzánk bizalommal.

Még egyszer köszönjük, hogy a mi termékünket választotta.

# A jogszabályi megfeleléssel kapcsolatos információk

## Európai Unióس megfelelési nyilatkozat

### Az akkumulátorok újrahazsnosításával kapcsolatos információk az Európai Unió részére



Az akkumulátorokat vagy az akkumulátorok csomagolását a 2006/66/EK számú – az elemekre és akkumulátorokra, valamint a leselejtezett elemekre és akkumulátorokra vonatkozó – európai irányelv és annak 2013/56/EU számú módosítása szerint címkéztük fel. A fenti irányelv határozza meg a használt elemek és akkumulátorok visszaküldésére és újrahazsnosítására vonatkozó az egész Európai Unióban érvényes keretrendszert. Ez a címke különféle akkumulátorok alkalmazható, és jelzi, hogy az akkumulátort nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem a hasznos élettartama végén ezen irányelveknek megfelelően vissza kell juttatni.

A 2006/66/EK számú európai irányelv, és annak 2013/56/EU módosítása szerint az elemeket és akkumulátorokat olyan jelöléssel kell ellátni, amely jelzi, hogy az élettartamuk lejártát követően az akkumulátorokat külön kell gyűjteni, és újrahazsnosítani. Az akkumulátoron található jelölés tartalmazhatja az akkumulátorban lévő adott fém vegyjelét is (Pb, Pl - ólom, Hg - higany, és Cd - kadmium). Az elemek és akkumulátorok felhasználónak tilos nem selektívven válogatott kommunális hulladékba dobni az elemeket és akkumulátorokat, hanem a fogyasztók számára rendelkezésre álló, az elemek és akkumulátorok visszaküldésére, újrahazsnosítására és kezelésére szolgáló gyűjtési keretrendszer kell használniuk. A vásárlók közreműködése elengedhetetlen ahhoz, hogy minimálisra csökkentsük az elemekben és akkumulátorokban esetlegesen jelen lévő veszélyes anyagokból fakadó környezeti és egészségügyi kockázatok.

Mielőtt a végfelhasználó a hulladékgyűjtő munkafolyamatban vagy a hulladékgyűjtő létesítményekben elhelyezné az elemeket és/vagy akkumulátorokat tartalmazó elektromos és elektronikus berendezéseket (EEE), el kell távolítani belőlük ezeket az elemeket és akkumulátorokat, és külön kell gyűjtenie azokat.

### Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira (WEEE) vonatkozó unióس irányelv.



Az ezzel a jellel ellátott valamennyi termék elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősül (lásd a 2012/19/EU irányelvet az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíró), amely nem vehető át a háztartási hulladékkal. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a berendezések hulladékaírt adja le egy olyan meghatározott, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaírt újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőpontra, amelyet a kormányzat vagy a helyi hatóságok jelölnek ki. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafeldolgozás hozzájárul az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív következmények csökkentéséhez. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az üzembe helyezővel vagy a helyi hatóságokkal, hogy további tájékoztatást kaphasson az ilyen gyűjtőpontok helyéről, illetve használati feltételeiről.

### A veszélyes vegyi anyagok korlátozására (RoHS) vonatkozó irányelv

A Xiaomi Communications Co., Ltd. jelen terméke a mellékelt alkatrészekkel együtt (kábelek, vezetékek, és így tovább) megfelel a – az elektromos és elektronikus berendezésekben felhasznált bizonyos veszélyes kémiai vegyületekre vonatkozó – 2011/65/EU irányelv II. függelékében, és annak (EU) 2015/863 számú módosító direktívájában részletezett korlátozásoknak.

### EU-megfelelési nyilatkozat



Jelen készülék megfelel a lakosság elektromágneses mezőknek való kitettségére korlátozására (mint az egészségvédelem egy módjára) irányuló EU-s előírásoknak.

A(z) Xiaomi Communications Co., Ltd. vállalat ezennel kijelenti, hogy a(z) DDHBC06XB típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU és a 2006/42/EC számú irányelv előírásainak. Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege elolvasható a következő weboldalon: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

A roller tartozéka egy újratölthető lítium-ion akkumulátorcsomagot, és ezen akkumulátorok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása ártalmas a környezetre. Mielőtt kidobná a rollert, és megfelelően ártalmatlanítaná az akkumulátorokat, az akkumulátorok eltávolításához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Az akkumulátorok eltávolítása előtt ajánlatos teljesen lemeríteni azokat, és ügyeljen rá, hogy a roller legyen leválasztva az áramforrásról. Majd az eltávolításhoz csavarozza ki a roller fenékburkolatát.
2. Húzza ki az akkumulátor csatlakozóját, majd vegye ki az akkumulátorokat. Az esetleges sérülések elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy az akkumulátorok ne sérüljenek.
3. Az eltávolított akkumulátorokat vigye egy arra szakosodott újrahazsnosító létesítménybe.

# Hibaelhárítás

| Hibakód | A hiba leírása                                                | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Érintett terület     |
|---------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 10      | Műszerfal kommunikációs hiba                                  | A rollert nem lehet rendeltetésszerűen használni. Próbálja meg újraindítani. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.                                                                                                                                                                                                                                       | Műszerfal            |
| 11      | Vezérlő hiba                                                  | A rollert pillanatnyilag nem lehet rendeltetésszerűen használni a vezérlő túlterheltsége miatt; kérjük, csak akkor használja a rollert, ha már eltűnt a hibajelző ikon.                                                                                                                                                                                                                | Vezérlő              |
| 21      | Akkumulátor-hiba                                              | A rollert nem lehet rendeltetésszerűen használni. Próbálja meg újraindítani. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.                                                                                                                                                                                                                                       | Akkumulátor          |
| 12      | Vezérlő hiba                                                  | A rollert nem lehet rendeltetésszerűen használni. Próbálja meg újraindítani. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.                                                                                                                                                                                                                                       | Vezérlő              |
| 28      |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |
| 29      |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |
| 40      |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |
| 45      | Túlhevült                                                     | A rollert nem lehet rendeltetésszerűen használni. Próbálja meg újraindítani, de csak akkor használja ha már eltűnt a hibajelző ikon.                                                                                                                                                                                                                                                   | Vezérlő;<br>Motor    |
| 18      | Zártolt motor                                                 | A rollert nem lehet rendeltetésszerűen használni. Próbálja meg újraindítani. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.                                                                                                                                                                                                                                       | Motor                |
| 14      | Gyorsító meghibásodás                                         | Kérjük, ellenőrizze, hogy a gyorsítókár visszatért-e az eredeti pozíciójába; máskülönben a roller nem használható normál módon. Ha a hiba tartósan fennáll, miután visszarakta a gyorsítókár a helyére, ez azt jelzi, hogy a gyorsító kábele meglazult vagy károsodott. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal, hogy felvegyék a hibát és időben megjavítsák a rollert. | Gyorsító             |
| 15      | A baloldali fékbowden meghibásodott                           | Kérjük, ellenőrizze, hogy a fékkár visszatért-e az eredeti pozíciójába; máskülönben a roller nem használható rendeltetésszerűen. Ha a hiba tartósan fennáll, miután visszarakta a fékkart a helyére, az azt jelzi, hogy a fékbowden meglazult vagy tönkrement. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal, hogy felvegyék a hibát és időben megjavítsák a rollert.          | Baloldali fékbowden  |
| 16      | A jobboldali fékbowden meghibásodott                          | Kérjük, ellenőrizze, hogy a fékkár visszatért-e az eredeti pozíciójába; máskülönben a roller nem használható rendeltetésszerűen. Ha a hiba tartósan fennáll, miután visszarakta a fékkart a helyére, az azt jelzi, hogy a fékbowden meglazult vagy tönkrement. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal, hogy felvegyék a hibát és időben megjavítsák a rollert.          | Jobboldali fékbowden |
| 24      | Akkumulátorhiba -<br>Hamarosan kikapcsol                      | Ha a roller használatban van, a sebesség fokozatosan nullára csökken. Próbálja meg újraindítani. Ha a probléma továbbra is fennáll, csatlakoztassa újra a töltőt.                                                                                                                                                                                                                      | Akkumulátor          |
| 39      |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |
| 53      |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |
| 59      |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |
| 61      |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |
| 58      | Akkumulátor-hiba                                              | Ha a probléma a töltés során jelentkezik, húzza ki a töltőt, ellenőrizze, hogy a töltő vagy a töltőkábel nem sérült-e, majd próbálja meg újra egy kompatibilis töltővel vagy töltőkábellel.                                                                                                                                                                                            | Akkumulátor          |
| 54      | Az akkumulátor túlmelegedett                                  | A töltés az alacsony hőmérséklet miatt szünetel. A töltés folytatódik, amikor a hőmérséklet 40 °C alá csökken.                                                                                                                                                                                                                                                                         | Akkumulátor          |
| 55      | Alacsony akkumulátorhőmérséklet                               | A töltés az alacsony hőmérséklet miatt szünetel. A töltés folytatódik, amikor a hőmérséklet 8 °C fölé emelkedik.                                                                                                                                                                                                                                                                       | Akkumulátor          |
| 56      | Az akkumulátor túlmelegedett                                  | Akkor használja újra a járművet, amikor a hőmérséklet visszaáll a normál szintre                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Akkumulátor          |
| 71      | Az akkumulátor túlmelegedett, a roller hamarosan kikapcsol    | Akkor használja újra a járművet, amikor a hőmérséklet visszaáll a normál szintre                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Akkumulátor          |
| 57      | Alacsony akkumulátorhőmérséklet                               | Akkor használja újra a járművet, amikor a hőmérséklet visszaáll a normál szintre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Akkumulátor          |
| 72      | Alacsony akkumulátorhőmérséklet, a roller hamarosan kikapcsol | Akkor használja újra a járművet, amikor a hőmérséklet visszaáll a normál szintre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Akkumulátor          |

# Balesetvédelmi figyelmeztetés



## FIGYELEM!

Veszély! Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.



## FIGYELEM!

Ne szerelje le az akkumulátor-fe-delet, mert megrázhhatja az áram!



## FIGYELMEZTETÉS

Becsípődési pont



## FIGYELMEZTETÉS

Éles alkatrészek



## Fényszóró



Csak beltéri használatra.



≤ 5000 m

A készülék legfeljebb 5000 méteres tengerszint feletti magasságig használható.



SMPS (kapcsolóüzemű tápegység)



## FIGYELEM!

Éles perem. Ne nyúljon az éles peremekhez vagy killő hegyes alatrészekhez.



## FIGYELEM!

Forró felület! Ne nyúljon az ilyen jellel ellátott területek környékéhez.



## FIGYELMEZTETÉS

Zúzásvészély



Hangjelzés figyelmezteti a közelben tartózkodókat



Ne állítsa túl szorosra a féket



Biztosíték



Olyan kapcsolóüzemű tápegység (SMPS), amely rövidzár-védett biztonsági elválasztó transzformátort tartalmaz (beépített vagy külső védelemmel)



A jelzés arra utal, hogy a tápegységet nem szabad használni, ha a csatlakozó érintkezői sérültek.

# Jótállási nyilatkozat

A Xiaomi fogyasztójaként bizonyos feltételek mellett további jótállás nyújtotta előnyökben is részesülhet. A Xiaomi speciális fogyasztói jótállási előnyöket is kínál, amelyek nem helyettesítik, hanem kiegészítik az aktuális nemzeti fogyasztóvédelmi törvények által biztosított jótállást. A törvényes jótállás időtartamát és feltételeit a vonatkozó helyi jogszabályok rögzítik. A fogyasztók által igénybe vehető jótállással kapcsolatos további tudnivalóért kérjük, látogasson el a Xiaomi hivatalos weboldalára:

<https://www.mi.com/global/support/warranty>. Az értékesítést követő szervizelés az eredeti vásárlás országára vagy régiójára korlátozódik, kivéve, ha ezt jogszabály tiltja, vagy ha a Xiaomi másként ígéri. A fogyasztói jótállás érvényében a Xiaomi a törvények által megengedett legteljesebb mértékig, a saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli a terméket, vagy visszatéríti annak vételárát. A jótállás nem vonatkozik a normál kopás és elhasználódás, a vis maior, a rongálás vagy a felhasználó gondatlanságából vagy hibájából eredő károsodás eseteire. Az eladást követő szervizelés kapcsolattartója lehet bármely olyan személy, aki a Xiaomi hivatalos szervizhálózatának tagja, a Xiaomi hivatalos terjesztője, illetve a kiskereskedő, aki eladta Önnek a terméket. Ha bármilyen kérdése merül fel, lépjen kapcsolatba a megfelelő, Xiaomi által esetlegesen megjelölt személlyel.

A jelen jótállás nem érvényes Hongkongban és Tajvanon.

A jelen jótállás nem vonatkozik a nem jogszerűen importált és/vagy nem jogszerűen a Xiaomi által gyártott és/vagy nem a Xiaomitól vagy a Xiaomi egyik hivatalos viszonteladójától jogszerűen beszerzett Termékekre. Az alkalmazandó jogszabály szerint Ön azzal a jótállással élhet, amely a terméket eladó, nem hivatalos kiskereskedőtől származik. A Xiaomi ezért kéri, hogy lépjen kapcsolatba a kiskereskedővel, akitől megvásárolta a terméket.

## Jognyilatkozat

Ezt a használati útmutatót a Xiaomi vagy annak helyi társvállalata adta ki. A Xiaomi bármikor, minden előzetes értesítés nélkül továbbfejlesztheti és módosíthatja a használati útmutatót a tipográfiai hibák, az aktuális információk pontatlansága, illetve a programok és/vagy a berendezés továbbfejlesztése miatt. Az efféle módosítások azonban benne vannak a felhasználói anyagok új, online változataiban (a részleteket lásd az alábbi címen: [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Az ábrák csupán szemléltetési célokat szolgálnak, és előfordulhat, hogy nem pontosan ábrázolják az aktuális készüléket.

# Οδηγίες ασφαλείας

Μπορείτε να βρείτε το λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο στη διεύθυνση <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση εκτός αν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής ή τη χρησιμοποίησή υπό επίτηρηση από άτομο που ευθύνεται για την ασφαλεία τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να είναι υπό επίβλεψη για να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτό το όχημα είναι ένα προσωπικό ηλεκτρικό πατίνι με αμειψών ηλεκτρική πρόωση. Το πατίνι προορίζεται για αναβάτες άνω των 16 ετών.
- Μην οδηγείτε το πατίνι εάν πάσχετε από μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες. Οι αναβάτες με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων πρέπει να οδηγούν προσεκτικά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το πατίνι ή τα ανταλλακτικά του, ούτε να καθαρίζουν ή να συντηρούν το πατίνι από παιδιά.
- Μην οδηγείτε σε λυριές κυκλοφορίας ή σε κατοικημένες περιοχές όπου επιτρέπονται οχήματα και πεζοί.
- Αυτό το ηλεκτρικό πατίνι είναι μια συσκευή αναψυχής. Ωστόσο, όταν εισέρχεται σε δημόσιο χώρο, θεωρείται όχημα που υπόκειται σε πιθανούς κινδύνους. Για τη δική σας ασφάλεια, ακολουθήστε τις οδηγίες του εγχειριδίου καθώς και τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς κυκλοφορίας.
- Ταυτόχρονα, θα πρέπει να καταλάβετε ότι οι κίνδυνοι δεν μπορούν να αποφευχθούν εντελώς, καθώς άλλοι μπορεί να παραβιάζουν τους κανόνες οδικής κυκλοφορίας και να οδηγούν απρόσεκτα, και είστε εκτεθειμένοι σε τροχαία ατυχήματα, όπως ακριβώς και όταν περπατάτε ή κάνετε ποδήλατο. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα τόσο μεγαλύτερη είναι η απόσταση ακινητοποίησης. Σε μια λεία επιφάνεια, το πατίνι μπορεί να γλιστρήσει, να χάσει την ισορροπία του και να οδηγήσει ακόμη και σε πτώση. Να είστε προσεκτικοί κατά την οδήγηση. Μην αναπτύσσετε ταχύτητα και να κρατάτε απόσταση ασφαλείας από τους άλλους χρήστες του δρόμου, ειδικά όταν οδηγείτε σε άγνωστες περιοχές.
- Να αφέσετε το δικαίωμα διεύθυνσης των πεζών. Προσπαθήστε να μην τους τρομάξετε κατά την οδήγηση, ιδίως τα παιδιά. Όταν οδηγείτε πίσω από τους πεζούς, χτυπήστε το κουδούνι σας για να τους προειδοποιήσετε και επιβραδύνετε το πατίνι σας για να περάσετε από τα αριστερά τους, και κρατήστε τη δεξιά πλευρά με χαμηλή ταχύτητα ενώ οδηγείτε απέναντί τους (ισχύει για τις χώρες όπου τα οχήματα οδηγούν δεξιά). Όταν περνάτε απέναντι από πεζούς, διατηρήστε τη χαμηλότερη ταχύτητα ή κατεβείτε από το όχημα.
- Ακολουθήστε στενά τις οδηγίες ασφαλείας του εγχειριδίου, ειδικά στην Κίνα και σε χώρες που δεν διαθέτουν σχετικούς νόμους και κανονισμούς σχετικά με τα ηλεκτρικά πατίνια. Η Xiaomi Communications Co., Ltd. δεν ευθύνεται για τυχόν οικονομικές απώλειες, σωματικές βλάβες, ατυχήματα, νομικές διαμάχες και άλλες συγκρούσεις συμφερόντων που προκύπτουν από ενέργειες που παραβιάζουν τις οδηγίες του χρήστη.
- Η οδήγηση με μεγάλη ταχύτητα ή με ταχύτητα που δεν είναι κατάλληλη ή επαρκής για την κατάσταση (κακές καιρικές συνθήκες, κακές συνθήκες οδοστρώματος ή παρόμοια) μπορεί να οδηγήσει σε πιθανή απώλεια σταθερότητας ή απώλεια ελέγχου. Για να μειώσετε οποιονδήποτε κίνδυνο, πρέπει να ακολουθήσετε όλες τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου. Να είστε προσεκτικοί όταν συναρμολογείτε ή αποσυναρμολογείτε το πατίνι, καθώς μπορεί να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Μην δανείτε το πατίνι σας σε όποιον δεν γνωρίζει τις λειτουργίες του. Και όταν το δανείτε στους φίλους σας, αναλάβετε την ευθύνη να βεβαιωθείτε ότι γνωρίζει τους χειρισμούς και ότι φοράει τον εξοπλισμό ασφαλείας.
- Ελέγξτε το πατίνι πριν από κάθε χρήση. Να ελέγχετε τακτικά τη σύσφιξη των βιδών, ιδίως των αξόνων των τροχών, του συστήματος αναδιπλωσης, του συστήματος διεύθυνσης και του αξόνα της πέδησης. Όταν παρατηρήσετε χαλαρά εξαρτήματα, ειδοποιήστε για χαμηλή ταχύτητα, ασκαμένα ελαστικά, υπερβολική θόρα, παράξενους ήχους, δυσλειτουργίες και άλλες μη φυσιολογικές συνθήκες, σταματήστε αμέσως την οδήγηση και καλέστε επαγγελματική υποστήριξη.
- Να σταματάτε πάντα το πατίνι με το στήριγμα σε μη επιβέδω και σταθερή επιφάνεια. Το πατίνι πρέπει να τοποθετείται με το στήριγμα προς την πλαγιά για να μην ανατραπεί. Ποτέ μην τοποθετείτε το πατίνι με το μορσινότο μέτρος στραμμένο κάτω προς την πλαγιά, καθώς το στήριγμα μπορεί να κλείσει και να αναστοχεύσει το μηχανισμό. Μόλις το πατίνι είναι στο στήριγμα του, ελέγξτε τη σταθερότητά του για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο πτώσης (από γλιστρήμα, αέρα ή ελαφρύ τράνταγμα). Μην σταματάτε το πατίνι σε πολυσύχναστη περιοχή, αλλά μάλλον κατά μήκος ενός τοίχου. Εάν είναι δυνατόν, επιλέγεται πάντα να σταματάτε το πατίνι σας σε επίπεδο έδαφος.
- Φορέστε κράνος, προστατευτικά αγκώνων και γόνατα σε περίπτωση πτώσης για να αποφύγετε τραυματισμούς. Η κακή οδήγηση μπορεί να οδηγήσει σε πτώσεις ή σοβαρά ατυχήματα. Αποθηκεύστε το ηλεκτρικό πατίνι σε εσωτερικό χώρο όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη και οδηγήστε το ηλεκτρικό πατίνι προσεκτικά. Θα πρέπει να υποδείξετε το ηλεκτρικό πατίνι μόνο αφού έχετε κατανοήσει και εφαρμόσει όλους τους κανόνες ασφαλείας. Ο χειριστής του πατινιού θα είναι υπεύθυνος για οποιεσδήποτε ζημιές ή τραυματισμό που προκαλείται από τη μη τήρηση των οδηγιών του εγχειριδίου χρήστη. Για καλύτερη οδηγική εμπειρία, συνιστάται η τακτική συντήρηση του προϊόντος. Διαβάστε το υλικό χρήστη πριν φορτίσετε την μπαταρία. ΜΗΝ οδηγείτε σε βροχή ή λακκούβες. Απαιτούμενη ηλικία οδηγού: 16 έως 50 ετών. Δεν επιτρέπεται για παιδιά.

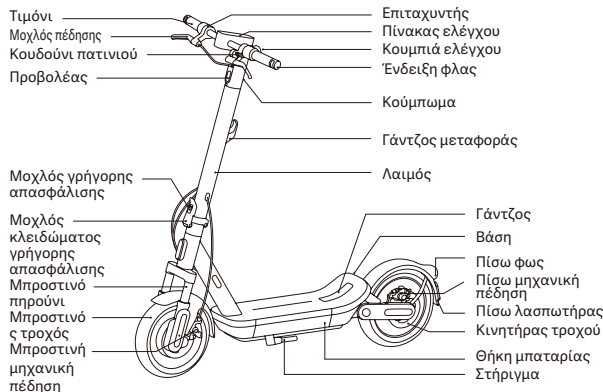
- Μην αγγίζετε το σύστημα πέδησης, μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί λόγω αιχμηρών άκρων. Η πέδηση μπορεί να θερμοανθεί κατά τη χρήση. Μην αγγίζετε μετά τη χρήση.
- Η σταθμισμένη κατά Α στάθμη ηχητικής πίεσης εκπομπής είναι μικρότερη από 70 dB(A).
- Η χρήση του μηχανήματος έχει ως αποτέλεσμα τη μετάδοση δονήσεων σε όλο το σώμα του οδηγού.
- Οι μηχανικές δονήσεις που μεταδίδονται από το πατίνι είναι μικρότερες από  $2,5 \text{ m/s}^2$ . Η αβεβαιότητα της μέτρησης:  $1,5 \text{ m/s}^2$ .
- Όταν το πατίνι αρχίζει να κυλάει, βάλτε και τα δύο πόδια στη βάση και πατήστε απαλά τον επιταχυντή. Ο επιταχυντής μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν η ταχύτητα του πατινιού υπερβεί την ταχύτητα εκκίνησης. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ταχύτητα στα 3, 4 ή 5 χλμ./ώρ. στην εφαρμογή Xiaomi Home.
- Για να αποφύγετε την ακατάλληλη χρήση, είναι απαραίτητο να ξεκινήσετε το πατίνι με το ρολόι για να ενεργοποιήσετε τον κινητήρα και τον επιταχυντή. Όταν το πατίνι έχει σταματήσει, ο επιταχυντής δεν λειτουργεί.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται εξαρτήματα και οποιαδήποτε πρόσθετα στοιχεία που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Για να οδηγείτε με ασφάλεια, πρέπει να μπορείτε να βλέπετε καθαρά αυτό που βρίσκεται μπροστά σας και να είστε σαφώς ορατοί από τους άλλους.
- Κρατήστε το πλαστικό κάλυμμα μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε την ασφυξία.
- Για να αποφευχθεί η ακατάλληλη χρήση του πατινιού, ο πίσω τροχός του πατινιού πρέπει να κλειδώνεται με λουκέτο όταν είναι σταθμευμένο.
- Η κυκλοφορία στην πόλη έχει πολλά εμπόδια να διασχίσει, όπως κράσπεδα ή σκαλοπάτια. Συνιστάται να αποφύγετε τα άλματα με εμπόδια. Είναι σημαντικό να προβλέψετε και να προσαρμόσετε την τροχιά και την ταχύτητα σας σε αυτές ενός πεζού πριν διασχίσετε αυτά τα εμπόδια. Συνιστάται επίσης να βγαίνετε από το όχημα όταν τα εμπόδια αυτά καθίστανται επικίνδυνα λόγω του σχήματος, του ύψους ή της ολίσθησης.
- Μην τροποποιείτε ή μετασκευάζετε το όχημα, συμπεριλαμβανομένου του σωλήνα και του χιτωνιού του τιμονιού, του λαϊμού, του μηχανισμού αναδίπλωσης και της πίσω πέδησης.
- Εξαλείψτε τυχόν αιχμηρές άκρες που προκλήθηκαν από τη χρήση.
- Σε κάθε περίπτωση, φροντίστε τον εαυτό σας και τους άλλους.
- Ανάψτε τον προβολέα και μειώστε την ταχύτητα όταν οδηγείτε τη νύχτα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός αναδίπλωσης του πατινιού σας λειτουργεί σωστά πριν από την οδήγηση.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι επαρκής πριν από την οδήγηση. Εάν όχι, παρακαλώ επαναφορτίστε το.
- Όταν περνάτε μέσα από ένα μέρος που προορίζεται για τους πεζούς που κινούνται να έχουν το δικαίωμα διέλευσης από τους νόμους, όπως η διάβαση πεζών, κατεβείτε για να περπατήσετε μαζί με το πατίνι.
- Μην κρατάτε τα πόδια σας στον πίσω λασπωτήρα.
- Μην χρησιμοποιείτε κινητό τηλέφωνο και μην φοράτε ακουστικά όταν χρησιμοποιείτε το πατίνι.
- Μην επιταχύνετε όταν πηγαίνετε σε κατηφόρα και ενεργοποιήστε την πέδηση εγκαίρως για να επιβραδύνετε. Σε απότομη πλαγιά, πρέπει να κατεβείτε από το πατίνι και να το σπρώξετε.
- Η  $\uparrow$  είναι για λειτουργία πεζοπορίας, και η μέγιστη ταχύτητά της είναι περίπου 6 χλμ./ώρ. Το πίσω φως θα αναβοσβήνει όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργή. Η D είναι για κανονική λειτουργία, και η μέγιστη ταχύτητά της είναι περίπου 15 χλμ./ώρ. Το S είναι για τη λειτουργία sport, και η μέγιστη ταχύτητά της είναι περίπου 25 χλμ./ώρ. συνιστάται η χρήση αυτής της λειτουργίας αφού πρώτα έχετε εξοικειωθεί με τις οδηγικές δεξιότητες.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγή νερού.

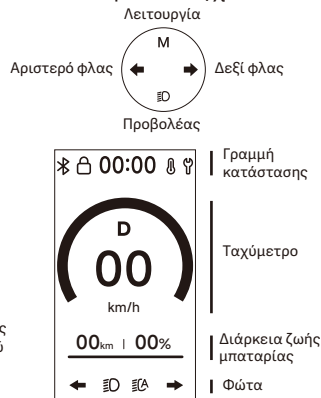
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν έχει υποστεί ζημία.

  αποσπώμενο τμήμα μονάδας τροφοδοσίας

# Επισκόπηση προϊόντος



## Πίνακας ελέγχου & κουμπιά ελέγχου

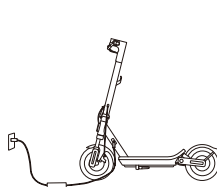


## Φορτίστε το πατίνι σας

Το πατίνι είναι πλήρως φορτισμένο όταν η λυχνία LED στο φορτιστή μπαταρίας αλλάξει από κόκκινο (φόρτιση) σε πράσινο (πλήρης φόρτιση). Σημειώσεις:

- Μην φορτίζετε το πατίνι αν η θύρα φόρτισης, ο προσαρμογέας ρεύματος ή η πρίζα είναι βρεγμένα.
- Όταν το πατίνι δεν φορτίζεται ή μετά την ολοκλήρωση της φόρτισης, βεβαιωθείτε ότι το λαστιχένιο κάλυμμα έχει τοποθετηθεί σωστά στη θύρα φόρτισης για να αποτραπεί η είσοδος νερού.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην φορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Χρησιμοποιήστε μόνο την μπαταρία DT4810CT-DM-02. Χρησιμοποιήστε μόνο το NBW54D601D3D ή αγοράστε το φορτιστή μπαταρίας HBPCJ01XBD. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μη αυθεντικό φορτιστή μπαταρίας. Το κάτω κάλυμμα του πατινιού πρέπει να ανοίγει μόνο από επαγγελματίες ή εξειδικευμένο προσωπικό του κέντρου σέρβις. Βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής είναι σωστά συνδεδεμένος με το πατίνι. Φορτίστε το πατίνι σας σε εσωτερικό χώρο και μην το εκθέτετε ποτέ στη βροχή.ΤΤ



1. Σηκώστε το λαστιχένιο κάλυμμα.
2. Συνδέστε το φορτιστή μπαταρίας στη θύρα φόρτισης.
3. Αποσυνδέστε το φορτιστή μπαταρίας από τη θύρα φόρτισης όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.
4. Βάλτε πίσω το λαστιχένιο κάλυμμα.



# Φροντίδα και συντήρηση

Καθαρισμός και αποθήκευση

Εάν δείτε λεκέδες στο σώμα του πατινιού, σκουπίστε τους με ένα υγρό πανί. Εάν οι λεκέδες δεν μπορούν να αφαιρεθούν με τρίψιμο, βάλτε λίγη οδοντόκρεμα και βουρτιάστε τους με μια οδοντόβουρτσα και, στη συνέχεια, σκουπίστε τους με ένα υγρό πανί.

Σημειώσεις: Μην καθαρίζετε το πατίνι με οινόπνευμα, βενζίνη, κηροζίνη ή άλλους διαβρωτικούς και πτητικούς χημικούς διαλύτες για να αποφύγετε σοβαρές ζημιές. Μην πλένετε το πατίνι με ψεκασμό νερού υψηλής πίεσης. Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, βεβαιωθείτε ότι το πατίνι είναι απενεργοποιημένο, το καλώδιο φόρτισης είναι αποσυνδεδεμένο και το ελαστικό καπάκι είναι κλειστό, καθώς η διαρροή νερού μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή άλλα σημαντικά προβλήματα.

Όταν το πατίνι δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το σε εσωτερικό χώρο όπου είναι στεγνό και δροσερό. Μην το τοποθετείτε σε εξωτερικό χώρο για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η υπερβολική ηλιοφάνεια, η υπερθέρμανση και η υπερβολική ψύξη μπορούν να επιταχύνουν τη γήρανση των ελαστικών και να θέσουν σε κίνδυνο τη διάρκεια ζωής του πατινιού και της συστοιχίας μαπαριών.

## Συντήρηση ελαστικού

Συντήρηση να ελέγχετε την πίεση του ελαστικού κάθε μήνα, και να τη διατηρείτε μεταξύ 45–50 psi. Το τακτικό φούσκωμα μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής των ελαστικών και να αποτρέπει αποτελεσματικά τις εκρήξεις ελαστικών.

Τα ελαστικά πρέπει να εγκατασταθούν από επαγγελματία. Η αποσυρμαλόνιση των τροχών είναι πολύπλοκη και αν την κάνετε λανθασμένα θα μπορούσε να οδηγήσει σε αστάθεια του πατινιού ή σε άλλα προβλήματα.

• Επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο επισκευαστή εάν το προϊόν εξακολουθεί να είναι εγγυημένο για την εγγύηση του κατασκευαστή. Μπορείτε να ζητήσετε τον κατάλογο των εξουσιοδοτημένων επισκευαστών από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com).

• Εάν το προϊόν δεν είναι πλέον υπό εγγύηση, μπορείτε να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε εξειδικευμένο επισκευαστή της επιλογής σας.

• Εάν έχετε ερωτήσεις, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Xiaomi που είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Προφυλάξεις μαπαρίας και φόρτισης

Μην αφαιρείτε την μαπαρία. Η αφαίρεση της μαπαρίας είναι περίπλοκη και μπορεί να αλλάξει τη λειτουργία του μηχανήματος. Μπορείτε να απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο επισκευαστή εάν το προϊόν εξακολουθεί να είναι εγγυημένο. Εάν το προϊόν δεν καλύπτεται από εγγύηση, μπορείτε να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε εξειδικευμένο επισκευαστή της επιλογής σας. Μπορείτε να ζητήσετε τον κατάλογο των εξουσιοδοτημένων επισκευαστών από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com). Εάν έχετε ερωτήσεις, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών που είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com).

• Μην χρησιμοποιείτε συστοιχίες μαπαριών από άλλα μοντέλα ή μάρκες καθώς ενδέχεται να υπάρχει κίνδυνος για την ασφάλεια.

• Μην αποσυρμαλώνετε, πιέζετε ή τρυπάτε το προϊόν. Μην αγγίζετε τις επαφές της μαπαρίας. Μην αποσυρμαλώνετε ή τρυπάτε το εξωτερικό περίβλημα. Μην τοποθετείτε το προϊόν σε νερό ή υγρασία, ούτε να το εκθέσετε σε θερμοκρασίες άνω των 50°C (συμπεριλαμβανομένων ηπιών θερμότητας όπως σόμπες). Αποφύγετε την επαφή μεταλλικών αντικειμένων με τις επαφές της μαπαρίας, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βραχυκύκλωση, σωματικό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

• Οποιαδήποτε εισροή νερού στη μαπαρία μπορεί να προκαλέσει ζημία στο εσωτερικό κύκλωμα, κίνδυνο πυρκαγιάς ή ακόμη και έκρηξη. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε υποψία εισόδου νερού στην μαπαρία, σταματήστε αμέσως τη χρήση της μαπαρίας και επιστρέψτε την στο τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση για έλεγχο.

• Χρησιμοποιείτε μόνο τον αυθεντικό φορτιστή μαπαρίας για να αποφύγετε πιθανή ζημία ή πυρκαγιά.

• Η ακατάλληλη απόρριψη των χρησιμοποιημένων μαπαριών μπορεί να μολύνει σοβαρά το περιβάλλον. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς κατά την απόρριψη αυτής της συστοιχίας μαπαριών. Μην απορρίπτετε αυτή τη συστοιχία μαπαριών κατά βούληση, για την προστασία του φυσικού περιβάλλοντος.

• Φορτίστε πλήρως μετά από κάθε χρήση, για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μαπαρίας.

• Μην αφήνετε το πατίνι ή την μαπαρία σε περιβάλλον όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλότερη από 45°C ή χαμηλότερη από -20°C για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, όπως σε αυτοκίνητο υπό άμεσο ηλιακό φως. Μην ρίχνετε τη συστοιχία μαπαριών στη φωτιά, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της μαπαρίας, υπερθέρμανση της μαπαρίας και ακόμη και σε άλλη πυρκαγιά. Εάν το πατίνι αναμένεται να παραμείνει αδρανές για περισσότερες από 30 ημέρες, παρακαλούμε φορτίστε πλήρως την μαπαρία και τοποθετήστε την σε στεγνό και δροσερό μέρος. Έχετε κατά νου να την επαναφορτίσετε κάθε 60 ημέρες για να προστατεύετε την μαπαρία από ενδεχόμενη βλάβη, και μια τέτοια βλάβη είναι πέραν της περιορισμένης εγγύησης.

• Το πατίνι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με αυθεντικές μαπαρίες και η φόρτιση του πατινιού πρέπει να γίνεται μόνο με τον αυθεντικό φορτιστή μαπαρίας που παρέχεται με το πατίνι (ή με οποιοδήποτε συμβατό μοντέλο μαπαρίας ή μοντέλο φορτιστή μαπαρίας εγκεκριμένο από τον κατασκευαστή).

- Φορτίζετε πάντα πριν εξαντλήσετε την μπαταρία για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Η συστοιχία μπαταριών αποδίδει καλά σε κανονικές θερμοκρασίες, αλλά παρουσιάζει μειωμένη απόδοση όταν η θερμοκρασία πέσει κάτω από 0°C. Για παράδειγμα, σε θερμοκρασίες κάτω από 0°C, η αυτονομία οδήγησης μειώνεται στο μισό ή και λιγότερο σε σχέση με την κανονική. Όταν η θερμοκρασία αυξάνεται, το εύρος οδήγησης αποκαθίσταται. Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στην εφαρμογή Xiaomi Home.

Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του φορτιστή μπαταρίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί ζημιά, ο φορτιστής μπαταρίας πρέπει να απορριφθεί και να αντικατασταθεί από νέο. Εάν έχετε ερωτήσεις, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Xiaomi στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com).

- Εάν πλήρως φορτισμένο πατίνι μπορεί να παραμείνει σε κατάσταση αναμονής για περίπου 120 έως 180 ημέρες. Το ενσωματωμένο έξυπνο τσιπ θα τρέι ημερολόγιο των αρχείων φόρτισης και εκφόρτισης. Η βλάβη που προκαλείται από τη μη φόρτιση για μεγάλο χρονικό διάστημα είναι μη αναστρέψιμη και υπερβαίνει την περιορισμένη εγγύηση. Μόλις γίνει η ζημιά, η μπαταρία δεν μπορεί να επαναφορτιστεί (απαγορεύεται σε μη επαγγελματίες να αποσυναρμολογήσουν τις συστοιχίες μπαταριών, καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα ή ακόμη και σοβαρά ατυχήματα ασφαλείας).

- Σε περίπτωση ατυχήματος, απόφραξης ή βλάβης, μην προσπαθήσετε να το επισκευάσετε μόνοι σας. Απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο επισκευαστή εάν το προϊόν βρίσκεται ακόμα υπό εγγύηση. Εάν όχι, μπορείτε να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε εξειδικευμένο επισκευαστή της επιλογής σας. Μπορείτε να ζητήσετε τον κατάλογο των εξουσιοδοτημένων επισκευαστών από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com). Για οποιαδήποτε ερώτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Xiaomi στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com).

Έχουν καταβληθεί προσπάθειες για την απλούστευση της διατύπωσης στο υλικό για τους χρήστες. Όταν μια ενέργεια φαίνεται πολύ περίπλοκη για έναν χρήστη, συνιστάται να απευθυνθεί σε έναν εξουσιοδοτημένο ή εξειδικευμένο επισκευαστή ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Xiaomi.

## Συντήρηση του φορτιστή

Μην συντηρείτε ή επισκευάζετε το φορτιστή μόνοι σας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο. Συνιστάται η χρήση του φορτιστή σύμφωνα με τις οδηγίες. Εάν διαπιστώσετε ότι ο φορτιστής είναι ελαττωματικός, μπορείτε να απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο επισκευαστή, εάν το προϊόν εξακολουθεί να είναι εγγυημένο. Εάν το προϊόν δεν καλύπτεται από εγγύηση, μπορείτε να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε εξειδικευμένο επισκευαστή της επιλογής σας. Μπορείτε να ζητήσετε τον κατάλογο των εξουσιοδοτημένων επισκευαστών από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com). Για οποιαδήποτε περαιτέρω ερώτηση, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com).

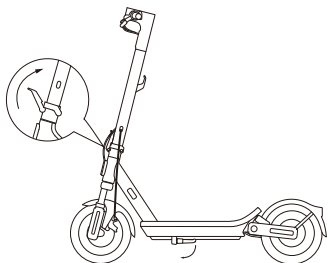
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Όπως κάθε μηχανικό εξάρτημα, ένα όχημα υπόκειται σε υψηλές καταπονήσεις και φθορές. Τα διάφορα υλικά και εξαρτήματα μπορεί να αντιδρούν διαφορετικά στη φθορά ή την κόπωση. Εάν έχει ξεπεραστεί η αναμενόμενη διάρκεια ζωής ενός εξαρτήματος, μπορεί να σπάσει ξαφνικά, με κίνδυνο να προκληθούν τραυματισμοί στον χρήστη. Οι ρωγμές, οι γρατζουνιές και ο αποχρωματισμός στις περιοχές που υπόκεινται σε υψηλές καταπονήσεις υποδεικνύουν ότι το εξάρτημα έχει υπερβεί τη διάρκεια ζωής του και παρακαλείσθε να απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο ή εξειδικευμένο επισκευαστή ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Xiaomi.

## Πρόγραμμα συντήρησης για πατίνι (Συνιστάται):

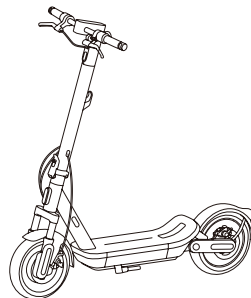
Η τακτική συντήρηση του πατινιού μπορεί να συμβάλει στη διατήρηση του πατινιού σε τάξη και καλή κατάσταση, στην αποφυγή κινδύνων για την ασφάλεια, στην ελαχιστοποίηση των βλαβών, στην επιβράδυνση της φθοράς του πατινιού και στην παράταση της διάρκειας ζωής του πατινιού.

| Αντικείμενο | Αντικείμενο υπηρεσίας         | Ενέργειες                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Κάθε 3 μήνες | Κάθε 500 χλμ./6 μήνες | Κάθε 1000 χλμ./1 έτος | Κάθε 3000 χλμ./2 έτη |
|-------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Ελαστικά    | Πίεση ελαστικού               | Φουσκώστε το ελαστικό μέχρι η πίεσή του να φτάσει τα 45–50 psi.                                                                                                                                                                                                                             | ✓            | ✓                     | ✓                     | ✓                    |
|             | Φθορά πέλματος ελαστικού      | Ελέγξτε εάν το ελαστικό είναι ραγισμένο, παραμορφωμένο, φθαρμένο κ.λπ.                                                                                                                                                                                                                      |              | ✓                     | ✓                     | ✓                    |
| Βίδες       | Βίδες συναρμολόγησης τιμονιού | Σφίξτε τις βίδες που συνδέουν το τιμόνι με το λαμίο (συνιστώμενη ροπή: 3,5 ± 0,2 N·m).                                                                                                                                                                                                      | ✓            | ✓                     | ✓                     | ✓                    |
|             |                               | Σφίξτε τη βίδα του μοχλού επιταχυντή (συνιστώμενη ροπή: 2,7 ± 0,3 N·m).                                                                                                                                                                                                                     |              |                       | ✓                     | ✓                    |
|             |                               | Σφίξτε τη βίδα του μοχλού πέδησης (με τη συνιστώμενη ροπή: 5 ± 0,5 N·m).                                                                                                                                                                                                                    |              |                       | ✓                     | ✓                    |
| Λειτουργίες | Ρύθμιση πέδησης               | Σημειώσεις:<br>· Πριν από τη ρύθμιση, βεβαιωθείτε ότι το πατίνι είναι απενεργοποιημένο και δεν φορτίζει.<br>· Εάν η πέδηση είναι πολύ σφιχτή, περιστρέψτε τη βίδα ρύθμισης του φρένου αριστερόστροφα· εάν η πέδηση είναι πολύ χαλαρή, περιστρέψτε τη βίδα ρύθμισης της πέδησης δεξιόστροφα. |              | ✓                     | ✓                     | ✓                    |
|             | Φόρτιση                       | Φορτίστε το πατίνι σε κατάλληλη θερμοκρασία. Η ένδειξη στο φορτιστή μπαταρίας είναι κόκκινη όταν το πατίνι φορτίζει και γίνεται πράσινη όταν το πατίνι είναι πλήρως φορτισμένο. Ο πίνακας ελέγχου θα εμφανίζει ταυτόχρονα την κατάσταση φόρτισης κατά τη διάρκεια της φόρτισης.             |              | ✓                     | ✓                     | ✓                    |
|             | Οδήγηση                       | Γυρίστε το τιμόνι κατά 45° προς τα αριστερά και προς τα δεξιά για να βεβαιωθείτε ότι η γωνία στροφής είναι σωστή και ότι το τιμόνι δεν παρουσιάζει αντίσταση και σπασιμότητα.                                                                                                               |              |                       | ✓                     | ✓                    |
|             | Σημαντικά εξαρτήματα          | Φορτίστε πλήρως το πατίνι πριν το αφήσετε αχρησιμοποίητο για μεγάλο χρονικό διάστημα και ενεργοποιήστε το για φόρτιση κάθε 60 ημέρες.                                                                                                                                                       |              |                       |                       | ✓                    |

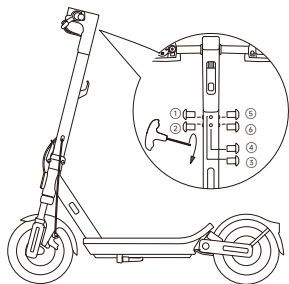
## Συναρμολόγηση και ρύθμιση



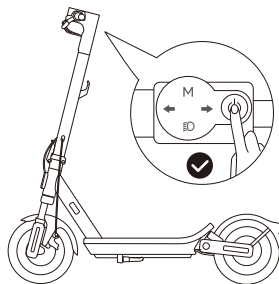
1. Κατεβάστε το στήριγμα και ανασηκώστε το λαμό μέχρι να βρεθεί πλήρως σε κατακόρυφη θέση. Στη συνέχεια, ανασηκώστε το μοχλό γρήγορης απασφάλισης έτσι ώστε να βρίσκεται στο ίδιο επίπεδο με το λαμό.



2. Τοποθετήστε το τιμόνι στο λαμό, διασφαλίζοντας ότι το τιμόνι είναι σωστά προσανατολισμένο.



3. Ακολουθώντας τη σειρά που απεικονίζεται, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο εξάγωνο κλειδί για να προ-σφίξετε τις βίδες και, στη συνέχεια, να τις ασφαλίσετε πλήρως.



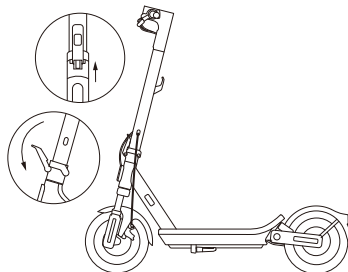
4. Όταν το πατίνι συναρμολογηθεί πλήρως, πατήστε το κουμπί ισχύος να ενεργοποιήσετε το πατίνι. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ισχύος για 2-3 δευτερόλεπτα για να το απενεργοποιήσετε μετά την οδήγηση.

# Δίπλωμα/Ξεδίπλωμα & μεταφορά

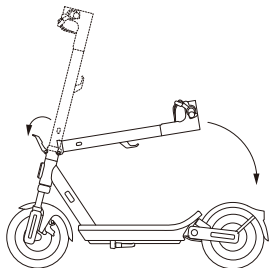
## Δίπλωμα



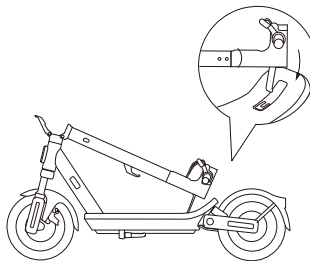
1. Πριν από τη αναδίπλωση, βεβαιωθείτε ότι το πατίνι είναι απενεργοποιημένο και δεν φορτίζει. Κρατήστε το λαϊμό και τραβήξτε το κούμπωμα στο τιμόνι.



2. Σηκώστε το κλείδωμα του μοχλού γρήγορης απασφάλισης και, στη συνέχεια, τραβήξτε το μοχλό γρήγορης απασφάλισης προς τα έξω.

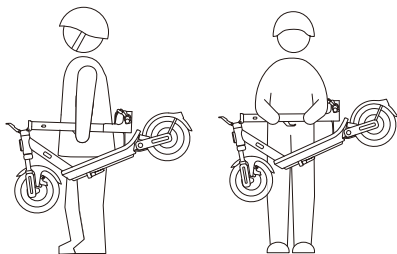


3. Τραβήξτε το μοχλό γρήγορης απασφάλισης προς τα κάτω και, στη συνέχεια, διπλώστε το λαϊμό.



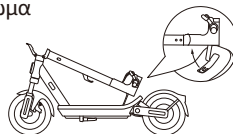
4. Ευθυγραμμίστε το τιμόνι με το κέντρο του πίσω μέρους της βάσης και, στη συνέχεια, στερεώστε το κούμπωμα του τιμονιού στο γάντζο στο πίσω μέρος της βάσης.

## Μεταφορά

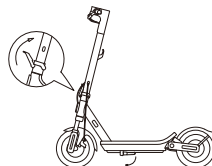


Κρατήστε το λαιμό είτε με το ένα χέρι είτε και με τα δύο χέρια για να το μεταφέρετε.

## Ξεδιπλώμα



1. Όταν ξεδιπλώνετε το πατίνι, σπρώξτε απαλά το κουμπωμα προς τα εμπρός για να το απελευθερώσετε από τον γάντζο.



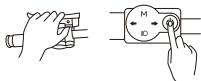
2. Κρατήστε το λαιμό και τραβήξτε το προς τα πάνω μέχρι να σταθεί όρθιο. Στη συνέχεια, πιέστε το μοχλό γρήγορης απασφάλισης προς τα κάτω, ώστε να εφάπτεται στο ίδιο επίπεδο με το λαιμό.

## Η λειτουργία Find My της Apple

Προσθήκη συσκευής στην εφαρμογή Find My



× 4



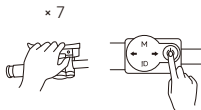
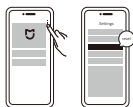
### Μέθοδος Α:

1. Συνδέστε το πατίνι με την εφαρμογή Xiaomi Home.
2. Μεταβείτε στις Ρυθμίσεις > Find My, πατήστε Find My και, στη συνέχεια, πατήστε Συμφωνώ για να ενεργοποιήσετε το Find My.
3. Ανοίξτε την εφαρμογή Find My. Πατήστε + > Προσθήκη άλλου αντικειμένου @ και, στη συνέχεια, επιλέξτε το πατίνι.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να προσθέσετε το πατίνι στην εφαρμογή Find My.

### Μέθοδος Β:

1. Ανοίξτε την εφαρμογή Find My στη συσκευή iOS. Πατήστε + > Προσθήκη άλλου στοιχείου @.
2. Ενεργοποιήστε το πατίνι και ξεκλειδώστε το, πιέστε τον αριστερό μοχλό πέδησης τέσσερις φορές διαδοχικά και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί λειτουργίας μία φορά για να ενεργοποιήσετε την αντιστοίχιση.
3. Ανοίξτε την εφαρμογή Find My, επιλέξτε το πατίνι και ακολουθήστε τις οδηγίες για να το προσθέσετε στο Find My.

## Επαναφορά



### Μέθοδος Α:

1. Ανοίξετε την εφαρμογή Xiaomi Home και συνδέστε το πατίνι.
2. Μεταβείτε στις Ρυθμίσεις > Find My, πατήστε Find My και, στη συνέχεια, πατήστε Συμφωνώ για να επαναφέρετε το Find My.
3. Ανοίξετε την εφαρμογή Find My και διαγράψτε το πατίνι χειροκίνητα.

### Μέθοδος Β:

1. Ενεργοποιήστε και ξεκλειδώστε το πατίνι.
2. Πιέστε τον αριστερό μοχλό πέδησης επτά φορές διαδοχικά και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί λειτουργίας για επαναφορά.
3. Ανοίξετε την εφαρμογή Find My και διαγράψτε το πατίνι χειροκίνητα.

**Σημείωση:** Μετά την επαναφορά, δεν θα μπορείτε πλέον να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή Find My για να εντοπίσετε αυτό το πατίνι.

## Μεγ. Ποσότητα συνδεδεμένων συσκευών

Το Ηλεκτρικό πατίνι Xiaomi 6 Max μπορεί να συνδεθεί με το πολύ 2 συσκευές iOS (με τον ίδιο λογαριασμό).

### SN Look up (Μόνο για ειδικές συνθήκες)

Οποιοσδήποτε χρήστης iOS μπορεί να συνδεθεί με το όχημα μέσω της εφαρμογής Apple Find My και, στη συνέχεια, να ελέγξει το SN του οχήματος πιέζοντας το μοχλό πέδησης 5 φορές και πατώντας μία φορά το κουμπί λειτουργίας. Το SN θα εμφανιστεί στην εφαρμογή Apple Find My.

## Ενεργοποίηση & απενεργοποίηση του Find My Beacon

Ο ιδιοκτήτης μπορεί να ενεργοποιήσει και να απενεργοποιήσει το Find My Beacon πιέζοντας το μοχλό πέδησης 10 φορές και πατώντας το κουμπί λειτουργίας μία φορά σε ξεκλειδωτή κατάσταση (πληροφορίες θέσης).

### Κοντινή κατάσταση και χωριστή κατάσταση

Εάν το όχημα έχει αντιστοιχιστεί με το Find My, όταν ο ιδιοκτήτης απομακρυνθεί από το όχημα ή απενεργοποιήσει το Bluetooth της κινητής συσκευής του μετά από μία βόλτα, το όχημα θα εισέλθει αυτόματα στην κοντινή κατάσταση μετά από σύντομο χρονικό διάστημα. Μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα, το όχημα θα εισέλθει σε χωριστή κατάσταση. Όταν ο ιδιοκτήτης πλησιάσει το όχημα με την κινητή συσκευή, το Bluetooth της συσκευής θα συνδεθεί αυτόματα με το όχημα και το όχημα θα εισέλθει στην κατάσταση Connected. Εάν το όχημα βρίσκεται σε κατάσταση Separated, ο μη ιδιοκτήτης μπορεί να συνδεθεί με αυτό το όχημα μέσω της εφαρμογής Find My app και να χρησιμοποιήσει τη μέθοδο που αναφέρεται παραπάνω για να ελέγξει το SN. Οι ιδιοκτήτες μπορούν ακόμα να χρησιμοποιήσουν το Find My για να βρουν το όχημα.

### Ενημέρωση υλικολογισμικού

Ο ιδιοκτήτης μπορεί να ενημερώσει το υλικολογισμικό μετά τη σύνδεση του ηλεκτρικού πατινιού στην εφαρμογή Xiaomi Home. Ο μη κάτοχος δεν επιτρέπεται να ενημερώσει το υλικολογισμικό.

Μόνο οι χρήστες συσκευών Apple χρειάζεται να διαβάσουν αυτή την οδηγία Apple Find My app.

Η χρήση του σήματος Works with Apple σημαίνει ότι ένα προϊόν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί ειδικά με την τεχνολογία που προσδιορίζεται στο σήμα και έχει πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή του προϊόντος ότι πληροί τις προδιαγραφές και τις απαιτήσεις του προϊόντος Apple Find My network. Η Apple δεν είναι υπεύθυνη για τη λειτουργία αυτής της συσκευής ή τη χρήση αυτού του προϊόντος ή τη συμμόρφωσή του με τα πρότυπα ασφαλείας και τα κανονιστικά πρότυπα.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac και macOS είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc., καταχωρημένα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες. Το iOS είναι εμπορικό σήμα ή καταχωρημένο εμπορικό σήμα της Cisco στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες και χρησιμοποιείται κατόπιν άδειας.

# Δήλωση πνευματικών δικαιωμάτων

Διατηρούμε όλα τα δικαιώματα που σχετίζονται με τα κείμενα, τις εικόνες, τις φωτογραφίες, τα ηχητικά αρχεία, τα κινούμενα σχέδια, τα βίντεο, τα σχέδια διάταξης και κάθε άλλη μορφή πνευματικής ιδιοκτησίας, τα οποία τελούν υπό νομική προστασία. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή τους για εμπορική χρήση ή διανομή ή η χρήση τους σε άλλους ιστότοπους ή εφαρμογές μετά από τροποποίηση.

## Δήλωση εμπορικού σήματος

**xiaomi** είναι το εμπορικό σήμα της Xiaomi Inc. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Άλλα εμπορικά σήματα που αναφέρονται στο παρόν ενδέχεται να είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Όλες οι περιγραφόμενες λειτουργίες και οδηγίες ήταν ενημερωμένες κατά τη στιγμή της εκτύπωσης του παρόντος εγχειριδίου. Ωστόσο, το πραγματικό προϊόν ενδέχεται να διαφέρει λόγω βελτιωμένων λειτουργιών και σχεδιασμού.

Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Δήλωση προσωπικών πληροφοριών

Για λεπτομέρειες σχετικά με τη συλλογή, την αποθήκευση και τη χρήση των δεδομένων του χρήστη,

ανατρέξτε στην πολιτική απορρήτου της Xiaomi Inc. στη διεύθυνση <https://privacy.mi.com/all>

## Δήλωση προϊόντος

Η εξοικείωση με το πατίνι διευκολύνει την οδήγηση. Γι' αυτό, σας παρακαλούμε να σημειώσετε ότι:

- Διαβάστε προσεκτικά το υλικό για τους χρήστες του πατινιού πριν την οδήγηση του οχήματος.
- Μην επιτρέπετε σε κανέναν που δεν έχει διαβάσει το υλικό για τους χρήστες του πατινιού να χρησιμοποιεί το πατίνι σας.
- Τοποθετήστε σωστά όλα τα εξαρτήματα σύμφωνα με τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήστη. Η ακατάλληλη εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ελέγχου, συγκρούσεις και πτώσεις. Απενεργοποιήστε το ρεύμα πριν από την εγκατάσταση και τη συντήρηση. Για να αποφύγετε ατυχήματα κατά την οδήγηση του πατινιού, βεβαιωθείτε ότι τα μπαλόνια και οι βίδες είναι σφιγμένα. Σφίξτε σωστά όλα τα εξαρτήματα. Εάν τα εξαρτήματα είναι πολύ χαλαρά ή πολύ σφιχτά, μπορεί να προκληθεί ζημία ή δυσλειτουργία του οχήματος.
- Μην φορτίζετε το προϊόν όταν η πρίζα είναι βρεγμένη. Για να φορτίσετε το προϊόν, τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε σωστή πρίζα (100–240 V/50–60 Hz) και κρατήστε το μακριά από παιδιά, κατοικίδια ζώα και εύφλεκτα υλικά.
- Μην τοποθετείτε την μπαταρία σε περιβάλλον όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλότερη από 45°C (113°F) ή χαμηλότερη από -20°C (-4°F).
- Μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία εάν είναι καταστραμμένη, έχει περριέργη οσμή, εκπέμπει καπνό ή υπερθερμαίνεται. Κρατήστε μια μπαταρία που διαρρέει μακριά από άλλα αντικείμενα.
- Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε ή να αποσυρμαολογήσετε τις μπαταρίες και το καταστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας, επειδή περιέχουν επικινδύνα υλικά στο εσωτερικό τους. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί φθορά, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση, σε περίπτωση αμφιβολίας.
- Επαναφορτίστε το πατίνι εγκαίρως για να αποφύγετε την καταστροφή της μπαταρίας. Ένα πλήρως φορτισμένο πατίνι μπορεί να παραμείνει ανοιχτό σε κατάσταση αναμονής για περίπου 120 έως 180 ημέρες, ενώ ένα υποφορτισμένο πατίνι μπορεί να παραμείνει ανοιχτό σε κατάσταση αναμονής για περίπου 30 έως 60 ημέρες.
- Μην φορτίζετε αν η θύρα φόρτισης, ο προσαρμογέας ρεύματος ή η πρίζα είναι υγρά. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήστη πριν τη φόρτιση.
- Όταν ο χρήστης συνδέσει το φορτιστή στην πρίζα, η ενδεικτική λυχνία LED στο φορτιστή θα ανάψει με κόκκινο χρώμα, υποδεικνύοντας ότι ο φορτιστής φορτίζει την μπαταρία του ηλεκτρικού πατινιού. Το πατίνι είναι πλήρως φορτισμένο όταν η λυχνία LED στο φορτιστή μπαταρίας αλλάξει από κόκκινο (κανονική διαδικασία φόρτισης) σε πράσινο (συντήρηση φόρτισης). Σε αυτό το σημείο, πρέπει να αποσυνδέσετε το φορτιστή από την πρίζα για να σταματήσει η φόρτιση.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για τη φόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο την αποσώρευση μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται με αυτή τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε φορτιστή μπαταρίας από οποιοδήποτε άλλο προϊόν. Διατηρείτε απόσταση ασφαλείας από τα γύρω εύφλεκτα υλικά κατά τη φόρτιση.

- Μην πιέζετε ή χτυπάτε την μπαταρία και αποφύγετε σοβαρές πτώσεις ή ισχυρούς κραδασμούς της μπαταρίας. Εάν συμβούν αυτές οι συνθήκες ή εάν εισχωρήσει η πισίλαιοι υγρό στο προϊόν, μπορεί να προκληθεί βλάβη στην μπαταρία ή στο κύκλωμα ή βραχυκύκλωμα. Σταματήστε αμέσως τη χρήση και απορρίψτε το σωστά.



- Ζητήστε από τον αντιπρόσωπο ή την εξυπηρέτηση πελατών σας εκπαιδευτικό υλικό. Εξοικειωθείτε με το πατίνι πριν την οδήγηση σε εξωτερικούς χώρους. Όσο περισσότερο εξασκείστε, τόσο πιο ασφαλή θα είστε όταν οδηγείτε σε ένα νέο περιβάλλον. Να θυμάστε να ακολουθείτε βασικά στοιχεία: Ξεκινήστε με τις βασικές ασκήσεις, όπως να πηγαίνετε μπροστά, να στρίβετε, να σταματάτε σε ανοιχτά μέρη χωρίς εμπόδια (≥ 10 μ × 10 μ, ή 32,8 πόδια × 32,8 πόδια) και να κρατάτε το σώμα σας χαλαρό. Συνιστάται να εξασκηθείτε για πρώτη φορά υπό τις οδηγίες ενός έμπειρου χρήστη ή ενός προπονητή. Όταν κατακτήσετε τις βασικές δεξιότητες, εξασκηθείτε στην οδήγηση σε στενές περιοχές και, στη συνέχεια, στο στρίψιμο και το σταμάτημα. Αφού μπορέσετε να ελέγξετε με ακρίβεια το όχημα σε στενούς χώρους και σε διάφορες επιφάνειες, μπορείτε να αρχίσετε να οδηγείτε σε δρόμους. Εάν το πατίνι σας έχει ενμερωθεί, ξεκινήστε πάλι με τα βασικά.
- Εξετάζετε το πατίνι κάθε φορά πριν το οδηγήσετε. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν χαλαρά ή κατεστραμμένα εξαρτήματα.
- Κοιτάξτε γύρω σας πριν και κατά τη διάρκεια της οδήγησης και της πέδησης για να αποφύγετε τον τραυματισμό, την καταστροφή του περιβάλλοντος ή τον τραυματισμό άλλων.
- Βεβαιωθείτε ότι η πίεση του ελαστικού είναι εντός του εύρους που καθορίζεται στον πίνακα παραμέτρων. Η υπερβολικά υψηλή πίεση αυξάνει τον κίνδυνο απώλειας ελέγχου, σύγκρουσης και πτώσης. Η πολύ χαμηλή πίεση θα προκαλέσει ζημιά στο ελαστικό.
- Ελέγχετε την πίεση του ελαστικού τουλάχιστον δύο φορές το μήνα ή κάθε φορά που διανύετε μεγάλη απόσταση για να αποφύγετε αστάθεια, ατυχήματα και ζημιές στο ελαστικό.
- Εάν το ελαστικό χαλαρώσει, σταματήστε αμέσως την οδήγηση και ελέγξτε το ελαστικό.
- Ελέγχετε τακτικά τη στεγανότητα του καλωδίου πέδησης για να αποφύγετε τον κίνδυνο τα φρένα να μην είναι στη θέση τους ή να παρουσιάσουν δυσλειτουργία λόγω χαλαρών καλωδίων πέδησης. Είστε υπεύθυνοι για κάθε ζημιά που προκαλείται από ακατάλληλη συντήρηση.
- Ανεβείτε στο πατίνι από κάθε πλευρά και φορέστε επαγγελματικό προστατευτικό εξοπλισμό.
- Φοράτε πάντα παπούτσια. Ποτέ μην οδηγείτε ξυπόλητοι, με ψηλότακους ή σανδάλια.
- Μην βυθίζετε την μπαταρία ή το όχημα σε νερό. Αποφύγετε την έντονη ή παρατεταμένη έκθεση στη βροχή και μην καθαρίζετε το όχημα με νερό υψηλής πίεσης, καθώς μπορεί να εισέλθει νερό στη θύρα φόρτισης. Εάν το πατίνι σας έχει ήδη εκτεθεί στη βροχή, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να το σκουπίσετε. Σταματήστε αμέσως τη χρήση του οχήματος και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση αν προκύψει κάποιο πρόβλημα. Μην εκτελείτε άλλες εργασίες εκτός από το σκούπισμα του σώματος, διότι η ακατάλληλη φροντίδα και ο ακατάλληλος καθαρισμός ακυρώνουν την εγγύηση.
- Οι επιδόσεις πέδησης ή η τριβή μεταξύ των ελαστικών και του οδοστρώματος επιδεινώνονται σε υγρές συνθήκες, οπότε είναι πιο δύσκολο να ελέγξετε την ταχύτητα και πιο εύκολο να χάσετε τον έλεγχο. Σε συνθήκες υγρασίας, επιβραδύνετε και εφαρμόστε την πέδηση έγκαιρα, λόγω μειωμένης απόδοσης του συστήματος πέδησης.
- Επαναφορτίστε την μπαταρία όταν εμφανίζεται το εικονίδιο χαμηλής μπαταρίας, επειδή το πατίνι μπορεί να μην έχει επαρκή ισχύ για να διατηρήσει την οδήγηση με υψηλή ταχύτητα.
- Να επαγρυπνείτε ανά πάσα στιγμή, ακόμη και αν σας είναι εύκολο να οδηγήσετε το πατίνι. Μην περνάτε πάνω από εμπόδια ή μην οδηγείτε σε δυσβάτους ή υγρούς δρόμους, σαφείς επιφάνειες ή πλαγιές.
- Προσέξτε τις αλλαγές στην επιφάνεια των δρόμων και του γρασιδιού.
- Να είστε προσεκτικοί όταν στρίβετε και να μην στρίβετε πολύ γρήγορα.
- Μην παίρνετε το ρίσκο να οδηγήσετε σε απότομες πλαγιές, ανώμαλες επιφάνειες ή άλλες επιφάνειες που δεν είχατε συναντήσει στο παρελθόν.
- Μην οδηγείτε σε αυτοκινητόδρομους. Να τηρείτε τους κανόνες κυκλοφορίας, να αφήνετε τους πεζούς να περνούν πρώτοι και να μην περνάτε ποτέ με κόκκινο φανάρι.
- Να σέβετε τα δικαιώματα των οδηγών μοτοσυκλετών, των ποδηλατών, των πεζών και των άλλων ανθρώπων.
- Λάβετε προφυλάξεις κατά την οδήγηση και προσέξτε την ασφάλειά σας, την κυκλοφορία και τους πεζούς. Αποφύγετε περιοχές με υψηλή επισκεψιμότητα ή πολυσύχναστες περιοχές.
- Σε κάθε περίπτωση, προσέξτε τη διαδρομή οδήγησης και την ταχύτητά σας, σεβόμενοι τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας, τον κώδικα του πεζοδρομίου και τους πιο ευάλωτους χρήστες του δρόμου, όπως οι πεζοί και οι ποδηλάτες. Να είστε προετοιμασμένοι να αντιδράσετε σε οποιονδήποτε από αυτούς τους κινδύνους: Οχήματα που επιβραδύνουν ή στρίβουν μπροστά ή πίσω σας, ανοιχτές πόρτες αυτοκινήτων, άνθρωποι που διασχίζουν το δρόμο, παιδιά και κατοικίδια κινά στο δρόμο και περιπατούν όπως λακούβες, καλύμματα φρεατίων, οδοστρωμνικές γραμμές, κατασκευές, συντρίμια κ.λπ.
- Οδηγείτε σε καθορισμένους ποδηλατόδρομους ή στην άκρη του δρόμου, αν είναι δυνατόν. Πηγαίνετε προς μια κατεύθυνση που επιτρέπεται από τους κανονισμούς κυκλοφορίας ή που καθορίζεται από την τοπική αυτοδιοίκηση και τους νόμους.
- Σταματήστε όταν βλέπετε πινακίδα στοπ ή στα φανάρια. Κατεβείτε αργά και προσέξτε την κυκλοφορία. Λάβετε υπόψη σας ότι υπάρχει κίνδυνος σύγκρουσης με άλλα οχήματα όταν οδηγείτε το πατίνι. Επιτρέψτε στα αυτοκίνητα να πηγαίνουν πρώτα, ακόμη και όταν οδηγείτε στην αποκλειστική σας διαδρομή.
- Μην αναζητάτε συγκινήσεις κρατώντας άλλα οχήματα για να τα παρασύρετε.
- Αυτό το όχημα δεν προορίζεται για ακροβατική χρήση.
- Μην οδηγείτε σε κακές καιρικές συνθήκες, με χαμηλή ορατότητα ή μετά από έντονη σωματική άσκηση.

- Μην οδηγείτε μόνοι σας σε απομακρυσμένες περιοχές. Ακόμη και όταν συνοδεύεστε από κάποιον άλλον, βεβαιωθείτε ότι οι άλλοι γνωρίζουν τον προορισμό σας και την ώρα που περιμένετε να επιστρέψετε.
- Λάβετε υπόψη σας το ύψος που προσθέτει το κράνος σας και η ορθοστασία στο πατίνι σας. Να είστε προσεκτικοί όταν οδηγείτε σε εσωτερικούς χώρους, μέσα από πόρτες ή σε άλλα μέρη με χαμηλό ύψος.
- Μην φοράτε φαρδιά ρούχα που μπορεί να παγιδευτούν στον τροχό.
- Φοράτε προστατευτικά γυαλιά κατά την οδήγηση για να προστατέψετε τα μάτια σας από τη βρομιά, τη σκόνη και τα έντομα. Χρησιμοποιήστε πιο σκούρους φακούς όταν είναι φτωχά και πιο καθαρούς φακούς όταν είναι αμυδρά.
- Μην μεταφέρετε επιβάτες ή παιδιά.
- Το πατίνι δεν είναι ιατρικό όργανο. Μην οδηγείτε το πατίνι αν δεν μπορείτε να ανεβείτε ή να κατεβείτε από το όχημα χωρίς βοήθεια.
- Μην οδηγείτε το πατίνι σε σκάλες, ανελκυστήρες ή περιστρεφόμενες πόρτες.
- Μην οδηγείτε το πατίνι σε συνθήκες χαμηλής ορατότητας.
- Μην οδηγείτε το πατίνι σε αυτοκινητόδρομους, εκτός αν επιτρέπεται από το νόμο.
- Μην εκτρέπετε τη χρήση του πατινιού, όπως για τη μεταφορά φορτίου.
- Επιβραδύνετε και δώστε προτεραιότητα στους πεζούς, τα ποδήλατα και τα αυτοκίνητα όταν πλησιάζετε ή περνάτε από διασταυρώσεις, αυτοκινητόδρομους, γωνίες και πύλες.
- Παραμένετε σε επαγρύπνηση όταν οδηγείτε το πατίνι, όπως κάνετε και με άλλα μέσα μεταφοράς. Μην οδηγείτε το πατίνι όταν είστε άρρωστοι ή υπό την επίδραση αλκοόλ ή ναρκωτικών.
- Μην χρησιμοποιείτε το τηλεφώνό σας ή εκτελείτε άλλες εργασίες κατά την οδήγηση, επειδή πρέπει να έχετε συνεχώς επίγνωση του περιβάλλοντός σας.
- Σημειώστε ότι το πατίνι έχει σχεδιαστεί για άτομα ηλικίας 16–50 ετών. Συνιστάται στους γονείς να μην επιτρέπουν στα ανήλικα παιδιά τους να οδηγούν το πατίνι.
- Μην κάνετε στάσεις έκτακτης ανάγκης, ιδίως σε λείες επιφάνειες, για να αποφύγετε την ολίσθηση και την πτώση.
- Το όχημα μπορεί να γλιστρήσει εάν είναι σταθμευμένο και ενεργοποιημένο, γι' αυτό απενεργοποιήστε το ρεόμα όταν σταθμεύετε. Μην σταθμεύετε το πατίνι σε χώρους απαγόρευσης στάθμευσης, όπως εξόδου κινδύνου και εξόδου πυρκαγιάς.
- Το καλοκαίρι, αποθηκεύστε το πατίνι σε ασφαλή μέρος όπου η θερμοκρασία είναι κάτω από 45°C (113°F). Μην το αφήνετε κάτω από άμεσο ηλιακό φως για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Το χειμώνα, αποθηκεύστε το όχημα σε ασφαλή μέρος όπου η θερμοκρασία δεν είναι χαμηλότερη από -10°C (14°F). Μετά την αποθήκευση του οχήματος σε θερμοκρασίες υπό το μηδέν, μετακινήστε το και τοποθετήστε το σε χώρο με θερμοκρασία δωματίου για τουλάχιστον μισή ώρα πριν το φορτίσετε.
- Μην τροποποιείτε το πατίνι.
- Να γνωρίζετε και να συμμορφώνεστε με τη νομοθεσία στον τόπο που οδηγείτε το πατίνι.
- Εάν το πατίνι σας χρειάζεται επισκευή ή δοκιμή, έχει οφθαλμια ή δυσλειτουργία ή εάν πρέπει να αντικαταστήσετε εξαρτήματα του οχήματος, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης μετά την πώληση εάν έχετε αμφιβολίες.
- Τα δεδομένα και οι παράμετροι του πατινιού διαφέρουν ανάλογα με τα μοντέλα και υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Οποιοδήποτε φορτίο προσορτημένο στο τιμόνι θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος.
- Απενεργοποιήστε το όχημα ή μεταβείτε σε κάποια μη λειτουργική κατάσταση κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Το πατίνι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.

Δεν θα είμαστε υπεύθυνοι έναντι οποιουδήποτε πελάτη για οποιεσδήποτε αξιώσεις, ευθύνες ή απώλειες που προκύπτουν από ή ως συνέπεια της παραβίασης των προηγούμενων διατάξεων από τον πελάτη. Οι αναβάτες είναι υπεύθυνοι για τυχόν απρόβλεπτους ή αναπόφευκτους κινδύνους κατά τη διάρκεια της υπαασίας.

Μπορείτε να επιλέξετε να αποδεχθείτε τις προηγούμενες διατάξεις και να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν ή να μην αποδεχθείτε τις προηγούμενες διατάξεις και να επιστρέψετε το προϊόν.

Πρέπει να διατηρείτε το επιστρεφόμενο προϊόν και τη συσκευασία του σε κατάσταση που δεν επηρεάζει τη μεταπώληση του προϊόντος.

Για να μεταπωλήσετε το πατίνι σας, θυμηθείτε να παραδώσετε αυτή τη Νομική δήλωση στον αγοραστή, επειδή αποτελεί νόμιμο μέρος του οχήματος.

Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις, μη διατάξετε να επικοινωνήσετε μαζί μας.

Σας ευχαριστούμε και πάλι που επιλέξατε τα προϊόντα μας.

# Πληροφορίες συμμόρφωσης με τις κανονιστικές ρυθμίσεις

## Δήλωση συμμόρφωσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης

### Πληροφορίες ανακύκλωσης μπαταριών για την Ευρωπαϊκή Ένωση



Οι μπαταρίες ή οι συσκευασίες για μπαταρίες επισμαρύνονται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2006/66/ΕΚ και την τροποποίηση 2013/56/ΕΕ σχετικά με τις ηλεκτρικές σήλές και τους συσσωρευτές και τα απόβλητα ηλεκτρικών σηλών και συσσωρευτών. Η οδηγία καθορίζει το πλαίσιο για την επιστροφή και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών σηλών και συσσωρευτών, όπως ισχύει σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η ετικέτα αυτή τοποθετείται σε διάφορες μπαταρίες για να υποδεικνύει ότι η μπαταρία δεν πρέπει να πεταχτεί, αλλά να ανακτηθεί μετά το τέλος της ζωής της σύμφωνα με την παρούσα οδηγία.

Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2006/66/ΕΚ και την τροποποίηση 2013/56/ΕΕ, οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές φέρουν σήμανση που υποδεικνύει ότι πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται στο τέλος της ζωής τους. Η ετικέτα της μπαταρίας μπορεί επίσης να περιλαμβάνει ένα χημικό σύμβολο για το μέταλλο που περιέχεται στη μπαταρία (Pb για το μόλυβδο, Hg για τον υδράργυρο και Cd για το κάδμιο). Οι χημικές ηλεκτρικών σηλών και συσσωρευτών δεν πρέπει να απορρίπτονται τις ηλεκτρικές σήλές και τους συσσωρευτές ως μη διαλεγμένα αστικά απόβλητα, αλλά να χρησιμοποιούν το πλαίσιο συλλογής που διαθέτουν οι πελάτες για την επιστροφή, την ανακύκλωση και την επεξεργασία των ηλεκτρικών σηλών και των συσσωρευτών. Η συμμετοχή των πελατών είναι σημαντική για την ελαχιστοποίηση των πιθανών επιπτώσεων των μπαταριών και των συσσωρευτών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της πιθανής παρουσίας επικινδύνων ουσιών.

Πριν από τη διάθεση ηλεκτρικού ή ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) στο ρεύμα συλλογής αποβλήτων ή σε εγκαταστάσεις συλλογής αποβλήτων, ο τελικός χρήστης του εξοπλισμού που περιέχει ηλεκτρικές σήλές ή/και συσσωρευτές πρέπει να αφαιρεί τις εν λόγω ηλεκτρικές σήλές και συσσωρευτές για χωριστή συλλογή.

## Οδηγία για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE)



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασής ή με τις τοπικές αρχές.

## Οδηγία για τον περιορισμό των επικινδύνων ουσιών (RoHS)

Αυτό το προϊόν της Xiaomi Communications Co., Ltd., με τα περιλαμβανόμενα μέρη (καλώδια, αγωγοί κ.ο.κ.) πληροί τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικινδύνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό 2011/65/ΕΕ παράρτημα II και την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2015/863.

## Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ



Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις της ΕΕ σχετικά με τον περιορισμό της έκθεσης του κοινού σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία για την προστασία της υγείας.

Δια του παρόντος, η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του τύπου DDHBC06XB συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ και 2006/42/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>.

Το πατίνι περιέχει επαναφορτιζόμενες συστοιχίες μπαταριών ιόντων λιθίου και η ακατάλληλη απόρριψη αυτών των μπαταριών θα προκαλέσει βλάβη στο περιβάλλον. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες πριν από την απόρριψη του πατινιού και να απορρίψετε τις μπαταρίες σωστά

1. Πριν αφαιρέσετε τις μπαταρίες, είναι προτιμότερο να τις εξαντλήσετε και να βεβαιωθείτε ότι το πατίνι είναι αποσυνδεδεμένο από την παροχή ρεύματος. Στη συνέχεια, βεβαιώστε το κάτω κάλυμμα του πατινιού για να το αφαιρέσετε.
2. Αποσυνδέστε την υποδοχή της μπαταρίας και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τις μπαταρίες. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην προκαλείτε ζημιά στη θήκη των μπαταριών.
3. Απορρίψτε τις αφαιρούμενες μπαταρίες σε επαγγελματική εγκατάσταση ανακύκλωσης.

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

| Κωδικός σφάλματος | Περιγραφή σφάλματος                                | Λύση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Σχετικό μέρος                   |
|-------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 10                | Σφάλμα επικουινίας με τον πίνακα ελέγχου           | Το πατίν δεν μπορεί να οδηγηθεί κανονικά. Δοκιμάστε να το επανεκκινήσετε. Εάν το ζήτημα παραμένει, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.                                                                                                                                                                                                                 | Πίνακας ελέγχου                 |
| 11                | Σφάλμα ελεγκτή                                     | Το πατίν δεν μπορεί να μετακινηθεί κανονικά προς το παρόν εξαιτίας υπερφόρτωσης ελεγκτή, χρησιμοποιείτε το πατίνι αφότου εξαφανιστεί το εικονίδιο σφάλματος.                                                                                                                                                                                                                | Ελεγκτής                        |
| 21                | Σφάλμα μπαταρίας                                   | Το πατίν δεν μπορεί να οδηγηθεί κανονικά. Δοκιμάστε να το επανεκκινήσετε. Εάν το ζήτημα παραμένει, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.                                                                                                                                                                                                                 | Μπαταρία                        |
| 12                | Σφάλμα ελεγκτή                                     | Το πατίν δεν μπορεί να οδηγηθεί κανονικά. Δοκιμάστε να το επανεκκινήσετε. Εάν το ζήτημα παραμένει, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.                                                                                                                                                                                                                 | Ελεγκτής                        |
| 28                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |
| 29                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |
| 40                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |
| 45                | Υπερθέρμανση                                       | Το πατίν δεν μπορεί να οδηγηθεί κανονικά. Δοκιμάστε την επανεκκίνηση και χρησιμοποιήστε τη μετά την εξαφάνιση του εικονιδίου σφάλματος.                                                                                                                                                                                                                                     | Ελεγκτής; Κινητήρας             |
| 18                | Κινητήρας κλεισμένος                               | Το πατίν δεν μπορεί να οδηγηθεί κανονικά. Δοκιμάστε να το επανεκκινήσετε. Εάν το ζήτημα παραμένει, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.                                                                                                                                                                                                                 | Κινητήρας                       |
| 14                | Σφάλμα επιταχυντή                                  | Ελέγξτε αν ο επιταχυντής έχει επιστρέψει στην αρχική του θέση. Διαφορετικά, το πατίν δεν μπορεί να μετακινηθεί κανονικά. Αν το σφάλμα παραμένει μετά την επαναφορά του επιταχυντή στη θέση του, αυτό υποδηλώνει ένα χαλαρό ή κατεστραμμένο καλώδιο επιταχυντή. Παρακαλώ επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση για έγκαιρο εντοπισμό και επισκευή.         | Επιταχυντής                     |
| 15                | Σφάλμα καλωδίου μοχλού πέδησης αριστερά            | Ελέγξτε αν ο μοχλός πέδησης έχει επιστρέψει στην αρχική του θέση. Διαφορετικά, το πατίν δεν μπορεί να οδηγηθεί κανονικά. Αν το σφάλμα παραμένει μετά την επαναφορά του μοχλού πέδησης στη θέση του, αυτό υποδηλώνει ένα χαλαρό ή κατεστραμμένο καλώδιο μοχλού πέδησης. Παρακαλώ επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση για έγκαιρο εντοπισμό και επισκευή. | Καλώδιο μοχλού πέδησης αριστερά |
| 16                | Σφάλμα καλωδίου μοχλού πέδησης δεξιά               | Ελέγξτε αν ο μοχλός πέδησης έχει επιστρέψει στην αρχική του θέση. Διαφορετικά, το πατίν δεν μπορεί να οδηγηθεί κανονικά. Αν το σφάλμα παραμένει μετά την επαναφορά του μοχλού πέδησης στη θέση του, αυτό υποδηλώνει ένα χαλαρό ή κατεστραμμένο καλώδιο μοχλού πέδησης. Παρακαλώ επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση για έγκαιρο εντοπισμό και επισκευή. | Καλώδιο μοχλού πέδησης δεξιά    |
| 24                | Σφάλμα μπαταρίας<br>Έντομη απενεργοποίηση          | Εάν το πατίν είναι σε χρήση, η ταχύτητα θα μειωθεί σταδιακά στο 0. Δοκιμάστε να το επανεκκινήσετε. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επανασυνδέστε το φορτιστή.                                                                                                                                                                                                                    | Μπαταρία                        |
| 39                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |
| 53                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |
| 59                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |
| 61                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 |
| 58                | Σφάλμα μπαταρίας                                   | Εάν το πρόβλημα παρουσιαστεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης, απουσιάζετε το φορτιστή, ελέγξτε εάν ο φορτιστής ή το καλώδιο φόρτισης έχει υποστεί βλάβη και, στη συνέχεια, δοκιμάστε ξανά με έναν συμβατό φορτιστή ή καλώδιο φόρτισης.                                                                                                                                        | Μπαταρία                        |
| 54                | Υψηλή θερμοκρασία μπαταρίας                        | Η φόρτιση διακόπηκε λόγω υψηλής θερμοκρασίας. Συνεχίστε όταν η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 40°C.                                                                                                                                                                                                                                                                        | Μπαταρία                        |
| 55                | Χαμηλή θερμοκρασία μπαταρίας                       | Η φόρτιση διακόπηκε λόγω χαμηλής θερμοκρασίας. Συνεχίστε όταν η θερμοκρασία αυξηθεί πάνω από 8°C.                                                                                                                                                                                                                                                                           | Μπαταρία                        |
| 56                | Υψηλή θερμοκρασία μπαταρίας                        | Οδηγήστε αφού η θερμοκρασία επανέλθει στα φυσιολογικά επίπεδα.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Μπαταρία                        |
| 71                | Υψηλή θερμοκρασία μπαταρίας Έντομη απενεργοποίηση  | Οδηγήστε αφού η θερμοκρασία επανέλθει στα φυσιολογικά επίπεδα.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Μπαταρία                        |
| 57                | Χαμηλή θερμοκρασία μπαταρίας                       | Οδηγήστε αφού η θερμοκρασία επανέλθει στα φυσιολογικά επίπεδα.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Μπαταρία                        |
| 72                | Χαμηλή θερμοκρασία μπαταρίας Έντομη απενεργοποίηση | Οδηγήστε αφού η θερμοκρασία επανέλθει στα φυσιολογικά επίπεδα.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Μπαταρία                        |

## Προειδοποίηση ασφάλειας



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος! Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη πριν από τη χρήση.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην αποσυναρμολογείτε το κάλυμμα της μπαταρίας, επικίνδυνη ενέργεια στο εσωτερικό της.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σημείο πιέσεως



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αιχμηρά μέρη



Φως



Μόνο για εσωτερική χρήση.



≤ 5000 m

Η συσκευή προορίζεται για χρήση μέχρι το μέγιστο υψόμετρο των 5000 μ.



SMPS (Μονάδα τροφοδοσίας με διακόπτη)



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Αιχμηρές άκρες. Μην αγγίζετε τις αιχμηρές άκρες ή τις γωνίες.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Καυτή επιφάνεια! Μην αγγίζετε την επιφάνεια κοντά σε αυτό το σύμβολο.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος σύνθλιψης



Ηχητική προειδοποίηση για την ειδοποίηση των ατόμων



Μην ρυθμίζετε την πέδηση πολύ σφιχτά



Ασφάλεια-σύνδεσμος



SMPS που ενσωματώνουν μετασχηματιστή απομόνωσης ασφαλείας έναντι βραχυκυκλώματος (εγγενώς ή μη εγγενώς)



Για να υποδείξει ότι η μονάδα τροφοδοσίας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, εάν οι ακίδες του τμήματος του βύσματος έχουν υποστεί ζημιά.

# Σημείωση Εγγύησης

Ως καταναλωτής των προϊόντων και υπηρεσιών της Xiaomi, επωφελείστε σύμφωνα με ορισμένες προϋποθέσεις από πρόσθετες εγγυήσεις. Η Xiaomi προσφέρει συγκεκριμένες παροχές εγγύησης καταναλωτή οι οποίες ισχύουν επιπροσθέτως, και δεν αντικαθιστούν τις όποιες νόμιμες εγγυήσεις προβλέπονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που αφορά τους καταναλωτές. Η διάρκεια ισχύος και οι προϋποθέσεις που σχετίζονται με τις νόμιμες εγγυήσεις διέπονται από την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις παροχές εγγύησης καταναλωτή, ανατρέξτε στον επίσημο ιστότοπο της Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Εκτός εάν απαγορεύεται από τους νόμους ή έχει δοθεί διαφορετική υπόσχεση από την Xiaomi, οι υπηρεσίες μετά την πώληση περιορίζονται στη χώρα ή την περιοχή της αρχικής αγοράς. Σύμφωνα με την εγγύηση καταναλωτή, η Xiaomi, στο βαθμό που της επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, και κατά τη διακριτική της ευχέρεια, θα επισκευάσει, αντικαταστήσει ή θα επιστρέψει το χρηματικό αντίτιμο του προϊόντος σας. Η εγγύηση δεν καλύπτει φθορές που προέρχονται από φυσιολογική χρήση του προϊόντος, καθώς επίσης και ζημιές που προκλήθηκαν λόγω ανωτέρας βίας, κατάχρησης ή από αμέλεια ή σφάλμα του χρήστη. Ο υπεύθυνος επικοινωνίας για τις υπηρεσίες μετά την πώληση ενδέχεται να είναι οποιοδήποτε άτομο του εξουσιοδοτημένου δικτύου σέρβις της Xiaomi, οποιοσδήποτε εκ των εξουσιοδοτημένων διανομέων της Xiaomi ή ο τελικός πωλητής που πουλά τα προϊόντα σε εσάς. Σε περίπτωση τυχόν αμφιβολιών, επικοινωνήστε με το εκάστοτε άτομο που έχει υποδειχθεί από την Xiaomi.

Οι παρούσες εγγυήσεις δεν ισχύουν στο Χονγκ Κονγκ και την Ταϊβάν.

Τα προϊόντα που δεν είχαν εισαχθεί νομίμως ή/και κατασκευαστεί νομίμως από την Xiaomi ή/και αποκτηθεί νομίμως από την Xiaomi ή κάποιον επίσημο πωλητή της Xiaomi δεν καλύπτονται από τις παρούσες εγγυήσεις. Σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο, ενδέχεται να επωφελείστε από εγγυήσεις του μη επίσημου εμπόρου λιανικής πώλησης που πούλησε το προϊόν. Κατά συνέπεια, η Xiaomi σάς προτρέπει να επικοινωνήσετε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

## Δήλωση αποποίησης ευθύνης

Το υλικό χρήστη δημοσιεύεται από την Xiaomi ή την τοπική θυγατρική της εταιρεία. Η Xiaomi μπορεί να προβεί σε βελτιώσεις και αλλαγές στο υλικό λόγω τυπογραφικών σφαλμάτων, ανακρίβειών των τρεχουσών πληροφοριών ή βελτιώσεων των προγραμμάτων ή/και του εξοπλισμού ανά πάσα στιγμή και χωρίς προειδοποίηση. Ωστόσο, οι αλλαγές αυτές θα ενσωματωθούν στις νέες ηλεκτρονικές εκδόσεις των υλικών χρήστη (βείτε λεπτομέρειες στη διεύθυνση [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Όλες οι εικονογραφήσεις προορίζονται αποκλειστικά για σκοπούς απεικόνισης και ενδέχεται να μην αποτυπώνουν με ακρίβεια την πραγματική συσκευή.

# Instrucțiuni privind siguranța

Pentru manualul în format electronic detaliat, accesați <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura faptul că nu se joacă cu aparatul.
- Acest vehicul este o trotinetă electrică personală cu propulsie electrică pură. Trotineta este destinată pasagerilor cu vârsta peste 16 ani.
- Nu conduceți trotineta dacă suferiți de capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse. Utilizatorii cu lipsă de experiență sau cunoștințe ar trebui să conducă cu atenție. Copiii nu trebuie să se joace cu trotineta sau piesele de schimb ale acesteia și nici curățarea sau întreținerea nu trebuie făcută de copii.
- Nu circulați pe benzile de circulație sau în zonele rezidențiale unde sunt permise atât vehiculele, cât și pietonii.
- Această trotinetă electrică este un dispozitiv de agrement. Cu toate acestea, la intrarea într-o zonă publică, este considerat un vehicul supus unor posibile riscuri. Pentru propria siguranță, vă rugăm să urmați instrucțiunile din manual, precum și legile și reglementările locale de circulație.
- În același timp, ar trebui să înțelegeți că riscurile nu pot fi evitate în totalitate, deoarece alții pot încălca regulile de circulație și pot conduce imprudent și sunați clopoțelul pentru a le da un avertisment și încetiniți trotineta pentru a trece prin stânga lor și circulați pe dreapta cu o viteză mică în timp ce treceți pe lângă ei (aplicabil țărilor în care vehiculele circulă pe dreapta). Când treceți pe lângă pietoni, păstrați cea mai mică viteză sau coborâți din vehicul.
- Respectați dreptul de trecere al pietonilor. Încercați să nu-i speriați în timp ce conduceți, în special copiii. Când mergeți în spatele pietonilor, sunați clopoțelul pentru a le da un avertisment și încetiniți trotineta pentru a trece prin stânga lor și circulați pe dreapta cu o viteză mică în timp ce treceți pe lângă ei (aplicabil țărilor în care vehiculele circulă pe dreapta). Când treceți pe lângă pietoni, păstrați cea mai mică viteză sau coborâți din vehicul.
- Urmați îndeaproape instrucțiunile privind siguranța din manual, în special în China și în țările care nu au legi și reglementări relevante cu privire la trotinetele electrice. Xiaomi Communications Co., Ltd. nu va fi răspunzător pentru pierderile financiare, vătămările fizice, accidentele, disputele legale și alte conflicte de interese rezultate din acțiuni care încălcă instrucțiunile utilizatorului.
- Deplasarea cu viteză mare sau cu o viteză care nu este adecvată sau adecvată situației (condiții meteorologice nefavorabile, condiții proaste de suprafață sau altele asemenea) poate duce la o potențială pierdere a stabilității sau a controlului. Pentru a reduce orice risc, trebuie să urmați toate instrucțiunile din acest manual. Fiți atenți atunci când asamblați sau dezasamblați trotineta, deoarece acesta poate cădea și poate provoca răni.
- Nu împrumutați trotineta nimănui care nu cunoaște operațiunile. Și când o împrumutați prietenilor dvs., vă rugăm să vă asumați responsabilitatea de a vă asigura că el/ea efectuează operațiunile și poartă echipamentul de siguranță.
- Verificați trotineta înainte de fiecare utilizare. Verificați în mod regulat strângerea diferitelor elemente înșurubate, în special axele roților, sistemul de plier, sistemul de direcție și arborele de frână. Când observați piese slăbite, alerte de baterie descărcată, pane anvelope, uzură excesivă, sunete ciudate, defecțiuni și alte condiții anormale, opriți utilizarea imediat și apelați la asistență profesională.
- Parcați întotdeauna trotineta cu suportul plicior pe o suprafață uniformă și stabilă. Trotineta trebuie așezată cu suportul pe pantă pentru a preveni răsturnarea acestuia. Nu asigurați niciodată trotineta cu partea din față orientată în jos, deoarece suportul se poate închide și poate răsturna mașina. Odată ce trotineta este pe suport, verificați stabilitatea acesteia pentru a evita orice risc de cădere (prin alunecare, vânt sau șoc ușor). Nu parcați trotineta într-o zonă aglomerată, ci mai degrabă de-a lungul unei perete. Dacă este posibil, alegeți întotdeauna să vă parcați trotineta pe teren plat.
- Purtați cască, ciotiere și genunchiere în caz de cădere pentru a evita rănirea. Conducerea necorespunzătoare poate duce la căderi sau accidente grave. Depozitați trotineta electrică în interior atunci când nu este utilizată. Citiți manualul de utilizare și conduceți cu atenție trotineta electrică. Ar trebui să utilizați trotineta electrică numai după ce ați înțeles și aplicat toate regulile de siguranță. Operatorul trotinetei va fi responsabil pentru orice daune sau vătămări cauzate de nerespectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare. Pentru o experiență de conducere mai bună, se recomandă efectuarea unei întrețineri regulate a produsului. Vă rugăm să citiți manualul de utilizare înainte de a încărca bateria. NU conduceți în ploie sau prin bălți. Vârsta necesară a șoferului: 16 până la 50 de ani. Nu este permisă utilizarea de către copii.

- Nu atingeți sistemul de frânare, ar putea provoca răni din cauza marginilor ascuțite. Frâna se poate încălzi în timpul utilizării. Nu atingeți după utilizare.
- Nivelul presiunii acustice de emisie ponderat A este mai mic de 70 dB(A).
- Utilizarea aparatului are ca rezultat transmiterea vibrațiilor în tot corpul șoferului.
- Vibrațiile mecanice transmise de trotinetă sunt mai mici de  $2,5 \text{ m/s}^2$ . Incertitudinea măsurătorii:  $1,5 \text{ m/s}^2$ .
- Când trotinetă începe să se deplaseze, puneți ambele picioare pe punte și apăsați ușor accelerația. Accelerația poate fi utilizată numai atunci când viteza trotinetei depășește viteza de pornire. Puteți seta viteza la 3, 4 sau 5 km/h în aplicația Xiaomi Home.
- Pentru a evita utilizarea necorespunzătoare, este necesar să începeți să conduceți trotinetă pentru a activa motorul și accelerația. Când trotinetă s-a oprit, accelerația nu funcționează.
- Nu se utilizează accesorii și orice articole suplimentare care nu sunt aprobate de producător.
- Pentru a călători în siguranță, trebuie să poți vedea clar ceea ce este în fața ta și trebuie să fii clar vizibil pentru ceilalți.
- Țineți învelișul de plastic departe de copii pentru a evita sufocarea.
- Pentru a preveni utilizarea necorespunzătoare a trotinetei, roata din spate a trotinetei trebuie să fie blocată cu un lacăt atunci când este parcată.
- Traficul din oraș are multe obstacole de traversat, cum ar fi borduri sau trepte. Se recomandă evitarea săriturilor peste obstacole. Este important să anticipați și să vă adaptați traiectoria și viteza la cele ale unui pieton înainte de a trece peste aceste obstacole. De asemenea, este recomandat să coborâți din vehicul atunci când aceste obstacole devin periculoase din cauza forme, înălțimii sau alunecării lor.
- Nu modificați sau transformați vehiculul, inclusiv tubul de direcție și manșonul, tija, mecanismul de pliere și frâna spate.
- Eliminați orice margini ascuțite cauzate de utilizare.
- În toate cazurile, aveți grijă de dvs. și de ceilalți.
- Aprindeți farul și încetiniți viteza atunci când călătoriți noaptea.
- Asigurați-vă că mecanismul de pliere al trotinetei funcționează corect înainte de a călători.
- Asigurați-vă că bateria este suficientă înainte de a călători. Dacă nu, reincărcăți-o.
- Când treceți printr-un loc desemnat pietonilor care au dreptul legal privind dreptul de trecere ca și cum ar fi o trecere de pietoni, vă rugăm să coborâți pentru a merge pe lângă trotinetă.
- Nu țineți picioarele pe apărătoarea de noroi din spate.
- Nu utilizați telefonul mobil și nu purtați căști atunci când utilizați trotinetă.
- Nu accelerați la coborâre pantă și frânați la timp pentru a încetini. Când vă aflați pe o pantă abruptă, trebuie să coborâți din trotinetă și să împingeți.
- Țineți-vă de mers pe jos, iar viteza sa maximă este de aproximativ 6 km/h; stopul frână se va porni când acest mod este activat. D este pentru modul standard, și viteza maximă este de aproximativ 15 km/h. S este pentru modul sport, iar viteza maximă este de aproximativ 25 km/h; Se recomandă utilizarea acestui mod după stăpânirea abilităților de călărie.

**AVERTIZARE!** Nu utilizați niciodată produsul în apropierea unei surse de apă.

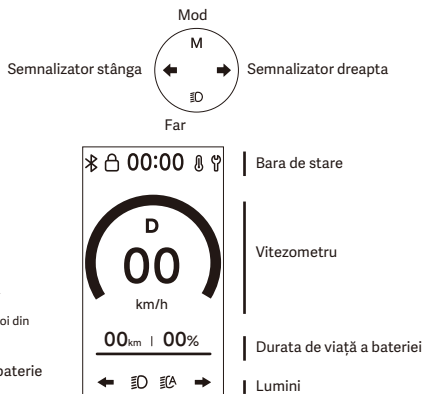
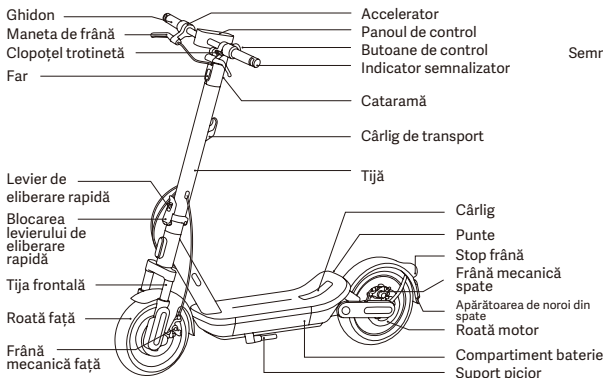
**AVERTIZARE!** Opițiți utilizarea produsului atunci când este deteriorat.

 piesă de alimentare detașabilă



# Prezentare generală a produsului

## Panou de control și butoane de control

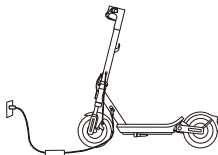


## Încărcați-vă trotinetă

Trotinetă este complet încărcată atunci când LED-ul de pe încărcătorul de baterie se schimbă de la roșu (încărcare) la verde (încărcat complet).

Note:

- Nu încărcați trotinetă dacă portul de încărcare, adaptorul de alimentare, sau priza de alimentare este umedă.
- Când trotinetă nu este încărcată sau după ce încărcarea este completă, asigurați-vă că clapeta de cauciuc este introdusă strâns în portul de încărcare pentru a preveni apa să intre.
- **AVERTIZARE:** Nu încărcați bateriile nereîncărcabile. Utilizați numai bateria DT4810CT-DM-02. Utilizați doar NBW54D601D3D sau cumpărați încărcătorul de baterie HBCPJ01XBD. Nu utilizați niciodată un încărcător de baterie care nu este original. Capacul inferior al trotinetei trebuie deschis numai de profesioniști sau de personal calificat al centrului de service. Asigurați-vă că încărcătorul de baterie este conectat corect la trotinetă. Încărcați-vă trotinetă în interior și nu o expuneți niciodată la ploaie.



1. Ridicați clapeta de cauciuc.
2. Conectați încărcătorul de baterie la portul de încărcare.
3. Deconectați încărcătorul de baterie de la portul de încărcare când încărcarea este finalizată.
4. Puneți înapoi clapeta de cauciuc.

# Îngrijire și întreținere

## Curățare și depozitare

Dacă vedeți pete pe caroseria trotinetei, ștergeți-le cu o cârpă umedă. Dacă petele nu pot fi spălate, puneți niște pastă de dinți și periați-le cu o periuță de dinți, apoi ștergeți-le cu o cârpă umedă.

**Notes:** Nu curățați trotineta cu alcool, benzină, kerosen sau alți solvenți chimici corozivi și volatili pentru a preveni deteriorarea gravă. Nu spălați trotineta cu un spray de apă de înaltă presiune. În timpul curățării, asigurați-vă că trotineta este oprită, cablul de încărcare este deconectat și clapeta de cauciuc este închisă, deoarece scurgerile de apă pot duce la electrocutare sau alte probleme majore.

Când trotineta nu este utilizată, păstrați-o în interior, unde este uscat și răcoros. Nu o păstrați în aer liber mult timp. Lumina excesivă a soarelui, supraîncălzirea și răcirea excesivă pot accelera îmbătrânirea anvelopelor și pot compromite durata de viață a trotinetei și a pachetului de baterie.

## Întreținerea anvelopelor

Se recomandă verificarea presiunii în anvelope în fiecare lună, iar presiunea recomandată în anvelope este de 45 – 50 psi. Umflarea regulată poate prelungi durata de viață a anvelopei și poate preveni eficient exploziile.

Anvelopele trebuie instalate de un profesionist. Dezasamblarea roților este complexă, iar operațiunea făcută incorect ar putea duce la instabilitatea trotinetei sau la alte probleme.

- Va rugăm să contactați un reparator autorizat dacă produsul este încă sub garanție producător. Puteți solicita lista reparatoarelor autorizați la serviciul clienți disponibil la [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Dacă produsul nu mai este în garanție, puteți contacta orice reparator specializat la alegere.
- Dacă aveți întrebări, puteți contacta serviciul pentru clienți Xiaomi disponibil la [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Precauții legate de baterie și încărcare

Nu scoateți bateria. Scoaterea bateriei este complicată și poate modifica funcționarea aparatului: Puteți contacta un reparator autorizat dacă produsul este încă garantat. Dacă produsul nu este garantat, puteți contacta orice reparator specializat la alegere. Puteți solicita lista reparatoarelor autorizați la serviciul clienți disponibil la [www.mi.com](http://www.mi.com). Dacă aveți întrebări, puteți contacta serviciul pentru clienți disponibil la [www.mi.com](http://www.mi.com).

- Nu utilizați acumulatori de alte modele sau mărci, deoarece poate exista un risc de siguranță.
- Nu dezamblați, strângeți sau perforați produsul. Nu atingeți contactele bateriei. Nu dezamblați și nu găuriți carcasa exterioră. Nu puneți produsul în apă sau foc și nici nu îl expuneți la temperaturi peste 50°C (inclusiv surse de căldură precum sobe). Evitați ca obiectele metalice să atingă contactele bateriei, deoarece acest lucru poate duce la scurt-circuite, vătămări fizice sau chiar moarte.
- Orică apă care pătrunde în baterie poate provoca deteriorarea circuitului intern, pericol de incendiu sau chiar explozie. Dacă există vreo suspiciune că pătrunde apă în baterie, opriți imediat utilizarea bateriei și returnați-o la serviciul post-vânzare pentru inspecție.
- Utilizați numai încărcătorul original de baterie pentru a evita potențialele deteriorări sau incendii.
- Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor uzate poate polua grav mediul. Respectați reglementările locale atunci când aruncați acest pachet de baterie. Nu aruncați acest pachet de baterie după bunul plac, pentru a proteja mediul natural.
- Încărcați complet după fiecare utilizare, pentru a prelungi durata de viață a bateriei.
- Nu lăsați trotineta sau bateria într-un mediu în care temperatura ambiantă este mai mare de 45°C sau mai mică de -20°C pentru o perioadă lungă de timp, cum ar fi într-o mașină sub lumina directă a soarelui. Nu aruncați pachetul de baterie în foc, deoarece poate duce la defectarea bateriei, supraîncălzirea bateriei și chiar un alt incendiu. Dacă trotineta va fi inactivă mai mult de 30 de zile, va rugăm să încărcați complet bateria și să o așezați într-un loc uscat și răcoros. Rețineți să o reîncărcați la fiecare 60 de zile pentru a proteja bateria de potențiale daune, iar astfel de daune depășesc garanția limitată. Trotineta trebuie utilizată numai cu baterii originale, iar încărcarea trotinetei se face numai cu încărcătorul original de baterie furnizat împreună cu trotineta (sau orice model de baterie compatibil sau model de încărcător de baterie aprobat de producător).

- Încărcați întotdeauna înainte de a epuiza bateria pentru a prelungi durata de viață a bateriei. Acumulatorul funcționează bine la temperatură normală și slab atunci când este sub 0°C. De exemplu, atunci când este sub 0°C, autonomia de rulare este doar jumătate sau mai mică în starea normală. Când temperatura crește, intervalul de călătorie se reface. Pentru informații detaliate, vă rugăm să consultați aplicația Xiaomi Home.
- Cablul flexibil extern al acestui încărcător de baterii nu poate fi înlocuit; Dacă cablul este deteriorat, încărcătorul de baterie trebuie aruncat și înlocuit cu unul nou. Dacă aveți întrebări, puteți contacta serviciul clienți Xiaomi disponibil la [www.mi.com](http://www.mi.com).
- O trotinetă complet încărcată poate rămâne pornită în modul de așteptare timp de aproximativ 120 până la 180 de zile. Cipul inteligent încorporat va păstra un jurnal al înregistrărilor sale de încărcare și descărcare. Daunele cauzate de neîncărcarea pentru o perioadă lungă de timp sunt ireversibile și depășesc garanția limitată. Odată ce deteriorarea este făcută, bateria nu poate fi reîncărcată (neprofioniștilor le este interzis să demonteze pachetul de baterie, deoarece poate provoca electrocutare, scurtcircuit sau chiar accidente majore de siguranță).
- În caz de accident, blocaj sau defecțiune, nu încercați să reparați singur. Contactați un reparator autorizat dacă produsul este încă în garanție. Dacă nu, puteți contacta orice reparator specializat la alegere. Puteți solicita lista reparatoarelor autorizați la serviciul clienți disponibil la [www.mi.com](http://www.mi.com). Pentru orice întrebare, vă rugăm să contactați serviciul clienți Xiaomi disponibil la [www.mi.com](http://www.mi.com).

S-au făcut eforturi pentru a simplifica formularea în materialele utilizatorilor pentru utilizatori. Când o acțiune pare prea complicată pentru un utilizator, acesta/aceasta este sfătuit(ă) să contacteze un reparator autorizat sau specializat sau serviciul clienți Xiaomi.

#### Întreținerea încărcătorului

Nu întrețineți sau reparați încărcătorul singur, deoarece acest lucru poate cauza pericol. Este recomandat să utilizați încărcătorul conform instrucțiunilor. Dacă descoperiți că încărcătorul este defect, puteți contacta un reparator autorizat dacă produsul este încă garantat. Dacă produsul nu este garantat, puteți contacta orice reparator specializat la alegere. Puteți solicita lista reparatoarelor autorizați la serviciul clienți disponibil la [www.mi.com](http://www.mi.com). Pentru orice întrebare suplimentară, puteți contacta serviciul clienți disponibil la [www.mi.com](http://www.mi.com).

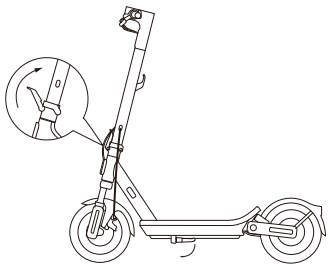
**AVERTIZARE!** Ca și în cazul oricărei componente mecanice, un vehicul este supus unor solicitări și uzură ridicate. Diferitele materiale și componente pot reacționa diferit la uzură sau oboseală. Dacă durata de viață estimată a unei componente a fost depășită, aceasta se poate rupe brusc, riscând astfel să provoace răni utilizatorului. Fisurile, zgărierurile și decolorarea zonelor supuse unor solicitări mari indică faptul că componenta și-a depășit durata de viață și vă rugăm să contactați un reparator autorizat sau specializat sau serviciul clienți Xiaomi.

## Program de întreținere trotinetei (Recomandat):

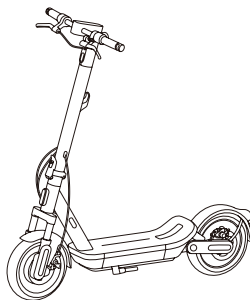
Întreținerea regulată a trotinetei poate ajuta la menținerea trotinetei îngrijită și în stare bună, la evitarea pericolelor de siguranță, la minimizarea defectiunilor, la încetinirea deteriorării trotinetei și la prelungirea duratei de viață a trotinetei.

| Articol               | Service<br>obiect                    | Acțiuni                                                                                                                                                                                                                                                                                           | La fiecare<br>3 luni | La fiecare 500<br>km/6 luni | La fiecare<br>1000 km/1 an | La fiecare<br>3000 km/2 ani |
|-----------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Anvelope              | Presiunea în anvelope                | Umflați anvelopa până când presiunea ajunge la 45 – 50 psi.                                                                                                                                                                                                                                       | ✓                    | ✓                           | ✓                          | ✓                           |
|                       | Uzura benzii de rulare a anvelopelor | Verificați dacă anvelopa este crăpată, deformată, uzată etc.                                                                                                                                                                                                                                      |                      | ✓                           | ✓                          | ✓                           |
| Șuruburi              | Șuruburi de asamblare a ghidonului   | Strângeți șuruburile care leagă ghidonul și tija (cuplul recomandat: 3,5 ± 0,2 N-m).                                                                                                                                                                                                              | ✓                    | ✓                           | ✓                          | ✓                           |
|                       |                                      | Strângeți șurubul manetei de accelerație (cuplul recomandat: 2,7 ± 0,3 N-m).                                                                                                                                                                                                                      |                      |                             | ✓                          | ✓                           |
|                       |                                      | Strângeți șurubul manetei de frână (cuplul recomandat: 5 ± 0,5 N-m).                                                                                                                                                                                                                              |                      |                             | ✓                          | ✓                           |
| Funcții               | Reglarea frânei                      | Note:<br>· Înainte de reglare, asigurați-vă că trotinetea este oprită și nu se încarcă.<br>· Dacă frâna este prea strânsă, rotiți șurubul de reglare a frânei în sens invers acelor de ceasornic; Dacă frâna este prea slăbită, rotiți șurubul de reglare a frânei în sensul acelor de ceasornic. |                      | ✓                           | ✓                          | ✓                           |
|                       | Încărcare                            | Încărcați trotinetea la o temperatură adecvată. Indicatorul de pe încărcătorul de baterie este roșu când trotinetea se încarcă și devine verde când trotinetea este complet încărcată. Panoul de control va afișa starea de încărcare simultan în timpul încărcării.                              |                      | ✓                           | ✓                          | ✓                           |
|                       | Direcție                             | Rotiți ghidonul la 45° la stânga și la dreapta pentru a vă asigura că unghiul de viraj este corect și că direcția este lipsită de rezistență și stagnare.                                                                                                                                         |                      |                             | ✓                          | ✓                           |
| Componente importante | Ansamblul bateriei                   | Încărcați complet trotinetea înainte de a-l lăsa nefolosit pentru o lungă perioadă de timp și porniți-l pentru a încărca la fiecare 60 de zile.                                                                                                                                                   |                      |                             |                            | ✓                           |

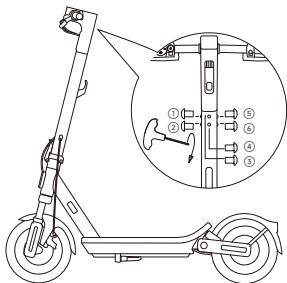
## Asamblare și configurare



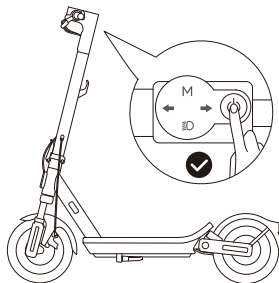
1. Puneți jos suportul picior, și țineți tija până când este complet în poziția verticală. Apoi ridicați levierul de eliberare rapidă astfel încât să fie la același nivel cu tija.



2. Introduceți ghidonul în tijă, asigurându-vă că ghidonul este orientat corect.



3. Urmând ordinea ilustrată, utilizați cheia hexagonală inclusă pentru a strânge șuruburile, apoi fixați-le complet.



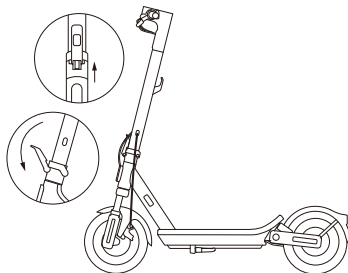
4. Atunci când trotineta este complet asamblată, apăsați butonul de alimentare pentru a o porni. Apăsați și țineți apăsat butonul de alimentare pentru 2 – 3 secunde pentru a o opri după utilizare.

# Pliere/Depliere & Purtare

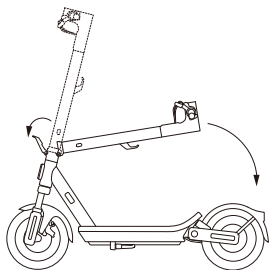
## Pliere



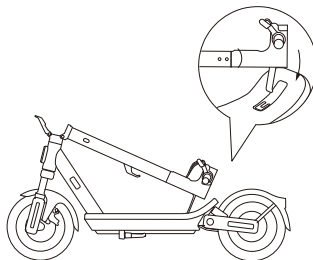
1. Înainte de pliere, asigurați-vă că trotineta este oprită și nu se încarcă. Țineți tija și scoateți catarama de pe ghidon.



2. Ridicați blocarea levierului de eliberare rapidă și trageți levierul de eliberare rapidă spre exterior.

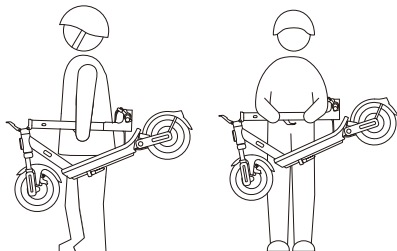


3. Trageți levierul de eliberare rapidă până la capăt, apoi pliați tija.



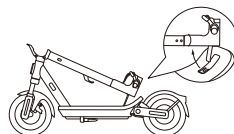
4. Aliniați ghidonul cu centrul din spatele punții, apoi fixați catarama de pe ghidon pe cârligul din spatele punții.

## Transportare

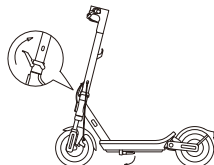


Țineți tija fie cu o mână, fie cu ambele mâini pentru a o transporta.

## Depliere



1. Când depliați trotineta, trageți catarama ușor înainte pentru a o elibera din cârlig.



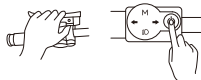
2. Țineți tija și trageți-o în sus până când stă în poziție verticală. Apoi împingeți levierul de eliberare rapidă în jos, astfel încât să fie la același nivel cu tija.

## Funcția Apple Find My

### Adăugarea unui dispozitiv în aplicația Find My



× 4



#### Metoda A:

1. Conectați trotineta la aplicația Xiaomi Home.
2. Accesați Setări > Find My, atingeți Find My, apoi atingeți De acord pentru a activa Find My.
3. Deschide aplicația Find My. Atinge + > Adăugați alt articol , apoi selectați trotineta.
4. Urmați instrucțiunile pentru a adăuga trotineta în aplicația Find My.

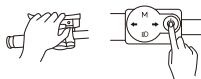
#### Metoda B:

1. Deschide aplicația Find My pe dispozitivul iOS. Atingeți + > Adăugați alt articol .
2. Porniți trotineta și deblocați-o, apăsați maneta de frână din stânga de patru ori consecutiv, apoi apăsați butonul de pornire o dată pentru a activa asocierea.
3. Deschideți aplicația Find My, selectați trotineta și urmați instrucțiunile pentru a o adăuga la Find My.

## Resetare



× 7



### Metoda A:

1. Deschideți aplicația Xiaomi Home și conectați trotineta.
2. Accesați Setări ➤ Find My, atingeți Find My, apoi atingeți De acord pentru resetarea Find My.
3. Deschideți aplicația Find My și ștergeți trotineta manual.

### Metoda B:

1. Porniți și deblocați trotineta.
2. Strângeți maneta de frână stângă de șapte ori consecutiv, apoi apăsați butonul de pornire pentru a reseta.
3. Deschideți aplicația Find My și ștergeți trotineta manual.

Notă: După resetare, nu veți mai putea utiliza aplicația Find My pentru a localiza această trotineta.

## Cantitatea max. de dispozitive conectate

Trotineta Electrică Xiaomi 6 Max poate fi conectată la maximum 2 dispozitive iOS (cu același cont).

## Căutare Număr Serie (Doar pentru condiții speciale)

Orice utilizator iOS se poate conecta la vehicul prin aplicația Apple Find My și apoi poate verifica Numărul Seriei vehiculului apăsând maneta de frână de 5 ori și apăsând butonul de pornire o dată. Numărul Seriei se va afișa în aplicația Apple Find My.

## Activați și dezactivați Find My Beacon

Proprietarul poate activa și dezactiva Find My Beacon apăsând maneta de frână de 10 ori și apăsând butonul de pornire o dată în stare deblocată (informații despre poziție).

## Stare în apropiere și Stare separată

Dacă vehiculul a fost asociat cu Find My, atunci când proprietarul pleacă departe de vehicul sau oprește Bluetooth-ul dispozitivului său mobil după o călătorie, vehiculul va intra automat în starea În apropiere după o perioadă scurtă de timp. După o perioadă lungă de timp, vehiculul va intra în starea Separat. Când proprietarul se apropie de vehicul cu dispozitivul mobil, Bluetooth al dispozitivului se va conecta automat la vehicul și vehiculul va intra în starea Conectat. Dacă vehiculul este în starea Separat, non-proprietarul se poate conecta la acest vehicul prin aplicația Find My și poate utiliza metoda menționată mai sus pentru a verifica Numărul Serie. Proprietarii pot folosi în continuare Find My pentru a găsi vehiculul.

## Actualizare Firmware

Proprietarul poate actualiza firmware-ul după conectarea trotinetei electrice la aplicația Xiaomi Home. Cei care nu sunt proprietari nu au voie să actualizeze firmware-ul.

Nu numai utilizatorii de dispozitive Apple trebuie să citească această instrucțiune a aplicației Apple Find My. Utilizarea insignei Works with Apple înseamnă că un produs a fost proiectat să funcționeze în mod specific cu tehnologia identificată în insigne și a fost certificat de producătorul produsului pentru a îndeplini specificațiile și cerințele produsului din rețeaua Apple Find My. Apple nu este responsabil pentru funcționarea acestui dispozitiv sau pentru utilizarea acestui produs sau pentru conformitatea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, și macOS sunt mărci înregistrate ale Apple Inc., înregistrate în SUA și alte țări. iOS este o marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a Cisco în SUA și alte țări și este folosită sub licență.



# Declarație privind drepturile de autor

Ne rezervăm toate drepturile asociate cu toate textele, imaginile, fotografiile, audio-urile, animațiile, videoclipurile, design-urile de aspect și alte proprietăți intelectuale sunt sub protecție legală. Acestea nu pot fi reproduse pentru uz comercial sau distribuție și nu pot fi utilizate pe alte site-uri sau aplicații după modificare.

## Declarație de marcă comercială

Xiaomi sunt mărcile comerciale ale Xiaomi Inc. Toate drepturile rezervate. Alte mărci comerciale menționate aici pot fi mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor respectivi.

Toate funcțiile și instrucțiunile descrise erau actualizate la momentul imprimării acestui manual. Cu toate acestea, produsul real poate varia datorită funcțiilor și designului îmbunătățite.

Producător: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Declarație privind informațiile personale

Pentru detalii despre colectarea, stocarea și utilizarea datelor utilizatorilor, consultați politica de confidențialitate a Xiaomi Inc. la <https://privacy.mi.com/all>

## Declarație Produs

Familiaritatea cu trotineta face călătoria mai ușoară. Deci, vă rugăm să rețineți că:

- Citiți cu atenție materialele utilizatorului trotinetei înainte de a merge cu vehiculul.
  - Nu permiteți nimănui care nu a citit materialele utilizatorului trotinetei să vă folosească trotineta.
  - Instalați corect toate piesele conform instrucțiunilor din manualul de utilizare. Instalarea necorespunzătoare poate duce la pierderea controlului, coliziuni și căderi. Opriti alimentarea înainte de instalare și întreținere. Pentru a evita accidentele atunci când mergeți cu trotineta, asigurați-vă că bolțurile și șuruburile sunt strânse. Strângeți toate piesele corect. Dacă piesele sunt prea slăbite sau prea strânse, pot cauza deteriorarea sau funcționarea defectuoasă a vehiculului.
  - Nu încercați produsul când priza este udă. Pentru a încarca produsul, introduceți cablul de alimentare într-o priză corectă (100 – 240 V/50 – 60 Hz) și păstrați-l departe de copii, animale de companie și materiale inflamabile.
  - Nu așezați bateria într-un mediu în care temperatura ambiantă este mai mare de 45°C (113°F) sau mai mică de - 20°C (-4°F).
  - Nu utilizați bateria dacă este deteriorată, are un miros ciudat, emite fum sau se supraîncăleşte. Țineți bateria care se scurge departe de alte obiecte.
  - Nu încercați să deschideți sau să demontați bateriile și cablul de alimentare deteriorat, deoarece acestea conțin materiale periculoase în interior. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, contactați departamentul nostru de asistență post-vânzare dacă aveți îndoieli.
  - Reîncărcați trotineta la timp pentru a evita deteriorarea bateriei. O trotinetă complet încărcată poate rămâne pornită în modul standby timp de aproximativ 120 până la 180 de zile, în timp ce o trotinetă subîncărcată poate rămâne pornită în modul așteptare timp de aproximativ 30 până la 60 de zile.
  - Nu încercați dacă portul de încărcare, adaptorul de alimentare sau priza de alimentare este umedă. Citiți manualul de utilizare cu atenție înainte de încărcare.
  - Când utilizatorul conectează încărcătorul la priză, indicatorul LED de pe încărcător se va aprinde roșu, indicând că încărcătorul încarcă bateria trotinetei electrice. Trotineta este complet încărcată atunci când LED-ul de pe încărcător de baterie se schimbă de la roșu (încărcare flotantă) la verde (încărcare intermitentă). În acest moment, trebuie să deconectați încărcătorul de la priză pentru a opri încărcarea.
- AVERTIZARE:** În scopul reîncărcării bateriei, utilizați exclusiv unitatea de alimentare detașabilă furnizată împreună cu acest aparat. Nu utilizați un încărcător de baterie de la niciun alt produs. Păstrați o distanță sigură față de combustibili din jur atunci când încărcați.
- Nu apăsați sau loviți bateria și evitați căderile grave sau vibrațiile puternice ale bateriei. Dacă apar aceste condiții sau lichidul se infiltrează sau stropște în produs, poate provoca deteriorarea bateriei sau a circuitului sau scurtcircuit. Opriti imediat utilizarea și aruncați în mod corespunzător.

- Solicitați dealerului sau serviciului pentru clienți materiale de instruire. Familiarizați-vă cu trotineta înainte de a merge în aer liber. Cu cât exersați mai mult, cu atât veți fi mai în siguranță atunci când mergeți într-un mediu nou. Amintiți-vă următoarele elemente esențiale: Începeți cu exercițiile de bază, cum ar fi înaintarea, întoarcerea, oprirea în locuri deschise fără bariere (≥ 10 m × 10 m sau 32,8 ft × 32,8 ft) și menținerea corpului relaxat. Este recomandabil să exersați pentru prima dată sub instrucțiunile unui utilizator experimentat sau ale unui antrenor. Când ați stăpânit abilitățile de bază, exersați călătoria prin zone înguste, apoi întoarceți și opriți. După ce puteți controla cu precizie vehiculul în spații înguste și pe diferite suprafețe, puteți începe să mergeți pe drumuri. Dacă trotineta este actualizată, începeți din nou cu elementele de bază.
- Examinați trotineta de fiecare dată înainte de a o conduce. Asigurați-vă că nu există piese slăbite sau deteriorate.
- Uitați-vă în jur înainte și în timpul călătoriei și frânării pentru a evita rănirea, deteriorarea deschilui înconjurător sau rănirea altora.
- Asigurați-vă că presiunea în anvelope se încadrează în intervalul specificat în tabelul de parametri. Presiunea prea mare va crește riscul de pierdere a controlului, coliziuni și căderi. Presiunea prea scăzută va deteriora anvelopa.
- Verificați presiunea în anvelope cel puțin de două ori pe lună sau de fiecare dată când mergeți pe distanțe lungi pentru a evita instabilitatea, accidentele și deteriorarea anvelopelor.
- Dacă anvelopa se slăbește, opriți utilizarea imediat și verificați anvelopa.
- Verificați periodic etanșeitatea conductei de frână pentru a evita riscul ca frânele să fie depozitionate sau să funcționeze defectuos din cauza conductelor de frână slăbite. Veți fi responsabil pentru orice daune cauzate de întreținerea necorespunzătoare.
- Urcăți pe trotinetă din oricare parte și purtați echipament de protecție profesional.
- Purtați întotdeauna pantofi. Nu circulați niciodată desculț(ă), cu tocuri înalte sau sandale.
- Nu scufundați bateria sau vehiculul în apă. Evitați expunerea îndelungată la ploaie și nu curățați vehiculul cu apă de înaltă presiune, deoarece apa poate pătrunde în portul de încărcare. Dacă trotineta a fost deja expusă la ploaie, folosiți o cârpă moale și uscată pentru a o șterge. Opriți imediat utilizarea vehiculului și contactați departamentul de service post-vânzare dacă apare vreo problemă. Nu efectuați alte operațiuni în afară de ștergerea caroseriei, deoarece îngrijirea și curățarea necorespunzătoare vor anula garanția.
- Performanța de frânare și frecarea dintre anvelopă și drum se deteriorează în condiții umede, astfel încât este mai greu să controlați viteza și mai ușor să pierdeți controlul. Încetiniți și frânați devreme când este vreme umedă.
- Reîncărcați bateria când este afișată pictograma baterie descărcată, deoarece este posibil ca trotineta să nu aibă puterea adecvată pentru a menține o călătorie de mare viteză.
- Fiți vigilenți în orice moment, chiar dacă vă este ușor să mergeți cu trotineta. Nu treceți peste obstacole și nu mergeți pe drumuri accidentate sau umede, suprafețe libere sau pante.
- Atenție la schimbările de suprafață pe drumuri și iarbă.
- Aveți grijă când vă întoarceți și nu vă întoarceți prea repede.
- Nu vă asumați riscul de a merge pe pante abrupte, suprafețe accidentate sau alte suprafețe pe care nu le-ați întâlnit înainte.
- Nu circulați pe autostrăzi. Respectați regulile de circulație, lăsați pietonii să meargă primii și nu treceți niciodată pe roșu.
- Respectați drepturile șoferilor de motocicletiști, bicicliștilor, pietonilor și altor persoane.
- Luați măsuri de precauție în timpul călătoriei și fiți conștienți de siguranța dumneavoastră, trafic și pietoni. Evitați zonele cu trafic intens sau zonele supraaglomerate.
- În orice caz, acordați atenție traseului și vitezei, respectând în același timp codul rutier, codul trotuarului și cei mai vulnerabili utilizatori ai drumului, cum ar fi pietonii și bicicliștii. Fiți pregătiți să răspundeți la oricare dintre aceste pericole: vehicule care decelerează sau se întorc în față sau în spatele dvs.; deschiderea ușilor mașinii; oameni care traversează strada; copii și animale de companie lângă drum; și distrageri precum gropi, capace de canal, linii de cale ferată, construcții, resturi și așa mai departe.
- Mergeți pe pistele de biciclete desemnate sau pe marginea drumului, dacă este posibil. Mergeți într-o direcție permisă de reglementările de circulație sau cea specificată de guvernul local și legi.
- Opriți-vă când vedeți un semn de oprire sau la semafore. Coboriți încet și urmăriți traficul. Vă rugăm să rețineți că există riscul de a vă ciocni cu alte vehicule atunci când conduceți trotineta. Permiteți automobilelor să meargă primele chiar și atunci când mergeți pe calea dedicată.
- Nu căutați senzații tari trăindu-vă de alte vehicule pentru a fi trași.
- Acest vehicul nu este destinat utilizării acrobatiche.
- Nu călătoriți pe vreme rea, vizibilitate scăzută sau după effort fizic intens.

- Nu călătoriți singur în zone îndepărtate. Chiar și atunci când sunteți însoțit de altcineva, asigurați-vă că oamenii vă cunosc destinația și ora la care vă așteptați să vă întoarceți.
  - Fiți conștienți de înălțimea adăugată de cască și stând pe trotinetă. Aveți grijă când călătoriți în interior, prin uși sau în alte locuri cu înălțime mică.
  - Nu purtați haine largi care ar putea rămâne prinse în roată.
  - Purtați ochelari de protecție atunci când mergeți pentru a vă proteja ochii împotriva murdăriei, prafului și insectelor. Folosiți lentile mai închise la culoare atunci când este luminos și lentile mai clare când este slab.
  - Nu transportați pasageri sau copii.
  - Trotinetă nu este un instrument medical. Nu conduceți trotinetă dacă nu puteți urca sau coborî din vehicul fără asistență.
  - Nu conduceți trotinetă pe scări, în lifțuri sau prin uși rotative.
  - Nu conduceți trotinetă în condiții de vizibilitate scăzută.
  - Nu conduceți trotinetă pe autostrăzi decât dacă este permis de lege.
  - Nu utilizați necorespunzător trotinetă, cum ar fi transportul de marfă.
  - Încetiniți și cedați locul pietonilor, bicicletelor și automobilelor atunci când vă apropiați sau treceți prin intersecții, autostrăzi, colțuri și porți.
  - Rămâneți vigilenți atunci când mergeți cu trotinetă, așa cum faceți cu un alt mijloc de transport. Nu mergeți cu trotinetă atunci când sunteți bolnav sau sub influența alcoolului sau a drogurilor.
  - Nu folosiți telefonul și nu efectuați alte sarcini atunci când călăriți, deoarece trebuie să fiți conștienți de împrejurimi tot timpul.
  - Rețineți că trotinetă este concepută pentru persoanele cu vârste cuprinse între 16 și 50 de ani. Părinții sunt sfătuiți să nu permită copiilor lor minori să meargă cu trotinetă.
  - Nu faceți opriri de urgență, în special pe suprafețe netede, pentru a evita deraparea și căderea.
  - Vehiculul poate aluneca dacă este parcat și pornit, așa că opriți alimentarea când parcați. Nu parcați trotinetă în zone interzise, cum ar fi ieșirea de urgență și scara de incendiu.
  - Vara, depozitați trotinetă într-un loc sigur, unde temperatura este sub 45°C (113°F). Nu îl expuneți la lumina directă a soarelui pentru o perioadă lungă de timp.
  - Iarna, depozitați vehiculul într-un loc sigur, unde temperatura nu este mai mică de -10°C (14°F). După depozitarea vehiculului la temperaturi sub zero, mutați-l și așezați-l într-un loc cu temperatura camerei timp de cel puțin o jumătate de oră înainte de a-l încălca.
  - Nu modificați trotinetă.
  - Cunoașteți și respectați legea în locul în care conduceți trotinetă.
  - Dacă trotinetă dumneavoastră are nevoie de reparații sau testare, are erori sau defectuni sau dacă trebuie să înlocuiți piesele vehiculului, contactați departamentul nostru de asistență post-vânzare dacă aveți îndoieli.
  - Datele și parametrii trotinetei variază în funcție de modele și pot fi modificate fără notificare prealabilă.
  - Orice sarcină atașată la ghidon va afecta stabilitatea vehiculului.
  - Opriți vehiculul sau intrați într-un anumit mod nefuncțional în timpul încărcării.
  - Trotinetă trebuie utilizată de o singură persoană.
- Nu vom fi răspunzători față de niciun client pentru nicio pretenție, responsabilitate sau pierdere care decurge din sau ca urmare a încălcării de către client a prevederilor anterioare. Utilizatorii sunt responsabili pentru orice riscuri neprevăzute sau inevitabile în timpul călătoriei.
- Puteți alege să acceptați prevederile anterioare și să începeți să utilizați produsul sau să nu acceptați prevederile anterioare și să returnați produsul.
- Trebuie să păstrați produsul returnat și ambalajul acestuia într-o stare care să nu afecteze revânzarea produsului.
- Pentru a vă revinde trotinetă, nu uitați să predați aceste Declarații Legale cumpărătorului împreună, deoarece este o parte legală a vehiculului.
- Dacă aveți întrebări, vă rugăm să nu ezitați să ne contactați.
- Vă mulțumim din nou că ați ales produsele noastre.

# Informații de conformitate cu reglementările

## Declarație de Conformitate a Uniunii Europene

### Informații pentru reciclare baterii pentru Uniunea Europeană



Bateriile sau ambalajele pentru baterii sunt etichetate în conformitate cu Directiva Europeană 2006/66/CE și amendamentul 2013/56/UE privind bateriile și acumulatorii și deșeurile de baterii și acumulatori. Directiva stabilește cadrul pentru returnarea și reciclarea bateriilor și acumulatorilor uzați, aplicabil în întreaga Uniune Europeană. Această etichetă este aplicată diferitelor baterii pentru a indica faptul că bateria nu trebuie aruncată, ci mai degrabă recuperată la sfârșitul duratei de viață conform prezentei directive.

În conformitate cu Directiva Europeană 2006/66/CE și amendamentul 2013/56/UE, bateriile și acumulatorii sunt etichetați pentru a indica faptul că trebuie colectați separat și reciclați la sfârșitul duratei de viață. Eticheta de pe baterie poate include, de asemenea, un simbol chimic pentru metalul în cauză din baterie (Pb pentru plumb, Hg pentru mercur și Cd pentru cadmiu). Utilizatorii de baterii și acumulatori nu trebuie să elimine bateriile și acumulatorii ca deșeuri municipale nesortate, ci să utilizeze cadrul de colectare disponibil clienților pentru returnarea, reciclarea și tratarea bateriilor și acumulatorilor. Participarea clienților este importantă pentru a minimiza orice efecte potențiale ale bateriilor și acumulatorilor asupra mediului și sănătății umane din cauza prezenței potențiale a substanțelor periculoase.

Înainte de a plasa echipamente electrice și electronice (EEE) în fluxul de colectare a deșeurilor sau în instalațiile de colectare a deșeurilor, utilizatorul final al echipamentelor care conțin baterii și/sau acumulatori trebuie să scoată bateriile și acumulatorii respectivi pentru colectarea separată.

### Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE)



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

### Directiva privind restricționarea substanțelor periculoase (RoHS)

Acest produs Xiaomi Communications Co., Ltd., cu părțile incluse (cabluri, corzi și așa mai departe) îndeplinește restricția de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice 2011/65/UE Anexa II și modificarea acesteia Directiva (UE) 2015/863.

### Declarație de conformitate UE



Acest dispozitiv îndeplinește cerințele UE privind limitarea expunerii publicului larg la câmpurile electromagnetice prin protecția sănătății.

Prin prezenta, Xiaomi Communications Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip DDHBC06XB este conform cu Directiva 2014/53/UE și 2006/42/CE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Trotineta conține un acumulator reîncărcabil litiu-ion, iar eliminarea necorespunzătoare a acestor baterii va dăuna mediului. Urmați pașii de mai jos pentru a scoate bateriile înainte de a arunca trotineta și aruncați bateriile în mod corespunzător:

1. Înainte de a îndepărta bateriile, este mai bine să le epuizați și să ne asigurăm că trotineta este deconectată de la alimentare. După care deșurubați capacul inferior al trotinetei pentru a o îndepărta.
2. Deconectați conectorul bateriei, apoi scoateți bateria. Nu deteriorați carcasa bateriei pentru a evita riscul de accidente.
3. Aruncați bateriile scoase la o unitate de reciclare profesională.

# Depanare

| Cod eroare | Descriere eroare                                     | Soluție                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Partea relevantă                |
|------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 10         | Eroare de comunicare pe panoul de control            | Trotineta nu poate fi condusă normal. Încercați să o reporniți. Dacă problema apare în continuare, contactați personalul de service post-vânzare.                                                                                                                                                                                                              | Panoul de control               |
| 11         | Eroare controller                                    | Trotineta nu poate fi condusă în mod normal pentru moment din cauza supraincălcării controlerului, vă rugăm să utilizați trotineta după dispariția pictogramei de eroare.                                                                                                                                                                                      | Controlor                       |
| 21         | Eroare baterie                                       | Trotineta nu poate fi condusă normal. Încercați să o reporniți. Dacă problema apare în continuare, contactați personalul de service post-vânzare.                                                                                                                                                                                                              | Baterie                         |
| 12         | Eroare controller                                    | Trotineta nu poate fi condusă normal. Încercați să o reporniți. Dacă problema apare în continuare, contactați personalul de service post-vânzare.                                                                                                                                                                                                              | Controlor                       |
| 28         |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |
| 29         |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |
| 40         |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |
| 45         | Supraincălzit                                        | Trotineta nu poate fi condusă normal. Încercați să o reporniți și utilizați după ce pictograma de eroare dispare.                                                                                                                                                                                                                                              | Controlor; Motor                |
| 18         | Motor blocat                                         | Trotineta nu poate fi condusă normal. Încercați să o reporniți. Dacă problema apare în continuare, contactați personalul de service post-vânzare.                                                                                                                                                                                                              | Motor                           |
| 14         | Eroare accelerator                                   | Vă rugăm să verificați dacă pedala de accelerație a revenit în poziția inițială; În caz contrar, trotineta nu poate fi condusă în mod normal. Dacă eroarea persistă după ce ați pus la loc acceleratorul, aceasta indică un cablu accelerator slăbit sau avariat. Vă rugăm contactați echipa de servicii post-vânzare pentru detectare și reparare la timp.    | Accelerator                     |
| 15         | Eroare cablu maneta de frână stânga                  | Vă rugăm să verificați dacă maneta de frână a revenit în poziția inițială; În caz contrar, trotineta nu poate fi condusă în mod normal. Dacă eroare persistă după ce ați pus la loc maneta de frână, aceasta indică un cablu slăbit sau avariat al manetei de frână. Vă rugăm contactați echipa de servicii post-vânzare pentru detectare și reparare la timp. | Cablul manetei de frână stânga  |
| 16         | Eroare cablu manetă de frână dreapta                 | Vă rugăm să verificați dacă maneta de frână a revenit în poziția inițială; În caz contrar, trotineta nu poate fi condusă în mod normal. Dacă eroare persistă după ce ați pus la loc maneta de frână, aceasta indică un cablu slăbit sau avariat al manetei de frână. Vă rugăm contactați echipa de servicii post-vânzare pentru detectare și reparare la timp. | Cablul manetei de frână dreapta |
| 24         | Eroare baterie Se va opri în curând                  | Dacă trotienta este în uz, viteza se va reduce treptat la 0. Încercați să o reporniți. Dacă problema persistă, reconectați încărcătorul.                                                                                                                                                                                                                       | Baterie                         |
| 39         |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |
| 53         |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |
| 59         |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |
| 61         |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 |
| 58         | Eroare baterie                                       | Dacă problema apare în timpul încărcării, deconectați încărcătorul, verificați dacă încărcătorul sau cablul de încărcare este deteriorat, apoi încercați din nou cu un încărcător sau un cablu de încărcare compatibil.                                                                                                                                        | Baterie                         |
| 54         | Temperatură ridicată a bateriei                      | Încărcarea a fost întreruptă din cauza temperaturii ridicate. Reluați când temperatura scade sub 40°C.                                                                                                                                                                                                                                                         | Baterie                         |
| 55         | Temperatura scăzută a bateriei                       | Încărcarea a fost întreruptă din cauza temperaturii scăzute. Reluați când temperatura crește peste 8°C.                                                                                                                                                                                                                                                        | Baterie                         |
| 56         | Temperatură ridicată a bateriei                      | Căldoriți după ce temperatura revine la normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Baterie                         |
| 71         | Temperatură ridicată a bateriei Se va opri în curând | Căldoriți după ce temperatura revine la normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Baterie                         |
| 57         | Temperatura scăzută a bateriei                       | Căldoriți după ce temperatura revine la normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Baterie                         |
| 72         | Temperatura scăzută a bateriei Se va opri în curând  | Căldoriți după ce temperatura revine la normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Baterie                         |

## Avertizare de siguranță



### ATENȚIE

Pericol! Citiți manualul de utilizare înainte de utilizare.



### ATENȚIE

Nu dezasamblați capacul bateriei, energie periculoasă în interior.



### AVERTIZARE

Punct de prindere



### AVERTIZARE

Părți ascuțite



Lumini



Numai pentru utilizare în interior.



≤ 5000 m

Aparatul este destinat utilizării până la altitudinea maximă de 5000 m.



SMPS (Sursă de alimentare în comutație)



### ATENȚIE

Margini ascuțite. Nu atingeți marginile ascuțite sau colțul.



### ATENȚIE

Suprafață fierbinte! Nu atingeți suprafața din apropierea acestui simbol.



### AVERTIZARE

Pericol de zdrobire



Avertizare sonoră pentru a alerta oamenii



Nu reglați frâna prea strâns.



Siguranță fuzibilă



SMPS care încorporează un transformator de izolare de siguranță rezistent la scurtcircuit (inerent sau neinerent)



Pentru a indica faptul că sursa de alimentare nu trebuie utilizată, dacă pini piese din priză sunt deteriorați.

# Notificare privind garanția

În calitate de client Xiaomi de tip consumator, beneficiați, în anumite condiții, de garanții suplimentare. Xiaomi oferă consumatorilor anumite avantaje specifice legate de garanție, care se adaugă la și nu înlocuiesc garanțiile prevăzute de legislația națională privind protecția consumatorilor. Durata și condițiile care privesc respectivele garanții sunt prevăzute în legislația locală aferentă. Pentru mai multe informații despre avantajele legate de garanție pentru consumatori, consultați site-ul web oficial al Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Cu excepția cazurilor în care legislația interzice acest lucru sau Xiaomi a făcut o promisiune contrară, serviciile post-vânzări vor fi limitate la țara sau regiunea în care s-a efectuat achiziția inițială. În temeiul garanției pentru consumatori, în măsura permisă de lege, Xiaomi, la discreția sa, va repara, va înlocui sau vă va rambursa prețul produsului. Uzura normală, forța majoră, abuzul sau deteriorarea cauzată de neglijența sau de culpa utilizatorului nu fac obiectul garanției. Persoana de contact pentru activități de service post-vânzări poate fi orice persoană din rețeaua de service autorizat a Xiaomi, distribuitori autorizați ai Xiaomi sau distribuitorul final care v-a vândut produsele. Dacă aveți nelămuriri, contactați persoana relevantă, așa cum este ea identificată de către Xiaomi.

Prezentele garanții nu se aplică în Hong Kong și în Taiwan.

Produsele care nu au fost importate și/sau nu au fost produse de Xiaomi cu respectarea legislației și/sau care nu au fost achiziționate legal de la Xiaomi sau de la un distribuitor oficial al Xiaomi nu sunt acoperite de prezentele garanții. Conform legislației în vigoare, este posibil să beneficiați de garanții de la distribuitorul neoficial care v-a vândut produsul. Prin urmare, Xiaomi vă invită să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

# Declarație de exonerare de răspundere

Materialele utilizatorilor sunt publicate de Xiaomi sau de către o companie locală afiliată a sa. Îmbunătățirile și modificările materialelor necesare din cauza erorilor tipografice, a inexactităților informațiilor actuale sau a îmbunătățirilor aduse programelor și/sau echipamentelor pot fi făcute de Xiaomi în orice moment și fără notificare. Cu toate acestea, astfel de modificări vor fi încorporate în noile ediții online ale materialelor utilizatorului (vă rugăm să consultați detaliile la [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Toate ilustrații sunt numai informative și este posibil să nu descrie exact dispozitivul efectiv.

# Інструкції з безпеки

Детальний електронний посібник можна знайти за посиланням: <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.
- Прилад не призначений для використання людьми (зокрема дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання приладу з боку особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Потрібно стежити, щоб діти не гралися з приладом.
- Цей транспортний засіб є особистим електричним самокатом з виключно електричною силовою установкою. На самокаті дозволено їздити особам віком від 16 років.
- Не їздити на самокаті, якщо у вас обмежені фізичні, сенсорні або розумові здібності. Користувачам без достатнього досвіду чи знань слід їздити обережно. Дітям заборонено гратися із самокатом або запасними деталями, а також виконувати будь-які дії з очищення або технічного обслуговування.
- Не катайтеся на смугах руху чи в житлових кварталах, де дозволено пересуватися транспортним засобом і пішоходам.
- Цей електричний самокат – пристрій для відпочинку. Проте в громадських місцях він вважається транспортним засобом з усіма пов'язаними з цим ризиками. Задля власної безпеки, будь-ласка, дотримуйтеся наведених у цьому посібнику інструкцій, а також місцевих правил дорожнього руху.
- Водночас, ви маєте розуміти, що неможливо уникнути усіх ризиків, тому що інші учасники можуть порушувати правила дорожнього руху та їхати необережно, і ви можете потрапити в дорожньо-транспортну пригоду так само, як і під час ходьби чи їзди на велосипеді. Крім вища швидкості, тим довший гальмівний шлях. На гладкій поверхні самокат може пробуксовувати, втрачати рівновагу та навіть призводити до падіння. Будьте обережні під час їзди. Не перевищуйте швидкість та тримайте безпечну дистанцію від інших учасників дорожнього руху, особливо під час їзди в незнайомих місцевості.
- Поважайте переважне право руху пішоходів. Намагайтеся не лякати їх під час руху, особливо дітей. Коли ви їдете заду пішоходів, посилайте в свій дзвоник, щоб попередити їх, сповільніть свій самокат, щоб об'їхати їх зліва, і тримайтеся праворуч на низькій швидкості, проїжджаючи повз них (застосовується в країнах, де транспортні засоби рухаються праворуч). Коли ви проїжджаєте повз пішоходів, рухайтесь на мінімальній швидкості чи зійдіть із транспортного засобу.
- Чітко дотримуйтеся інструкцій з безпеки, наведених у посібнику, особливо в Китаї та країнах, де немає відповідних законів та правил щодо електричних самокатів. Компанія Joyou Комунікаційні Ко., Лтд. не несе відповідальності за будь-які фінансові збитки, тілесні ушкодження, нещасні випадки, юридичні суперечки та інші конфлікти інтересів, спричинені діями, що порушують ці інструкції для користувачів.
- Рух на високій швидкості чи швидкості, що не відповідає ситуації (погані погодні умови, поганий стан дорожнього покриття тощо), може призвести до потенційної втрати стійкості чи контролю. Щоб зменшити будь-який ризик, ви повинні дотримуватися усіх наведених у цьому посібнику інструкцій. Будьте обережні під час складання або розбирання самоката, оскільки він може впасти та спричинити травму.
- Не давайте самокат особам, які не вміють ним керувати. А коли ви позичаєте його своїм друзям, будь-ласка, візьміть відповідальність за те, що вони знають, як ним керувати, а також користуються захисним спорядженням.
- Перевірте самокат перед кожним використанням. Регулярно перевіряйте затягнення болтів, зокрема осей коліс, системи складання, системи рульового керування та гальмівного валу. Якщо ви помітили розхитані деталі, сповіщення про низький заряд акумулятора, слухачі шини, ознаки надмірного зношення, нехарактерні звуки, несправності й інші нетипові умови, припиніть рух і зверніться по допомогу до фахівців.
- Завжди паркуйте самокат з підніжжю на рівній та стійкій поверхні. У разі паркування самоката на похилій поверхні встановлюйте підніжжя на шпиль, щоб пристрій не перекинувся. У жодному разі не ставте самокат передньою частиною в напрямку схилу, оскільки підніжжя може піднятися, а апарат – перекинутися. Після того, як самокат стане на підставку, перевірте його стійкість, щоб уникнути ризику падіння (через ковзання, вітер або невеликий поштовх). Паркуйте самокат у спокійних місцях, бажано вздовж стіни. Якщо можна, паркуйте його на рівній поверхні.
- Користуйтеся шоломом, налокітниками та наколінниками, щоб запобігти травмуванню в разі падіння. Порушення інструкцій із керування самокатом може призвести до падіння чи серйозних нещасних випадків. Зберігайте електричний самокат у приміщенні, коли не користуєтесь ним. Прочитайте посібник користувача та уважно їздити на електричному самокаті. Ви повинні керувати електричним самокатом лише після того, як зрозумієте та дотримуватиметесь усіх правил безпеки. Водій самоката нестиме відповідальності за будь-які пошкодження чи травми, зумовлені недотриманням наведених у посібнику користувача інструкцій. Щоб користуватися транспортним засобом, який працює якнайкраще, рекомендовано регулярно обслуговувати продукт. Будь ласка, прочитайте матеріали користувача перед заряджанням акумулятора. НЕ катайтеся під час дощу або по калюжам. Необхідний вік водія: від 16 до 50 років. Дітям заборонено користуватися пристроєм.



- Не торкайтеся гальмівної системи, щоб не порізатися через гострі краї. Гальмо може нагріватися під час експлуатації. Не торкайтеся його після використання.
- Рівень звукового тиску за шкалою А становить менше 70 дБ(А).
- Під час використання апарату через тіло водія проходять вібрації.
- Механічні вібрації, які передаються самокатом, становлять менше 2,5 м/сек<sup>2</sup>. Похибка вимірювання: 1,5 м/сек<sup>2</sup>.
- Коли самокат почне рухатися, поставте обидві ноги на платформу й обережно натисніть акселератор. Акселератор можна використовувати лише тоді, коли швидкість самоката перевищує початкову. Ви можете встановити швидкість 3, 4 або 5 км/год у програмі Xiaomi Home.
- Щоб уникнути неналежного використання, необхідно почати рух самоката накатом, щоб активувати двигун і акселератор. Коли самокат зупинився, акселератор не працює.
- Забороняється використовувати аксесуари та будь-які додаткові елементи, не схвалені виробником.
- Для безпечної їзди потрібно чітко бачити все попереду та бути добре помітним для інших учасників руху.
- Тримайте пластикову кришку подалі від дітей, щоб уникнути задусіння.
- Щоб запобігти неналежному використанню самоката, заднє колесо самоката має бути заблоковане навісним замком під час паркування.
- Рух транспорту в місті має багато перешкод для подолання, таких як бордюри чи сходи. Рекомендується уникати стрибків через перешкоди. Важливо передбачати дії пішоходів і відповідним чином коригувати свою траєкторію та швидкість руху, перш ніж перетинати такі перешкоди. Також рекомендовано сходити з транспортного засобу, якщо ці перешкоди небезпечно перетинати через їхню форму, висоту або ковзання.
- Не модифікуйте та не трансформуйте транспортний засіб, зокрема кермовий вал і муфту, стійку, механізм складання та заднє гальмо.
- Зачищайте будь-які гострі краї, що утворилися в процесі використання.
- У всіх випадках бережіть себе та інших.
- Вмикайте передню фару та зменшуйте швидкість, коли їздите вночі.
- Перед поїздкою переконайтеся, що механізм складання самоката працює належним чином.
- Перед поїздкою переконайтеся, що акумулятор заряджений. Якщо ні, будь-ласка, зарядьте його.
- Коли ви проїжджаєте через місце, де пішоходи мають переважне право руху, як-от пішохідні переходи, сходьте із самоката й ідіть із ним пішки.
- Не ставте свою ногу на задній бризковик.
- Не користуйтеся мобільним телефоном або навушниками, керуючи самокатом.
- Не прискорюйтеся під час спуску з гірки та вчасно пригальмовуйте, щоб уповільнити рух. На крутому схилі потрібно зійти з самоката та штовхати його.
- ⚠️ призначений для режиму ходьби, а його максимальна швидкість становить близько 6 км/год; задня фара увімкнеться, коли цей режим увімкнено. Діагностований для стандартного режиму, а максимальна швидкість близько 15 км/год. С спортивного режиму, максимальна швидкість близько 25 км/год; цей режим рекомендується використовувати після освоєння навичок їзди.

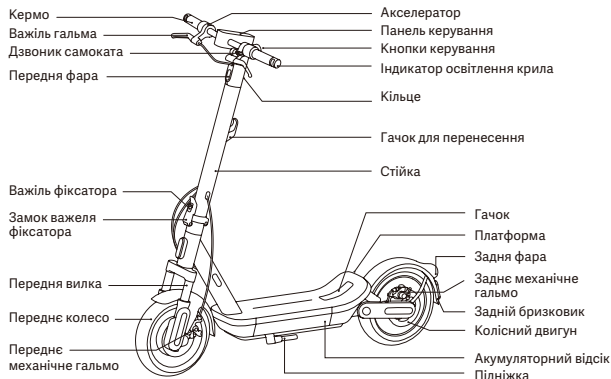
**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Ніколи не користуйтеся продуктом поруч із джерелами води.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не користуйтеся пошкодженим продуктом.

  з'єднана частина блоку живлення

# Опис продукту

## Панель керування та кнопки керування



## Зарядіть свій самокат

Самокат повністю заряджений, коли світлодіод на зарядному пристрої змінюється з червоного (заряджання) на зелений (повністю заряджений).  
Примітки.

- Не заряджайте самокат, якщо порт для заряджання, адаптер живлення або розетка електромережі вологі.
- Коли самокат не заряджається або після завершення заряджання, переконайтеся, що каучуковий клапан щільно вставлений в порт для заряджання, щоб запобігти потраплянню води.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не заряджайте неперезаряджувані акумулятори. Використовуйте лише акумулятор DT4810CT-DM-02. Використовуйте лише NBW54D60TD3D або придбайте зарядний пристрій HBCP-J01XBD. Ніколи не користуйтеся неоригінальним зарядним пристроєм. Нижню кришку самоката повинні відкривати лише фахівці або кваліфіковані працівники сервісного центру. Переконайтеся, що зарядний пристрій правильно підключено до самоката. Заряджайте самокат у приміщенні та не допускайте, щоб він потрапляв під дощ.



1. Відкрийте каучуковий клапан.
2. Підключіть зарядний пристрій до порту для заряджання.
3. Від'єднайте зарядний пристрій від порту для заряджання, коли заряджання буде завершено.
4. Закрийте каучуковий клапан.

# Догляд і технічне обслуговування

## Очищення та зберігання

Якщо ви помітили плями на корпусі самоката, витріть їх вологою ганчіркою. Якщо плями не відтираються, додайте трішки зубної пасти та почистіть їх зубною щіткою, а потім витріть вологою ганчіркою.

Примітки. Не використовуйте для очищення самоката спирт, бензин, газ або інші їдкі та летучі хімічні речовини, які можуть привести до серйозних пошкоджень. Не мийте самокат за допомогою водорозпилювача високого тиску. Під час очищення переконайтеся, що самокат вимкнено, зарядний кабель від'єднано, а каучуковий клапан закрито, тому що протікання води може призвести до враження електричним струмом або інших серйозних проблем.

Коли самокат не використовується, зберігайте його в сухому прохолодному приміщенні. Не залишайте його просто неба протягом тривалого часу. Надмірний вплив сонячного проміння, перегрівання та переохолодження можуть пришвидшити зношення шин і скоротити термін служби самоката і акумуляторної батареї.

## Обслуговування шин

Рекомендується перевіряти тиск у шинах кожного місяця, а рекомендований тиск у шинах становить 45–50 psi. Регулярне накачування шин може продовжити термін їх служби й ефективно запобігає проколюванням.

Встановлення шин повинен виконувати фахівець. Процес розбирання коліс доволі складний, і його порушення може призвести до втрати стійкості самоката або інших проблем.

- Будь-ласка, зверніться в авторизований ремонтний центр, якщо на продукт досі розповсюджується гарантія від виробника. Ви можете запросити список авторизованих ремонтних центрів у службі підтримки клієнтів на сайті [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Якщо термін дії гарантії на продукт минув, ви можете звернутися в будь-який спеціалізований ремонтний центр на власний вибір.
- Якщо у вас виникнуть питання, зверніться в службу підтримки клієнтів Xiaomi, яка доступна за адресою [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Правила безпеки щодо акумулятора та заряджання

Не виймайте акумулятор. Виймання акумулятора зі складним і може змінити роботу апарату: ви можете звернутися до авторизованого сервісного центру, якщо гарантія на продукт все ще діє. Якщо термін дії гарантії на продукт минув, ви можете звернутися в будь-який спеціалізований ремонтний центр на власний вибір. Ви можете запросити список авторизованих ремонтних центрів у службі підтримки клієнтів на сайті [www.mi.com](http://www.mi.com). Якщо у вас виникнуть питання, зверніться в службу підтримки клієнтів Xiaomi, яка доступна за адресою [www.mi.com](http://www.mi.com).

- Не використовуйте акумуляторні батареї інших моделей або брендів, тому що це може бути небезпечно.
- Не розбирайте, не викидайте та не протикайте продукт. Не торкайтеся контактів акумулятора. Не розбирайте та не протикайте зовнішній корпус. Не кладіть продукт у воду або вогонь, а також не піддавайте його дії температури понад 50°C (зокрема, від таких джерел тепла, як печі). Уникайте контактів акумулятора металевими предметами, оскільки це може призвести до короткого замикання, травм або навіть смерті.
- Будь-яка вода, що потрапляє в акумулятор, може призвести до пошкодження внутрішніх ланцюгів, ризику пожежі або навіть вибуху. Якщо ви підозрюєте, що в акумулятор потрапила вода, негайно припиніть користуватися акумулятором та віднести його на перевірку у відділ післяпродажного обслуговування.
- Використовуйте лише оригінальний зарядний пристрій, щоб уникнути потенційних пошкоджень або пожежі.
- Неналежна утилізація вживаних акумуляторів може серйозно забруднити навколишнє середовище. Дотримуйтеся місцевих правил під час утилізації цієї акумуляторної батареї. Не викидайте акумуляторну батарею за бажанням, щоб захистити навколишнє середовище.
- Повністю заряджайте акумулятор після кожного використання, щоб подовжити термін служби акумулятора.
- Не залишайте самокат або акумулятор у середовищі, де температура навколишнього середовища вища за 45°C або нижча за -20°C на тривалий час, наприклад, в автомобілі під прямими сонячними променями. Не кидайте акумуляторну батарею у вогонь, тому що це може призвести до його несправності, перегрівання чи навіть повторної пожежі. Якщо очікується, що самокат не використовуватиметься протягом понад 30 днів, повністю зарядьте акумулятор та розташуйте його в сухому та прохолодному місці. Майте на увазі, що його потрібно заряджати кожні 60 днів, щоб захистити акумулятор від потенційного пошкодження, і таке пошкодження не покривається обмеженою гарантією.
- Самокат потрібно використовувати лише з оригінальними акумуляторами та заряджати самокат виключно за допомогою оригінального зарядного пристрою з комплекту постачання самоката (або акумулятор чи зарядний пристрій сумісних моделей, схвалених виробником).
- Завжди заряджайте акумулятор перед повним його розрядженням, щоб подовжити термін служби акумулятора. Акумуляторна батарея працює краще за нормальної температури та гірше за температури нижче 0°C. Наприклад, коли температура нижче 0°C, запас ходу в нормальному стані становить лише половину або менше за нормальному стану. Коли температура підіймається, пробіг самоката відновлюється. Для більш детальної інформації, будь ласка, зверніться до програми Xiaomi Home.

- Зовнішній гнучкий кабель цього зарядного пристрою не підлягає заміні; якщо шнур пошкоджено, зарядний пристрій слід утилізувати та замінити на новий. Якщо у вас виникнуть питання, ви можете звернутися до служби підтримки клієнтів Xiaomi за адресою [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Повністю заряджений самокат може залишатися в режимі очікування приблизно від 120 до 180 днів. Вбудований інтелектуальний чіп буде вести журнал записів його заряджання та розряджання. Пошкодження, спричинені тривалим відсутністю заряджання, є незворотними та не підлягають обмеженій гарантії. Після пошкодження акумулятор не можна буде перезарядити (нефахівцям заборонено розбирати акумуляторну батарею, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом, короткого замикання або навіть серйозних аварій).
- У разі нещасного випадку, блокування або ламання не намагайтеся виконувати ремонт самостійно. Зверніться в авторизований ремонтний центр, якщо на продукт досі розповсюджується гарантія. Якщо ні, ви можете звернутися в будь-який спеціалізований ремонтний центр на власний вибір. Ви можете запросити список авторизованих ремонтних центрів у службі підтримки клієнтів на сайті [www.mi.com](http://www.mi.com). З будь-яких питань звертайтеся до служби підтримки клієнтів Xiaomi за адресою [www.mi.com](http://www.mi.com).

Було докладено зусиль для спрощення формулювань у користувацьких матеріалах. Коли якась дія здається користувачеві занадто складною, йому/їй рекомендується звернутися до авторизованого або спеціалізованого ремонтного центру або до служби підтримки клієнтів Xiaomi.

#### Обслуговування зарядного пристрою

Не виконуйте технічне обслуговування або ремонт зарядного пристрою самостійно, оскільки це може спричинити небезпеку. Рекомендується використовувати зарядний пристрій відповідно до інструкцій. Якщо ви виявите, що зарядний пристрій несправний, ви можете звернутися до авторизованого ремонтного центру, якщо на виріб ще діє гарантія. Якщо термін дії гарантії на продукт минув, ви можете звернутися в будь-який спеціалізований ремонтний центр на власний вибір. Ви можете запросити список авторизованих ремонтних центрів у службі підтримки клієнтів на сайті [www.mi.com](http://www.mi.com). Якщо у вас виникли додаткові питання, ви можете звернутися до служби підтримки клієнтів, яка доступна за адресою [www.mi.com](http://www.mi.com).

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

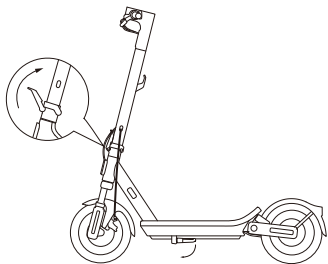
Як і будь-який механічний компонент, транспортний засіб може піддаватися значним навантаженням і зношуватися. Різні матеріали й компоненти по-різному реагують на зношення чи навантаження. Якщо минув очікуваний термін служби, компонент може несподівано зламатися та призвести до травмування користувача. Тріщини, подрапини та зміни кольору на ділянках, що піддаються значним навантаженням, указують на перевищення терміну служби компонента і в такому разі, будь-ласка, зверніться в авторизований або спеціалізований ремонтний центр чи службу підтримки клієнтів Xiaomi.

## Графік технічного обслуговування самоката (рекомендовано):

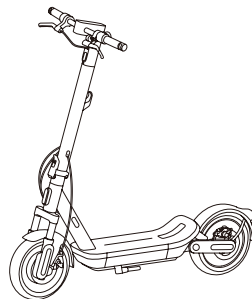
Регулярне технічне обслуговування самоката може допомогти підтримувати самокат в доброму стані, уникнути небезпеки, звести до мінімуму поломки, уповільнити руйнування самоката та продовжити термін служби самоката.

| Пункт              | Об'єкт обслуговування  | Дії                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Кожні 3 місяці | Кожні 500 км/6 місяців | Кожні 1000 км/1 рік | Кожні 3000 км/2 роки |
|--------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------|---------------------|----------------------|
| Шини               | Тиск у шинах           | Накачайте шину, поки її тиск не досягне 45–50 psi.                                                                                                                                                                                                                                   | ✓              | ✓                      | ✓                   | ✓                    |
|                    | Знос протектора шини   | Перевірте, чи шина не тріснула, не деформована, зношена тощо.                                                                                                                                                                                                                        |                | ✓                      | ✓                   | ✓                    |
| Гвинти             | Гвинти для збору керма | Затягніть гвинти, що з'єднують кермо зі стійкою (рекомендований момент затягування: $3,5 \pm 0,2$ Н·м).                                                                                                                                                                              | ✓              | ✓                      | ✓                   | ✓                    |
|                    |                        | Затягніть гвинт важеля акселератора (рекомендований момент затягування: $2,7 \pm 0,3$ Н·м).                                                                                                                                                                                          |                |                        | ✓                   | ✓                    |
|                    |                        | Затягніть гвинт важеля гальма (рекомендований момент затягування: $5 \pm 0,5$ Н·м).                                                                                                                                                                                                  |                |                        | ✓                   | ✓                    |
| Функції            | Регулювання гальм      | Примітки.<br>· Перед регулюванням переконайтеся, що самокат виключений і не заряджається.<br>· Якщо гальмо занадто туге, поверніть регулювальний гвинт гальма проти годинникової стрілки; якщо гальмо занадто вільне, поверніть регулювальний гвинт гальма за годинниковою стрілкою. |                | ✓                      | ✓                   | ✓                    |
|                    | Заряджання             | Заряджайте самокат при відповідній температурі. Індикатор на зарядному пристрої світитиметься червоним, коли самокат заряджається, і стає зеленим, коли самокат повністю заряджений. Панель керування буде одночасно відображати статус заряджання під час заряджання.               |                | ✓                      | ✓                   | ✓                    |
|                    | Рульове управління     | Поверніть кермо на 45° вліво і вправо, щоб переконатися, що кут повороту правильний, а рульове керування не має опору та застою.                                                                                                                                                     |                |                        | ✓                   | ✓                    |
| Важливі компоненти | Акумулятор в зборі     | Повністю зарядіть самокат, перш ніж залишати його без використання протягом тривалого часу, і вмикайте його для заряджання кожні 60 днів.                                                                                                                                            |                |                        |                     | ✓                    |

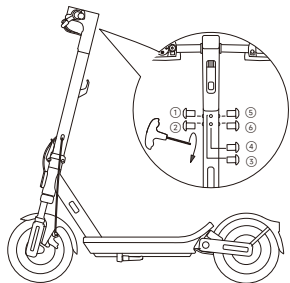
## Складання та налаштування



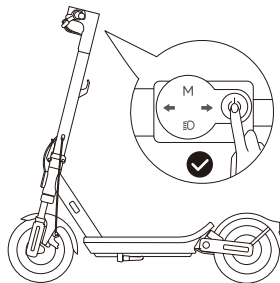
1. Опустіть підніжку та підніміть стійку, поки він повністю не стане у вертикальному положенні. Потім підніміть важіль фіксатора так, щоб він був урівень зі стійкою.



2. Вставте кермо у стійку, переконавшись, що воно правильно орієнтоване.



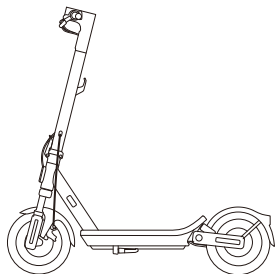
3. Дотримуючись порядку, як показано на рисунку, попередньо затягніть гвинти за допомогою шестигранного ключа, що додається, а потім повністю затягніть їх.



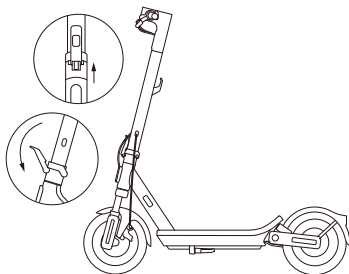
4. Після повного складання самоката натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути його. Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 2–3 секунд, щоб вимкнути його.

# Складання/розкладання та перенесення

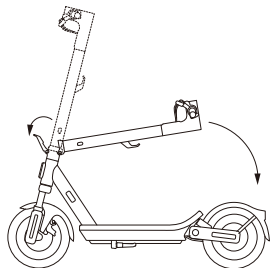
## Складання



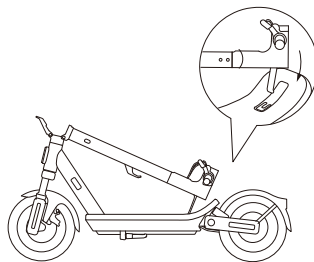
1. Перед складанням переконайтеся, що самокат вимкнений і не заряджається. Тримайте стійку і витягніть кільце на кермі.



2. Підніміть замок важеля фіксатора, а потім потягніть його назовні.

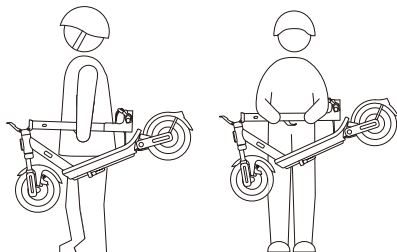


3. Повністю потягніть важіль фіксатора вниз, потім складіть стійку.



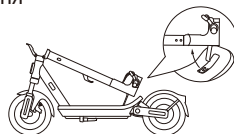
4. Вирівняйте кермо з центром задньої частини платформи, потім закріпіть кільце на кермі до гачка на задній частині платформи.

## Перенесення

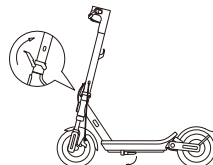


Під час перенесення тримайте стійку однією чи обома руками.

## Розкладання



1. Розкладаючи самокат, обережно потягніть кільце вгору, щоб зняти його з гачка.



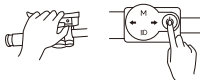
2. Тримаючи стійку та потягніть її вгору, доки вона не стане вертикально. Потім натисніть на важіль фіксатора вниз, щоб він прилягав до стійки на одному рівні.

## Функція «Локатор» від Apple

### Додавання пристрою до програми «Локатор»



× 4



#### Метод А:

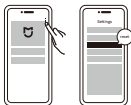
1. Підключіть самокат до програми Xiaomi Home.
2. Перейдіть до меню «Налаштування» :> «Локатор», натисніть «Локатор», а потім натисніть «Погоджуюся», щоб увімкнути «Локатор».
3. Відкрийте програму «Локатор». Натисніть + > Додати інший пункт , а потім виберіть самокат.
4. Дотримуйтесь інструкцій, щоб додати самокат до програми «Локатор».

#### Метод Б:

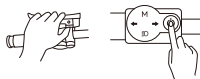
1. Відкрийте програму «Локатор» на своєму пристрої iOS. Натисніть + > Додати інший пункт .
2. Увімкніть самокат та розблокуйте його, вижміть лівий важіль гальма чотири рази поспіль, а потім натисніть кнопку живлення один раз, щоб активувати сполучення.
3. Відкрийте програму «Локатор», виберіть самокат і дотримуйтесь інструкцій, щоб додати його до «Локатор».



## Скидання



× 7



### Метод А:

1. Відкрийте програму Xiaomi Home і підключіть самокат.
2. Перейдіть до меню «Налаштування» :> «Локатор», натисніть «Локатор», а потім натисніть «Погоджуюся», щоб скинути «Локатор».
3. Відкрийте програму «Локатор» і видаліть самокат вручну.

### Метод Б:

1. Увімкніть та розблокуйте самокат.
2. Живильте лівий важіль гальма сім разів поспіль, а потім натисніть кнопку живлення, щоб скинути налаштування.
3. Відкрийте програму «Локатор» і видаліть самокат вручну.

Примітка. Після скидання налаштувань ви більше не зможете використовувати програму «Локатор» для пошуку цього самоката.

## Макс. кількість підключених пристроїв

Електричний самокат Xiaomi Electric Scooter 6 Max можна підключити максимум до 2 пристроїв iOS (з одним акаунтом).

## Серійний номер Look up (Тільки для спеціальних умов)

Будь-який користувач iOS може підключитися до транспортного засобу за допомогою програми Apple «Локатор», а потім перевірити серійний номер транспортного засобу, виваши 5 разів на важіль гальма та один раз натиснувши кнопку живлення. Серійний номер відобразиться у програмі Apple «Локатор».

## Увімкнення та вимкнення «Локатор маяк»

Власник може увімкнути та вимкнути «Локатор маяк», виваши 10 разів на важіль гальма та один раз натиснувши кнопку живлення у розблокованому стані (інформація про місцезнаходження).

## Статус «Поблизу» та «Роз'єднаний»

Якщо транспортний засіб було сполучено з «Локатор», коли власник відходить від транспортного засобу або вимикає Bluetooth свого мобільного пристрою після поїздки, транспортний засіб автоматично переходить у статус «Поблизу» через короткий проміжок часу. Через тривалий проміжок часу транспортний засіб перейде в статус «Розлучений». Коли власник наближається до транспортного засобу з мобільним пристроєм, Bluetooth пристрою автоматично з'єднується з транспортним засобом, і транспортний засіб переходить у статус «Підключений». Якщо транспортний засіб перебуває в статусі «Роз'єднаний», особа, яка не є власником, може підключитися до цього транспортного засобу через програму «Локатор» і скористатися вищезазначеним методом для перевірки серійного номеру. Власники все ще можуть використовувати «Локатор» для пошуку транспортного засобу.

## Оновлення прошивки

Власник може оновити прошивку після підключення електричного самоката до програми Xiaomi Home. Невласник не має права оновлювати прошивку.

Тільки користувачі пристроїв Apple повинні прочитати цю інструкцію з використання програми Apple «Локатор». Використання значка Works with Apple означає, що продукт був розроблений спеціально для роботи з технологією, зазначеною на значку, і був сертифікований виробником продукту на відповідність специфікаціям і вимогам мережі Apple «Локатор». Компанія Apple не несе відповідальності за роботу цього пристрою або використання цього продукту, а також за його відповідність стандартам безпеки та нормативним вимогам. Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac та macOS є торговими марками Apple Inc., зареєстрованими в США та інших країнах. iOS є торговельною маркою або зареєстрованою торговельною маркою Cisco в США та інших країнах і використовується за ліцензією.

# Заява щодо авторських прав

Ми зберігаємо за собою всі права, пов'язані з усіма текстами, зображеннями, фотографіями, аудіо, анімаціями, відеозаписами, макетами та іншою інтелектуальною власністю, захищеною законодавством. Їх заборонено відтворювати в цілях комерційного використання чи розповсюдження, а також використовувати на інших сайтах або в інших програмах після внесення змін.

# Заява щодо торговельних марок

**Хіаомі** та торговельна марка компанії Xiaomi Inc. Усі права захищено. Інші згадані тут торговельні марки можуть бути зареєстрованими торговельними марками відповідних власників.

Усі описані функції та інструкції були актуальні на момент друку цього посібника. Однак фактичний продукт може відрізнятися завдяки покращенню функцій і дизайну.

Виробник: Сяомі Коммунікейшнс Ко., Лтд.

Адреса: #019, 9th Floor, Біндінг 6, 33 Сієрці Мідл Род, Хайдян Дістрікт, Пекін, 100085, Китай

# Заява щодо особистої інформації

Щоб дізнатися більше про збір, зберігання та використання даних користувача, перегляньте політику конфіденційності Xiaomi Inc. за адресою <https://privacy.mi.com/all>

# Заява щодо продукту

Знайомство з самокатом полегшує їзду. Тож, будь ласка, зверніть увагу на це:

- Уважно прочитайте матеріали користувача самоката, перш ніж керувати транспортним засобом.
- Не дозволяйте користуватися вашим самокатом нікому, хто не ознайомився з матеріалами користувача.
- Правильно встановіть усі деталі згідно з інструкціями, наведеними в посібнику користувача. Неналежне встановлення може призвести до втрати контролю, зіткнень і падінь. Вимкніть живлення перед встановленням і обслуговуванням. Щоб уникнути нещасних випадків під час керування самокатом, переконайтеся, що болти та гвинти затягнуті. Належним чином затягніть усі деталі. Якщо деталі затягнуті надто слабо чи сильно, це може привести до пошкодження чи несправності транспортного засобу.
- Не заряджайте продукт, якщо на розетку потрапила вода. Щоб зарядити продукт, під'єднайте кабель живлення до належної розетки (100–240 В/50–60 Гц) і тримайте його подаль від дітей, тварин і легкозаймистих матеріалів.
- Не розташовуйте акумулятор в середовищі з температурою понад 45°C (113°F) або нижче -20°C (-4°F).
- Не використовуйте акумулятор, якщо він пошкоджений, має дивний запах, димить або перегрівається. Зберігайте акумулятор, що протік, подаль від інших предметів.
- Не намагайтеся відкрити чи розібрати акумулятори та пошкоджений шнур живлення, тому що вони складаються з небезпечних матеріалів. Якщо шнур живлення пошкоджено, зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування, якщо у вас є сумніви.
- Вчасно заряджайте самокат, щоб запобігти пошкодженню акумулятора. Повністю заряджений самокат може залишатися увімкненим у режимі очікування протягом приблизно 120–180 днів, в той час як недостатньо заряджений самокат – упродовж приблизно 30–60 днів.
- Не заряджайте, якщо порт для заряджання, адаптер живлення або розетка електромережі вологі. Перед заряджанням уважно прочитайте посібник користувача.
- Коли користувач підключає зарядний пристрій до розетки, світлодіодний індикатор на зарядному пристрої загоряється червоним кольором, вказуючи на те, що зарядний пристрій заряджає акумулятор електричного самоката. Самокат повністю заряджений, коли червоний колір світлодіодного індикатора на зарядному пристрої (заряджання) змінюється на зелений (підзаряджання). У цей момент потрібно від'єднати зарядний пристрій від розетки, щоб зупинити заряджання.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для заряджання акумулятора використовуйте лише з'ємний блок живлення, що постачається з цим пристроєм. Не використовуйте зарядний пристрій від будь-якого іншого продукту. Під час заряджання тримайтеся на безпечній відстані від навоколишніх легкозаймистих матеріалів.

- Не натискайте та не ступайте по акумулятору, а також уникайте сильних падінь або вібрації акумулятора. Якщо травляються ці умови, або рідина проникає всередину чи бризкається на продукт, це може призвести до пошкодження акумулятора або електричного ланцюга, або короткого замикання. негайно припиніть використання та утилізуйте належним чином.

- Зверніться до свого дилера або служби підтримки клієнтів за навчальними матеріалами. Ознайомтеся зі самокатом, перш ніж їздити на вулиці. Що більше ви практикуєте, то безпечніше їздитимете в новому середовищі. Запам'ятайте наступні важливі речі: спочатку виконайте базові вправи, як-от рух вперед, повертання, зупинки у відкритих місцях без перешкод (≥ 10 м × 10 м, або 32,8 фута × 32,8 фута), розслабивши м'язи. Перше тренування рекомендовано провести під наглядом досвідченого користувача чи інструктора. Опанувавши базові навички, попрактикуйтеся у вузьких місцях, а потім повертайте й зупиняйтеся. Вижджайте на дороги після того, як зможете впевнено керувати транспортним засобом у вузьких місцях і на різноманітних поверхнях. Якщо в конструкцію самоката внесені зміни, знову повторіть базові вправи.
- Оглядайте самокат щоразу, перш ніж їздити на ньому. Переконайтеся у відсутності ненадійно закріплених або пошкоджених деталей.
- Озирайтеся навколо перед їздою та під час гальмування, щоб уникнути травм, пошкодження навколишнього середовища або травмування інших.
- Переконайтеся, що тиск у шинах відповідає діапазону значень, указаних у таблиці параметрів. Надмірний тиск підвищує ризик втрати контролю, зтиснєн і падінн. Занадто низький тиск призводить до пошкодження шин.
- Перевіряйте тиск у шинах принаймні двічі на місяць або щоразу перед тривалими поїздками, щоб уникнути втрати стійкості, нещасних випадків і пошкодження шин.
- Якщо шина спустилася, негайно припиніть рух і перевірте її.
- Регулярно перевіряйте натяг гальмівного троса, щоб уникнути ризику виходу гальм з ладу або несправності через ослаблені гальмівні троси. Ви несете відповідальність за будь-які пошкодження, спричинені неправильним технічним обслуговуванням.
- Ставайте на самокат із будь-якої сторони та користуйтеся професійним захисним спорядженням.
- Завжди надягайте взуття. Ніколи не їздіть босоніж, у туфлях на високих підборах або сандалях.
- Не занурюйте акумулятор чи транспортний засіб у воду. Уникайте тривалого перебування під дощем і не мийте транспортний засіб водою під високим тиском, оскільки вода може потрапити в порт для заряджання. Якщо самокат вже потрапив під дощ, витріть його м'якою сухою ганчіркою. Негайно припиніть використовувати транспортний засіб і зверніться у відділ післяпродажного обслуговування, якщо виникнуть будь-які проблеми. Не виконуйте інших дій, окрім витирання корпусу, адже неналежний погляд і чищення призводять до касування гарантії.
- Ефективність гальмування та тертя між шиною й дорогою погіршуються в умовах високої вологості, які ускладнюють керування швидкістю та можуть призвести до втрати контролю. Зменшуйте швидкість і заздалегідь гальмуйте в дощову погоду.
- Зарядіть акумулятор, коли відображається значок низького заряду, оскільки самокат може не мати достатньої потужності для підтримки високої швидкості.
- Завжди будьте пильні, навіть якщо вже добре вмієте їздити на самокаті. Не переїжджайте через перешкоди і не їдьте по нерівних або мокрих дорогах, сипучих поверхнях або схилах.
- Слідкуйте за змінами покриття на дорогах і траві.
- Будьте обережні на поворотах і не повертайте надто швидко.
- Не ризикуйте, їдьте кривими шляхами, нерівними поверхнями або іншими поверхнями, з якими ви раніше не стикалися.
- Не катайтеся по автострадах. Дотримуйтеся правил дорожнього руху, пропускате пішоходів першими та ніколи не проїжджайте на червоне світло.
- Поважайте права водіїв мотоциклів, велосипедистів, пішоходів та інших учасників руху.
- Уживайте правил безпеки під час руху та слідкуйте за власною безпекою, учасниками дорожнього руху та пішоходами. Уникайте місць з високим рівнем руху або переповнених місць.
- У будь-якому разі, звертайте увагу на маршрут руху та швидкість, дотримуючись правил дорожнього руху, правил тротуару та найуразливіших учасників дорожнього руху, таких як пішоходи та велосипедисти. Будьте готові прореагувати на такі проблеми: зменшення швидкості руху чи повертання транспортних засобів перед або позаду вас; відкриття дверцят автомобілів; перетинання дороги пішоходами; діти й тварини на узбічч; такі перешкоди, як вибоїни, каналізаційні люки, залізничні лінії, об'єкти будівництва, сміття тощо.
- Їздіть по спеціально відведених велосипедних доріжках або вздовж узбіччя дороги, якщо це можливо. Рухайтесь в напрямку, дозволеному правилами дорожнього руху чи законами або наказами місцевих органів влади.
- Зупиніться коли ви бачите знак зупинки чи світлофор. Виходьте повільно і стежте за дорожнім рухом. Пам'ятайте, що під час руху на самокаті ви можете зіткнутися з іншими транспортними засобами. Пропускайте автомобілі першими, навіть якщо їдете виділеною смугою.
- Не хопайтеся руками за інші транспортні засоби з метою буксирування задля розваги.
- Цей транспортний засіб не призначено для акробатичних трюків.
- Не катайтеся за несприятливої погоди, в умовах низької видимості чи після інтенсивних фізичних навантажень.

- Не катайтеся наодинці у віддалених місцях. Навіть якщо вас супроводжує інша особа, переконайтеся, що люди знають ваше місце призначення та час, коли ви очікуєте повернутися.
  - Пам'ятайте, що ваш зріст збільшується, коли ви в шоломі та стоїте на самокаті. Будьте обережні, коли заїжджаєте в приміщення, їдете через дверні отвори чи в інших місцях із низькою стелею.
  - Не носіть просторий одяг, який може зачепитися за колесо.
  - Надягайте захисні окуляри під час їзди, щоб в очі не потрапляли бруд, пил і комахи. Користуйтеся окулярами з темнішими скельцями в яскраву погоду та світлішими в похмуру.
  - Не перевозьте пасажирів або дітей.
  - Самокат – це не медичний пристрій. Не катайтеся, якщо не можете сісти на самокат або зійти з нього без сторонньої допомоги.
  - Не їзьте на самокаті по сходах, у ліфтах або через обертові двері.
  - Не катайтеся на самокаті в умовах низької видимості.
  - Не виїжджайте на шосе, якщо це заборонено законом.
  - Не використовуйте самокат не за призначенням (наприклад, для транспортування вантажу).
  - Зменшуйте швидкість і пропускайте пасажирів, велосипеди й автомобілі, коли підїжджаєте до перехрестя, автострад, кутів вулиць і воріт, а також перетинаєте їх.
  - Будьте пильні під час їзди на самокаті так само, як і під час керування іншими транспортними засобами. Не катайтеся на самокаті, коли хворісте чи перебуваєте в стані алкогольного або наркотичного сп'яніння.
  - Не користуйтеся своїм телефоном і не виконуйте інші дії під час поїздки, тому що вам потрібно весь час слідкувати за дорожнім рухом.
  - Зауважте, що самокат призначено для осіб віком 16–50 років. Батькам слід забороняти неповнолітнім дітям кататися на самокаті.
  - Не робіть аварійних зупинок, особливо на гладких поверхнях, щоб уникнути заносу та падіння.
  - Припаркований транспортний засіб може почати рухатися, якщо його увімкнено, тому вимикайте живлення в разі паркування. Не паркуйте самокат в не призначених для цього місцях (наприклад, біля аварійних і пожежних виходів).
  - Улітку зберігайте самокат у безпечному місці з температурою нижче 45°C (113°F). Не залишайте його під прямим сонячним промінням протягом тривалого часу.
  - Узимку зберігайте самокат у безпечному місці з температурою не нижче -10°C (14°F). Якщо транспортний засіб зберігався за мінусової температури, перемістіть його в приміщення з кімнатною температурою та залиште там на принаймні півгодини, перш ніж заряджати.
  - Не модифікуйте самокат.
  - Знайте та дотримуйтесь законів у місці, де ви їздите на самокаті.
  - Якщо самокат потрібно відремонтувати чи перевірити, якщо він несправний або працює з помилками, якщо необхідно замінити деталі, а також якщо у вас з'явилися сумніви щодо його справності, зверніться в наш відділ післяпродажної підтримки.
  - Дані та параметри самоката залежать від моделі та можуть змінюватися без попереднього повідомлення.
  - Будь-який вантаж, підвішений на кермі, впливає на стійкість транспортного засобу.
  - Вимикайте самокат або переводьте його в певний неробочий режим під час заряджання.
  - Самокатом може користуватися тільки одна людина.
- Ми не несемо відповідальності перед будь-яким клієнтом за будь-які претензії, зобов'язання або збитки, що виникають внаслідок або внаслідок порушення клієнтом попередніх положень. Будь-які непередбачувані чи невідворотні ризики під час їзди покладаються на користувача самоката.
- Ви можете обрати чи прийняти перелічені вище положення та почати користуватися продуктом або відмовитися та повернути продукт.
- У разі повернення продукт і його упаковка мають перебувати в стані, що не впливає на можливість повторного продажу продукту.
- У разі перепродажу надайте покупцю разом із самокатом цю юридичну заяву, тому що це правовий документ із його комплексу постачання.
- Якщо у вас є будь-які питання, будь-ласка, зверніться до нас.
- Знову дякуємо за вибір нашого продукту.

# Інформація про відповідність вимогам

Заява про відповідність вимогам Європейського Союзу

Інформація про переробку акумуляторів для Європейського Союзу



Акумулятори та їхні упаковки маркуються згідно з Директивою ЄС 2006/66/ЄС та поправкою 2013/56/EU щодо батарей і акумуляторів, а також їхньої утилізації. Ця Директива визначає процедуру повернення та утилізації вживаних батарей і акумуляторів на території Європейського Союзу. Ця етикетка наноситься на різні акумулятори, щоб вказати, що акумулятор не можна викидати, а скоріше повертати після закінчення терміну служби відповідно до цієї Директиви.

Відповідно до Європейської директиви 2006/66/ЄС і поправки 2013/56/EU, батареї та акумулятори мають етикетки, які вказують на те, що їх потрібно збирати окремо та переробляти після закінчення терміну служби. Крім того, на акумуляторі також може бути присутній символ, що позначає наявність у ній металу (Pb – свинець; Hg – ртуть; Cd – кадмій). Користувачі батарей і акумуляторів не повинні утилізувати їх як невідсортовані побутові відходи, а мають скористатися послугами компаній, що займаються їхнім поверненням і переробкою. Участь клієнтів у програмі утилізації дає змогу мінімізувати негативний вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей, якого заважають присутні в батареях і акумуляторах небезпечні речовини.

Перш ніж віднести електричне й електронне обладнання (EEE) в пункти збирання відходів, кінцеві користувачі обладнання, що містить батареї та/або акумулятори, повинні виїняти їх і відсортувати як окремі відходи.

## Директива щодо електричного й електронного обладнання (WEEE)



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відправцями електричним і електронним обладнанням (WEEE) відповідно до директиви 2012/19/EU, яке слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, відправцями обладнання потрібно здавати для подальшої переробки до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про місцезнаходження та умови роботи таких пунктів збору звертайтеся до компанії, що їх встановлює, або до місцевих органів влади.



Виготовлено в Китаї

## Директива щодо обмеженого використання небезпечних речовин (RoHS)

Цей продукт Sanyo Комунікейшнс Ко., Лтд. з комплектуючими частинами (кабелями, шнуром тощо) відповідає обмеженню використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні 2011/65/EU Додаток II та Директиві (ЄС) 2015/863 про внесення змін до неї.

## Декларація про відповідність директивам ЄС



Цей пристрій відповідає вимогам ЄС щодо обмеження впливу електромагнітних полів на населення для захисту здоров'я.

Цим компанія Sanyo Комунікейшнс Ко., Лтд. заявляє, що радіоблагодання типу DDHBC06XB відповідає Директиві 2014/53/ЄС та 2006/42/ЄС. Повний текст Декларації про відповідність директивам ЄС наведено за посиланням: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Самокат містить перезаряджаєму літій-іонну акумуляторну батарею, неправильна утилізація якої може завдати шкоди навколишньому середовищу. Перед утилізацією самоката виконайте наведені нижче дії, щоб виїняти акумулятори та утилізувати їх належним чином

1. Перш ніж витягувати акумулятори, краще повністю використати їхній заряд і переконаєтесь, що самокат відключено від джерела живлення. Після цього відкрутіть і зніміть нижню панель самоката.
2. Від'єднайте з'єднувач акумулятора, а потім витягніть акумулятори. Не пошкоджуйте корпус акумулятора, щоб уникнути ризику травмування.
3. Утилізуйте акумулятори у спеціалізованому центрі переробки відходів.

# Вирішення проблем

| Код помилки | Опис помилки                                       | Рішення                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Відповідна частина        |
|-------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 10          | Помилка зв'язку з панеллю керування                | На самокаті не можна їздити нормально. Спробуйте перезавантажити його. Якщо проблема не зникає, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.                                                                                                                                                                                                             | Панель керування          |
| 11          | Помилка контролера                                 | Через переважання контролера на даний момент неможливо нормально їздити на самокаті, будь ласка, використовуйте самокат після того, як піктограма помилки зникне.                                                                                                                                                                                                 | Контролер                 |
| 21          | Помилка акумулятора                                | На самокаті не можна їздити нормально. Спробуйте перезавантажити його. Якщо проблема не зникає, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.                                                                                                                                                                                                             | Акумулятор                |
| 12          | Помилка контролера                                 | На самокаті не можна їздити нормально. Спробуйте перезавантажити його. Якщо проблема не зникає, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.                                                                                                                                                                                                             | Контролер                 |
| 28          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |
| 29          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |
| 40          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |
| 45          | Перегрівся                                         | На самокаті не можна їздити нормально. Спробуйте перезавантажити його та використовуйте після того, як піктограма помилки зникне.                                                                                                                                                                                                                                 | Контролер; Двигун         |
| 18          | Двигун заблоковано                                 | На самокаті не можна їздити нормально. Спробуйте перезавантажити його. Якщо проблема не зникає, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування.                                                                                                                                                                                                             | Двигун                    |
| 14          | Помилка акселератора                               | Будь ласка, перевірте, чи акселератор повернувся у вихідне положення, якщо ні, то на самокаті не можна їздити нормально. Якщо помилка не зникає після встановлення акселератора на місце, це означає, що трос акселератора ослаблений або пошкоджений. Будь ласка, зв'яжіться зі службою післяпродажного обслуговування для своєчасного виявлення та ремонту.     | Акселератор               |
| 15          | Помилка лівого троса важеля гальма                 | Будь ласка, перевірте, чи повернувся важіль гальма у вихідне положення, якщо ні, то на самокаті не можна їздити нормально. Якщо помилка не зникає після встановлення важеля гальма на місце, це означає, що трос важеля гальма ослаблений або пошкоджений. Будь ласка, зв'яжіться зі службою післяпродажного обслуговування для своєчасного виявлення та ремонту. | Лівий трос важеля гальма  |
| 16          | Помилка троса правого важеля гальма                | Будь ласка, перевірте, чи повернувся важіль гальма у вихідне положення, якщо ні, то на самокаті не можна їздити нормально. Якщо помилка не зникає після встановлення важеля гальма на місце, це означає, що трос важеля гальма ослаблений або пошкоджений. Будь ласка, зв'яжіться зі службою післяпродажного обслуговування для своєчасного виявлення та ремонту. | Правий трос важеля гальма |
| 24          | Помилка акумулятора<br>Скоро вимкнеться            | Якщо самокат використовується, швидкість поступово зменшиться до 0. Спробуйте перезавантажити його. Якщо проблема не зникає, підключіть зарядний пристрій до мережі.                                                                                                                                                                                              | Акумулятор                |
| 39          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |
| 53          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |
| 59          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |
| 61          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |
| 58          | Помилка акумулятора                                | Якщо проблема виникла під час заряджання, відключіть зарядний пристрій від мережі, перевірте, чи не пошкоджено зарядний пристрій або зарядний кабель, а потім повторіть спробу з сумісним зарядним пристроєм або зарядним кабелем.                                                                                                                                | Акумулятор                |
| 54          | Висока температура акумулятора                     | Заряджання призупинено через високу температуру. Відновіть, коли температура опуститься нижче 40°C.                                                                                                                                                                                                                                                               | Акумулятор                |
| 55          | Низька температура акумулятора                     | Заряджання призупинено через низьку температуру. Відновіть, коли температура підніметься вище 8°C.                                                                                                                                                                                                                                                                | Акумулятор                |
| 56          | Висока температура акумулятора                     | Їздіть після того, як температура повернеться до норми.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Акумулятор                |
| 71          | Висока температура акумулятора<br>Скоро вимкнеться | Їздіть після того, як температура повернеться до норми.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Акумулятор                |
| 57          | Низька температура акумулятора                     | Їздіть після того, як температура повернеться до норми.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Акумулятор                |
| 72          | Низька температура акумулятора<br>Скоро вимкнеться | Їздіть після того, як температура повернеться до норми.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Акумулятор                |

## Попередження щодо техніки безпеки



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Обережно! Ознайомтеся з посібником користувача перед використанням.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Гострі краї. Не торкайтеся гострих країв або кутів.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Не знімайте кришку акумулятора, щоб уникнути небезпечного ураження струмом.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Гаряча поверхня! Не торкайте поверхню поряд із цим символом.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Точка затискання



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека розчавлення



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Гострі частини



Звукове попередження для сповіщення людей



Світло



Не регулюйте гальмо занадто сильно



Лише для користування в приміщенні.



Запобіжник



≤ 5000 m

Прилад призначений для використання на висоті до 5000 м.



SMPS (режим перемикавання системи енергопостачання) із вбудованим захисним роздільним трансформатором із захистом від короткого замикання (вбудованим або не вбудованим)



SMPS (режим перемикавання системи енергопостачання)



Вказує на те, що блок живлення не можна використовувати, якщо штирі штепсельної частини пошкоджені.

## Повідомлення про гарантію

Як клієнт компанії Xіаомі ви можете за певних обставин отримати додаткову гарантію на продукт. Компанія Xіаомі пропонує клієнтам розширені гарантійні послуги, що доповнюють, але не виключають обов'язкове гарантійне обслуговування, передбачене на законодавчому рівні. Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Детальну інформацію про додаткове гарантійне обслуговування див. на офіційному сайті Xіаомі:

<https://www.mi.com/global/support/warranty>. Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xіаомі не обіцяла інше, післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання товару. Згідно з чинним законодавством про надання гарантійних послуг споживачам, компанія Xіаомі має право вчиняти на свій розсуд: ремонтувати продукт, замінювати на новий або відшкодовувати його вартість. Гарантійне обслуговування не поширюється на звичайний експлуатаційний знос, форс-мажорні обставини, неналежне використання або пошкодження через недбалість користувача. Контактною особою з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-яка особа з авторизованої сервісної мережі Xіаомі, авторизований дистриб'ютор Xіаомі або кінцевий продавець, який здійснив продаж продукту вам. У разі виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, визначеної Xіаомі.

Поточні гарантії не діють в Гонконгу й на Тайвані.

На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xіаомі та/або не було належним чином придбано в компанії Xіаомі або офіційного продавця Xіаомі, ця гарантія не поширюється. Згідно з чинним законодавством, ви можете мати право на гарантію від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xіаомі пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.

## Відмова від відповідальності

Ці матеріали для користувача опубліковані компанією Xіаомі або її місцевою афілійованою компанією. Покращення й зміни, внесені в ці матеріали, обумовлені типографськими помилками, неточностями поточної інформації або поліпшенням програм і/або обладнання та можуть вноситися компанією Xіаомі в будь-який час без повідомлення. Однак такі зміни будуть включені до нових онлайн-видань матеріалів для користувачів (докладніше див. на сайті [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Усі ілюстрації наведені лише для ілюстрації та можуть не точно відображати фактичний вигляд пристрою.



# Bezpečnostní pokyny

Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim není poskytnut dohled a vedení týkající se použití zařízení osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Toto vozidlo je osobní elektrokoloběžka s čistě elektrickým pohonem. Koloběžka je určena pro jezdce starší 16 let.
- Nejezděte na koloběžce, pokud trpíte sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi. Jezdci bez zkušeností nebo znalostí by měli jezdit opatrně. Děti by si neměly hrát s koloběžkou ani s jejími náhradními díly a neměly by provádět její čištění ani údržbu.
- Nejezděte v dopravních pruzích ani v obytných zónách, kde je povolen provoz vozidel i chodců.
- Tato elektrokoloběžka je rekreační zařízení. Při vjezdu do veřejného prostoru je však považována za vozidlo, které může představovat riziko. V zájmu vlastní bezpečnosti se řiďte pokyny uvedenými v návodu k obsluze i místními dopravními předpisy a nařízeními.
- Zároveň byste si měli uvědomit, že rizikům nelze zcela zabránit, protože ostatní mohou porušovat dopravní předpisy a jezdit neopatrně, a vy jste vystaveni dopravním nehodám stejně jako při chůzi nebo jízdě na kole. Čím vyšší je rychlost, tím delší je brzdná dráha. Na hladkém povrchu může koloběžka uklouznout, ztratit rovnováhu, a dokonce dojít k pádu. Při jízdě buďte opatrní. Nepřekračujte rychlost a udržujte bezpečnou vzdálenost od ostatních účastníků silničního provozu, zejména při jízdě v neznámém prostředí.
- Respektujte přednost chodců. Snažte se je během jízdy nelekat, zejména děti. Když jedete za chodci, zazvoňte na zvonek, abyste je upozornili, zpomalte koloběžku, abyste je mohli předjet zleva, a při předjíždění se držte vpravo a jedte nízkou rychlostí (platí pro země, kde se jezdí vpravo). Při předjíždění chodců udržujte nejnižší rychlost nebo sedněte z vozidla.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny v příručce, zejména v Číně a zemích, kde neexistují příslušné zákony a předpisy týkající se elektrokoloběžek. Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. nenese odpovědnost za žádné finanční ztráty, fyzická zranění, nehody, právní spory a jiné konflikty zájmů vyplývající z jednání, které porušuje pokyny pro uživatele.
- Jízda vysokou rychlostí nebo rychlostí, která není vhodná nebo přiměřená dané situaci (špatné povětrnostní podmínky, špatný stav povrchu atd.), může vést k potenciální ztrátě stability nebo ztrátě kontroly. Abyste snížili riziko, musíte dodržovat všechny pokyny v této příručce. Při montáži nebo demontáži koloběžky buďte opatrní, protože může spadnout a způsobit zranění.
- Koloběžku nepůjčujte nikomu, kdo nezná její ovládání. A když ji půjčujete svým přátelům, ujistěte se, že znají jeho ovládání a nosí bezpečnostní vybavení.
- Před každým použitím koloběžku zkontrolujte. Pravidelně kontrolujte utažení šroubů, zejména os kol, skládacího systému, systému řízení a brzdové hřídele. Pokud zjistíte uvolněné části, nízký stav baterie, prázdné pneumatiky, nadměrné opotřebení, podivné zvuky, poruchy a jiné neobvyklé stavy, okamžitě přestaňte jezdit a zavolejte odbornou pomoc.
- Koloběžku vždy parkujte na rovném a stabilním povrchu se stojánkem. Koloběžka musí být umístěna opěrkou proti svahu, aby se nepřevrátila. Nikdy koloběžku nestavte přední částí směrem dolů ke svahu, protože by se stojan mohl zavřít a stroj převrátit. Jakmile je koloběžka na stojanu, zkontrolujte její stabilitu, abyste předešli riziku pádu (uklouznutím, větrem nebo mírným otřesem). Koloběžku neparkujte na rušném místě, ale raději podél zdi. Pokud je to možné, zaparkujte koloběžku vždy na rovném povrchu.
- Noste helmu, chrániče loktů a kolen, abyste se v případě pádu vyhnuli zranění. Špatné řízení může vést k pádům nebo vážným nehodám. Pokud elektrokoloběžku nepoužíváte, skladujte ji v interiéru. Přečtěte si uživatelskou příručku a jezděte na elektrokoloběžce opatrně. Elektrokoloběžku byste měli používat pouze poté, co jste pochopili a aplikovali všechna bezpečnostní pravidla. Provozovatel koloběžky bude odpovědný za jakékoliv škody nebo zranění způsobené nedodržením pokynů u uživatelské příručky. Pro lepší zážitek z jízdy se doporučuje provádět pravidelnou údržbu výrobku. Před nabíjením baterie si přečtěte uživatelský materiál. NEJEZDĚTE do deště nebo v kalužích. Požadovaný věk řidiče: 16 až 50 let. Není povoleno pro děti.

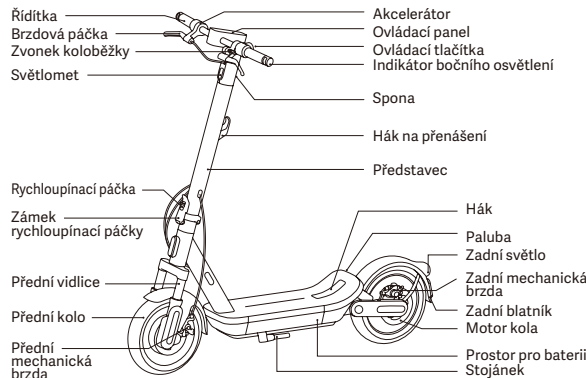
- Nedotýkejte se brzdového systému, mohlo by dojít k poranění o ostré hrany. Brzda se při používání může zahřát. Po použití se jí nedotýkejte.
- Vážená hladina emisního akustického tlaku A je nižší než 70 dB(A).
- Při používání stroje dochází k přenosu vibrací na celé tělo řidiče.
- Mechanické vibrace přenášené koloběžkou jsou menší než  $2,5 \text{ m/s}^2$ . Nejistota měření:  $1,5 \text{ m/s}^2$ .
- Když se koloběžka rozjede, položte obě nohy na palubu a jemně sešlápněte akcelerační pedál. Akcelerační pedál lze použít pouze tehdy, když rychlost koloběžky překročí rychlost rozjezdu. V aplikaci Xiaomi Home můžete nastavit rychlost 3, 4 nebo 5 km/h.
- Aby nedošlo k nevhodnému použití, je nutné koloběžku začít rozjíždět, aby se aktivoval motor a akcelerační pedál. Když koloběžka zastaví, akcelerační pedál nefunguje.
- Nesmí se používat příslušenství a žádné další předměty, které nejsou schváleny výrobcem.
- Abyste mohli jezdit bezpečně, musíte mít dobrý výhled na to, co se nachází před vámi, a musíte být dobře viditelní pro ostatní.
- Plastový obal uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení.
- Aby se zabránilo nevhodnému použití koloběžky, musí být zadní kolo koloběžky při parkování zajištěno visacím zámekem.
- Provoz ve městě má mnoho překážek, které je třeba překonat, jako jsou obrubníky nebo schody. Doporučuje se vyhybat se skokům přes překážky. Před překonáním těchto překážek je důležité předvídat a přizpůsobit svou trajektorii a rychlost pohybu chodce. Doporučuje se také sesednout z vozidla, pokud se tyto překážky stanou nebezpečnými kvůli svému tvaru, výšce nebo kluznosti.
- Neupravujte ani nepřestavujte vozidlo, včetně řídicí trubky a pouzdra, představec, skládací mechanismus a zadní brzdu.
- Odstraňte všechny ostré hrany způsobené používáním.
- Ve všech případech dbejte na bezpečnost svou i ostatních.
- Při jízdě v noci zapněte světlomet a snižte rychlost.
- Před jízdou se ujistěte, že skládací mechanismus vaší koloběžky funguje správně.
- Před jízdou se ujistěte, že je baterie dostatečně nabitá. Pokud není, nabijte ji.
- Při průjezdu místem určeným pro chodce, kteří mají přednost v jízdě, jako je přechod pro chodce, sesedněte a jděte pěšky vedle koloběžky.
- Nenechávejte nohy na zadním blatníku.
- Při jízdě na koloběžce nepoužívejte mobilní telefon ani sluchátka.
- Při jízdě z kopce nezrychlujte a včas brzděte, abyste zpomalili. Na strmém svahu musíte sesednout z koloběžky a tlačit ji.
- $\star$  je režim pro chůzi a jeho maximální rychlost je asi 6 km/h; při zapnutí tohoto režimu se rozsvítí zadní světlo. D je pro standardní režim a jeho maximální rychlost je přibližně 15 km/h. S je pro sportovní režim a jeho maximální rychlost je přibližně 25 km/h; tento režim se doporučuje používat po zvládnutí jízdních dovedností.

**VÝSTRAHA!** Nikdy nepoužívejte produkt v blízkosti vodního zdroje.

**VÝSTRAHA!** Přestaňte produkt používat, pokud je poškozený.

   odnímatelná část napájecího zdroje

# Přehled o výrobku



## Ovládací panel a ovládací tlačítka

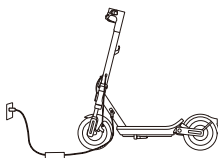


## Nabijte svou koloběžku

Koloběžka je plně nabitá, když se kontrolka LED na nabíječce baterií změní z červené (nabíjení) na zelenou (plně nabití).

Poznámky:

- Nenabíjete koloběžku, pokud je nabíjecí port, napájecí adaptér nebo elektrická zásuvka mokrá.
- Pokud koloběžka není nabíjená nebo po dokončení nabíjení, ujistěte se, že je gumová klapka pevně zasunuta do nabíjecího portu, aby se dovnitř nedostala voda.
- **VÝSTRAHA:** Nenabíjete nenabíjecí baterie. Používejte pouze baterii DT4810CT-DM-02. Používejte pouze NBW54D601D3D nebo si zakupte nabíječku baterií HBCPJ01XBD. Nikdy nepoužívejte neoriginální nabíječku baterií. Spodní kryt koloběžky smí otevřít pouze odborník nebo kvalifikovaný personál servisního střediska. Ujistěte se, že je nabíječka správně připojena k koloběžce. Koloběžku nabíjete v interiéru a nikdy ji nevystavujete dešti.



1. Zvedněte gumovou klapku.
2. Připojte nabíječku baterií k nabíjecímu portu.
3. Po dokončení nabíjení baterií odpojte nabíječku akumulátorů od nabíjecího portu.
4. Vraťte gumovou klapku zpět.

# Péče a údržba

## Čištění a skladování

Pokud na karoserii koloběžky uvidíte skvrny, otřete je vlhkým hadříkem. Pokud skvrny nelze vydrhnout, naneste na ně zubní pastu a vyčistěte je zubním kartáčkem, poté je otřete vlhkým hadříkem.

Poznámky: Koloběžku nečistěte alkoholem, benzínem, petrolejem ani jinými žíravinami a těkavými chemickými rozpouštědly, aby nedošlo k jejímu vážnému poškození. Koloběžku neumývejte vysokotlakým vodním sprejem. Během čištění se ujistěte, že je koloběžka vypnutá, nabíjecí kabel je odpojený a gumová klapka je zavřená, protože únik vody může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo jiné závažné problémy.

Pokud koloběžku nepoužíváte, uchovávejte ji ve vnitřních prostorách, kde je sucho a chladno. Neodkládejte ji na delší dobu venku. Nadměrné sluneční záření, přehřátí a přechlazení mohou urychlit stárnutí pneumatik a ohrozit životnost koloběžky a akumulátoru.

## Údržba pneumatik

Doporučuje se kontrolovat tlak v pneumatikách každý měsíc, doporučený tlak v pneumatikách je 45–50 psi. Pravidelné huštění může prodloužit životnost pneumatik a účinně zabránit jejich prasknutí.

Pneumatiky by měl instalovat odborník. Demontáž kol je složitá a její nesprávné provedení by mohlo vést k nestabilitě koloběžky nebo jiným problémům.

• Pokud je produkt stále v záruce výrobce, obraťte se prosím na autorizovaný servis. O seznam autorizovaných oprav můžete požádat zákaznický servis na adrese [www.mi.com](http://www.mi.com).

• Pokud produkt již není v záruce, můžete se obrátit na libovolný specializovaný servis podle svého výběru.

• V případě dotazů se můžete obrátit na zákaznický servis společnosti Xiaomi na adrese [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Preventivní opatření týkající se baterie a nabíjení

Nevyjímejte baterii. Vyjmutí baterie je komplikované a může změnit provoz stroje: Pokud je výrobek stále v záruce, můžete se obrátit na autorizovaný servis. Pokud produkt není v záruce, můžete se obrátit na jakýkoli specializovaný servis podle svého výběru. O seznam autorizovaných oprav můžete požádat zákaznický servis na adrese [www.mi.com](http://www.mi.com). V případě dotazů se můžete obrátit na zákaznický servis dostupný na adrese [www.mi.com](http://www.mi.com).

• Nepoužívejte akumulátory jiných modelů nebo značek, protože by mohlo dojít k ohrožení bezpečnosti.

• Produkt nerozebírejte, nemačkejte ani nepropichujte. Nedotýkejte se kontaktů baterie. Nerozebírejte ani nepíchejte do vnějšího krytu. Výrobek nevkładejte do vody nebo ohně, ani jej nevystavujte teplotám nad 50 °C (včetně zdrojů tepla, jako jsou kamna). Nedotýkejte se kovovými předměty kontaktů baterie, protože by mohlo dojít ke zkratu, fyzickému zranění nebo dokonce smrti.

• Jakákoli voda, která se dostane do baterie, může způsobit poškození vnitřních obvodů, riziko požáru nebo dokonce explozi. Pokud existuje podezření, že se do baterie dostala voda, okamžitě přestaňte baterii používat a vraťte ji do poprodejšího servisu ke kontrole.

• Používejte pouze originální nabíječku baterií, abyste předešli možnému poškození nebo požáru.

• Nesprávná likvidace použitých baterií může vážně znečistit životní prostředí. Při likvidaci tohoto akumulátoru dodržujte místní předpisy. Nevyhazujte tento akumulátor svévolně, abyste chránili přírodní prostředí.

• Po každém použití baterii plně nabijte, aby se prodloužila životnost baterie.

• Nenechávejte koloběžku ani baterii po delší dobu v prostředí, kde je okolní teplota vyšší než 45 °C nebo nižší než -20 °C, například v autě na přímém slunci. Akumulátor nevhazujte do ohně, protože by mohlo dojít k jejímu selhání, přehřátí, a dokonce k dalšímu požáru. Pokud se očekává, že koloběžka bude ponechána v nečinnosti déle než 30 dní, plně nabijte baterii a umístěte ji na suché a chladné místo. Nezapomeňte ji každých 60 dní nabít, abyste baterii ochránili před možným poškozením, přičemž na takové poškození se nevztahuje omezená záruka.

• Koloběžka se smí používat pouze s originálními bateriemi a nabíjení koloběžky se smí provádět pouze originální nabíječkou baterií dodanou s koloběžkou (nebo jakýmkoli kompatibilním modelem baterie nebo modelem nabíječky baterií schváleným výrobcem).

- Vždy nabíjejte před vybitím baterie, abyste prodloužili její životnost. Akumulátor funguje dobře při normální teplotě, ale špatně při teplotách pod 0 °C. Například při teplotách pod 0 °C je dojezd pouze poloviční nebo méně než poloviční oproti normálnímu stavu. Když se teplota zvýší, jízdní dosah se obnoví. Podrobné informace naleznete v aplikaci Xiaomi Home.
  - Externí flexibilní kabel této nabíječky baterií nelze vyměnit; pokud je kabel poškozen, musí být nabíječka baterií zlikvidována a nahrazena novou. V případě dotazů se můžete obrátit na zákaznický servis společnosti Xiaomi na adrese [www.mi.com](http://www.mi.com).
  - Plně nabitá koloběžka může zůstat v pohotovostním režimu po dobu přibližně 120 až 180 dnů. Vestavěný inteligentní čip uchovává záznamy o nabíjení a vybíjení uchovává záznamy o nabíjení a vybíjení. Poškození způsobené dlouhodobým nenabíjením je nevratné a není kryto omezenou zárukou. Jakmile dojde k poškození, baterii nelze znovu nabít (neodborníkům je zakázáno akumulátor rozebírat, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo dokonce k vážným bezpečnostním nehodám).
  - V případě nehody, zablokování nebo poruchy se nepokoušejte o opravu svépomocí. Pokud je výrobek ještě v záruce, obraťte se na autorizovaný servis. Pokud ne, můžete se obrátit na libovolného specializovaného opraváře podle svého výběru. O seznam autorizovaných oprav se můžete požádat zákaznický servis na adrese [www.mi.com](http://www.mi.com). V případě jakýchkoli dotazů se prosím obraťte na zákaznický servis společnosti Xiaomi na adrese [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Bylo vynaloženo úsilí ke zjednodušení formulací v uživatelských materiálech. Pokud se uživateli nějaká akce jeví jako příliš složitá, doporučujeme mu obrátit se na autorizovaný nebo specializovaný servis nebo zákaznický servis společnosti Xiaomi.

### Údržba nabíječky

Nabíječku neopravujte ani neudržujte sami, mohlo by to být nebezpečné. Doporučujeme používat nabíječku v souladu s pokyny. Pokud zjistíte, že nabíječka je vadná, můžete se obrátit na autorizovaný servis, pokud je produkt stále v záruce. Pokud produkt není v záruce, můžete se obrátit na jakýkoli specializovaný servis podle svého výběru. O seznam autorizovaných oprav se můžete požádat zákaznický servis na adrese [www.mi.com](http://www.mi.com). V případě dalších dotazů se můžete obrátit na zákaznický servis na adrese [www.mi.com](http://www.mi.com).

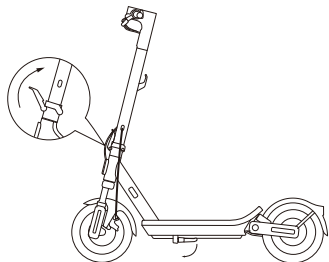
**VÝSTRAHA!** Stejně jako každá mechanická součást je i vozidlo vystaveno vysokému namáhání a opotřebení. Různé materiály a součásti mohou na opotřebení nebo únavu reagovat různě. Pokud byla překročena předpokládaná životnost součástí, může dojít k jejímu náhlému selhání, což může způsobit zranění uživatele. Praskliny, škrábance a změna barvy v místech vystavených vysokému namáhání signalizují, že součástka překročila svou životnost, a proto se obraťte na autorizovaný nebo specializovaný servis nebo na zákaznický servis společnosti Xiaomi.

## Plán údržby koloběžky (doporučený):

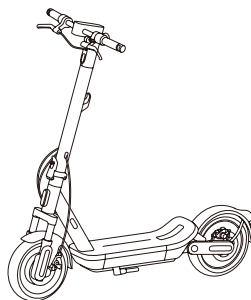
Pravidelná údržba koloběžky může pomoci udržet koloběžku v čistotě a dobrém stavu, zabránit bezpečnostním rizikům, minimalizovat poruchy, zpomalit opotřebení koloběžky a prodloužit její životnost.

| Položka           | Předmět servisu               | Akce                                                                                                                                                                                                                                                                        | Každé 3 měsíce | Každých 500 km/6 měsíců | Každých 1000 km/1 rok | Každých 3000 km/2 roky |
|-------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|
| Pneumatiky        | Tlak v pneumatikách           | Nahustěte pneumatiku, dokud tlak v ní nedosáhne 45–50 psi.                                                                                                                                                                                                                  | ✓              | ✓                       | ✓                     | ✓                      |
|                   | Opotřebení běhounu pneumatiky | Zkontrolujte, zda není pneumatika prasklá, deformovaná, opotřebovaná atd.                                                                                                                                                                                                   |                | ✓                       | ✓                     | ✓                      |
| Šrouby            | Šrouby sestavy řídítek        | Utáhněte šrouby spojující řídítka a představec (doporučený uťahovací moment: $3,5 \pm 0,2$ N-m).                                                                                                                                                                            | ✓              | ✓                       | ✓                     | ✓                      |
|                   |                               | Utáhněte šroub páčky akcelérátoru (doporučený uťahovací moment: $2,7 \pm 0,3$ N-m).                                                                                                                                                                                         |                |                         | ✓                     | ✓                      |
|                   |                               | Utáhněte šroub brzdové páčky (doporučený uťahovací moment: $5 \pm 0,5$ N-m).                                                                                                                                                                                                |                |                         | ✓                     | ✓                      |
| Funkce            | Seřízení brzd                 | Poznámky:<br>· Před seřízením se ujistěte, že je koloběžka vypnutá a nenabíjí se.<br>· Pokud je brzda příliš utažená, otočte seřizovací šroub brzdy proti směru hodinových ručiček; pokud je brzda příliš volná, otočte seřizovací šroub brzdy ve směru hodinových ručiček. |                | ✓                       | ✓                     | ✓                      |
|                   | Nabíjení                      | Nabíjete koloběžku při vhodné teplotě. Indikátor na nabíječe baterie je červený, když se koloběžka nabíjí, a změní barvu na zelenou, když je koloběžka plně nabitá. Během nabíjení se na ovládacím panelu současně zobrazuje stav nabíjení.                                 |                | ✓                       | ✓                     | ✓                      |
|                   | Řízení                        | Otočte řídítka o 45° doleva a doprava, abyste se ujistili, že úhel zatačení je správný a řízení neklade odpor a nestagňuje.                                                                                                                                                 |                |                         | ✓                     | ✓                      |
| Důležité součásti | Sestava baterie               | Než koloběžku necháte delší dobu nepoužívanou, plně ji nabijte a každých 60 dní ji zapněte k nabíjení.                                                                                                                                                                      |                |                         |                       | ✓                      |

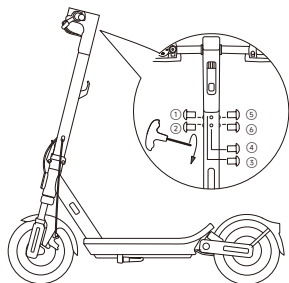
# Montáž a nastavení



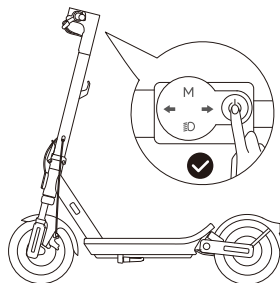
1. Sklopte stojánek a zvedněte představec, až bude zcela ve svislé poloze. Poté zvedněte rychloupínací páčku tak, aby byla v jedné rovině s představcem.



2. Vložte řídítka do představe a ujistěte se, že jsou správně nasměrována.



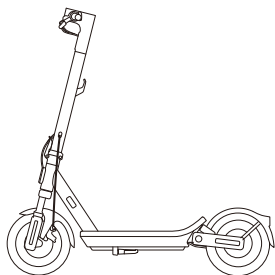
3. Postupujte podle obrázku a pomocí přiloženého šestihranného klíče nejprve šrouby předběžně utáhněte a poté je zcela zajistěte.



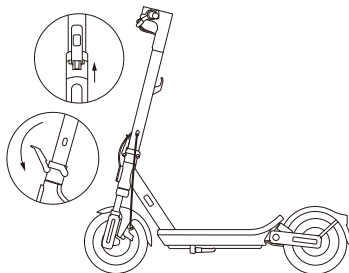
4. Jakmile je koloběžka zcela sestavena, stiskněte tlačítko napájení a koloběžku zapněte. Chcete-li koloběžku vypnout, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2–3 sekund.

# Skládání/rozkládání a přenášení

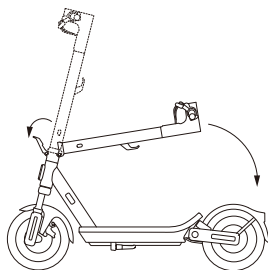
## Skládání



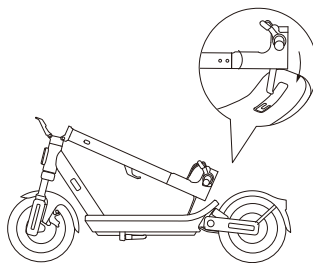
1. Před složením se ujistěte, že je koloběžka vypnutá a nenabíjí se. Uchopte představec a vytáhněte sponu na řídítkách.



2. Zvedněte zámek rychloupínací páčky a poté rychloupínací páčku vytáhněte směrem ven.



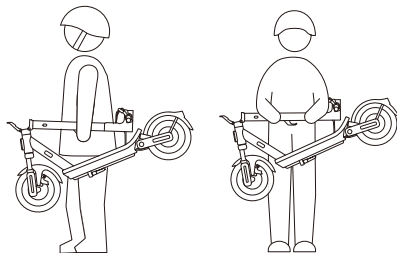
3. Zatáhnete za rychloupínací páčku až na doraz a poté sklopte představec.



4. Vyrovnajte řídítka se středem zadní části paluby a poté připevněte sponu na řídítkách k háku na zadní straně paluby.

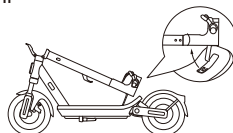


## Přenášení

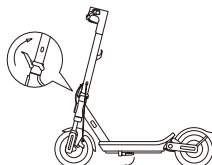


Při přenášení držte představec buď jednou, nebo oběma rukama.

## Rozložení



1. Při rozkládání koloběžky jemně zatlačte sponu dopředu, aby se uvolnila z háku.



2. Držte představec a táhněte jej nahoru, dokud nebude stát vzpřímeně. Poté zatlačte rychloupínací páčku dolů, aby byla v jedné rovině s představcem.

## Funkce Najít

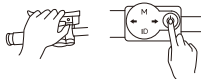
### Přidání zařízení do aplikace Najít



#### Metoda A:

1. Připojte koloběžku k aplikaci Xiaomi Home.
2. Přejděte do Nastavení > Najít, klepněte na Najít a poté klepněte na Souhlasím, abyste funkci Najít aktivovali.
3. Otevřete aplikaci Najít. Klepněte na + > Přidat další položku ⓘ a vyberte koloběžku.
4. Postupujte podle pokynů a přidejte koloběžku do aplikace Najít.

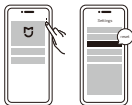
× 4



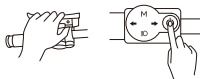
#### Metoda B:

1. Otevřete aplikaci Najít na svém zařízení iOS. Klepněte na + > Přidat další položku ⓘ.
2. Zapněte koloběžku a odemkněte ji, čtyřikrát za sebou stiskněte levou brzdovou páčku a poté jednou stiskněte tlačítko napájení, aby se aktivovalo párování.
3. Otevřete aplikaci Najít, vyberte koloběžku a podle pokynů ji přidejte do aplikace Najít.

## Resetování



× 7



### Metoda A:

1. Otevřete aplikaci Xiaomi Home a připojte koloběžku.
2. Přejděte do Nastavení > Najít, klepněte na Najít a poté klepněte na Souhlasím s resetováním funkce Najít.
3. Otevřete aplikaci Najít a ručně smažte koloběžku.

### Metoda B:

1. Zapněte a odemkněte koloběžku.
2. Sedmkrát za sebou stiskněte levou brzdovou páčku a poté stiskněte tlačítko napájení pro resetování.
3. Otevřete aplikaci Najít a ručně smažte koloběžku.

Poznámka: Po resetování již nebudete moci aplikaci Najít použít k vyhledání této koloběžky.

## Maximální počet připojených zařízení

Elektrokoloběžku Xiaomi 6 Max lze připojit k maximálně 2 zařízením iOS (se stejným účtem).

## Vyhledání sériového čísla (pouze za zvláštních podmínek)

Každý uživatel iOS se může připojit k vozidlu pomocí aplikace Najít a poté zkontrolovat sériové číslo vozidla stisknutím brzdové páčky 5krát a jedním stisknutím tlačítka napájení. SN se zobrazí v aplikaci Apple Najít.

## Povolení a zakázání Najít Beacon

Vlastník může povolit a zakázat Najít Beacon stisknutím brzdové páčky 10krát a jedním stisknutím tlačítka napájení v odemčeném stavu (informace o poloze).

## Stav „V blízkosti“ a stav „Odděleno“

Pokud bylo vozidlo spárováno s funkcí Najít, když se majitel vzdálí od vozidla nebo po jízdě vypne Bluetooth svého mobilního zařízení, vozidlo po krátké době automaticky přejde do stavu „V blízkosti“. Po delší době vozidlo přejde do stavu „Odděleno“. Když se majitel přiblíží k vozidlu s mobilním zařízením, Bluetooth zařízení se automaticky připojí k vozidlu a vozidlo přejde do stavu připojeno. Pokud je vozidlo ve stavu odděleno, může se k tomuto vozidlu připojit osoba, která není majitelem, pomocí aplikace Najít a pomocí výše uvedené metody zkontrolovat sériové číslo. Majitelé mohou stále používat Najít k vyhledání vozidla.

## Aktualizace firmwaru

Majitel může aktualizovat firmware po připojení elektrokoloběžky k aplikaci Xiaomi Home. Osoba, která není majitelem, nesmí aktualizovat firmware.

Pouze uživatelé zařízení Apple si musí přečíst tento návod k aplikaci Apple Najít.

Použití značky „Works with Apple“ znamená, že produkt byl navržen tak, aby fungoval konkrétně s technologií uvedenou na značce, a byl certifikován výrobcem produktu tak, aby splňoval specifikace a požadavky sítě Apple Najít. Společnost Apple nenese odpovědnost za provoz tohoto zařízení, používání tohoto produktu ani jeho soulad s bezpečnostními a regulačními normami.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac a macOS jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích. iOS je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Cisco v USA a dalších zemích a je používána na základě licence.

# Prohlášení o autorských právech

Vyhrazujeme si všechna práva související se všemi texty, obrázky, fotografiemi, zvukovými záznamy, animacemi, videi, návrhy rozvržení a dalším duševním vlastnictvím, které jsou chráněny zákonem. Nesmí být reprodukovány pro komerční použití nebo distribuci, ani po úpravě použity na jiných stránkách nebo v jiných aplikacích.

## Prohlášení o ochranné známce

**XIAOMI** je ochranná známka společnosti Xiaomi Inc. Všechna práva vyhrazena. Ostatní zde uvedené ochranné známky mohou být registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

Všechny popsané funkce a pokyny byly aktuální v době tisku tohoto návodu. Skutečný výrobek se však může lišit v důsledku vylepšených funkcí a designu.

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Prohlášení o osobních údajích

Podrobnosti o shromažďování, ukládání a používání uživatelských údajů naleznete v zásadách ochrany osobních údajů společnosti Xiaomi Inc. na adrese <https://privacy.mi.com/all>

## Prohlášení o výrobku

Seznámení s koloběžkou usnadňuje jízdu. Prosím, vezměte na vědomí následující:

- Před jízdou si pečlivě přečtěte uživatelské materiály k koloběžce.
- Nedovolte, aby koloběžku používal někdo, kdo si nepřečetl uživatelské materiály k koloběžce.
- Všechny díly namontujte správně podle pokynů v uživatelské příručce. Nesprávná instalace může vést ke ztrátě kontroly, kolizím a pádům. Před instalací a údržbou vypněte napájení. Abyste předešli nehodám na koloběžce, ujistěte se, že jsou šrouby a vruty dotaženy. Všechny díly řádně utáhněte. Pokud jsou díly příliš volné nebo příliš utažené, může to způsobit poškození nebo poruchu vozidla.
- Nabíjejte produkt pouze v suché zásuvce. Chcete-li produkt nabít, zapojte napájecí kabel do správné zásuvky (100–240 V/50–60 Hz) a udržujte jej mimo dosah dětí, domácích zvířat a hořlavých materiálů.
- Nevystavujte baterii prostředí, kde je okolní teplota vyšší než 45 °C (113 °F) nebo nižší než -20 °C (-4 °F).
- Nepoužívejte baterii, pokud je poškozená, vydává podivný zápach, kouří nebo se přehřívá. Uchovávejte unikající baterii mimo dosah jiných předmětů.
- Nepokoušejte se baterie a poškozený napájecí kabel otevírat nebo rozebírat, protože obsahují nebezpečné materiály. Pokud je napájecí kabel poškozený, v případě pochybnosti kontaktujte náš poprodějný servis.
- Včas dobijte koloběžku, abyste zabránili poškození baterie. Plně nabitá koloběžka může zůstat v pohotovostním režimu po dobu přibližně 120 až 180 dnů, zatímco nedostatečně nabitá koloběžka může zůstat v pohotovostním režimu po dobu přibližně 30 až 60 dnů.
- Nenabíjejte, pokud je nabíjecí port, napájecí adaptér nebo elektrická zásuvka mokrá. Před nabíjením si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku.
- Když uživatel zapojí nabíječku do zásuvky, rozsvítí se na nabíječce červená LED kontrolka, která signalizuje, že nabíječka nabíjí baterii elektrokoloběžky. Koloběžka je plně nabitá, když se LED kontrolka na nabíječce změní z červené (udržovací nabíjení) na zelenou (udržovací nabíjení). V tomto okamžiku je třeba odpojit nabíječku ze zásuvky, aby se nabíjení zastavilo.

**VÝSTRAHA:** K dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku dodanou s tímto zařízením. Nepoužívejte nabíječku baterií z jiného výrobku. Při nabíjení udržujte bezpečnou vzdálenost od okolních hořlavých materiálů.

- Na baterii netlačte ani na ni neklepejte a zabraňte jejímu pádu nebo silným vibracím. Pokud k tomu dojde nebo pokud do produktu vnikne kapalina, může dojít k poškození baterie nebo obvodu nebo ke zkratu. Okamžitě přestaňte baterii používat a řádně ji zlikvidujte.

- Požádejte svého prodejce nebo zákaznický servis o školicí materiály. Před jízdou venku se s koloběžkou seznámte. Čím více budete trénovat, tím bezpečnější budete při jízdě v novém prostředí. Pamatujte si následující základní pravidla: Začněte se základními cviky, jako je jízda vpřed, otáčení, zastavování na otevřených místech bez překážek (z 10 m x 10 m, nebo 32,8 ft x 32,8 ft) a udržujte tělo uvolněné. Doporučujeme, abyste poprvé cvičili pod vedením zkušeného uživatele nebo trenéra. Až zvládnete základní dovednosti, navčíte si jízdu v úzkých prostorech a poté otáčení a zastavování. Poté, co dokážete vozidlo přesně ovládat v úzkých prostorech a na různých površích, můžete začít jezdit po silnicích. Pokud je vaše koloběžka aktualizovaná, začněte znovu se základy.
- Před každou jízdou koloběžku zkontrolujte. Ujistěte se, že nejsou žádné uvolněné nebo poškozené části.
- Před jízdou a během ní se rozhlížejte kolem sebe a brzděte opatrně, abyste se vyhnuli zranění, poškození okolí nebo zranění jiných osob.
- Ujistěte se, že tlak v pneumatikách je v rozmezí uvedeném v tabulce parametrů. Příliš vysoký tlak zvyšuje riziko ztráty kontroly, kolízí a pádů. Příliš nízký tlak poškodí pneumatiku.
- Kontrolujte tlak v pneumatikách alespoň dvakrát měsíčně nebo pokaždé, když jedete na dlouhou vzdálenost, abyste předešli nestabilitě, nehodám a poškození pneumatik.
- Pokud se pneumatika uvolní, okamžitě zastavte a zkontrolujte ji.
- Pravidelně kontrolujte utažení brzdového lanka, abyste předešli riziku nesprávného nastavení nebo poruchy brzd v důsledku uvolněného brzdového lanka. Za škody způsobené nesprávnou údržbou nesete odpovědnost vy.
- Nastupujte na koloběžku z kterékoli strany a noste profesionální ochranné pomůcky.
- Vždy noste obuv. Nikdy nejezděte bosí, v botách na vysokém podpatku nebo v sandálech.
- Nepouštějte baterii ani vozidlo do vody. Vyhněte se dlouhodobému vystavení dešti a nečistěte vozidlo vodou pod vysokým tlakem, protože voda by se mohla dostat do nabíjecího portu. Pokud byla vaše koloběžka vystavena dešti, otřete ji měkkým suchým hadříkem. V případě jakýchkoli problémů okamžitě přestaňte vozidlo používat a kontaktujte oddělení poprodejných servisů. Kromě otření karoserie neprovádějte žádné další úkony, protože nesprávná péče a čištění vedou ke ztrátě záruky.
- Brzdný výkon a tření mezi pneumatikou a vozovkou se za mokra zhoršuje, takže je obtížnější kontrolovat rychlost a snadněji se ztrácí kontrola nad vozidlem. Za mokra zpomalte a brzděte včas.
- Dobijte baterii, když se zobrazí ikona nízkého stavu baterie, protože koloběžka nemusí mít dostatečný výkon k udržení vysoké rychlosti jízdy.
- Buďte vždy ostražití, i když je pro vás jízda na koloběžce snadná. Nepřekračujte překážky a nejezděte po nerovných nebo mokrych silnicích, volném povrchu nebo svazích.
- Dávejte pozor na změny povrchu silnic a trávy.
- Buďte opatrní při zatáčení a neotáčejte se příliš rychle.
- Neriskujte jízdu po strmých svazích, nerovném povrchu nebo jiných površích, se kterými jste se dosud nesetkali.
- Nejezděte po dálnicích. Dodržujte dopravní předpisy, nechte chodce projít jako první a nikdy nejezděte na červenou.
- Respektujte práva řidičů motocyklů, cyklistů, chodců a dalších osob.
- Při jízdě buďte opatrní a dávejte pozor na svou bezpečnost, provoz a chodce. Vyhněte se místům s hustým provozem nebo pevným místům.
- V každém případě dávejte pozor na trasu jízdy a rychlost a dodržujte pravidla silničního provozu, pravidla chování na chodníku a respektujte nejzranitelnější účastníky silničního provozu, jako jsou chodci a cyklisté. Buďte připraveni reagovat na jakékoli z těchto nebezpečí: vozidla zpomalující nebo odbočující před vámi nebo za vámi; otevírání dveří automobilů; lidé přecházející silnici; děti a domácí zvířata v blízkosti silnice; a rozptýlení, jako jsou výmoly, poklapy kanálů, železniční koleje, stavební práce, trosky atd.
- Jezděte pokud možno po vyznačených cyklostezkách nebo po okraji silnice. Jedte ve směru, který povolují dopravní předpisy nebo který určují místní úřady a zákony.
- Zastavte, když uvidíte stopku nebo semafor. Sestupte pomalu a sledujte provoz. Mějte na paměti, že při jízdě na koloběžce hrozí riziko střetu s jinými vozidly. Nechte automobily jet první, i když jedete po vyhrazené cestě.
- Nehleďte vzrušením tím, že se budete držet jiných vozidel, aby vás táhla.
- Toto vozidlo není určeno pro akrobatické použití.
- Nejezděte za špatného počasí, při špatné viditelnosti nebo po intenzivní fyzické námaze.

- Nejezděte sami v odlehlých oblastech. I když vás doprovází někdo jiný, ujistěte se, že lidé znají váš cíl a čas, kdy se předpokládáte vrátit.
- Uvědomte si výšku, kterou přidává vaše helma a stání na koloběžce. Buďte opatrní při jízdě v interiéru, v dveřích nebo v jiných nízkých prostorech.
- Nenoste volné oblečení, které by se mohlo zachytit v kole.
- Při jízdě noste ochranné brýle, které chrání oči před nečistotami, prachem a hmyzem. Při jasném počasí používejte tmavší skla, při šeru skla světlejší.
- Nepřepravujte spolucestující ani děti.
- Koloběžka není zdravotnický prostředek. Nejezděte na koloběžce, pokud nedokážete nasednout nebo off dovězt vozidlo bez pomoci.
- Nejezděte na koloběžce po schodech, ve výtazích ani přes otočné dveře.
- Nejezděte na koloběžce za podmínky se sníženou viditelností.
- Nejezděte na koloběžce po dálnicích, pokud to není povoleno zákonem.
- Nepoužívejte koloběžku k jiným účelům, než k jakým je určen, například k přepravě nákladu.
- Zpomalte a dejte přednost chodcům, jízdním kolům a automobilům při přibližování se k křižovatkám, dálnicím, zatáčkám a branám nebo při jejich projíždění.
- Při jízdě na koloběžce buďte stejně ostražití jako při jízdě jiným dopravním prostředkem. Nejezděte na koloběžce, pokud jste nemocní nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Během jízdy nepoužívejte telefon ani neprovádějte jiné činnosti, protože musíte neustále sledovat své okolí.
- Upozorňujeme, že koloběžka je určena pro osoby ve věku 16–50 let. Rodičům se doporučuje, aby nedovolili svým nezletilým dětem na koloběžce jezdit.
- Neprovádějte nouzové brzdění, zejména na hladkém povrchu, abyste zabránili smyku a pádu.
- Vozidlo může při zaparkování a zapnutém motoru klouzat, proto při parkování vypněte motor. Koloběžku neparkujte na místech se zákazem parkování, jako jsou nouzové východy a požární únikové cesty.
- V létě skladujte koloběžku na bezpečném místě, kde teplota nepřesahuje 45 °C (113 °F). Nenechávejte ji delší dobu na přímém slunci.
- V zimě skladujte vozidlo na bezpečném místě, kde teplota neklesá pod -10 °C (14 °F). Po skladování vozidla při teplotách pod bodem mrazu jej přemístěte a nechte alespoň půl hodiny při pokojové teplotě, než jej začnete nabíjet.
- Koloběžku neupravujte.
- Seznamte se s právními předpisy platnými v místě, kde koloběžku používáte, a dodržujte je.
- Pokud vaše koloběžka potřebuje opravu nebo testování, má chyby nebo poruchy, nebo pokud potřebujete vyměnit díly vozidla, v případě pochybností se obraťte na naše oddělení poprodejní podpory.
- Údaje a parametry koloběžky se liší podle modelů a mohou být změněny bez předchozího upozornění.
- Jakékoli zatížení připevněné k řídítkům ovlivní stabilitu vozidla.
- Během nabíjení vypněte vozidlo nebo přepněte do určitého nefunkčního režimu.
- Koloběžku smí používat pouze jedna osoba.

Neneseme odpovědnost vůči žádnému zákazníkovi za jakékoli nároky, odpovědnost nebo ztráty vyplývající z porušení výše uvedených ustanovení zákazníkem nebo v důsledku tohoto porušení. Jezdci nesou odpovědnost za veškerá nepředvídaná nebo nevyhnutelná rizika během jízdy.

Můžete se rozhodnout přijmout předchozí ustanovení a začít výrobek používat, nebo předchozí ustanovení nepřijmout a výrobek vrátit.

Vrácený produkt a jeho obal musíte uchovat v takovém stavu, aby to nemělo vliv na jeho další prodej.

Chcete-li koloběžku dále prodat, nespomeňte toto právní prohlášení předat společně s ním kupujícímu, protože je zákonnou součástí vozidla.

V případě jakýchkoli dotazů nás neváhejte kontaktovat.

Ještě jednou vám děkujeme, že jste si vybrali naše výrobky.

# Informace o shodě s předpisy

## Prohlášení Evropské unie o shodě

### Informace o recyklaci baterií pro Evropskou unii



Baterie nebo obaly na baterie jsou označeny v souladu s evropskou směrnicí 2006/66/ES a novelou 2013/56/EU o bateriích a akumulátorech a odpadních bateriích a akumulátorech. Tato směrnice určuje rámec pro zpětný odběr a recyklaci použitých baterií a akumulátorů platný v celé Evropské unii. Tento štítek je umístěn na různých bateriích a označuje, že baterie nemá být vyhozena, ale po skončení životnosti regenerována podle této směrnice.

V souladu s evropskou směrnicí 2006/66/ES a její novelou 2013/56/EU jsou baterie a akumulátory označeny tak, aby bylo zřejmé, že po skončení životnosti mají být odděleně shromažďovány a recyklovány. Štítek na baterii může obsahovat také chemický symbol příslušného kovu v baterii (Pb pro olovo, Hg pro rtuť a Cd pro kadmium). Uživatelé baterií a akumulátorů nesmí baterie a akumulátory likvidovat jako netřídněný komunální odpad, ale musí využít sběrný rámec, který mají zákazníci k dispozici pro zpětný odběr, recyklaci a zpracování baterií a akumulátorů. Účast zákazníků je důležitá pro minimalizaci případných dopadů baterií a akumulátorů na životní prostředí a lidské zdraví v důsledku možné přítomnosti nebezpečných látek.

Před odevzdáním elektrických a elektronických zařízení (EEZ) do sběru nebo do zařízení pro sběr odpadů musí konečný uživatel zařízení obsahujícího baterie a/nebo akumulátory tyto baterie a akumulátory odebrat k oddělenému sběru.

### Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE)



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být misena s netřídněným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

### Směrnice o omezení používání nebezpečných látek (RoHS)

Tento výrobek společnosti Xiaomi Communications Co., Ltd., s obsaženými součástmi (kabely, šňůry atd.) splňuje omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2011/65/EU příloha II a její novela směrnice (EU) 2015/863.

### EU – Prohlášení o shodě



Toto zařízení splňuje požadavky EU na omezení expozice široké veřejnosti elektromagnetickým polím z hlediska ochrany zdraví.

Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu DDHBC06XB je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a 2006/42/ES. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Koloběžka obsahuje dobíjecí lithium-iontový akumulátor a nesprávná likvidace těchto baterií může způsobit poškození životního prostředí. Před likvidací koloběžky proveďte následující kroky k vyjmutí baterií a baterie zlikvidujte správným způsobem

1. Před vyjmutím baterií je lepší je vyčerpat a ujistit se, že je koloběžka odpojena od napájení. Poté odšroubujte spodní kryt koloběžky a vyjměte jej.
2. Odpojte konektor baterie a poté vyjměte baterie. Nepoškozujte pouzdro baterie, abyste předešli riziku zranění.
3. Vyjmuté baterie zlikvidujte v odborném recyklačním zařízení.

# Řešení problémů

| Kód chyby | Popis chyby                             | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Příslušná část           |
|-----------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 10        | Chyba komunikace s ovládacím panelem    | Koloběžku nelze normálně používat. Zkuste ji restartovat. Pokud problém přetrvává, kontaktujte tým poprodejněho servisu.                                                                                                                                                                                             | Ovládací panel           |
| 11        | Chyba řídicí jednotky                   | Na koloběžce nelze prozatím normálně jezdit z důvodu přetížení řídicí jednotky, koloběžku prosím používejte až po zmizení ikony chyby.                                                                                                                                                                               | Řídicí jednotka          |
| 21        | Chyba baterie                           | Koloběžku nelze normálně používat. Zkuste ji restartovat. Pokud problém přetrvává, kontaktujte tým poprodejněho servisu.                                                                                                                                                                                             | Baterie                  |
| 12        | Chyba řídicí jednotky                   | Koloběžku nelze normálně používat. Zkuste ji restartovat. Pokud problém přetrvává, kontaktujte tým poprodejněho servisu.                                                                                                                                                                                             | Řídicí jednotka          |
| 28        |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |
| 29        |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |
| 40        |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |
| 45        | Přehřátí řídicí                         | Koloběžku nelze normálně používat. Zkuste ji restartovat a použijte ji až po zmizení ikony chyby.                                                                                                                                                                                                                    | Řídicí jednotka; Motor   |
| 18        | Zamčený motor                           | Koloběžku nelze normálně používat. Zkuste ji restartovat. Pokud problém přetrvává, kontaktujte tým poprodejněho servisu.                                                                                                                                                                                             | Motor                    |
| 14        | Chyba akcelérátoru                      | Zkontrolujte, zda se akcelérátor vrátil do původní polohy, jinak nelze koloběžku normálně řídit. Pokud chyba přetrvává i po vrácení akcelérátoru do původní polohy, znamená to, že je kabel akcelérátoru uvolněný nebo poškozený. Obráťte se prosím na poprodejně servisní tým, který provede včas detekci a opravu. | Akcelérátor              |
| 15        | Chyba lanka levé brzdové páčky          | Zkontrolujte, zda se brzdová páčka vrátila do původní polohy, jinak nelze koloběžku normálně používat. Pokud chyba přetrvává i po vrácení brzdové páčky na místo, znamená to, že je uvolněné nebo poškozené lanko brzdové páčky. Obráťte se prosím na poprodejně servisní tým, který provede včas detekci a opravu.  | Lano levé brzdové páčky  |
| 16        | Chyba lanka pravé brzdové páčky         | Zkontrolujte, zda se brzdová páčka vrátila do původní polohy, jinak nelze koloběžku normálně používat. Pokud chyba přetrvává i po vrácení brzdové páčky na místo, znamená to, že je uvolněné nebo poškozené lanko brzdové páčky. Obráťte se prosím na poprodejně servisní tým, který provede včas detekci a opravu.  | Lano pravé brzdové páčky |
| 24        | Chyba baterie<br>Brzy se vypne          | Pokud je koloběžka v provozu, rychlost se postupně sníží na 0. Zkuste ji restartovat. Pokud problém přetrvává, znovu připojte nabíječku.                                                                                                                                                                             | Baterie                  |
| 39        |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |
| 53        |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |
| 59        |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |
| 61        |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |
| 58        | Chyba baterie                           | Pokud k problému dojde během nabíjení, odpojte nabíječku, zkontrolujte, zda není poškozená nabíječka nebo nabíjecí kabel, a zkuste to znovu s kompatibilní nabíječkou nebo nabíjecím kabelem.                                                                                                                        | Baterie                  |
| 54        | Vysoká teplota baterie                  | Nabíjení bylo pozastaveno z důvodu vysoké teploty. Pokračujte, až teplota klesne pod 40 °C.                                                                                                                                                                                                                          | Baterie                  |
| 55        | Nízká teplota baterie                   | Nabíjení bylo pozastaveno z důvodu nízké teploty. Pokračujte, až teplota stoupne nad 8 °C.                                                                                                                                                                                                                           | Baterie                  |
| 56        | Vysoká teplota baterie                  | Jedťe, až se teplota vrátí do normálu.                                                                                                                                                                                                                                                                               | Baterie                  |
| 71        | Vysoká teplota baterie<br>Brzy se vypne | Jedťe, až se teplota vrátí do normálu.                                                                                                                                                                                                                                                                               | Baterie                  |
| 57        | Nízká teplota baterie                   | Jedťe, až se teplota vrátí do normálu.                                                                                                                                                                                                                                                                               | Baterie                  |
| 72        | Nízká teplota baterie<br>Brzy se vypne  | Jedťe, až se teplota vrátí do normálu.                                                                                                                                                                                                                                                                               | Baterie                  |

# Bezpečnostní výstraha



## VAROVÁNÍ

Nebezpečí! Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.



## VAROVÁNÍ

Nerozebírejte kryt baterie, uvnitř je nebezpečná energie.



## VÝSTRAHA

Bod sevrění



## VÝSTRAHA

Ostré díly



Lehký



Pouze pro použití ve vnitřních prostorech.



≤ 5000 m

Zařízení je určeno k použití v maximální nadmořské výšce 5000 m.



SMPS (spínaný napájecí zdroj)



## VAROVÁNÍ

Ostré hrany. Nedotýkejte se ostrých hran nebo rohů.



## VAROVÁNÍ

Horký povrch! Nedotýkejte se povrchu v blízkosti tohoto symbolu.



## VÝSTRAHA

Nebezpečí srážky



Zvukové výstraha pro upozornění osob



Nenastavujte brzdu příliš pevně



Pojistka



SMPS obsahující bezpečnostní izolační transformátor odolný proti zkratu (vlastní nebo cizí)



Pro označení, že napájecí jednotka nesmí být používána, pokud jsou poškozeny kolíky zástrčky.



# Upozornění k záruce

Jako uživatel produktů Xiaomi máte za určitých podmínek nárok na dodatečné záruky. Společnost Xiaomi nabízí specifické spotřebitelské záruky v rámci výhod poskytovaných jako doplněk k zákonným zárukám poskytovaným na základě zákona o ochraně spotřebitelů platného ve vaší zemi, nikoli namísto těchto záruk. Doba platnosti a podmínky týkající se zákonných záruk jsou uvedeny v příslušných místních zákonech. Další informace o výhodách spotřebitelských záruk naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak přislíbila společnost Xiaomi, jsou poprodejní služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu. V rámci spotřebitelské záruky a v maximálním rozsahu povoleném zákonem společnost Xiaomi dle svého uvážení opraví nebo vymění váš produkt, případně vám vrátí zpět částku, která za něj byla zaplacená. Na běžnou míru opotřebení, zásah vyšší moci, zneužití nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou uživatele se záruka nevztahuje. Kontaktní osobou pro poprodejní servis může být jakákoliv osoba v autorizované servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám produkty prodal. V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu, kterou společnost Xiaomi určila.

Současné záruky se nevztahují na Hongkong a Tchaj-wan.

Na výrobky, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně pořízeny od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce produktů Xiaomi, se stávající záruky nevztahují. Na základě platných zákonů můžete získat záruky od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

## Zřeknutí se odpovědnosti

Uživatelské materiály vydává společnost Xiaomi nebo její místní přidružená společnost. Zlepšení a změny materiálů vyvolané typografickými chybami, nepřesnostmi aktuálních informací nebo vylepšeními programů a/nebo zařízení může společnost Xiaomi provést kdykoli a bez předchozího upozornění. Takové změny však budou zapracovány do nových online vydání uživatelských materiálů (podrobnosti naleznete na [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Všechny obrázky jsou pouze ilustrační a nemusí přesně zobrazovat skutečné zařízení.

# Saugos instrukcijos

Norėdami gauti išsamų el. vadovą, eikite į <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite ateičiai.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar psichiniai gebėjimai yra riboti arba neturintiems patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtų arba instruktuoju, kaip naudoti prietaisą.
- Vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su prietaisu.
- Ši transporto priemonė yra asmeninis elektrinis paspirtukas su grynai elektrine pavarą. Paspirtukas yra skirtas vairuotojams, vyresniems nei 16 metų.
- Nenaudokite paspirtuko, jei turite sumažėjusių fizinį, jutiminių ar psichinių gebėjimų. Vairuotojai, neturintys pakankamai patirties ar žinių turėtų važiuoti atsargiai. Vaikai neturėtų žaisti su paspirtuko ar atsarginėmis jo dalimis, taip pat vaikai neturėtų atlikti valymo ar priežiūros darbų.
- Nevažiuokite paspirtuko eismo juostose ar gyvenamosiose zonos, kur leidžiama važiuoti tiek automobiliams, tiek pėstiesiems.
- Šis elektrinis paspirtukas yra laisvalaikio skirtas įrenginys. Tačiau įvažiuavus į viešą teritoriją, ši transporto priemonė yra laikoma transporto priemone, kuriai gali kilti tam tikros rizikos. Dėl jūsų pačių saugumo, prašome laikytis vadove pateiktų nurodymų ir vietinių kelių eismo taisyklių ir nuostatų.
- Tuo pačiu metu turite suprasti, kad visiškai išvengti rizikos yra neįmanoma, nes kiti eismo dalyviai gali pažeisti taisykles ir važiuoti neatsargiai, todėl nelaimingi atsitikimai kelyje galimi taip pat, kaip ir vaikstant ar važiuojant dviračiu. Kuo didesnis greitis, tuo ilgesnis yra stabdymo kelias. Ant glotnaus paviršiaus paspirtukas gali paslysti, prarasti pusiausvyrą ir net nukristi. Vairuodami, būkite atsargūs. Neviršykite greičio ir laikykitės saugaus atstumo nuo kitų eismo dalyvių, ypatingai važiuojant nepažįstamos vietovės.
- Gerbkite pėsčiųjų pirmumo teisę. Važiuodami, stenkitės jų neišgąsdinti, ypač vaikų. Važiuodami iš paskos pėstiesiems, paskambinkite signalu, kad įspjūmėtė juos, sumažinkite greitį ir atlenkite iš jų kairės pusės nedideliu greičiu ir laikydamiesi dešinės pusės (taikoma šalims, kur transportas važiuoja dešiniaja puse). Lenkdami pėsčiuosius laikykitės mažiausio greičio arba nulipkite nuo transporto priemonės.
- Griežtai laikykitės vadove nurodytų saugumo instrukcijų, ypač Kinijoje ir šalyse, kuriose trūksta su elektriniais paspirtukais susijusių teisinių reglamentų. „Xiaomi Communications Co., Ltd.“ neatsako už bet kokius finansinius nuostolius, fizinius sužalojimus, nelaimingus atsitikimus, teisinius ginčus ar kitus interesų konfliktus, kilusius dėl naudotojo instrukcijų nesilaikymo.
- Važiavimas dideliu greičiu arba greičiu, kuris neatitinka esančių aplinkybių (blogos oro sąlygos, prasta kelio danga ir panašiai), gali lemti stabilumo ar valdymo praradimą. Norint sumažinti riziką, jūs turite laikytis visų šiame vadove pateiktų nurodymų. Būkite atsargūs surinkdami ir išrinkdami paspirtuką, nes jis gali apvirsti ir sužaloti.
- Neskolinkite paspirtuko tiems, kurie nemoka juo naudotis. Jei skolinatė jį savo pažįstamiems, prašome prisiimti atsakomybę ir užtikrinti, kad jis ar ji žino kaip juo naudotis ir dėvi apsaugos priemones.
- Prieš kiekvieną naudojimą, patikrinkite paspirtuką. Reguliariai patikrinkite varžtų priveržimą, ypač ratų ašis, sulankstymo mechanizmą, vairo sistemos ir stabdžių veleno. Pastebėjus atsilaisvinusias dalis, įspėjimus apie žemą baterijos lygį, nuleistas padangas, per didelį nusidėvėjimą, keistus garsus, veikimo sutrikimus ar kitus nukrypimus nuo normos – nedelsdami nutraukite važiavimą ir kreipkitės į specialistus.
- Visada statykite paspirtuką naudodami atraminę kojelę ant lygaus ir stabilaus paviršiaus. Paspirtukas turi būti pastatytas taip, kad atraminė kojelė būtų iš nuolydžio pusės – tai padės išvengti jo apvirtimo. Niekada nestatykite paspirtuko taip, kad jo priekis būtų nukreiptas žemyn į nuolydį – atraminė kojelė gali užsilenkti ir paspirtukas gali apvirsti. Pastatę paspirtuką ant kojelės, patikrinkite jo stabilumą, kad išvengtumėte griuvimo (dėl slydimo, vėjo ar smūgio). Nestatykite paspirtuko judrioje vietoje, o geriau statykite prie sienos. Jei įmanoma, visada statykite savo paspirtuką ant lygaus pagrindo.
- Dėvėkite šalmą, alkūnių ir kelių apsaugas – jos padės išvengti sužeidimų griuvimo atveju. Netinkamas vairavimas gali sukelti griuvimus ar rimtus nelaimingus atsitikimus. Kai nenaudojate, laikykite paspirtuką patalpų viduje. Perskaitykite naudotojo vadovą ir atsargiai vairuokite elektrinį paspirtuką. Naudoti elektrinį paspirtuką galite tik tada, kai supratote ir taikote visas saugumo taisykles. Paspirtuko valdytojas yra atsakingas už bet kokią žalą ar sužeidimus, atsiradusius dėl naudotojo vadove esančių instrukcijų nesilaikymo. Norint užtikrinti geresnę naudojimo patirtį, rekomenduojama reguliariai atlikti techninę gaminio priežiūrą. Prieš įkraudami bateriją, prašome perskaityti naudotojo vadovą. NEVAŽIUOKITE lyjant ar per balas. Reikalaujamas vairuotojo amžius: nuo 16 iki 50 metų. Vaikams naudotis draudžiama.

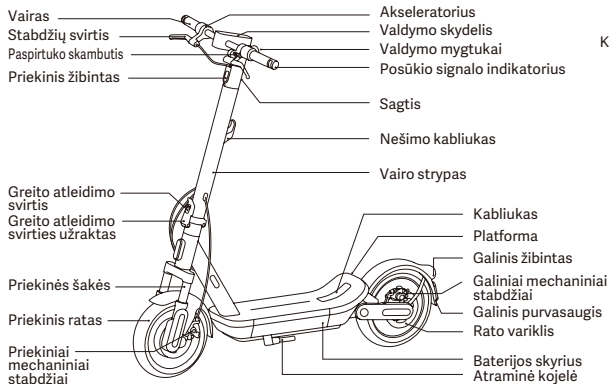
- Nelineskite stabdžių sistemos elementų, dėl aštrių briaunų jie gali sukelti sužeidimus. Naudojimo metu stabdžiai gali įkaisti. Nelineskite po naudojimo.
- Svertinis A garso slėgio lygis yra mažesnis nei 70 dB(A).
- Naudojant paspirtuką, per visą vairuotojo kūną perduodamos vibracijos.
- Elektrinio paspirtuko perduodamos vibracijos yra mažesnės nei  $2,5 \text{ m/s}^2$ . Matavimo neapibrėžtis:  $1,5 \text{ m/s}^2$ .
- Paspirtukui pradėjus judėti, pastatykite abejas pėdas ant platformos ir švelniai paspauskite akseleratorių. Akseleratorių galima naudoti, kai paspirtuko greitis viršija pradinį greitį. „Xiaomi Home“ aplikacijoje greitį galite nustatyti ties 3, 4 ar 5 km/h.
- Norint užtikrinti tinkamą naudojimą, būtina pradėti spirtis, kad įsijungtų variklis ir akseleratorius. Paspirtukui sustojus, akseleratorius neveikia.
- Nenaudokite priedų ar papildomos įrangos, kurie nėra patvirtinti gamintojo.
- Kad važiuotumėte saugiai, privalote aiškiai matyti kelią priešais ir būti matomi kitiems eismo dalyviams.
- Laikykitės plastikinę pakuotę vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtų uždusimo pavojaus.
- Kad būtų išvengta netinkamo paspirtuko naudojimo, jo galinis ratas turi būti užrakintas spyna, kai jis paliekamas stovėti.
- Miesto eisme dažnai tenka kirsti įvairias kliūtis, pavyzdžiui, bortelius ar laptelius. Rekomenduojama vengti šokinėti nuo kliūčių. Prieš įveikiant kliūtį svarbu įvertinti savo judėjimo trajektoriją ir greitį bei priderinti juos prie pėsčiųjų srauto. Kai kliūtys yra pavojingos dėl savo formos, aukščio ar slidumo, rekomenduojama nulipti nuo paspirtuko.
- Nemodifikuokite ir nekeiskite jokių paspirtuko dalių, įskaitant vairo vamzdį ir įvorę, vairo strypą, sulankstymo mechanizmą ir galinį stabdį.
- Pašalinkite bet kokias naudojimo metu atsiradusias aštrias briaunas.
- Visais atvejais rūpinkitės savo ir kitų saugumu.
- Važiudami naktį įjunkite priekinį žibintą ir sumažinkite greitį.
- Prieš važiuodami įsitinkinkite, kad paspirtuko sulankstymo mechanizmas veikia tinkamai.
- Prieš važiuodami, patikrinkite, ar baterijos likutis yra pakankamas. Jei ne – tuomet ją įkraukite.
- Kirsdami pėsčiųjų perėją ar kitą zoną, kurioje pėstieji turi pirmumo teisę, nulipkite nuo paspirtuko ir veskite jį eidami šalia.
- Nedėkite kojų ant galinio purvasaugio.
- Nesinaudokite mobiliuoju telefonu ar nedėvėkite ausinių, valdydami paspirtuką.
- Nedidinkite akseleratoriaus važiuodami nuo kalno ir laiku stabdykite, kad sumažintumėte greitį. Esant stačiam šlaitui, nulipkite nuo paspirtuko ir jį stumkite.
- Į režimas yra skirtas ėjimo greičiui ir jo maksimalus greitis yra apie 6 km/h; šiuo režimu įsijungia galinis žibintas. D raide žymimas standartinis režimas ir jo maksimalus greitis yra apie 15 km/h. S yra sportinis režimas ir jo maksimalus greitis yra apie 25 km/h; šį režimą rekomenduojama naudoti įgijus vairavimo įgūdžių.

**ĮSPĖJIMAS!** Niekada nenaudokite gaminio arti vandens šaltinio.

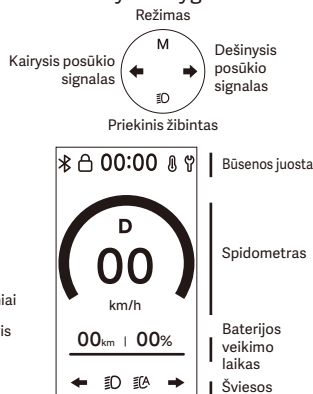
**ĮSPĖJIMAS!** Nustokite naudoti gaminį, jei jis yra pažeistas.

  atskiriama maitinimo šaltinio dalis

# Gaminio apžvalga



## Valdymo skydelis ir valdymo mygtukai

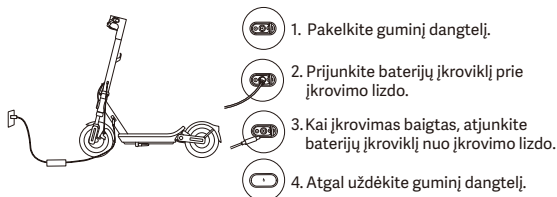


## Įkraukite savo paspirtuką

Paspirtukas yra pilnai įkrautas, kai ant įkroviklio esanti LED lemputė pakeičia spalvą iš raudonos (įkraunama) į žalią (pilnai įkrauta).

Pastabos:

- Nekraukite paspirtuko, jei įkrovimo lizdas, maitinimo adapteris ar elektros lizdas yra šlapi.
- Kai paspirtukas nėra kraunamas arba įkrovimas baigtas, būtina sandariai uždarykite guminį dangtelį ant įkrovimo lizdo, kad apsaugotumėte nuo vandens patekimo.
- **ĮSPĖJIMAS:** Nemėginkite įkrauti neįkraunamų baterijų. Naudokite tik DT4810CT-DM-02 bateriją. Naudokite tik NBW54D601D3D arba įsigykite HBCPJ01XBD baterijų įkroviklį. Niekada nenaudokite ne originalaus baterijų įkroviklio. Paspirtuko apatinį dangtį gali atidaryti tik specialistai arba įgalioto aptarnavimo centro darbuotojai. Įsitikinkite, kad įkroviklis tinkamai prijungtas prie paspirtuko. Kraukite paspirtuką tik patalpoje ir niekada neeksponuokite jo lietu.



# Priežiūra ir techninė priežiūra

## Valymas ir laikymas

Jei ant paspirtuko paviršiaus pastebite dėmių, nuvalykite jas drėgna šluoste. Jei dėmių nepavyksta pašalinti, uždekite šiek tiek dantų pastos ir valykite su dantų šepetėliu, po to nuvalykite drėgna šluoste.

Pastabos: valydami paspirtuką nenaudokite alkoholio, benzino, žibalo ar kitų šėdinančių bei lakių cheminių tirpiklių, nes jie gali smarkiai pažeisti paspirtuką. Neplaukite paspirtuko su aukšto slėgio vandens srove. Valymo metu įsitikinkite, kad paspirtukas išjungtas, įkrovimo laidas atjungtas, o guminis dangtelis uždarytas – priešingu atveju gali kilti elektros smūgio ar kitos rimtos problemos rizika.

Kai paspirtukas yra nenaudojamas, laikykite patalpų viduje, sausoje ir vėsioje vietoje. Nelaikykite lauke ilgą laiką. Perteklinė saulės šviesa, perkaitimas ar per didelis atvėsinimas gali pagreitinti padangų senėjimą ir pakenkti paspirtuko ir baterijos tarnavimo laikui.

## Padangų priežiūra

Rekomenduojama tikrinti padangų slėgį kiekvieną mėnesį, o rekomenduojamas slėgis padangose turi būti 45 – 50 psi.

Reguliarus padangų pripūtimas gali pailginti jų tarnavimo laiką ir padėti išvengti sprogių.

Padangas turi montuoti tik kvalifikuotas specialistas. Ratų išmontavimas yra sudėtingas procesas, o netinkamai atlikus darbus gali sutrikti paspirtuko stabilumas ar atsirasti kitų problemų.

- Jei gaminy vis dar turi gamintojo garantiją, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Įgaliotųjų remonto specialistų sąrašą galite gauti klientų aptarnavimo svetainėje [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Jei gaminio garantinis laikotarpis yra pasibaigęs, jūs galite pagal savo nuožiūrą susisiekti su bet kuriuo remonto centru.
- Jei kyla kokių nors klausimų, jūs galite susisiekti su „Xiaomi“ klientų aptarnavimo tarnyba, adresu [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Baterija ir atsargumo priemonės krovimo metu

Neišimkite baterijos išėmimas yra sudėtingas procesas ir gali sutrikyti paspirtuko veikimą. Jei gaminiui vis dar galioja garantija, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Jei gaminy nėra garantinis, galite kreiptis į bet kurį specializuotą remonto specialistą savo pasirinkimu. Įgaliotųjų remonto specialistų sąrašą galite gauti klientų aptarnavimo svetainėje [www.mi.com](http://www.mi.com). Jei kyla kokių nors klausimų, jūs galite susisiekti su klientų aptarnavimo tarnyba, adresu [www.mi.com](http://www.mi.com).

- Nenaudokite kitų modelių ar gamintojų baterijų, nes tai gali kelti pavojų saugumui.
- Neardykite, nespauskite ir nepradurkite gaminio. Neliaskite jo baterijų kontaktų. Neardykite ir nebadykite išorinio korpuso. Nedėkite gaminio į vandenį ar ugnį ir nelaikykite aukštesnėje nei 50 °C temperatūroje (įskaitant karščio šaltinius, tokius kaip krosnelės). Venkite, kad metaliniai daiktai liestų baterijos kontaktus, nes tai gali sukelti trumpą jungimą, fizinius sužidimus ar net mirtį.
- Bet koks vandens patekimas į bateriją gali pažeisti jos vidines grandis, sukelti gaisrą ar net sprogią. Jei yra įtarimų, kad į bateriją pateko vanduo, nedelsiant nutraukite naudojimą baterija ir pristatykite ją į garantinio aptarnavimo centrą apžiūrai.
- Naudokite tik originalų įkroviklį, kad išvengtumėte pažeidimų ar gaisro rizikos.
- Netinkamas panaudotų baterijų šalinimas gali stipriai užteršti aplinką. Šalinant šį baterijų bloką stebėkite vietinius įstatymus. Nešalinkite baterijų bloko savo nuožiūra, kad apsaugotumėte natūralią aplinką.
- Pilnai įkraukite po kiekvieno naudojimo, kad prailgintumėte baterijos gyvavimo trukmę.
- Nepalikite paspirtuko ar baterijos ilgą laiką aplinkoje, kurioje temperatūra yra aukštesnė nei 45 °C ar žemesnė, nei -20 °C, pavyzdžiui automobilyje, tiesioginiuose saulės spinduliuose. Nemeskite baterijos bloko į ugnį – tai gali sukelti perkaitimą, gedimą ar net gaisrą. Jei paspirtukas bus paliktas nenaudojamas ilgiau nei 30 dienų, pilnai įkraukite bateriją ir laikykite ją sausoje ir vėsioje vietoje. Įkraukite ją bent kas 60 dienų, kad apsaugotumėte bateriją nuo galimo pažeidimo – tokiems pažeidimams ribota garantija nėra taikoma.
- Paspirtuką galima naudoti tik su originaliomis baterijomis, o įkrovimui naudoti tik originalų gamintojo įkroviklį, kuris tiekiamas kartu su paspirtuku (arba bet kurį gamintojo patvirtintą baterijos modelį ar baterijos įkroviklio modelį).

- Visada įkraukite bateriją prieš jai visiškai išsikraunant – tai padės prailginti jos tarnavimo laiką. Baterijos blokas veikia gerai esant įprastai temperatūrai, tačiau jo veikimas blogėja, kai temperatūra nukrenta žemiau 0 °C. Pavyzdžiui, esant žemesnei nei 0 °C temperatūrai, nuvažiuojamas atstumas gali sumažėti perpus ar net daugiau, palyginti su normaliomis sąlygomis. Temperatūrai kylant, nuvažiuojamas atstumas atsistato. Dėl išsamesnės informacijos, prašome žiūrėti „Xiaomi Home“ aplikacijoje.
  - Išorinis lankstus šio baterijos įkroviklio laidas nėra keičiamas; jei laidas yra pažeistas, įkroviklį reikia išmesti ir pakeisti jį nauju. Jei turite klausimų, galite susisiekti su „Xiaomi“ klientų aptarnavimo tarnyba svetainėje [www.mi.com](http://www.mi.com).
  - Visiškai įkrautas paspirtukas budėjimo režimu gali išlikti įjungtas apie 120–180 dienų. Integruotas išmanusis lustas fiksuos įkrovimo ir iškrovimo įrašų žurnalą. Žala, padaryta dėl ilgo akumuliatoriaus laikymo neįkrautu yra negrįžtama ir tam ribota garantija negalioja. Padarius žalą, baterijos nebegalima įkrauti (neprofesionaliems asmenims draudžiama ardyti baterijos bloką, nes tai gali sukelti elektros smūgį, trumpąjį jungimą ar net rimtas saugos grėsmes).
  - Atsitikus nelaimei, užsiblokvus ar sugedus, nebandykite taisyti patys. Jei gaminsys vis dar yra garantinis, kreipkitės į įgaliotąjį remonto specialistą. Jei ne, galite kreiptis į bet kurį specializuotą remonto specialistą savo pasirinkimu. Įgaliotųjų remonto specialistų sąrašą galite gauti klientų aptarnavimo svetainėje [www.mi.com](http://www.mi.com). Jeigu turite klausimų, susisiekite su „Xiaomi“ klientų aptarnavimu svetainėje [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Buvo dedamos pastangos supaprastinti vartotojo dokumentų formuluotes. Jei tam tikras veiksmas atrodo per sudėtingas vartotojui, jam ar jai rekomenduojama kreiptis į įgaliotąjį ar specializuotą remonto specialistą arba „Xiaomi“ klientų aptarnavimo centrą.

#### Įkroviklio priežiūra

Patys neatlikite įkroviklio priežiūros ir jo netaisykite, nes tai gali sukelti pavojų. Rekomenduojama, kad naudotumėte įkroviklį pagal instrukcijas. Jei pastebite, kad įkroviklis yra sugedęs, o gaminsys vis dar yra garantinis, kreipkitės į įgaliotąjį remonto specialistą. Jei gaminsys nėra garantinis, galite kreiptis į bet kurį specializuotą remonto specialistą savo pasirinkimu. Įgaliotųjų remonto specialistų sąrašą galite gauti klientų aptarnavimo svetainėje [www.mi.com](http://www.mi.com). Jeigu turite daugiau klausimų, susisiekite su klientų aptarnavimu svetainėje [www.mi.com](http://www.mi.com).

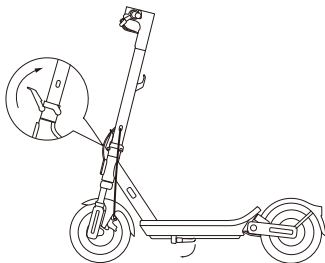
**ĮSPĖJIMAS!** Kaip ir bet kuris mechaninis komponentas, transporto priemonė patiria dideles apkrovas ir dėvisi. Skirtingos medžiagos ir komponentai į nusidėvėjimą ar nuovargį gali reaguoti skirtingai. Jei komponentas viršija numatytą tarnavimo laiką, jis gali staiga lūžti ir sukelti riziką naudotojo saugumui. Įtrūkimai, įbrėžimai ar spalvos pakitimai srityse, kur komponentai patiria dideles apkrovas parodo, kad jų tarnavimo laikas yra pasibaigęs, todėl tokiu atveju prašome kreiptis į įgaliotą ar specializuotą remonto specialistą arba į „Xiaomi“ klientų aptarnavimo centrą.

## Paspirtuko priežiūros tvarkaraštis (rekomenduojamas):

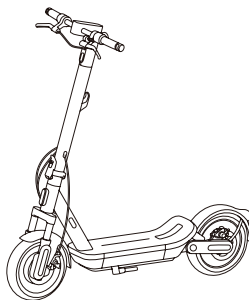
Reguliari paspirtuko priežiūra padeda palaikyti jį tvarkingą ir geros būklės, išvengti saugos rizikų, sumažinti gedimų tikimybę, sulėtinti paspirtuko dėvėjimąsi ir pailginti jo tarnavimo laiką.

| Elementas           | Priežiūros objektas                 | Veiksmai                                                                                                                                                                                                                                                                     | Kas 3 mėnesius | Kas 500 km / 6 mėnesius | Kas 1000 km / 1 metus | Kas 3000 km / 2 metus |
|---------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Padangos            | Padangų slėgis                      | Pripūskite padangas, kol jų slėgis pasieks 45–50 psi.                                                                                                                                                                                                                        | ✓              | ✓                       | ✓                     | ✓                     |
|                     | Padangų protektoriaus nusidėvėjimas | Patikrinkite, ar padanga nėra įtrūkusi, deformuota, nudilusi ir pan.                                                                                                                                                                                                         |                | ✓                       | ✓                     | ✓                     |
| Varžtai             | Vairo mazgo varžtai                 | Priveržkite vairo ir vairo strypo jungiamuosius varžtus (rekomenduojamas sukimo momentas: $3,5 \pm 0,2$ N·m).                                                                                                                                                                | ✓              | ✓                       | ✓                     | ✓                     |
|                     |                                     | Priveržkite akseleratoriaus svirtelės varžtą (rekomenduojamas sukimo momentas: $2,7 \pm 0,3$ N·m).                                                                                                                                                                           |                |                         | ✓                     | ✓                     |
|                     |                                     | Priveržkite stabdžių svirtelės varžtą (rekomenduojamas sukimo momentas: $5 \pm 0,5$ N·m).                                                                                                                                                                                    |                |                         | ✓                     | ✓                     |
| Funkcijos           | Stabdžių reguliavimas               | Pastabos:<br>· Prieš reguliuodami įsitikinkite, kad paspirtukas yra išjungtas ir nekraunamas.<br>· Jei stabdžiai per standūs, pasukite stabdžių reguliavimo varžtą prieš laikrodžio rodyklę; jei per laisvi – pasukite stabdžių reguliavimo varžtą pagal laikrodžio rodyklę. |                | ✓                       | ✓                     | ✓                     |
|                     | Įkrovimas                           | Kraukite paspirtuką tinkamoje temperatūroje. Ant baterijos įkroviklio esanti lemputė šviečia raudonai, kai paspirtukas yra kraunamas ir ima šviesti žaliai, kai paspirtukas yra pilnai įkrautas. Įkrovimo metu valdymo skydelis taip pat rodyš įkrovimo būseną.              |                | ✓                       | ✓                     | ✓                     |
|                     | Vairavimas                          | Pasukite vairą $45^\circ$ į kairę ir į dešinę siekiant įsitikinti, kad posūkio kampas yra tinkamas ir vairavimas nevyksta su pasipriešinimu ar strigimais.                                                                                                                   |                |                         | ✓                     | ✓                     |
| Svarbūs komponentai | Baterijos mazgas                    | Pilnai įkraukite paspirtuką prieš paliekant jį nenaudojamą ilgam laikui ir įjunkite jį įkrauti kas 60 dienų.                                                                                                                                                                 |                |                         |                       | ✓                     |

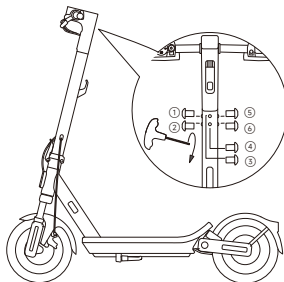
# Surinkimas ir paruošimas



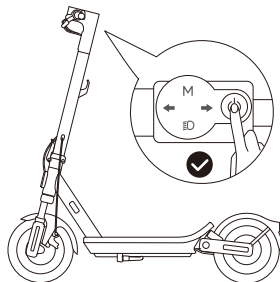
1. Nuleiskite atraminę kojelę ir pakelkite vairo strypą, kol jis bus visiškai tiesus. Tada pakelkite greito atleidimo svirtį taip, kad ji priglustų prie vairo strypo.



2. Įdėkite vairą į vairo strypą užtikrinant, kad vairas yra nukreiptas tinkamai.



3. Pagal parodytą tvarką naudodami pridėtą šešiakampį raktą nepilnai prisukite varžtus, o paskui pilnai juos užveržkite.

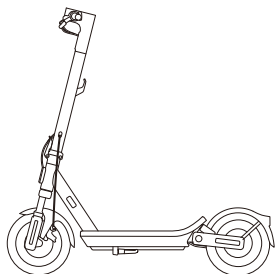


4. Pilnai surinkus paspirtuką, paspauskite maitinimo mygtuką ir įjunkite paspirtuką. Norėdami jį išjungti, paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką 2–3 sekundes.

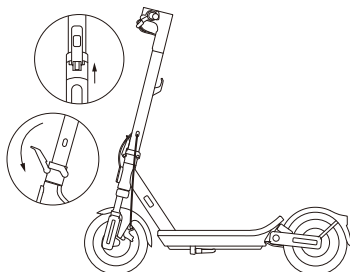


# Sulankstymas / išlankstymas ir nešimas

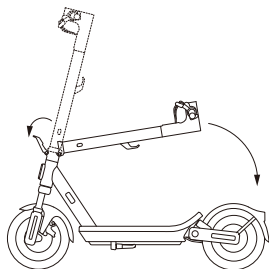
## Sulankstymas



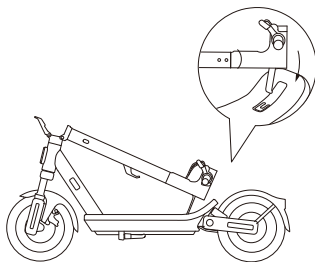
1. Prieš sulankstant, įsitinkite, kad paspirtukas yra išjungtas ir nesikrauna. Laikykite vairo strypą ir patraukite ant vairo esančią sagtį.



2. Pakelkite greito atleidimo svirties užraktą, tada patraukite greito atleidimo svirtį į išorę.

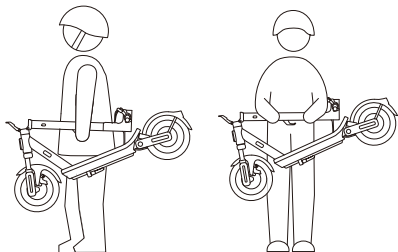


3. Patraukite greito atleidimo svirtį iki galo žemyn, tada užlenkite vairo strypą.



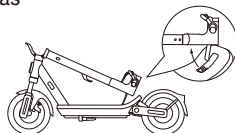
4. Sulygiuokite vairą su platformos galiniu centru, tada užfiksuokite ant vairo esančią sagtį su platformos gale esančiu kabliuku.

## Nešimas

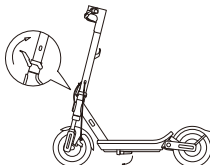


Nešant, viena ar abejomis rankomis laikykite vairo strypą.

## Išlankstymas



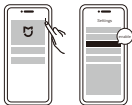
1. Išlankstant paspirtuką, švelniai patraukite sagtį į priekį, kad ją atlaisvintumėte nuo kabliuko.



2. Laikykite vairo strypą ir traukite jį į viršų, kol jis atsistos į tiesią poziciją. Tada žemyn nuleiskite greito atleidimo svirtį, kad ji priglustų prie vairo strypo.

## „Apple“ funkcija „Find My“ (rasti mano įrenginį)

Įrenginio pridėjimas prie „Find My“ aplikacijos

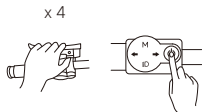


A būdas:

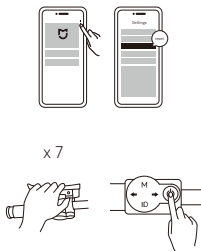
1. Prijunkite paspirtuką prie „Xiaomi Home“ aplikacijos.
2. Eikite į „Nustatymai“ :> „Find My“, paspauskite „Find My“ ir tada paspauskite „Sutinku“, kad įjungtumėte „Find My“.
3. Atidarykite „Find My“ aplikaciją. Paspauskite „+“ > „Pridėti kitą daiktą“ @ , tada pasirinkite paspirtuką.
4. Sekite nurodymus, kad pridėtumėte paspirtuką prie „Find My“ aplikacijos.

B būdas:

1. Savo „iOS“ įrenginyje atidarykite „Find My“ aplikaciją. Paspauskite „+“ > „Pridėti kitą daiktą“ @ .
2. Įjunkite paspirtuką ir jį atraukite, paspauskite kairią stabdžių svirtį keturis kartus iš eilės ir tada vieną kartą paspauskite maitinimo mygtuką, kad įgalinti susiejimą.
3. Atidarykite „Find My“ aplikaciją, pasirinkite paspirtuką ir sekite nurodymus, kad pridėti jį prie „Find My“.



## Nustatymas iš naujo



A būdas:

1. Atidarykite „Xiaomi Home“ aplikaciją ir prijunkite paspirtuką.
2. Eikite į „Nustatymai“: > „Find My“, paspauskite „Find My“ ir tada paspauskite „Sutinku“, kad nustatytumėte iš naujo „Find My“.
3. Atidarykite „Find My“ aplikaciją ir rankiniu būdu ištrinkite paspirtuką.

B būdas:

1. Įjunkite ir atrakinkite paspirtuką.
2. Paspauskite kairią stabdžių svirtį septynis kartus iš eilės ir tada paspauskite maitinimo mygtuką, kad nustatytumėte iš naujo.
3. Atidarykite „Find My“ aplikaciją ir rankiniu būdu ištrinkite paspirtuką.

Pastaba: atlikus nustatymą iš naujo, jūs daugiau nebegalėsite naudotis „Find My“ aplikacija, kad nustatytumėte šio paspirtuko buvimo vietą.

## Maksimalus prijungtų įrenginių kiekis

Elektrinis paspirtukas „Xiaomi Electric Scooter 6 Max“ gali būti prijungtas prie daugiausiai 2 „iOS“ įrenginių (su ta pačia paskyra).

## SN paieška (tik ypatingomis sąlygomis)

Bet kuris „iOS“ naudotojas gali prisijungti prie transporto priemonės naudodamas „Apple Find My“ aplikaciją, o tada patikrinti transporto priemonės SN paspausdamas stabdžio svirtį 5 kartus ir vieną kartą paspausdamas maitinimo mygtuką. SN bus rodomas „Apple Find My“ aplikacijoje.

## „Find My Beacon“ įjungimas ir išjungimas

Savininkas gali įjungti arba išjungti „Find My Beacon“, kai paspirtukas yra atrakintas, paspausdamas stabdžio svirtį 10 kartų ir vieną kartą paspausdamas maitinimo mygtuką (pozicijos informacija).

## Netoliese būseną ir atskirtas būseną

Jeigu transporto priemonė yra suporuota su „Find My“, kai savininkas nueina nuo transporto priemonės arba po važiavimo išjunga savo mobiliojo įrenginio „Bluetooth“ ryšį, po trumpo laiko tarpo transporto priemonė automatiškai pereis į „Netoliese“ būseną. Po ilgesnio laiko tarpo, transporto priemonė pereis į „Atskirtas“ būseną. Kai savininkas prisitartina prie transporto priemonės su mobiliuoju įrenginiu, įrenginio „Bluetooth“ automatiškai susijungs su transporto priemone ir transporto priemonėje įsijungs „Prisijungta“ būseną. Jei transporto priemonė yra „Atskirtas“ būsenoje, ne savininkas gali prisijungti prie jos naudodamas „Find My“ aplikaciją ir aukščiau aprašytu būdu patikrinti SN. Savininkai vis dar gali naudoti „Find My“, kad rasti transporto priemonę.

## Programinės aparatinės įrangos atnaujinimas

Savininkas gali atnaujinti programinę aparatinę įrangą, prijungęs elektrinį paspirtuką prie „Xiaomi Home“ aplikacijos. Ne savininkui neleidžiama atnaujinti programinės aparatinės įrangos.

Tik „Apple“ įrenginių naudotojams reikia perskaityti šią „Apple Find My“ aplikacijos instrukciją.

Ženklo „Works with Apple“ naudojimas reiškia, kad produktas buvo sukurtas specialiai darbui su ženklu nurodyta technologija ir gamintojas patvirtino, kad jis atitinka „Apple Find My“ tinklo produkto specifikacijas ir reikalavimus. „Apple“ nėra atsakingi už šio įrenginio veikimą, jo naudojimą ar atitikimą saugos ir teisės aktų reikalavimams.

„Apple“, „Apple Watch“, „iPad“, „iPadOS“, „iPod touch“, „Mac“ ir „macOS“ yra „Apple Inc.“ prekės ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse. „iOS“ yra „Cisco“ prekės ženklas ar registruotas prekės ženklas JAV ir kitose šalyse ir naudojamas pagal licenciją.

# Autorinių teisių pareiškimas

Mes pasilieame visas teises, susijusias su visais tekstais, vaizdais, nuotraukomis, garsais, animacijomis, vaizdo įrašais, maketų dizainu ir kita intelektine nuosavybe, kuri yra saugoma įstatymų. Jų atgaminimas komerciniais tikslais ar platinimui, arba naudojimas kituose puslapiuose ar aplikacijose po pakeitimų yra draudžiamas.

## Prekės ženklo pareiškimas

„Xiaomi“ yra „Xiaomi Inc.“ prekių ženklas. Visos teisės saugomos. Kiti čia minimi prekių ženklai gali būti atitinkamų savininkų registruoti prekių ženklai.

Šio vadovo spausdinimo metu, visos aprašytos funkcijos ir instrukcijos buvo aktualios. Tačiau konkretus produktas gali skirtis dėl funkcijų ir dizaino patobulinimų.

Gamintojas: „Xiaomi Communications Co., Ltd.“

Adresas: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Asmeninės informacijos pareiškimas

Išsami informacija apie naudotojo duomenų rinkimą, saugojimą ir naudojimą pateikiama

„Xiaomi Inc.“ privatumo politikoje, kurią rasite adresu: <https://privacy.mi.com/all>

## Gaminio pareiškimas

Susipažinimas su paspirtuku palengvina važiavimą. Todėl atkreipkite dėmesį į tai:

- Prieš važiuodami transporto priemone, atidžiai perskaitykite paspirtuko naudotojo medžiagą.
- Neleiskite naudotis paspirtuku asmenims, kurie nėra susipažinę su naudotojo medžiaga.
- Tinkamai sumontuokite visas dalis pagal naudotojo vadovo instrukcijas. Netinkamas sumontavimas gali lemti valdymo praradimą, susidūrimus ar kritimus. Prieš montavimą ar techninę priežiūrą išjunkite paspirtuko maitinimą. Norėdami išvengti nelaimingų atsitikimų važiuojant, įsitinkinkite, kad visi varžtai ir sraigtai yra tinkamai priveržti. Tinkamai pritvirtinkite visas dalis. Jei dalys yra per daug laisvos arba per daug priveržtos, tai gali pakenkti paspirtukui arba sukelti gedimus.
- Nekraukite gaminio, jei elektros lizdas yra šlapias. Kraukite gaminį tik prijungę prie tinkamo elektros lizdo (100–240 V / 50–60 Hz), laikykite toliau nuo vaikų, gyvūnų ir degių medžiagų.
- Nelaikykite baterijos aplinkoje, kurioje temperatūra viršija 45 °C (113 °F) arba yra žemesnė nei –20 °C (–4 °F).
- Nenaudokite baterijos, jei ji pažeista, skleidžia keistą kvapą, dūmus ir per daug įkaista. Laikykite tekančią bateriją atokiau nuo kitų daiktų.
- Neatidarykite ir neardykite baterijų ar pažeisto maitinimo laido, nes jų viduje gali būti pavojingų medžiagų. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, susisiekiite su garantinio aptarnavimo komanda, jei jums kyla abejonių.
- Laiku pakraukite iš naujo paspirtuką, kad nesugadintumėte baterijos. Pilnai įkrautas paspirtukas budėjimo režimu gali veikti nuo 120 iki 180 dienų, o nepakankamai įkrautas budėjimo režimu gali veikti nuo 30 iki 60 dienų.
- Nekraukite paspirtuko, jei krovimo prievadas, maitinimo adapteris ar elektros lizdas yra šlapias. Prieš įkraunant, atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą.
- Kai naudotojas prijungia įkroviklį prie elektros lizdo, LED lemputė ant įkroviklio užsidega raudonai ir tai reiškia, kad elektrinio paspirtuko baterija yra kraunama. Kai paspirtukas yra pilnai įkrautas, ant įkroviklio esanti LED lemputė pakeičia spalvą iš raudonos (palaikomojo krovimo režimas) į žalią (lėto krovimo režimas). Šiuo metu, jūs turite atjungti įkroviklį iš elektros lizdo, kad sustabdytumėte įkrovimą.

**ĮSPĖJIMAS:** norėdami pakartotinai įkrauti bateriją, naudokite tik kartu su šiuo prietaisu pateiktą nuimamą maitinimo bloką.

Nenaudokite baterijų įkroviklio nuo bet kokio kito gaminio. Krovimo metu, laikykite saugų atstumą nuo degių medžiagų.

Nespauskite ir nesmūgiuokite akumuliatoriaus, venkite stiprių kritimų ar stiprios vibracijos. Jei įvyko bet kuri iš šių situacijų, arba jei į gaminį pateko skystis ar jis buvo juo aptaškytas, gali būti pažeistas akumuliatorius ar grandinė, įvykti trumpasis jungimas. Nedelsiant nustokite naudoti ir tinkamai utilizuokite gaminį.

- Kreipkitės į pardavėją ar klientų aptarnavimą dėl mokomosios medžiagos. Susipažinkite su paspirtuku prieš važiuodami lauke. Kuo daugiau praktikuositės, tuo būsite saugesni, važiuojant naujoje aplinkoje. Prisiminkite pagrindinius dalykus: pradėkite nuo paprastų pratimų – važiuokite tiesiai, sukities, stabdykite atvirose vietose be kliūčių (≥ 10 m × 10 m, arba "or" 32,8 pėdos × 32,8 pėdos) ir laikykite kūną atpalaiduotą. Pirmą kartą patariama praktikuotis su patyrusio naudotojo ar instruktoriaus priežiūra. Kai įvaldysite pradinius įgūdžius, praktikuokitės važiauti ankštesiose vietose, o tada sukimą ir stabdymą. Kai galėsite tiksliai valdyti paspirtuką ankštesiose vietose ir įvairiose dangose, galėsite pradėti važiuoti keliais. Jei jūs paspirtukas atnaujintas, ir vėl pradėkite nuo pagrindų.
- Kiekvieną kartą prieš važiuodami apžiūrėkite paspirtuką. Įsitinkite, kad nėra atsilaisvinusių ar pažeistų dalių.
- Prieš važiuodami ir važinavimo metu, nuolat stebėkite aplinką, kad išvengtumėte traumų, aplinkos ar kitų asmenų sužalojimo.
- Įsitinkite, kad padangų slėgis atitinka parametrų lentelėje nurodytas ribas. Per didelis slėgis padidins valdymo praradimo, susidūrimų ir kritimų riziką. Per mažas slėgis pažeis padangą.
- Tikrinkite padangų slėgį bent dukart per mėnesį arba prieš kiekvieną ilgesnį kelionę, kad išvengtumėte nestabilumo, nelaimingų atsitikimų ir padangų pažeidimo.
- Jei padanga atsilaisvina, nedelsdami nustokite važiuoti ir ją patikrinkite.
- Reguliariai tikrinkite stabdžių lyno įtempimą, kad išvengtumėte rizikos, jog stabdžiai neveiks dėl atsilaisvinusio lyno. Už žalą, atsiradusią dėl netinkamos priežiūros, atsako naudotojas.
- Lipkite ant paspirtuko iš bet kurios pusės ir dėvėkite profesionalias apsaugines priemones.
- Visada avėkite batus. Niekada nevažiuokite basomis, avėdami aukštakulnius ar sandalus.
- Nenardinkite baterijos ar transporto priemonės į vandenį. Venkite ilgo paspirtuko buvimo lietuje ir neplaukite jo aukšto slėgio vandens srove, nes vanduo gali patekti į įkrovimo lizdą. Jei jūs paspirtukas buvo lietuje, naudokite minkštą, sausą šluostę, kad jį nuvalytumėte. Jei atsiranda kokių nors sutrikimų, nedelsiant nustokite naudoti paspirtuką ir kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių. Neatlikite jokių kitų veiksmų, išskyrus korpuso nuvalymą, nes netinkama priežiūra ar valymas panaikins garantiją.
- Stabdomo efektyvumas ir padangų sukibimas su keliu danga pablogėja esant šlapims sąlygoms, todėl sunkiau kontroliuoti greitį ir lengviau prarasti valdymą. Esant šlapims oro sąlygoms, lėtėkite ir stabdykite iš anksto.
- Kraukite bateriją, kai pasirodo žemo įkrovimo pictograma, nes važinavimo metu, paspirtukui gali nepakakti galios išlaikyti didelį greitį.
- Visada būkite budrūs, net jei paspirtuko vairavimas jums atrodo lengvas. Nevažiuokite per klūtis ar nelygius, šlapius kelius, bėris dangas ar statų nuolydį.
- Stebėkite paviršiaus pokyčius keliuose ir žolėje.
- Būkite atsargūs sukdami ir nesukite per greitai.
- Nerizikuokite važiuodami stačiais šlaitais, nelygiais paviršiais ar kitais paviršiais, kuriais anksčiau nesate važiavę.
- Nevažiuokite greitkeliais. Laikykite kelių eismo taisyklių, praleiskite pėsčiuosius ir niekada nevažiuokite per raudoną šviesoforo signalą.
- Gerbkite motociklų vairuotojų, dviratinių, pėsčiųjų ir kitų asmenų teises.
- Važiuodami imkitės atsargumo priemonių ir būkite atidūs dėl savo saugumo, eismo ir pėsčiųjų. Venkite vietų, kur didelis automobilių ar žmonių srautas.
- Visada atkreipkite dėmesį į maršrutą ir greitį, laikykitės kelių eismo taisyklių, šaligatvių taisyklių, gerbkite pažeidžiamiausius eismo dalyvius, tokius kaip pėstieji ir dviratinkai. Būkite pasirušę reaguoti į šias grėsmes: transporto priemonės, lėtinančias ar sukančias prieš jus ar už jus; atidaromas automobilio duris; per kelią einančius žmones; šalia kelio esančius vaikus ar gyvūnus; taip pat dėmesį blaškančius veiksnius, tokius kaip duobės, lietaus kanalizacijos dangčiai, bėgiai, statybų zonos, šiukšlės ir panašiai.
- Jei įmanoma, važiuokite dviračių takais arba kelio pakraščiu. Važiuokite kryptimi, leidžiama pagal kelių eismo taisykles ar vietos valdžios nustatytus įstatymus.
- Sustokite prie STOP ženklų ar šviesoforo. Lėtai nulipkite ir stebėkite eismą. Atminkite, kad važiuojant paspirtuku, visada egzistuoja susidūrimo su kitomis transporto priemonėmis rizika. Net ir važiuodami savo taku, praleiskite automobilius.
- Nesiekite ekstremalių pojųčių laikantis už kitų transporto priemonių, kad būtumėte tempiami.
- Šis paspirtukas nėra skirtas akrobatikai.
- Nevažiuokite blogu oru, esant prastam matomumui ar po didelio fizinio krūvio.

- Nevažiuokite vieni atokiaose vietose. Net jei važiuojate su kitu žmogumi, pasirūpinkite, kad kažkas žinotų jūsų kelionės tikslą ir planuojamą grįžimo laiką.
- Atkreipkite dėmesį į ūgį, kurį prideda šalmas ir stovėjimas ant paspirtuko. Būkite atsargūs važiuodami patalpose, pro duris ar kitose žemose vietose.
- Nedėvėkite laisvų drabužių, kurie gali įstrigti į ratą.
- Važiudami dėvėkite apsauginius akinius, nes jie apsaugos jūsų akis nuo purvo, dulkių ir vabzdžių. Saulėtą dieną naudokite tamsesnius lęšius, o esant prastam apšvietimui – šviesesnius.
- Nevežkite keleivių ar vaikų.
- Paspirtukas nėra medicinos prietaisas. Nevažiuokite, jei negalite užlipti ar nulipti be pagalbos.
- Nevažiuokite paspirtuku laiptais, liftuose ar per besisukančias duris.
- Nevažiuokite paspirtuku esant blogam matomumui.
- Nevažiuokite paspirtuku greitkeliai, nebent tai yra leidžiama įstatymų.
- Nenaudokite paspirtuko ne pagal paskirtį, pavyzdžiui, kroviniams gabenti.
- Artėdami ar pravažiudami sankryžas, greitkelius, posūkius ir vartus, sulėtinkite greitį ir duokite kelią pėstiesiems, dviratininkams ir automobiliams.
- Važiudami paspirtuku išlikite budrūs, kaip ir elgiatės vairuodami bet kokią kitą transporto priemonę. Nevažiuokite paspirtuku sirdami arba apsvaigę nuo alkoholio ar psichotropinių medžiagų.
- Važiudami nesinaudokite telefonu ar neatlikite jokių kitų veiksmų, nes turite nuolat stebėti aplinką.
- Atkreipkite dėmesį, kad paspirtukas skirtas 16–50 metų asmenims. Tėvams nerekomenduojama leisti savo nepilnamečiams vaikams važiuoti paspirtuku.
- Nevykdykite avarinio stabdymo, ypač ant lygių paviršių, kad išvengtumėte slidimo ir griuvimo.
- Jrenginys gali pajudėti, jei jis yra pastatytas įjungtas, todėl jį pastatę išjunkite. Nestatykite paspirtuko vietose, kuriose negalima stovėti, pavyzdžiui prie avarinių ar priešgaisrinių išėjimų.
- Vasaros metu laikykite paspirtuką saugioje vietoje, kur temperatūra yra žemesnė, nei 45 °C (113 °F). Nepalikite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose ilgą laiką.
- Žiemą laikykite paspirtuką saugioje vietoje, kur temperatūra nenukrenta žemiau -10 °C (14 °F). Po laikymo žemesnėje nei nulinio temperatūroje, perkėlę paspirtuką į kambario temperatūros patalpą, palaukite bent pusvalandį prieš jį įkraudami.
- Nemodifikuokite paspirtuko.
- Susipažinkite ir laikykitės vietos, kurioje važiuojate, įstatymų.
- Jei paspirtukui reikia remonto, bandymo, jis rodo klaidas ar sutrikimus, arba jei reikia pakeisti tam tikras dalis – kreipkitės į mūsų garantinio aptarnavimo skyrį, jei kyla abejonų.
- Paspirtuko duomenys ir parametrai gali skirtis priklausomai nuo modelio ir gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.
- Bet koks krovinys, pritvirtintas prie vairo, paveiks transporto priemonės stabilumą.
- Įkrovimo metu transporto priemonę išjunkite arba perjunkite į tam tikrą neveikimo režimą.
- Paspirtukas skirtas naudoti tik vienam asmeniui.

Mes neatsakome už jokių naudotojų reikalavimus, atsakomybes ar nuostolius, atsiradusius dėl arba nutikusius dėl aukščiau išvardytų taisyklių pažeidimo. Vairuotojai yra atsakingi už bet kokią netikėtą ar neišvengiamą riziką, kylančią naudojimosi metu.

Galite sutikti su šiomis sąlygomis ir pradėti naudotis gaminiu, arba galite su jomis nesutikti ir grąžinti gaminį.

Grąžinant gaminį, jis ir jo pakuotė turi išlikti tokios būklės, kuri nepaveiktų galimybės gaminį perparduoti.

Jei perparduodate savo paspirtuką, nepamirškite pirkėjui kartu perduoti šio Tiesinio pareiškimo, nes jis yra teisėta transporto priemonės dalis.

Jei turite kokių nors klausimų, prašome su mumis susisiekti.

Dar kartą dėkojame, kad renkatės mūsų gaminius.

# Normatyvinės atitikties informacija

## Europos Sąjungos atitikties pareiškimas

### Baterijų perdirbimo informacija Europos Sąjungoje



Baterijos arba baterijų pakuotės yra ženklinaamos pagal Europos direktyvą 2006/66/EB ir jos pakeitimą 2013/56/ES dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų. Ši direktyva nustato panaudotų baterijų ir akumuliatorių grąžinimo ir perdirbimo sistemą, taikomą visoje Europos Sąjungoje. Ši etiketė žymi įvairias baterijas ir nurodo, kad pasibaigus jų eksploatavimo laikui jos neturi būti išmetamos, o turi būti perdirbamos, kaip numatyta šioje Direktyvoje.

Pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/66/EB ir jos pakeitimą 2013/56/ES, baterijos ir akumulatoriai turi būti paženklinėti taip, kad būtų aišku, jog juos reikia surinkti atskirai ir pasibaigus jų naudojimo laikui juos perdirbti. Baterijų etiketėje taip pat gali būti pateiktas metalo, esančio baterijoje, cheminio elemento simbolis (Pb – švinas, Hg – gyvsidabris, Cd – kadmis). Baterijų ir akumuliatorių naudotojai neturi jų šalinti kartu su mišriomis komunalinėmis buitinėmis atliekomis, bet turi naudotis klientams prieinama baterijų ir akumuliatorių grąžinimo, perdirbimo ir tvarkymo sistema. Naudotojų dalyvavimas yra labai svarbus, siekiant sumažinti galimą baterijų ir akumuliatorių poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai, dėl juose galimai esančių pavojingų medžiagų.

Prieš išmetant elektros ir elektroninę įrangą (EEI) į atliekų surinkimo srautą ar atliekų surinkimo vietas, galutinis įrangos naudotojas privalo iš įrangos, kurioje yra baterijų ir (ar) akumuliatorių, juos išimti atskiram surinkimui.

### Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEI) direktyva



Visi gaminiai, turintys šį simbolį, yra elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEI), kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES, kurios negali būti maišomos su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Apsaugokite žmonių sveikatą ir aplinką, atiduodami savo įrangos atliekas į tam skirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo ir perdirbimo punktą, kurį paskyrė vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. Tinkamas šalinimas ir perdirbimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie tokią vietą bei surinkimo punktų sąlygas, susisiekite su montuotoju arba vietos valdžios institucija.

### Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyva (RoHS)

Šis „Xiaomi Communications Co., Ltd.“ gaminy, kartu su priedais (kabeliais, laidais ir pan.) atitinka 2011/65/ES direktyvos II priedo bei jos pakeitimo Direktyva (ES) 2015/863 reikalavimus dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo elektros ir elektroninėje įrangoje.

### ES atitikties deklaracija



Šis įrenginys atitinka ES reikalavimus dėl visuomenės poveikio elektromagnetiniams laukams apribojimo sveikatos apsaugos tikslais.

Šiuo dokumentu, Xiaomi Communications Co., Ltd. patvirtina, kad DDHBC06XB radijo įrenginys atitinka Direktyvą 2014/53/ES ir 2006/42/EC. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo adresu: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>.

Paspirtuke yra įkraunamas ličio jonų baterijų blokas, o netinkamas šių baterijų šalinimas gali pakenkti aplinkai. Prieš išmesdami paspirtuką, vadovaukitės toliau pateiktais žingsniais, kaip išimti baterijas ir tinkamai jas užliuzuoti

1. Prieš išimant baterijas, geriausia jas visiškai išnaudoti ir įsitikinti, kad paspirtukas yra atjungtas nuo elektros. Kad jas išimti, turite atsukite apatinį paspirtuko dangtį.
2. Atjunkite baterijos jungtį ir išimkite baterijas. Nepažeiskite baterijų dėklo, nes galite susižeisti.
3. Išimtus akumuliatorius pridukite į profesionalią perdirbimo įstaigą.

# Trikčių šalinimas

| Klaidos kodas | Klaidos aprašymas                                   | Sprendimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Susijusi dalis                       |
|---------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 10            | Valdymo skydelio ryšio klaida                       | Paspirtuku negalima įprastai važiuoti. Pabandykite jį paleisti iš naujo. Jei problema išlieka, susisiekit su garantinio aptarnavimo komanda.                                                                                                                                                                                                        | Valdymo skydelis                     |
| 11            | Valdiklio klaida                                    | Dėl valdiklio perkrovos laikinai paspirtuku negalima įprastai važiuoti, naudokite paspirtuką tik tada, kai klaidos piktograma išnyks.                                                                                                                                                                                                               | Valdiklis                            |
| 21            | Baterijos klaida                                    | Paspirtuku negalima įprastai važiuoti. Pabandykite jį paleisti iš naujo. Jei problema išlieka, susisiekit su garantinio aptarnavimo komanda.                                                                                                                                                                                                        | Baterija                             |
| 12            | Valdiklio klaida                                    | Paspirtuku negalima įprastai važiuoti. Pabandykite jį paleisti iš naujo. Jei problema išlieka, susisiekit su garantinio aptarnavimo komanda.                                                                                                                                                                                                        | Valdiklis                            |
| 28            |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                      |
| 29            |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                      |
| 40            |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                      |
| 45            | Perkaitęs                                           | Paspirtuku negalima įprastai važiuoti. Pabandykite jį paleisti iš naujo ir naudoti, ir naudoti, kai klaidos piktograma išnyks.                                                                                                                                                                                                                      | Valdiklis; Motoras                   |
| 18            | Užrakintas motoras                                  | Paspirtuku negalima įprastai važiuoti. Pabandykite jį paleisti iš naujo. Jei problema išlieka, susisiekit su garantinio aptarnavimo komanda.                                                                                                                                                                                                        | Motoras                              |
| 14            | Akseleratoriaus klaida                              | Patikrinkite, ar akseleratorius grįžo į pradinę padėtį, kitaip paspirtuku negalėsite važiuoti įprastai. Jei klaida išlieka net ir grąžinus akseleratorių į vietą, tai reiškia, kad akseleratoriaus laidas yra atsilaisvinęs arba pažeistas. Prašome kuo greičiau kreiptis į garantinio aptarnavimo komandą patikrai ir remontui.                    | Akseleratorius                       |
| 15            | Kairiosios stabdžio svirties laido klaida           | Patikrinkite, kairioji stabdžio svirtis grįžo į pradinę padėtį, kitaip paspirtuku negalėsite važiuoti įprastai. Jei klaida išlieka net ir grąžinus kairiąją stabdžio svirtį į vietą, tai reiškia, kad akseleratoriaus laidas yra atsilaisvinęs arba pažeistas. Prašome kuo greičiau kreiptis į garantinio aptarnavimo komandą patikrai ir remontui. | Kairiosios stabdžių svirties laidas  |
| 16            | Dešiniosios stabdžio svirties laido klaida          | Patikrinkite, kairioji stabdžio svirtis grįžo į pradinę padėtį, kitaip paspirtuku negalėsite važiuoti įprastai. Jei klaida išlieka net ir grąžinus kairiąją stabdžio svirtį į vietą, tai reiškia, kad akseleratoriaus laidas yra atsilaisvinęs arba pažeistas. Prašome kuo greičiau kreiptis į garantinio aptarnavimo komandą patikrai ir remontui. | Dešiniosios stabdžių svirties laidas |
| 24            | Baterijos klaida<br>Netrukus išsijungs              | Jei paspirtukas yra naudojamas, greitis laipsniškai sumažės iki 0. Pabandykite jį paleisti iš naujo. Jei klaida išlieka, iš naujo įjunkite įkroviklį.                                                                                                                                                                                               | Baterija                             |
| 39            |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                      |
| 53            |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                      |
| 59            |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                      |
| 61            |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                      |
| 58            | Baterijos klaida                                    | Jei problema kyla įkrovimo metu, atjunkite įkroviklį, patikrinkite, ar įkroviklis arba įkrovimo laidas nėra pažeistas, ir tuomet bandykite dar kartą su suderinamu įkrovikliu arba įkrovimo laidu.                                                                                                                                                  | Baterija                             |
| 54            | Aukšta baterijos temperatūra                        | Įkrovimas laikinai sustabdytas dėl aukštos temperatūros. Tęskite, kai temperatūra nukris žemiau 40 °C.                                                                                                                                                                                                                                              | Baterija                             |
| 55            | Žema baterijos temperatūra                          | Įkrovimas laikinai sustabdytas dėl žemos temperatūros. Tęskite, kai temperatūra pakils aukščiau 8 °C.                                                                                                                                                                                                                                               | Baterija                             |
| 56            | Aukšta baterijos temperatūra                        | Važiukite, kai temperatūra sugrįš prie įprastos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Baterija                             |
| 71            | Aukšta baterijos temperatūra<br>Netrukus išjungiama | Važiukite, kai temperatūra sugrįš prie įprastos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Baterija                             |
| 57            | Žema baterijos temperatūra                          | Važiukite, kai temperatūra sugrįš prie įprastos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Baterija                             |
| 72            | Žema baterijos temperatūra<br>Netrukus išjungiama   | Važiukite, kai temperatūra sugrįš prie įprastos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Baterija                             |



## Saugumo įspėjimas



### PERSPĖJIMAS

Pavojus! Prieš naudojimą perskaitykite naudotojo vadovą.



### PERSPĖJIMAS

Neardykite baterijos dangtelio – viduje yra pavojingos energijos šaltinis.



### ĮSPĖJIMAS

Prispaudimo vieta



### ĮSPĖJIMAS

Aštrios dalys



### Šviesa



Naudoti tik viduje.



≤ 5000 m

Prietaisas skirtas naudoti daugiausiai iki 5000 m aukščio.



SMPS (Perjungiamojo režimo maitinimo šaltinis)



### PERSPĖJIMAS

Aštrūs kraštai. Nelieskite aštrių briaunų ar kampų.



### PERSPĖJIMAS

Karštas paviršius! Nelieskite paviršiaus šalia šio simbolio.



### ĮSPĖJIMAS

Suspaudimo pavojus



Garsinis įspėjimas, skirtas perspėti žmones



Nepriveržkite stabdžio per stipriai



Saugiklis



SMPS su trumpinimo apsaugos funkciją turinčiu izoliaciniu transformatoriumi (prigimtinu arba neprigimtinu)



Nurodyti, kad maitinimo šaltinio negalima naudoti, jei kištuko kaiščiai yra pažeisti.

# Garantinis pranešimas

Kaip „Xiaomi“ naudotojai, tam tikromis sąlygomis jums taikomos papildomos garantijos. „Xiaomi“ siūlo konkrečias naudotojų garantijas, kurios papildo, o ne pakeičia bet kokiais teisinėmis garantijas, numatytas jūsų nacionalinių naudotojų teisių įstatyme. Su teisinėmis garantijomis susijusi trukmė ir sąlygos nustatomos atitinkamuose vietos įstatymuose. Daugiau informacijos apie naudotojų garantijas privilegijas rasite oficialioje „Xiaomi“ svetainėje <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Išskyrus atvejus, kai tai draudžia įstatymai arba „Xiaomi“ pažada kitaip, garantinio aptarnavimo paslaugos teikiamos tik toje šalyje ar regione, kuriame prekė buvo įsigyta. Pagal naudotojo garantiją, kiek tai leidžia įstatymai, „Xiaomi“ savo nuožiūra pataisys, pakeis jūsų gaminį arba grąžins už jį pinigus. Garantija netaikoma įprastam nusidėvėjimui, nenugalimos jėgos aplinkybėms, netinkamam naudojimui ar žalai, atsiradusiai dėl naudotojo aplaidumo ar kaltės. Kontaktinis asmuo po pardavimo aptarnavimui gali būti bet kuris asmuo iš „Xiaomi“ įgaliojoto aptarnavimo tinklo, įgaliojėji „Xiaomi“ platintojai arba galutinis pardavėjas, kuris jums pardavė gaminį. Jei abejojate, susisiekite su atitinkamu „Xiaomi“ nurodytu asmeniu.

Šios garantijos netaikomos Honkonge ir Taivane.

Produktams, kurie nebuvo tinkamai importuoti ir (arba) nebuvo tinkamai pagaminti „Xiaomi“ ir (arba) nebuvo tinkamai įsigyti iš „Xiaomi“ arba oficialaus „Xiaomi“ pardavėjo, šios garantijos netaikomos. Pagal galiojančius įstatymus, jums gali būti taikomos neoficialaus pardavėjo, kuris pardavė produktą jums, garantijos. Todėl „Xiaomi“ ragina susisiekti su mažmenininku, iš kurio įsigijote gaminį.

## Atsakomybės ribojimas

Naudotojo medžiagą paskelbė „Xiaomi“ arba jos vietinė dukterinė įmonė. Patobulinimai ir pakeitimai medžiagoje, kuriuos lemia spausdinimo klaidos, netikslūs esami duomenys ar programų ir (arba) įrangos patobulinimai, gali būti atliekami „Xiaomi“ bet kurioju metu ir be išankstinio įspėjimo. Tokie pakeitimai bus įtraukti į naujas naudotojo medžiagos internetines versijas (žr. daugiau informacijos [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)).

Visos iliustracijos pateiktos tik kaip pavyzdžiai ir gali netiksliai atspindėti tikrąjį įrenginį.

# Инструкции по безопасности

Подробное электронное руководство см. по адресу <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

- Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.
- Этот прибор не должны использовать лица (взрослые или дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы убедиться в том, что они не играют с прибором.
- Это транспортное средство представляет собой индивидуальный самокат, работающий полностью на электротяге. самокат предназначен для использования лицами в возрасте от 16 лет.
- Лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями не следует ездить на самокат. Людям с недостаточным опытом или знаниями следует соблюдать осторожность при езде. Детям не следует играть с самокатом и запасными частями для него, а также выполнять очистку или техническое обслуживание.
- Не езьте по полосам движения или в жилых районах, где разрешено движение как транспортных средств, так и пешеходов.
- Этот электрический самокат — устройство для отдыха. Однако в общественных местах он считается транспортным средством со всеми связанными с этим рисками. Для вашей собственной безопасности следуйте инструкциям в руководстве, а также местным правилам дорожного движения.
- При этом вы должны понимать, что полностью избежать опасностей нельзя, так как другие люди могут нарушать правила дорожного движения и водить неосторожно. Вы можете попасть в дорожно-транспортное происшествие так же, как когда вы двигаетесь пешком или едете на велосипеде. Чем выше скорость, тем длиннее тормозной путь. На гладкой поверхности самокат может пробуксовывать, терять равновесие и даже упасть. Проявляйте осторожность во время езды. Не превышайте скорость и соблюдайте безопасную дистанцию до других участников дорожного движения, особенно в незнакомых местах.
- Уважайте преимущественное право прохода пешеходов. Не пугайте их, управляя транспортным средством, особенно детей. Подъезжая к пешеходам сзади, позингайте, чтобы привлечь их внимание, замедлите ход самоката, чтобы объехать их слева, а пересекая их путь, придерживайтесь правой стороны на небольшой скорости (применительно к странам с правосторонним движением транспортных средств). Пересекая путь движения пешеходов, снизьте скорость до минимальной или сойдите с транспортного средства.
- Внимательно следуйте инструкциям по технике безопасности в этом руководстве, особенно в Китае и странах, где нет правил, регулирующих движение электрических самокатов. Xiaomi Communications Co., Ltd. не несет ответственности за финансовые потери, телесные повреждения, несчастные случаи, юридические споры и прочие конфликты интересов, вызванные действиями, совершенными в нарушение данных инструкций.
- Езда на высокой или неуместной для текущей ситуации (плохие погодные или дорожные условия и т. д.) скорости может привести к потере равновесия или управления. Чтобы уменьшить риск, соблюдайте все инструкции из данного руководства. Будьте осторожны при сборке или разборке самоката, так как он может упасть и причинить травму.
- Не давайте самокат лицам, которые не знают, как им управлять. Прежде чем давать его своим друзьям, убедитесь, что они знают, как им управлять, и надели защитное снаряжение.
- Проверяйте самокат перед каждым использованием. Регулярно проверяйте силу затяжки различных болтовых соединений, в частности осей колес, системы складывания, системы рулевого управления и тормозного вала. Если вы обнаружите расшатанные детали, опешение о низком заряде аккумулятора, спущенные шины, признаки чрезмерного износа, странные звуки, несправности и прочие отклонения от нормы, немедленно прекратите использование самоката и обратитесь в специализированную службу поддержки.
- Всегда паркуйте самокат с помощью подножки на ровной устойчивой поверхности. Самокат необходимо парковать, упирая подножку в уклон, чтобы самокат не опрокинулся. Не ставьте самокат так, чтобы его передняя часть была направлена вниз по уклону, так как подножка может сломаться, и самокат опрокинется. Установив самокат на подножку, проверьте его устойчивость во избежание падения (вследствие скольжения, ветра или легкого толчка). Не паркуйте самокат в людных местах — лучше поставить его у стены. По мере возможности паркуйте самокат на ровной поверхности.
- Надевайте шлем, налокотники и наколенники, чтобы избежать травм в случае падения. Неаккуратное вождение может привести к падению или серьезным авариям. Храните электросамокат в помещении, когда он не используется. Прочтите руководство пользователя и водите электросамокат осторожно. Пользоваться электросамокатом следует только после того, как вы поймете и примените все правила техники безопасности. Лицо, управляющее самокатом, несет ответственность за любой ущерб или травмы, причиненные вследствие несоблюдения инструкций, изложенных в руководстве пользователя. Для обеспечения лучшего функционирования изделия рекомендуется проводить регулярное профилактическое обслуживание. Ознакомьтесь с руководством пользователя, прежде чем заряжать аккумулятор. Не езьте на самокате в дождь или по лужам. Требуемый возраст водителя: от 16 до 50 лет. Самокат не предназначен для использования детьми.

- Не прикасайтесь к элементам тормозной системы, так как об их острые края можно порезаться. В ходе эксплуатации тормоз может нагреваться. Не прикасайтесь к нему после использования.
- Уровень звука излучения, измеренный по шкале A, не превышает 70 дБ(A).
- Во время работы устройство передает вибрацию через тело водителя.
- Самокат передает механические вибрации силой менее чем  $2,5 \text{ м/с}^2$ . Погрешность измерения:  $1,5 \text{ м/с}^2$ .
- Когда самокат начнет катиться, поставьте обе ноги на платформу и слегка нажмите на рычаг газа. Рычаг газа можно использовать только тогда, когда скорость самоката превышает начальную скорость. В приложении Xiaomi Home можно установить скорость 3, 4 или 5 км/ч.
- Во избежание ненадлежащего использования необходимо начинать езду на самокат с движения накатом, чтобы активировать двигатель и рычаг газа. Когда самокат остановлен, рычаг газа не работает.
- Не следует использовать аксессуары и дополнительные предметы, не одобренные производителем.
- Для безопасной езды вы должны четко видеть, что находится перед вами, и быть заметными для других.
- Храните целлофановую упаковку в недоступном для детей месте во избежание удушья.
- Во избежание ненадлежащего использования самоката его заднее колесо во время парковки должно быть зафиксировано навесным замком.
- Для транспортных средств в городе много препятствий, таких как бордюры или ступени. Старайтесь избегать прыжков через препятствия. Прежде чем преодолевать такие препятствия, необходимо просчитать и скорректировать направление и скорость движения в соответствии с траекторией и скоростью пешехода. Если препятствия опасны из-за своей формы, высоты или вероятности пробуксовки, лучше сойти с транспортного средства.
- Не модифицируйте и не вносите изменения в конструкцию транспортного средства, в том числе в его рулевой вал, муфту, рулевую стойку, механизм складывания и задний тормоз.
- Устраните острые края, появившиеся при использовании.
- Всегда думайте о себе и других участниках уличного движения.
- Включайте переднюю фару и снижайте скорость, когда едете ночью.
- Перед поездкой убедитесь, что механизм складывания самоката работает надлежащим образом.
- Перед поездкой убедитесь, что аккумулятор достаточно заряжен. Если нет — зарядите его.
- Пересекая место, предназначенное для пешеходов, имеющих право первоочередного движения, например пешеходный переход, сойдите с самоката и катите его за собой.
- Не наступайте на задний брызговик.
- Не модифицируйте мобильным телефоном и не надевайте наушники во время езды на самокате.
- Не ускоряйтесь при спуске с горки и вовремя тормозите, чтобы замедлить ход. На крутом уклоне сойдите с самоката и катите его.
-  — режим пешей прогулки, во время которого максимальная скорость составляет приблизительно 6 км/ч. Задний фонарь включится, когда этот режим включен. D — стандартный режим, где максимальная скорость составляет приблизительно 15 км/ч. S — спортивный режим, где максимальная скорость составляет приблизительно 25 км/ч, и этот режим рекомендуется использовать только после освоения навыков вождения.

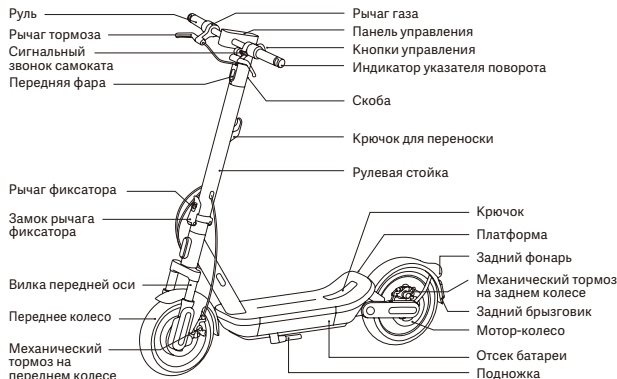
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Никогда не используйте изделие рядом с водой.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** В случае повреждения прекратите использовать изделие.

  — съемная часть источника питания

# Описание изделия

## Панель управления и кнопки управления



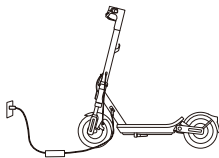
## Зарядка самоката

Когда самокат полностью заряжен, светодиодный индикатор на зарядном устройстве меняет цвет с красного (зарядка) на зеленый (полностью заряжен).

Примечания:

- Не заряжайте самокат, если разъем для зарядки, адаптер питания или розетка питания мокрые.
- Когда самокат не заряжается или после завершения зарядки, убедитесь, что резиновая заглушка плотно вставлена в разъем для зарядки, чтобы предотвратить попадание воды внутрь.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не заряжайте аккумуляторы, которые не предназначены для этого. Используйте только батарею модели DT4810CT-DM-Q2. Используйте только зарядное устройство NBW54D601D3D или приобретите зарядное устройство NBSCPJ01XBD. Никогда не используйте неоригинальное зарядное устройство. Открывать нижнюю крышку самоката должны только специалисты или квалифицированный персонал сервисного центра. Убедитесь, что зарядное устройство правильно подключено к самокату. Заряжайте самокат в помещении и оберегайте его от дождя.



1. Поднимите резиновую заглушку.
2. Подключите зарядное устройство к разъему для зарядки.
3. Отсоедините зарядное устройство от разъема для зарядки, когда зарядка будет завершена.
4. Установите резиновую заглушку на место.

# Уход и техническое обслуживание

## Чистка и хранение

Если вы нашли какие-то пятна на корпусе самоката, протрите его влажной тканью. Если не удастся вывести пятна, нанесите на них немного зубной пасты и потрите зубной щеткой, а затем вытрите влажной тканью.

Примечания: не используйте спирт, бензин, керосин или другие едкие либо летучие химические растворители для чистки самоката во избежание серьезного ущерба. Не мойте самокат сильной струей воды. Во время чистки убедитесь, что самокат выключен, кабель для зарядки отсоединен, а резиновая заглушка закрыта, так как попадание внутрь воды может привести к поражению электрическим током или другим серьезным проблемам.

Если вы не пользуетесь самокатом, храните его в сухом прохладном помещении. Не оставляйте его на улице на длительное время. Избыток солнечного света, перегрев и переохлаждение могут ускорить износ шин и сократить срок службы самоката и аккумуляторной батареи.

## Обслуживание шин

Рекомендуется проверять давление в шинах каждый месяц, а рекомендуемое давление в шинах составляет 45–50 psi. Регулярное накачивание может продлить срок службы шин, а также эффективно предотвращать проколы колес.

Устанавливать шины должен квалифицированный специалист. Разборка колес — это сложная процедура, и ошибки могут привести к неустойчивости самоката и другим проблемам.

- Если на изделие еще распространяется гарантия производителя, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Чтобы ознакомиться со списком авторизованных сервисных центров, обратитесь в службу поддержки на сайте [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Если на изделие больше не распространяется гарантия, вы можете обратиться в любой специализированный сервисный центр.
- Если у вас есть вопросы, вы можете обратиться в службу поддержки Xiaomi на сайте [www.mi.com](http://www.mi.com).

## Меры предосторожности при использовании и зарядке аккумулятора

Не извлекайте аккумулятор самостоятельно. Извлечение аккумулятора — сложная процедура, которая может повлиять на работу самоката. Обратитесь в авторизованный сервисный центр, если на изделие еще распространяется гарантия. Если гарантия не действует, обратитесь в любой специализированный сервисный центр. Чтобы ознакомиться со списком авторизованных сервисных центров, обратитесь в службу поддержки на сайте [www.mi.com](http://www.mi.com). Если у вас есть вопросы, вы можете обратиться в службу поддержки на сайте [www.mi.com](http://www.mi.com).

- Не используйте аккумуляторные батареи других моделей или торговых марок, чтобы избежать возникновения опасной ситуации.
- Не разбирайте изделие, не подвергайте его воздействию высокого давления и не прокалывайте его. Не прикасайтесь к контактам аккумулятора. Не разбирайте и не прокалывайте внешний корпус. Не подвергайте изделие воздействию воды, огня и температур выше 50 °C (включая такие источники тепла, как печи). Избегайте соприкосновения контактов аккумулятора с металлическими предметами, так как это может привести к короткому замыканию, телесным повреждениям или даже смерти.
- Попадание воды в аккумулятор может привести к повреждению внутренней цепи, возгоранию и даже взрыву. Если вы подозреваете, что в аккумулятор попала вода, немедленно прекратите его использование и доставьте его в отдел послепродажного обслуживания на проверку.
- Используйте только оригинальное зарядное устройство во избежание возможного повреждения или возгорания.
- Неправильная утилизация использованных аккумуляторов является причиной серьезного загрязнения окружающей среды. Соблюдайте местные правила утилизации аккумуляторных батарей. Не выбрасывайте эту аккумуляторную батарею вместе с другими отходами, чтобы не загрязнять окружающую среду.
- Полностью заряжайте аккумулятор после каждого использования, чтобы продлить его срок службы.
- Не оставляйте самокат или аккумулятор в местах с температурой окружающей среды выше 45 °C или ниже -20 °C на длительное время, например, в автомобиле под прямыми солнечными лучами. Не бросайте аккумуляторную батарею в огонь, так как это может привести к ее разрушению, перегреву и даже к еще одному возгоранию. Если самокат будет стоять без дела более 30 дней, полностью зарядите аккумулятор и поместите его в сухое прохладное место. Не забывайте заряжать его каждые 60 дней, чтобы защитить от возможного повреждения, которое не покрывается ограниченной гарантией.
- Самокат следует использовать только с оригинальными аккумуляторами, и для зарядки необходимо применять оригинальное зарядное устройство, прилагающееся к самокату (либо аккумуляторы или зарядное устройство другой модели, одобренной производителем).
- Заряжайте аккумулятор до его полной зарядки, чтобы продлить срок его службы. Аккумуляторная батарея работает лучше при нормальной температуре, а при температуре ниже 0 °C ее рабочие характеристики снижаются. Например, при 0 °C запас хода самоката будет вдвое меньше (или снизится еще больше). Когда температура поднимается, запас хода самоката восстанавливается. С более подробной информацией вы можете ознакомиться в приложении Xiaomi Home.

- Внешний гибкий кабель зарядного устройства не подлежит замене. В случае его повреждения необходимо утилизировать зарядное устройство и заменить его на новое. Если у вас есть вопросы, вы можете обратиться в службу поддержки Xiaomi на сайте [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Полностью заряженный самокат может оставаться в режиме ожидания около 120–180 дней. Встроенный интеллектуальный чип будет вести журнал записей о зарядке и разрядке. Повреждения, вызванные отсутствием зарядки в течение длительного времени, необратимы и не попадают под действие ограниченной гарантии. После такого повреждения аккумулятор невозможно зарядить (неуполномоченным лицам запрещается разбирать аккумуляторную батарею, поскольку это может привести к удару током, короткому замыканию или даже серьезным несчастным случаям).
- В случае аварии, блокировки или поломки не пытайтесь отремонтировать изделие самостоятельно. Если на изделие еще распространяется гарантия, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если гарантии нет, вы можете обратиться в любой специализированный сервисный центр. Чтобы ознакомиться со списком авторизованных сервисных центров, обратитесь в службу поддержки на сайте [www.mi.com](http://www.mi.com). Если у вас есть вопросы, обратитесь в службу поддержки Xiaomi на сайте [www.mi.com](http://www.mi.com).

Мы постарались сделать документацию для пользователей максимально понятной. Если та или иная операция кажется пользователю слишком сложной, советуем обратиться в авторизованный или специализированный сервисный центр либо в службу поддержки Xiaomi.

#### Техническое обслуживание зарядного устройства

Не обслуживайте и не ремонтируйте зарядное устройство самостоятельно, так как это может быть опасно. Рекомендуется использовать зарядное устройство в соответствии с инструкцией. Если вы обнаружили, что зарядное устройство неисправно, вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр, если на изделие еще распространяется гарантия. Если гарантия не действует, обратитесь в любой специализированный сервисный центр. Чтобы ознакомиться со списком авторизованных сервисных центров, обратитесь в службу поддержки на сайте [www.mi.com](http://www.mi.com). Если у вас есть вопросы, вы можете обратиться в службу поддержки на сайте [www.mi.com](http://www.mi.com).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Как и любое механическое изделие, транспортное средство подвержено существенным нагрузкам и износу. Различные материалы и компоненты могут по-разному изнашиваться и устаревать. Если исчерпан ожидаемый срок службы какого-либо компонента, он может внезапно сломаться, в результате чего здоровью пользователя может быть причинен вред. Трещины, царапины и обесцвечивание в местах, подвергаемых большим нагрузкам, указывают на то, что срок его службы исчерпан. В таком случае советуем обратиться в авторизованный или специализированный сервисный центр или службу поддержки клиентов компании Xiaomi.

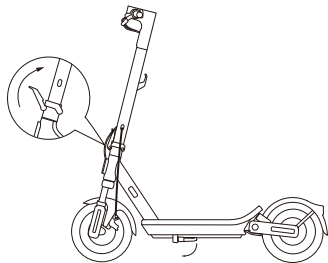
## График технического обслуживания самоката (рекомендованный):

Регулярное техническое обслуживание самоката может помочь содержать его в чистоте и хорошем состоянии, избежать угроз безопасности, свести к минимуму поломки, замедлить износ самоката и продлить срок его службы.

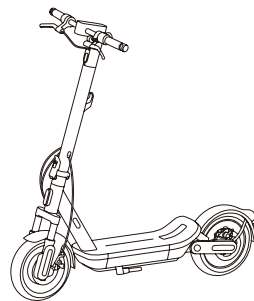
| Компонент         | Объект обслуживания  | Действия                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Каждые 3 месяца | Каждые 500 км/6 месяцев | Каждые 1000 км/1 год | Каждые 3000 км/2 года |
|-------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------|----------------------|-----------------------|
| Шины              | Давление в шинах     | Накачивайте шину, пока ее давление не достигнет 45-50 psi.                                                                                                                                                                                                                                                   | ✓               | ✓                       | ✓                    | ✓                     |
|                   | Износ протектора шин | Проверьте, нет ли на шине трещин, деформации, износа и т.д.                                                                                                                                                                                                                                                  |                 | ✓                       | ✓                    | ✓                     |
| Винты             | Винты руля в сборе   | Затяните винты, соединяющие руль и рулевую стойку (с рекомендуемым моментом затяжки: $3,5 \pm 0,2$ Н·м).                                                                                                                                                                                                     | ✓               | ✓                       | ✓                    | ✓                     |
|                   |                      | Затяните винт рычага газа (с рекомендуемым моментом затяжки: $2,7 \pm 0,3$ Н·м).                                                                                                                                                                                                                             |                 |                         | ✓                    | ✓                     |
|                   |                      | Затяните винт рычага тормоза (с рекомендуемым моментом затяжки: $5 \pm 0,5$ Н·м).                                                                                                                                                                                                                            |                 |                         | ✓                    | ✓                     |
| Функции           | Регулировка тормоза  | Примечания:<br>• Перед регулировкой убедитесь, самокат выключен и не находится на зарядке.<br>• Если педали тормоза слишком тугая, поверните регулировочный винт педали тормоза против часовой стрелки; если педаль тормоза слишком мягкая, поверните регулировочный винт педали тормоза по часовой стрелке. |                 | ✓                       | ✓                    | ✓                     |
|                   | Зарядка              | Заряжайте самокат при подходящей температуре. Индикатор на зарядном устройстве горит красным, когда самокат заряжается, и зеленым, когда самокат полностью заряжен. Во время зарядки состояние заряда аккумулятора будет параллельно отображаться на панели управления.                                      |                 | ✓                       | ✓                    | ✓                     |
|                   | Рулевое управление   | Поверните руль на 45° влево и вправо, чтобы убедиться, что угол поворота правильный, а руль поворачивается без сопротивления и не заедает.                                                                                                                                                                   |                 |                         | ✓                    | ✓                     |
| Важные компоненты | Аккумулятор в сборе  | Полностью заряжайте самокат, прежде чем оставить его без использования в течение длительного времени, и включайте его для зарядки каждые 60 дней.                                                                                                                                                            |                 |                         |                      | ✓                     |



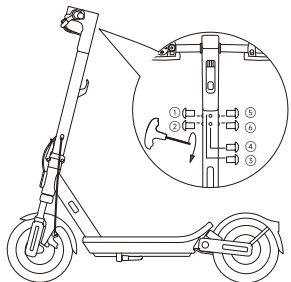
## Сборка и регулировка



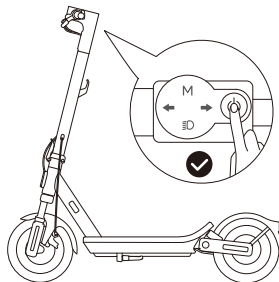
1. Опустите подножку и поднимите рулевую стойку, пока она полностью не окажется в вертикальном положении. Затем поднимите рычаг фиксатора так, чтобы он прилегал к рулевой стойке.



2. Вставьте руль в рулевую стойку, убедившись, что руль правильно ориентирован.



3. Придерживаясь порядка, указанного на рисунке, с помощью входящего в комплект шестигранного ключа предварительно затяните винты, а затем полностью их зафиксируйте.



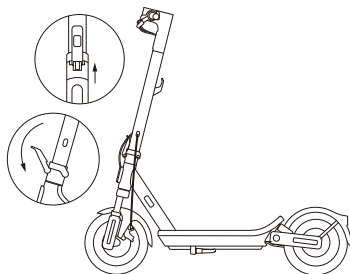
4. Когда сборка самоката завершена, нажмите кнопку питания, чтобы включить его. Чтобы выключить самокат, нажмите кнопку питания и удерживайте ее в течение 2–3 секунд.

# Складывание/раскладывание и переноска

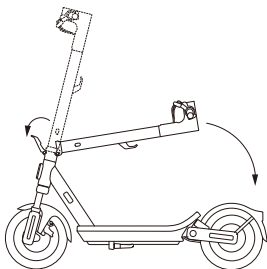
## Складывание



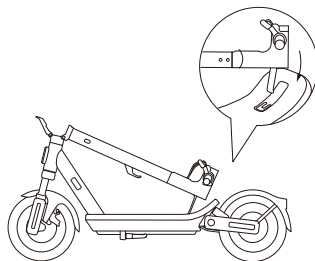
1. Перед складыванием убедитесь, что самокат выключен и не находится на зарядке. Возьмитесь за рулевую стойку и потяните скобу на руле.



2. Поднимите замок рычага фиксатора и потяните рычаг фиксатора наружу.

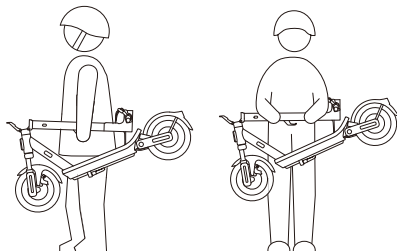


3. Потяните рычаг фиксатора вниз до упора, затем сложите рулевую стойку.



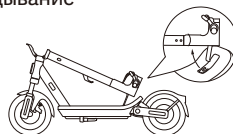
4. Совместите руль с центром задней части платформы, затем закрепите скобу на руле за крючок на задней части платформы.

## Переноска

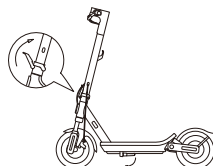


Чтобы перенести самокат, держитесь за рулевую стойку одной или обеими руками.

## Раскладывание



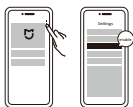
1. Раскладывая самокат, аккуратно потяните скобу вперед, чтобы освободить ее от крючка.



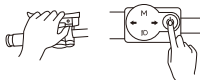
2. Возьмитесь за рулевую стойку и потяните ее вверх, пока она не встанет вертикально. Затем нажмите на рычаг фиксатора так, чтобы он прилегал к рулевой стойке.

## Функция Find My от Apple

### Добавление устройства в приложение Find My



× 4



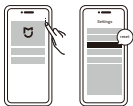
#### Способ A:

1. Подключение самоката к приложению Xiaomi Home.
2. Откройте «Настройки» :> Find My, нажмите Find My, а затем нажмите «Согласен», чтобы включить функцию Find My.
3. Откройте приложение Find My. Нажмите + > Добавить другой элемент ® , затем выберите «самокат».
4. Следуйте инструкциям, чтобы добавить самокат в приложение Find My.

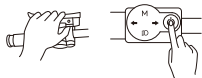
#### Метод B:

1. Откройте приложение Find My на вашем iOS-устройстве. Нажмите + > Добавить другой элемент ® .
2. Включите самокат и разблокируйте его, четыре раза подряд нажмите левый рычаг тормоза, а затем один раз нажмите кнопку питания, чтобы включить сопряжение.
3. Откройте приложение Find My, выберите «самокат» и следуйте инструкциям, чтобы добавить его в Find My.

## Сброс настроек



× 7



### Способ А:

1. Откройте приложение Xiaomi Home и подключите самокат.
2. Откройте «Настройки»: > Find My, нажмите Find My, а затем нажмите «Согласен», чтобы сбросить настройки Find My.
3. Откройте приложение Find My и удалите самокат вручную.

### Метод В:

1. Включите и разблокируйте самокат.
2. Нажмите на левый рычаг тормоза семь раз подряд, а затем нажмите кнопку питания, чтобы выполнить сброс.
3. Откройте приложение Find My и удалите самокат вручную.

Примечание: после сброса настроек вы больше не сможете использовать приложение Find My для поиска этого самоката.

## Макс. количество подключенных устройств

Электросамокат Xiaomi Electric Scooter 6 Max можно подключить максимум к двум устройствам iOS (с одной учетной записью).

### Поиск серийного номера (только при особых условиях)

Любой пользователь iOS может подключиться к транспортному средству через приложение Find My от Apple и проверить серийный номер транспортного средства, пять раз нажав на рычаг тормоза и один раз нажав кнопку питания. Серийный номер отобразится в приложении Find My от Apple.

### Включение и выключение маячка Find My Beacon

Владелец может включить и выключить функцию Find My Beacon, 10 раз нажав на рычаг тормоза и один раз нажав кнопку питания в разблокированном состоянии (информация о местоположении).

### Статусы «Геопозиция доступна» и «Отключено»

Если транспортное средство подключено к приложению Find My, то при удалении владельца от транспортного средства или выключении Bluetooth на мобильном устройстве после поездки, через короткий промежуток времени транспортное средство автоматически переходит в статус «Геопозиция доступна». После длительного промежутка времени транспортное средство переходит в статус «Отключено». Когда владелец приближается к транспортному средству с мобильным устройством, Bluetooth устройства автоматически подключается к транспортному средству и транспортное средство переходит в статус «Подключено». Если транспортное средство находится в статусе «Отключено», пользователь, не являющийся владельцем, может подключиться к нему через приложение Find My и проверить серийный номер, используя указанный выше метод. Владельцы по-прежнему смогут использовать функцию Find My для поиска своего транспортного средства.

### Обновление прошивки

Владелец может обновить прошивку после подключения электросамоката к приложению Xiaomi Home.

Пользователи, не являющиеся владельцами, не могут обновлять прошивку.

Ознакомьтесь с этой инструкцией по использованию приложения Find My от Apple необходимо только пользователям устройств Apple.

Использование значка «Работает с Apple» означает, что изделие разработано специально для работы с технологией, указанной на значке, и прошло сертификацию производителя изделия на соответствие спецификациям и требованиям сети Apple Find My. Компания Apple не несет ответственность за эксплуатацию данного устройства или использование данного изделия, а также за его соответствие стандартам безопасности и другим регуляторным нормам. Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac и macOS являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. IOS является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком Cisco в США и других странах и используется по лицензии.

# Заявление об авторском праве

Мы сохраняем за собой все права, связанные со всеми текстами, изображениями, фотографиями, аудио, анимациями, видео, компоновочными решениями и другими объектами интеллектуальной собственности — все перечисленное находится под юридической защитой. Указанные объекты интеллектуальной собственности нельзя воспроизводить для коммерческого использования или распространения, а также нельзя использовать на других сайтах или в приложениях после изменения.

## Заявление о товарных знаках

**Xiaomi** является товарным знаком Xiaomi Inc. Все права защищены. Другие товарные знаки, упомянутые в настоящем документе, могут быть зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев.

На момент публикации данного руководства все описанные функции и инструкции были актуальными. Однако фактическое изделие может отличаться вследствие улучшения функций и дизайна.

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Заявление о персональных данных

Чтобы узнать больше о сборе, хранении и использовании данных пользователей, ознакомьтесь с политикой конфиденциальности Xiaomi Inc. на веб-странице: <https://privacy.mi.com/all>

## Заявление об изделии

Ездить на самокате будет проще, если предварительно ознакомиться с его особенностями. Обратите внимание на следующее:

- Внимательно прочтите документацию для пользователей самоката, прежде чем ездить на этом транспортном средстве.
- Не разрешайте использовать самокат лицам, которые не прочли документацию для пользователей.
- Правильно установите все детали в соответствии с инструкциями, изложенными в руководстве пользователя. Неправильная установка может привести к потере управления, столкновениям и падениям. Выключайте питание перед установкой и техническим обслуживанием. Чтобы избежать аварий во время езды на самокате, убедитесь, что все болты и винты плотно закручены. Затягивайте все детали как следует. Если детали будут затянуты слишком слабо или слишком сильно, это может привести к повреждению или неправильному функционированию транспортного средства.
- Не подключайте изделие для зарядки к влажной розетке. Для зарядки изделия вставьте шнур питания в подходящую розетку (100–240 В/50–60 Гц) и следите за тем, чтобы зарядки с ним не было детей, животных и легковоспламеняющихся материалов.
- Не помещайте аккумулятор в среду с температурой выше 45 °C (113 °F) или ниже -20 °C (-4 °F).
- Не используйте аккумулятор, если он поврежден, из него исходит странный запах, дым или он перегревается. Держите протекающий аккумулятор подальше от других объектов.
- Не пытайтесь открыть или разобрать аккумулятор и поврежденный шнур питания, поскольку они содержат опасные вещества. Если шнур питания поврежден, в случае сомнений обращайтесь в наш отдел послепродажного обслуживания.
- Во избежание повреждения аккумулятора своевременно заряжайте самокат. Полностью заряженный самокат может оставаться в режиме ожидания 120–180 дней, тогда как не полностью заряженный — 30–60 дней.
- Не заряжайте аккумулятор, если разъем для зарядки, адаптер питания или розетка питания мокрые. Перед зарядкой внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя.
- Когда пользователь подключает зарядное устройство к розетке, светодиодный индикатор на зарядном устройстве загорается красным цветом, указывая на то, что зарядное устройство заряжает электросамокат. Когда самокат полностью заряжен, светодиодный индикатор на зарядном устройстве меняет цвет с красного (поплавок зарядка) на зеленый (компенсационная подзарядка). В этот момент вам необходимо отключить зарядное устройство от розетки, чтобы прекратить зарядку.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** для зарядки аккумулятора используйте только отсоединяемый адаптер питания, поставляемый с этим устройством. Не используйте зарядное устройство от какого-либо другого изделия. Во время зарядки изделие должно находиться на безопасном расстоянии от горячих веществ вокруг.

- Не подвергайте аккумулятор воздействию давления, ударным нагрузкам, сильной вибрации и не допускайте его падения. Подобные действия или попадание жидкости (в том числе брызг) внутрь изделия могут привести к повреждению аккумулятора либо цепи, а также к короткому замыканию. В этом случае немедленно прекратите использование и утилизируйте его в установленном порядке.

- Обратитесь к своему дилеру или в службу поддержки для получения обучающих материалов. Ознакомьтесь с управлением самокатом, прежде чем ездить на нем по улице. Чем лучше вы будете подготовлены, тем безопаснее будут ваши поездки в незнакомых условиях. Запомните следующие основные факты: начните с базовых упражнений — движение вперед, повороты, остановки на открытых участках без препятствий (как минимум  $10 \times 10$  м или  $32,8 \times 32,8$  футов). При этом ваше тело должно оставаться расслабленным. Рекомендуется провести первую тренировку под руководством опытного пользователя или тренера. Овладев базовыми навыками, потренируйтесь ездить в ограниченном пространстве, а затем разворачиваться и останавливаться. Научившись точно управлять транспортным средством в ограниченном пространстве и на различных поверхностях, можно начинать ездить по дорогам. После обновления самоката снова начните с базовых упражнений.
- Самокат необходимо осматривать перед каждой поездкой. Убедитесь в отсутствии незакрепленных или поврежденных деталей.
- Смотрите по сторонам перед началом и во время поездки и торможения, чтобы не травмировать себя и других, а также не нанести ущерб окружающей среде.
- Убедитесь, что давление в шинах находится в пределах диапазона, указанного в таблице технических характеристик. Чрезмерно высокое давление повышает риск потери управления, столкновений и падений. Чрезмерно низкое давление приводит к повреждению шины.
- Проверяйте давление в шинах как минимум два раза в месяц или перед каждой поездкой на дальнее расстояние, чтобы избежать потери равновесия, несчастьных случаев и повреждения шин.
- Если шина окажется незакрепленной, немедленно остановитесь и проверьте ее.
- Регулярно проверяйте натяжение тормозов, чтобы предотвратить риск смещения тормозов или их неправильного функционирования вследствие ослабленных тормозных тросов. Вы несете ответственность за любой ущерб, вызванный неправильным обслуживанием.
- Становитесь на самокат можно с любой стороны. Во время поездки необходимо использовать профессиональную защитную экипировку.
- Всегда надевайте обувь. Никогда не ездите босиком, на высоких каблуках или в сандалиях.
- Не погружайте в воду аккумулятор или транспортное средство. Не оставляйте изделие под продолжительным дождем. Не мойте транспортное средство водой под высоким давлением, потому что она может попасть в разъем для зарядки. Если самокат попал под дождь, протрите его сухой мягкой тканью. При возникновении каких-либо проблем, немедленно прекратите использование транспортного средства и обратитесь в отдел послепродажного обслуживания. Не выполняйте никаких других операций, кроме вытирания корпуса, поскольку неправильный уход и очистка приводят к аннулированию гарантии.
- В условиях высокой влажности эффективность торможения и сцепление между шиной и дорожным покрытием ухудшаются, поэтому контролировать скорость сложнее, а риск потерять управление — выше. В сырую погоду следует сбавлять скорость и тормозить заблаговременно.
- Когда отобразится значок низкого заряда, нужно зарядить аккумулятор, поскольку мощности самоката может быть недостаточно для езды на высокой скорости.
- Не теряйте бдительности, даже если управление самокатом для вас не представляет особых трудностей. Не переезжайте через препятствия, не катайтесь по неровным или мокрым дорогам, поврежденным покрытиям и склонам.
- Следите за изменениями качества покрытия на дорогах и газонах.
- Будьте внимательны на поворотах, не преодолевайте их на слишком высокой скорости.
- Не рискуйте, избегайте крутых склонов, неровных поверхностей и незнакомых участков.
- Не перемещайтесь по автострадам. Соблюдайте правила дорожного движения, пропускайте пешеходов, не проезжайте на красный свет.
- Уважайте права мотоциклистов, велосипедистов, пешеходов и других участников дорожного движения.
- Будьте осторожны во время вождения, не забывайте о собственной безопасности, следите за другими участниками дорожного движения и пешеходами. Избегайте участков с интенсивным транспортным движением или большим скоплением людей.
- В любом случае внимательно следите за маршрутом и скоростью движения с учетом правил передвижения по дороге и тротуару и будьте внимательными к наиболее уязвимым участникам дорожного движения — пешеходам и велосипедистам. Будьте готовы быстро отреагировать в следующих опасных ситуациях: при замедлении движения транспортных средств, повороте транспортных средств перед вами или позади вас, открытии дверей автомобиля, переходе людей через дорогу, пребывании детей и животных возле дороги, появлении отвлекающих внимание объектов — ям, люков, железнодорожных путей, строительных конструкций, мусора и т. п.
- Ездите по специальным велодорожкам или обочине, если это возможно. Двигайтесь в направлении, разрешенном правилами дорожного движения либо указанным местными властями и законами.
- Остановившись, когда видите знак «Стоп», и на светофоре. Третье, следите за дорожным движением. Управляя самокатом, не забывайте о риске столкновения с другими транспортными средствами. Пропускайте автомобили, даже если едете по специальной дорожке.
- Не ищите приключений, целясь за другие движущиеся транспортные средства.
- Это транспортное средство не предназначено для исполнения акробатических трюков.
- Не езьте в плохую погоду, при ограниченной видимости и после тяжелой физической нагрузки.

- Не ездите одни далеко от дома. Даже если вас кто-то сопровождает, обязательно сообщите другим людям, куда вы направляетесь и когда планируете вернуться.
- Не забывайте, что, когда вы стоите на самокате в шлеме, ваши габариты увеличиваются. Будьте осторожны, проезжая через помещения, дверные проемы и другие участки малой высоты.
- Не надевайте слишком свободную одежду, которая может попасть в колесо.
- Надевайте на время поездки специальные очки для защиты глаз от грязи, пыли и насекомых. Используйте затемненные линзы в солнечную погоду и прозрачные в сумерках.
- Не перевозите пассажиров, в том числе детей.
- Самокат не является медицинским оборудованием. Не ездите на самокате, если вы не можете забраться на него или слезть с него без посторонней помощи.
- Не ездите на самокате по лестницам, в лифтах и через вращающиеся двери.
- Не ездите на самокате в условиях плохой видимости.
- Не ездите на самокате по автострадам, если это не разрешено законом.
- Не используйте самокат в целях, не предусмотренных производителем, например для перевозки грузов.
- Сбавляйте скорость и уступайте дорогу пешеходам, велосипедистам и автомобилям, когда приближаетесь к перекресткам, автострадам, углам и воротам, либо проезжаете через них.
- При управлении самокатом будьте так же внимательны, как и при управлении другими видами транспорта. Не ездите на самокате, если вы заболели или находитесь под влиянием алкоголя либо наркотиков.
- Не пользуйтесь телефоном и не выполняйте другие действия во время поездки, потому что вам нужно постоянно следить за тем, что происходит вокруг.
- Обратите внимание, что самокат предназначен для людей в возрасте от 16 до 50 лет. Родителям рекомендуется не разрешать несовершеннолетним детям кататься на самокате.
- Не пользуйтесь экстренным торможением, особенно на гладких поверхностях, во избежание бокового скольжения и падения.
- Если вы оставите припаркованное транспортное средство включенным, оно может покатиться, поэтому всегда выключайте припаркованный самокат. Не оставляйте самокат в не предназначенных для парковки местах, например, у аварийного или эвакуационного выхода.
- Летом следует хранить самокат в безопасном месте при температуре ниже 45 °C (113 °F). Не оставляйте его надолго под прямыми солнечными лучами.
- Зимой следует хранить транспортное средство в безопасном месте при температуре не ниже -10 °C (14 °F). После хранения транспортного средства при температуре ниже нуля необходимо переместить его в место с комнатной температурой как минимум на полчаса и лишь после этого заряжать аккумулятор.
- Не модифицируйте самокат.
- Вы должны знать и соблюдать законы, регулирующие ваши поездки на самокате.
- Если самокат нуждается в ремонте или проверке, возникла ошибка или неисправность, либо необходимо заменить детали транспортного средства, при наличии сомнений обратитесь в наш отдел послепродажного обслуживания.
- Данные и параметры самоката зависят от модели и могут быть изменены без уведомления.
- Любая нагрузка, приложенная к рулю, повлияет на устойчивость транспортного средства.
- Во время зарядки выключайте транспортное средство или переводите его в нерабочий режим.
- На самокате должен ездить только один человек.

Мы не несем ответственности по искам, обязательствам и страховым случаям, возникающим в результате нарушения потребителем предшествующих положений. Пользователи несут ответственность за все непредвиденные или неизбежные риски во время езды.

Вы можете принять предшествующие положения и приступить к использованию изделия, либо не принимать предшествующие положения и вернуть изделие.

Вы должны вернуть изделие и его упаковку в состоянии, пригодном для его повторной продажи.

При перепродаже самоката не забудьте передать данную юридическую информацию покупателю, поскольку она является неотъемлемой частью транспортного средства.

Если у вас есть какие-либо вопросы, обращайтесь к нам.

Еще раз благодарим за выбор наших изделий.

# Информация о соответствии требованиям

## Заявление о соответствии требованиям Европейского Союза

### Информация о переработке аккумуляторов для жителей Европейского Союза



Аккумуляторы или их упаковка маркируются в соответствии с европейской Директивой 2006/66/ЕС и поправкой 2013/56/ЕУ о батареях, аккумуляторах и их отходах. Директива создает правовую основу для возврата и переработки использованных батареек и аккумуляторов на всей территории Европейского союза. Эта маркировка наносится на разные батарейки и означает "не выбрасывать". В соответствии с данной Директивой батарейка подлежит утилизации в конце срока службы.

В соответствии с европейской Директивой 2006/66/ЕС и поправкой 2013/56/ЕУ батареек и аккумуляторы обозначены маркировкой, указывающей на необходимость отдельного сбора и утилизации в конце срока службы. Маркировка на батарейке также может включать химический символ содержащегося в ней металла: Pb — свинец, Hg — ртуть и Cd — кадмий. Пользователи не должны утилизировать батарейки и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. Вместо этого следует доступную инфраструктуру сбора отходов для возврата, переработки и утилизации батареек и аккумуляторов. Участие потребителя имеет важное значение для минимизации негативного воздействия, которое батарейки и аккумуляторы могут оказывать на окружающую среду и здоровье человека из-за наличия вредных веществ.

Прежде чем отправлять электрическое и электронное оборудование в контейнеры или пункты для сбора отходов, конечный пользователь оборудования, содержащего батарейки и/или аккумуляторы, должен извлечь их для раздельного сбора.

### Директива об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/ЕУ), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

### Директива об ограничении использования опасных веществ (RoHS)

Это изделие, изготовленное компанией Xiaomi Communications Co., Ltd., вместе с поставляемыми с ним деталями (кабели, шнуры и т. д.) соответствует требованиям Директивы об ограничении использования некоторых вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании 2011/65/ЕУ, Приложение II, и Директиве (ЕУ) 2015/863, вносящей в нее поправки.

### Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Данное устройство соответствует требованиям ЕС об ограничении воздействия электромагнитных полей на население с целью защиты здоровья.

Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования DDHBC06XB соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕУ и Директивы 2006/42/ЕС. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:  
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>





· Меры предосторожности при хранении и транспортировке:

· Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

· Пожалуйста, избегайте сильных столкновений во время транспортировки.

· В течение короткого периода, например одного месяца, прибор рекомендуется хранить при температуре от -20 °C до 45 °C и относительной влажности 0% до 60%. В течение длительного времени храните прибор при температуре окружающей среды от 0 °C до 40 °C.

· Утилизируйте прибор надлежащим образом. Когда его срок службы подойдет к концу, утилизируйте прибор в соответствии с местными законами и правилами страны или региона, в котором он используется.

· Правила и условия реализации: без ограничений.

· Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

· Дата изготовления: см. на упаковке

· Срок службы продукции 2 года.

· Соответствие техническим регламентам:

· ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Самокат оснащен перезаряжаемой литий-ионной аккумуляторной батареей. Неправильная утилизация таких аккумуляторов наносит вред окружающей среде. Следуйте приведенным ниже инструкциям, чтобы извлечь и утилизировать аккумулятор перед утилизацией самоката:

1. Перед извлечением аккумулятора рекомендуется разрядить его и убедиться, что самокат отключен от источника питания. Затем открутите винты нижней крышки самоката, чтобы снять ее.
2. Отсоедините разъем аккумулятора, а затем извлеките сам аккумулятор. Будьте аккуратны, чтобы не повредить корпус аккумулятора и не получить травму.
3. Утилизируйте извлеченный аккумулятор в специализированном пункте утилизации.

# Устранение неполадок

| Код ошибки | Описание ошибки                                     | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Соответствующая деталь      |
|------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 10         | Ошибка связи с панелью управления                   | Самокат невозможно использовать в нормальном режиме. Попробуйте его перезапустить. При невозможности решить проблему обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.                                                                                                                                                                                                       | Панель управления           |
| 11         | Ошибка контроллера                                  | В данный момент нормальное функционирование самоката невозможно из-за перегрузки контроллера. Вы сможете использовать самокат, когда значок ошибки исчезнет.                                                                                                                                                                                                                | Контроллер                  |
| 21         | Ошибка аккумулятора                                 | Самокат невозможно использовать в нормальном режиме. Попробуйте его перезапустить. При невозможности решить проблему обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.                                                                                                                                                                                                       | Аккумулятор                 |
| 12         | Ошибка контроллера                                  | Самокат невозможно использовать в нормальном режиме. Попробуйте его перезапустить. При невозможности решить проблему обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.                                                                                                                                                                                                       | Контроллер                  |
| 28         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             |
| 29         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             |
| 40         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             |
| 45         | Контроллера                                         | Самокат невозможно использовать в нормальном режиме. Попробуйте его перезапустить и приступайте к использованию после того, как значок ошибки исчезнет.                                                                                                                                                                                                                     | Контроллер; Двигатель       |
| 18         | Двигатель заблокирован                              | Самокат невозможно использовать в нормальном режиме. Попробуйте его перезапустить. При невозможности решить проблему обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.                                                                                                                                                                                                       | Двигатель                   |
| 14         | Ошибка рычага газа                                  | Проверьте, вернулся ли рычаг газа в исходное положение. Если этого не произошло, самокат не будет работать должным образом. Если ошибка не исчезнет после возвращения рычага газа на место, это указывает на ослабление или повреждение троса рычага газа. Своевременно обращайтесь в отдел послепродажного обслуживания с целью проведения диагностики и ремонта.          | Рычаг газа                  |
| 15         | Ошибка троса левого рычага тормоза                  | Проверьте, вернулся ли рычаг тормоза в исходное положение. Если этого не произошло, самокат не будет работать должным образом. Если ошибка не исчезнет после возвращения рычага тормоза на место, это указывает на ослабление или повреждение троса рычага тормоза. Своевременно обращайтесь в отдел послепродажного обслуживания с целью проведения диагностики и ремонта. | Трос левого рычага тормоза  |
| 16         | Ошибка троса правого рычага тормоза                 | Проверьте, вернулся ли рычаг тормоза в исходное положение. Если этого не произошло, самокат не будет работать должным образом. Если ошибка не исчезнет после возвращения рычага тормоза на место, это указывает на ослабление или повреждение троса рычага тормоза. Своевременно обращайтесь в отдел послепродажного обслуживания с целью проведения диагностики и ремонта. | Трос правого рычага тормоза |
| 24         | Ошибка аккумулятора. Быстрое отключение             | Если самокат используется, скорость постепенно снизится до нуля. Попробуйте его перезапустить. Если проблема не устранена, снова подключите зарядное устройство.                                                                                                                                                                                                            | Аккумулятор                 |
| 39         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             |
| 53         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             |
| 59         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             |
| 61         | Ошибка аккумулятора                                 | Если проблема возникла во время зарядки, отключите зарядное устройство, проверьте, не повреждено ли зарядное устройство или зарядный кабель, а затем повторите попытку с совместимым зарядным устройством или зарядным кабелем.                                                                                                                                             | Аккумулятор                 |
| 58         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                             |
| 54         | Чрезмерный нагрев аккумулятора                      | Зарядка приостановлена из-за чрезмерного нагрева аккумулятора. Возобновите зарядку, когда температура опустится ниже 40 °C.                                                                                                                                                                                                                                                 | Аккумулятор                 |
| 55         | Низкая температура аккумулятора                     | Зарядка приостановлена из-за низкой температуры аккумулятора. Возобновите зарядку, когда температура поднимется выше 8 °C.                                                                                                                                                                                                                                                  | Аккумулятор                 |
| 56         | Чрезмерный нагрев аккумулятора                      | Продолжайте движение после того, как температура вернется к норме.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Аккумулятор                 |
| 71         | Чрезмерный нагрев аккумулятора. Быстрое отключение  | Продолжайте движение после того, как температура вернется к норме.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Аккумулятор                 |
| 57         | Низкая температура аккумулятора                     | Продолжайте движение после того, как температура вернется к норме.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Аккумулятор                 |
| 72         | Низкая температура аккумулятора. Быстрое отключение | Продолжайте движение после того, как температура вернется к норме.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Аккумулятор                 |

# Предупреждение о соблюдении техники безопасности



## ВНИМАНИЕ

Опасность! Перед эксплуатацией прочитайте руководство пользователя.



## ВНИМАНИЕ

Острые края. Не прикасайтесь к острым краям или углам.



## ВНИМАНИЕ

Не демонтируйте крышку аккумулятора, так как существует риск поражения электрическим током.



## ВНИМАНИЕ

Горячая поверхность! Не прикасайтесь к поверхности, рядом с которой расположен этот символ.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Зона заземления



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность сдавливания



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Острые части



Звуковое предупреждение для оповещения участников дорожного движения



Индикатор



Не регулируйте тормоз слишком туго.



Использовать только в помещениях.



Плавкая вставка



≤ 5000 m

Устройство рассчитано на эксплуатацию на высоте до 5000 м над уровнем моря.



ИИП со встроенным безопасным разделительным трансформатором с защитой от короткого замыкания (внутренним или внешним)



ИИП (импульсный источник питания)



Блок питания нельзя использовать, если контакты вилки повреждены.

# Гарантийное уведомление

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

## Ограничение ответственности

Этот документ для пользователей опубликован компанией Xiaomi или ее местной аффилированной компанией. Компания Xiaomi в любой момент и без предварительного уведомления может вносить в документацию для пользователей исправления и изменения в связи с типографическими ошибками, неточностями текущих сведений или улучшениями программ и (или) оборудования. Однако такие изменения будут включены в новые редакции онлайн-версии документации для пользователей (подробности см. на веб-сайте [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). Все изображения добавлены лишь в качестве иллюстративного материала и могут отличаться от фактического устройства.

# Кауіпсіздік туралы нұсқаулар

Толық электрондық нұсқаулықты алу үшін <https://www.mi.com/global/support/user-guide> веб-бетіне өтіңіз.

- Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздігіне жауапты адамның қадағалауынсыз немесе құрылғыны пайдалану нұсқауларының, физикалық және ойлау қабілеті шектелуі, сезімталдығы төмен, сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар (соның ішінде балалар) бұл құрылғыны қолданбауы керек.
- Балалар құрылғымен ойнамауына көз жеткізу үшін қадағалауда болуы керек.
- Бұл көлік таза электр қозғалтқышы бар жеке электрлік самокат болып табылады. Самокат 16 жастан асқан жүргізушілерге арналған.
- Егер сізде физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттеріңіз төмендеген болса, самокат айдамаңыз. Тәжірибесі немесе білімі жоқ жүргізушілер көлікті абайлап жүргізгені жөн. Балалар самокатпен немесе оның қосалқы бөлшектерімен ойнамауы керек, сондай-ақ тазалау немесе техникалық қызмет көрсетуі балалар жасамауы керек.
- Көліктер мен жаяу жүргіншілерге рұқсат етілген қозғалыс жолақтарында немесе тұрғын аудандарда айдамаңыз.
- Бұл электрлік самокат бос уақытты өткізуге арналған құрылғы. Дегенмен, қоғамдық аумаққа кірген кезде ол ықтимал қауіптерге бейімделген көлік болып саналады. Өз қауіпсіздігіңіз үшін нұсқаулықтағы нұсқауларды, сондай-ақ жергілікті жол қозғалысы туралы заңдар мен ережелерді орындаңыз.
- Сонымен қатар, басқалар жол қозғалысы ережелерін бұзып, абайсызда көлік жүргізетіндіктен, сіз жаяу немесе велосипедпен жүрген кездегідей жол-көлік оқиғаларына ұшырайтындықтан, тәуекелдерді толығымен болдырмау мүмкін емес екенін түсінуіңіз керек. Жылдамдық неғұрлым жоғары болса, тоқтау қашықтығы соғұрлым ұзағырақ болады. Тегіс жерде самокат сырғып, тепе-теңдікті жоғалтып, тіпті құлап кетуі мүмкін. Айдау кезінде абай болыңыз. Жылдамдықты асырмаңыз және басқа жол қозғалысына қатысушылардан қауіпсіз қашықтықты сақтаңыз, әсіресе бейтаныс жерлерде жүргенде.
- Жаяу жүргіншілердің жүру құқығын құрметтеңіз. Айдау кезінде оларды, әсіресе балаларды шошытауға тырысыңыз. Жаяу жүргіншілердің артынан айдаған кезде, оларға құлақ түру үшін қоңырауды соғыңыз және олардың сол жағынан өту үшін самокатты баяулатыңыз және оларды кесіп өтіп бара жатқанда төмен жылдамдықпен оңға қарай жүріңіз (көліктер оң жақпен жүретін елдерге қатысты). Жаяу жүргіншілерге қарсы айдағанда, ең төменгі жылдамдықта сақтаңыз немесе көліктен түсіңіз.
- Нұсқаулықтағы қауіпсіздік туралы нұсқауларды мұқият орындаңыз, әсіресе Қытайда және электрлік самокаттарға қатысты тиісті заңдарды мен ережелері жоқ елдерде. Xiaomi Communications Co., Ltd. пайдаланушы нұсқауларын бұзатын әрекеттерден туындаған қаржылық шығындар, физикалық жарақаттар, жазатайым оқиғалар, заңды даулар және басқа да мүдделер жоғалтуыстары үшін жауапты емес.
- Жағары жылдамдықпен немесе жағдайға сәйкес келмейтін жылдамдықпен жүру (ауа-райының қолайсыздығы, беттің қолайсыз жағдайлары немесе т.б.) ықтимал тұрақтылықтың жоғалуына немесе басқаруды жоғалтуға әкелуі мүмкін. Кез келген тәуекелді азайту үшін осы нұсқаулықтағы барлық нұсқауларды орындау керек. Самокатты құрғастыру немесе бөлшектеу кезінде абай болыңыз, ол құлап, жарақатқа әкелуі мүмкін.
- Самокатты басқаруды білмейтін кез келген адамға айдап көруге бермеңіз. Достарыңызға айдап көруге бергенде, олардың басқаруды білетініне және қауіпсіздік құралдарын киетініне көз жеткізіңіз.
- Самокатты ер қолданар алдында тексеріңіз. Болттардың, атап айтқанда дөңгелек өстерінің, жиналмалы жүйінің, рульдік жүйінің және тегежіс біліңізін қатайтуын үнемі тексеріп отырыңыз. Бос бөліктерді, батареяның төмендігі туралы ескертулерді, шиналардың ауа жіберуін, шамадан тыс тозуды, біртүрлі дыбыстарды, ақауларды және басқа қалыпты емес жағдайларды байқасаңыз, айдауды дереу тоқтатыңыз және кәсіби қолдауды шақырыңыз.
- Самокатты әрқашан тіршілеушен біркелкі жер тұрақты жерге қойыңыз. Самокатты аударылып қалмас үшін тіреуішпен еңіске қарсы қояу керек. Самокатты ешқашан алдыңғы жағын еңіске қаратып қоймаңыз, себебі тұғыр жабылып, самокатты аударып жіберуі мүмкін. Самокат өз тұғырына қойылғанын кейін, құлап жүріп болдырмас үшін оның тұрақтылығын тексеріңіз (тайғанақ, жел немесе шамалы соққы). Самокатты адамдар көп жүретін жерге қоймай, қабырға бойына қойыңыз. Мүмкін болса, самокаттыңды әрқашан тегіс жерге қояды таңдаңыз.
- Құлаған жағдайда жарақат алмау үшін дулыға, шынтаққаптарды және тізеқаптарды киіңіз. Нашар жүргізу құлауға немесе ауыр апаттарға әкелуі мүмкін. Электрлік самокатты пайдаланбаған кезде үй ішінде сақтаңыз. Пайдаланушы нұсқаулығын оқып шығыңыз және электрлік самокатты мұқият жүргізіңіз. Электрлік самокатты барлық қауіпсіздік ережелерін түсініп, қолданғаннан кейін ғана пайдалану керек. Самокат пайдаланушысы пайдаланушы нұсқаулығындағы нұсқауларды орындамау салдарынан туындаған кез келген зақым немесе жарақат үшін жауапты болады. Айдау тәжірибесін жақсарту үшін өнімге жүйелі түрде техникалық қызмет көрсету ұсынылады. Батареяны зарядтау алдында пайдаланушы материалын оқып шығыңыз. Жаңбыр жауағанда немесе шалшықтар бар болғанда АЙДАМАҢЫЗ. Жүргізушінің жахетті жасы: 16 жастан 50 жасқа дейін. Балаларға рұқсат етілмейді.

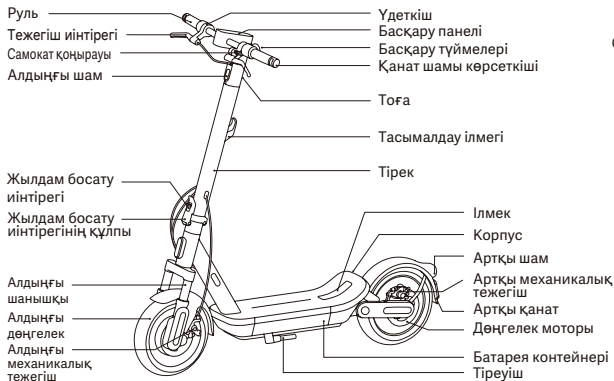
- Тежегіш жүйесін ұстамаңыз, оның өткір жиектері жарақатқа әкелуі мүмкін. Пайдалану кезінде тежегіш қызып кетуі мүмкін. Қолданғаннан кейін ұстамаңыз.
- А-өпшенген эмиссия дыбыс қысымының деңгейі 70 дБ(А) аз.
- Машинаны пайдалану жүргізушінің бүкіл денесіне тербелістердің таралуына әкеледі.
- Самокат арқылы таралатын механикалық тербелістер  $2,5 \text{ м/с}^2$  аз. Өлшемнің белгісіздігі:  $1,5 \text{ м/с}^2$ .
- Самокат қозғала бастағанда, екі аяғыңызды корпусқа қойып, үдеткішті ақырын басыңыз. Үдеткішті самокаттың жылдамдығы іске қосу жылдамдығынан асып кеткенде ғана пайдалануға болады. Жылдамдықты Xiaomi Home қолданбасында 3, 4 немесе 5 км/сағ етіп орнатуға болады.
- Орынсыз пайдалануды болдырмау үшін мотор мен үдеткішті іске қосу үшін самокатты итеріп жүргізуді бастау керек. Самокат тоқтаған кезде, үдеткіш жұмыс істемейді.
- Өндіруші мақұлдамаған қосалқы құралдарды және кез келген қосымша заттарды пайдалануға болмайды.
- Қауіпсіз айдау үшін сіз алдыңызда не тұрғанын анық көре білуіңіз керек және сіз басқаларға анық көрінуіңіз керек.
- Тұншығып қалмас үшін пластик қаптаманы балалардан алыс ұстаңыз.
- Самокатты орынсыз пайдалануды болдырмау үшін тұрақта тұрғанда самокаттың артқы дөңгелегі құлыппен құлыптауы керек.
- Қаладағы көлік қозғалысында жол жиектері немесе баспалдақтар сияқты кесіп өту керек көптеген кедергілер бар. Кедергілердің үстінен секіруден аулақ болу ұсынылады. Бұл кедергілерден өтпес бұрын жаяу жүргіншінің траекториясын және жылдамдығын болжап, бейімдеу маңызды. Сондай-ақ бұл кедергілер пішініне, биіктігіне немесе сырғу қасиетіне байланысты қауіпті болған кезде көліктен түсу ұсынылады.
- Көлікті, оның ішінде рульдік түтік пен жеңді, тіректі, жиналмалы механизмді және артқы тежегішті өзгертпеңіз немесе түрлендірмеңіз.
- Пайдаланудан туындаған кез келген өткір жиектерді жойыңыз.
- Кез келген жағдайда өзіңізге және басқаларға қауіптілік жасаңыз.
- Түнде айдағанда алдыңғы шамды қосып, жылдамдықты азайтыңыз.
- Айдау алдында самокаттың жиналмалы механизмнің дұрыс жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Айдау алдында батареяның жеткілікті екеніне көз жеткізіңіз. Болмаса, оны қайта зарядтаңыз.
- Жаяу өткел сияқты жол құқығы заңдарымен қорғалған жаяу жүргіншілерге арналған жерден өтіп бара жатқанда, самокаттан түсіп, онымен бірге жаяу жүріңіз.
- Аяғыңызды артқы қанатқа қоймаңыз.
- Самокатты қолданған кезде ұялы телефоны пайдаланбаңыз немесе құлаққап тақпаңыз.
- Төмен қарай бара жатқанда жылдамдаңыз және жылдамдықты азайту үшін уақытында тежеңіз. Қатты беткейде болғанда самокаттан түсіп, оны итеру керек.
- Жаяу жүру режимі үшін және оның максималды жылдамдығы шамамен 6 км/сағ; бұл режим қосылғанда артқы шам жанады. D стандартты режим үшін, ал максималды жылдамдығы шамамен 15 км/сағ. S спорт режимі үшін, ал максималды жылдамдығы шамамен 25 км/сағ; бұл режимді айдау дағдыларын меңгергеннен кейін пайдалану ұсынылады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Өнімді ешқашан су көзіне жақын қолданбаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Зақымдалған кезде өнімді пайдалануды тоқтатыңыз.

🔌🔌🔌 ажыратылатын қуат көзі бөлігі

## Өнімге шолу



## Басқару панелі және басқару түймелері



## Самокаттыңызды зарядтаңыз

Батарея зарядтағышындағы жарық диоды қызылдан (зарядталуда) жасылға (толық зарядталған) өзгергенде самокат толығымен зарядталған. Ескертулер:

- Зарядтау порты, қуат адаптері немесе розетка дымқыл болса, самокатты зарядтамаңыз.
- Самокат зарядталмай тұрғанда немесе зарядтау аяқталғаннан кейін судың ішке кіруіне жол бермеу үшін резеңке клапанның зарядтау портына мықтап салынғанын тексеріңіз.

### • НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Қайта зарядталмайтын

батареяларды зарядтауға болмайды. Тек DT4810CT-DM-02 батареясын пайдаланыңыз. Тек NBW54D601D3D пайдаланыңыз немесе HBCPJ01XBD батарея зарядтағышын сатып алыңыз. Ешқашан түпнұсқа емес батарея зарядтағышын пайдаланбаңыз. Самокаттың астыңғы қақпағын тек кәсіби мамандар немесе қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ашуы керек. Зарядтағыштың самокатқа дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз. Самокатты үй ішінде зарядтаңыз және оны ешқашан жаңбырға ұшыратпаңыз.



1. Резеңке клапанды көтеріңіз.
2. Батарея зарядтағышын зарядтау портына қосыңыз.
3. Зарядтау аяқталғаннан кейін батарея зарядтағышын зарядтау портынан ажыратыңыз.
4. Резеңке клапанды орнына қойыңыз.

# Күтім және техникалық қызмет көрсету

## Тазалау және сақтау

Самокаттың корпусында дақтарды көрсенің, оларды дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Егер дақтарды сүрту мүмкін болмаса, тіс пастасын жағып, оларды тіс шетқасымен тазалаңыз, содан кейін оларды дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

Ескертулер: Күрделі зақымданудың алдын алу үшін самокатты күрт, бензин, керосин немесе басқа коррозиялық және ұшқыш химиялық еріктіктермен тазаламаңыз. Самокатты жоғары қысымды су ағынымен жууға болмайды. Тазалау кезінде самокаттың өшірілгеніне, зарядтау кабелінің розеткадан ажыратылғанына және резеңке клапанның жабық екеніне көз жеткізіңіз, себебі судың ағуы электр тогының соғуына немесе басқа да маңызды мәселелерге әкелуі мүмкін.

Самокатты пайдаланбаған кезде оны құрғақ және салқын жерде сақтаңыз. Оны ашық ауада ұзақ уақытқа қоймаңыз. Шамадан тыс күн сәулесі, қызың кету және шамадан тыс салқындату шинаның тозуын тездетіп, самокат пен батарея жинағының қызмет ету мерзімін бұзуы мүмкін.

## Шинаға техникалық қызмет көрсету

Шинаның қысымын әр ай сайын тексеру ұсынылады, ал ұсынылатын шина қысымы 45–50 psi құрайды. Үнемі үрлеу шиналардың қызмет ету мерзімін ұзартады және жарылудың алдын алады.

Шиналарды кәсіби маман орнатуы керек. Дөңгелектерді бөлшектеу күрделі және оны дұрыс орындамау самокаттың тұрақсыздығына немесе басқа мәселелерге әкелуі мүмкін.

- Өнім әлі де өндіруші кепілдігінде болса, уәкілетті жөндеушіге хабарласыңыз. Уәкілетті жөндеушілердің тізімін [www.mi.com](http://www.mi.com) сайтында қолжетімді тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан сұрай аласыз.
- Егер өнімнің кепілдік мерзімі бітсе, сіз өзіңіз таңдаған кез келген мамандандырылған жөндеушіге хабарласа аласыз.
- Сұрақтарыңыз болса, [www.mi.com](http://www.mi.com) сайтында қолжетімді Xiaomi тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласуға болады.

## Батарея және зарядтау бойынша сақтық шаралары

Батареяны шығармаңыз. Батареяны шығарып алу күрделі және құрылғы жұмысына әсер етуі мүмкін: Өнім әлі де кепілдікте болса, уәкілетті жөндеушіге хабарласуыңызға болады. Егер өнімнің кепілдік мерзімі бітсе, сіз таңдаған кез келген мамандандырылған жөндеушіге хабарласа аласыз. Уәкілетті жөндеушілердің тізімін [www.mi.com](http://www.mi.com) сайтында қолжетімді тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан сұрай аласыз. Сұрақтарыңыз болса, [www.mi.com](http://www.mi.com) сайтында қолжетімді тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласуға болады.

- Басқа модельдердің немесе брендтердің батарея жинақтарын пайдаланбаңыз, себебі қауіпсіздікке қауіп төнуі мүмкін.
- Өнімді бөлшектемеңіз, қыспаңыз немесе теспеніз. Оның батарея түйіспелеріне қол тигізбеңіз. Сыртқы қаптаманы бөлшектемеңіз немесе теспеніз. Өнімді суға немесе отқа қоймаңыз, сондай-ақ оны 50°C жоғары температураға (соның ішінде пештер сияқты жылу көздеріне) ұшыратпаңыз. Металл заттардың батарея түйіспелеріне тиюін болдырмаңыз, себебі бұл қысқа тұйықталуға, физикалық жарақатқа немесе тіпті өлімге әкелуі мүмкін.
- Батареяға кез келген судың түсуі ішкі контурдың зақымдалуына, өрт шығуына әкелуі немесе тіпті жарылуы мүмкін. Батареяға су кіріп кетті деген күдік туындаса, батареяны пайдалануды дереу тоқтатып, оны тексеру үшін сатудан кейінгі қызметке қайтарыңыз.
- Ықтимал зақымдануды немесе өрті болдырмау үшін тек түпнұсқа батарея зарядтағышын пайдаланыңыз.
- Пайдаланылған батареяларды дұрыс емес көдеге жарату қоршаған ортаны айтарлықтай ластануы мүмкін. Осы батарея жинағын көдеге жаратқан кезде жергілікті ережелерді сақтаңыз. Табиғи ортаны қорғау үшін бұл батарея жинағын өз қалауыңыз бойынша тастамаңыз.
- Батареяның қызмет ету мерзімін ұзарту үшін әр қолданғаннан кейін толық зарядтаңыз.
- Самокатты немесе батареяны қоршаған орта температурасы 45°C жоғары немесе -20°C төмен болатын ортада ұзақ уақыт бойы қалдырмаңыз, мысалы, көлікте тікелей күн сәулесінің астында. Батарея жинағын отқа тастамаңыз, себебі бұл батареяның істен шығуына, батареяның қызып кетуіне және тіпті өртке әкелуі мүмкін. Самокаттың 30 күннен астам бос тұруы күтілсе, батареяны толығымен зарядтап, оны құрғақ және салқын жерге қойыңыз. Батареяны ықтимал зақымданудан қорғау үшін оны әр 60 күн сайын қайта зарядтауды есте сақтаңыз және мұндай зақым шектеулі кепілдіктен тыс.
- Самокатты тек түпнұсқа батареялармен пайдалану керек және самокатты зарядтау самокатпен бірге жеткізілген түпнұсқа батарея зарядтағышымен (немесе өндіруші мақұлдаған кез келген үйлесімді батарея моделімен немесе батарея зарядтағышының моделімен) орындалуы керек.
- Батареяның қызмет ету мерзімін ұзарту үшін батареяны таусылмас бұрын әрқашан зарядтаңыз. Батарея жинағы қалыпты температурада жақсы жұмыс істейді, ал 0°C төмен болғанда нашар жұмыс істейді. Мысалы, 0°C төмен болғанда, қалыпты жағдайда айдау қашықтығы тек



жартысы немесе одан аз болады. Температура көтерілгенде, айдау қашықтығы қалпына келеді. Толық ақпаратты Xiaomi Home қолданбасынан қараңыз.

- Бұл батарея зарядтағышының сыртқы икемді кабелін ауыстыру мүмкін емес; сым зақымдалған болса, батарея зарядтағышын тастап, жаңасымен ауыстыру керек. Сұрақтарыңыз болса, [www.mi.com](http://www.mi.com) сайтында қолжетімді Xiaomi тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласуға болады.
- Толық зарядталған смартфон күту режимінде шамамен 120–180 күн бойы болуы мүмкін. Кіріктірілген ақылды чип зарядтау және зарядсыздандыру жазбаларының журналын жүргізеді. Ұзақ уақыт бойы зарядтамау салдарынан келтірілген залал қайтымсыз және шектеулі кепілдіктен тыс. Зақымданғаннан кейін батареяны қайта зарядтау мүмкін емес (кәсіби емес адамдарға батарея жинағын бөлшектеуге тыйым салынады, себебі ол электр тогының соғуына, қысқа тұйықталуға немесе тіпті ірі қауіпсіздік апаттарына әкелуі мүмкін).
- Апат, бітелу немесе бұзылу жағдайында өз бетіңізше жөндеуге тырыспаңыз. Өнім әлі де кепілдікте болса, уәкілетті жөндеушіге хабарласыңыз. Болмаса, сіз өзіңіз таңдаған кез келген мамандандырылған жөндеушіге хабарласа аласыз. Уәкілетті жөндеушілердің тізімін [www.mi.com](http://www.mi.com) сайтында қолжетімді тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан сұрай аласыз. Кез келген сұрақ бойынша [www.mi.com](http://www.mi.com) сайтында қолжетімді Xiaomi тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Пайдаланушы материалдарындағы тұжырымдарды жеңілдетуге күш салынды. Пайдаланушы үшін әрекет тым күрделі болып көрінсе, оған уәкілетті немесе мамандандырылған жөндеушіге немесе Xiaomi тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласу ұсынылады.

**Зарядтағышқа техникалық қызмет көрсету**

Зарядтағышқа өзіңіз техникалық қызмет көрсетпеңіз немесе жөндемеңіз, себебі бұл қауіп тудыруы мүмкін.

Зарядтағышты нұсқауларға сәйкес пайдалану ұсынылады. Зарядтағыштың ақаулы екенін байқасаңыз, өнімге әлі де кепілдік берілген болса, уәкілетті жөндеушіге хабарласуға болады. Егер өнімнің кепілдік мерзімі бітсе, сіз таңдаған кез келген мамандандырылған жөндеушіге хабарласа аласыз. Уәкілетті жөндеушілердің тізімін [www.mi.com](http://www.mi.com) сайтында қолжетімді тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан сұрай аласыз. Кез келген қосымша сұрақтар бойынша [www.mi.com](http://www.mi.com) сайтында қолжетімді тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласуға болады.

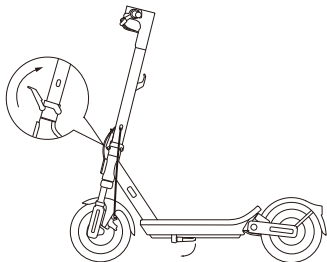
**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Кез келген механикалық компонент сияқты, көлік те жоғары кернеулер мен тозуға ұшырайды. Әртүрлі материалдар мен компоненттер тозуға немесе қажуға әртүрлі сезінуі мүмкін. Егер компоненттің күтілетін қызмет ету мерзімі асып кетсе, ол кенеттен бұзылып, пайдаланушының жарақатына әкелуінің қаупі бар. Жоғары кернеулерге ұшыраған аймақтардағы жарықтар, сызаттар және түсінің өзгеруі компоненттің қызмет ету мерзімінен асып кеткенін көрсетеді және уәкілетті немесе мамандандырылған жөндеушіге немесе Xiaomi тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Самокатқа техникалық қызмет көрсету кестесі (ұсынылады):

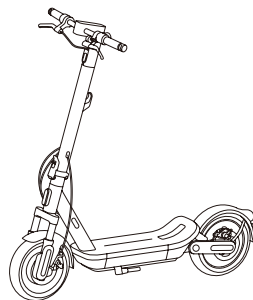
Самокатқа үнемі техникалық қызмет көрсету самокатты ұқыпты және жақсы күйде ұстауға, қауіпсіздік қаупін болдырмауға, бұзылуларды азайтуға, самокаттың тозуын бәсеңдетуге және самокаттың қызмет ету мерзімін ұзартуға көмектеседі.

| Элемент              | Қызмет көрсету объектісі   | Әрекеттер                                                                                                                                                                                                                                                          | Әр 3 ай сайын | Әр 500 км/6 ай сайын | Әр 1000 км/1 жыл сайын | Әр 3000 км/2 жыл сайын |
|----------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------|------------------------|------------------------|
|                      | Шина қысымы                | Шинаны оның қысымы 45–50 psi жеткенше үрленіз.                                                                                                                                                                                                                     | ✓             | ✓                    | ✓                      | ✓                      |
|                      | Шина протекторының тозуы   | Шинаның жарылғанын, деформацияланғанын, тозғанын және т.б. тексеріңіз.                                                                                                                                                                                             |               | ✓                    | ✓                      | ✓                      |
|                      | Руль жинағының бұрандалары | Руль мен тіректі байланыстыратын бұрандаларды қатайтыңыз (ұсынылатын айналу моменті: $3,5 \pm 0,2$ Н·м).                                                                                                                                                           | ✓             | ✓                    | ✓                      | ✓                      |
| Бұрандалар           |                            | Үдеткіш иінтірегінің бұрандасын қатайтыңыз (ұсынылатын айналу моменті: $2,7 \pm 0,3$ Н·м).                                                                                                                                                                         |               |                      | ✓                      | ✓                      |
|                      |                            | Тежегіш иінтірегінің бұрандасын қатайтыңыз (ұсынылатын айналу моменті: $5 \pm 0,5$ Н·м).                                                                                                                                                                           |               |                      | ✓                      | ✓                      |
|                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                    |               |                      |                        |                        |
| Функциялар           | Тежегішті реттеу           | Ескертулер:<br>· Реттеу алдында самокаттың өшірілгеніне және зарядталмай жатқанына көз жеткізіңіз.<br>· Тежегіш тым қатты болса, бұранданы сағат тіліне қарсы реттеп, тежегішті бұраңыз; тежегіш тым бос болса, бұранданы сағат тілімен реттеп, тежегішті бұраңыз. |               | ✓                    | ✓                      | ✓                      |
|                      | Зарядтау                   | Самокатты қолайлы температурада зарядтаңыз. Батарея зарядтағышындағы көрсеткіш самокат зарядталып жатқанда қызыл болады, ал самокат толық зарядталғанда жасыл болып жанады. Басқару панелі зарядтау кезінде зарядтау күйін бір уақытта көрсетеді.                  |               | ✓                    | ✓                      | ✓                      |
|                      | Рульдік басқару            | Бұрылу бұрышы дұрыс екеніне және руль кедергісі мен тоқыраудан бос екеніне көз жеткізу үшін рульді 45° солға және оңға бұраңыз.                                                                                                                                    |               |                      | ✓                      | ✓                      |
| Маңызды компоненттер | Батарея жинағы             | Самокатты ұзақ уақыт пайдаланбас бұрын толық зарядтаңыз және оны зарядтау үшін 60 күн сайын қосыңыз.                                                                                                                                                               |               |                      |                        | ✓                      |

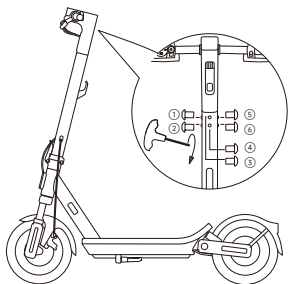
## Құрастыру және орнату



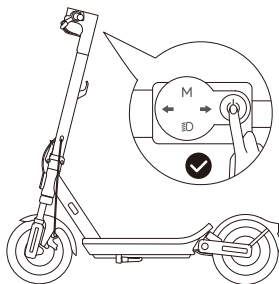
1. Тіреуішті шығарып қойыңыз және тіректі толығымен тік болғанша көтеріңіз. Содан кейін жылдам босату иінтірегін тірекпен бірдей етіп көтеріңіз.



2. Рульдің дұрыс бағытталғанын тексеріп, рульді тірекке салыңыз.



3. Суретте көрсетілгендей тәртіпті орындап, бұрандаларды алдын ала қатайту үшін жинақтағы алтыбұрышты кілтті пайдаланыңыз, содан кейін оларды толығымен бекітіңіз.



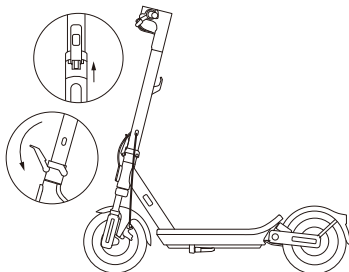
4. Самокат толығымен жиналғаннан кейін, самокатты қосу үшін қуат түймесін басыңыз. Оны өшіру үшін қуат түймесін 2–3 секунд бойы басып тұрыңыз.

# Бүктеу/ашу және тасымалдау

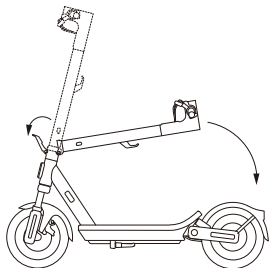
## Бүктеу



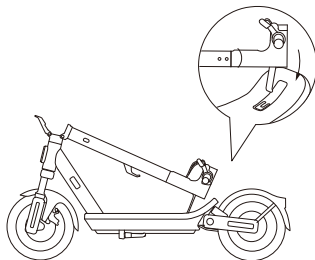
1. Бүктеу алдында самокаттың өшірілгеніне және зарядталмай жатқанына көз жеткізіңіз. Тіректі ұстап, рульдегі тоғаны тартып алыңыз.



2. Жылдам босату иінтірегінің құлпын көтеріңіз, содан кейін жылдам босату иінтірегін сыртқа қарай тартыңыз.

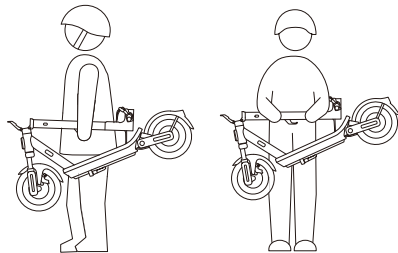


3. Жылдам босату иінтірегін соңына дейін тартыңыз, содан кейін тіректі бүктеңіз.



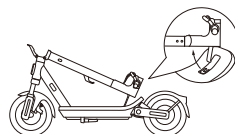
4. Рульді корпустың артқы жағының ортасымен туралаңыз, содан кейін рульдегі тоғаны корпустың артқы жағындағы ілмекке бекітіңіз.

## Тасымалдау

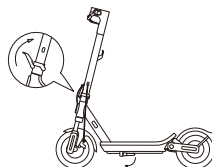


Тасымалдау үшін тіректі бір қолыңызбен немесе екі қолыңызбен ұстаңыз.

## Ашу



1. Самокатты ашып жатқанда, ілмектен босату үшін тоғаны алға қарай ақырын итеріңіз.



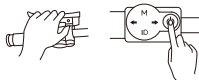
2. Тіректі ұстап, оны тік тұрғанша жоғары қарай тартыңыз. Содан кейін жылдам босату иінтірегін тірепкен бірдей етіп төмен қарай итеріңіз.

## Apple-дің Find My қызметі

Құрылғыны Find My қолданбасына қосу



× 4



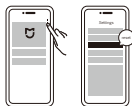
А әдісі:

1. Самокатты Xiaomi Home қолданбасына қосыңыз.
2. Параметрлер : > Find My тармағына өтіп, Find My түймесін түртіңіз, содан кейін Find My қосу үшін «Келісу» түймесін түртіңіз.
3. Find My қолданбасын ашыңыз. + > Басқа элемент қосу ⊗ түймесін түртіп, самокатты таңдаңыз.
4. Самокатты Find My қолданбасына қосу үшін нұсқауларды орындаңыз.

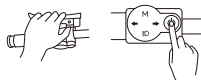
Б әдісі:

1. iOS құрылғыңызда Find My қолданбасын ашыңыз. + > Басқа элемент қосу ⊗ түймесін түртіңіз.
2. Самокатты қосыңыз және оның құлпын ашыңыз, сол жақ тежегіш иінтірегін қатарынан төрт рет қысыңыз, содан кейін жұптастыруды қосу үшін қуат түймесін бір рет басыңыз.
3. Find My қолданбасын ашыңыз, самокатты таңдаңыз және оны Find My қолданбасына қосу үшін нұсқауларды орындаңыз.

## Қалпына келтіру



× 7



А әдісі:

1. Xiaomi Home қолданбасын ашып, самокатты қосыңыз.
2. Параметрлер > Find My тармағына өтіп, Find My түймесін түртіңіз, содан кейін Find My қалпына келтіру үшін «Келісу» түймесін түртіңіз.
3. Find My қолданбасын ашып, самокатты қолмен жойыңыз.

Б әдісі:

1. Самокатты қосыңыз және құлпын ашыңыз.
2. Сол жақ тежегіш иінірегін қатарынан жеті рет қысыңыз, содан кейін қалпына келтіру үшін қуат түймесін басыңыз.
3. Find My қолданбасын ашып, самокатты қолмен жойыңыз.

Ескерту: Қалпына келтіргеннен кейін бұл самокаттың орнын табу үшін Find My қолданбасын бұдан былай пайдалана алмайсыз.

## Макс. қосылған құрылғылардың саны

Xiaomi Электрлік самокатты 6 Max ең көбі 2 iOS құрылғысына қосылуы мүмкін (бір тіркелгімен).

## SN іздеу (тек арнайы шарттар үшін)

Кез келген iOS пайдаланушысы Apple Find My қолданбасы арқылы көлікке қосыла алады, содан кейін тежегіш иінірегін 5 рет басып, қуат түймесін бір рет басу арқылы көліктің SN тексере алады. SN Apple Find My қолданбасында көрсетіледі.

## Find My Beacon қосу және өшіру

Иесі тежегіш иінірегін 10 рет қысу және құлпытан босатылған күйде (позиция туралы ақпарат) қуат түймесін бір рет басу арқылы Find My Beacon қызметін қоса және өшіре алады.

## «Жақын жерде» күйі және «Ажыратылған» күйі

Егер көлік Find My қызметімен жұптастырылған болса, иесі көліктен кетіп қалғанда немесе айдағаннан кейін мобильді құрылғысының Bluetooth функциясын өшіргенде, көлік қысқа уақыттан кейін автоматты түрде «Жақын жерде» күйіне өтеді. Ұзақ уақыт өткеннен кейін көлік «Ажыратылған» күйіне өтеді. Иесі мобильді құрылғымен көлікке жақындағанда, құрылғының Bluetooth функциясы көлікке автоматты түрде қосылады және көлік «Қосылған» күйіне өтеді. Көлік «Ажыратылған» күйінде болса, иесі емес адам бұл көлікке Find My қолданбасы арқылы қосылып, жоғарыда көрсетілген әдісті пайдаланып, SN тексере алады. Иелері көлікті табу үшін Find My сонда да пайдалана алады.

## Микробағдарламаны жаңарту

Иесі электрлік самокатты Xiaomi Home қолданбасына қосқаннан кейін микробағдарламаны жаңарта алады. Иесі емес адамға микробағдарламаны жаңартуға рұқсат етілмейді.

Осы Apple Find My қолданбасының нұсқаулығын тек Apple құрылғыларының пайдаланушылары оқуы керек. «Apple-мен жұмыс істейді» белгішесін пайдалану өнімнің белгішеде анықталған технологиямен жұмыс істеу үшін арнайы әзірленгенін және Apple Find My желі өнімінің техникалық сипаттамалары мен талаптарына сәйкес келетін өнім өндірушісімен сертификатталғанын білдіреді. Apple компаниясы осы құрылғының жұмысына немесе осы өнімді пайдалануына немесе оның қауіпсіздік пен нормативтік стандарттарға сәйкестігіне жауапты емес. Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac және macOS — Apple Inc. компаниясының АҚШ-та және басқа елдерде тіркелген сауда белгілері. iOS – Cisco компаниясының АҚШ-тағы және басқа елдердегі сауда белгісі немесе тіркелген сауда белгісі және лицензия бойынша пайдаланылады.

# Авторлық құқық туралы мәлімдеме

Біз барлық мәтіндерге, кескіндерге, фотосуреттерге, аудиоларға, анимацияларға, бейнелерге, макет дизайндырына және басқа зияткерлік меншіктерге қатысты барлық құқықтарды сақтаймыз және олар заңмен қорғалған. Оларды коммерциялық пайдалану немесе тарату үшін шығаруға немесе өзгертуден кейін басқа сайттарда немесе қолданбаларда пайдалануға болмайды.

## Сауда белгісі туралы мәлімдеме

**Xiaomi** — Xiaomi Inc. компаниясының сауда белгісі. Барлық құқықтар қорғалған. Осы құжатта аталған басқа сауда белгілері тиісті иелерінің тіркелген сауда белгілері болуы мүмкін.

Барлық сипатталған функциялар мен нұсқаулар осы нұсқаулықты басып шығару кезінде жаңартылған. Дегенмен, нақты өнім функциялары мен дизайнының жақсаруына байланысты өзгеруі мүмкін.

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Мекенжайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## Жеке ақпарат туралы мәлімдеме

Пайдаланушы деректерін жинау, сақтау және пайдалану туралы толық ақпарат үшін <https://privacy.mi.com/all> сайтында Xiaomi Inc. құпиялық саясатын қараңыз.

## Өнім туралы мәлімдеме

Самокатпен танысу айдауды жеңілдетеді. Сонымен, мынаны ескеріңіз:

- Көлік айдау алдында самокаттың пайдаланушы материалдарын мұқият оқып шығыңыз.
- Самокаттың пайдаланушы материалдарын оқымаған кез келген адамға самокатты пайдалануға рұқсат бермеңіз.
- Пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей барлық бөлшектерді дұрыс орнатыңыз. Дұрыс емес орнату басқаруды жоғалтуға, соқтығысуға және құлауға әкелуі мүмкін. Орнату және техникалық қызмет көрсету алдында қуатты өшіріңіз. Самокатты айдау кезінде жазатайым оқиғаларды болдырмау үшін болттар мен бұрандалардың қатайтылғанына көз жеткізіңіз. Барлық бөлшектерді дұрыс қайтаңыңыз. Бөлшектер тым бос немесе тым тығыз болса, бұл көліктің зақымдауына немесе дұрыс жұмыс істеуіне әкелуі мүмкін.
- Розетка дымқыл болған кезде өнімді зарядтамаңыз. Өнімді зарядтау үшін қуат кабелін дұрыс розеткаға (100–240 В/50–60 Гц) салып, оны балалардан, үй жануарларынан және жанғыш материалдардан алыс ұстаңыз.
- Батареяны қоршаған орта температурасы 45°C (113°F) жоғары немесе -20°C (-4°F) төмен болатын ортаға қоймаңыз.
- Батарея зақымдалған болса, біртүрлі иіс шығарса, түтін шығарса немесе қызып кетсе, оны пайдаланбаңыз. Ағып жатқан батареяны басқа заттардан алыс ұстаңыз.
- Батареялар мен зақымдалған қуат сымын ашуға немесе бөлшектеуге тырыспаңыз, себебі олардың ішінде қауіпті материалдар бар. Қуат сымы зақымдалған болса, күмәндің болса, сатудан кейінгі қолдау көрсету бөліміне хабарласыңыз.
- Батареяға зақым келтірмеу үшін самокатты уақытында қайта зарядтаңыз. Толық зарядталған самокат күту режимінде шамамен 120-ден 180 күнге дейін қосулы бола алады, ал аз зарядталған самокат күту режимінде шамамен 30-дан 60 күнге дейін қосулы бола алады.
- Зарядтау порты, қуат адаптері немесе розетка дымқыл болса, зарядтамаңыз. Зарядтау алдында пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.
- Пайдаланушы зарядтағышты розеткаға қосқанда, зарядтағыштағы жарық диоды көрсеткіші қызыл болып жанады, бұл зарядтағыштың электрлік самокаттың батареясын зарядтап жатқанын көрсетеді. Зарядтағыштағы жарық диоды қызылдан (қалқымалы зарядтау) жасылға (ташымдықпен зарядтау) өзгергенде самокат толығымен зарядталған. Осы кезде зарядтауды тоқтату үшін зарядтағышты розеткадан ажырату керек.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Батареяны қайта зарядтау мақсатында тек осы құрылғымен бірге берілген алынатын қоректендіру блогын пайдаланыңыз. Басқа өнімнің батарея зарядтағышын пайдаланбаңыз. Зарядтау кезінде айналдағы жанғыш заттардан қауіпсіз қашықтықты сақтаңыз.

• Батареяны баспаңыз немесе соқпаңыз және батареяның қатты құлауын немесе қатты дірілдеуін болдырмаңыз. Егер бұл жағдайлар орын алса немесе сұйықтық өнімге сіңіп кетсе немесе оның ішіне шашырса, бұл батареяның зақымдалуына, тұйықталуға немесе қысқа тұйықталуға әкелуі мүмкін. Қолдануды дереу тоқтатып, дұрыс көдеге жаратыңыз.

- Оқу материалдарын дилерден немесе тұтынушы қызметінен сұраңыз. Көшеге шықпас бұрын самокатпен танысыңыз. Неғұрлым көп жаттығу жасасаңыз, жаңа ортада айдағанда соғырлым қауіпісіз боласыз. Келесі маңызды нәрселерді есте сақтаңыз: Алға қарай айдау, бұрылу, кедергісіз ашық жерлерде тоқтау (≥ 10 м • 10 м немесе 32,8 фут • 32,8 фут) және денеңізді бос ұстау сияқты негізгі жаттығулардан бастаңыз. Жаттығуды алғаш рет тәжірибелі пайдаланушының немесе жаттықтырушының нұсқауымен жасаған жөн. Негізгі дағдыларды игергеннен кейін, тар жерлерден өтуді, содан кейін бұрылуды және тоқтауды үйреніңіз. Көлікті тар кеңістікте және өтпурлі беттерде дәл басқара алғаннан кейін, сіз жолдарда жүруді бастай аласыз. Самокат жаңартылған болса, негізгі мәліметтерден қайта бастаңыз.
- Самокатты айдау алдында әр уақытта тексеріңіз. Бос немесе зақымдалған бөлшектердің жоқтығына көз жеткізіңіз.
- Жарақат алмас үшін, қоршаған ортаға қамқор немесе басқаларды жарақаттамау үшін айдау және тежеу алдында және кезінде айналыңызға қараңыз.
- Шина қысымы параметр кестесінде көрсетілген диапазонда екеніне көз жеткізіңіз. Тым жоғары қысым бақылауды жоғалту, соқтығысу және құлау қаупін арттырады. Тым төмен қысым шинаға зақым келтіреді.
- Тұрақсыздықты, жазатайым оқиғаларды және шиналардың зақымдануын болдырмау үшін шина қысымын айына кемінде екі рет немесе ұзақ қашықтыққа жүрген сайын тексеріңіз.
- Шина босап қалса, айдауды дереу тоқтатып, шинаны тексеріңіз.
- Тежегіш кабелдердің босап кетуіне байланысты тежегіштердің жұмыс істемеуін немесе дұрыс жұмыс істемеу қаупін болдырмау үшін тежегіш кабелінің тығыздығын үнемі тексеріп отырыңыз. Дұрыс емес техникалық қызмет көрсетуден келген шығынды өзіңіз көтересіз.
- Самокатқа кез келген жағынан тұрып, кәсіби қорғаныс құралдарын киіңіз.
- Әрқашан аяқ киім киіңіз. Ешқашан жалаң аяқ, биік өкшелі туфли немесе сандалмен жүрмеңіз.
- Батареяны немесе көлікті суға батырмаңыз. Жаңбырдың қатты немесе ұзақ әсер етуінен аулақ болыңыз және көлікті жоғары қысымды сумен тазаламаңыз, себебі су зарядтау портына түсуі мүмкін. Егер самокатқа жаңбыр жауып қойған болса, оны сүрту үшін жұмсақ, құрғақ шуберекті пайдаланыңыз. Қандай да бір мәселе туындаса, көлікті пайдалануды дереу тоқтатыңыз және сутадан кейінгі қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз. Корпусты сүртуден басқа ешқандай әрекеттерді орындамаңыз, себебі дұрыс емес күтім жасау және тазалау кепілдікті жояды.
- Тежеу өнімділігі мен шина мен жол арасындағы үйкеліс ылғалды жағдайда нашарлайды, сондықтан жылдамдықты басқару қиынырақ және басқаруды жоғалту оңайырақ. Ылғалды ауа райында жылдамдықты азайтып, ерте тежеңіз.
- Төмен батарея заряды белгілесе көрсетілгенде батареяны қайта зарядтаңыз, себебі самокатта жоғары жылдамдықта айдауды қамтамасыз ету үшін жеткілікті қуат болмауы мүмкін.
- Самокатты айдау оқай болса да, әрқашан қырағы болыңыз. Кедергілерден өтпесіз немесе ойлы-қырлы немесе ылғалды жолдармен, борпылдақ беттермен немесе еңістермен жүрмеңіз.
- Жолдар мен шөптердегі бетіңіз өзгеруіне назар аударыңыз.
- Бұрылу кезінде абай болыңыз және тым жылдам бұрылмаңыз.
- Тік беткейлерде, ойлы-қырлы жерлерде немесе бұрын кездеспеген басқа беттерде жүруге тәуекел етпеңіз.
- Автоқуржолдарда айдамаңыз. Жол ережелерін сақтаңыз, жаяу жүргіншілерді бірінші болып өткізіңіз және ешқашан қызыл шамға өтпеңіз.
- Мотоцикл жүргізушілерінің, велосипедшілердің, жаяу жүргіншілердің және басқа адамдардың құқықтарын құрметтеңіз.
- Айдау кезінде сақтық шараларын сақтаңыз және өзіңіздің қауіпсіздігіңізді, жол қозғалысын және жаяу жүргіншілерді қадағалаңыз. Көлік қозғалысы көп жерлерден немесе адамдар көп жиналатын жерлерден аулақ болыңыз.
- Қалай болғанда да, жол ережелерін, жаяу жүргіншілер жолының ережелерін және жаяу жүргіншілер мен велосипедшілер сияқты ең осал жол пайдаланушыларды құрметтей отырып, жүру бағытыңыз бен жылдамдығыңызға назар аударыңыз. Осы қауіптердің кез келгеніне жауап беруге дайын болыңыз: Алдыңызда немесе артыңызда балуаған немесе бұрылған көліктер; автомобиль есіктерінің ашылуы; жолды кесіп өтетін адамдар; жолдың жанындағы балалар мен үй жануарлары; және шұңқырлар, люк қақпақтары, теміржол желілері, құрылыс, қоқыс және т.б.
- Белгіленген велосипед жолдарында немесе мүмкін болса жол жиегінде жүріңіз. Жол қозғалысының ережелері рұқсат еткен немесе жергілікті үкімет пен заңдар белгілеген бағытта жүріңіз.
- Тоқтау белгісін көргенде немесе бағдаршамда тоқтаңыз. Самокаттан баяу түсіп, көлік қозғалысын бақылаңыз. Самокатта отырғанда басқа көліктермен соқтығысу қаупі бар екенін есте сақтаңыз. Өзіңіздің арнайы жолмен жүргенде де, автокөліктерге бірінші болып жүруге рұқсат беріңіз.
- Басқа көліктердің артынан ұстап тұрып, толқуларды іздемеңіз.
- Бұл көлік акробатикалық пайдалануға арналмаған.
- Қолайсыз ауа-райында, төмен көрінуде немесе қарқынды физикалық күш салудан кейін айдамаңыз.



- Шалғай аудандарда жалғыз айдамаңыз. Сізбен бірге басқа біреу болса да, адамдар баратын жеріңізді және қайтуыңыз күтілетін уақытты білетініне көз жеткізіңіз.
- Дулыға мен самокатта тұру арқылы қосылатын биіктік туралы хабардар болыңыз. Үй ішінде, ескі тесіктерінен немесе басқа да төмен биіктікте айдағанда абай болыңыз.
- Дөңгелекте қысылып қалуы мүмкін кең киім кімеңіз.
- Көзіңізді кірден, шаңнан және жәндіктерден қорғау үшін айдаған кезде қорғаныс көзілдірігін киіңіз. Күн ашық болғанда күнгірт линзаларды, ал күнгірт болғанда айқынырақ линзаларды пайдаланыңыз.
- Жолдаушыларды немесе балаларды тасымалдамаңыз.
- Самокат медициналық құрал емес. Көлікке көмексіз мініп немесе түсе алмасаңыз, самокатқа отырмаңыз.
- Самокатпен баспалдақтан, лифте немесе айналмалы есіктерден өтпеңіз.
- Самокатты төмен көріну жағдайында жүргізеңіз.
- Заңмен рұқсат етілмесе, самокатты тас жолдарда жүргізеңіз.
- Самокатты жүктерді тасымалдау сияқты басқа мақсаттарда пайдаланбаңыз.
- Жол қиылысына, автокүрежолдарға, бұрылыстарға және қақпаларға жақындағанда немесе олардан өткенде баяулап, жаяу жүргіншілерге, велосипедтерге және автомобильдерге жол беріңіз.
- Самокатты басқа көлік құралын пайдаланған кездегідей сергек болыңыз. Ауырған кезде немесе алкогольдік немесе есірткілік заттардың әсерінде болған кезде самокатты айдамаңыз.
- Айдағанда телефонды пайдаланбаңыз немесе басқа тапсырмаларды орындамаңыз, себебі айналыңыз туралы үнемі хабардар болуыңыз керек.
- Самокаттың 16–50 жас аралығындағы адамдарға арналғанын ескеріңіз. Ата-аналарға көмелетке толмаған балаларын самокатқа мінгізбеу ұсынылады.
- Сырғанап, құлап қалмас үшін апаттық тоқтатулар жасамаңыз, әсіресе тегіс беттерде.
- Көлік тұраққа қойылғанда және қосылып тұрса, сырғып кетуі мүмкін, сондықтан тұрақтаған кезде қуатты өшіріңіз. Самокатты авариялық шығу және өрт сөндіру жолдары сияқты тұраққа тыйым салынған жерлерге қоймаңыз.
- Жазда самокатты температурасы 45°C (113°F) төмен қауіпсіз жерде сақтаңыз. Оны тікелей күн сәулесінің астында ұзақ уақытқа қалдырмаңыз.
- Қыста көлікті температурасы -10°C (14°F) төмен емес қауіпсіз жерде сақтаңыз. Көлікті нөлден төмен температурада сақтағаннан кейін зарядтаудан бұрын оны кем дегенде жарты сағат бойы бөлім температурасы бар жерге апарыңыз және қойыңыз.
- Самокатты өзгертпеңіз.
- Самокатты айдаған жердің заңын біліп, оны сақтаңыз.
- Самокатты жөндеу немесе тексеру қажет болса, қателер немесе ақаулар болса немесе көлік бөлшектерін ауыстыру қажет болса, күмәніңіз болса, сатудан кейінгі қолдау көрсету бөліміне хабарласыңыз.
- Самокаттың деректері мен параметрлері модельдерге байланысты өзгереді және ескертусіз өзгертілуі мүмкін.
- Рульге бекітілген кез келген жүк көліктің тұрақтылығына әсер етеді.
- Зарядтау кезінде көлікті өшіріңіз немесе белгілі бір жұмыс істемейтін режимге қойыңыз.
- Самокатты бір адамға ғана пайдалану керек.
- Екі тапсырыс берушінің алдыңғы ережелерді бузынан туындайтын немесе нәтижесінде туындайтын кез келген шағымдар, жауапкершіліктер немесе залалдар үшін кез келген тұтынушы алдында жауап бермейміз. Жүргізушілер айдау кезінде кез келген күтпеген немесе болжай алмайтын қауіптерге жауапты болады.
- Сіз алдыңғы ережелерді қабылдап, өнімді пайдалануды бастай аласыз немесе алдыңғы ережелерді қабылдамай, өнімді қайтара аласыз. Қайтарылған өнімді және оның қаптамасын өнімді қайта сатуға әсер етпейтін күйде сақтауыңыз керек.
- Самокатты қайта сату үшін осы Заңды мәлімдемені бірге сатып алушыға беруді ұмытпаңыз, себебі бұл көлік құралының заңды бөлігі болып табылады.
- Сұрақтарыңыз болса, бізге хабарласыңыз.
- Біздің өнімдерді таңдағаныңыз үшін тағы да рахмет.

# Нормативтерге сәйкестік туралы ақпарат

## Еуропалық Одақтың сәйкестік туралы мәлімдемесі

### Еуропалық Одақ үшін батареяны қайта өңдеу туралы ақпарат



Батареялар немесе батареяларға арналған қаптамалар 2006/66/ЕС Еуропалық директивасына және батареялар мен аккумуляторлар, сондай-ақ қалдық батареялар мен аккумуляторларға қатысты 2013/56/ЕО түзетулеріне сәйкес таңбаланған. Директива Еуропалық Одақ аумағында қолданылатын пайдаланылған батареялар мен аккумуляторларды қайтару және қайта өңдеу үшін негізді анықтайды. Бұл жапсырма әртүрлі батареяларға қолданылады, бұл батареяны лақтыруға болмайтынын, керісінше осы директиваға сәйкес қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін қайтарылуын білдіреді.

2006/66/ЕС Еуропалық директивасына және 2013/56/ЕО түзетуіне сәйкес, батареялар мен аккумуляторлар бөлек жиналып, қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін қайта өңделуі тиіс екенін көрсету үшін таңбаланған. Батареядағы жапсырмада аккумуляторға қатысты металдың химиялық белгісі де болуы мүмкін (қорғасын үшін Pb, сынап үшін Hg және кадмий үшін Cd). Батареялар мен аккумуляторларды пайдаланушылар батареялар мен аккумуляторларды сұрыпталмаған коммуналдық қалдықтар ретінде тастамауы керек, керісінше батареялар мен аккумуляторларды қайтару, қайта өңдеу және өңдеу үшін тұтынушыларға қолжетімді жинау жүйесін пайдалануы керек. Тұтынушының қатысуы қауіпті заттардың ықтимал болуына байланысты батареялар мен аккумуляторлардың қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал әсерін азайту үшін маңызды.

Электрлік және электрондық жабдықтар (EEE) қалдықтарды жинау ағынына немесе қалдықтарды жинау орындарына қоймас бұрын, батареялары және/немесе аккумуляторлары бар жабдықтардың соңғы пайдаланушысы бөлек жинау үшін сол батареялар мен аккумуляторларды алып тастауы керек.

### Электрлік және электрондық жабдықтардың қалдықтары (WEEE) туралы директивасы



Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/ЕО директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына талпыну арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдарын алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

### Қауіпті заттарды шектеу туралы директивасы (RoHS)

Бұл Xiaomi Communications Co., Ltd. өнімі бөлшектерімен (кабельдер, сымдар және т.б.) электрлік және электрондық жабдықта белгілі бір қауіпті заттарды пайдалану шектеуіне 2011/65/ЕО II қосымшасына және оның 2015/863 директивасына (ЕО) түзетулерге сәйкес келеді.

### ЕО сәйкестік декларациясы



Бұл құрылғы денсаулықты қорғау арқылы халықтың электромагниттік өрістерінің әсерін шектеу бойынша ЕО талаптарына сәйкес келеді.

Осымен Xiaomi Communications Co., Ltd. компаниясы DDHBC06XB радиожабдығының 2014/53/ЕО және 2006/42/ЕС директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына сілтемеде қолжетімді: QR мына IP-кемпейінда қолжетімді: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Самокатта қайта зарядталатын литий-ионды батареялар жинағы бар және бұл батареяларды дұрыс емес кәдеге жарату қоршаған ортаға зиянын тигізеді. Самокатты кәдеге жаратпас бұрын батареяларды шығарып алу және батареяларды дұрыс тастау үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз.

1. Батареяларды шығармас бұрын, оларды тауысып, самокаттың қуат көзіннен ажыратылғанына көз жеткізген жөн. Содан кейін самокаттың төменгі қақпағын алып тастау үшін оны бұрап алыңыз.
2. Батарея коннекторын ажыратып, содан кейін батареяларды шығарыңыз. Жарақат алу қаупін болдырмау үшін батарея корпусын зақымдамаңыз.
3. Алынған батареяларды кәсіби қайта өңдеу мекемесіне тастаңыз.

# Ақаулықтарды жою

| Кәтелік коды | Кәтеліктің сипаттамасы                            | Шешімі                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Сәйкес бөлігі                       |
|--------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 10           | Басқару панелінің байланыс қатесі                 | Самокатты қалыпты түрде айдау мүмкін емес. Оны қайта іске қосып көріңіз. Мәселе шешілмесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.                                                                                                                                                                                              | Басқару панелі                      |
| 11           | Контроллер қатесі                                 | Контроллердің шамадан тыс жүктелуіне байланысты самокатты әзірше қалыпты айдау мүмкін емес, қате белгішесі жойылғаннан кейін самокатты пайдаланыңыз.                                                                                                                                                                                        | Контроллер                          |
| 21           | Батарея қатесі                                    | Самокатты қалыпты түрде айдау мүмкін емес. Оны қайта іске қосып көріңіз. Мәселе шешілмесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.                                                                                                                                                                                              | Батарея                             |
| 12           | Контроллер қатесі                                 | Самокатты қалыпты түрде айдау мүмкін емес. Оны қайта іске қосып көріңіз. Мәселе шешілмесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.                                                                                                                                                                                              | Контроллер                          |
| 28           |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                     |
| 29           |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                     |
| 40           |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                     |
| 45           | Қызып кетті                                       | Самокатты қалыпты түрде айдау мүмкін емес. Оны қайта іске қосып көріңіз және қате белгішесі жойылғаннан кейін пайдаланыңыз.                                                                                                                                                                                                                 | Контроллер; Мотор                   |
| 18           | Мотор құлыпталған                                 | Самокатты қалыпты түрде айдау мүмкін емес. Оны қайта іске қосып көріңіз. Мәселе шешілмесе, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.                                                                                                                                                                                              | Мотор                               |
| 14           | Үдеткіш қатесі                                    | Үдеткіштің бастапқы орнына оралғанын тексеріңіз, әйтпесе самокатты қалыпты түрде айдау мүмкін емес. Егер қате үдеткішті орнына қойғаннан кейін де сақталса, бұл үдеткіш кабелінің бос немесе зақымдалғанын көрсетеді. Анықтау және уақытында жөндеу үшін сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.                                | Үдеткіш                             |
| 15           | Сол жақ тегежіш иінтірегінің кабелінің қатесі     | Тегежіш иінтірегінің бастапқы орнына оралғанын тексеріңіз, әйтпесе самокатты қалыпты түрде айдау мүмкін емес. Егер қате тегежіш иінтірегі орнына қойғаннан кейін де сақталса, бұл тегежіш иінтірегінің кабелінің бос немесе зақымдалғанын көрсетеді. Анықтау және уақытында жөндеу үшін сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз. | Сол жақ тегежіш иінтірегінің кабелі |
| 16           | Оң жақ тегежіш иінтірегінің кабелінің қатесі      | Тегежіш иінтірегінің бастапқы орнына оралғанын тексеріңіз, әйтпесе самокатты қалыпты түрде айдау мүмкін емес. Егер қате тегежіш иінтірегі орнына қойғаннан кейін де сақталса, бұл тегежіш иінтірегінің кабелінің бос немесе зақымдалғанын көрсетеді. Анықтау және уақытында жөндеу үшін сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз. | Оң жақ тегежіш иінтірегінің кабелі  |
| 24           | Батарея қатесі<br>Жақында өшіріледі               | Самокат қолданыста болса, жылдамдық біртіндеп 0-ге дейін төмендейді. Оны қайта іске қосып көріңіз. Мәселе шешілмесе, зарядтағышты қайта қосыңыз.                                                                                                                                                                                            | Батарея                             |
| 39           |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                     |
| 53           |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                     |
| 59           |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                     |
| 61           |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                     |
| 58           | Батарея қатесі                                    | Мәселе зарядтау кезінде туындаса, зарядтағышты розеткадан ажыратыңыз, зарядтағыштың немесе зарядтау кабелінің зақымдалғанын тексеріңіз, содан кейін үйлесімді зарядтағышпен немесе зарядтау кабелімен қайталап көріңіз.                                                                                                                     | Батарея                             |
| 54           | Жоғары батарея температурасы                      | Зарядтау жоғары температураға байланысты кідірілді. Температура 40°C төмен түскенде жалғастырыңыз.                                                                                                                                                                                                                                          | Батарея                             |
| 55           | Төмен батарея температурасы                       | Зарядтау төмен температураға байланысты кідірілді. Температура 8°C жоғары көтерілгенде жалғастырыңыз.                                                                                                                                                                                                                                       | Батарея                             |
| 56           | Жоғары батарея температурасы                      | Температура қалыпқа келгеннен кейін айдаңыз.                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Батарея                             |
| 71           | Жоғары батарея температурасы<br>Жақында өшіріледі | Температура қалыпқа келгеннен кейін айдаңыз.                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Батарея                             |
| 57           | Төмен батарея температурасы                       | Температура қалыпқа келгеннен кейін айдаңыз.                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Батарея                             |
| 72           | Төмен батарея температурасы<br>Жақында өшіріледі  | Температура қалыпқа келгеннен кейін айдаңыз.                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Батарея                             |

## Қауіпсіздік туралы ескерту



### АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

Қауіп! Қолданар алдында пайдаланушы нұсқаулығын оқыңыз.



### АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

Өткір жиектер. Өткір жиектерге немесе бұрышқа қол тигізбеңіз.



### АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

Батарея қаппағын бөлшектемеңіз, ішіндегі қауіпті энергия.



### АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

Ыстық беттер! Бұл таңбаның жанындағы бетке қол тигізбеңіз.



### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Қысу нүктесі



### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Сығу қаупі



### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Өткір бөлшектер



Адамдарды ескерту үшін дыбыстық ескерту



Шам



Тежегішті тым қатты реттемеңіз



Тек іште пайдалануға арналған.



Сақтандырғыш байланысы



≤ 5000 m

Құрылғы максималды 5000 м биіктікке дейін пайдалануға арналған.



Қысқа тұйықталудан қорғалған қауіпсіздік оқшаулағыш трансформаторы бар SMPS (табиғи түрде немесе табиғи емес)



SMPS (режимді ауыстыру қоректендіру блогы)



Ашалық бөлігінің түйреуіштері зақымдалған болса, қоректендіру блогын пайдалануға болмайтынын көрсету үшін.

## Кепілдік ескертпесі

Xiaomi тұтынушысы ретінде сіз белгілі бір шарттарда қосымша кепілдіктерден пайда көресіз. Xiaomi компаниясы тұтынушылардың ұлттық заңнамасында көзделген кез келген заңды кепілдіктерге қосымша және олардың орнына емес арнайы тұтынушылық кепілдік артықшылықтарын ұсынады. Заңды кепілдіктердің мерзімі мен шарттары тиісті жергілікті заңдармен анықталады. Тұтынушылық кепілдік артықшылықтары туралы қосымша ақпарат алу үшін Xiaomi компаниясының ресми веб-сайтына кіріңіз: <https://www.mi.com/kz-kk/support/warranty/>. Заңмен немесе Xiaomi компаниясының берген уәделерінен басқа, сатудан кейінгі қызметтер тек бастапқы сатып алынған өлмен немесе аймақпен шектеледі. Тұтынушылық кепілдік бойынша заңмен рұқсат етілген ең толық көлемде Xiaomi өнімді жөндейді, ауыстырады немесе ақшасын қайтарады. Әдеттегі тозу, форс-мажор, пайдаланушының немқұрайлылығы немесе кінәсінен болған зақымдар кепілдікке жатпайды. Сатудан кейінгі қызмет үшін байланыс тұлғасы Xiaomi уәкілетті қызмет көрсету желісіндегі кез келген тұлға, Xiaomi уәкілетті дистрибьюторлары немесе сізге өнімді сатқан соңғы сатушы болуы мүмкін. Күмәніңіз болса, Xiaomi компаниясындағы тиісті тұлғаға хабарласыңыз.

Осы кепілдіктер Гонконг пен Тайваньға қолданылмайды.

Тиісті түрде импортталмаған және/немесе Xiaomi тиісті түрде өндірілмеген және/немесе Xiaomi немесе Xiaomi компаниясының ресми сатушысынан тиісті түрде сатып алынбаған өнімдер осы кепілдіктерге жатпайды. Қолданыстағы заңдарға сәйкес сіз ресми емес сатушыдан сатып алынған өнімдер үшін кепілдіктерді пайдалана аласыз. Сондықтан Xiaomi компаниясы сізді өнімді сатып алған сатушымен байланысуға шақырады.

## Жауапкершіліктен бас тарту

Пайдаланушы материалдарын Xiaomi немесе оның жергілікті еншілес компаниясы жариялайды. Басу қателері, ағымдағы ақпараттың дәлсіздігі немесе бағдарламалар мен/немесе жабдықты жақсартулар қажет ететін жақсартулар мен материалдарға өзгертулерді Xiaomi кез келген уақытта және ескертусіз жасай алады. Алайда мұндай өзгерістер пайдаланушы материалдарының жаңа онлайн басылымдарына енгізіледі (мәліметтерді [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide) сайтынан қараңыз). Барлық суреттер тек көрнекі мақсаттарға арналған және нақты құрылғыны дәл көрсетпеуі мүмкін.

# تعليمات الأمان

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يرجى الانتقال إلى <https://www.mi.com/global/support/user-guide>.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة أطفال أو أشخاص يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات إلا إذا خضعوا للإشراف أو تم تزويدهم بالإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعثون بالحوادث.
- هذه المركبة عبارة عن سكوتر كهربائي شخصي يعمل بالدفع الكهربائي النقي. السكوتر مخصص للركاب الذين تزيد أعمارهم عن 16 عامًا.
- لا تتركب السكوتر إذا كنت تعاني ضعفًا في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية. على الركاب ممن ينقصهم الخبرة أو المعرفة القيادة بحذر. يجب ألا يعيث الأطفال بالسكوتر أو قطع غياره ولا يقفوا بانتظاره أو يسيروا معه.
- لا تتركب السكوتر في الممرات المروية أو المناطق السكنية التي يسمح فيها بوجود السيارات والمشاة.

- هذه السكوتر الكهربائية هي عبارة عن جهاز للترفيه. ومع ذلك، عند الدخول في مكان عام، فهي تعد مركبة تخضع لمخاطر محتملة. لسلامتك الشخصية، الرجاء اتباع التعليمات الموجودة في الدليل وكذلك قوانين ولوائح المرور المحلية.
- في الوقت نفسه، يجب أن تفهم أنه لا يمكن تجنب المخاطر تمامًا نظرًا لأن الآخرين قد ينتهكون قواعد المرور ويقودون بشكل متسرع، كما أنك معرض لحوادث الطرق كلما يحدث أثناء المشي أو ركوب الدراجات. كلما كانت السرعة أعلى كانت مسافة التوقف أطول. على أي سطح أملس، قد تنزلق السكوتر وتفتق التوازن. بل وقد تتعرض للسقوط. كن حذرًا عند الركوب. لا تسرع، وحافظ على مسافة أمان بينك وبين مستخدمي الطرق الآخرين، خاصة عند الركوب في مناطق غير مأوفة.
- احترم حق الطريق للمشاة. حاول ألا تزعجهم أثناء القيادة، خصوصًا الأطفال. عند التحرك بالسكوتر خلف المشاة، قد جرسك لتنبههم وقم بإبطاء السكوتر لتمر من على يسارهم وتجنب السير على اليمين بسرعة منخفضة أثناء الركوب بجانبهم (ينطبق على البلدان التي تقود المركبات على اليمين). تتوقف عن ركوب السكوتر، احرص على الحفاظ على أدنى سرعة أو التزول من المركبة.

اتبع تعليمات الأمان المذكورة في الدليل باهتمام وخاصة في الصين والدول التي تفتقر إلى القوانين واللوائح ذات الصلة فيما يتعلق بالسكوتر الكهربائي. لن تكون شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. مسؤولة عن أية خسائر مالية، وإصابات بدنية، وحوادث، ونزاعات قانونية وغيرها من نزاعات المصالح الناتجة عن أعمال تنتهك تعليمات المستخدم.

- قد يؤدي الركوب بسرعة عالية أو بسرعة غير مناسبة أو كافية للموقف (طرف الطقس السيئة، أو ظروف السطح السيئة، أو ما شابه) إلى احتمال فقدان الاستقرار أو فقدان السيطرة، وتقليل المخاطر، يجب عليك الالتزام بكافة التعليمات في هذا الدليل. كن حذرًا عند تجميع أو تفكيك السكوتر، لأنه قد يسقط ويسبب إصابات.
- لا تعط السكوتر لمن لا يعرف طريقة تشغيله واستعماله. وعندما تقوم بإقراضه لأصدقائك، يرجى تحمل المسؤولية للتأكد من أنه يعرف طريقة الاستعمال ويرتدي معدات السلامة.

افحص السكوتر قبل كل استخدام. افحص إحكام شد المسامير بانتظام، خاصةً محاور العجلات ونظام الطي ونظام التوجيه وعمود الفرامل. عندما تلاحظ وجود أجزاء مفككة، وتجنبها بتخفيض السرعة، وإشارات مفرغة من الهواء، وتكامل وضع، وأصوات غريبة، وإعطال وظروف أخرى غير طبيعية، تتوقف عن ركوب السكوتر فورًا واتصل بطلب الدعم الفني المختص.

- احرص دائمًا على أن السكوتر يستخدم مستند وعلى سطح مستو وثابت. يجب وضع السكوتر مع المستند مقابل المنحدر لمنع سقوطه. لا تقم مطلقًا بوضع السكوتر بحيث يكون الجزء الأمامي منه أسفل المنحدر، فربما يعلق المستند وينقلب الماكينة، ويجرد وضع السكوتر على المستند، تحقق من ثباته لتفادي خطر سقوطه (عن طريق الانزلاق أو الرياح أو الاهتزاز الطفيف). لا توقف السكوتر في منطقة مزدحمة، بل على طول الحائط. اختر دائمًا إيقاف السكوتر على أرض مسطوية إن أمكن.
- ارتد خوذة ووسادات كوع وضمانات ركب لتجنب الإصابة في حالة السقوط. قد تؤدي القيادة السريعة إلى السقوط أو الحوادث الخطيرة. قم بتخزين السكوتر الكهربائي داخل الأماكن المغلقة عند عدم استخدامه. اقرأ دليل المستخدم وقم بقيادة السكوتر الكهربائي بحذر. لا تقم بتشغيل السكوتر الكهربائي إلا بعد فهم وتطبيق قواعد السلامة. يتحمل مشغل السكوتر مسؤولية أي ضرر أو إصابة ناتجة عن عدم اتباع التعليمات الواردة في دليل المستخدم. للحصول على تجربة قيادة أفضل، يوصى بإجراء صيانة دورية للمنتج. يرجى قراءة مواد المستخدم قبل شحن البطارية. لا تقم بقيادة السكوتر تحت المطر أو عبر البرك المائية. العمر المطلوب للسلامة: 16 إلى 50 عامًا، غير مسموح للأطفال استخدامه.

لا تلمس نظام الفرامل، فقد يتسبب في حدوث إصابات بسبب الحواف الحادة. قد تصعب الفرامل ساخنة عند الاستخدام، لذا لا تلمسها بعد الاستخدام. مستوي ضغط الصوت المخرج للانعائات أقل من 70 ديسيبل (أمبير).

- ينتج عن استخدام الآلة انتقال الاهتزازات في جسم السائق بالكامل.
- الاهتزازات الميكانيكية المنقولة من السكوتر أقل من 2.5 م/ث. 1.5 م/ث<sup>2</sup>.
- عندما تبدأ السكوتر بالتحرك، ضع كلتا قدميك على القاعدة واضغط برفق على المسرع. لا يمكن استخدام المسرع إلا بعد أن تتجاوز سرعة السكوتر سرعة البدء. يمكنك ضبط سرعة البدء على 3 أو 4 أو 5 كم/ ساعة من خلال تطبيق Xiaomi Home.

لتجنب سرعة الاستخدام من الضروري البدء في دفع السكوتر يدويًا لتنشيط المحرك والمسرّع. عند إيقاف السكوتر، لا يعمل المسرع. ينبغي ألا يتم استخدام الملحقات أو أي عناصر إضافية غير معتمدة من قبل الجهة المصنعة.

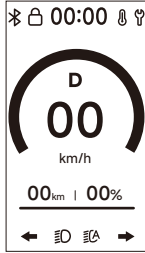
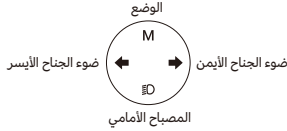
- للركوب بأمان، يجب أن تكون قادرًا على رؤية ما هو أمامك بوضوح ويجب أن تكون كذلك مرتين للآخرين.
- أبقي الغطاء البلاستيكي بعيدًا عن متناول الأطفال لتجنب الاختناق.
- لتجنب سوء استخدام السكوتر، يجب قفل العجلة الخلفية للسكوتر بـ قفل عند الركن.
- حركة المرور في المدينة بها العديد من الحواجز التي تمنع عبور مثل هذه الأرضية أو الدرج. يوصى بتجنب القفز فوق الحواجز. من المهم أن تتنبأ بمسارك وسرعتك وتناوبهما مع مسارات المشاة قبل عبور هذه الحواجز. يوصى أيضًا بالنزول من المركبة عندما تصبح هذه الحواجز خطيرة بسبب شكلها أو ارتفاعها أو انزلاقها.
- لا تقم بتعديل المركبة أو تحويلها، بما في ذلك أنبوب التوجيه والجلية والقضيب، وآلية الطي والفرامل الخلفية.
- تخلص من أي حواف حادة ناتجة عن الاستخدام.
- في جميع الحالات، اعتن بنفسك وبالآخرين.
- عند القيادة ليلاً، قم بتشغيل المصباح الأمامي وإبطاء السرعة.
- تأكد من أن آلية الطي بالسكوتر الخاص بك تعمل بشكل صحيح قبل القيادة.
- تأكد من أن البطارية كافية قبل القيادة. إذا لم تكن كذلك، يرجى إعادة شحنها.
- عند المرور في مكان مخصص للمشاة الذين لهم قوانين أحقية المرور مثل ممر المشاة، يرجى النزول للسير بجانب السكوتر.
- لا تبق قدميك على واقي الطين الخلفي.
- لا تستخدم الهاتف المحمول أو تتردي سماعات الأذن عند تشغيل السكوتر.
- لا تتسارع عند النزول من منحدر وشد الفرامل في الوقت المناسب للإبطاء. وعند النزول على منحدر حاد، عليك النزول من السكوتر ودفعه.
- يشير الرمز  لوضع المشي، وسرعته القصوى حوالي 6 كم / ساعة؛ وسيضيئ المصباح الخلفي عند تفعيل هذا الوضع. الرمز D يشير إلى الوضع القياسي، وسرعته القصوى حوالي 15 كم / ساعة. الرمز S للوضع الرياضي، وسرعته القصوى حوالي 25 كم / ساعة؛ ويوصى باستخدام هذا الوضع بعد إتقان مهارات الركوب.

**تحذير!** لا تستخدم المنتج قريبًا من مصادر المياه.

**تحذير!** توقف عن استخدام المنتج عندما يتلف.

   جزء إمدادات الطاقة قابل للفك

## نظرة عامة حول المنتج

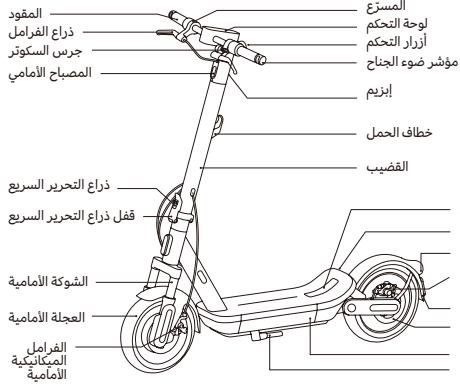


شريط الحالة

عداد السرعة

عمر البطارية

الأضواء

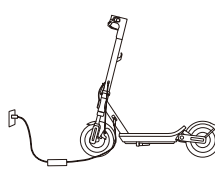


## شحن السكوتر

يُكتمل شحن السكوتر عندما يتغير لون مصباح LED على شاحن البطارية من اللون الأحمر (جاري الشحن) إلى الأخضر (مُشحون بالكامل).  
ملاحظات:

- لا تشحن السكوتر إذا كان منفذ الشحن أو محول الطاقة أو مخرج الطاقة ميتلاً.
- عندما لا يكون السكوتر قيد الشحن أو بعد اكتمال الشحن، تأكد من دخول الرفرف المطاطي بإحكام في منفذ الشحن لمنع دخول الماء إلى الداخل.

1. ارفع الرفرف المطاطي.
2. قم بتوصيل شاحن البطارية مع منفذ الشحن.
3. افصل شاحن البطارية من منفذ الشحن عند اكتمال الشحن.
4. أعد تركيب الرفرف المطاطي.



- **تحذير:** لا تشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. استخدم بطارية DT4810CT-DM-02 فقط. استخدم شاحن البطارية من نوع NBW54D601D3D فقط، أو شراء شاحن البطارية HBCP-J01XBD. لا تستخدم شاحن البطارية غير الأصلي مطلقاً. يجب عدم فتح الغطاء السفلي للسكوتر إلا من قبل فنيين محترفين أو من قبل موظفي مراكز الخدمة المعتمدة. تأكد من توصيل الشاحن بالسكوتر بشكل صحيح. اشحن السكوتر داخل الأماكن المغلقة ولا تعرضه للمطر مطلقاً.



# العناية والصيانة

## التنظيف والتخزين

إذا رأيت بقعا على هيكل السكوتر، فامسحها بقطعة قماش مبللة. إذا كانت البقع لا يمكن إزالتها، فضع بعض معجون الأسنان، وقم بتنظيفها باستخدام فرشاة أسنان، ثم امسحها بقطعة قماش مبللة.

ملاحظات: لا تلمس وتنظيف السكوتر بالكحول أو البنزين أو الكيروسين أو غيرها من المذيبات الكيميائية المسببة للتآكل والمتطايرة لمنع حدوث أضرار جسيمة. لا تغسل السكوتر بخاخ ماء عالي الضغط. أثناء التنظيف، تأكد من إيقاف تشغيل السكوتر، ومن إزالة توصيل كابل الشحن، وإغلاق الرفق المطاطي لأن تسرب الماء قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو مشكلات أسيمة أخرى.

عند عدم استخدام السكوتر، احتفظ به في مكان داخلي جاف وبارد. لا تضعها في الخارج لفترة طويلة. يمكن لضوء الشمس المفرط، وارتفاع درجة الحرارة ودرجة البرودة بشكل زائد أن تؤدي إلى تسريع هلاك غمر الإطارات والإضرار بعمر خدمة السكوتر وحزمة البطارية.

## صيانة الإطارات

يصبح بفحص ضغط الإطارات كل شهر، وضغط الإطارات الموصى بها هو 45-50 رطل لكل بوصة مربعة. يمكن للنفخ المنتظم إطالة عمر الإطارات ومنع الانفجارات بشكل فعال.

يجب تركيب الإطارات من قبل مختص. تفكيك العجلات عملية معقدة، والقيام بها بشكل غير صحيح قد يؤدي إلى عدم اتزان السكوتر أو مشاكل أخرى.

- يرجى الاتصال بفني إصلاح معتمد إذا كان المنتج ما زال داخل ضمان الشركة المصنعة. لطرح المزيد من الاستفسارات، يمكنك الاتصال بخدمة العملاء المتاحة عبر [www.mi.com](http://www.mi.com).

إذا لم يعد المنتج داخل الضمان يمكنك الاتصال بأي فني إصلاح متخصص من اختيارك.

- إذا كانت لديك أسئلة، يمكنك الاتصال بخدمة عملاء Xiaomi عبر [www.mi.com](http://www.mi.com).

## التدابير الوقائية للبطارية والشحن

تجنب إزالة البطارية. إزالة البطارية أمر معقد ويمكن أن يؤثر على تشغيل الآلة: يمكنك الاتصال بفني إصلاح معتمد إذا كان المنتج ما زال داخل الضمان. إذا كانت فترة ضمان المنتج منتهية، فيمكنك الاتصال بأي موفر خدمات إصلاح متخصص يقع عليه اختيارك. يمكنك الاستفسار عن قائمة مورفي خدمات الإصلاح المعتمدين لخدمة العملاء المتاحة عبر [www.mi.com](http://www.mi.com). إذا كانت لديك أسئلة، يمكنك الاتصال بخدمة العملاء المتاحة على الموقع الإلكتروني [www.mi.com](http://www.mi.com).

- لا تستخدم حزم البطارية من الموديلات أو العلامات التجارية الأخرى، حيث قد يكون هناك خطر على السلامة.
- لا تلمس بلك أو تضغط أو ثقب المنتج. ولا تلمس توصيلات البطارية الخاصة به. ولا تلمس بلك الغطاء الخارجي أو ثقبه. لا تضع المنتج في الماء أو النار ولا تعرضه لدرجات حرارة أعلى من 50 درجة مئوية (بما في ذلك مصادر الحرارة مثل المواقف). تجنب تلامس الأشياء المعدنية مع توصيلة البطارية، لأن ذلك قد يؤدي إلى دوائر قصيرة أو إصابة بدنية أو حتى الموت.

- أي تسرب للماء في البطارية قد يسبب ضرراً للدائرة الكهربائية ولا يجب استخدامه مع الدايغيتال بعد ذلك لفحصها.

فوّزاً عن استخدام البطارية وإعادتها إلى خدمة ما بعد البيع لفحصها.

- لا تستخدم سوى شاحن البطارية الأصلي فقط لتجنب الأضرار المحتملة أو نشوب الحرائق.

- يمكن أن يؤدي التخلص غير السليم من البطاريات المستعملة إلى تلوث البيئة بشكل خطير. قم بمراجعة القواعد المحلية عند التخلص من حزمة البطارية هذه. ولا تتخلص من حزمة البطارية هذه حسب هواء لحماية البيئة الطبيعية.

- اشحنها بالكامل بعد كل استخدام، من أجل إطالة عمر البطارية.

- لا تترك السكوتر أو البطارية في بيئة تكون فيها درجة الحرارة المحيطة أعلى من 45 درجة مئوية أو أقل من 20- درجة مئوية لفترة طويلة من الوقت، مثل تركها في السيارة تحت أشعة الشمس المباشرة. لا ترمي حزمة البطارية في النار لأنها قد تؤدي إلى تلف البطارية أو ارتفاع درجة حرارتها أو حتى نشوب حريق آخر. إذا كان من المتوقع ترك السكوتر خاملاً لأكثر من 30 يوماً، فالرجاء شحن البطارية بالكامل ووضعها في مكان جاف وبارد. ضع في اعتبارك إعادة شحنها كل 60 يوماً لحماية البطارية من التلف المحتمل الذي يتجاوز الضمان المحدود.

لا يمكن استخدام السكوتر بدون البطاريات الأصلية، ولا يمكن شحن السكوتر إلا باستخدام شاحن البطارية الأصلي الذي يأتي مع السكوتر (أو أي طراز بطاريات متوافق أو أي طراز من شاحن البطارية متوافق معتمد من الشركة المصنعة).

قم بالشحن دائمًا قبل استنفاد البطارية لإطالة عمر خدمة البطارية. تعمل حزمة البطارية بشكل أفضل عند درجة الحرارة العادية، وتكون ضعيفة عندما تكون أقل من 0 درجة مئوية. على سبيل المثال، عندما تكون درجة الحرارة أقل من 0 درجة مئوية، يكون نطاق الركوب نصف أو أقل في الحالة الطبيعية. عندما ترتفع درجة الحرارة، يتم استعادة نطاق الركوب. للحصول على معلومات مفصلة، يرجى الرجوع إلى تطبيق [Xiaomi Home](http://Xiaomi Home).

- لا يمكن استبدال الكابل الخارجي المرن الخاص بشاحن البطارية هذا؛ وينبغي التخلص من شاحن البطارية واستبداله بأخر جديد في حالة تلف السلك. في حال وجود استفسارات، يمكنك التواصل مع خدمة عملاء [Xiaomi](http://Xiaomi) على الموقع الإلكتروني: [www.mi.com](http://www.mi.com). ملاحظة: يمكن للسكوتر المشحون بالكامل البقاء في وضع الاستعداد لمدة تتراوح بين 120 إلى 180 يوماً تقريباً. تحتفظ الشركة الذكية المدمجة بتسجيل بيانات شحن وتفرغ البطارية. احتفظ بسجل لبيانات شحن وتفرغ البطارية الخاصة بها. الأضرار الناتجة عن عدم شحن السكوتر لفترة طويلة غير قابلة للإصلاح وتقع خارج نطاق الضمان المحدود. بمجرد حدوث الضرر، لا يمكن إعادة شحن البطارية (يُحظر على غير المحترفين تفكيك حزمة البطارية، لأنها قد تسبب صدمة كهربائية أو مأساً كهربائياً أو حتى حوادث جسيمة متعلقة بالسلامة).

## جدول صيانة السكوتر (مستحسن):

إن صيانة السكوتر بصورة منتظمة من شأنها أن تساعد في الحفاظ على نظافة السكوتر وفي حالة جيدة، وتجنب مخاطر الأمان، والحد من الأعطال، وإبطاء دور السكوتر، وإطالة عمر خدمة السكوتر.

| العنصر      | هدف الصيانة       | الإجراءات                                                                                                                                                                                                                                         | كل 3 أشهر | كل 500 كم/<br>6 أشهر | كل 1000 كم/<br>1 سنة | كل 3000 كم/<br>2 سنوات |
|-------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------|----------------------|------------------------|
| الإطارات    | ضغط الإطارات      | قم بنفخ الإطارات حتى يصل ضغط الهواء فيه إلى 45-50 رطلاً لكل بوصة مربعة.                                                                                                                                                                           | ✓         | ✓                    | ✓                    | ✓                      |
|             | تلف مداس الإطارات | تحقق من وجود أي تشقق أو تشوه أو تلف في الإطارات وما إلى ذلك.                                                                                                                                                                                      | ✓         | ✓                    | ✓                    | ✓                      |
| البرغي      | برغي تجميع المقود | قم بشد البرغي التي تربط المقود والقبض (عزم الدوران الموصى به 3.5 ± 0.2 نيوتن متر)                                                                                                                                                                 | ✓         | ✓                    | ✓                    | ✓                      |
|             |                   | قم بشد برغي ذراع المسرع (عزم الدوران الموصى به 2.7 ± 0.3 نيوتن متر)                                                                                                                                                                               |           |                      | ✓                    | ✓                      |
|             |                   | قم بشد برغي ذراع الفرامل (عزم الدوران الموصى به 5 ± 0.5 نيوتن متر).                                                                                                                                                                               |           |                      | ✓                    | ✓                      |
| الوظائف     | تعديل الفرامل     | ملاحظات:<br>• قبل الضبط، تأكد من إيقاف تشغيل السكوتر وعدم توصيله بالشاحن.<br>• إذا كانت الفرامل مسدودة للغاية، قم بتدوير برغي ضبط الفرامل عكس اتجاه عقارب الساعة؛ إذا كانت الفرامل مرتخية للغاية، قم بتدوير برغي ضبط الفرامل باتجاه عقارب الساعة. | ✓         | ✓                    | ✓                    | ✓                      |
|             | الشحن             | اشحن السكوتر عند درجة حرارة ملائمة، يكون المؤشر على شاحن البطارية باللون الأحمر عندما يكون السكوتر قيد الشحن، ويتحول إلى اللون الأخضر عند شحن السكوتر بالكامل، ستعرض لوحة التحكم حالة الشحن في نفس الوقت أثناء الشحن.                             | ✓         | ✓                    | ✓                    | ✓                      |
|             | التوجيه           | قم بتدوير المقود 45 درجة على اليسار واليمين للأكاد من أن زاوية الاستدارة صحيحة وأن نظام التوجيه حال من أي مقاومة أو جمود.                                                                                                                         |           |                      | ✓                    | ✓                      |
| مكونات هامة | تجميع البطارية    | اشحن السكوتر بالكامل قبل تركه غير مستخدم لفترة طويلة، وقم بتشغيله لشحنه كل 60 يوماً.                                                                                                                                                              |           |                      |                      | ✓                      |

• في حال وقوع حادث أو توقف أو تعطل، لا تحاول إصلاح السكوتر بنفسك، اتصل بأحد مورفي خدمات الإصلاح المعتمدين إذا كان المنتج لا يزال في فترة الضمان. إذا لم يكن المنتج في فترة الضمان، فيمكنك الاتصال بأي مورفي خدمات إصلاح متخصص يقع عليه اختيارك، يمكنك الاستفسار عن قائمة مورفي خدمات الإصلاح المعتمدين لخدمة العملاء المتاحة عبر [www.mi.com](http://www.mi.com). إذا كانت لديك أسئلة، يرجى الاتصال بخدمة عملاء Xiaomi عبر [www.mi.com](http://www.mi.com).

يُذَلَّت جهود تبسيط صياغة مواد الاستخدام للمستخدمين، عندما يبدو أحد الإجراءات معقداً للغاية بالنسبة لأحد المستخدمين، ننصحها بالاتصال بفني إصلاح معتمد أو متخصص أو خدمة عملاء Xiaomi.

صيانة الشاحن

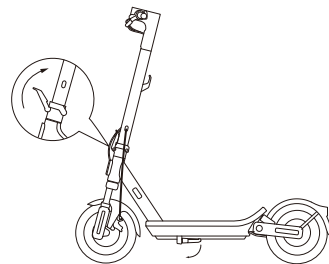
لا تقم بصيانة أو إصلاح الشاحن بنفسك لأن ذلك قد يعرضك للخطر. ننصحك باستخدام الشاحن وفقاً للتعليمات. إذا وجدت أن الشاحن معطل، يمكنك الاتصال بفني إصلاح معتمد إذا كان المنتج لا يزال تحت الضمان. إذا كنت فترة ضمان المنتج منتهية، فيمكنك الاتصال بأي مورفي خدمات إصلاح متخصص يقع عليه اختيارك. يمكنك طلب قائمة فنيي الإصلاح المعتمدين من خدمة العملاء المتاحة عبر [www.mi.com](http://www.mi.com). لطرح المزيد من الاستفسارات، يمكنك الاتصال بخدمة العملاء المتاحة عبر [www.mi.com](http://www.mi.com).

**تحذير!** كما هو الحال مع أي مكون ميكانيكي، تخضع المركبة لإجهادات واهتزازات عالية. وقد تتفاعل المواد والمكونات المختلفة بشكل مختلف مع الاهتزاز والإجهاد. إذا تم تجاوز العمر الافتراضي المتوقع للمكون، فقد يتسبب بشكل مفاجئ، مما يؤدي إلى المخاطرة بإصابة المستخدم. تشير الشقوق والخدوش وتغير اللون في المناطق المعرضة إلى ضغوط شديدة إلى أن المكون قد تجاوز عمر خدمته ويرجى الاتصال بفني إصلاح معتمد أو متخصص أو خدمة عملاء Xiaomi.

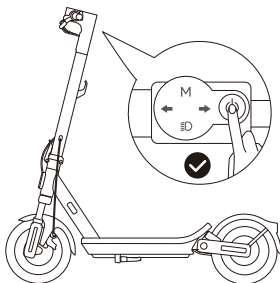
## التجميع والإعداد



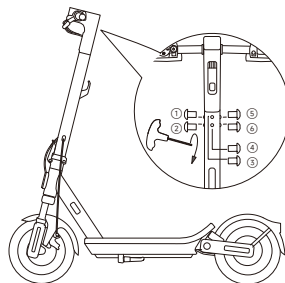
2. أدخل المقود في القضيبة، وتأكد من أن المقود موجه بشكل صحيح.



1. ضع المسند أرضاً، وارفع بالقضيبة حتى يصبح بالكامل في وضعية رأسية. ثم ارفع ذراع التحرير السريع بحيث يصبح موازياً للقضيبة.

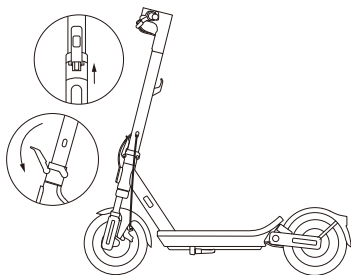


4. عند تجميع السكوتر بالكامل، اضغط على زر الطاقة لتشغيل السكوتر. اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 2-3 ثوانٍ لإيقاف تشغيله.

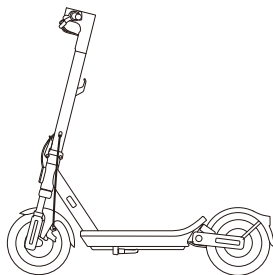


3. باتباع الترتيب الموضح، استخدم المفتاح السداسي المرفق لشد البراغي مسبقاً، ثم تأميناها بالكامل.

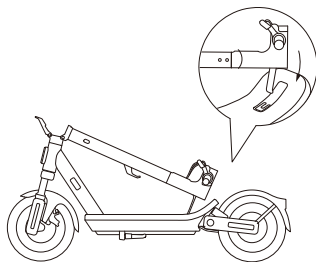
## الطي/ إلغاء الطي والحمل الطي



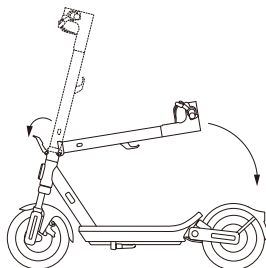
2. ارفع قفل ذراع التحرير السريع، ثم اسحب ذراع التحرير السريع للخارج.



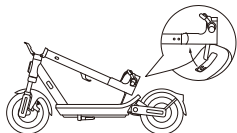
1. قبل الطي، تأكد من إيقاف تشغيل السكوتر وعدم توصيله بالشاحن. امسك بالقضيب واسحب الإبزيم الموجود على المقود.



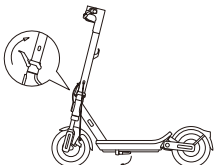
4. قم بمحاذاة المقود مع وسط الجزء الخلفي من القاعدة، ثم قم بتأمين الإبزيم الموجود على المقود بالخطاف الموجود على الجزء الخلفي من القاعدة.



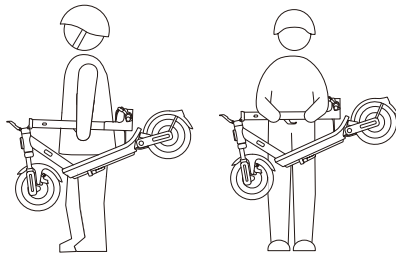
3. اسحب ذراع التحرير السريع بالكامل نحو الأسفل، ثم قم بطي القضيب.



1. عند فك طي السكوتر ، ادفع الإبزيم بلطف إلى المام لفكه عن الخطاف.



2. امسك بالقضيب واسحبه إلى الأعلى حتى يصبح في الوضع الرأسي. ثم ادفع ذراع التحرير السريع إلى الأسفل حتى يصبح ومحاذيًا للقضيب.



احمل القضيب إما بيد واحدة أو بكلتا اليدين.

## ميزة "تحديد الموقع" من Apple

إضافة جهاز إلى تطبيق "تحديد الموقع"

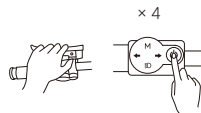
الطريقة أ:

1. قم بتوصيل السكوتر بتطبيق Xiaomi Home.
2. اذهب إلى الإعدادات ؛ < "تحديد الموقع"، اضغط على "تحديد الموقع"، ثم اضغط على موافقة لتمكين "تحديد الموقع".
3. افتح تطبيق "تحديد الموقع". اضغط على + < إضافة عنصر آخر ، ثم حدد السكوتر.
4. اتبع التعليمات لإضافة السكوتر إلى تطبيق "تحديد الموقع".



الطريقة ب:

1. افتح تطبيق "تحديد الموقع" على جهاز iOS. اضغط على + < إضافة عنصر آخر .
2. قم بتشغيل السكوتر وفتح قفله، اضغط على ذراع الفرامل الأيسر أربع مرات على التوالي، ثم اضغط على زر الطاقة لمرة واحدة لتمكين الاقتراح.
3. افتح تطبيق "تحديد الموقع"، حدد السكوتر، واتبع التعليمات لإضافته إلى "تحديد الموقع".



## إعادة تهيئة الضبط

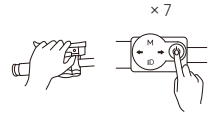
الطريقة أ:

1. افتح تطبيق Xiaomi Home وقم بتوصيل السكوتر.
2. اذهب إلى الإعدادات؛ < "تحديد الموقع"، اضغط على "تحديد الموقع"، ثم اضغط على موافق لإعادة ضبط "تحديد الموقع".
3. افتح تطبيق "تحديد الموقع" واحذف السكوتر يدويًا.



الطريقة ب:

1. قم بتشغيل السكوتر وفتح قفله.
  2. اضغط على ذراع الفرامل الأيسر سبع مرات على التوالي، ثم اضغط على زر الطاقة لإعادة الضبط.
  3. افتح تطبيق "تحديد الموقع" واحذف السكوتر يدويًا.
- ملاحظة: بعد إعادة تهيئة الضبط، لن تعود قادرًا على استخدام تطبيق "تحديد الموقع" لتحديد موقع هذا السكوتر.



## الحد الأقصى لعدد الأجهزة المتصلة

يمكن توصيل سكوتر كهربائي Max من 6 و 2 من أجهزة iOS كحد أقصى (بنفس الحساب).

## الاستعلام بالرقم المتسلسل (فقط في الظروف الخاصة)

يمكن لمستخدم نظام iOS الاتصال المركبة عبر تطبيق "تحديد الموقع" من Apple، ثم تحديد الرقم المتسلسل للمركبة بالضغط على ذراع الفرامل 5 مرات والضغط على زر الطاقة لمرة واحدة، سيتم عرض الرقم المتسلسل على تطبيق "تحديد الموقع" من Apple.

## تمكين وتعطيل ميزة Find My Beacon

يمكن للمستخدم تمكين وتعطيل ميزة Find My Beacon بالضغط على ذراع الفرامل 10 مرات والضغط على زر الطاقة لمرة واحدة في حالة فتح القفل (معلومات الموضوع).

## حال القرب وحالة الانفصال

إذا تم إقران المركبة بتطبيق "تحديد الموقع"، فعندما يتبعد المالك عن المركبة أو يقوم بإيقاف البلوتوث في جهازه المحمول بعد الانتهاء من القيادة، ستنقل المركبة تلقائيًا إلى حالة القرب بعد فترة قصيرة من الزمن. بعد فترة طويلة، سمدخل المركبة في حالة الانفصال. عندما يقترب المالك من المركبة مع جهازه المحمول، يتصل البلوتوث تلقائيًا بالمركبة وتنقل المركبة إلى حالة الاتصال. في حال كانت المركبة في حالة الانفصال، يمكن لغير المالك الاتصال بالمركبة عبر تطبيق "تحديد الموقع"، واستخدام الطريقة المذكورة أعلاه للتحقق من الرقم المتسلسل. سيظل بإمكان المالك استخدام تطبيق "تحديد الموقع" للعثور على المركبة.

## تحديث البرنامج الثابت

يمكن للمالك تحديث البرنامج الثابت بعد توصيل السكوتر الكهربائي بتطبيق Xiaomi Home. لا يُسمح لغير المالك بتحديث البرنامج الثابت.

فقط مستخدمو أجهزة Apple بحاجة لقراءة تعليمات تطبيق "تحديد الموقع" من Apple. استخدام شارة "يعمل مع Apple" يعني بأن المنتج تم تصميمه للعمل تحديدًا مع التقنية المحددة في الشارة وأنها معتمدة بواسطة الجهة المصنعة للمنتج لتلبية المواصفات ومتطلبات منتج شركة "تحديد الموقع" من Apple. لن تكون Apple مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو استخدام هذا المنتج أو أمثاله لمعايير السلامة واللوائح والقوانين الأخرى. Apple، Apple Watch، iPad، iPadOS، iPod touch، Mac و macOS هي علامات تجارية مملوكة لشركة Apple Inc.، مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. IOS علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة Cisco في الولايات المتحدة ودول أخرى، ونستخدم بموجب ترخيص.

## بيان حقوق النشر

نحتفظ بجميع الحقوق المرتبطة بالمصمم والتصوير والفوتوغرافية والصور والتسجيلات الصوتية والرسوم المتحركة ومقاطع الفيديو وتصاميم التخطيط وغيرها من الممتلكات الفكرية التي تخضع للحماية القانونية. ولا يجوز نسخها للاستخدام التجاري أو التوزيع، أو استخدامها في مواقع أو تطبيقات أخرى بعد التعديل.

## بيان العلامة التجارية

**xiaomi** هي العلامة التجارية لشركة Xiaomi Inc. جميع الحقوق محفوظة. قد تكون العلامات التجارية الأخرى المذكورة هنا علامات تجارية مسجلة للمالكين المعنيين.

تم تحديث جميع الوظائف والتعليمات الواردة قبل طباعة هذا الدليل مباشرة. ومع ذلك، قد يختلف المنتج الفعلي بسبب تحسين الوظائف والتصميم.

Xiaomi Communications Co., Ltd.

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

## بيان المعلومات الشخصية

للحصول على تفاصيل حول جمع بيانات المستخدم وتخزينها واستخدامها، راجع سياسة الخصوصية لشركة Xiaomi Inc. من خلال <https://privacy.mi.com/all>

## بيان المنتج

إن التعرف على السكوتر يجعل تجربة الركوب أكثر سهولة. لذا يرجى ملاحظة ما يلي:

- اقرأ مواد المستخدمين الخاصة بالسكوتر بعناية قبل ركوب السكوتر.
- لا تسمح لأي شخص باستخدام السكوتر بدون قراءة مواد المستخدمين الخاصة بالسكوتر.
- قم بتركيب جميع الأجزاء بشكل صحيح حسب التعليمات الموضحة في دليل المستخدم. فقد يؤدي التركيب غير الصحيح إلى فقدان السيطرة والتصادمات والسقوط. أوقف التشغيل قبل التركيب والصيانة. لتجنب الحوادث عند ركوب السكوتر، تأكد من إحكام تثبيت البراقبي والمسامير. احكم ربط جميع الأجزاء بشكل صحيح. فإذا كانت الأجزاء مفكوكة للغاية أو محكمة للغاية، فقد يؤدي ذلك إلى تلف السكوتر أو حدوث عطل بها.
- لا تقم بشحن المنتج عندما يكون المقيس ممتلئاً. لشحن المنتج، أدخل كابل الطاقة في المقيس الصحيح (100-240 فولت/50-60 هرتز). واحفظه بعيداً عن الأطفال والحيوانات الأليفة والمواد القابلة للاشتعال.
- لا تضع البطارية في بيئة تكون فيها درجة الحرارة المحيطة أعلى من 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت) أو أقل من -20 درجة مئوية (-4 درجة فهرنهايت).
- لا تستخدم البطارية في حالة تعرضها للتلف أو عندما يكون لها رائحة غريبة أو ينبعث منها الدخان أو تزداد درجة حرارتها. أبقِ تسرب البطارية بعيداً عن الأشياء الأخرى.
- لا تحاول فتح أو تفكيك البطاريات وسلك التيار الكهربائي التالف، لأنها تحتوي على مواد خطرة بالداخل. اتصل بقسم دعم ما بعد البيع إذا كنت تشك في تلف سلك التيار الكهربائي.
- استمر السكوتر في الوقت المناسب لتجنب تلف البطارية. يمكن للسكوتر المشحونة بالكامل أن تظل في وضع الاستعداد لمدة 120 إلى 180 يوماً تقريباً، بينما يمكن أن تستمر البطارية في بيئة تكون فيها درجة الحرارة المحيطة أعلى من 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت) أو أقل من -20 درجة مئوية (-4 درجة فهرنهايت).
- لا تشحن إذا كان منفذ الشحن أو محول الطاقة أو مزخر الطاقة ممتلئاً. اقرأ دليل المستخدم بعناية قبل الشحن.
- عند توصيل المستخدم للشاحن في المقيس، سيظهر مؤشر LED للشاحن باللون الأحمر، مما يدل على أن الشاحن يقوم بشحن بطارية السكوتر الكهربائي. يكتمل شحن السكوتر عندما يتغير لون مصباح LED على الشاحن من اللون الأحمر (ويشير إلى جريان الشحن) إلى الأخضر (وضع الشحن البطيء للتعبؤ). في هذه المرحلة، عليك فصل الشاحن من المقيس لإيقاف عملية الشحن.

**تحذير:** لغرض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الطاقة القابلة للفصل المتوفرة مع هذا الجهاز. لا تقم باستخدام شاحن البطارية الخاص بأي منتج آخر. حافظ على مسافة آمنة من المواد القابلة للاحتراق المحيطة عند الشحن.

- لا تضغط على البطارية ولا تطرق فوقها وتجنب السقوط الخطر أو الاهتزاز القوي للبطارية. في حالة حدوث هذه الظروف، أو تسرب السائل أو وقوعه على المنتج، فقد ينسب على تلف البطارية أو الدائرة الكهربائية أو الإدارة الكهربائية القصيرة. توقف عن الاستخدام على الفور وتخلص بشكل صحيح منها.
- اتسب السائل أو خدمة العملاء عن مواد التدريب. تعرف على السكوتر قبل الركوب خارج المنزل. كلما تدربت على الركوب، ستكون أكثر أماناً عند الركوب في بيئة جديدة. تذكر الأساسيات التالية: ابدأ بالتدريبات الأساسية مثل التحرك للأمام، والدوران، والتوقف في الأماكن المفتوحة بدون حواجز (s 10 م \* 10 م، أو 32.8 قدم \* 32.8 قدم)، والحفاظ على استرخاء جسمك. من المستحسن بالنسبة لك التدريب للمرة الأولى وفقاً لتعليمات مستخدم متمرس أو مدرب. عندما تكون قد أتقنت المهارات الأساسية، ابدأ الركوب في مناطق ضيقة. تم تدريب على الدوران والتوقف بعد أن تتحكم في السكوتر بدقة في الأماكن الضيقة وعلى الأسطح المختلفة. يمكنك البدء في الركوب على الطرق. إذا تم تحديث السكوتر، فابداً من جديد بالأساسيات.

- افحص السكوتر قبل ركوبها في كل مرة. تأكد من عدم وجود أجزاء مفككة أو تالفة.
- انظر حولك قبل وأثناء الركوب وأمسك الفرامل لتجنب الإصابة أو الإضرار بالبيئة المحيطة أو إصابة الآخرين.
- تأكد من أن ضغط الإطارات ضمن النطاق المحدد في جدول المعلومات. فالضغط العالي المفرط سيزيد من خطر فقدان السيطرة، والتصادمات، والسقوط. والضغط المنخفض جدًا سيؤدي إلى إتلاف الإطارات.
- تحقق من ضغط الهواء في الإطارات مرتين على الأقل شهرياً أو في كل مرة تتجاوز فيها مسافة طويلة لتجنب فقدان التوازن أو الحوادث أو إتلاف الإطارات.
- إذا أصبح الإطار ضعفاً، فتوقف عن ركوب السكوتر على الفور وتحقق من الإطارات.
- تحقق من إحكام كابل الفرامل بشكل منتظم لتجنب خطر أن تكون الفرامل خارج مكانها أو تعطلها بسبب كوابل الفرامل المرتخية. ستكون مسؤولاً عن أي أضرار تنتج عن الصيانة غير الصحيحة.
- اركب السكوتر من أحد الجانبين وارثد معدات حماية احترافية.
- عليك ارتداء أحذية داخلة. لا تتركب السكوتر حافي القدمين، أو مرتدياً حذاءً عاليًا، أو الصنادل.
- لا تقصر البطارية أو المركبة في الماء. تجنب التعرض الطويل للمطر ولا تقم بتنظيف المركبة بمياه ذات ضغط عال حيث أن الماء قد يدخل إلى منفذ الشبح. إذا تعرضت السكوتر بالفلل للمطر، استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لمسحها. توقف عن استخدام المركبة على الفور واتصل بخدمة ما بعد البيع في حالة حدوث أي مشكلة. لا تقم بإجراء عمليات أخرى باستثناء مسح الهيكل، لأن العناية والتنظيف غير اللائقين سيطلان الضمان.
- يتأثر أداء الفرامل واحتكاك بين الإطارات والطريق في الظروف الرطبة، لذلك من الصعب التحكم في السرعة ومن السهل فقدان السيطرة عليها. أبطن وأمسك الفرامل مبكرًا في الطقس الممطر.
- اشحن البطارية عند ظهور أيقونة البطارية منخفضة لأن السكوتر قد لا يكون لديها الطاقة الكافية للحفاظ على السرعة العالية.
- ابق حذرًا طوال الوقت، حتى عندما يكون ركوب السكوتر سهلاً. لا تخطئ الحواجز وتجنب الركوب على الطرق الوعرة أو المبللة أو الأسطح الرخوة أو المنحدرة.
- اجترس من التغييرات السطحية على الطرق والعشب.
- كن حذرًا عند الدوران ولا تستند بسرعة.
- لا تخاطر بالركوب على المنحدرات الشديدة أو الأسطح الوعرة أو الأسطح الأخرى التي لم تجربها من قبل.
- لا تتركب على الطرق السريعة. التزم بقواعد المرور، واسمح للمشاة بالمرور أولاً، ولا تعبر خلال الإشارة الحمراء مطلقاً.
- اجترس حقن سائقي الدراجات النارية وراكبي الدراجات والمشاة وغيرهم من الأشخاص.
- اتخذ التدابير الوقائية أثناء الركوب وكن على بينة من السلامة وحركة المرور والمشاة. تجنب مناطق المرور المزدحم أو المناطق المكتظة.
- في أي حال من الأحوال، انتبه لمسار الركوب والسرعة الخاصة بك مع مراعاة قواعد الطريق، وقواعد الرصيف ومستخدمي الطرق الأكثر عرضة للخطر مثل المشاة وراكبي الدراجات. كن مستعداً للاستجابة لأي من هذه المخاطر: المركبات تتباطأ أو تنجأ أمامك أو خلفك، فتح أبواب السيارات، الناس الذين يعبرون الطريق: الأطفال والحيوانات الأليفة بالقرب من الطريق، التحركات مثل الحفر وأغطية غرف التفتيش وخطوط السكك الحديدية والبناء والحطام، وغيرها.
- قم بالركوب على مسارات دائرية مخصصة أو حافة الطريق إن أمكن. قم بالركوب في الاتجاهات المحددة من خلال لوائح المرور أو الحكومة المحلية والقوانين.
- توقف عندما ترى علامة توقف أو عند إشارات المرور. توقف ببطء وانظر إلى إشارات المرور. يرجى أن تضع في اعتبارك أن هناك خطر الاصطدام مع المركبات الأخرى عند ركوب السكوتر. اسمح للسيارات بالمرور أولاً حتى عندما تكون في مسارك المخصص.
- لا تتحمس وتمسك بالمركبات الأخرى للحصول على قوة دفع كبيرة.
- هذه المركبة غير مخصصة للمناورات والحركات الاستعراضية.
- لا تتركب في الطقس السيئ أو الرؤية المنخفضة أو بعد مجهود بدني مكثف.
- لا تتركب وحيد في المناطق النائية. حتى عندما تكون مصحوباً بشخص آخر، تأكد من أن الأشخاص يعرفون وجهتك والوقت الذي تتوقع العودة فيه.
- كن على علم بالاتزان الذي تضيفه خوذة من خلال الوقوف على السكوتر. كن حذرًا عند الركوب داخل المنزل أو في المداخل أو الأماكن الأخرى المنخفضة.
- لا ترتدي ملابس فضفاضة قد تتشابك في العجلة.
- قم بإرتداء النظارات الواقية عند الركوب لحماية عينيك من الأتربة والغبار والحشرات. استخدم عدسات داكنة عند زيادة السقوط، وعدسات شفافة عند انخفاض السقوط.
- لا تحمل معك الركاب أو الأطفال.
- السكوتر ليست جهازاً طبيًا. لا تتركب السكوتر في حال لا يمكنك الركوب أو النزول عن المركبة دون مساعدة.
- لا تتركب السكوتر على الدرج أو في المصاعد أو عبر الأبواب الدوارة.
- لا تتركب السكوتر في ظروف الرؤية المنخفضة.
- لا تتركب السكوتر على الطرق السريعة ما لم يسمح القانون بذلك.
- لا تقرب هدف استخدام السكوتر، مثل استخدامه لنقل البضائع.
- أبطن وأفسح المجال للمشاة والدراجات والسيارات عند الاقتراب من أو المرور عبر مفترق الطرق والطرق السريعة والزوايا والبوابات.
- ابق ميقظًا أثناء ركوب السكوتر كما تفعل تمامًا مع وسائل النقل الأخرى. لا تتركب السكوتر عندما تكون مريضاً أو تحت تأثير الكحول أو المخدرات.



- لا تستخدم هاتفك أو تقم بعمهم أخرى أثناء الركوب لأنك تحتاج إلى أن تكون على دراية بمحيطك طوال الوقت.
- لاحظ أن السكوتر مصممة للأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين 16-50 عامًا. يُنصح الآباء بعدم السماح لأطفالهم القصر بركوب السكوتر.
- لا تقم بتوقيفات مفاجئة، خاصة على الأسطح الملساء، لتجنب الانزلاق والسقوط.
- قد تنزل السكوتر إذا كانت متوقفة وتعمل، لذا قم بإيقاف التشغيل عند التوقف. لا تتوقف السكوتر في المناطق المحظورة فيها صف المركبات، مثل منافذ الطوارئ ومخارج النجاة من الحرائق.
- في الصيف، قم بتخزين السكوتر في مكان آمن حيث تكون درجة الحرارة أقل من 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت). لا تتركها تحت أشعة الشمس المباشرة لفترة طويلة.
- في فصل الشتاء، قم بتخزين السكوتر في مكان آمن حيث لا تقل درجة الحرارة عن -10 درجة مئوية (14 درجة فهرنهايت). بعد تخزين السكوتر في درجات حرارة دون الصفر، انقلها وضعها في مكان به درجة حرارة الغرفة لمدة نصف ساعة على الأقل قبل شحنها.
- لا تقم بتعديل السكوتر.
- اطالع على القوانين والتزم بها في أماكن ركوب السكوتر.
- عندما تحتاج السكوتر إلى الإصلاح أو الاختبار أو في حالة وجود أخطاء أو أعطال بها أو إذا كنت بحاجة إلى استبدال أجزائها، فاتصل بقسم خدمات الدعم بعد البيع ما لم تكن متأكدًا.
- تختلف البيانات والمعاملات في السكوتر وفقًا للطرازات، وتخضع للتغيير دون إشعار.
- أي حمل متصل بالمقود سيؤثر على ثبات المركبة.
- قم بإيقاف تشغيل المركبة أو ضبطها على وضع بخلاف أوضاع التشغيل أثناء الشحن.
- لا ينبغي استخدام السكوتر إلا بواسطة شخص واحد.
- لن تكون مسؤولين تجاه أي عميل عن أي مطالبات أو مسؤوليات أو خسائر ناشئة عن أو نتيجة انتهاك العميل للأحكام السابقة. يكون الراكبون مسؤولين عن أي مخاطر غير متوقعة أو لا يمكن تجنبها أثناء ركوب السكوتر.
- يمكنك اختيار قبول الأحكام السابقة والبدء في استخدام المنتج، أو عدم قبولها وإرجاع المنتج.
- يجب عليك الحفاظ على المنتج المرتجع وعلمته في حالة لا تؤثر على إعادة بيعه.
- لإعادة بيع السكوتر الخاصة بك، تذكر أن تسلم هذا البيان القانوني للمشتري، لأنه عنصر قانوني من عناصر المركبة.
- إذا كان لديك أي أسئلة، لا تتردد في التواصل معنا.
- شكرًا مرة أخرى لاختيارك منتجاتنا.

# معلومات الامتثال التنظيمي

## بيان توافق الاتحاد الأوروبي معلومات إعادة تدوير البطارية للاتحاد الأوروبي



يتم وسم البطاريات أو عبوات البطاريات وفقاً للتوجيه الأوروبي 2006/66/EC والتعديل 2013/56/EU فيما يتعلق بالمركمات والبطاريات وكذلك المركمات والبطاريات المستهلكة. يحدد التوجيه إطار إعادة البطاريات والمركمات المستخدمة وإعادة تدويرها حسب الانقضاء في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. يتم وضع هذا الملصق على بطاريات مختلفة للإشارة إلى أن البطارية لا يمكن التخلص منها، ولكن بدلاً من ذلك يتم إرجاعها عند نهاية عمرها وفقاً لهذا التوجيه.

وفقاً للتوجيه الأوروبي 2006/66/EC والتعديل 2013/56/EU، يتم تصنيف البطاريات والمركمات للإشارة إلى أنه سيتم جمعها بشكل منفصل وإعادة تدويرها بعد انتهاء عمرها الافتراضي. وقد يتضمن الملصق الموجود على البطارية أيضاً رمزاً كيميائياً للمعدن المعني بالبطارية (Pb للرصاص وHg للزئبق وCd للكادميوم). يجب ألا يتخلص مستخدمو البطاريات والمركمات باعتبارها نفايات محلية لم يتم فرزها، بل يستخدمون إطار التجميع المتوفر للعمال من أجل إعادة البطاريات والمركمات وإعادة تدويرها ومعالجتها. تعد مشاركة العمال مهمة لتقليل أي تأثيرات محتملة للبطاريات والمركمات على البيئة وصحة الإنسان بسبب وجود المواد الخطرة المحتملة.

قبل وضع المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEE) ضمن فئة جمع النفايات أو في مرافق جمع النفايات، يجب على المستخدم النهائي للمعدات المحتوية على البطاريات و/أو المركمات إزالة تلك البطاريات والمركمات لغرض الجمع المنفصل.

## توجيه نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً للتوجيه 2012/19/EU التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجمع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

## تقييد توجيه المواد الخطرة (RoHS)

يتوافق هذا المنتج مع شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. بما في ذلك الأجزاء المرفقة (الكوابل والأسلاك وما إلى ذلك) مع القيود المفروضة على استخدام بعض المواد الخطرة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وفقاً للتوجيه 2011/65/EU الملحق 11 وتعديله الصادر بموجب التوجيه 2015/863 (EU).

## إعلان مطابقة للاتحاد الأوروبي



يلبي هذا الجهاز متطلبات الاتحاد الأوروبي بشأن الحد من تعرض الجمهور العام للمجالات الكهرومغناطيسية عن طريق الحماية الصحية.

موجود هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو DDHBC06XB يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>.

تحتوي هذه السكوتر على حزمة البطارية ليثيوم أيون قابلة للشحن، وسيؤدي التخلص من هذه البطاريات بشكل غير مناسب إلى الإضرار بالبيئة. اتبع الخطوات أدناه لإزالة البطاريات قبل التخلص من السكوتر والتخلص من البطاريات بشكل مناسب.

1. قبل إزالة البطاريات، يفضل استنفادها تماماً والتأكد من فصل السكوتر عن الطاقة. وقم بعد ذلك بفك الغطاء السفلي للسكوتر لإزالته.
2. افصل موصل البطارية. ثم أزل البطاريات. لا تتلف علب البطارية لتجنب أي خطر حدوث إصابات.
3. التخلص من البطاريات بعد إزالتها لدى إحدى المنشآت الاحترافية المخصصة لإعادة التدوير.

# استكشاف الأخطاء وإصلاحها

| رمز الخطأ | وصف الخطأ                                            | الحل                                                                                                                                                                                                                                                                     | الجزء المرتبط            |
|-----------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 10        | خطأ في الاتصال بلوحة التحكم                          | لا يمكن قيادة السكوتر بشكل طبيعي. حاول إعادة تشغيله، إذا استمرت المشكلة، فتواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.                                                                                                                                                               | لوحة التحكم              |
| 11        | خطأ في وحدة التحكم                                   | لا يمكن ركوب السكوتر بشكل طبيعي في الوقت الحالي بسبب حمل زائد على وحدة التحكم، يرجى استخدام السكوتر بعد اختفاء رمز الخطأ.                                                                                                                                                | وحدة التحكم              |
| 21        | خطأ في البطارية                                      | لا يمكن قيادة السكوتر بشكل طبيعي. حاول إعادة تشغيله، إذا استمرت المشكلة، فتواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.                                                                                                                                                               | البطارية                 |
| 12        | خطأ في وحدة التحكم                                   | لا يمكن قيادة السكوتر بشكل طبيعي. حاول إعادة تشغيله، إذا استمرت المشكلة، فتواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.                                                                                                                                                               | وحدة التحكم              |
| 28        |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                          |
| 29        |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                          |
| 40        |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                          |
| 45        | سخونة زائدة في المحرك                                | لا يمكن قيادة السكوتر بشكل طبيعي. حاول إعادة تشغيله، واستخدمه بعد اختفاء رمز الخطأ.                                                                                                                                                                                      | وحدة التحكم<br>المحرك    |
| 18        | المحرك مقفل                                          | لا يمكن قيادة السكوتر بشكل طبيعي. حاول إعادة تشغيله، إذا استمرت المشكلة، فتواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.                                                                                                                                                               | المحرك                   |
| 14        | خطأ في دواصة المسرع                                  | يرجى التأكد من عودة دواصة المسرع إلى الوضع الأصلي، وإلا لا يمكن ركوب السكوتر بشكل طبيعي. إذا استمر الخطأ بعد إعادة المسرع إلى مكانه، فهذا يشير إلى وجود ارتخاء أو تلف في كابل المسرع. يرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع للفحص والإصلاح في الوقت المناسب.              | المسرّع                  |
| 15        | خطأ في كابل ذراع الفرامل الأيسر                      | يرجى التأكد من عودة ذراع الفرامل إلى الوضع الأصلي، وإلا لا يمكن تشغيل السكوتر بشكل طبيعي. إذا استمر الخطأ بعد إعادة ذراع الفرامل إلى مكانه، فهذا يشير إلى وجود ارتخاء أو تلف في كابل ذراع الفرامل. يرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع للفحص والإصلاح في الوقت المناسب. | كابل ذراع الفرامل الأيسر |
| 16        | خطأ في كابل ذراع الفرامل الأيمن                      | يرجى التأكد من عودة ذراع الفرامل إلى الوضع الأصلي، وإلا لا يمكن تشغيل السكوتر بشكل طبيعي. إذا استمر الخطأ بعد إعادة ذراع الفرامل إلى مكانه، فهذا يشير إلى وجود ارتخاء أو تلف في كابل ذراع الفرامل. يرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع للفحص والإصلاح في الوقت المناسب. | كابل ذراع الفرامل الأيمن |
| 24        | خطأ في البطارية سيتم إيقاف التشغيل قريباً            | في حال كان السكوتر قيد الاستخدام، ستخفض السرعة تدريجياً حتى 0. حاول إعادة تشغيله، إذا استمرت المشكلة، أعد توصيل الشاحن.                                                                                                                                                  | البطارية                 |
| 39        |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                          |
| 53        |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                          |
| 59        |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                          |
| 61        |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                          |
| 58        | خطأ في البطارية                                      | في حال حدوث المشكلة أثناء الشحن، أفضل الشاحن من المقبس، وتحقق مما إذا كان الشاحن أو كابل الشحن تالفاً، ثم أعد المحاولة باستخدام الشاحن أو كابل الشحن المتوافق.                                                                                                           | البطارية                 |
| 54        | درجة حرارة البطارية مرتفعة                           | تم إيقاف الشحن مؤقتاً بسبب ارتفاع درجة الحرارة. الاستئناف عند انخفاض درجة الحرارة ما دون 40 درجة مئوية.                                                                                                                                                                  | البطارية                 |
| 55        | درجة حرارة البطارية منخفضة                           | تم إيقاف الشحن مؤقتاً بسبب انخفاض درجة الحرارة. الاستئناف عند ارتفاع درجة الحرارة فوق 8 درجة مئوية.                                                                                                                                                                      | البطارية                 |
| 56        | درجة حرارة البطارية مرتفعة                           | ركب بعد عودة درجة الحرارة إلى طبيعتها.                                                                                                                                                                                                                                   | البطارية                 |
| 71        | درجة حرارة البطارية مرتفعة سيتم إيقاف التشغيل قريباً | اركب بعد عودة درجة الحرارة إلى طبيعتها.                                                                                                                                                                                                                                  | البطارية                 |
| 57        | درجة حرارة البطارية منخفضة                           | اركب بعد عودة درجة الحرارة إلى طبيعتها.                                                                                                                                                                                                                                  | البطارية                 |
| 72        | درجة حرارة البطارية منخفضة سيتم إيقاف التشغيل قريباً | اركب بعد عودة درجة الحرارة إلى طبيعتها.                                                                                                                                                                                                                                  | البطارية                 |

## تحذير آمن

تنبيه

خطراً اقرأ دليل المستخدم قبل الاستخدام.



تنبيه

حواف حادة، لا تلمس الحواف أو الزوايا الحادة.



تنبيه

لا تزيل غطاء البطارية، حيث يوجد داخله خطر كهرباء.



تنبيه

سطح ساخن! لا تلمس السطح المجاور لهذا الرمز.



تحذير

نقطة ضغط



تحذير

خطر السحق



تحذير

أجزاء حادة



تحذير صوتي لتنبيه الناس



الإضاءة



لا تقم بضبط الفرامل بإحكام شديد



للاستخدام الداخلي فقط.



وصلة الفيوز



الجهاز مصمم ليكون قابلاً للاستخدام حتى ارتفاع أقصى 5000 متر.



تتضمن وحدة مصدر الطاقة في وضع التبديل (SMPS) على محول عازل آمن مقاوم للماس الكهربائي (سواء كان جزءاً منها أو ليس جزءاً منها)



وحدة مصدر الطاقة في وضع التبديل (SMPS)



للإشارة إلى أنه لا ينبغي استخدام وحدة إمداد الطاقة إذا كانت أسنان القابض متضررة.



## إشعار الضمان

بصفحتك مستهلكًا لدى Xiaomi، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم Xiaomi مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم Xiaomi، حسب تقديرها، بإصلاح منتج أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف أو التمزق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأ. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.  
لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، تناشدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشترت منه المنتج.

## إخلاء المسؤولية

يتم نشر مواد المستخدم هذه من قبل شركة Xiaomi أو الشركة المحلية التابعة لها. يمكن أن تقوم شركة Xiaomi في أي وقت ودون سابق إنذار بتحسينات وتغييرات على المواد التي تقتضيا الأخطاء المطبعية أو عدم دقة المعلومات الحالية أو تحسينات على البرامج و/أو المعدات. ومع ذلك، سيتم دمج هذه التغييرات في الإصدارات الجديدة عبر الإنترنت من مواد المستخدم (يرجى الاطلاع على التفاصيل على [www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)). جميع الرسوم التوضيحية هي لأغراض التوضيح فقط وقد لا تصف الجهاز الفعلي على نحو دقيق.

For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Made in China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Fabriqué en Chine

Weitere Informationen finden Sie auf [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Hergestellt in China

Para obtener más información, visite [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Fabricado en China

Para mais informações, consulte o site [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Fabricado na China

Ga voor meer informatie naar [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Fabrikant: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Gemaakt in China

Lisätietoja löydät osoitteesta [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Valmistaja: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Osoite: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Valmistettu Kiinassa

Više informacija potražite na adresi [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Proizvedeno u Kini

Detaljne informacije dostupne su na [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Proizvedeno u Kini

EU REP.  
Xiaomi Technology Netherlands B.V.  
E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague, The Netherlands  
[contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

UK REP.  
Xiaomi Technology UK Limited  
Us & Co Stratford Floor Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, London, England, E15 2ST  
[contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

ES REP.  
Xiaomi Technology Spain S.L.  
Calle Orense 70, planta 8, Derecha, 28020, Madrid,  
ID REP.  
PT, Xiaomi Communications Indonesia  
One Pacific Place, Suite 9-H,I,J,K, Jalan Jenderal Sudirman Kav. 52-53 Lot, 3 & 5, Kota Adm. Jakarta Selatan,  
Provinsi DKI Jakarta, Kode Pos: 12190  
User Manual Version: V1.2  
Original instructions  
[www.mi.com](http://www.mi.com)  
[www.mi.com/global/support/user-guide](http://www.mi.com/global/support/user-guide)

További információkért látogasson el az alábbi címre: [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Gyártási hely: Kína

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Κατασκευάστηκε στην Κίνα

Pentru mai multe informații, accesați adresa [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Producător: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Fabricat în China

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Виробник: Сяоми Коммунікейшнс Ко., Лтд.  
Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, Китай  
Виротовлено в Китаї

Další informace naleznete na webových stránkách [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Vytvořeno: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Vyrobeno v Číně

Daugiau informacijos rasite aplankę [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Gamintojas: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresas: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Pagaminta Kinijoje

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Сделано в Китае

Косышма ақпарат алу үшін [www.mi.com](http://www.mi.com) сайтына өтіңіз  
Өндірүүші: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Мекенжайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
Кытайда жасалган

[www.mi.com](http://www.mi.com) للمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع  
Xiaomi Communications Co., Ltd. الجهة المصنعة.  
العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China  
صنع في الصين



131001-0447 V1.0



成品尺寸:140\*140mm

装订方式:胶装

材质:封面 157g金东太空梭哑粉纸，过哑油，  
内页 68g晨鸣云镜

颜色:100K

此页不印刷